

Diosichi Pila

La Sagradas Escrituras en el idioma
colorado
del Ecuador



Diosichi Pila

La Sagradas Escrituras en el idioma colorado del Ecuador

Primera edición

© 1990, La Sociedad Bíblica Internacional

Segunda edición

© 2012, Wycliffe Inc.

www.ScriptureEarth.org



Este obra está bajo una licencia Creative Commons

(Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 3.0 Unported)

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

ÍNDICE

Diosochi matu pila

	página
Caque cosala	Génesis (Gn) 1
Manloca	Éxodo (Ex) 41
Lebita bolonla	Levítico (Lv) 66
Epele chude nenanun	Números (Nm) 74
Moisechi debi fiqui	Deuteronomio (Dt) 95
Josué tanwinun	Josué (Jos) 105
Manse lariminla	Jueces (Jc) 116
Caque Samuel	1 Samuel (1 Sm) 122
Benete Samuel	2 Samuel (2 Sm) 137
Caque Miyala	1 Reyes (1 Re) 142
Benete Miyala	2 Reyes (2 Re) 162
Esdras	Esdras (Esd) 170
Nehemías	Nehemías (Ne) 174
Job	Job (Jb) 180
Salmo	Salmos (Sal) 193
Minla paca fiqui	Proverbios (Pr) 224
Isaías	Isaías (Is) 233
Jeremías	Jeremías (Jr) 246
Daniel	Daniel (Dn) 256
Oseas	Oseas (Os) 274
Joel	Joel (Jl) 278
Amós	Amós (Am) 280
Jonás	Jonás (Jon) 283
Miqueas	Miqueas (Mi) 287
Zacarías	Zacarías (Za) 290
Malaquías	Malaquías (Ml) 294

Diosi caque quica jun cosala

(Génesis)

Caque figui: In pilabi Diosi caque cosala quicaca pamin joe. Numari mate Diosi toca, yoquidoca, animalilaca, ticatiya jera quinue. Junsi tsachilacanan quinue. Junni tsachilari yucanbe encanaito jutsa quilaquinue. Junni Diosiri tsachilaca manse larichun, man bolon tsachilaca wentenue yape yachi tsachila jolajosa. Casale Abrahamca, junsi yachi nao Isaaca, junsi Isaachi nao Jacóboca wentenue. Aman Jacóboca manca mumun ponue “Israel”. Junte nechi yachi chunca paluca naolaca Diosi wentenue yape yalari yalachi alicalabe Diosichi tsachila jolajosa. Ya boloncanan israelítala tinunla joe. (Amana mate israelítalaca judíola tinunla joe.) Junni in pila ya cosalaca pamin joe.

Junni “Caque Cosala” pila jerainasa, Israélibe yachi nalalabe, junsi nietolabe Egipto tobi chularaminue. Moiseri in pilaca chutenue.

Diosi titiya jera quinunca

1 ¹Casale casalero Diosi yoquidobe tobeca quinue. ²In tori niyaquenantiya molde itominue. Jeralete lamarisiri jominue. Wapun nemen jominue. Junni Diosichi Tencari jun pile nechi jamobile titiya quichun raminue. ³Junsi Diosi itsantinue: Tsen jode! tinue. Junni tsantinunsiri tsen inue. ⁴Junni Diosi tsen jominca quirato, se joe tinue. Junsi tsenbe nemenbe chican suwanue. ⁵Tsen óra jominca malon tinun jochunae tinue. Nemente óraca mantimini quepen tinun jochunae tinue. Tsanque casale ma jerainue.

⁶⁻⁷Junsi manan Diosi itsantinue: Jola jode! yape pi palu posto isa. Junninsi wu josa jola inue. Weyan piri jola minu tenpe purainue. Weyan jamochi purainue poyobi. ⁸Junsi Diosi itsantinue: Jamochica yoquido tinun jochunae tinue. Tsanque casale to quicale nechi palu ma jerainue.

⁹Junni Diosi itsantinue: Pica man postori layaisa tinue yape to quiraisa. Junni tsantinunsi, tsanhinue. ¹⁰Junni Diosi itsantinue: Pi iton

postoca to tinue. Pi layaica jun postoca lamari tinue. Junni Diosi jera se joe tito quiranue. ¹¹Tsantisi, piyanle ni imin lapa tsanlaca, junsí piyanle puca imin chide pelelaca lasa tinue. Ya pucabi ni pun jochunae. ¹²Junni yala jerale lalainue. Jun ni suto uwaito, jun ninan manhimin jominue. Junca Diosi jera se joe tito quiranue. ¹³Tsanque casale to quicale nechi peman ma jerainue.

¹⁴⁻¹⁵Junni Diosi itsantinue: Yoquidobi nechi tseminla jode! tinue yape tobi tsen josa, yape malon jun, quepen jun, josa. Ya tseminlari wata, junsí tienpo micuwaminla jochunae tinue. Junni tsanhinue. ¹⁶Diosi paluca tsemin quinue. Fe duque tsemin malon tsesa, mancaca quepen tsesa quinue. Junsí tsabocanan quinue. ¹⁷Diosi yoquidobi nechi tseminca suwanue yape tobi tsesa. ¹⁸Manca tsenasa, malon jominue. Junni manca tsenasa, quepen jominue. Junni Diosi junca quirato, se joe tinue. ¹⁹Tsanque junpalu ma jerainue to quicale nechi.

²⁰Junni mante ma inasa, Diosi itsantinue: Piyanle pibi nenamin animalilaca pibi josa tinue. Junsí pichulacanan josa tinue to jamo jajilainasa. Junni tsanhinue. ²¹Lamaribi nenamin jelelen animalilacanan, piyanle uyan lamaribi sonnaminlacanan quinue. Junsí jerale pichulaca quinue. Yala jeralela na quinán, jun tsannan jominlanue. Junni Diosi piyanleca jera quirato, se joe tinue. ²²Jun animalilaca quito, yalaca itsantito bendesiquinue: Duque seralaina! tinue. Lamaribi jerale postote jolajosa, junsí pichulaca jun tsanquenán piyanle tote duque jolajosa bendesiquinue. ²³Tsanque mante ma jerainue to quicale nechi. ²⁴⁻²⁵Junni Diosi itsantinue: Tobi piyanle animalilaca, piyanle tsachila tanun animalilaca, jelenchi nenamin animalilaca tobi josa tinue. Diosi ya animalilaca jera quito, jera se joe tito quiranue.

²⁶Junsí Diosi itsantinue: Aman tsachilaca quilaquisá! Yalari chiquila cuwenta jolajochunae. Mantá talarachunae. Watsalaca, pichulaca, walalaca, susulaca, quelalaca, curulaca, pinilaca, matelaca, junsí piyanle animalilaca mantá talarachunae tinue. ²⁷Junto Diosi tsachilaca quinato, ya cuwentanan suwanue. Junsí aman unilabe sonabeca quinue. Junto yalaca bendesiquinato, itsantinue: Duque seralaina! ²⁸Jerale tote chuto, mantá talarana! Watsa tsanlaca, pichu tsanlaca, ti animalilacatiya mantasa nulachi mantá cuwanayoe tinue.

²⁹Junsí Diosiri itsantinue: Meralaquede! Nulachi ano cuwanayoe yape filaquisá. Jerale tote pelebi imin nica, junsí chidebi imin pucaca, arosi, trico, piyo, lati, tsa ano tsanlaca nulachi cuwanayoe tinue. Nulari in jeraca fino podeilaichunae tinue. ³⁰Junsí animalilachinan, pichulachinan, lapaca, tapeca cuwanayoe tinue yape filaquisá. Junni tsanhinue. ³¹Junni jeraleca quirato, duque se joe tinue. Tsanque sota ma jerainue to quicale nechi.

2 ¹Tsanque Diosiri jerale tobe yoquidobeca, junsí jerale tobi chuminlaca jera quinue. ²Jeraleca quetobi, aman jasainue. Jun mabe

siete ma jominue. ³Junto Diosi debi maca bendesiquito, yachi ma joe tinue Jun mate jasaiyoe tito. ⁴Tsanque Diosi toca, junsi yoquidoca jera quinue.

Tsachilaca quinanunca

Miya Diosi casale yoquidobe tobe quinasa, ⁵lapa, tape caitominue. Miya Diosi ticanantiya uwaisa carica itominue. Suwa caquica itominue. Tobi monantiya itominue titiya quichun. ⁶Junnasa tobi nechí poyo lato, toca jera atasuwanue. ⁷Junni Miya Diosiri tsachica quinue. Junsi ya tsachichi quinifute furiponue yape son isa. Tsanque tsachica son carinue. ⁸Junni Miya Diosi unilaca quesí, Edén tinun tobi wita quinue yo lanun nan tala. Junto ya tsachica jun witabi chusa carinue. ⁹Miya Diosi jun witabi jerale uraran chide pelelaca uwaisa carica jominue. Finun puca imin pelela jominlanue. Junni wita quitsabi numatotiya sonnato polesa carimin chide pelecanan quica jominue. Junsi sen jonunca, seiton jonunca tenhisa carimin chide pelecanan quica jominue.

¹⁵Junni Miya Diosi ya tsachica Edén witabi chusa carito, junbi cuidaisa tinue. ¹⁶Junto yaca mantanato, itsantinue: Jerale chide pelebi puca iminca fino podeichunae. ¹⁷Man chide pelebi ramin pucacari fituna! tinue. Sen jonunca, seiton jonunca tenhisa carimin chide pelebicari fituna! tinue. Jun pelebi puca raminca fitori, jun matenan puyachunae tinue.

¹⁸Junsi Miya Diosi itsannan tinue: Unila mancarí nenano seitoe tinue. Manca tsachiman quechinayoe tinue yape seque aconpanaimin joto ayudaisa.

¹⁹⁻²⁰Miya Diosi jerale animalilaca quica joto, Adánchica tanjanue yape yari jerale animalilaca mumun posa. Junni tsachiri jerale tsachi tanun animalilaca, pichulaca, jelenchi nenamin animalilaca, ticatiya mumun ponue. Junni Adanni ti mumun ponatiya, yari ya animalichi mumun joe. Tsan josanan, jun fecári monantiya caitominue ya unilabe ayudaito peaconpanaichun. ²¹Junni Miya Diosi ya tsachica catsosa carinue. Junni catson tsosa, yachi quilinchi manpeca larito, junsi jun larica postote mandonue. ²²Junni ya quilinchi manpeca Diosi sona quinue. Junsi yaca unilachi tanjanue. ²³Junni sonaca quirato, itsantinue: Inni labe peaconpanaino se jochunae tinue. Yari lachi tsachica joe. Yari “sona” mumun jochunae lachi chideca quica jonan. ²⁴Junni amana mate unilalanan casalaito, apaca, ayanca purato, sonabe chuminla joe. Unilabe sonabe cayaitobi, manca puca cuwenta iminla joe. ²⁵Edén witabi Adanbe yachi sonabe fupuca jolajotonan, lu itominlanue.

Adanbe Evabe jutsa quilaquinunca

3 ¹Juntonan piniri jerale Miya Diosi quica jun animalilaca fe tenca oco jominue. Junto ya piniri sonabe itsantinue:

—¿Aman Diosi nun chide pelebinantiya puca ramınca fitusa tica joco? tinue.

²Junni sonari beco manpato, itsantinue:

—Nun pelebitiya fino podeinola joyoda. ³Ja man pelebicasiri finola itoyoe tinue. Ja pele jeralelachi quitsabi chuminbisiri fino podeilaitiyoe. Diosi filaquitusa tica tie. Nin taquirantiya quitusa tica tie tinue. Taquiran, fin, quitori, puyalaichunae tica tie tinue.

⁴Junni piniri sonabe itsantinue:

—Nene. Numanan puyalaituchunae tinue. ⁵Nula ja chide pelevi pucaca fitori, nula miilaichunae tinue ti sen jonunca o seiton jonunca. Junto Diosi cuwenta jolajochunae. Diosi junca mirato, nulaca fitusa mantaca joe tinue.

⁶Junni sonari quiranue ya puca uraran finun puca jonunca. Junni fino muquinaminue Diosi cuwenta mirachun. Junto puca manca cato finue. Junsí yachi unilachinan cuwanan, yanan casi finue. ⁷Junni jun óranan fe miilainue. Tenhilainue fupuca jolajoyoeque. Junto ico japisuca cato, oroto dolaquinue.

⁸Nanni quebi inasa, sonabe unilaberi Miya Diosi jun witabi merará nenaque meráto, jelechi sujilainue chide pelevi tsaibi. ⁹Junni Miya Diosiri unilaca itsanque otinue:

—¿Nunchi rayun? tinue.

¹⁰Junni unilari beco manpato, itsantinue:

—La nu witabi nenaminca meráyo. Junto jele tiyoe fupuca joyoeque. Jun tenchi tsaiyoe tinue.

¹¹Junni Diosi itsanque panhanue:

¿Nuca mo fupuca joe tin? ¿Junni ja fitusa tica jun pucaca fico? tinue.

¹²Junni unila beco manpato, itsantinue:

—Nu sona cuwacae labe aconpanaisa; ya sonari cuwanan fiyoe tinue.

¹³Junto Miya Diosi sonabeman itsanque panhanue:

—¿Ti quichun tsanquiyun? tinue.

Junni yanan beco manpato, itsantinue:

—Pini encanaquee. Junnan ya pucaca fiyoe tinue.

¹⁴Junni Diosi pinica pato, itsantinue:

—Tsanquinun tenchi jerale animalilabe quirachun, nuca fe seiton tintsan jochunae tinue. Inte nechí tobi muracayachi nenamin joto, to poyo fimin jochunae tinue puyano fecári. ¹⁵Nube sonabe pa tala josa carichinayoe tinue. Nuchi alica, yachi alica, pa tala jolajochunae. Ya alicari nuca misule tsanle fudacarichunae. Nu mantimini ya alicacari netacabiri fudacarichunae tinue.

¹⁶Junsi sonacaman itsantinue:

—Nu duque quiyansa na quichunae tinue. Junsi unilabe mantaito nenano munarachunae. Ya nuca mantachunae tinue.

¹⁷ Junsí Diosi unilacaman itsantinue:

—Nu nuchi sonaca meráto, la fitusa tica jun pucaca fie. Junni nuchi culpa tenchi toca yucapiyarichinayoe tinue. Nu duque trabajaquito ano fino tachunae. Puyano fecári trabajaquinachunae. ¹⁸ Ti seiton tapetiya suquinilaquichunae po chun tapela, caran tapela. Junsí jelenchi chide pelebi puca icacatiya filaquichunae tinue. ¹⁹ Chipi larito nula ano fino calaquichunae. Trabajaquiminla jochunae to manhino fecári. La nuca toca quicayoe; junto nulari puyatobi ya tonan manhilaichunae tinue.

²⁰ Junnunbi unilari yachi sonaca Eva mumun ponue Ya jeralelachi ayan jochunae tito.

²¹ Junni unilabe sonabe jutsa quica jonunbi, Diosi animalilachi quidoca tsanpa tsan suwanue yape awilaquisa. ²² Tsanquetobi, aman Miya Diosi itsantinue: Aman tsachila chiquila cuwenta icala joe. Min jolajoe ti sen jonunca o seiton jonunca. Junni tsachilaca numatotiya sonnasa carimin chide pelebi puca raminca fisa carituntsan joe tinue yape numatotiya sonnato polelaitusa. ²³ Junto Miya Diosi ya tsachilaca ya Edén tinun witabi nechi larinue. Junto uyanchi chusa carinue yape finolaca waqueto chularasa. Diosi tsachilaca toca quica joto, tsachilaca tobinan trabajaquisa carinue. ²⁴ Junni Adánlaca witabi nechi larisi, jun witabi anjelilaca wirucarinue tsachilaca manwisa caritusa. Junsí nin lunamin espadaca chutenu. Ya espada man tala man tala tiwinpolenaminue yape monantiya jun minuse wito ya numatotiya sonnasa carimin pucaca calaquitusa.

Caín Abélica totenunca

4 ¹ Junni junbi nechi lotobi, Evari Adanbe oito, na wito, yachi caque unila na quinue. Junni Evari Miya Diosi chiquechi nao cuwae tito, ya náca Caín mumun ponue. ² Junni nanni wanbi manaman na quinue. Ya nácarí Abel mumun polaquinue. Junni ya paluca acola uwaito, Abel opisa cuidaimin jominue. Caínni wita quimin jominue.

³ Junni aman man nete Caín Miya Diosichi ticatiya tanjanue. Ya wacaca jera cato, ya cayaca Diosichi ofrenda nasi tanjanue. ⁴ Abélinan Miya Diosichi ofrenda tanjanue. Opisa nalala tala caque na fe senca tanjanue. Junnan Miya Diosiri Abélica son tito quiranue junsí yachi ofrendacanan. ⁵ Juntonan Caínchi ofrendacari se titunue. Junni Caínni paito, pa caforo inue. ⁶ Junnan Miya Diosiri itsantinue:

—¿Niyaito tsancari pa joyun? ¿Ti quichun pa caforo ica joyun? ⁷ Seque quitori, son jono jomin jonhoe tinue. Juntonan seque quitumin joe. Tsanque nenano deitutori, duque jutsa quichunae tinue. Juntonan nu wantaino podeichunae tinue jutsa quituchun.

⁸ Junni Caínni yachi aco Abélica jelenchi quirato nenabi jisa! tinue. Junni nuwiri palucari jelenchi jilainue. Junchi Caínni yachi acoca totenu. ⁹ Junni totenunbi, Miya Diosiri Caínbe itsantinue:

—¿Nuchi aco Abel nuchi ran? tinue.

Junni Caínni beco manpato, itsantinue:

—Miitoyoe tinue. Lari yaca cuidaimin itoyoe tinue.

¹⁰Junni tsantinan, Miya Diosiri itsantinue:

—Nuchi acoca totenunsile, yachi asan tobi fojie tinue. Jun asanca quirato, la tenhinayoe tinue ya jutsa tenchi casticaquino joyoeque. ¹¹Jun tenchi nuca itsanque casticaquechinayoe tinue: Nuchi acoca toteto, yachi asanca tobi fojisa carinue. Jun tenchi nuri tobi titiya waquenasatiya ituchunae tinue. ¹²Duque sonba jayaquinatotiya, tinantiya larituchunae. Junto man postoteri chuno podeitoto, nunchitiya nenato polechunae tinue. Numatotiya jasaituto nenato polechunae tinue.

¹³Junni Caín Miya Diosibe beco manpato, itsantinue:

—Wa tsan quitude! Wa casticoca lari wantaituichunae tinue. ¹⁴In tote nechi amana suerenan, nuchile nechi nuwiri epele nenamin joichunae tinue. Numatotiya jasaitumin joichunae tinue. Junto motiya laca tulaito, totelaquichunae tinue.

¹⁵Junni Miya Diosi manpato, itsantinue:

—Motiya nuca totetori, tsaracarinan duque padeseichunae tinue.

Junto Caínca Miya Diosi seniali quinue mo tulaitotiya yape totelaquitusa. ¹⁶Junni Caínni Miya Diosibe cuenta quinanan postote nechi jito, Nod tinun tote chudinue Edente nechi yo lanun nan tala.

Adanchi alica mo jonunca

Junni nanni wanbi Eva manca naman quito, yacari Set mumun ponue. Junni Sechi nao Enós, Enochi nao Cainán, Cainanchi nao Mahalaleel, Mahalaleélichí nao Jared, Jarechi nao Enoc jominlanue. Ya jerale tsachila duque wata sonnaminan puyalainue. Yala duque nalala taminlanue.

5 ²¹Junni Enoc sota chunca mante wata tasa, yachi nao Matusalén nainue. ²²Enoc Diosibe mantaito nenamin jominue. Matusalén nainunle nechi Enoc peman patsa wata fe casonnato, duque nalala taminue. ²³Jerale nechi peman patsa sota chunca mante wata sonnaminue. ²⁴Enoc Diosichi mantate nenamin jominue. Junto man mate Miya Diosi tanjinan, piyapoleniinue. ²⁵Junni Matusalén patsa ochu chunca siete wata tasa yachi nao Lamec nainue. ²⁶Lamec nainunle nechi Matusalén siete patsa ochu chunca palu wata fe casonnato, duque nalala taminue. ²⁷Jerale nechi nue patsa sota chunca nue wata sonnamin puyanue.

Noé barco quinunca

Junni Lamechi nao Noé jominue. Noeri mante patsa wata tan joto, aman pemanca naola taminue. Yalari Sem, Cam, Jafet jominlanue. Jun mate duque tsachila seralainue. Piyanle tote duque tsachila seraca jominlanue.

6 ⁵Junni tote chumin tsachila duque duque seiton quinaminlanue. Seiton quinocasiri tenca canaminlanue. ⁶Junni Diosiri junca quirato, tsachilaca quituntsan jominueque mantenca canue. Junto tsachilaca duque laqui tintonan, ⁷itsantinue: La quica jun tsachilaca, junsi titiya piyanle animalilaca, pichulaca totechinayoe tinue. Tsachilaca quituntsan jominue tinue.

⁸Junni tsan josanan, Noeri Diosichi cate duque laquiranun tsachi jominue. ⁹Noeca paca fiqui itsanque joe. Yari Diosi pacaca seque merámin joto, jerale jun mate sonnaminlaca fe sen tsachi jominue. Yari Diosichi mantate seque nenamin jominue. ¹⁰Junni pемanca naola taminue Sem, Cam, Jafet.

¹¹Junni Diosichi cate tsachilari pataan, seiton quin, quinaminlanue. ¹²Jerale tsachilari seiton jera ica jominlanue. Junni Diosi tsancari seiton quinaminlaca quiranato, ¹³Noebe itsantinue: Tsachilaca jera iton suwachinayoe. Pataanun tenchi, junsi yala tala seiton quicaaminla jonun tenchi culpa jolajoe. Jun tenchi piyanle toca yucapiyarichinayoe tinue. ¹⁴Junni Noé, nuri cofer tinun chideca barco quede! Jun barcobi tamo quito, urachi nechinan tamochi nechinan breachi jera dona! yape pi witusa.

¹⁵Junsi ya barcoca in medidabe quina! tinue: Patsa peman chunca mante metro baren, palu chunca palu metro ayan foro, junsi chunca peman metro uwan, quina! tinue. ¹⁶Jun barcobi peman lowa quino joe. Junsi bentana techole nechi quitsa metro tsansi to tala quino joe. Junsi tamolan manca tinti nanchi quino joe tinue. ¹⁷La mapiya erechinayoe tinue yape toca jera dosa. Piyanle tote sonnamin cosala jera puyalaichunae.

¹⁸Juntonan nube trato quinayoe. Nube nuchi sonabe, nuchi naolabe, nuchi nasolabe, jun barcobi wilaichunae. ¹⁹Junsi tobi sonnamin animalilaca, unila manca sona manca petanwilaichunae yape nu cuwenta pessonnalarasa. ²⁰Tsachila tanun animalila, junsi jelenchi nenamin animalilanan, pichulanan, matelanan, pinilanan, tilatiya paluca paluca barcobi pewito nube pemansonnalarachunae. ²¹Duque duque piyanle ano finoca barcobi pocanola jochunae tinue yape nulanan, nube pejimin animalilanan ano fino talarasa.

²²Junni Noeri Diosi niyaque mantanatiya, jun tsannan jera quinue.

Mapiya

7 ¹Junni Miya Diosiri Noebe itsantinue: Jerale tsachilale nechi nusiri lachi cale seque nenamin joe tinue. Jun tenchi nuri nuchi familialabe barcobi wilaide! ²Junsi finun animalilacanan, sieteca unilaca sieteca sonaca cato pepocade! Fitunun animalicari unila manca sona mancari petanwide! tinue. ³Pichucanan tsanquenanan petanwide! Sieteca

unilaca, sieteca sonaca petanwide! yape manan tote manseralaisa. ⁴Siete mate suwa quechinae. Junpalu chunca ma suwa quichunae quepen malon. La quica jun nenaminlaca tobi jera iton suwachinayoe tinue.

⁵Junni Noeri Miya Diosi niyaque mantanatiya, jun tsannan quinue.

⁶Junni mapiya jato toca jera dono mate, Noeri sota patsa wata taminue. ⁷Junni Noeri mapiya janasa puyatuchun, barcobi winue yachi sonabe, yachi naolabe, jungsi yachi nasolabe.

⁸⁻⁹Jungsi duque duque animalilanan Noebe parejo barcobi pewilainue. Weyanlari finun animali jominlanue; weyanlari fitunun animali jominlanue. Jungsi pichulanan pewilainue. Jungsi uyan animalilanan pewilainue pini, mate tsanla. Yalanan tsanquenun unila manca, sona manca wilainue. Diosi mantaca jun, tsanque wilainue. ¹⁰Junni Noé barcobi winunle nechi siete mate mapiya janue.

¹¹Wata wicale nechi palu pe chunca siete ma jominue. Jun ma patsate Diosiri lamarica duque wapoisa carito, duque duque suwa quisa carinue.

¹²Junpalu chunca ma fecári quepen malon suwa quinue. ¹³Junni Noeri yachi sonabe, jungsi yachi pamanca naolabe Sem, Cam, Jafet, yachi pamanca nasolabe, jun suwa quino mate barcobi wilainue. ¹⁴Junni yalabe parejo duque tanun animalilanan, jungsi jelenchi nenamin animalilanan, jungsi pichula, pini, mate tsanlanan, ¹⁵⁻¹⁶tsanquenun unila manca, sona manca barcobi pewilainue. Diosi Noebe tsanque mantaca jominue. Junni jun tsanquenun wilainue.

Tsanque jerale animalila winunbi, Miya Diosiri barco tamolanca donue.

¹⁷Junpalu chunca ma fecári mapiya janaminue. Pi nanni fe wapoinsa, barcori jalitaito pi jamo nanhinue. ¹⁸Junni piri nanni fe nanni fe wapoinsa, barcori nanni fe lode lode jinaminue. ¹⁹Junni mapiyari tsancari duque wapoito, tote fe jamobi wa du jominlaca jera donue.

²⁰Jungsi tsanque wa dulaca jera doquetobi, juntele nechi siete metro fe wapoinue.

²¹Junni tsanque mapiya duque wapoinan, tote sonnamin animalilanan, jungsi tsachilanan, jera puyalainue. Pichula, jungsi tsachila tanun animalila, jelenchi nenamin animalila, jungsi pini, mate tsanla, ²²tote piyanle jasiminlari jera puyalainue. ²³Junni Noeri, jungsi Noebe barcobi pepominlari son lolainue. Junte nechi uyanlari jera puyalainue tsachilanan, jungsi animalilanan. ²⁴Junni patsa mante chunca ma fecári mapiya tobi jominue.

Mapiya manfuinunca

8 ¹Junnasa Diosiri Noélaca, jungsi yabe pepomin animalilaca mantenhinue. Junto wa wu quisa carinue yape mapiya manfuisa. ²Diosi suwáca mandeisa carica jominue. Junni lamari wapoica jomincanan manpeleisa carinue. ³Junni tsanque nasi nasi manfuide

manfuide jinaminue. Patsa junpalu chunca ma poletobi, jera manfuinue. ⁴Junni wata wicale nechi siete pe chunca siete ma josa, barco Ararat tinun wa dubi mannanhinue. ⁵Junnasa mapiyari nantanancari manfuinaminue. Junni wata wicale nechi chunca pe casale ma josa, nanni fe wa du punta jera manquirailainue. ⁶Junte nechi junpalu chunca ma poletobi, Noeri bentanaca lasito quirato, ⁷pabacan pichuca ereto quiranue. Juntonan ya pabacan pichuri Noechi barcobi manfatunue. Junte manchi manchi jajinato, mapiya jera manfuisa méraminue. ⁸Junni Noeri mapiya manfuica jonunca miichun, palomacaman ereto quiranue. ⁹Junni ya palomari tibinantiya chudino podeituto, Noechi barcocanan manjanue. Tobiri mapiya duquenán cajominue. Junni Noeri bentanase tede larito, paloma manjanaminca mancato, barcobi manpocanue.

¹⁰Junsi Noeri siete ma polenunbi, manaman palomaca ereto quiranue. ¹¹Junni ya palomari neme ino inasa olibo tinun chide ali nacaca sini jun barcoca manjanue. Aman junni Noeri tenhinue mapiya manfuinaca jonunca. ¹²Junsi manan siete ma polenunbi, manan palomaca ereto quiranue. Junni in neteri ya palomari barcobi manjatunue.

¹³Junni Noeri sota patsa man wata tasa, mapiya jera manfuinue. Casale pe, casale ma josa, Noeri barcobi yajaca manbaletto quiranari, mapiya nanni fe manfuica jominue. ¹⁴Junni pe paluca, palu chunca siete ma tasa, aman tsa manfuica jominue. ¹⁵Junni Diosiri Noebe itsantinue:

¹⁶—Nu, nuchi sonabe, nuchi naolabe, junsi nuchi nasolabe barcobi nechi manlolaide! tinue. ¹⁷Junsi nulabe pepomin animalilacanan jera manlarilaquede! tinue. Jerale pichulacanan, finun animalilacanan, junsi jelenchi nenamin animalilacanan manlarilaquede! tinue yape piyanle tote manjito duque duque manseralaisa, yape jerale tote duque animalí manjolajosa.

Diosi Noélabe trato quinunca

9 ¹Junni Diosiri Noebe, junsi yachi naolabeca bendesiquinato itsantinue: Duque nalala talarana! yape piyanle tote duque tsachila manjolajosa. ²Tote nenamin animalila jeralela nulaca jelechi jowinpolaquichunae tinue. Nulari pichulaca, animalilaca, junsi watsalaca jera mantá talarachunae tinue. ³Nulari piyanle animalilaca, junsi titiya waqueca juncatiya fino muquinari, finiquinola joe tinue. La tsanque mantanayoe tinue. ⁴Juntonan man cosacari fitulajona! Asan pun tsachicaca fitulajona! Asanni sonnasa carimin joe; jun tenchi asan pun tsachicaca fino itolajoe tinue. ⁵Junni tsachilanan o animalilanan tsachilaca totetori, lachi cate culpa talarachunae. ⁶Meralaquede! Tsachila Diosi cuwenta jolajoe. La Diosi yalaca tsanque quicayoe. Jun tenchi motiya tsachilaca toteminlaca uyanlari totelaquichunae tinue. ⁷Nulari duque nalala talarana! tinue yape piyanle tote duque tsachila manjolajosa.

⁸Junsi Diosiri Noebe yachi naolabe itsantine: ⁹⁻¹⁰Meralaquede! La nulabe, nulachi alicalabe, junsi nulabe barcobi peselomin animalilabe trato quechinayoe. Junsi in tratoca piyanle tote sonnamin animalilabe, tsachila tanun animalilabe, jelenchi nenamin animalilabe, junsi pichulabe quinayoe. ¹¹Ya tratocari numatotiya mancanbiyaquituae. Yari itsanque joe: Tote chumin tsachilacanan, animalilacanan numatotiya tsanque mapiya manhereto jera yucapiyarituae tinue. Tsanque piyanle toca jera yucapiyarimin mapiya manan manhitochunae. ¹²In tratoca quicaeque miralarasa, man seniali cuwachinayoe tinue. ¹³Yoquidobi suyunca chutechinayoe. Yari seniali jochunae.

¹⁴Junni lari tobi poyo josa carinari, lachi suyunni poyobi rachunae. ¹⁵Junni suyunca quirato, nulabe, junsi animalilabe trato quicayoeque mantenhiana. Junto tsanque jera totemin mapiya manheretuae. ¹⁶Suyunca quirato, trato quicayoeque mantenhiana. ¹⁷Ya suyunni tsachilabe, junsi animalilabe trato quica joeque seniali jochunae tinue. Diosi Noebe tsantine.

¹⁸Noechi naola barcobi nechi manlominlari Sem, Cam, junsi Jafet jominlanue. Cam, yari Canaanchi apa jominue. ¹⁹Junni piyanle tote sonnamin tsachilari Noechi pemaña naolachi alicala jolajoe.

²⁸Noeri mapiyabi nechi se lotobi, pemaña patsa mante chunca wata casonnaminue. ²⁹Junni jeraleri nue patsa mante chunca wata tamin, aman puyanue.

Babel pueblobi duque wa jamo ya tsan quilaquinunca

11 ¹Junni jun mate chuminlari man fiquiri pamin jominlanue. ²Junsi yo lanun minu nechi jalainaminnan, parejo toca felainue Sinar tobi. Junto junte chudilainue. ³Junni man nete mancabe mancabe tenpalaquinue. Ladriyo qito, nin polaquis! latinue. Ya ladriyoca suca tenchi polaquinue wa jamo ya tsan quichun. Junsi asfaltoca polaquinue sonba suwachun. ⁴Junsi itsantilatinue: Jalaide! Wa pueblo quilaquis! Junsi jamo tala yoquido tiliino fecári wa ya tsan quilaquis! latinue. Junni tsanlaquinari, uyanla chiquilaca se tito, duque duque poden jolajoe latichunae latinue. Jerale tote ara cura chubi jituchique tsanque wa jamo ya tsan quinaminlanue.

⁵Junni Miya Diosiri ya wa puebloba quirabi patanue junsi wa jamo ya tsan quilaquinanuncanan. ⁶Junni Miya Diosiri tenhinue yalari man pueblobiri chularaeque, junsi man fiquiri paminla joeque. Junni itsantine: Jun tenchi yalari in trabajo quino podeilainae. Junto ticatiya quino munaratori, niya josatiya quinilaquichunae tinue. ⁷Junto yalachi fiquica palaisa carilaquis! tinue yape yala tala entendeilaitusa.

⁸Junni Miya Diosiri tsanquinue tsachilaca jerale tote jisa carichun. Junnan pueblo quinaminnan telaquepolaquinue. ⁹Jun postote jeralelachi

fiquica palato, jerale toca ara cura erenue. Jun tenchi ya pueblori Babel mumun joe.

Diosi Abranca wentenunca

Aman duque wata poletobi, Sem tinunchi alica manca jominue Taré mumun.

²⁷Junsi Taré pемanca naola taminue Abram, Nacor, Harán. Junni Haranchi nao Lot jominue. ²⁸Haranchi apa Taré capuyatusanan, Haranni Ur tinun pueblobi puyanue Caldea tobi. Haranni ya naica jun tobinaan puyanue. ²⁹Abram Sarai mumun sonabe casalainue. Nacori, yanan Haranchi namabe casalainue. Ya sona Milca tinun jominue Iscachi miyan. ³⁰Sárai na tano podeiton sona jominue. ³¹Junni nanni wanbile Tareri Ur pueblobi nechi lonue. Caldea tobi nechi loto, Canaán toca jinaminlanue. Junto Harán mumun pueblote chudilainue. Tareri yachi nao Abranca, yachi nieto Lótica, yachi naso Sáraicanan yabe petanjinue. ³²Tareri palu patsa mante wata tan puyanue Harán tinun pueblobi.

12 ¹Junni Miya Diosi Abranbe itsantinue: Nuchi toca, nuchi familialaca, junsi apachi ya jomincanan purade! uyan toca jichun. La micuwanae nunchi jino jonunca. ²La nuca duque serasa cariyanae tinue. Nuchi alicala wa bolon ilaichunae tinue. Nuca jeralela miralarachunae mo jonunca. Nuchi alicalari jerale uyan tsachilabe sen jolajochunae tinue lachi sonbabe. ³Nubenan, nuchi alicalabenan sen junlabe lanan sen joanae tinue. Nulabe pa junlaberi lanan seiton joanae tinue. Nuchi alicalaca jerale tobi chuminlabe sen josa cariyanae tinue.

⁴Jun tsantinunsi, Abram Harán pueblobi nechi lonue Diosi panunca meráto. Abram Canaán toca jinano mate siete chunca mante wata taminue. ⁵Yachi sona Sáraica, yachi sobrino Lóticanan, junte nechi titiya tanunca jera tanjinue. Peyunla Harán pueblobi yachi tenchi trabajaquiminla jonan, yalacanan petanjinue. Junni Canaán tobi fetobi, ⁶Abram jerale jun tote poletu nenaminnan, aman Siquem pueblobinan fenue. Junte More tinun wa contibi chudilainue ensine chide pele quelole. Jun mate cananeo tsachila jun tobi chuminlanue.

⁷Abram junte chusa, Diosi quiraito itsantinue: La in toca nuchi alicalachi cuwanae tinue.

Jun tsantinan, Abram junte su duto, Diosichi titiya cuwanun mesa tsan quito Diosibe rocainue jun postote Diosi quiraié tito.

⁸Junsi Abranla du minu jilainue. Ya du Betel pueblote nechi yo lanun nan tala jominue. Junte chudilainue. Betel pueblori yala chununle nechi yo winun nan tala jominue; Hai tinun pueblo mantimini yo lanun nan tala jominue. Abram juntenan Diosichi titiya cuwanun mesa tsan quito, Diosibe rocainue. ⁹Junto Abram manaman jito, nasi chude chude jinue Neguev tobi feno fecári.

Junni junbi chusanan, ano fino iton inue. Junnan Abránlari Egipto toca wan fecári chubi jilainue. Yala chununte tinantiya fino itominue.

Lot Abranca purato jinunca

13 ¹ Junto Abram Egíptobi nechi manloto, yachi sonabe yachi sobrino Lótibe titiya tanunlaca mancato, Neguev tocanan manjalainue.

² Abram duque oco jominue. Oro tan, cala tan, junsi animalilacanan taminue. ³ Tsanque Neguévibi nechi manjato, nasi chude chude manjalainue Betel pueblo fecári. Junte nechi matu chununcanan manjanue Betel pueblo Haibe jolate. ⁴ Matu jun postotenan Diosichi titiya cuwanun mesa quica jominue. Junni junbinan Diosibe manrocainue.

⁵ Aman Lótinan duque oco jominue yachi manpi cuwenta. Duque opisa, wala taminue. Duque peyunlanan yabe chuminlanue. ⁶ Junni Abranbe Lótibe chuno to michi itominue. Lapanan itominue animalilachi cufino. Parejo chuno podeica itominlanue. ⁷ Abranchi wala cuidaiminlabe Lótichi wala cuidaiminlabe peyunla tala duque pataaca inaminlanue. Aman jun mate cananéolabe ferezéolabenan jun tobi chumin jominlanue.

⁸ Junni man mate Abram Lótibe itsantinue:

—Nube labe familialayoe. Tsan josanan, chiquilachi peyunlari yala tala duque pataato chularae. Ya seito. ⁹ Junto quirade! Jana to tsoe. Ya toca nuchi nunca munajanan wentede! tinue. Junto chican chuntsan joe tinue. Nu pelechi jinari, la fechi jiyanae; nu fechi jinari, la pelechi jiyanae tinue.

¹⁰ Junni Abranni junca tsantinunsi, Lótiri Jordán pi wa conti jominca dubi nechi jera quiranue. Junteri michi pi pominue. Ya tori Edén tonan quiran jominue Zoar pueblo fecári. Duque sen to jominue Egipto cuwenta. Aman jun mate Miya Diosi Sodómaca, Gomórraca, cayucapiyarica itominue. ¹¹ Junni Lótiri Jordán pi wa contica wentenue. Abranbe yabe ranunle nechi Loti yo lanun nan tala jinue. Junni tsanque Abranbe Lótibe chican lolainue. ¹² Junni Loti jinunbi, Abram Canaán tote chudinue; Lótiri Sodoma pueblo quelole contibi chubi jinue. ¹³ Jun Sodómabi chumin tsachila duque jutsa quimin jominlanue Miya Diosichi contra.

¹⁴ Junni Lot jinunbi, Miya Diosi Abranbe itsantinue: Nu chununte nechi seque quirade! fechi, pelechi, butunnin tala. ¹⁵ Nu to quirananunca lari jera cuwanae. Yari numasitiya nuchi jochunae tinue. Junsi nuchi alicalachinan jochunae tinue. ¹⁶ Junto nuchi alicalaca duque serasa cariyanae tinue to lucu cuwenta. To lucu mino podeituntsan joe. Nuchi alicala jun cuwentanan jolajochunae tinue. ¹⁷ Junni wiruito jerale tote jide! bare tala, junsi ayan foro tala. In toca nuchi cuwanae tinue.

¹⁸ Junni Abranni yachi cosalaca cato, duque ensine tinun chide pele chun minu chubi jilainue. Mamre tinun tsachichi jominue. Hebrón pueblo quelole jominue. Juntenan Abram Miya Diosichi titiya cuwanun mesa quito yabe rocaínue.

Melquisedec Abranca bendesiquinunca

Junni duque ma poletobi, weyan miyala layaito, Sodoma pueblobe Gomorra pueblobeca quera quilaquinue. Junto junbi chumin tsachilaca feito, weyan tsachilaca cato tanjilainue. Lóticanan yachi familialacanan petanjilainue. Junnan Abranni yaca meráto, yachi duque peyunlabe jinue. Junni uyanlabe quicaato, Lóticanan se larinue, jinsi yachi familialacanan. Junto Abranni tanjica jominlaca se larito mantanjanasa, Sodoma pueblo miyari pueblo dechi loto, Abranca seque facaricanue. Junsi Melquisedec tinun tsachinan Abranca tulaibi janue. Melquisederi Salem pueblobi miya jominue. Junsi yari jamochi chumin Diosichi patelenan jominue. Junni yari binobe bibubeca Abranchi tenchi larinue.

14 ¹⁹Junsi Melquisederi Abranca itsantito bendesiquinue: —Jamochi chumin Diosi nube sen josa tenjae tinue. Yari toca, yoquidoca quica joe. ²⁰⁻²¹Jamochi chumin Diosica se tilatisa! tinue nuca pa jominlaca fe losa carica jonan. Melquisedec Abranbe tsantinue.

Junni aman pa jominlari Sodoma pueblobi nechi ticatiya tarinto tanjica jominlanue. Junni Abranni yalaca fe loto, tarinca cosalaca jera mancanue. Junni Melquisedec Abranca bendesiquinunbi, jun cosalaca yachi epe cuwanue. Chunca ticatiya mancato, Melquisedechi manca cuwanue Diosichi tenchi cuwanayoe tito. Junni Sodoma pueblobi miyari Abranbe itsantinue:

—Ya tarinca jominca mancaya cosalaca nuri tanirana! tinue. Nuri lachi pueblobi chumin tsachilaca duque manse larie tinue. Junni yalaca labe manhereniquito, tarinca jomin cosalaca tanirana! Tsanque nuchi pacara quinayoe chiquilachi tsachilaca manse larinun tenchi.

²²Junni Sodoma pueblo miya tsantinunsi, Abram itsanque panue:

—Lachi Diosi jamochi chunhe; yari tocanan, yoquidocanan quicae. La yachi cale itsantito juraquinayoe: ²³Nulachi ticanantiya munaratiyoe. Nin sapato sili, nin jilo man sili nacátiya munaratiyoe tinue. Ticatiya canari, nu laca oco suwacayoe tichunae. ²⁴Junto lachi peyunla numa ano ficala joe. Yacari munarayoe. Junto ticanantiya tanjituanae tinue. Ayudaimin amicolari, Aner, Escol, Mamre, yalari munaralaranae. Juntonan lari ticanantiya munaratiyoe tinue.

Diosi Abranbe trato quinunca

15 ¹Junnunbi Miya Diosi Abranchi quirajasa carinue. Jun quirajacabi Diosi itsantinue:

—Abram, jeleratude! Lari nuca sele quirananae. La nuchi titiya duque cuwanae tinue.

²⁻³Junto Abranni Diosibe itsantinue:

—Miya Diosi, ¿ti quichun duque cosa munarano joinhin? tinue. ¿Ti se lono jun? Nao itoyoe. Nuri nao cuwaca itoyoeque mirae. Junni Eliezer lachi mayordomo, ya Damasco pueblobi nechi jaca tsachi, lachi

nao cuwenta jono jochunae. La puyanunbi la jerale tanunca yari jera tsacumin ichunae tinue.

⁴Junnunsi Miya Diosiri itsantinue:

—Uyan tobi nechi tsachiri nuchi erensiaca tsacumin ituchunae. Nu puyanunbi nuchi erensiaca nuchi nao patsa tsacumin ichunae tinue.

⁵Junni Miya Diosiri Abranca urachi tanjito itsantinue:

—Yoquidoca sele quirade! Junto tsaboca miquede! Mino podeituchunae. Junni nuchi alicala jun cuwentanan duque duque jolajochunae tinue.

⁶Junni Abranni Miya Diosica quereinan, yaca sen joe tinue.

¹³Juntonan Miya Diosiri Abranbe itsantinue:

—Nu inca mirano joe: Nuchi alicala duque nuwiri tobi sonnalarachunae tinue. Junteri epe mantato tanun esclabola jolajochunae. Nuchi alicalaca junpalu patsa wata fecári seiton quilaquichunae tinue. ¹⁴Junto lanan seiton quiminlaca casticaqueyanae. Juntonan aman nuchi alicala jun tobi nechi manse lolaichunae. Yalari cala, oro, ti mica cosacatiya tanjalaichunae. ¹⁵Junni aman nu puyano fecári seque chularachunae. Nuri duque unica ito puyato menaichunae tinue. ¹⁶Junni bare toca jitobi, junpalu patsa wata poletobi, nuchi alicala in postote manjalaichunae. Junpalu patsa wata caitusanan in jeraca tsacumin ino podeilaituchunae. Nula wino podeilaisa, amorréolaca sulariyanae. Juntonan jutsa caquilaquitue tinue yalaca tsanque casticaquichun.

Ismael nainunca

Junni aman duque wata polenasa, Sarai na caitominue. Junni yari yachi unilabe itsantinue:

—*Chiquechi peyun sonaca cade! tinue yape yanan nuchi sona josa. Pansile yari chiquechi tenchi na quino podeichunae tinue.*

Aman ya peyun sonari Agar mumun jominue. Junni Abranni ya sona casi delannan, na wito, na quinue. Junni Abranni ya náca Ismael mumun ponue.

Diosichi tsachila joe tichun, unila nalalaca numi quido puntaca porenola joe tinunca

17 ¹⁻²Junte nechi duque wata poletobi, Abram nue chunca nue wata taminue. Junnasa Miya Diosi jato, yabe itsantinue: La Diosi joyoe; jera quino podeiyanae tinue. Junto nube trato quinayoe. Lachi cale nuri duque seque chuna! tinue. Junni lari nuca duque alicala tasa cariyanae tinue.

³Junni Abram tobi mutsainan, Miya Diosiri itsanque cuenta quinue:

⁴In tratoca nube quechinayoe: Nuchi alicala duque bolon jolajochunae.

⁵ Junto nuchi mumun Abram itochunae; aman Abraham jochunae. (Jun fiquichi “duque bolonlachi apa” tito “Abraham” tinun joe.) ⁶ Nuchi alicalaca duque josa cariyanae. Duque bolon josa cariyanae tinue. Weyanlari miyala jolajochunae. ⁷ In tratoca nube quinayoe junsi nuchi alicalabenan. La nuchinan, nuchi alicalachinan Diosi joto poleyanae tinue. Nulabe tsanque numatotiya trato tato poleyanae tinue. ⁸ Lari Canaán toca nuchinan, yalachinan cuwanae amana chularanunte. Numatotiya nulachi joto polechunae. La nulachi Diosi joanae tinue.

⁹ Junsi Diosi Abranbe itsanque cuenta caquinue: Nunan nuchi alicalanan lachi trato niyan josa tinatiya quinola jochunae. ¹⁰⁻¹¹ Itsanque quinola jochunae: Jerale nuchi tsachila tala unila nalalaca numi quido puntaca porenola jochunae tinue sircunsidaica tinun quito. In trato seniali cuwenta jochunae labe nulabe. ¹² Amanale nechi nulachi unila na iminlaca, ochu ma tasa tsanquinola jochunae. Nulachi nalalaca, o nulabe chumin peyunlachi nalala josatiya, jeralelaca tsanquinola jochunae. ¹³ Monantiya tsanca iton itochunae. Tsanque lachi trato seniali nulachi pucabinan jochunae. Junto in trato numatotiya joto polechunae. ¹⁴ Manca numi punta poreca iton jonari, nulachite nechi manlarito erenola jochunae tinue lachi tratoca respetaitunun tenchi.

Diosi Abrahanchi sona na quino joe tinunca

¹⁵ Junni Diosi Abrahanbe cacuenta quinato, itsantinue:

—Nuchi sonari Sarai mumun itochunae. Amanale nechi Sara mumun jochunae tinue. (Jun fiquichi “duque respetainun sona” tito, “Sara” tinun joe.) ¹⁶ Lari yabe sen joto, na tasa cariyanae yape nu na tasa. Yabe duque sen joanae. Yachi alicalari duque bolonla jolajochunae tinue. Junto yala weyanla duque fe mantá tanla jochunae tinue. Duque tsachi bolon cura mantaminla jochunae tinue.

¹⁷ Junca meráto, Abrahanni tobi mutsaito cacarinue. Junto itsanque tenca canue: ¿Niyaito patsa wata tanni apa jono joichunan? Numanan na tano podeituanae tinue. ¿Junto Sara nue chunca watabi na tano jochinan? tinue. ¹⁸ Diosi, nu lachi manca nao Ismaélica bendesiquinan, se jono jonhoe tinue.

¹⁹ Junni Miya Diosi Abrahanbe beco manpato itsantinue:

—La Ismaélica pátiyoe tinue. Nuchi sona Sara na quichunae. Junto ya náca Isaac mumun pochunae. Junto nube itsanque trato quito, tsanquenán Isaabe trato queyanae tinue. In tratori nuchi alicalabenan numatotiya tato poleyanae tinue. ²⁰ Junto Ismaélichichi tenchi rocaicaca numa meracayoe tinue. Junto yabenan sen joanae tinue. Yacanan na duque tan, alicalanan duque tan, josa cariyanae tinue. Yachi alicala chunca palucaca duque mantá tan miya josa cariyanae tinue. Duque, duque tsachila jolajochunae tinue. ²¹ Juntonan lari Ismaélibe trato quituanae. Isaabe queyanae. Ya náca Sara man watate tachunae tinue.

18 ¹Manca mate Miya Diosi Abrahanbe quirainue. Abraham Mámrechi wa contibi chudica joto yotu tsansite yachi jali ya tamolante chuminue. ²Jun quiranari pamanca tsachila yachi caquele wiruralaranue. Yalaca quirasi, wewe wiruinue saludaichun. Junni tobi mutsaito itsantinue:

³—Niya josatiya moora manjilaituna! tinue. ⁴Nulachi munajalaquinari, pi nasi tanjasa carichinayoe tinue yape nede tsalelaquisa. Junto chide pele tenpe nasi jasailaide! tinue. ⁵Wari lachica jalainan, ano nasi tanjachinayoe yape ano fito sonba mancalaquisa.

Junni yalari beco manpato, Joo, se joe tilatinue. ⁶Junsi Abraham yachi jali ya minu manwisi, Sárabe itsantinue:

—We, junpalu chunca libra fe sen arinaca cato bibu quede! tinue.

⁷Tsantisi, Abraham wala ranun minu sujinue. Junto fe sen wala náca cato, yachi peyunchi cuwanue yape wepana jera sesa fichun. ⁸Junni Abraham ya pamanca quirabi jaminlachi wala tsachicaca, quesoca, junsi wala cupicanan cuwanue filaquisa. Junto juntenan caméraminue ti cajonatiya cacuwachun yalari chide pele tenpe ano filaquinasa.

⁹Ano jera fisi, quirabi jaminlari Abrahanbe itsanque panhalaquinue:

—¿Nuchi sona Sara nunchi ran? tilatinue.

Junni Abrahanni beco manpato, In jali yabi chue tinue.

¹⁰Junni yala manca itsantinue:

—Man watate quirabi manjanae tinue. Junni junnasa nuchi sona na manca tachunae tinue.

Jun tsantinasa, Sara Abrahanchi benele chuminue jali ya tamolante. Junto jera pánanunca meránaminue. ¹¹Juntonan Abrahanni unica jominue. Junsi Sáranan sinuca joto, luban quiratumin jominue. ¹²Jun tenchi Sara cacarino mochi wantaitunue. Junto itsanque tenca canue: Na tamanpari, duque son jono jomin joinhie. Wari chiquilari unica, sinuca joto, natiya na tacaituchunaeque tenca canue.

¹³Junni Miyari Abrahanbe itsantinue:

—¿Sara niyaito cacarin? tinue. ¿Sara lachi fiquica quereitun? ¿Sinuca joto na tano joyoeque quereitun? tinue. ¹⁴Ti tenfe jun tsancatiya Miya Diosiri quimin joe tinue. Man watate quirabi manjanae tinue. Junni junnasa Sárari na tachunae tiyoe tinue.

¹⁵In fiquica merasi, Sárari ya fiquica cacariyoeque jelechi itsantinue:

—Chiqueri cacaritiyoe tinue.

Junnasa Miyari beco manpato, itsantinue:

—La mirayoe tinue nunan cacarieque.

Diosi Sodoma puebloca yucapiyarinunca

¹⁶Junni Sárabe tsantisi, quirabi jaminlari wiruito, Sodoma nanchi jilainue. Junni Abrahanni yalabe nasi pejinue despediichun. ¹⁷Junnasa

Miyari itsanque tenca canue: La quino jonunca Abrahambe pano joyoeque tenca canue. ¹⁸Abrahanchi alicalari sonban wa bolon jolajochunae. Lari Abrahambe payoe yachi alicala lachi sonbabe jerale uyan tsachi bolonlaca seque quilaquichunaeque. ¹⁹Lari Abrahamca wentecayoe yape yachi alicalaca seque mantasa, yape yalanan laca meráminla josa. Abrahamla la micarinunca meránola joe. La pacayoe Abrahánlachi tenchi titiya queyanaeque. Junni yalari jerale seque tuca jonunca quinola jochunae yape la tsanquisa. Junni Abrahamca tsanque mantaca jotori, yachi nosale quino itoyoeque tenca canue. Yabe pano joyoeque tenca canue Sodómabe Gomórrabeca casticaquechinayoeque. ²⁰Junni Miya Diosiri tsanque tenca catobi, Abrahambe itsantinue:

—Jeralela paminlae tinue Sodoma, junsi Gomorra tsachilari duque seitonlaeque. ²¹Junni lanan quirabi jichinayoe tsanan seitonla jonunca miichun. Jito miyanae tinue.

²²Junni Miya tsanque panunbi, paluca quirabi jaminlari Sodómaca jilainue. Junnasa Abrahanni Miya Diosibe cuenta quito purainue.

³³Junni Miya Diosiri Abrahambe jera cuenta quesí, junte nechi jinue. Junnasa Abrahannan manjanue.

19 ¹Junni neme inasa yala paluca anjelilari Sodómabi felainue. Jun fenasa, Lótiri jun pueblo winunte chuminue. Junteri tsachila layainun jominue. Junni Lótiri anjelilaca quirasi, wiruito facaribi jinue. Junsi tobi mutsaito, ²itsantinue:

—Amicola, niya josatiya lachica jilaisa! Junte nede tsaletto, aman catsono podeilaichunae tinue. Junto ayuna quepenan cajino podeilaichunae tinue.

Junni anjelilari joo tilatinue. Junni Lótichi yabi catsolainue.

¹⁵Junni tseinasa anjelilari Lótibe itsantilatinue:

—We wiruito, inte nechi lolaide! Nuchi sona, junsi nuchi paluca namalacanan cato, sujilaide! tilatinue. Sodómabi chuminlaca casticaquinasa pepuyano muquilaquitunari, sujilaide! tilatinue.

¹⁶Junni anjelilari tsanlatinasaan, Lótiri jituchique wanhinaminue. Junnan anjelilari yaca tedele cato larinue. Miya Diosiri Lótibe yachi familiarabeca laquiraminue. Junto Lótilacari casticaquino munaratunue. Junni anjelilari Lótica, yachi sonacanan, junsi yachi paluca namalacanan tedele cato, yalaca pueblobi nechi larisi, ¹⁷manca anjeli itsantinue:

—Se lono muquilaquinari, we sujilaide! Bene nan tala manquireraquituna! tinue. Junsi wa contibi nechi lono fecári wanhilaituna! Puyano muquilaquitunari, du minu sujilaide! tinue.

²³Junni jera tseica josa, Lótiri yachi familiabe Zoar tinun pueblobi feca jominlanue. ²⁴Junni Miya Diosiri Sodómabi, junsi Gomórrabi ninbe asufrebe jamochi nechi patarinue suwa cuwenta. ²⁵Tsanque jera

yucapiyarinue. Junbi chuminlaca jera toteto, wa contibi chumin chidelaca, tapelaca, tilacatiya jera yucapiyarinue. ²⁶Junni Lótichi sonari yachi benele janato, bene nan tala manquirarenue. Junsi juntenan pinba molde inue.

²⁷Junni aman ayuna nanchi quepenan Abrahanni Miya Diosibe cuenta quica jonun postoca manjinue. ²⁸Dubi nechí quirato, jera quirantsan jominue. Sodoma, junsi Gomorra, junsi jun quelole wa conti jominca jera quirantsan jominue. Jun quiranari, ninfubi nechí cuwenta nin poyo lonaminue. ²⁹Miya Diosi tsanque Lot chunun puebloca, junsi weyan wa contibi jomin puebloca, jera yucapiyarinue. Junto Abrahanca laquirato, Miya Diosiri Lótilacanan jun puebloca cayucapiyarituminnan jun pueblobi nechí lolaisa carinue.

Isaac nainunca

21 ¹Junni Diosi Sáraca na quichunaeque paca joto, jun tsanquenana patisa carinue. ²Junni na wito, unila na quinque nachí apari única josanan. Diosi ya náca jun malate quichunae tica jominue. ³Junni Abraham ya náca Isaac mumun ponue. ⁴Junni ochu ma tasa numi quido puntaca porenue. Diosi tsansa tica jominue yachi tsachi bolonbi pejoye tichun. ⁵Isaac nainasa, Abraham patsa wata taminue.

⁶Junto Sara na quito, itsantinue: Diosi chique sinuca jominca na quisa carito, son tito cacarisa carie. Jeralela chique na tanunca meráto, chiquebe cacarilaquichunae tinue. ⁷Jeralela miraminlae chique numatotiya Abrahanchi na quito cuwano podeitueque. Juntonan na quiyoye tinue sinuca jotonan, yanana única josanan.

Abraham Agáríbe Ismaélíbeca erenunca

⁸Junni aman ya nari uwainato, cu puranue. Junni cu puranun tenchi Abraham wa fiesta quinque. ⁹Junni jun fiesta mate Sara quiranue yachi nao Isaaca Ismael lucarito quirananunca. Ya Ismaélinan Abrahanchi nao jominue. Sáranan yachi peyun sonaca Abrahanchi cuwaca jominue na talarachun. Ya peyun sonari Egíptobi nechí joto, Agar mumun jominue. Junni ya peyun sonachi na, Ismael tinun, Sárachi náca lucarinaminue.

¹⁰Junni Sara Abrahanchica jito itsantinue:

—Peyun sonaca manherede! yachi naobecanan. Chiquechi naobe ya peyun sonachi naori numanan erensia pecatuchunae tinue.

¹¹Junni Abraham yaca meráto, duque laquiinue. Ismaélinan yachi nao jominue. ¹²Tsanque laquiinasa, Diosiri Abrahambe itsantinue: Natiya tennatude! ya Ismaélíchi tenchi, yachi ayanchi tenchinan. Sara rocainae; tsanquiniquede! Lachi cate Ismaélíchi alicalacanan nuchi alicala tituntsan jochunae. Isaachi alicalacasiri nuchi alicala jolajoye tintsan jochunae tinue. ¹³Juntonan ya peyun sonachi naochinan duque duque alicala suwachinayoye tinue yanana nuchi nao jonun tenchi.

Diosi Abraham nisi quereimin jonunca miinunca

22 ¹Junte nechi numarile, Diosi Abrahamca tsanan quereimin jonunca miichun yabe cuenta quinue. Abrahamca mumun pato otie. Junni Abrahamni beconan tulanto, inte rayoe tinue. ²Junni Diosi itsantinue: Isaac nuchi mancari nao joe. Nu yaca duque laquirae. Tsan jotonan, Moría tinue toca tanjide! Junbi fesi, nuchi naoca lachi cuwana! Yaca toteto, lachi cuwachun jera nin pona! tinue. La du manca micuwanae tinue yape junte toteto lachi cuwasa.

³Junni tseinunsi, Abraham quepenan wiruito, burobi ancariya quinue. Junsi te porecanue nin carichun. Junsi jilainue Diosi jisa tica posto minu. Abraham yachi nao Isaabe, peyun palucabe jilainue.

⁴Junni peman ma jinato, Abraham nuwiri nechi quirano podeinue junte joeque. ⁵Junni yachi peyunlabe itsantinue:

—Burobe inte purailaide! Naobe laberi jilainayoe tinue. Diosibe rocaitobi, manjalaiyanae tinue.

⁶Junni tsantito, Abraham Isaaca te panása carito, nin, cuchilu casi, palunan jilainue. ⁷Nanni wanbile Isaac itsantinue:

—Apa.

Junni apari beconan manpato, Nao, ¿ti munarayun? tinue.

Isaari quirade! tinue. Te, nin talarayoe tinue. Juntonan ¿tile opisa jun? toteto Diosichi cuwachun. ⁸Junni Abraham beconan manpato, itsantinue:

—Diosi opisa cuwachunae tinue yape yachi cuwalaquisa.

Jun tsantisi, cajilainue. ⁹Junni Diosi fesa tica junbi numa felainue. Junbi fetobi, Abraham Diosichi titiya cuwanun mesa tsan quito, te nancarinue. Junsi yachi nao Isaaca teletto, ya mesabi te butuchi nancarinue. ¹⁰Yachi naoca toteto, Diosichi cuwachun cuchilu canasale, anjeli manca otinue. Ya anjeli Diosi ereca jun jominue. ¹¹Junni Abrahamca pato, Abraham tinue. Abraham beconan otito, inte rayoe tinue. ¹²Junni anjeli itsantinue:

—Ya náca niyanantiya quitude! tinue. Numa mirayoe tinue Diosica obedeseimin joeque. Nu nuchi mancari naoca Diosichi cuwachi tie. Diosi numa mirae tinue nu merámin joeque.

¹³Junni aman bene nanchi quiranari, unila opisa manca chide alibi cachile cayaito wiruraminue. Junni Abraham jisi canue. Yachi nao Isaac tenchi ya opisaca cato, toteto Diosichi cuwanue.

¹⁴Junni Abrahamni ya postoca mumun ponue. Diosi sen munaranunca cuwanun posto tinun mumun ponue. Jun tenchi amana matenan israelítalari pato, Diosichi dubi yari titiya munaranunca cuwachunae timinla joe.

¹⁵Junni Diosi ereca jun anjeliri Abrahamca manan otito, ¹⁶itsantinue:

—Diosi itsantie tinue. Laca obedeseichun nuchi mancari naoca cuwachinaminhe tie tinue. Jun tenchi lari tencachiquenan juraquito

pánayoe tie tinue ¹⁷nube duque sen jono joyoeque. Yoquidobi duque animali tsabo chue. Lamari fiquite duque tsalan tsoe. Jun tsanquenán nuchi alicalanan duque jolajochunae tie tinue. Junto pa jominlaca nuchi alicalari numasitiya fe lominla jochunae tie tinue. ¹⁸Yalaca duque sen quisa cariyanae yape jerale uyan tsachi bolonlachi tenchi seque quilaquisa. Abraham, nuri laca obedeseie. Jun tenchi tsanqueyanae tie tinue.

¹⁹Junni Diosi cuenta quinunbi, Abrahánlari peyunla méranun postoca manjalainue. Junto jeralelanan Beersébaca parejo manjalainue yala chunun postoca.

Junsi duque wata poletó, Abrahanni numa única joto, yachi mayordomoca erenue yachi familiara chunun minu yape Isaachi sona neyasa. Junni mayordomo jito, Rebécaca tanjanue. Junni Isaari yabe casalainue.

25 ⁷Junto Abrahanni patsa sota chunca mante wata sonnato, ⁸duque única ito puyanue.

Jacóbobe Esaúbe nailainunca

²¹Aman Isaachi sona Rebeca na tano podeitumin jominue. Jun tenchi Isaari Miya Diosibe rocaínue. Junni tsanque rocaínan, Rebécari paluca na winue.

²²Junni ya nalalari ayanchi pecolobi quicaalaquinaminue. Junni Rebeca itsantinue:

—Tsanque padeseino jotori, puyaca jomanpari fe se jono jomin jonhoe tinue.

Juntonan Diosibe rocaínue jun problema tenchi. ²³Junni Diosiri Rebécabe itsantinue:

—Nuchi pecolobi paluca nalala polarae tinue. Ya nalalari paluca wa bolon tsachila jonola joe. Juntonan yala tala numasitiya pa tala jolajochunae tinue. Junto na caituminnan, numa quicaalaquinae tinue. Junni manca nari mancaca fe sonban jono joe tinue. Benechi nari caque náca mantachunae tinue.

²⁴Junni aman Rebécachi na quino tula ma fenan, palucalé nailainue.

²⁵Casale naimin luban misu jominue. Junsi piyanlete fusiri jominue. Jun tenchi yaca Esaú mumun polaquinue. ²⁶Junni benete yachi aco nainue. Yari nainato, tedechi Esaúchi nede tacaca churaminue. Junto yaca Jacobo mumun polaquinue. “Jacobó” tito, josoleminca tsantinun joe. Rebeca na quinasa Isaari sota chunca wata taminue.

Esaúri caque naochi mantá jono jominca Jacóbochi cuwanunca

²⁷Junni uwailainue. Junto uwaitobi, Esaúri duque jelenchi jimin jominue. Duque peque camin jominue. Junni Jacobo mantimini pansí chuniramin jominue. Junsi yatesiri chuchi timin jominue. ²⁸Junni Isaari Esaú jelenchi ticatiya caya junca fichi timin joto, yaca fe laqui timin jominue. Junnasa Rebécari Jacóboca fe duque laqui timin jominue.

²⁹Junni man mate Jacóbori ticato danaminue. Junnasa Esaúri jelenchi nechi duque pepa manfanue. ³⁰Junto Esaú itsantinue:

—Jacobo, niya josatiya ya luban anoca nasi cuwade!

(Junni Esaú lubanca fichi timin jonun tenchi, yachi alicalacanan “lubanla” tinun jominlanue. Yalachi fiquichi lubanca “Edom” timin jominlanue.) ³¹Junto Esaú tsanque panhanan, Jacóbori itsantinue:

—Nuri caque na joto, chiquilachi apa puyanunbi laca fe jono joe. Laca fe mantá tan joto, jun erensiaca fe duque cano mantá tachunae. Junni lari in anoca cuwanae tinue. Juntonan nunan ya mantaca lachi cuwade! tinue.

³²Junni Esaú itsantinue:

—Nuri laca ano mochi puyanaminca quiranae tinue. Tsanque ano mochi puyanari, caque na jonun tenchi mantá epe jochunae tinue.

³³Junni Jacóbori itsantinue:

—Junni juraquito pade! tinue nuchi mantaca lachi cuwachinayoeque.

Junni Esaú juraquito panue. Junni tsanque yachi mantaca Jacóbochi cuwanae. ³⁴Aman ya luban anori lenteja jominue. Junni Jacóbori ya lentejabe bibube Esaúchi cuwanae. Junca jera fito, Esaúri mancupato jinue caque nao cano jominca tennatuto.

Junni manca mate Isaari unica joto, itsantinue: La capuyatuminnan lachi caque na Esaúca bendesiquino muquee tinue. Junni Esaúbe Jacóboberi tsanque trato quica jominlanue. Jun trato tenchi Isaari caque náca bendesiquinato, Jacóbocari bendesiquino jominue. Junni Jacóbori apabe nene pánan, apari Esaúca bendesiquinayoe tenhinue. Tsanque Jacobo nene patonan bendesiihue.

Jacóbochi quipibi Diosi quirainunca

Junni Esaú Jacóboca duque paito, toteno tenca canaminue. Junni Rebécari Jacóbochi ayan joto yaca isaino munaraminue. Junsí Jacóboca Canaán tobi chumin sonaca catusa tenca canaminue. Junto yabe Isaabe Jacóboca yalachi familiara chunun toca erelaquinue Harán puebloca. Junte Jacobo yalachi ni sonaca cano podeino jominue. Junni Esaúri nuwiri chuto, toteno podeitunue.

28 ¹Junni Jacóbori Beerseba tinun pueblobi nechi loto, Harán puebloca jinun minuse jinue.

¹¹Junni nasi jinaminnan, yo numa wica jonan, minute catsochun purainue. Junto su manca cato, junbi misunhito catsonue. ¹²Junni junte yachi quipinue. Jun quipibi teranca tobi nechi yoquido fecári joeque quipinue. Junni Diosichi anjelila jun terancabi patan, manlon, ilinaeque quipinue. ¹³Junsí Miya Diosiri teranca jamobi quiraito, yabe itsantinue: La Miya Diosiyoe. Nuchi tata Abrahanchi, nuchi apa Isaáchinan Diosi joyoe tieque quipinue. Junni lari nu in tsodica toca nuchi, junsí nuchi alicalachi, cuwanae tinue.

¹⁴Junni yalari duque animali seralaichunae. To poyo tsansi duque jolajochunae. Junsi fecata tala, butunnin tala, pele nan tala chudilaichunae. Junni nunan, nuchi alicalanan, jerale tote chuminlabe sen jolajochunae tinue lachi mantate. ¹⁵Junni la nube perayoe. Nunchitiya jinasa cuidaiyanae. Junni in tote manaman manjasa cariyanae tieque quipinue. Nuca seque queyanae tito tsanqueyanae. Junsi nuca puratunae tieque quipinue. Tsanque Jacóbochi quipinue.

¹⁶Junni mansonhitobi, itsanque tenca canue: Miya Diosiri tsanan in postote rae. Tenhica itomanyoe. ¹⁷Junto Jacobo duque jele tito, itsanque tenca canue: In postori duque wepanantsan posto joe. Inni Diosichi ya, junsi Diosichi tobi winun tamolan joe tinue.

¹⁸Junni Jacóbori quepenanan mancupato, misunhito catsoca jun suca cato wirucarinue ya postoca mantenhichun. Junsi su jamote aseite ponue Diosichi cuwanayoe tito. ¹⁹Junni casaleri ya pueblo Luz mumun jominue. Junni Jacóbori mumunca canbiyaquito, Betel mumun ponue. Junni “Betel” tito, “Diosichi ya” tinun joe. ²⁰Junni Jacóbori Betélite Diosibe itsantinue: Haranca jinasa nu Diosi aconpanain, junsi cuidain, tsanpa posa cuwan, ano fino cuwan, quitori, ²¹junsi seque apachi yaca manfesa caritori, junto nu lachinan Miya Diosi jochunae tinue. ²²Junni jun su wirucarica junca Diosichi ya mumun jochunae tinue. Junni nu Diosiri titiya cuwanari, lanan chuncabi manca nuchi mancuwanae tinue.

Jacobo Haranca jito manjanunca

Junni Jacobo Harán pueblota jinue. Junni junte siete wata chuto, paluca miyanlabe casalaínue. Ya paluca miyanla mancari Lea, junsi mancari Raquel mumun jominlanue. Junsi palu chunca wata poletobi, numa chunca manca naola taminue. Junni suedrochi yaca purato, apachi yaca manjilainue.

Junni manjilainato, duque jele tinaminue. Yachi aco Esaú yaca capánan jonhoeque jele tinaminue. Junsi yaca toten, yachi sonalaca, nalalaca seiton quin, quichunaequenán jele tinaminue. Junni yachi apachibi cafetuminnan, titiya epe cuwato Esaúchi erenué yape pa jominca manpolarisa. Junsi Esaúchi epe cuwato eretobi, Jacobo ya chunún nan talanan cajinaminue. Junni Esaúchi quele janaminnan, pibi fenue. Junni yachi sonalaca, nalalaca, peyunlaca, junsi animalilaca, jera tanunca erenué yachi cale pi polelaisa. Junni yari junte purainue.

Jacobo anjelibe sonba quiracaanunca

32 ²⁴Junni jun quepen Jacóbobe tsachi mancabe tseicari sonba quiracaalaquinue. ²⁵Junni ya tsachi Jacóboca fe lono podeitioeque tenhito, bote buncale wecaicari taquiranue. ²⁶Junni sonba caquiracaanato, ya tsachi itsantinue:

—Laca telaquede! Numa tseinae tinue.

Junni Jacobo itsanque tulannue:

—Laca bendesiquitunari, telatuaanae tinue.

²⁷Junni Jacobo tsantinunsi, ya tsachiri panhanue nuri ti mumunyunque. Junni Jacóbori manpato, Lari Jacobo mumunyoee tinue.

²⁸Junni ya tsachiri itsantinue:

—Nuri amanale nechí Jacobo mumun itochunae tinue. Israel jochunae tinue. Nuri Diosibenán, junsí tsachilabenán sonba quiracaato, jera fe loca joe. Jun tenchi nuca Israel mumun ponayoe tinue.

Aman yalachi fiquichi “Israel” tito, Diosibe sonba quiracaaminca tsantinun joe. ²⁹Aman tsachiri Jacóboca casan mumun ponunsile, Jacóbonan itsantinue:

—Aman numan pade! tinue ti mumun jototiya.

Junni ya tsachiri beco manpato, itsantinue:

—¿Ti quichun lachi mumunca panhanayun? tinue.

Tsantisi, aman Jacóboca bendesiquinue.

³⁰Junni Jacóbori Diosica caforo tala quirayoe tinue. Juntonan casonnayoe tinue. Junto ya postoca Peniel mumun ponue. Yalachi fiquichi “Peniel” tito, Diosichi caforoca tsantinun joe. ³¹Junni Jacobo Peniélite nechí yo lanasa jinue. Juntonan bote bun wecaica jun enco enco jinaminue.

Junsi Jacobo Esaúbe tulainan, Esaúri pa itominue. Manseica jominue. Junni Esaúri nanni wanbille Edom mumun postoca manchubi jinue. Junni Jacobo, ya Israel mumun, yachi apachite manpurainue.

Josebe yachi acolabe

35 ²²Junni Jacóbori chunca paluca naola taminue: ²³Léachi sotaca naola taminue: Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, junsí Zabulón. Rubén yachi caque nao jominue. ²⁴Junnasanan manca sonabe casalaito, yachibi paluca naola taminue Josebe Benjaminbe. Yalachi ayanni Raquel jominue. ²⁵Junsi Bílhacanan sona taminue; yari Raquéliche peyun sona jonán, Raquel mantaca jun Jacóbochi sona inue. Yachi naola Dan, Neftalí jominlanue. ²⁶Junsi Zílpacanan taminue. Yari Léachi peyun sona jonán, Lea mantaca jun Jacóbochi sona inue. Junni yachi naolari Gad, junsí Aser jominlanue. Junni yalari jeralelanan Jacóbochi naola jominlanue. Padanaranbi nailainue.

37 ¹Junni Jacóbori Canaán tinun tobi chuminue yachi apa Isaac chununtenan. ²Junni in Jacóbochi naolaca itsanque cuwenta joe: Joseri chunca siete wata tan joto, yachi acolabe parejo opisa pequiranaminue. Yachi apachi sonala paluca Bílhabe Zílpabe jominlanue. Aman yalachi naolabe Joseri opisa pecuidainaminue. Junni yachi acolari seiton quilaquinari, yachi apabe manpamin jominue.

³Junni Israel yachi nao Joseca duque munaraminue. Aman Jacóbonan Israel mumunnan jominue. Junni Israel yachi nao Joseca man weyan

naolaca fécarí laquiraminue ya única josa naica jonun tenchi. Junto Josechi uraran camisa cuwanue. ⁴Junni Josechi acolari tenhilainue yalachi apari Josécarí fécarí laquiraeque. Junto paito nin seque pan quitumin jominlanue.

⁵⁻⁶Junni man nete Josechi quipinue. Junni yachi acolabe cuenta quinán, fécarí painaminlanue. Itsanque quipiquee tinue:

⁷—Chiquila witabi trico tuntulaquinayoeque quipiquee. Juntonan lachi tunturi cupasi, tuca wiruie. Junni nulachi tunturi lachi tuntuchi awinta wiruilaie. Junto lachi tuntuchi awinta jera telenhilaieque quipiquee tinue.

⁸Junni yachi acolari beconan manpato itsantilatínue:

—Nuri tsanque pato, seítonque pánae. ¿Tí quichun chiquilaca mantamin miya joanae tinayun? tilatínue.

Tsanque quipiqueeque cuenta quinán, painaminlanue.

⁹Junni Josechi manan quipiquinue. Junto yacanan yachi acolabe cuenta quito itsantínue:

—Man quipiman quee. Junni jun quipibiri yobe pebe, junte nechi chunca manca tsabola lachi cale telenhilaie tinue.

¹⁰Junni José yachi apabe, yachi acolabe junca cuenta quinán, yachi apari wepanato itsantínue:

—¿Tí quichun tsanque quipi tinayun? ¿Junni nuchi ayan, nuchi acola, junsí lanan nuchi cale telenhino jocaichinan? tinue.

¹¹Junni yachi acolari fécarí painaminlanue. Juntonan Josechi apari duque tenca canaminue ya quipi tinun tenchi.

Josechi acola yaca osilaquinunca

¹²Junni man mate Josechi acola Siquem pueblo quelobi tape neyabi jilainue yalachi apachi opisachi. ¹³Junni Israel Josebe itsantínue:

—Quirade! Nuchi acola Siquem quelobi ralarae tinue opisa cuidaito. Yala niyan jolajonunca quirabi jisa tenjae tinue.

Junni Joseri beco manpato itsantínue:

—Joo, jichinayoe tinue.

¹⁴Junni Israel se joe tinue. Quirabi jide! nuchi acola, junsí opisala niyan jolajonunca. Junsí we manjana! tinue manmiichun.

Junni Israel mantaca jun, Joseri Hebrón quelote nechi jinue. Junsí Siquem quelobi neyato nenatonan, feno podeitúnue. ¹⁵Junnasa tsachi manca yabe tulaito itsanque panhanue:

—¿Nuri tica neyato nenayun? tinue.

¹⁶Joseri beco manpato itsantínue:

—Lachi acolaca neyato nenayoe tinue. ¿Junni pansileri nu miitoyun? nunchi opisa cuidaito ralaranunca.

¹⁷Junni ya tsachiri itsantínue:

—Inte nechi jicalae. Dotanca jilainayoe ticalae tinue.

Junni José junca merasi, yachi acolaca neyabi jito, Dotán pueblo quelobi yalaca manfenué. ¹⁸Junni ya acolari José nuwiri janaminca quirato, caquelo fatusanan, totechun tenpalaquinue. ¹⁹Yala tala itsantilatinue:

—Quirade! Jabi janae quipi quiramin aco. ²⁰Yaca totelaquisa! latinue. Toteto, forochi quepontosan joe latinue. Junto apaberi itsantintsan joe: Jelenchi nenamin animali fica jonhoe tintsan joe. Junni yachi quipi jera epe patichunae latinue.

²¹Junni Rubenni junca merasi, yari Joseca se larichi tinue yape yachi weyan acola totelaquitusa. Yari itsantinue:

²²—Chiquilanan totetuntsan joe tinue. In forochi quepolaquisa! Junbi nechi manlono podeitoto, tenca mántanan puyachunae. Chiquilari niyannantiya quitusanan tenca mántanan puyaniichunae tinue.

Rubén Joseca forobi nechi nosa manlarito, yachi apachica mantanjino jominue. Junto tsantinaminue. ²³Junnasa José fanue. Junni yachi acolari ya uraran camisa pomınca laricato, ²⁴yaca chuito, forochi queerelaquinue. Pi iton, fu foro jominue. ²⁵Tsanquetobi, ano fichun chudilainue.

Junni ano finasa, ismaelítala Galaabi nechi janaminlanue. Cameyobi carca tanjinaminlanue osichun. Puban pibe, pomadabe, mira tinun puban pibe tanjinaminlanue Egipto tobi osichun. ²⁶Junni Judari yachi acolabe itsantinue:

—Chiquilachi aco Joseca totetori, ¿tica canaicaichunan? tinue. Nanni ina nene pano jochunae niyaito puyaca jonunca monantiya miilaitusa. ²⁷Totenari seitochunae. Junbe quirachun. Ismaelítalachi osilaquisa! Tsanqueri chiquilachi acoca totecaituchunae tinue.

Junni weyan acolari se joe latinue. ²⁸Junni yala titiya osito caminla, Madianbi nechi jominla, junse polelainue. Junni aman Josechi acolari yaca forobi nechi manlarito osilaquinue palu chunca calaca quica jun piti cato. Tsanque Joseca Egiptoca tanjilainue.

²⁹Osilaquinasa, Rubén junte peitominue. Junni manjatobi, foroca jinue Joseca manse laribi. Jun quiranari, junbi itominue. Junca quirato, Rubén yachi camisaca chilenué duque laquichi. ³⁰Junsi weyan acolachica manjato, itsantinue:

—Chiquilachi aco forobi itoe. ¿Aman niyan quino joinhin? tinue.

³¹Junni yalari Josechi camisaca cato, chibo manca toteto, jun asanca Josechi camisa jominbi mitelaquinue. ³²Junni camisaca yachi apachica in fiquibe manherelaquinue: In camisaca manfelaiyoe. Sele quirana! tinue pansile Josechi camisa jotun. ³³Junni Jacóbori camisaca quirato miinue Josechi joeque. Miisi, itsantinue:

—In camisari lachi naochie. Yaca jelenchi ti animalitiya chitalulu cato, fica jonhoe tinue. ³⁴Junni Jacobo yachi tsanpaca chilenué duque laquichi. Junsi

laqui joto ponun camisaca poto, duque numarinca wareto nenaminue yachi nao puyaca joe tito. ³⁵Yachi naolari, namalari nantari waretude! tinasanan, yari merátuchi tinue. Ya yachi naochi tenchi warenato, itsantinue:

—La puyano fecári lachi naoca laqui joanae tinue.

³⁶Junnasa Madián to comersiantela Egipto tobi Joseca osilaquinue. Potifárichi osilaquinue. Junni ya Potifar Egipto to miyachi ministro jominue. Aman Egipto fiqichi miyaca Faraón tinun jominlanue. Junni ya Potifar ministro jotonan, Faraonca isaimin soldado capitannan jominue.

Josebe Potifárichi sonabe

39 ²Junni ya Potifar Joseca tsacumin jonan, yachi yabi trabajaquimin jominue. Junni Miya Diosi Josebe peranan, jera se patinue. ³Junni ya Joseca tsacumiri tenhinue Miya Diosi Josebe penenanunca. José ti cosacatiya quinari, seque loniimin jominue. ⁴Jun tenchi Joseca tsacumiri yaca se joe tito, mayordomo suwanue yape yabe ticatiya jera ayudaisa. Junto ti tanuncatiya Josechi jera cuwaponue. ⁵Junni Potifar Josechi jera cuwaponunle nechí ticatiya quinaminca Miya Diosi duque sequesiri losa carinaminue. Yachi yatenan, yachi witabinan, jera se lonue. ⁶José ticatiya jera cuidainan, Potifar ticanantiya tennatumín jominue. Ano fichunni chudimin jominue.

Joseri uraran moso jominue. ⁷Junni nasi wanbile Potifárichi sonari Joseca duque munaito quiranaminue. Junsi man nete itsantinue:

—Chiquebe tsodide! tinue.

⁸Junni Joseri tsodino munaratuto, itsantinue:

—Nuri tenca cade! Laca tsacumiri ticatiya lachi jera cuwapocae.

Yari la inte rasa, ticanantiya tennatumín joe. ⁹Inte monantiya laca fécarí mantamin itoe tinue. Lari ticatiya tano podeino joyoe tinue lachi munajanari. Nucasiri laca tsacuminchi sona jominca tano podeino itoyoe. Junto tsanque seiton quino muquetue. Tsanque seiton quinari, Diosichi cate duque jutsa jochunae tinue.

¹⁰Juntonan ya sonari ma cura, ma cura tsantinitinaminue. Chiquebe tsodide! Chiquebe perade! tinaminue. Junnasanan Joseri merátunue.

¹¹Junni man nete Joseri jun yabi winue yachi trabajoca manquebi. Junte monantiya itominue. ¹²Junni ya sonari Josechi tsanpale chuito, yabe tsodide! tinue. Junni Joseri loto sujinaminca ya sonari yachi tsanpaca bale canue. ¹³Junsi Josechi tsanpaca tayoeque tenhito, ¹⁴yachi peyunlaca oticato itsantinue:

—Inca quiralaquede! Chiquechi unilari ya tsan quiran hebreo mayordomoca tanjae tinue. Junni yari duque seiton jochi tito chiqueca quirabi wiyae. Junsi chiquebe tsodichi tie tinue. Junni chiqueri duque sonba atiyoe tinue. ¹⁵Junni tsanque duque sonba atinunca meráto, manloto sujie yachi tsanpa inte tsoale.

¹⁹Junni Joseca tsacumiri yachi sona pacaca meráto, duque painue.
²⁰Junto Joseca cato, dosa erenue miyachi donun yabi. ²¹Junni tsanque dorasatiya, Miya Diosi Josebe caperaminue. Yabe tsanque sen joto, duque ayudainaminue. Jun tenchi donun yabi mantamin tsachiri yaca duque se tinue. ²²Junto Josechi jera mantaca cuwanue yape do chuminlaca jera mantamin josa. Junnan Joseri jun donun yabi mantamin inue.
²³Miya Diosi yabe perato, ticatiya sequesiri losa carinue. Junnan donun yabi mantamin tsachiri José donun yabi ticatiya quica jonunca manquiratumin jominue.

José paluca tsachilachi quipica miinunca

40 ¹⁻²Junni José dorasanan, Egipto to miyari paluca tsachilabe pa joto, yalaca ya doranun yabi donue. Manca tsachiri miyachi bino poto cuwaminla tala mantá tan jominue; manca tsachiri miyachi bibu quiminla tala mantá tan jominue. Yala seiton quicala joe tito dosa carinue. ³Junto yalaca Capitan Potifar ranunte dosa carinue. Junbi Josenan doraminue. ⁴Juntonan jun donun yabi mantamin tsachiri Josebe pato, in paluca doiminlaca cuidaina! tinue. Junni yalari jun doranun yabi duque ma polelainue.

⁵Aman man quepentenan yala palucachi quipinue. Yalachi quipi yala miisa jominue. ⁶Junni Joseri quepenan quirabi janasa, yalari duque wepananaminlanue. ⁷Aman junni Joseri itsanque panhanue:

—¿Nulari niyaito tsancari laqui jolajoyun? tinue.

⁸Yalari beconan manpato, itsantilatinue:

—Chiquilachi quipiquee. Juntonan interi chiquilachi quipica junca monantiya miiminla itochunae latinue.

Junni yaca meráto, Joseri itsantinue:

—Diosiri quipica miisa carimin joe tinue. Yari miisa carino podeichunae tinue. Junni quipica labe cuenta quinilaquede! tinue.

⁹Aman junni miyachi bino cutsawomin jomin tsachiri yachi quipi quiracaca itsanque jera cuenta quinue:

—Lachi quipibiri uba man silibi peman ali chun joe tinue. ¹⁰Aman junni ya siliri uwaito luli ie; junsi aman uba taranhito, ya uba lunca ie tinue. ¹¹Junsi aman lari Faraonchi copaca tedebe tayoe. Junni la ya ubaca cato, jun copabi churule ponayoe tinue. Junsi aman ya copaca Faraonchi tedebe cuwayoe tinue.

¹²Junni yaca meráto, Joseri itsantinue:

—Nuchi quipiri itsanque joe: Peman aliri peman ma joe. ¹³Nuca Faraón peman mate jera meráto miito, nuca culpa itoe tichunae tinue. Junto nuca manaman nuchi trabajobi manpochunae tinue bino poto cuwasa casale cuwenta. ¹⁴Juntonan lari nube man fabor rocaino muquee tinue. Faraónchibi féto, laca mantenhina! Junto Faraonbe cuenta quina!

Pansile Faraón laca in donun yabi nechi manlarichunae. Laca laquirana!
 15La culpa itoyoe. Laca hebréolachi tobi nechi uyanlachi osicalae tinue.
 Junto in donun yabi chuno itoyoe tinue.

16Junni aman miyachi bibu quimin tsachiri José pánanunca meráto, moora tenhinue mancachi quipi sen jominueque. Junto yanan yachi quipica Josebe itsanque cuenta polarinue:

—Lachi quipibiri lari peman tasá bibuca lachi misubi tayoeque quipiquee tinue. 17Junni aman jamote tasábi Faraonchi pinban bibu pominhe. Junca pichulari jajato, tasábi bibu pomınca jera finilaquee tinue.

18Junni José ya pacaca meráto, itsantinue:

—Nuchi quipiri itsanque joe: Peman tasá, yanan peman ma joe tinue.

19Junni Faraonni nuca peman mate jera meráto miito, aman nuca totesa carichunae tinue. Junto aman nuca chide pelebi sopele wilocarilaquichunae tinue. Jun wiloraminca barola jato, nuchi tsachicaca jera filaquichunae tinue.

20Junni jun tsanticale nechi peman mate Faraonchi wata tula ma jominue. Junto aman Faraonni jerale yachi cotole mantá tanlachi tenchi wa fiesta quinue. Junto aman yalachi cate Faraón yachi bino poto cuwamin jomin tsachica, junsí yachi bibu quimin jomin tsachica, donun yabi doraminlaca manlarisa erenue yape yachica tanjalaisa. 21Junni yachi bino poto cuwamin jomin tsachicari yachi bino manpoto cuwamin mansuwanue. Junni Faraonchi bino manpoto cuwamin manhinue casale cuwenta. 22Juntonan bibu quimin jomin tsachicari chide pelebi sopele wiloisa carinue. Junni José paca jun, tsanquenán jominue. 23Juntonan Faraonchi bino poto cuwamin tsachiri Joseca pansinue.

José Faraonchi quipica miinunca

41 1Junni palu wata polenunbi, Faraónchiman quipinue. Junni jun quipibiri Nilo pi fiquile wirurayoeque quipinue. 2Junni jun pibi nechi sieteca uraran mulun wala lalaimannue. Junni aman jun lasi, lapa filaquinae. 3Junni aman ya sieteca wala benele, manan sieteca wala quiyapun, jelenquiran lalaimannue. Junsí aman pibi nechi lato, yala uraran mulun walabe parejo pejolajoe. 4Junni aman ya quiyapun jelenquiran walari ya sieteca uraran mulun walaca jera filaquee. Faraonni tsanque quipinunsi mansonhinue.

5Jun nasi wanbile manaman mancatsonan, manaman quipinue. Jun quipibiri sieteca trico taran man pelebiri ica joe. Uraran lunca joe. 6Junni aman jun benele sieteca sen taran ranunbinan, man sieteca seiton taran lae. Yalari chiban wuchi jequen ica jun, junsí niyaca jun joe. 7Junsí aman in taranni uraran sen taranca jera fie. Junni aman Faraonni mansonhito, moora tenhinue quipi joeque.

8Junni Faraón yachi tsanque quipinan, ayuna nanchi quepenan duque wepananaminue. Junsí aman Egipto ponelalaca, junsí Egíptobi

miiminlaca yachica jalaisa mantanue. Junni aman Faraonni yachi quipica jera cuenta quinue. Junni ponelalari, o miiminlari, ti niaque quipi jonunca monantiya miino podeilaitunue. ⁹⁻¹⁰Junni aman Faraonchi bino poto cuwaminni itsantinue:

—Faraón, niya josatiya nasi meráde! tinue. Lari duque numari quipica ura miimin tsachibe tulaite, nube yachi tenchi cuenta queyanae tica jomanyoe tinue. Junni lari seiton pansimin joto, nube cuenta quino pansica jomin joanue. Junni meráde! Itsanque jominue tinue: Nu labe pa jominhe tinue. Junsí bibu quimin jominbenan pa jominhe tinue. Junto chiquilaca doranun yaca ereca jominhe tinue nuca cuidaimin soldado capitán ranunte. ¹¹Junni jun doranun yabi man quepen bibu quimin jominchi quipinue tinue. Junto lachinan quipiquee tinue. Junni quipi cura chiquila miisa jominue tinue. ¹²Junni aman chiquila doranun yabi hebreo tsachi manca capitanchi peyun jominhe tinue. Junni aman chiquilari chiquilachi quipica yabe palaquiyoe. Junni yari ti niaque quipi jonunca chiquilabe jera manpae tinue. ¹³Junni ya paca, jun tsanquenán paticae tinue. La tsanquenán lachi trabajobi manwicayoe tinue. Junsí bibu quimin jomincari tsanquenán sopeto totecalae tinue.

¹⁴Tsantinunsi, Faraonni Joseca cabi erenue. Junto Joseca donun yabi nechi wewe larilaquinue. Junni José junbi nechi manlotobi, tese quin, uyan tsanpa manpon, quito, Faraónchica jinue. ¹⁵Junni Faraonni itsantinue:

—Lachi quipiquee tinue. Juntonan ya quipi ti niaque quipi jonunca pamin monantiya itoe tinue. Juntonan la nuca meráyoe tinue nu quipica meráto ti jono jonunca miimin joeque.

¹⁶Junni Joseri beconan pato, itsantinue:

—Yari lachi mite itoe tinue; Miya Diosi micuwamin joe tinue. Junto Miya Diosi seque miisa carichunae tinue ya quipi ti niaque quipi jonuncatiya.

¹⁷Junni Faraonni junca meráto, Josebe itsantinue:

—Lachi quipibiri lari Nilo pi fiquile wirurayoe tinue. ¹⁸Junni jun wirurasa quiranari, jun pibi nechi sieteca uraran mulun wala lalaimannue tinue. Jun latobi, lapa filaquinae tinue. ¹⁹Junni yalachi benele man sieteca wala quianpun, jelenquiranlaman lalaimannue tinue. Egíptobi numatotiya tsancari quianpun walacari quiratumanyoe tinue. ²⁰Junsí ya quianpun jelenquiran walari caque sieteca sen walaca jera filaquee tinue mulun jominlaca. ²¹Ya mulun walaca fica jototiya, jun tsannan cajolajoe. Casale cuwentanan quianpun cajolajoe tinue. Junni tsanque quipinunsi, mansonhiyoe tinue.

²²Junni wanbile manaman quipiquee tinue. Jun quipibiri itsanque jominhe tinue: Man pelebnán sieteca uraran lunca trico taran joe tinue. ²³Junni yachi benele man sieteca taran ie tinue. Yari jequen,

junsi cumana tsanini taran joe tinue. Junto chiban wuchi niyaca jun joe tinue. ²⁴Ya seiton taran sieteca uraran sen taranca jera fie tinue. Lachi tsanque quipinunca miiminlabe jera cuenta quiyoe tinue. Juntonan yalari monantiya pano podeilaitue tinue ya quipi ti niyaque quipi jono jonunca.

²⁵Junni Joseri Faraonbe beco mantulanto, itsantinue:

—Faraón, ya paluca quipibe man cosasiri miintsan joe tinue. Jun quipibe Miya Diosi nube pánae tinue ya niyan quino jonunca. ²⁶Ya sieteca sen walari siete wata joe tinue. Junsi sieteca sen taranni, yanan jun siete watanan joe. Ya paluca quipiri man quipiri joe tinue. ²⁷Junsi ya sieteca quianpun jelenquiran walari, man weyanlachi benele laminlari, yalanan man siete wata joe tinue. Junsi sieteca taran jelenquiran, chiban wuchi niyaca junni, yanan jun siete watanan joe tinue. Jun siete watate titiya jera falta jochunae tinue.

²⁸Junto nube itsantinayoe tinue. Miya Diosi inca nube pánae tinue ya ti quino jonunca. ²⁹Egíptobi casale siete wata duque titiya ano fino tsanla jochunae tinue. ³⁰Jun sieteca sen wata jerainunsi, aman siete wataca titiya ano fino michi itochunae tinue. Jun watate Egíptobi chuminlari duque padeseinato, duque tamin jominlayoeque mantenhilaituchunae tinue. ³¹Titiya jera falta jochunae tinue. Junto casale duque jominnan natiya puraituchunae tinue. ³²Nuchi palu ne quipinue tinue. Junto seguro joe tinue Miya Diosi tsanquichunaeque. Junto moora tsanquichunada.

José Egipto tobi mantamin inunca

³³Junni Joseri Faraonbe cacuenta quinato, itsantinue:

—Nuri tenca oco sen tsachica wentede! yape in tote mantamin josa. ³⁴Itsanquede! Cobernadorila suwade! yape jera in tote tricoca layalaquisa. Yalari in tote jeralete nenato, trico ticatiya mante quintalibi, man quintali calaquichunae. Siete wata fecári duque titiya jominca tsanque calaquichunae jera Egíptobi. ³⁵In sen watate duque trico jominca jera layato nuchi cuwaponan, jerale pueblobi duquintsan jochunae tinue yape tsachilari fino talarasa. ³⁶Tsanquitori, trico ituno watate in tote trico tano podeicaichunae tinue yape tsachilari ano mochi puyalaitusa.

³⁷Junni Josechi fiquica Faraonchi, junsi yachi tsachilachinan, sele merajanan, ³⁸Faraonni yalabe itsantinue.

—Duque neyanatotiya, in Joseca fe sen tsachica fetucaichunae tinue. Inni Diosichi Tenca pun tsachi joto, duque tenca oco joe tinue.

³⁹Junsi aman Josebe itsantinue:

—Monantiya nu cuwenta fe tenca oco, junsi miramin, itoe tinue. Miya Diosi nuca in quipica jera miisa carie tinue. ⁴⁰Junto lachi tobi mantamin jona! tinue. Junnan lachi tsachila nuca jera meralaquichunae tinue. Juntonan lari nuca fe joanae tinue miya joto. ⁴¹Meráde! La nuchi mantá cuwachinayoe tinue yape Egíptobi jera mantamin josa.

⁴²Faraonni tsantisi, yachi aniyo seyo punca yachi tedebe nechi larito, Josechi tedebe pocarinue yape yachi tenchi mantasa. Junto aman uraran sen lino panuca posa carinue. Junsi Josechi cudanbi oro cadena pocarinue. ⁴³Junsi yachi benele jamin carobi chuteto petannenaminue. Junsi Josechi caquele otiminca erenue yape fe mantá tan José janae tito, joqueilaideque otisa. Joseri tsanque Egipto tobi duque mantá tan inue. ⁴⁴Junni Faraón itsantinue:

—La Faraón josanan, nu jera mantachunae. Nu mantá cuwatunari, Egíptobi monantiya tinantiya quino itolajoe tinue.

⁴⁵⁻⁴⁶Junto aman Faraonni Joseca Egipto to mumun poto, Zafnatpanea mumun ponue. Junsi Joseca Asenabe casalaisa carinue Potiférachi namabe. Ya Potifera On tinun pueblobi patele jominue. Aman José doraminca larito, Egipto miyachica tanjino mate paman chunca wata taminue. Junni Joseri Faraonbe despediisi, jerale Egíptobi quirato nenabi jinue.

⁴⁷Junni siete sen wata jeraíno fecári, Egíptobi duque titiya imin jominue. ⁴⁸Aman junni jun sieteca sen watate Joseri duque tricoca quelole pueblolabinan dusa carinue. ⁴⁹Junni Joseri trico layasa carinato quiranari, lamaribi tsalan tsomin tsansi jominue. Tsancari duque trico jonan, wari nisi jonunca mino podeitoto, mino deilainue.

⁵⁰Aman junni titiya itono wata caitosanan, Joseri yachi sona Asenabe paluca na taminlanue. ⁵¹Junto yachi casale náca Manasés mumun ponue. Junni “Manasés” tito, Miya Diosi ya padeseinacaca, junsi yachi jerale familialacanan, jera pansisa carinue tito tsantinun jominue. ⁵²Junsi junte nechi yachi manca náca Efraín mumun ponue. “Efraín” tito, Miya Diosi ya padeseinun tote na tasa carinue tito tsantinun jominue.

⁵³Junni Egíptobi jun siete wata duque titiya joto polenunbi, ⁵⁴aman junsi siete wata tinantiya iton inue. José paca jun fiqui jun tsannan inue. Jerale uyan tobi ano fino itosanan, Egíptobiri ano fino taminlanue. ⁵⁵Aman junni Egíptobi chumin tsachilari ano muquin tilatinato, Faraonbe trico panhabi jilainue. Junni Faraonni piyanle Egíptolabe itsantinue:

—Joseca quiralaquechin! tinue. Ya niyantiya quisa mantanatiya, nulari tsanquinilaquina! tinue. ⁵⁶Aman junni jerale tote ano muquin tilatinasa, Joseri trico dunun ya doranunca jera lasinue Egipto tsachilachi osichun. Ma cura fe ano muquede muquede jinaminlanue. ⁵⁷Junni ano fino itonan, jerale tote nechi Egíptoca jamin jominlanue Joséchica trico cabi.

Josechi acola Egipto toca jilainunca

42 ¹Junni Jacóbori Egíptobi trico joeque meráto, yachi naolabe itsantinue:

—¿Niyaito nulari inte tinantiya quituto chularayun? tinue. ²Egíptobiri duque trico jotie tilatie. Nulari junchi jito, trico calaquechin! tinue chiquila ano fichun, junto ano mochi puyatuchun.

³Junni Josechi chunca acolari Egíptoca trico cabi jilainue. ⁴Juntonan Jacóbori Benjamíncari peeretunue. Yari jun ayanbinan Josechi aco jominue. Tsanque Jacóbori Benjaminca eretunue pansile junchi jinato niyantia ichunae tito. ⁵Tsanque Israélichí naolari uyanla tsanquenán trico cabi jinaminlabe parejo pejilainue. Junni piyanle Canaán tobi ano fino itonan, duque tsachila trico cabi pejinaminlanue.

⁶Junni Egíptobi José miya jominue. Yari niyanlatiya uyan tobi nechí trico cabi jaminlachi trico osimin jominue. Junni Josechi acolari Egíptobi féto, yachi cale telenhito, tobi mutsailainue.

⁷⁻⁹Junni Joseri yachi acolaca quirato, moora miinue yachi acola jolajoeque. Juntonan miitumin tsanni inue yape tenhilaitusa. Junni Joseri numari quipica mantenhinue. Junto itsanque sonba seitonque panue:

—¿Nulari nunchi nechí jalainayun? tinue.

Junni ya acolari Canaán tobi nechí trico cabi jalainayoe tilatinue. Joseri yachi acolaca manmiinasanan, ya acolari Joseca miilaitunue. Junni Joseri yalabe itsantinue:

—Nulari seiton tsachila jolajoe tinue. In tobi niyaque jonunca jera quiracabi jacala joe tinue. Chiquilaca niyaque quera quintsan jonunca quiracabi jacala joe tinue.

¹⁰Junni yachi acolari itsantilatinue:

—Miya, te, chiquilari seque jalainayoe; trico cabiri jalainayoe latinue. ¹¹Chiquilari jeranan man apachiri naola jolajoyoe. Sen tsachilayoe tilatinue. Numatotiya quiracato nenatuminlayoe.

¹²Juntonan Joseri itsantinue:

—Te, natiya tsa itoe tinue. Nulari in tobi tile cumana posto jonunca quiracabi jalainue.

¹³Junni yalari duque respetainato itsantilatinue:

—Chiquilari chunca paluca acolayoe; junsí Canaán tobi chularayoe tilatinue. Chiquilachi aco fe nacanni chiquilachi apabenan puraicae. Junsí manca acori numari mánta chiquilabe peitonhe tilatinue.

¹⁴Junni Joseri junca merasi, itsantinue:

—Nulari tsanan quiracato nenamin jolajoe tinue. ¹⁵Junni itsanque miintsan joe tinue. Faraonchi tenchi juraquito pánayoe. Nulari inte nechí manlolaituchunae nulachi manca aco inchi jano fecári. ¹⁶Nula manca jito, nacan acoca tanjana! Weyanlari inte doralarachunae. Tsanque miiyanae nulari tsa paminla jonunca. Tsa itonari, nulari quiracato nenamin jolajochunae. Faraonchi tenchi tsanque juraquito pánayoe tinue.

¹⁷Junni Joseri yalaca peman ma fecári do taminue. ¹⁸Juntonan aman itsantinue:

—Lari Diosica jelerato respetaimin tsachi joyoe tinue. Nulari itsanquilaquitori, puyalaituchunae. ¹⁹Tsanan sen tsachila jolajotori, nula

manca aco inte puraichunae. Nulari trico cato manjinilaide! yape nulachi familiara ano filaquinasa. ²⁰Juntonan nulachi nácán acoca tanjalaina! Junnunbi aman miyanae nulari tsa paminla jonunca. Tsa paminla itotori, puyalaichunae tinue.

Junni yalari se joe tilatinue.

²¹Junni yala talari itsantilatinue:

—Chiquilari matu mate chiquilachi aco Joseca duque seiton quicala joyoe. Yari laquiralaradeque duque rocaisanan, chiquilari merátucalayoe. Duque padeseinaminca quiranatonan, natiya laquiratucalayoe tilatinue. Junni chiquilari jun tenchi amana itsanque padeseino patilainayoe tilatinue.

²²Junnasa Rubenni itsantinue:

—Lari pánamanyoe Joseca tsanque seiton quilaquitusaque. Juntonan nulari la pacaca natiya merátucalae tinue. Junni amanari duque padeseinola joyoe tinue Joseca seiton quiminla jonun tenchi.

²³Junni yalari miitominlanue Joseri yalachi fiquica merámin jonunca. Joseri yalabe cuenta quinato, Egipto fiquichi pánaminca manca tsachi yalachi fiquichi manpolarinaminue. ²⁴Junni Joseri yachi acola niaque cuenta quinaminlaca meráto, duque laquito, uyanchi jito warenue. Junni yala ranunte manjato, manan yalabe pano podeito, Simeonca chican larito, jeralala quiranasa telesa carinue. ²⁵Junsi aman yalachi costalibi trico posa mantanue. Junni mayordomobe nosale pato, yalachi costalibi calacanan pepona! tinue. Trico tenchi cuwaca jun calaca trico costalibi manpolaquina! tinue. Junsi minute jinato filaquisa ano cuwasa carinue. ²⁶Junni yalari tricoca burobi jera panarito, aman junte nechí manjilainue.

²⁷Junni quebi inasa catsochun, junsi burochi ano cufichun, costalica patarilaquinue. Junni yala manca yachi costalica foroto quiranari, junbi trico tenchi pacara quica jun calari jun costalibi manpominue. ²⁸Junni yari yachi acolabe itsantinue:

—Quiralaquede! Lachi trico tenchi cuwaca jun calaca inbi manpocala joe tinue. Ina poe tinue lachi costalibi.

Junni ya acolari duque wepananato, junsi jelechi jowinponato, yala tala mancabe mancabe itsanlatinue:

—¿Diosiri niyan quinán? tilatinue.

²⁹Junni Canaán tobi manfato, yalachi apabe itsanque cuenta jera quilaquinue:

³⁰—Egipto tobi mantamin miyari duque paito, seitonque pato itsantie latinue: Nulari quiracabi in toca jacala joe tie latinue. ³¹Junni chiquilari sen tsachila jolajoyoe tilatiyoe. Junsi numatotiya quiracato nenatuminlayoe tilatiyoe. ³²Junsi chiquilari chunca paluca acolayoe tilatiyoe. Man apachiri nalalayoe tilatiyoe. Juntonan manca acori numari mánta chiquilabe peitonhe.

Junsi fe nácan acori Canaánbinan nubenan puraicae tilatoyoe. ³³Junni yari itsantie: Nula tsanan sen tsachila jotori, nulachi aco mancaca inte labe puralaquede! tie. Junto nulari trico cato, nulachi familialachi tanjilaide tie. Junni nulachi debi acoca tanjalaina! ³⁴Yaca tanjalainari, aman quereiyanae nulari sen tsachila jolajoeque. Junni nulachi manca acoca manhereyanae. Junnan nulari Egíptobi necosio quino podeilaichunae tie latinue.

³⁵Junni Josechi acolari trico costalica jera foroto quiranari, jun jeralelachibinan trico tenchi cuwaca jun cala manponue. Tsanque jera costalibinan cala tolo nacá manpominca quirato, duque wepanalainue. Yalachi apa Jacóbonan quirato, yanan duque wepananue. ³⁶Junsi Jacóbori itsantinue:

—Nulari laca nao iton suwalaquinae tinue. Josenan chiquilabe peitonhe. Junsi Simeonnan itoe. Aman junsi Benjaminca mantanjichi latinae tinue. Tanjin cura lasiri laqui pasaimin joyoe tinue.

³⁷Junnasa Rubenni yachi apabe itsantinue:

—Benjamíncari la cuidaiyanae. Sencanan mantanjato mancuwanae tinue. Junni tsanque sencanan mantanjatunari, nuri lachi paluca naolaca totena! tinue.

³⁸Junni Jacóbori beco manpato, itsantinue:

—Lachi nao Benjaminni nulabe pejituchunae tinue. Yachi aco Joseri puyacae. Amanari Benjamín mancasiri puraicae. Lari wari duque unica joyoe. Junnasa Benjamín junchi jito, niyanni ito manjatunari, laquichi puyaichunae tinue. Junni nulari culpa talarachunae tinue.

Benjaminca Egíptoca tanjilainunca

43 ¹Junni jun tobi fino duque falta jominue. ²Junni Jacóbobe yachi naolabe Egíptobi nechi trico tanjacaca jera fitobi, aman Jacóbori itsantinue:

—Manan Egíptoca trico cabi jilaide! chiquila fichun.

³Junnasa Judari pato itsantinue:

—Ya tsachiri tsarasica pacae tinue. Nulachi aco nacanca tanjatutori, manjalaituna! ticae tinue. ⁴Junni nuri Benjaminca chiquilabe peerenari, trico cabi jilaiyanae tinue. ⁵Juntonan Benjaminca eretunari, chiquilanan jitulajoyoe tinue.

⁶Junni Israéliri, yanan Jacobo joe; yari itsantinue:

—Nulari laca duque seiton quilaquinae. ¿Ya tsachiberi ti quichun aco manca tanyoe tilatiyun? tinue.

⁷Junni yalari itsanque beco manpalaquinue:

—Yari chiquilabe duque duque panhae chiquilaca, junsi chiquilachi familialaca. Nulachi apari casonnanque panhae. Junsi manca aco talarayunque panhae. Junni panhanari, chiquilari jera panilaquiyoe. Natiya miilaitiyoe manca acoca tanjasa tino jonunca.

⁸Junni Judari yachi apa Israélibe itsantinue:

—Ano mochi puyatuchun ya náca peerede! tinue. Lari seque cuidaiyanae. We jintsan joe monantiya ano mochi puyatuchun, nunan, chiquilanan, junsi chiquilachi nalalanan. ⁹Lari ya náca miranae. Niyanhinantiya, la miranae tinue. Intenan mancuwapotutori, nuchi cate numasitiya culpa joanae tinue. ¹⁰Inte tsancari wanhitumanpari, palu ne jito manjaca jono jominla joinhie tinue.

¹¹Junni Jacóbori yachi nao Judabe itsantinue:

—Wari uyan quiraque niyanantiya ituntsan jonari, itsanquilaquede! Ya tsachichi epe cuwachun inte imin fe sen cosaca costalibi poto tanjilaide! tinue. Bálsamo tinun puban pi, china pi, junsi mira tinun puban pi, nues tinun puca, almendra tinun pucaca tanjilaide! tinue. ¹²Junsi calaca palu tsansi mantanjilaide! Junto nulanen yachi mancuwalaquina! Pansile pansito ya calaca costalibi manpoca jominla jonhoe tinue. ¹³Nuchi aco nacanca tanjito, manan manjilaide! ya tsachichica. ¹⁴Jera podeimin Diosiri ya tsachica nulaca laquirasa carichunae tinue yape nulachi manca acoca manheresa, junsi Benjamíncanan dotusa. Juntonan lari nao iton puraino jotori, nao iton purainiichunae tinue.

¹⁵Junni Jacóbochi naolari ya tsachichi epe cuwano jonunca can, junsi cala palu tsansica can, junsi Benjaminca petanjito, aman Egiptoca jilainue. Junni yalari Joséchibi felainasa, ¹⁶Joseri Benjamín yalabe pejanaminca quirato, yachi mayordomobe itsantinue:

—Ya tsachilaca lachi yaca tanjide! tinue. Junsi wala manca toteto dalaquina! tinue. Yalari amana quitsa mate labe ano pefinola joe tinue.

¹⁷Junni mayordomori José mantacaca, jun tsannan jera quinue. Junni yanen ya tsachilaca Josechi yaca jera tanjinue. ¹⁸Juntonan yalari Josechi yaca tanjinasa, duque wepananato yala tala itsanlatinue:

—Seiton quechique tanjinhinae. Matu costalibi manpomin cala tenchi epe trabajaquis carichunae chiquilacanan, junsi chiquilachi animalilacanan.

¹⁹Junni yalari ya fenobi jinato, mayordomochi quelole jito itsanlatinue:

²⁰—Chiquilari matu man ne trico cabi jaca jominlayoe latinue.

²¹Juntonan jun mate manjinaminnan quebi inasa catsochun pensionbi jera costalica patarilaquiyoe. Junni foroto quiranari, trico tenchi cuwaca jun calari jera costalibi manpominhe latinue. Juntonan amana ya calaca mantanjalaiyoe mancuwachun. ²²Junsi weyan calacanan tanjalaiyoe trico cachun. Juntonan matu calacari mo chiquilachi costalibi manpoca jonuncari miitolajoyoe latinue.

²³Junni mayordomori manpato itsantinue:

—Wepanatulajode! Nulachi, junsi nulachi apachi, Diosi ya calaca nulachi costalibi manpoca jomin jonhoe tinue. Nula cuwaca jun calacari la caya jomanyoe tinue.

Junsi ya mayordomori Simeón doraminca manlarito, yachi acola ranunte tanjanue. ²⁴Junto aman Josechi yaca jera tanjinue. Junsi junbi tanfeto, pi cuwanue yape nede tsalelaquisa. Junsi yalachi burochi ano cufinue. ²⁵Junni yalari meraca jominlanue junte Josebe ano pefinola joyoeque. Junto quitsa mate José janasa, epe cuwano jonunca cuwachun méraminlanue.

²⁶Junni José yabi fanunsi, yalari epe cuwachun tanjica junca cuwalaquinue. Junsi Josechi cale telenhito, tobi mutsailainue. ²⁷Junni Joseri yalabe itsanque panhanue:

—¿Nulari senan jolajoyun? tinue. ¿Junsi nulachi apanan senan jun? ¿Casonnan? tinue.

²⁸Junni yalari duque respetaito, junsi jelerato pato, itsanlatinue:

—Chiquilachi apa senan joe latinue. Casonnae latinue.

²⁹Junni Joseri yalachi awinta jera quirato, yachi nácan aco Benjaminca quiranue. Junni itsanque panhanue:

—In nulachi nácan acoca pacalae, ¿ya jun? tinue.

Junsi Benjaminca pato, nao, nuca Diosi bendesiquisa tenjae tinue.

³⁰Jun tsantisi, Joseri yachi acoca manquirato, duque sonchinan warechi tinaminue. Junsi we yachi tamochi manwito, warenue. ³¹Junni wareno deitobi, caforo tsalen quito, tamochi nechi manlosi, yachi peyunlaca pato, anoca fichun tanjalaide! tinue.

³²Junni Joséchiri manca mesabi ano tanjato cuwalaquinue. Junsi Jacóbochi naolachiri chican mesabi ano tanjato cuwalaquinue. Junsi weyan Egipto tsachilachiri manca mesabi ano tanjato cuwalaquinue. Egipto tsachilari Hebréolabe parejo ano fituntsan joe timin jominlanue.

³³Junni Josechi acolari José niaque chudisa tinatiya, tsanque chudilainue ano fichun. Caque acole nechi debi aco fecári chudisa mantanue. Junni yalari duque wepanalainue niyaito mirananque mo caque aco jonunca, junsi mo debi jonunca.

³⁴Ano potó cuwaminlari Josechi mesabi nechinan ano cato, yachi acolachi cuwalaquinue. Juntonan Benjaminchi fécarí cuwalaquinue. Weyan acolachica mante tsansi cuwalaquinue. Junni Josechi acola yabe duque ano fin, cuchin, quito son tilatinue.

Josechi copaca tanjilainunca

44 ¹Junni ano jera fitobi, José mayordomobe itsantinue:
—In tsachilachi costalibi tricoca tuwaquede! Junsi yalachi costal orócale calacanan manpona! tinue. ²Junsi debi acochi costalibi lachi copacanan pona! Ya calaca quica jun copaca pona! Trico tenchi cala pacara quica junbe parejo pona! tinue.

Junni José niaque mantanunca meráto, mayordomo tsanquinue.

³Junni ayuna nanchi duque quepenanan José yachi acolaca yalachi

toca manherenue burolabe. ⁴Juntonan pueblole nechi duque nuwiri cajitusanan, José mayordomoca itsantinue:

—Ya tsachilaca bene jide! Yalaca beneitobi, itsantina! ¿Niyaito nulari lachi patronca seiton quilaquiyun? tina! yari nulabe sen josanan. ¿Nulari ti quichun lachi patronchi calaca quica jun copaca tarinlaquiyun? tina! tinue. ⁵Jun copabi cuchimin joe. Jun copachinan miimin joe tina! tinue. Duque seiton quilaquinue tina! tinue.

⁶Junni mayordomo José panunca merátobi, Josechi acolaca bene jinue. Junni beneitobi, José niyan tica jonunca jera tsantinue. ⁷Junni Josechi acola mayordomobe itsantilatinue.

—¿Niyaito nuri chiquilabe tsanque pánayun? tilatinue. Numanan chiquilari tsancaituchunae. ⁸Canaanbi nechi itsan tala manjanato, chiquilachi tolobi cala pomınca fetó mancuwade jalaiyoda latinue. Ya calaca mancuwaminla joto, ¿niyaito nuchi patronchi yabi nechi calaca, oroca tarinlaquino joinhin? latinue. ⁹Chiquilachi tolobi calaca quica jun copaca fenari, jun tolo tsacumin puyachunae. Chiquilanan puyano fecári nuchi patronchi tenchi trabajaquinola joichunae pacara quitusanan.

¹⁰Junni mayordomo itsantinue:

—Tsanque jochunae. Juntonan copa taminsiri pacara quitusanan trabajaquino jochunae tinue. Weyanlari culpa itolajochunae tinue.

¹¹Junni yalari wepana costalica patarito, manca cura foroto quiralaquinue. ¹²Mancachi mancachi tolobi mayordomori neyanue caque acochile nechi debi acochi fecári. Junni Benjaminchi tolobi quiranari, junbi ya copa ponue. ¹³Junni junca quirato, yalachi tsanpaca chilelaquinue wepananayoeque. Junto burobi manan manpanarito, Joséchica manjilainue.

¹⁴Junni Judabe yachi acolabe Josechi yabi manfelainasa, José juntenan caraminue. Junni yachi cale tobi mutsailainue. ¹⁵Junni José itsantinue:

—¿Niyaito tsanlaquiyun? tinue. ¿La cuwenta miyalari miiminla joeque miitolajoyun? tinue.

¹⁶Junni Judá itsantinue:

—Nuchi cale niyaquenantiya pano pode itolajoyoe chiquilari culpa itolajoyoeque. Diosi casticaquinae matu chiquila jutsa quica jonun tenchi. Inte ralarayoda. Puyano fecári nuchi trabajaquilaqueyanae pacara quitusanan. Copaca costalibi tamin tsachinan tsanque trabajaquichunae tinue.

¹⁷Junni Joseri itsantinue:

—Jeralela inte purainola itochunae tinue. Copa tamin tsachiri trabajaquichun puraichunae tinue. Weyanlari manjiniilaichunae. Monantiya nulaca pasuwatuchunae tinue.

Judá Benjaminchi tenchi rocaínunca

¹⁸Junni Judari Josechi quelole jisi itsantinue.

—Miya, la nube rocaínayoe; nube nosasa pano muquee. Niya josatiya, laca pa tenca catude! Nu Faraón tsansi mantá tan joe tinue. ¹⁹ Junto nuri apa, aco tayunque panhacae tinue. ²⁰ Nube chiquilachi apa duque unica, aco manca nalalan, talarayoeque palaquiyoda. Chiquilachi apa duque unica josa, ya aco naicae. Chiquilachi apa debi accoa duque muna timinhequenán palaquiyoda. Chiquilachi apachi sona manca paluca nao taminheque palaquiyoda. Manca numa puyacae. In mancasiri ya sonachibi nechí puraicae tinue. Junto yaca duque munarae.

²¹ Nu quirachun yaca tanjasa ticae. ²² Chiquila nube manpato, ya acori apaca purano podeituchunae latiyoe. Ya puranari, yachi apa puyachunae. ²³ Juntonan nuri itsantie: Ya chiquilabe pejatunari, nuri chiquilaca facaricatuanae ticae tinue. ²⁴ Yaca manjitobi, chiquilachi apabe tsanque pasa tie. ²⁵ Junni chiquila tanjica jun trico jerainan, chiquilachi apari manan mancábi jide! tie. ²⁶ Junni chiquilari apabe itsantilatiyoda: Chiquilachi debi aco pejitunari, chiquilanan jino podeitulajoanae latiyoe tinue. Ya chiquilabe pejitunari, trico osiminca quirano podeilaituanae tilatiyoe.

²⁷ Tsantinunsi, chiquilachi apari itsantie: Lachi sona Raquel paluca nao tamin jonunca nula miralarae tie. ²⁸ Ya manca, José, duque numarile nechí itonhe tie. Amana fecári camanquiraitucae tie. Seiton animali toteca jonhoeque mirayoe tie. ²⁹ Lachi manca naocaman tanjinari, ya niyantiya inari, nula culpa talarachunae tie tinue. Wari unica joyoe. Manca nao itoyoe. Yaman niyanni inari, laquichi puyaichunae tie. Chiquilachi apa tsanticae tinue. ³⁰ Junni ya mosori lachi apachi caleri ramin joe. Chiquilabe ya moso manjatunari, ³¹ chiquilachi apa puyachunae yaca manquiratuto. Chiquilachi apa laquichi puyanari, chiquila culpa tacaichunae. ³² La apabe itsantiyoda: Ya mosoca cuidaiyanae. Ya mosoca mancuwatutori, numasitiya puyano fecári culpa tanae ticayoe tinue. ³³ Junto nube rocaínayoe. Lari nuchi tenchi trabajaqueyanae yape ya moso yachi acolabe pemanjiniisa. ³⁴ Ya moso labe manjatunari, apachibi manfeno podeituanae tinue. Lachi apa duque laqui jominca quirano muquetue tinue.

Judari Josebe tsanque rocaínue Benjaminchi tenchi.

Yachi acolabe Joséyoe tinunca

45 ¹ Junni yachi aco tsanque panunca meráto, José wantaino podeitunue. Junni yabe mantaiminlachi cale patuchique, yalaca otito, Inte nechí lolaide! tinue. Mantaiminlaca jera larinue acoyoe tino podeichun. ² Junni José sonba warenaeque Egíptolachite jeralete mera jominue. Faraonchi fecári mera jominue. ³ Junto José yachi acolabe itsantinue:

—La Joséyoe. ¿Lachi apa casonnan? tinue.

Junni yachi acolari yachi cale raminlayoeque duque wepananato, beco pano podeilaitunue. ⁴Junni José itsantinue:

—Niya josatiya, lachi quelo falaide! tinue.

Junni yala quelo jinan, itsantinue:

—La nulachi aco Joséyoe tinue. Nula laca Egíptoca tanjisa osicala joe tinue. ⁵Juntonan niya josatiya laca osinun tenchi laquillaitude! Tencachiquenan pa tenca calaquitude! Diosi laca ereca jominhe nulaca se larisa. ⁶In tólate palu wata ano mochi padeseilainae. Inte nechí mante wata fecári titiya wacabi tinantiya ituchunae ti waquenasiya. ⁷Diosi laca nulaca caquenán inchi ereca jominhe yape alicala puchuisa, junsí tsachilaca se larisa. ⁸Diosi inchi erecae; nula eretucalae. Diosi laca Faraonca payimin suwacae. Junsí yachi yaca, junsí jerale Egípto toca, mantamin suwacae.

⁹Junni lachi apachica we manjilaide! Junsí manfetobi, itsantilatina! Nuchi nao José itsantie tilatina! Diosi laca Egípto miya suwaca joe tilatina! tinue. Quirabi jasa tie tilatina! Natiya wanहितude! tilatina! tinue. ¹⁰Junsí Gosén tote sonnachunae tie tilatina! nuchi naolabe, nuchi nietolabe, nuchi animalilabe, junsí titiya tanunbe. Lachi quelole chularachunae tinue. ¹¹Lari nuchinan, junsí nuchi familiarlachi ano cuwanae tie tilatina! Junsí mante wata fecári ano caitosanan, nula jeralelachi tinantiya falta itochunae tie latina! ¹²Lachi aco Benjaminbe nulabe testicola jolajochunae la tsanque pánanunca. ¹³Lachi apabe jera cuenta quilaquina! la Egípto tobi duque mantá tan joeque, junsí titiya jera Egíptobi quiraca jonunca. Lachi apaca we calaquechin! tinue.

Jacóbola Joséchica jilainunca

Junni Jacóbobe yachi familiarlabe Egíptoca jilainue. Yalari jeralela siete chunca manteca jominlanue. Egíptobi wan fecári chuminnan, Jacobo puyanue. Junca mannaman Canaán toca mantanjato, junte menalaquinue. Menatobi, yachi nalala Egíptoca manjilaite, junte manchuminlanue.

José puyanunca

50 ²²Junni Josebe yachi apachi familiarlabe Egíptobi cachuminlanue. Junni Joseri patsa chunca wata fecári sonnaminue. ²³Duque unica joto, yachi naolachi duque alicalaca quirano podeinue. Efraínchi nalalachi nietolaca quirano podeinue. Junsí yachi nieto Maquírichi nalalacanan quirano podeinue. Ya Maquiri Manasechi na jominue.

²⁴Junni José man mate yachi acolabe itsantinue:

—Lari puyano nasiri cajoyoe. Junni Diosi nulaca ayudaichunae. Diosi chiquilachi apa Jacóbobe, yachi apa Isaabe, yachi apa Abrahánbenan juraquito panue tinue jun toca yalachi alicalachi cuwanaeque. Junto

Diosiri nulaca ayudaito, in tobi nechi larito, jun toca mantanjichunae tinue.

²⁵Junni José Israélichi weyan alicalaca juraquisa carito, itsantinue.

—Diosi nulaca tsanan ayudaito, in tobi nechi larichunae tinue. Junni tsanquinan, nula la puyacaca tanjinola jochunae tinue.

²⁶Junni José Egíptobi puyanue patsa chunca wata tamin. Junni puyacaca petewotumin pi poto, ataubi polaquinue.

Diosi israelítalaca Egíptobi nechi manlarica jonunca

(Exodo)

Caque fiqui: In pila Israelítala Egipto tobi nechi manlolainunca pamin joe. Israelítala Egipto tobi duque padeseito trabajaquinaminlaca Diosi yalaca manse larinue. Moiseca mantá tan suwanue yape yalaca mantamin joto Egíptobi nechi mantanlosa. Junni niyanlanantiya chutunun tobi nenalarasa, Diosi yalachi chunca mantá cuwanue yape yalari ya mantaca obedeseito Diosibe seque mantaito nenalarasa. Junsi Diosi mantánan, Diosica se tinun jali ya quilaquinue. In cosalaca in pilabi pamin joe.

Diosi Moisebe cuenta quito, duque uyan quiraque mumun tayoe tinue. Lachi mumun “La Joyoe” tinun joe tinue (3:14). Jun mumunbe miintsan jominue Diosi uyanchibi nechi ica itoto, tenca mánta jomin joeque. Junni israelítalachi fiquichi “La joyoe” tito, “Yaweh” tinun joe. (Castila fiquichi yaca “Jehová” timinla joe.) Israelítala mantimini Diosica respetaito, “Yaweh” mumun pano lu raminlanue. Junto “Yaweh” tituchique, “Miya” timin jominlanue. Jun tenchi tsafiquichinan “Yaweh” o “Jehová” tituto, “Miya Diosi” tinun joe.

Aman Moisés in pila chutenue. Junni yanan in pila chutemin jotonan, tencachiqueca pato “la” titumin joe; “ya” timin joe uyan tsachica pánanun cuwenta. Junsi Moisés junte peratonan, ticatiya pato, “tsanquee” titumin joe; “tsanquinue” timin joe yachi cacachi quiratumin cuwenta.

Jesucristo in tobi nenano ma mili mante patsa wata caitosanan, Moisés in tote sonnano ma jominue.

Israelítala Egíptobi padeseilainunca

1 ¹Jacóbori, Israel tinun, Egipto toca jinasa, yachi naolanan yabe pejilainue. Aman ya naolachi mumun ²Rubén, Simeón, Leví, Judá,

³Isacar, Zabulón, Benjamín, ⁴Dan, Neftalí, Gad, Aser jominlanue. Yalari yalachi familiarabe Egíptobi pefelainue. ⁵Jerale nechi siete chunca tsachila jominlanue. Aman Jacóbochi nao José mantimini numa Egíptobi chumin jominue.

⁶Junni Josenan yachi acolanan, junte nechi jun mate sonnaminlanan jera puyalainue. ⁷Junnasa israelita tsachilari duque na taminlanue. Junto duque serato, jerale jun tobi duque israelita tsachila joto, sonban jominlanue.

⁸Junni Egíptobi casan miyaman inue yari Joseca quiratumin miya. Junni yari yachi tsachilabe itsantinue: ⁹Israelítalaca quiralaquede! tinue. Chiquilaca fe duque joto, fe sonban jolajoe tinue. ¹⁰Junni tenca tan jolajosa! Niyantotiya quilaquis! yape nantari seralaitusa. Pansile chiquilaca pa jominlari quera quilaquinasa, ya israelítalari yalabe peito, chiquilaca pequilaquito, in tobi nechi manjito, chiquilachi tenchi nantari trabajaquilaquituchunae tinue.

¹¹Junni Egipto tsachilari mantá tanla polaquinue yape israelítalaca sonba trabajaquis carilaquis. Junni aman ticatiya senun puebloca quisa carilaquinue yape Faraón ticatiya sesa. (Aman egíptolari yalachi tobi fécarí mantá tan miyaca Faraón timin jominlanue.) Ya pueblori Pitón, Ramesés mumun jominue. ¹²⁻¹⁴Israelítalaca duque sonba trabajaquis carilaquinue natiya pacara quituminnan. Ladriyo quisa carilaquinue tobe lapabe palato. Junni israelítalabe duque seiton jolajoto, witabi ti quino jonuncatiya quiniquis carinaminlanue. Junni tsanque seiton quilaquinasanan, duque seranaminlanue. Junni duque seralainanan, Egipto tsachilari duque jele tinaminlanue.

¹⁵Junni paluca israelita sonalari, Sífrabe Fúaberi, yala na quisa carimin jominlanue. Junni yalaca Faraonni itsantinue:

¹⁶—Nula israelita sonalaca na quisa carinato quiralaquina! tinue sona na jonunca o unila na jonunca. Sona na jonari, totelaquituna! Junni unila na jonari, totelaquina! tinue.

¹⁷Tsan josanan, na quisa carimin sonalari Diosica tennato, Faraón pacaca merátuto, unila nalalaca totelaquitunue. ¹⁸Junni Faraonni ya na quisa cariminlaca jasa carito panhato, itsantinue:

—¿Nalalaca totelaquitunuco? tinue. ¿Ti quichun la pacaca meralaquitiyun? tinue.

¹⁹Junni na quisa cariminlari Miya tito, itsanlatinue:

—Ya israelita sonalari Egipto sonala cuwenta itolajoe. Yalari sonban jolajoe. Chiquila cafetusanan, numa na quica jominla joe latinue.

²⁰⁻²¹Junni israelítala duque seranaminlanue wa bolon icari. Junni na quisa cariminlari Diosica tennaminla jonan, Diosi yalaca senla joe tito, yalachi familiarabe sen jominue. ²²Faraón mantimini yachi tsachilaca itsanque mantanue: Jerale israelita unila nalala naica junlaca

pibi jera quepolaquina! Juntonan sona nalala nainaminlacari sonnasa quiranilaquina! tinue.

Moisés nainunca

2 ¹Junni israelítala tsantin chuno mate Levichi bolon israelita manca yachi bolon sonabenan casalaica jominlanue. ²Junni unila nalalaca toteno mantá josanan, yalachi naola manca nainue. Ya sonari na uraran jominca quirato, peman pe fecári tsato taminue. ³Junto nantari tsato tano podeituto, tasáca cato, asfaltobe breabeche foro nacalaca jera donue yape pi witsa. Junco tinun tapeca quica jun tasá jominue. Junsi náca junbi poto, Nilo pi fiquire junco tape chununle pibi nancarinue. ⁴Junsi ya nachi soquica nasi jabile nechí quirato mérasa tinue ya na niyan ranunca quirato. ⁵Junnasa nanni inale, Faraonchi nama jun pibi pipiyabi patanue. Junni yachi peyun sonalabe pi quelole nenato, junco tasá pibi nanraminca quirato, peyun sona mancaca casa erenue. ⁶Junni tasáca lasito quiranari, na wareto pominue. Junni Faraonchi namari ya náca laquitito quirato, itsantinue:

—In nari israelita na joe tinue.

⁷Junnasa ya nachi soquiri jato, Faraonchi namabe itsantinue:

—Nube se jonari, israelita sonaca neyabi jiyanae tinue yape in nachi cu cuwato cuidaisa.

⁸Faraonchi nama beconan pato itsantinue:

—Jide! tinue. Neyachin!

Junni ya nachi soquiri yalachi ayancanan tanjanue. ⁹Junni Faraonchi namari yabe itsantinue:

—In náca cato chiquechi tenchi uwasuwade! Chiqueri nu tenfeca tenchi pacara queyanae tinue.

Junca meráto, ya nachi ayanni ya náca tanjito uwasuwanue. ¹⁰Junto uwasisinca mantanjito, Faraonchi namachi mancuwanue. Junni yari naoca cuwenta cato, Moisés mumun ponue yaca pibi nechí laricayoe tito.

Moisés Egíptobi nechí sujínunca

¹¹Junni Moisés uwan tsachi jotobi, yachi bolon tsachilaca quirabi jinue. Junto yachi bolon tsachilaca tenhinue trabajaquinato duque padeseilinaeque. Junni pansileri Egipto tsachi manca israelita tsachica quinaminca quiranue. ¹²Junni jeralete urara quiraeretobi, monantiya itonunca quirato, junto aman Egipto tsachica toteto, tsalanbi menanue.

¹³Juntonan ayuna nanchi manan jinue. Junni paluca israelítala tala quicaanaminlaca quiranue. Junto manca quicaanaminbe panhanue:

—¿Niya jonan nuchi bolon tsachicanan quinayun? tinue.

¹⁴Junni ya israelita tsachiri beconan manpato itsantinue:

—¿Mo nucari chiquilaca mantamin suwan? ¿Egipto tsachica cuwenta toteno tenca canayun? tinue.

Junca meráto Moiseri tenhinue ya Egipto tsachica toteca jonunca jera miralaranaeque. Junto duque jele tinue. ¹⁵Junni Faraonni Egipto tsachica toteca jonunca meráto, Moiseca totechun neyasa erenue. Junni Moiseri nosa sujito, Madián toca chubi jinue.

Junni junte opisa cuidaito chuminnan, juntenan cas Alainue. Junto na manca taminue.

²³Junni aman duque wata polenunbi, Egipto miya puyanue. Juntanon israelítalari epe mantato tanun esclabola cajoto, duque padeseito warenaminlanue. Junni Diosi yalaca laquiito meráto ²⁴mantenhinue yalachi matu tatalabe trato quica jonunca. Abrahambe, Isaabe, Jacóbobe trato quica jominue cuidaiyanaeque. ²⁵Junni Diosi yalaca padeseinaminlaca quirato, ayudaino tenhinue.

Diosi Moiseca wentenunca

3 ¹Junnasa Moiseri yachi suedro Jétrochi opisaca cuidaimin jominue. Jétrochi Madiánbi patele jominue. Junni aman tinantiya chutunun tose Moiseri opisaca tape fisa tanjinue. Junbi nenaminnan, Diosichi sen dubi fenue. Ya du Horeb mumun jominue. ²Junni junte Miya Diosichi anjeli tape quitsabi nin loloncabi quirainue. Junni Moisés junca quiranasa, tapebi nin lunasanan tape natiya ninchi jeraitunue. ³Junni Moiseri tenca canue: Itsancari numatotiya quiratumanyoe. Junto aman quirabi jichinayoe tinue niyaito tape ninchi jeraitununca. ⁴Junni aman Moiseri quirade qelo fenasa Miya Diosi tape quitsabi nechi otinue:
—Moisés, Moisés tinue.

Aman Moiseri beco manpato, inte rayoe tinue. ⁵Junni aman Miya Diosiri itsantinue:

—Quelo fatude! Junsi sapatoca laride! Nu wiruranunte lachi sen posto joe tinue.

⁶Junsi Diosi itsantinue:

—La nuchi matu to tata Abrahamchi, Isaachi, Jacóbochi Diosi joyoe tinue. Junsi nuchi apachi Diosinan joyoe tinue.

Junni yaca meráto, Moiseri yachi caforoca donue Diosica quirano jele tito. ⁷Juntanon Miya Diosiri capaniquito, itsantinue:

—La tsarasica quirayoe lachi tsachila Egíptobi padeseinaminlaca. Seitonla duque trabajaquis carito waresa carinaminlaca meráyoe. Yala niaque padeseinaminlaca ura mirayoe tinue. ⁸Junto lachi tsachilaca se laribi patacayoe tinue yape egíptola nantanancari mantato talaratusa. Ya tobi nechi larito, uyan toca tanjiyanae tinue. Ayancan toca tanjiyanae. La nulaca tanjino jun tobi duque fino titiya joe tinue cupi, china pi, titiya. Jun tobi amanari cananéola, hetéola, amorréola, ferezéola, hevéola, jebuséola chunun to joe tinue. ⁹Israelítala warenaminlaca meracayoe tinue. Egíptola duque seiton quinaminlacanan quiracayoe tinue. ¹⁰Junto

Moisés, nu inte nechi manjide! La nuca Egíptoca ereto, jun to miyachica ereyanae yape lachi israelita tsachilaca manlarisa.

¹¹Junni Moiseri Diosibe itsantinue:

—Te, podeitiyoe. Lari uyanla cuwenta epe tsachiri joyoe tinue. Miyachica jito israelita tsachilaca Egíptobi nechi manlarino natiya podeituichunae tinue.

¹²Junni Diosi beco manpato itsantinue:

—Lanan nube peranae. Nuri itsanque miichunae tinue la nuca ereca jonunca. Egíptobi nechi lachi tsachilaca jera mantanjatobi, nula in dubinan laca se tilatichunae tinue. Tsanque mirachunae la nuca ereca joeque.

¹³Junni Moiseri Diosibe beco manpato itsantinue:

—Tsan josanan, tenfe jochunae. La junchi jito israelítalabe cuenta quito, nulachi matu to tatalachi Diosi laca eree tiyanae. Junni la tsantinan, yalari beconan panhalaquichunae. ¿Ya Diosi ti mumun jun? latichunae. Junni tsanque panhalaquinari, ¿niyan tiyanan? tinue.

¹⁴Junni Diosi beco manpato itsantinue:

—La jomin joto joyoe. Junsi israelítalabe itsantina! tinue. “La Joyoe” tinun Diosi laca nulachica erecae tina! tinue.

¹⁵Junsi Diosi Moiseca itsantinue:

—Junsi israelítalabe itsantina! Laca nulachica ereminni, Miya Diosi joe tina! tinue. Ya nulachi matu tata Abraham, Isaac, Jacóbochi Diosi joe tina! tinue. Yachi mumun “La Joyoe” tinun joe. In mumun numatotiya joto polechunae tina! tinue. ¹⁶Junni Moisés, jide! Israelita mantaminlaca layato itsantina! Miya Diosi labe quiraie tina! Ya nulachi matu to tata Abraham, Isaac, Jacóbochi Diosi joe tina! Ya israelítalaca jera quiranayoe tie tina! Nulaca egíptola seiton quinanunca quiranayoe tie tina! tinue.

¹⁷Junsi Diosi itsantie tina! tinue. Egíptobi nantari padeseilaitusa lariyanae tie. Egíptobi nechi larito, uyan toca tanjiyanae. Aman jun tobi cananéola, hetéola, amorréola, ferezéola, hevéola, jebuséola chularae. Yari sen to joe. Junbi duque fino titiya joe tina! tinue cupi, china pi, titiya. ¹⁸Junni Moisés, nu israelita mantaminlabe tsantinunsi, yala nuca obedeseilaichunae. Junsi nula Egipto miyaca quirabi jito, itsanlatina! tinue: Miya Diosi chiquilachi Diosi joe tina! Ya jato, chiquilabe tulaie tina! Junto chiquilaca mantato, tinantiya chutunun minu jisa mantaquee tilatina! tinue yachi ticatiya epe cuwato se tibi jichun. Peman ma tsansi nuwiri jinola joyoe tilatina! tinue.

¹⁹Junsi Miya Diosi Moisebe cacuenta quinato, itsantinue:

—Moisés, nulari Egipto miyabe tsantinunsi, la mirayoe nulaca losa carituchunaeque. Lachi sonbabe larisa carinari, tsanquesiri larino jonhoe tinue. ²⁰Jun tenchi la wepanantsancari quino joanae tinue yape laca jele tito, poden joeque tenhilaisa. La tsanque wepanato quirantsan cosa

quinasa, duque egíptola puyalaichunae tinue. Junni tsanhinunbiri Egipto miyari israelítalaca tenca mánta manherechunae tinue.

²¹Junsi lari ya egíptolaca seque tenca casa cariyanae tinue. Israelítalari duque sen jolajoeque tenca casa cariyanae tinue. Junto israelítalari Egiptobi nechí lonato, duque mica cosalaca tanjilaichunae tinue. ²²Sona cura quelole chuminlabe o yaca mantaminlabe ti cosacatiya panhanola jochunae. Egipto sonalabe óroca, calaca quica junlaca, o camisa, ticatiya cuwasa panhanola jochunae tinue. Ya camisaca nulachi naolachi o namalachi cuwalaquina! yaca poto nenalarasa. Junto nula egíptolachite nechí lonato, egíptolachi duque sen cosalaca tanjilaichunae tinue.

4 ¹Junni Diosi Moisebe tsantinan, Moiseri beco pato itsantinue: —Juntonan israelítalari laca quereilaituchunae, nin meralaquituchunae tinue. Miya Diosi quiraica itosanan, nene pánae latichunae tinue.

²Junni Miya Diosi Moisebe itsanque panhanue:

—¿Tedebe tica tayun?

Junni Moiseri beco pato itsantinue:

—Tolacari tayoe tinue.

³Junni Miya Diosi Moiseca itsantinue:

—Tolaca tobi quepode! tinue.

Junni Moiseri tolaca tobi queponunsi, juntelenan ya tolari pini inue. Moiseri ya pinica jelechi sujinue. ⁴Junnasa Miya Diosi itsantinue:

—Ya pinica tedeche mele cade! tinue.

Junni Moiseri ya pinica canunsi, juntelenan tola manhinue. ⁵Junsi Diosi itsantinue:

—Israelítalachi cale tsanquina! yape nulachi matu to tatalachi Miya Diosi nube quiraica joeque tenhilaisa.

Miya Diosi Moisebe tsanque cuenta quinue.

Aaronchi tola pini inunca

Junni Moisés Egíptoca manjato, yachi aco Aaronbe mantulainue. Junni Diosiri yala palucaca Egipto miyachica erenue yape israelítalaca manheredeque palaquisa.

7 ⁸Junni Miya Diosiri Moisebe Aarónbeca itsantinue: ⁹Egipto miya, Faraón tinunni, nulaca wepanato quirantsancari quilaquede! tinari, Moiséri Aaronca tolaca miyachi cale queposa tina! tinue yape pini isa.

¹⁰Junni Moisebe Aaronbe miyaca quirabi jilainue. Junni Miya Diosi quisa mantaca junca quito, Aaronni yachi tolaca queposi quinán, pini inue.

Faraonbe junsi yabe peayudaiminlabeche cale queponue. ¹¹Junni miyari yaca quirato, ponelalaca we cabi erenue. Junni yalari pone minla joto, jun tsannan isa carilaquinue. ¹²Yalanan yalachi tolaca quepolaquinan, tola cura pini ilainue. Jun quiranari, Aaronchi piniri ya ponelalachi pinilaca jera finue. ¹³Junni Faraonni yaca quiratonan, nantanancari merátumin inue. Miya Diosiri paca jominue tsanhichunaeque.

Asan pibe cototobe

¹⁹Junto aman Miya Diosi Moisebe itsantinue: Aaronca yachi tolaca cato, pibi, pi bulanunbi, pi pilubi, junte nechi ti uyan Egíptobi pi ponunbitiya quirawole casa tina! tinue yape asan pi isa. Junsi to nidabi, chide nidabi pi pominlanan asan pi jera ica jochunae tinue.

8 ⁵Jera tsanhinunbi, Miya Diosi Moisebe manan itsantinue: Aaronca yachi tolaca cato pibi, pi bulanunbi, pi pilubi, quirawole casa tina! tinue yape cototo jera loto Egipto tobi jeralete duque jolajosa.

⁶Junni Aaronni Egíptobi pi ponunlabi jeralete tolaca quirawonan, cototo jera loto, Egíptobi jeralete duque seraca jominlanue. ⁷Junni ponelalanan, yala pone minla joto, yalanan jun tsannan quito, fécarí cototo erelaquinue. ⁸Junnan Faraonni Moisebe Aarónbeca tanjasa erenue. Yala jalainan, Faraonni yalabe itsantinue:

—Diosibe rocaillade! tinue yape lachibi nechi, lachi tsachilachibi nechinan cototolaca jera manheresa. Junni nuchi tsachilaca moora manhereyanae tinue yape Diosica se tito yachi ticatiya epe cuwalaquisa.

⁹Junni Moiseri Faraonbe beconan pato itsantinue:

—¿Numasi nula egíptolachi tenchi Diosibe rocaisa tenjan? tinue yape cototola nulachile nechi jera manloto pibiri jera manwilaisa.

¹⁰Junni miyari pato, ayunanan tinue.

Junni Moiseri pato itsantinue:

—Tsanhichunae tinue yape chiquilachi Miya Diosi tsannan monantiya itonunca miilaisa. ¹¹Junni ayunari cototola nulachite itoto, pibiri chuto nula egíptolaca nantari pasuwalaquituchunae tinue.

¹²Junni Moisebe Aaronbe Faraonchi yabi nechi manlolaitobi, Moisés Diosibe rocainato itsantinue: Faraónchibi cototo ereca joto, ya cototolaca jera manlaride! tinue. ¹³Junni Moisés rocainan, Miya Diosi jun tsannan quinan, cototola jeralete nenaminla jera puyalainue. ¹⁴Junnan tsachilari cototo puyacaca jera layato dulaquinue. Junni jera petenan, jeralete duque peten puba jominue. ¹⁵Junni Faraonni yachi problemaca jera se loyoe tito, Moisebe Aaronbe pánacaca merátuchi timin manhinue. Miya Diosi tsanhichunae tica jominue. Junni jun tsannan inue.

Duque mu

¹⁶Junto Miya Diosi Moisebe manan itsantinue:

—Aaronca yachi tolaca cato jamochi jalitato, to jopobi quechutesa tide! tinue yape jera Egipto tobi to jopo mu isa.

¹⁷Junni junca meráto, Aaronni yachi tolaca cato, to jopobi quechutenue. Junnan to jopo jera mu ito, tsachilacanan, animalilacanan finaminlanue jera Egipto tobi. ¹⁸Junni ponelalanan pone minla joto fécarí mu

serawochique tenfelainatonan, podeilaitunue. Junnasa muri fécarí finaminlanue tsachilacanan, animalilacanan. ¹⁹Junni ponelalari Faraonbe pato itsanlatinue:

—In mulari Diosi ereca jun joe latinue.

Junni yala tsantinasatiya, Faraonni Moisélaca nantanancari merátuchi timin inue. Miya Diosi tsanhichunae tica jominue. Junni jun tsannan inue.

Duque dipi, fufu, titiya

²⁰Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Ayuna quepenanan Faraón pibi patino joe tinue. Junni nuri ayuna quepenanan junchi jito, yabe pato, Miya Diosi itsantie tina! tinue. Lachi tsachilaca manherede! yape laca se tito labe rocaílaisa. ²¹Junni ya miyari manheretuchi tinari, la yachibi, yabe pemantaminlachibi, junsi yachi tsachilachibi dipi, fufu titiya ereyanae tinue. Junto egíptolachi yabi jeralete dipi, fufu titiya serato egíptola chunun postotenan duque jilainachunae tinue. ²²Junni yalachibi tsanhinasa, Gosénbiri manquirá quito, manca dipitiya, manca fufutiya eretuanáe israelítala chununbi. Junnan miya miichunae la in Egipto tobi raeque. ²³Tsanque palu bolon suwato, lachi tsachilachibi eretuto, yachi tsachilachibiri ereyanáe tinue. Junni inni ayuna tsanhichunae tie tina! tinue.

²⁴Junni Miya Diosi junca tsanquito, dipica, fufuca ticatiya poyonan quiran suwato erenue miyachi yabi, junsi yabe pemantaminlachi yabi, junsi jerale Egipto tobi. Junto Egipto tobi dipi, fufu jinacachinan duque yucapiyarilaquinue. ²⁵Junni Faraonni Moisebe Aarónbeca tanjasa erenue. Junto itsantinue:

—Nula nulachi Diosica se tibi jilaide! Juntonan in tobi nechí lolaituna! tinue. ²⁶Junni Moiseri miyabe pato itsantinue:

—Inte Egíptobinan ticatiya toteto Diosichi cuwato se tinan seitochunae. Chiquilari opisa, wala, ticatiya toteto Miya Diosichi cuwato se timinlayoe tinue. Junni nula egíptolari ya animalilaca duque respetaiminla joe. Nula ya animalilaca diosica cuwenta talaráe. La mirayoe ya animalilaca totenaminlaca quiralaquitori, nula egíptolari chiquilaca suchi quito totelaquichunaeque. ²⁷Jun tenchi tinantiya chutunun to minu peman ma jito, junbi animalica toteto Miya Diosichi cuwato yaca se tinola joyoe tinue. Miya Diosi tsanquisa mantaca joe tinue.

²⁸Junca meráto, Faraón itsantinue:

—Junni Diosichi cuwato se tilatisa tinantiya chutunun to minu erenayoe. Juntonan nantari nuwiri jitulajona! Junsi Diosica se tito, yabe rocaílainato, lachi tenchinan rocaílaina! tinue.

²⁹Junni Moisés manpato, itsantinue:

—Inte nechí losi, Diosibe nuchi tenchinan rocaiyanae yape dipi, fufu, tilacatiya ayunanán jera manlarisa. Jera larichunae yape nuca, nube

peayudaiminlacanan, junsi nuchi tsachilacanan nantari pasuwalaquitusa. Junni nuri la tsanque rocainan, nantari nene patuna! ¿Junni nu chiquilaca Miya Diosica se tilatisa ereno joco? tinue.

³⁰Junnan Moiseri Faraonchi yabi nechi losi, Miya Diosibe rocainue. ³¹Junni Miya Diosi Moisés rocaicaca meráto, Faraónchibi dipi, fufu titiya jinaminlaca jera manlarinue. Junnan Faraonca, yabe peayudaiminlacanan, junsi yachi tsachilacanan nantari pasuwalaquitunue. ³²Junnasanan Faraonni manaman merátuchi timin ito, israelítalaca manheretunue.

Duque animalila puyalainunca

9 ¹Junnan Miya Diosi Moisebe itsantinue: Faraónchica jito, Miya Diosi itsantie tina! tinue. Chiquila israelítalachi Diosi itsantinae tina! Lachi tsachilaca manherede! yape laca se tito rocailaisa. ²Junni jun manheretunari, Egíptobi cachusa carinari, ³junni Miya Diosi animalilachi duque sonban quiyan erechunae yape Diosi duque sonban joeque tenhilaisa. Junni jun quiyanchi calu, buro, cameyo, wala, junsi opisa tsanla jera puyachunae tina! tinue. ⁴Junni Miya Diosi israelítalabe, egíptolaberi jun tsannan itolajoeque tenhisa carichunae. Egíptolachi animalila puyalainasanan, israelítalachiri mancanantiya puyalaituchunae tina! tinue. ⁵Junca Miya Diosi ayuna tsanhichunae tie tina! tinue.

⁶Junni Miya Diosi tsantica joto, jun tsannan isa carinue. Egípto tsachilachi animalila jera puyalainue. Juntonan israelítalachiri mancanantiya puyalaitunue. ⁷Junni Faraonni israelítalachi animalilaca quirasa erenue. Junto miinue israelítalachi animalilari mancanantiya puyaca itonunca. Juntonan Diosica merátuchi timin ito, israelítalaca manheretunue.

Duque bichi inunca

⁸Junni Miya Diosi Moisebe Aarónbeca itsantinue: Nula ninfubi nechi ninfu nasi chumito, Moiseri Faraonchi cale jamochi quepona! tinue. ⁹Junni ninfuri jera lucu ito, Egípto tobi jeralete arajinan, jeralechibi bichi lachunae tinue. Tsachilachibinan, animalilachibinan bichi lachunae tinue.

¹⁰Junni Moisebe Aaronbe ninfubi nechi ninfu cato, Faraonca quirabi jilainue. Junbi Moisés ninfuca jamochi queponue. Junni tsachilachibinan, animalilachibinan bichi jera lanue. ¹¹Junni ponelalari Moisebe beco pano podeilaitunue. Yalanan weyan Egípto tsachila cuwenta bichi laca jominlanue. ¹²Junni Miya Diosi Faraonca merátumin isa carinue yape Moisebe Aaronbe pánanunca merátusa. Miya Diosi Moisebe paca jominue tsanhichunaeque.

Duque ronto patanunca

²²Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Nuchi tedeca jamochi jalitana! tinue yape jerale Egípto tobi ronto patasa. Tsachilachibinan,

animalilachibinan patachunae. Junsi witabi pele waca chuminbinan patachunae tinue.

²³Junni Moisés yachi tedeca jamochi jalitanunsile, Miya Diosiri jerale Egipto tobi pinda, cunta quisa carito, ronto patasa carinue. ²⁴Junto ronto, pinda deituto patanaminue. Numasinantiya egíptolachi tobi tsancari jelelen ronto patatumin jominue. ²⁵Junsi ronto patato, jeralete ticatiya yucapiyarinue. Tsachilacanan, animalilacanan, junsi witabi titiya pele chuminlacanan jera yucapiyarinue. Junsi chide pele alilacanan jera colenue. ²⁶Junni israelítala chununbi, Gosén tinun tobiri, nin man nitiya ronto patatunue.

²⁷Junni Faraonni yachi peyunca erenue yape Moisebe Aarónbeca tanjasa. Junni jun jalainunbi yalabe itsantinue:

—Aman jutsa quicayoe. Miya Diosichi culpa itoe tinue. Lachi, junsi lachi tsachilachi culpa joe tinue. ²⁸Junni Diosibe rocailaide! yape Diosi cunta pánaminca, ronto patanaminca, deisa carisa. Tsanlaquinari, nuchi tsachilaca manhereyanae tinue. In tobi nantari chusa carituanæ tinue.

²⁹Junni Moisés tulanto itsantinue:

—La in pueblobi nechi losi, Miya Diosibe tede jalitato rocaiyanae tinue. Junnan cunta, ronto patanonan deichunae tinue yape Miya Diosi in toca tsacumin joeque tenhilaisa. ³⁰Tsan josanan la mirayoe tinue nube nuchi mantá tanlabe Diosica catenhituminla joeque.

³¹Junni ronto duque quito, sebada taran ica jominca, junsi lino luli ica jominca jera yucapiyarinue. ³²Junni tricobe sentenoberi casuca itonan, yucapiyaritunue.

³³Junni Moiseri Faraonbe cuenta quetobi, pueblobi nechi manloto, Miya Diosichi cale tedeca jalitato rocainue. Junnunsile cunta pánaminca, ronto patanaminca, suwa quinaminca jera mandeisa carinue. ³⁴Junni Faraonni junca quiratobi, manaman jutsa quinue. Yanan, yachi mantá tanlanan merátuchi timin ilainue. ³⁵Junni Faraonni tsanhito, israelita tsachilaca manheretuanæ tinue. Nanni matunan Miya Diosi Moiseca pasa carica jominue tsanhichunaeque. Junni jun tsanquenan patinue.

Duque isu

10 ¹²Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Nuchi tedeca Egíptobi jalidade! tinue yape isu jato, ti japisucatiya jera filaquisa. Ronto pataca josanan capuchuica jominca jera fichunae tinue.

¹³Junni Moisés yachi tolaca Egipto tobinan jalitanan, Miya Diosi fechi nechi wa wu quisa carinue quepen, malon. Junni ayuna nanchi quiranari, ya wuri duque isu tanjaca jominue. ¹⁴Junni isuri Egipto tobi jera quidiinue. Numasinantiya tsancari isu itomin jominue. Junsi numasinantiya tsansi manhitochunae jun mate cuwenta. ¹⁵Junni duque jocachinan toca quiratuntsan jominue. Junni tsancari joto, chide pelebi

japisu, puca capuchuica jominca jera filaquinue. Ronto quinasa puchuica jominca jera finan, jerale Egíptobi tinantiya iton inue. Nin witabi nin chide pelebi itominue.

¹⁶Junni Faraonni yachi peyunca we Aaronbe Moisébeca tanjasa carito itsantinue:

—Nulachi Miya Diosichi catenan, nulachi catenan jutsa quiyoe. ¹⁷Junni nube rocaínayoe tinue laca in neri perdonaisa. Junsi Miya Diosibe rocaide! yape in isu totechinaminca jera manheresa.

¹⁸Junnan Moiseri Faraonchi yabi nechí loto Miya Diosibe rocaínunsile, ¹⁹wa wu quisa carinue. Manchi nechí jato, ya wuri jera isulaca tanjito, Mar Rojo tinunbi jera queponan, mancatiya Egíptobi iton inue. ²⁰Tsan josanan Miya Diosi Faraonca merátumin mansuwaca jominue. Junnan israelítalaca manheretunue.

Duque nemen inunca

²¹Junni Miya Diosiri Moiseca itsantinue: Nuchi tedeca jalitade! tinue yape jerale Egípto tobi duque duque nemen isa.

²²Junni Moisés yachi tedeca jalitanunsile, jerale Egípto tobi nemen nemen inue. Junni peman ma fecári duque nemen jonan, ²³Egípto tsachilari quelo chumin talanan quirano podeilaitunue. Monantiya nenano podeilaitunue. Junnasanan israelítala chunun minuri tse jominue. ²⁴Junni Faraonni yachi peyunca Moiseca cabi ereto, tanjasa carito, itsantinue:

—Nula jeralela Egípto tobi nechí losi, Miya Diosica se tilatina! Nalalacanan petanjilaide! Juntonan opisaca, walaca tanjitulajona! tinue.

²⁵⁻²⁶Junni Moiseri itsantinue:

—Miya, chiquila chiquilachi animalilaca jera tanjinola joyoe. Mancatiya inte puranola itoyoe. Junto junbi fetobi wentenola joyoe nun animalica Miya Diosichi nin poto cuwano se jonunca. Juntonan camiitolajoyoe nun animalí jonunca. Junni miya, nunan animalilaca chiquilachi cuwano joe yape chiquilachi Miya Diosica se tito rocailaisa. Nu cuwaca jun animalilacanan nin poto Diosichi cuwanola joyoe tinue.

²⁷Junni Miya Diosiri Faraonchi tencaca merátumin suwaca jonan, manheretunue. ²⁸Junnan Faraonni itsantinue:

—Moisés, lachite nechí we manjide! Manaman laca quirabi jatuna! Manaman janaminca totesa cariyanae tinue.

²⁹Junni Moiseri tulán pato, tsa tinae; manaman quirabi jatuanáe tinue.

Caque naola puyanola jonunca

11 ¹Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Man ne manaman cacasticaquechinayoe Faraónccanan, egíptolacanan. Ya castico quinunsile nulaca Egíptobi nechí manherelaquichunae. Suereca cuwenta

erelaquichunae. ²Junni amana israelítalabe pade! Sonalabenan unilalabenan pade! yape quelole chumin egíptolabe duque mica cosalaca panhalaquisa. Calaca quica jun cosalaca, óroca quica jun cosalaca, jera panhanola joe tinue.

³Junnasanan Miya Diosiri egíptolaca seque tenca casa carinaminue yape israelítalaca duque se tito yalachi titiya cuwalaquisa. Junnasanan Faraonchi mantá tanlanan tenhinaminlanue Moiseri uyan tsachilaca fe min, fe poden joeque. Jerale egíptolanan yaca tsanque tenhinaminlanue.

⁴Junni Faraonchi cate cacuenta quinaminnan, Moisés itsantica jominue: —Miya Diosi itsantinae: Quitsa quepente jerale Egíptobi polechinayoe tinae tinue. ⁵Junto familia cura caque naola puyalaichunae tinae. Miya, nuchi caque nao jominnan pepuyachunae tinae. Junsi titiya ilimin peyun sonalachi caque naolanan pepuyalaichunae tinae. Junsi animalilachi caque nanan pepuyachunae tinae. ⁶Junnan jeralela laquichi, fudachi wareto atilatichunae tinae. Numasinantiya tsanlatituminla joto, numasinantiya mansanlatituchunae tinae. ⁷Junni Miya Diosi tenhisa carichinayoe tinae egíptolari israelítala cuwenta itolajoeque. Junni israelítalachibiri nin susu mancatiya woquituchunae tinae. Nin animali mancatiya puyatuchunae tinae tinue. ⁸Junni miya, Diosi tsanquinunsi, nuchi mantá tanlari lachica jalaichunae. Lachica jato, telenhito rocaillaichunae tinue lachi tsachilaca mantanjide! tito. Junnasanan nulari catsantitusanan, Egíptobi nechi manjitulajoanae tinue.

Moisés jun tsantisi, Faraonchi cate nechi duque pa manjinue. ⁹Jun wanbile Miya Diosi Moisebe itsantineue: Faraón nu pacaca merátuchunae. Junnan fécarí duque jele tintsan cosa quino joanae tinue Egíptobi.

¹⁰Moisebe Aaronbe tsanque wepanato quirantsancari quinaminlanue yape Faraón quirasa. Junnasanan Miya Diosi Faraonchi tencaca merátumin suwaca jominue. Junnan israelítalaca yachi tobi nechi manheretumin jominue.

Lebadura iton bibuca finunca

12 ¹Junni Miya Diosiri Egipto tobi Moisebe, Aaronbe pato itsantineue: ²In pe nulachi tenchi caque pe jochunae. Wata cura in caque pe jochunae tinue. ³Junni jerale israelítalaca itsanque mantalaquede! tinue. In pe chunca ma josa, nula man familia cura opisa o chibo náca canola jochunae. ⁴Junni narin familia jotori, manca animalica jera fino podeilaituchunae. Tsan jotori, fe quelole chuminlabe layaito filaquina! tinue. Nisi fiminla jonatiya, tsansi cuwalaquichunae tinue nisi tsachila jototiya jeralelachi cuwato. ⁵Junni ya animaliri opisa o chibo na jono joe. Man wata tan, natiya quiyan iton, unila opisa o chibo jono joe tinue. ⁶Junni ya opisa o chiboca in pe chunca junpalu ma jono fecári seto talarana! tinue. Junsi jun ma quebi inasa jerale israelítala cura opisa o chiboca manca manca totelaquichunae.

⁷ Junto animalilachi asanca cato, animalica finanun ya tamolante man nanchi man nanchi, jungsi tamolan jamobinan, ilipolaquichunae. ⁸ Junni tsachicaca ninchi asuwalaquichunae. Junni ya tsachicabe tsanban tapebe lebadura iton bibubenan filaquichunae tinue. ⁹ Junni ya tsachicaca natiya waracarituntsan joe. Jungsi man pititiya sanaca filaquituna! Animalica pucale ninchisiri asuwaca jochunae misu, nede, tenca, jaque, ticatiya. ¹⁰ Nin man pititiya ayuna nanchi fecári puralaquituna! Nasi puchuinari, yaca nin polaquina! tinue. ¹¹ Itsanque filaquina! Jera seica jun, sapato pun, tedebi tola tan, rato, wewe filaquina! tinue Miya Diosichi fiesta jonun tenchi. ¹² Junni la jun quepen Egíptose jera familia cura caque naoca manca manca totede poleyanae. Jun tsanquenán yalachi animalichi caque náca totede poleyanae tinue. Junnunbi aman egíptola quereinun diosilari epe jolajoeque miralarachunae. La Miya Diosi tsantinayoe tinue.

¹³ Junni Miya Diosi capánato itsantinue: Junni ya animalichi asancari nula chunun ya tamolante ilipoca jochunae tinue. Junni Egíptobi la totetenasa, nulari monantiya puyatulajochunae. Asanca quirasi poleniiyanae tinue. ¹⁴ Junni in fiestari nula Miya Diosica mantenhino ma jochunae. In fiesta quino mantári apalachibi nechi naolachibinan polechunae. ¹⁵ Siete maca lebadura iton bibuca filaquichunae. Tsan jonan, nulachi yabi casale male nechi lebadura itono joe. Pansile motiya siete ma cajeraitusanan lebadura pun bibuca filaquinari, israelita tsachilachibi nechi tsanle manlarito erelaquichunae tinue.

¹⁶ Junni jun tomincote casale mate, jungsi debi mate, Diosichi tenchi layailaina! Jun mate tinantiya quilaquituna! Tsan jotonan, jeralelachi ano fichun dano podeilaichunae tinue. ¹⁷ Junni lebadura iton bibu finun fiesta wata cura quinola jochunae. Lari nula jeralelaca Egíptobi nechi larichinayoe. Junni jun larica tula ma fen cura, ya fiesta quinola jochunae tinue. Apala tsanque fiesta quino mantá tato, nalalacanan jun tsanquenán micarinola jochunae. ¹⁸ Caque pete lebadura iton bibuca finola jochunae. Chunca junpalu ma quebi inasale nechi, jun penan palu chunca manca ma quebi ino fecári lebadura iton biburi filaquichunae. ¹⁹ Nulachi yabi jun siete mate lebadura itonola joe. Pansile motiya lebadura pun bibuca filaquinari, israelítalachibi nechi tsanle manlarito erelaquichunae. Uyan to tsachilaca, o israelítalacanan jun tsannan quinola jochunae. ²⁰ Jun tenchi lebadura pun bibuca filaquituna! Nunchi chularatotiya, jun fiesta mate lebadura iton bibucari filaquina! tinue.

²¹ Junni Miya Diosi tsantinunsi, Moisés jerale israelita unicalaca jasa tito yalabe itsantinue:

—Manjito, familia cura opisa o chibo manca canola jochunae tinue. Nulachi familiara casá ma fiesta quichun ya opisa o chiboca totelaquina!
²² Jungsi labacarabi asanca pocanola joe. Jungsi isopo ali tuntu quito, asanbi

uncarito, tamolante man nanchi man nanchi, junsi tamolan jamobinan, ilipolaquina! Tsanquetobi, catseitusari nulachi yabi nechi mancatiya lonola itochunae. ²³Junni Miya Diosi egíptolaca totede polenato, jerale tamolante asan chun yaca quirasi poleniichunae tinue. Junni Miya Diosiri totemin anjelica nulachi yabiri totebi wisa carituchunae tinue.

²⁴Junni in mantaca nulanan, junsi nulachi alicalanán numatotiya respetaito polenola jochunae tinue. ²⁵Junni Miya Diosi nulaca casan tobi wisa cariyanae tinue. Junni nulari jun tobi witobi, wata cura casá ma fiesta quito, jun tsannan quinola jochunae opisa náca toteto, asanca ilipoto, titiya jera quito. ²⁶Junni nulachi nalalari niyaito tsanquiminla joinhinque panhalaquichunae. ²⁷Junni nulari beco manpato, casá ma fiesta quinato, Miya Diosica se tichun tsanque animalica toteto fiminlayoe tilatina! Israelítala Egíptobi cachularasanán, Diosi egíptolaca casticaquito totee tilatina! Junni egíptolaca totenato, israelítalachi yabiri tuca poleniie. Junni tsanque chiquilachi tatalaca se larie tilatina! tinue. Jun tenchi in fiestaca quiminlayoe. Nulachi nalalabe tsanque panola jochunae tinue.

Junni Moisés jera tsantinunbi, israelítalari yalachi misuca bontoito Miya Diosica se tilatinue. ²⁸Junto Miya Diosi Moisebe Aarónbeca tsanquisa mantaca junca, israelítalari jun tsanquenán quilaquinue.

Caque naola puyalainunca

²⁹Junni jun mate quitsa quepente Miya Diosiri Egíptobi familia cura caque naoca manca mancaca totenué. Junni Faraonni piyanlelaca mantamin josatiya, yachi caque naocanan totenué. Jun tsanquenán preso chuminlachi caque naocanan totenué; junsi jun tsanquenán egíptola tanun animalichi caque unila nacanan jera petotenué. ³⁰Junni jun quepen Faraón, junsi yabe peayudaiminla, junsi jerale egíptola cupato laquichi sonba atinaminlanue. Junni manca yatiya puyaca jun iton itominue.

³¹Junnan Faraonni Moisebe Aarónbeca jasa figi ereto itsantinue:

—Jilaide! Nula israelítala lachi tsachilachite nechi we manjilaide! ¿Jana nulanan ticalaco? Jun tsanquenán Miya Diosica se tibi jilaide! tinue.

³²Nula titiya tanunlaca jera mancato, tanjilaide! ¿Jana tinaminlaco? Jun tsanquenán nulachi opisalaca, junsi walalaca tanjilaide! Junsi lachi tenchinán Diosibe rocailaina! tinue.

³³Junni egíptolari israelítalaca yalachi tobi nechi we manlarilaquinue yalanan jera puyalaichinayoeque tenca cato. ³⁴Junni israelítalari bibu quinunca caasuwaca itonca cato petanjilainue. Labacarabi capunca yalachi jalibi coloto, nanato tanjilainue. Jun bibu quinunbiri lebadura capoca itominlanue. ³⁵Junni Moisés mantacaca meráto, israelítalari egíptolabe calaca, óroca titiya quica junca, junsi tsanpacanan, panhalaquinue. ³⁶Junni Miya Diosiri egíptolaca seque cuwasa carinue

jera panhacaca. Junni tsanque israelítalari Egíptobi nechi jinato, egíptolachi cosalaca duque cato manlolainue.

³⁷Israelítalari Ramesés pueblobi nechi jito, casale Sucot fecári jito chudilainue. Uwan unilalacasiri minari, sota patsa mili jominlanue.

³⁸Junsi duque uyan tsachilanan, israelita itonlanan, pejilainue. Junsi duque opisa, wala, titiya petanjilainue. ³⁹Junni jilaichinato, lebadura iton bibu quito filaquinue. Egíptola yalaca we erecala jonan, lebadura pun bibu quino jola itonan, lebadura iton bibusiri quito filaquinue.

⁴⁰Israelítalari Egíptobi junpalu patsa peman chunca wata chumin jominlanue. ⁴¹Miya Diosi yalaca Egíptobi nechi larino ma, aman jun matenan junpalu patsa peman chunca wata tula ma feca jominue. Aman yalari manlonato, layan soldadolanan quirancari duque jominlanue.

Poyobe ninbe

13 ¹⁷Junni Faraón israelítalaca Egíptobi nechi manlarinasa, Miya Diosi filistéolachica jinun minuse tanjitunue. Aman israelítalachi tobi fechun, ya minu fe quelo jono jomin jonhoe. Juntonan filistéolari duque papun jonan, israelítalari yalabe quicaano jominla jonhoe. Junni weyan israelítalari quicaatuchique, Egíptoca manjilaisa! tino jominla jonhoe. ¹⁸Junni jun tenchi Diosiri israelítalaca man minuse tanjinue tilanantiya chutunun tose. Mar Rojo minu jilainue. Junse fe bare josanan, junse tanjinue.

Junni israelítalari Egíptobi nechi loto, espada, lanza tsanla tan lolainue.

¹⁹Junni José duque wata poleca josa yachi familialaberi itsantica jominue: Diosi nulaca Egíptobi nechi manlarichun tsa ayudaichunae. Junni manlonato, la puyaca jun pucacanan pemantanjilaina! tica jominue. Tsanque juraquito trato quicala jominue. Junnan israelítalari Egíptobi nechi manlonato, José puyaca junca petanjilainue.

²⁰Junni Sucobi nechi jito, Etam posto fecári jito, junte manan catsolainue. Junni Etanni tilanantiya chutunun to dele jominue. ²¹Junni israelítala jilainasa, Miya Diosi yalabe pejinaminue. Malon Diosi tu tala baren poyobi raminue nun tala jinola jonunca micuwachun. Junni quepen tsechun Diosi tu tala baren ninbi raminue. Tsanque quepen, malon jino podeimin jominlanue. ²²Junni numasitiya malon poyo caque jinaminue; junsi quepen jun tsanquenanan nin caque jinaminue.

Mar Rójoca polelainanunca

14 ⁵Junni Egipto to miya, ya Faraón tinunni, fiqui meránue israelítalari jera manjicala joeque. Junni Faraonbe yachi cotole mantaminlabe junca meráto, uyan tala mantenca cato, itsanlatinue:

—¿Ti quichun israelítalaca jisa caricaino junhun? ¿Ti quichun chiquilachi tenchi trabajaquinoca purasa quiracaino junhun? tilatinue.

⁶Junni Faraonni tsantisi mantanue quera quinun caroca we selaquisu. Junto yachi soldadolaca tanjito, israelítalaca bene tanjilainue. ⁷Sota patsa fe sen caroca calaquinue; junsí jera Egíptobi caro jomincanan. Caro cura mantamin manca jominue. ⁸Junto Miya Diosi Faraonca merátuchi timin suwaca jominue yape israelítalaca bene tanjiniisa, yalari Miya Diosichi sonbabe sonbaito locala josanan. ⁹Jerale Egipto soldadolari, weyanla carochi, weyanla caluchi jito, weyanla nedechi jito, israelítalaca bene tanjilainue. Junto lamari pi fiquile, Piairó quelole, Baalzefón catenle, chuminlaca bene ilainue.

¹⁰Junni israelítalari Faraonbe yachi soldadolabe quelote jalainaminca quirato, duque jele ilainue. Junto Miya Diosica ayudaisa otito rocailainue.

¹¹Junsi aman Moisebe itsanlatinue:

—¿Egíptobi menano podeituntsan jominun? tilatinue. ¿Jun tenchi Egíptobi nechi tanjayun? yape tilanantiya chutunun tote puyalaisa. ¿Ti quichun tsanquinayun? tilatinue. ¿Ti quichun Egíptobi nechi laryun? tilatinue. ¹²Egíptobi tsanan itsantinaminla joanue tilatinue: Egíptolachi tenchi trabajaquisu quiraniquede! tinaminlayoe. Egíptolachi tenchi trabajaquino fe sen jono jomin jonhoe tilatinue tilanantiya chutunun tobi puyanoca.

¹³Juntonan Moiseri beco pato itsantinue:

—Jeleratulajona! tinue. Sonba tenca manhilaide! tinue. Junto seque tenca calaquede! Aman Miya Diosi nulaca se larichun niyan quechinanunca quiranilaquina! Amanale nechi nula quiranun egíptolaca natiya manquiralacquituchunae tinue. ¹⁴Junni aman nulari jeleralaratuna! Miya Diosi nulachi tenchi quicaachunae tinue.

¹⁵Junni tsantinunsi, Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Labe panhano itoe tinue nulaca ayudaisa. Israelítalaca jiniisa mantade! tinue. Numa ayudaino joyoeque pacayoe. ¹⁶Junto nuri nuchi tolaca jalitato mipade! tinue. Junto lamarica quitsale fun suwade! yape israelítalari jun funse poleno podeilaisa. ¹⁷La Diosi egíptolaca merátumin suwachinayoe tinue yape nulaca bene tanjilaisa. Junto aman Faraonchi soldadolaca, caroca, calulaca ticatiya jera casticaquito micuwachinayoe tinue yape la sonban Diosi joeque tenhilaisa. ¹⁸Faraonchi soldadolaca sonba casticaquinunbi, aman egíptolari miralarachunae tinue la Miya Diosi jonunca.

¹⁹Junni tsantinunsi, Diosichi anjeli, junsí nin, israelítalachi caquele jominan jun postote nechi loto, yalachi benechi manchudinue. ²⁰Junni ya nin Egipto soldadolachi, junsí israelítalachi quitsale manjominue. Egíptolachi nan tala nemen jominue. Juntonan israelítalachi nan talari tsenaminue. Jun nemen jonan, egíptolari israelítalaca man quepen entero beneino podeilaitinue.

²¹Junni Moiseri lamari nan tala yachi tedeca jalitanue. Jun tsanquinunsi, Miya Diosi man quepen entero yo lanun nan tala nechi

sonban wu erenue. Tsanquito, Miya Diosi lamari quitsate fun to suwanue. ²²Junnan israelítalari fun tose polelainue. Pi palu nanchi du ica jominue manca tsa nan tala, manca jala nan tala. ²³Junni Faraonchi calula, carola, calubi jimin soldadola titiya, israelítalaca bene jilainue lamari quitsa fecári. ²⁴Quepenanan Miya Diosi Egipto soldadolaca ninle nechi quirato, yalaca tenca jera palaisa carinue. ²⁵Junto yalachi caro torincalaca jera larito, yalaca duque problema suwanue. Junto egíptolari itsanlatinue:

—Israelítalachile nechi sujilaisa! tilatinue. Miya Diosi chiquilachi contra joto, israelítala tenchi quicaanae tilatinue.

²⁶Tsan josanan, Miya Diosi Moisebe itsantinue: Nuchi tedeca lamari nan tala jalitade! tinue yape lamari manjato Egipto soldadolaca, yalachi caro, calulaca pi jera doque casa. ²⁷Junni Moisés tedeca lamari nan tala jalitanunsile, jun quiranari tseinasa lamari casale jomin cuwenta manhinue. Egíptola sujilaichinasa, lamari yalaca jera doque canue. Tsanque Miya Diosi egíptolaca lamaribi jadawoto totenu. ²⁸Lamari casale jonun cuwenta manhito, Egipto soldadolaca jera doque canue. Soldadola israelítalaca bene tanjito lamari quitsate jinaminlaca, yalachi caro, calulaca, ticatiya lamari jera doque canue. Faraonchi soldadola mancatiya son puraitulajonue. ²⁹Juntonan israelítalari lamari fuica junse poleca jominlanue. Lamari tsa nan tala man du, jala nan tala man duica junse poleca jominlanue.

³⁰Jun mate Miya Diosi israelítalaca egíptolachibi nechi se larinue. Junto israelítalari Egipto soldadola puyaca junla lamari fiquile tsominlaca quiralaquinue. ³¹Israelítalari Miya Diosi egíptolaca sonba casticaquica jonunca quirato, Miya Diosica duque jele tito respetailainue. Junsi yachi mantate pamin Moisécanan tennaminlanue.

Tsanban pi

15 ²²Junni Moiseri israelítalaca Mar Rójole nechi tanjinue. Tanjinato, tilanantiya chutunun tose tanpolenue Shur tinun postose. Junni peman ma tilanantiya chutunun tose jilainaminnan, pi tulailaitunue. ²³Junni junchi jinaminnan, pi ponun postobi felainue. Juntonan ya piri tsanba pin jonan, cuchino podeilaitunue. Jun tenchi ya postoca “Mara” mumun polaquinue. (Yalachi fiquichi tsanbanca mara tinun joe.)

²⁴Junni pi cuchituntsan jonan, tsachilari Moiseca seitonque pato itsantilatinue:

—¿Ti pica cuchicaichunan? tilatinue.

²⁵Junni tsachilari tsanque pailainan, Moiseri Miya Diosibe rocainue ayudaisa. Junni Moisés tsanque rocainunsi, Miya Diosiri Moisechi chide pele quirawonue. Junni Moiseri ya chide pelega poreto cato, pibi ponue.

Jun tsanquinunsileri, sen pi manhinue. Miya Diosi tsanque tsachilaca wepanarinue yaca tenhiminla jonunca miichun. Junsi aman mantá cuwanue yape niyaque nenano jonunca miralarasa. ²⁶Junto yalabe itsantinue: La nulachi Miya Diosi joto, nula niyaque nenano jonunca pachinayoe. La pacaca meráto, la munaranunca quilaquinari, junsi lachi mantaca meralaquinari, lari nulaca egíptolaca padeseisa carinun cuwenta numanan padeseisa carituanæ tinue. La nulaca mansequimin Miya Diosi joyoe tinue.

²⁷Junni junte nechi jito, Elim tinun postobi felainue. Junni junbi chunca palu foro pi lanaminue. Junsi siete chunca pituli pelenan quiran chuminue. Junni jun postote nasi chudilainue pi quelole.

Diosi maná tinun finoca cuwanunca

16 ¹Junni jerale israelítala layaito, Elim tinun tobi nechi lolaito, Sin mumun tobi felainue. Yanan tilanantiya chutunun to jominue. Junte nenato, Elim tobe Sinaí tobe jolale jominue. Egíptobi nechi locale nechi man pe man quitsa nenaca jominlanue. ²Junni tilanantiya chutunun tobi nenato, Moiseca, Aaronca duque paito pánaminlanue. ³Paito pato, itsanlatinue:

—Miya Diosi chiquilaca Egíptobi puyasa carica jomanpari, fe sen jono jomin jonhoe. Junbiri michi tsachica tato, bibuca peyale fimin jominlayoe. Nula mantimini chiquilaca in seiton toca tanjalaie tilatinue yape ano mochi puyalaisa.

⁴Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Jamochi nechi nulachi bibu tsanca cuwachinayoe. Israelítalari ma cura loto, jun materi fichun layalaquichunæ tinue. Tsanquechinayoe miichun yala lachi mantaca meráto nenanola jonunca. ⁵Junni tominco cura sota masiri ya bibu tsanca layanola jochunæ. Jasaino mate layano itolajochunæ. Junni jasaino ma quisinchi palu ma tenchi layanola jochunæ tinue palu ma fichun.

⁶Junni Moisebe Aarónberi israelítalabe itsanlatinue:

—Chiquilari nulaca larilaquitiyoe. Miya Diosi nulaca laricae. Amana quebi inasa miilaichunæ tilatinue nulaca Miya Diosi Egíptobi nechi larica jonunca. ⁷⁻⁸Ayuna quepenan Miya Diosi wepanato quirantsan quinunca quiralaquichunæ tilatinue. Nula yaca paito panunca merán quinae tilatinue. Junni quebi chiquilachi tsachica cuwachunæ tilatinue yape filaquisa. Junto quepenan cura bibu tsanca puchuicari cuwachunæ tilatinue. Miya Diosi merán quinae tilatinue yaca paito palaquinunca. ¿Chiquilari mo jolajowan? nulari chiquilaca seiton curalaquisari. Nulari chiquilaca seiton curalaquitee tilatinue; Miya Diosica seiton curalaquee tilatinue.

⁹Nanni inale Moisés Aaronbe pato itsantinue:

—Miya Diosi israelítala painaminlaca merán quinan, yachi cale jera jalaisa tide! tinue.

¹⁰Junsi wanbile Aarón israelítalaca layasuwato, yalabe pánaminue. Junnasale israelítalari yalaca tannenamin poyonan tala quiraerelaquinasa, Miya Diosi jun poyobi nechi tseque erenué. ¹¹Junni Miya Diosi Moisebe manan manpato, itsantinue: ¹²Israelítala painaminlaca meráyoe. Jun tenchi yalabe pato, itsantide! tinue. Nulari quebi inasa tsachicaca finola joe. Junsi quepenan bibu tsanca peleicari filaquichunae tide! Junto nulari miilaichunae tide! tinue la Miya Diosi joeque.

¹³Junni jun quebi inasa duque colin tsanla jalainue. Israelítala chununte jeralete nenaminue. Junsi jun tobi quepenan cura tenca mánta to ataimin jominue. ¹⁴Junni jun atan manfuinunsi, fibacan tsanini puca nacá to jamo tsominue. Yari ronto tsannan quiran jominue. ¹⁵Junni israelítalari miitominlanue ti jonunca. Quiratobi, yala tala pato, ¿Inni ti junhun? latinue. Junnasa Moisés itsantinue:

—In bibu tsan Miya Diosi cuwaca jun alimento joe tinue. ¹⁶Junni Miya Diosi itsanque mantaquee tinue. Ya bibu tsanca manlayalaquina! Nula jeralesa nisi fino munaratotiya calaquina! Nulachi yabi niyanca tsachila chununca mito, puca cura palu litro tsansi pocalaquina! tinue.

¹⁷Junni israelítala layalaquinato, weyanlari fe, junsi weyanlari pele, layalaquinue ¹⁸nisi medidabe cano jonunca tennato. Junni weyanla duque caya josatiya, puchitunue. Jun tsanquenan weyanlari nasi caya josatiya, yalachinan sequenan michi inue. Puca cura nisi fino munaranunca layaca jominlanue.

³¹Junto ya finoca “maná” tilatinue. (Yalachi fiquichi “¿Ti jun?” tito, “maná” tinun joe.) Culantro ni cuwenta fiban ni jominue. Pinban jominue bibube china pibe cuwenta.

³²⁻³⁵Israelítalari junpalu chunca wata fecári maná filaquinue tsachila chunun tobi manaman manfeno fecári. Canaán to linderobi feno fecári yaca filaquinue. Juntonan israelítalari manaca fino ma cajeraitusanan, Moiseri israelítalabe itsantinue:

—Miya Diosi nulaca maná nasi sesa mantanae tinue. Palu litro wino mican tsansibi tuwale maná pocalaqueda! Junto selaqueda! yape nulachi alicala quirano podeilaisa. Yalari quiranola joe Miya Diosi Egíptobi nechi larito tilanantiya chutunun tote itsan anoca cuwanueque miralarasa.

Junto Moisés Aaronbe itsantinue:

—Ya manaca palu litro micanca nidabi pocato, Diosichi cate chutede! yape chiquilachi alicala quirano podeilaisa.

Junni Miya Diosi Moisebe niyan tica jonunca Aarón jun tsannan quinue. Ya maná pun nidaca Miya Diosichi cajonbi ponue sechun.

Subi nechi pi bularinunca

17 ¹Piyanle israelítalari Sin tinun tilanantiya chutunun postote nechi jilainue. Miya Diosi yalaca jisa mantanasa, yalari chude

chude jinaminlanue. Junto Refadim tinun postote nasi chudilainue. Juntanon jun postoteri pi itominue tsachila cuchilaquisa. ²Junnan paito, Moisebe itsanlatinue:

—Pi cuwade! tilatinue cuchilaquichun.

Jun tsantilatinan, Moiseri itsantinue:

—¿Niyaito labe tsanlatinayun? Nulari tsanque painari, Miya Diosi nulaca nantari wantaituto casticaquichunae.

³Junni tsachila duque pi muquinasa joto, Moiseca seitonque pato itsanlatinue:

—¿Ti quichun chiquilaca Egíptobi nechi lariyun? tilatinue. ¿Chiquila, chiquilachi nalala, junsí chiquilachi animalilanan yape pi mochi puyalaisa inchi tanjayun? tilatinue.

⁴Tsanlatinunsi Moiseri Miya Diosibe rocaito itsantinue:

—¿In tsachilaca ti quino jowan? tinue. Wari laca su walacachi qito totenono latinae tinue.

⁵Jun tsantinan, Miya Diosi Moisebe beco pato itsantinue: Israelítalachi cale poleto jide! tinue. ¿Junto Egíptobi nu toláchi píbi quechuteco? Aman ya tolacanan tanjito, ⁶Horeb mumun duca jilaide! tinue. La jun dubi wa sucate nuca méranæ tinue. Junni junbi fato, ya tolachi wa sucaca tolepona! tinue. Junni jun suca toleponunsi, subí nechi pí bulachunæ tinue yape tsachila cuchilaquisa. Junni Moiseri Miya Diosi pacaca, jun tsannan quinue piyanle israelita bolon mantaminla quiralaquinasa.

⁷Aman junte israelítala pataacala jominue. Junsí paito, ¿Miya Diosi chiquilabe peran, o iton? tito, Diosica wantaituntsancari pasuwalaquinue. Junto ya postoca Masah mumun, junsí Meriba mumun polaquinue. (Israelítalachi fiquichi wantaituntsancari pasuwacaca “masah” tinun jominue. Junsí pataacaca “meriba” tinun jominue.)

Sinaí dubi felainunca

19 ¹⁻²Junni jerale israelítala tilanantiya chutunun tobi nenato, Refadim postobi felainue. Junni junbi nechi loto, Sinaí dubi felainue. Egíptobi nechi locale nechi peman pe inaminue; jun matenan Sinaí du catenle chudilainue. ³Junte Moisés Diosibe tulaibi dubi lonue. Junni Miya Diosiri pato itsantinue: In fiquicanan jerale Jacóbochi alica israelítalabe pana! ⁴Nulari quiracalæ egíptolaca niyan quica jonunca. Junni niyan qito nulaca la ranunte tanjaca jonunca miralaræ tina! tinue. Parinquichi panpebi tanjanun cuwenta jacalæ tina! tinue. ⁵Junni lachi tratoca meráto, jera mantailaina! Aman jerale to lachiri joe. Junni nulari laca seque meralaquitori, jerale uyan to tsachilaca fécarí munatinun tsachila jolajochunæ tina! tinue. ⁶Nula jeralela lachi patelela cuwenta jolajochunæ. Junsí aman lachi cale sen tsachila jolajochunæ tina! tinue. Israelítalabe inca jera pana! tinue.

⁷Junni Moisés israelita mantamin unicalaca jera jasa carito, Miya Diosi jera mantacaca yalabe panue. ⁸Junni israelítalari beco sonba pato, Miya Diosi jera mantacaca tsanqueyanae tilatinue. Junni Moisés israelítala pacaca Miya Diosibe manpabi jinue. ⁹Junni Miya Diosiri itsantinue: Quirade! Nuchi cale duque poyo quitsabi quiraiyanae. Junto tsachilari nube pánaminca meráto, numasitiya nuca fe tennalarachunae tinue. Diosi tsantinunbi, Moiseri israelítala pacaca Miya Diosibe manan manpanue nu mantacaca tsanqueyanae tilatieque.

¹⁰Junni Miya Diosi itsantinue: Tsachilaca amana, ayuna tenca seilaisa caride! lachi cale jochun. ¹¹Junni junhayuna fecári tsachilari michiito ranola joe tinue. Junto la Miya Diosi junhayuna Sinaí dute patanae tinue. Jerale tsachila quiralaquinasa patanae tinue. ¹²Junto Sinaí du awinta serica molde quinola jochunae yape la junte rano órate tsachilari polelaitusa. Junsi tsachilabe itsantide! Duca jeleranola jochunae. Quelo fan, nin taquiran, quinola itochunae. Junni yaca merátuto quello faminlari puyalaichunae tinue. ¹³Junni junca merátuto taquiraniquiminlacari monantiya tedechi quinola itochunae tinue. Suchi o flechachi totenola jochunae tinue. Animali jonan, o tsachi jonan, yape jochunae; monantiya son lolaituchunae tinue. Junni wala cachica tutu quinunsi tsachilari jun dubi manlono podeilaichunae tinue.

¹⁴Jun tsantinunsi Moiseri dubi nechi manpatato, tsachilaca tenca seilaisa carinue Diosichi cale jochun. Tsachilari yalachi tsanpaca tachilaquinue. ¹⁵Junni Moiseri yalabe itsantinue:

—Junhayuna fecári michi ilainade! Junsi jun fecári sonalabe catsotulajona! tinue.

¹⁶Junni peman ma tseinasa quepenanan pindabe cuntabe quinanan, jun dubi duque poyo nanhinue. Junnasa duque sonba tutu mera jominue. Junni jerale junte raminla jelechi jowinpolaquinue. ¹⁷Jun tsanhinunbi Moiseri junte ramin tsachilaca Miya Diosibe tulaibi tanjinue. Junni du conti fecáririri tanjinue. ¹⁸Junnasa Miya Diosiri nin quitsabi pataca jonan, Sinaí du jeralete poyo larierenaminue. Ninfubi tsanni nin poyo lonaminue. Junsi dubi jeralete wecainaminue.

¹⁹Junnasa tutu meraticari nanni fe sonba lode lode jiniinaminue. Junni Moisés pánasaleri, Miya Diosi beco pato cunta paca tsanni tinaminue. ²⁰Miya Diosiri Sinaí du puntabi pataca jominue. Junni Moisebe pato, ya ranunte lade! tinue. Jun tsantinunsi, Moiseri lonue. ²¹Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Manpatito, tsachilaca joqueerede! yape serica moldeca polelaitusa. Nin laca quirachique jatulajona! tina! tinue. Ya fiquica meralaquitutori, duque puyano patilaichunae tinue. ²²Junsi aman patelelanan lachi quello faminla jotonan, yalanan tenca seinola joe lachi cale jolajochun. Tsanlaitunari, lari yalaca casticaqueyanae tinue.

²³Junni Moiseri Miya Diosibe tulanto itsantinue:

—Tsachilari natiya Sinaí duca lotulajochunae tinue. Nuri numa mantacae serica molde quisa. ¿Junsi yaca jeleralaranaque mantatucayun? tinue nuchi posto joeque.

²⁴Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue:

—Manpatitobi, Aaronbe manlalaina! tinue. Juntonan weyan patelelanan, nin israelítalanan serica moldeca poletto la ranunte lanola itochunae tinue. Merátuto tsanhiminlacari casticaqueyanae tinue.

²⁵Junni Moiseri manpatato, Miya Diosi paca fiquica israelítalabe jera manpolarinue.

Chunca mantá

20 ¹Junni Sinaí dubi Miya Diosi in fiquica Moisebe jera panue: ²La nulachi Miya Diosi joyoe tinue. Junto nula Egíptobi duque padeseito pacara quitusanan sonba trabajaquito chuminlaca lari nulaca se lariyoe yape nantari padeseito chularatusa. ³Junto uyan diosi tinunlaca tennalaratuna! tinue. Lacasiri tennanola joe tinue.

⁴Junni se tichun ticanantiya molde quitulajona! tinue. Nin jamobi chuminlaca, nin tote nenaminlaca, nin pibi jiminlaca, molde tina quitulajona! tinue. ⁵Junsi ya moldechi cale natiya telenhito rocaitulajona! Junto lasiri nulachi tsa Diosi joyoe tinue. Junni ya moldechi cale diosieque tenhito se tilatinari, lari tsantiminlaca paito casticaqueyanae tinue. Seiton quiminlaca casticaquimin Diosi joyoe. Seiton quimin tsachilacanan, yalachi nalalacanan, nietolacanan, junsi nietolachi nalalacanan, padeseisa carimin joyoe tinue. ⁶Tsan jotonan, aman laca laquirato, lachi mantaca seque meráminlacari laquirato seque ayudaimin joyoe tinue. Yalacanan, yalachi nalalacanan, nietolacanan, junsi jerale alicalacanan numasitiya seque ayudaiyanae tinue.

⁷La nulachi Miya Diosi jonan, lachi mumunca natiya epe patulajona! tinue. Tsanque seitonque paminlaca sen tsachila jolajoe natiya tituanæ tinue.

⁸Aman tominco cura jasaino maca pansitulajona! tinue. Junto jun macari Miya Diosichi ma joeque tenhinsan jochunae tinue. ⁹Aman sota ma fecári titiya quino jonari jera quintsan jochunae tinue. ¹⁰Debi ma mantimini nulachi Miya Diosichi ma jonan, jun mate jasaino ma jochunae tinue. Junni jun jasaino mate nula mancatiya trabajaquinola itochunae tinue. Junsi nulachi naolanan, namalanan, peyunlanan, animalilanan, bare to tsachila nulabe pechuminlanan, yalanan jasaino materi tinantiya quinola itochunae tinue. ¹¹La Miya Diosiri sota ma fecári quito, yoquidoca quin, toca quin, lamarica quin, junsi in tote titiya jera jonunca quin quiyoe tinue. Junto la jun sota ma jera quito, debi ma jasaiyoe tinue. Junto la Miya Diosi ya debi maca bendisiquinato, In mari lachi ma jochunae tinue.

¹²Junsi aman nulachi apabe ayanbeca seque respetailaina! tinue. Tsanquitori, la nulachi Miya Diosi joto cuwaca jun tobi duque unica ino fecári sonnalarachunae tinue.

¹³Junsi tina tsachilaca totetulajona!

¹⁴Uyanlachi sonalaca o uyanlachi unilalaca catulajona!

¹⁵Natiya tarintulajona!

¹⁶Quiranunlaca tina seitonque nene patulajona!

¹⁷Tina uyanlachi yaca, sonaca, peyunlaca, walaca, burocana, ni ticanantiya munaito quiratulajona! tinue.

Diosiri israelítalachi tsanque mantá cuwanue.

Israelítalari Diosica jele tilatinunca

¹⁸Junni jerale israelítala jun dute cunta pánaminca, pinda quinaminca quiralacquinue. Junsi tutu merará ticaca meránato, aman jun dubi nin poyo lonamincanan quiralacquinue. Junto jele tito jun dubi nechi fécarí nuwiri joqueilainue. ¹⁹Junto tsachilari tsanque jele tito, Moisebe itsanlatinue:

—Nuri chiquilabe pade! Nuri pánan, chiquilari obedeseilayanae latinue. Juntonan Miya Diosica chiquilabe patusa tenjalaquee. Ya patsa chiquilabe panari puyalaiichunae latinue.

²⁰Junni Moisés beco manpato, itsantinue:

—Natiya jeleratulajona! tinue. Miya Diosi nulaca miibi pataca joe tinue. Nulari yaca respetaito jele tilatitori, jutsa quituto nenalarachunae. Junni junca Diosi miibi pataca joe tinue.

²¹Junni Miya Diosi ranunte duque poyosiri jonan nemen jominue. Junni israelítalari jelechi jabile meralarasanan, Moiseri jun poyo nanchi jiniinue.

Diosi israelítalabe trato quinunca

24 ¹⁻²Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Nu, Aarón, Nadab, Abiú, junsi siete chunca israelítala fe mantaminlabe lalaide! tinue. Juntonan nu mancasiri lachi fe quelole jano joe tinue. Yalari la ranunte latonan, juntonan jabilenan purainola joe. Junte telenranola joe. Yalari la ranun fecári jano itolajoe. Junsi weyan israelítalari nulabe pelano itolajoe tinue.

³Aman junni Moiseri Miya Diosi niyan tisa mantaca junca, israelítalabe jera panue. Junni yalari jeralela man parejori pato itsanlatinue:

—Chiquilari Miya Diosi jera mantaca junca quilaqueyanae tilatinue.

⁴Junni Moiseri Miya Diosi pacaca jera pila chutenue. Junto aman ayuna nanchi duque quepenannan wiruito, jun du cotole Diosichi titiya cuwanun mesa quinue. Junsi chunca paluca ayancan suca junte wirucarinue Diosichi tenchi tsannayoe tito. Ya sulari manca man bolon,

manca man bolon israelítalachi tenchi wirucarinue. Chunca palu bolon israelítala jonan, chunca paluca su jominue. ⁵Tsanquetobi, aman nalan nalan israelítalaca mantato erenue yape animalilaca toteto nin potu Diosichi cuwalaquisa. Junsi wala nácanan Diosichi cuwalaquisa erenue Diosibe israelítalabe manse patilaichun. ⁶Aman Moiseri jun animalilachi asanca quitsacari tasonbi pocato, aman man quitsacari Diosichi titiya cuwanun mesa jamo jera aralenu. ⁷Junsi aman Diosi trato quica jun pilaca cato, jerale israelítala meralaquinasa pila quiranue. Junni yalari junca meráto itsantilatinue:

—Miya Diosichi jera mantaca seque meráto obedeseilaiyanae tilatinue.

⁸Junni yalari tsanlatinunsi, Moiseri tasonbi pomin wala asanca cato, israelítalachibi jera arale ereto, itsantinue:

—In asanbe miintsan joe Miya Diosi nulabe in trato jera quica joeque.

⁹Junsi aman Moiseri Aaronbe, Nadabe, Abiúbe, junsi siete chunca fe mantamin israelítalabe manan jun du minu manlolainue. ¹⁰Junni junbi israelítalachi Diosica quiralaquinue. Jun quiranari Diosichi nedeleri tiyato safiro tinun suca lowa quica cuwenta jominue. Ya lowari poyo iton yoquidonan quiran jominue. ¹¹Junni fe mantá tan israelítalari Diosica quiraca josanan, Diosiri yalaca niyanantiya quitunue. Yalari ticatiya fin, cuchin, quinilaquinaminue Diosica quiracala jotonan.

Moisés Sinaí dubi lonunca

¹²Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Nuri dubi lade! la ranun fecári. Junto junte mérana! tinue. Israelítalaca niyaque mantano jonunca paluca layun subi pila chutechinayoe tinue. Junto junca cachun mérana! tinue.

¹³Junni Moisebe yabe peayudaimin Josuebe wiruilaito, Moiseri Diosichi du minu manan manlobi jilainue. ¹⁴Junni aman jilaichinato Moiseri, fe mantá tan israelítalabe itsantinue:

—Chiquila manjano fecári intenan meralarana! tinue. Aaronbe Húribe inte nulabe purailaichunae. Junni pansile nula tala titiya problema jonari, yalabe panilaquina! tinue. Yalari ayudailaichunae tinue.

¹⁵Junni aman tsantitobi, Moiseri du minu lonasa, jun dubi poyo doinue. ¹⁶Junni Miya Diosiri jun Sinaí tinun dubi uraran tsen suwade patanue. Jun dubi siete ma fecári poyo doraminue. Junni debi mate Miya Diosiri poyobi nechi Moiseca otinue. ¹⁷Junni Miya Diosi tsen suwacaca israelítalari quiranari, nin lunaminnan quiraque tsennaminue jun du jamobi. ¹⁸Junni Moiseri jun poyobi wito dubi nantanani loniinue. Junto quepen, malon junpalu chunca ma fecári junbi chuminue.

Diosica se tinun jali yaca niyaque quino jonunca

Junni Miya Diosiri jun dubi Moisebe itsantinue: Quidoca, junsi jalica, Diosica se tinun posto quisa tinue. Junni aman israelítalari ticatiya epe cuwanola jominue

Diosichi posto quichun munaranunlaca. Yalachi tenca munatenan tanjato epe cuwano jominlanue. Oro, cala, tsanpa, quido, tsenobi ponun aseite, sen chide, jaatsanlaca jera tanjano jominlanue Diosica se tinun posto quichun.

25 ⁸Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue: La Diosi nulabe chuno jun sen postoca quisa carina! tinue. ⁹Diosichi jali ya quinola joe. Junsí Diosichi titiya epe cuwanun mesa, tseno, cajon, titiya junbi jochunae. Junni jera titiya quinato, la niyaque mantaca jonatiya, jun tsanquenán quisa carina! tinue. ¹⁰Acasia tinun chideca cajon manca quisa carina! Ya cajonni man metro chunca sentimetro baren, sota chunca mante sentimetro ayan foron, sota chunca mante sentimetro ayan butun jono joe tinue. ¹¹Junsí aman jun cajonbi tenpenan jamotenan óroca jera ocarinola joe tinue. Junsí cajon awinta oro silica caracarinola joe tinue.

¹⁷Ya cajonchi tapanan óroca quica jun jono joe tinue. Ya tapanan tsansinan baren jono jochunae. Junsí tsansinan ayan foron jochunae. ¹⁸Junsí jun tapabi jamole paluca querubín tinun anjelilanan quiranca cuteto quisa carino joe. Ya querubín tinun anjelilacanan óroca quica jonola joe. Yalari man nanchi puntabi, manca man nanchi puntabi jonola joe tinue.

²¹Cajonbi la chunca mantaca chuteto cuwaca jun suca poto, ya tapachi dono joe tinue. Ya tapate Diosi tsachilaca laquirato perdonainun posto tinun jochunae. ²²Junni lari jun cajon tsonunte nube tulaito cuenta queyanae. Jun cajonbi chumin querubínlachi quitsale nechí pánae. Nu israelítalabe ticatiya niyaque manpano jonatiya, nube junbi pánae tinue.

²³Junsí aman acasia tinun chidecanan mesa quisa carina! Yacari nue chunca mante sentimetro baren, junsí junpalu chunca mante sentimetro ayanpen, junsí sota chunca mante sentimetro ayan butun, quisa carina! tinue. ²⁴Junto jun mesabi jamole óroca urara jera dosa carina! tinue.

³⁰Lachi cuwaca jun bibuca jun mesabi lachi cale tsoreno jochunae tinue.

Junsí tsenocanan óroca quisa mantanue. Diosi Moiseca tsanque jera mantanue.

Lebita bolonla ti quiminla jonunca

(Levítico)

Caque figui: “Lebita bolonla” pilabi israelita patelela niyaque quimin jominla jonunca chutecca joe.

Aman Israel tinun tsachichi nao manca “Leví” mumun jominue. Aman Moisebe yachi aco Aaronbe Levichi alica jominlanue. Junni Diosi yalaca mantanue jerale Levichi alicalari yachi tenchi trabajaquiminla josa. Aaronbe yachi alicalaberi patelela jono jominlanue. Junni Levichi weyan alicalari patelelabe peayudaiminla jono jominlanue. Ya ayudaiminlaca “lebitala” tinunla joe. Junni “Lebita Bolonla” pilabi lebitalabe patelelabe niyan quimin jominla jonunca chutecca joe.

In pilabi Diosichi jali yaca pamin joe. Yaca fécarí miichun, “Israelitala diosica se tinun posto” tinun dibujoca quirade!

Aman Moisés in pila chutenue. Junni yanan in pila chutemin jotonan, tencachiqueca pato “la” titumin joe; “ya” timin joe uyan tsachica pánanun cuwenta. Junsi Moisés junte peratonan, ticatiya pato, “tsanquee” titumin joe; “tsanquinue” timin joe yachi cacachi quiratumin cuwenta.

Jutsa tenchi Diosichi epe cuwano jonunca

4 ¹Miya Diosi Moisebe pato, itsantinue: ²Israelítalabe itsanque pade! jutsa quino munaratuminnan jutsa quitori niyan quino jonunca. Pansile lachi mantaca merátuto seiton quilaquichunae tinue. ³Junni jutsa quimin tsachiri fécarí mantá tan patele jonari, duque seitochunae. Jerale israelítala culpa tan ilaichunae. Ya jutsa quimin pateleri unila wala náca lachi cuwano jochunae jutsa tenchi. Ya walari quiyan iton, sen wala jono jochunae.

⁴Junni jutsa quimin pateleri ya walaca Diosichi cale layainun jali ya winun fecarí tanjino jochunae. Junni ya pateleri lachi cale walaca misubi tale ran

tenchi toteno jochunae tinue. ⁵Junsi aman ya walachi asanca cato, Diosichi sen tamochi tanwino jochunae. ⁶Junsi lachi cale asanca temisuchi siete ne arale arale quino jochunae. Lachi tamochi tsanpa tinranun nanchi asan araleno jochunae. ⁷Lachi yabi insienso lucu ninponun mesa puntabinan asan ilipono jochunae. Asan puchuicaca animalilaca nin poto lachi cuwanun mesa quelole foleno jochunae. Ya mesari jun yabi winun caquele tsoe.

⁸Junto aman walaca peto, pecolobi mulu chuminca jera laricano jochunae tinue. ⁹Chinchica palu nicanan laricano jochunae junbi chumin mulucanan. Betendebe, junsi jaquebi mulu chumincanan laricano jochunae. Chinchicabe man parejori jera laricano jochunae tinue.

¹⁰Junto ya pateleri jun walabi nechi larica junca lachi titiya cuwanun mesabi jera ninpono jochunae tinue. ¹¹Junto aman wala quidoca, tsachicaca, misuca, boteca, pesilica, peca, ¹²aman wala pucaleca tsachila chununle nechi tanloto, ninfu queponunle te jamo tsoreto, nin pono jochunae. Aman weyan postori quelo fetuntsan posto jochunae. Junni junbi walaca nin potuntsan jochunae tinue.

Tarinnun tenchi, nene panun tenchi, Diosichi niyaque epe cuwano jonunca

6 ¹Junni Miya Diosi Moisebe pato, itsantinue: ²Tsachi manca, manca tsachichica nene pato tarintori, lachi cale culpa tan jochunae tinue. Aman cuidaisa tsoreca junca mancuwatutori, o tarintori, o yucacuratori, culpa tan jochunae. ³Aman titiya piyacaca fétonan fetiyoeque encanatori, junsi juraquito pánatonan nene pato jutsa quitori, culpa tan jochunae. O niyaquetiya tsachilachi mite jutsa quitori, culpa tan jochunae tinue. ⁴Aman tsanque jutsa quito seiton quica jotori, aman tarinca junca mancuwano jochunae. Junsi yucacuraca fiquica manse patarin, cuidaisa tsorecaca mancuwan, piyacaca feca junca mancuwan, quino jochunae, ⁵⁻⁶o titiya nene pato caya jonuncanan jera mancuwano jochunae tinue. Junsi aman culpa tenchi unila opisaca lachi cuwano jochunae tinue. Yari sen, quiyan tinantiya iton, ositori micate osintsan, jono jochunae. Ya jutsa quimin tsachiri opisaca cato, patelechica tanjino jochunae yachi culpa tenchi cuwachun.

Junni ya opisa cuwanato, tarinca juncanan mancuwano jochunae. Junsi tarinca junca mancuwanato, tarincaca fécarí mancuwano jochunae tinue. Aman manteca titiya tarinca jomin jotori, sotaca mancuwano jochunae. Opisaca culpa tenchi cuwanato, tarincacanan tsanque mancuwano jochunae tinue yape la Diosiri culpa piyarisa. ⁷Aman ya pateleri lachi opisa cuwato, ya tsachichi ti jutsacatiya perdonaisa carichunae tinue. Diosi Moisebe tsanque jera mantanue culpa tenchi niyaque epe cuwano jonunca.

Miya Diosi Aaronchi naolaca ninchi totenunca

10 ¹Nadabe Abiúbe Aaronchi naola joto patelela pejominlanue. Yala manca cura tason tsan taminlanue Miya Diosichi cale insienso lucuca nin pochun.

Junni aman yalari manan insienso lucuca nin pochinato, Diosichi mesabi nechi nin calaquitunue; junbisiri nin cantsan jominue. Yalari uyanchi nechi nin cato, yalachi tasonbi insienso lucuca nin polaquinue. ²Tsanquinaminlaca Miya Diosiri paito, nin ereto, ya tsachilaca jera nin ponue. Tsanque Miya Diosichi cale puyalainue. ³Tsanque puyalainunbi Moiseri Aaronbe itsantinue:

—We panátuto, Diosica tennana! Diosi niyan tica jonunca mantehide! Diosiri yachibi quelo faminlaca duque respetainola joeque micariyanae ticae tinue. Jerale israelítalaca micariyanae tinue duque poden joyoeque.

Aman Moisés tsanque pánaminca meráto, Aaronni nosasaito meránue. ⁴Aman junni Moiseri paluca tsachilaca jasa carinue Misaélibe Elzafánbeca. Yalari Uziélichí naola jominlanue. Uziéliri Aaronchi manpi jominue. Junni ya tsachilabe Moisés itsantinue:

—Nula jalaide! Nulachi primola Diosichi yabi puyaca junlaca manlarilaquetsan! Junsi tsachila chununle nechi dechi tanjilaide! tinue.

⁵Junni yalari Diosichi yabi wito, puyaca junlaca manlarilaquinue. Ya puyaca junlari patele ponun camisa pun jominlanue. Junni yalachi primolari tsanque camisa pun cajominlacanan manlarilaquinue. Aman Moiseri tsanque manlarisa tica jominue; jun tsanquilaquinue.

⁶Aman Aaronca, junsi yachi naola Eleazáribé Itamáribeca, Moiseri itsantinue:

—Nulachi familiaia puyaca jonun tenchi laqui jotonan, laqui cuwenta nenalaratuna! Junsi aca paran quica iton itolajona! Laquinan junlanan quiraque tsanpaca chilelaquituna! Tsanque laquinan quiran nenalaranari, Diosi nulaca paito jerale israelítalaca casticaquichunae. Junni nulari laqui cuwenta nenanola itosanan, weyan israelítalari laqui tinilatichunae tinue Miya Diosi tsanque ninchi toteca jonun tenchi. ⁷Junni nulari Diosichi cale layainun jali yabi nechi lolaituna! Puyacaca menananunca aconpanaibi jilaituna! Aman Miya Diosi patsa nulaca wenteca joe patele joto trabajaquilaquisa. Tsanque wenteca jonan, nulari menananunca quirabi jilainari, nulacanan Diosi totechunae.

Aman yalari Moisés panunca meralaquinue.

Niyan quiran animalilaca fintsan jonunca

11 ¹Miya Diosi Moisebe Aarónbeca pato, itsantinue: ²Israelítalabe palaquina! tinue weyan animalilacari fintsan joe, weyan animalilacari fituntsan joeque. Jerale animalilale nechi, incari fintsan joe: ³Aman newe bola jun jonari, junsi tapeca manlarito manjalito manfimin jonari, aman ya animalicari finola jochunae tinue.

⁴Aman itsan animalicari fino itochunae: cameyori manfimin jotonan, newe bola iton joe; tsan jonan cameyoca fituntsan joe. Nulachi tenchi fituntsan animalí joe tinue.

⁵⁻⁶Conori manlarito manfimin jotonan, newe bola iton joe; jun tenchi conoca fino itochunae; nulachi tenchi fituntsan animali joe tinue.

⁷Aman cuchiri newe bola jun jotonan, manlarito manfitumin joe; jun tenchi cuchica fino itochunae; nulachi tenchi fituntsan animali joe.

⁸Aman in animalilachi tsachicaca fituntsan jochunae, junsí jun animali puyaca junlacanan taquiratuntsan jochunae; nulachi tenchi seiton animali joe.

⁹Junsi weyan pibi nenamin animalicari fino joe, junsí weyancari fino itochunae. Aman lamaribi o pibi chuminla, panpe chun, junsí liqui chun jonari, nulachi tenchi fino se jochunae tinue. ¹⁰Panpe iton, junsí liqui iton jonari, nulachi tenchi fituntsan animali jochunae. Lamaribi o pibi nechi josatiya, ayancan o nanacan animali josatiya, nulachi tenchi fituntsan animali jochunae tinue.

⁴⁵La Miya Diosi joyoe tinue. Aman Egíptobi nechi nulaca laricayoe la nulachi Diosi jochun. Aman nulari jun tenchi jutsa quitumin jonola joe. La cuwenta jutsa quitumin jonola joe tinue.

Na quica jonun tenchi Diosichi titiya cuwano jonunca

12 ¹Junni Miya Diosiri Moisebe pato, itsantinue: ²Israelítalabe pato, itsantide! tinue. Sona manca unila na quitori, ya sona siete ma fecári quelo fetuntsan patica jochunae tinue. Tsanque patica joto, chican loto chuno jochunae uyanlabe man parejori chututo. Siete ma fecári tsanque chuno jochunae; jana pe cura luban quirato niyan quino jun, jun cuwenta jochunae. ³Aman ochu ma tan náca numi quido puntaca porensan jochunae israelita na joeque miichun. ⁴Aman tsanquinunle nechi, yachi ayanni peman chunca peman ma fecári camérano jochunae yachi asan folenamin mandeisa. Aman in peman chunca peman ma fecári la Diosichi cosaca talano itochunae. Junsi lachi ya selabi wino podeituchunae.

⁵Aman yachi na sona na jonari, palu tominco fecári quelo fetuntsan patica jochunae; junte nechi sota chunca sota ma fecári lachi cosaca talano itochunae tinue yachi asan folenamin mandeisa.

⁶Junto aman ya peman chunca peman ma, o sota chunca sota ma jerainunbi, unila na jonan o sona na jonan, yachi ayan lachi ticatiya epe cuwano jochunae tinue. Aman ya sonari opisa nalalanca cato, la Miya Diosichi cale layainun jali ya winun fecári tanjino jochunae. Aman ya opisari man watari tan jochunae. Junte aman ya opisaca lachi cuwato, nin pono jochunae. Junsi juweju manca o paloma manca lachi cuwano jochunae yape jutsaca perdonaisa. Junto aman in animalilaca patelechi cuwano jochunae tinue. ⁷Aman ya pateleri ya animalilaca lachi cuwano jochunae ya sonachi jutsaca perdonaisa. Aman sonala na quetobi jaatsan

quinari, wari quello fetuntsan jomin manseica jochunae. Unila na o sona na quitori, jaatsan quintsan jochunae tinue. Opisa nalalanca cuwano jochunae.

⁸Juntonan nachi ayanni opisa cano cala itotori, juweju paluca o paloma paluca cuwano jochunae. Mancaca la Diosichi cuwato nin pono jochunae; jungsi mancaca jutsa perdonaisa cuwano jochunae tinue. Aman ya pateleri in animalilaca lachi cuwachunae yape jera perdonaisa. Jungsi aman ya sonacari la Diosi perdonaica jonan, wari quello fetuntsan jomin manseica jochunae tinue.

Lepra bichi chunlaca itsanque josa mantanunca

13 ⁴⁵Lepra bichi chun tsachilari camisa chilecaca ponola jochunae; jungsi misubi sonprero ponola itochunae. Aman tile nenatotiya, caforoca quitsa fecári dole tano jochunae; jungsi tile nenatotiya quello fatuna! quello fatuna! otide jinola jochunae. ⁴⁶Aman ya bichi manseino fecári quello fatuna! tide nenantsan jochunae. Aman uyanlabe parejo chutuntsan jochunae; chicanle chunola jochunae.

14 ²Lepra bichi chunla ya quiyan tenchi quello fatuntsan jolajochunae. Junni ya lepra bichi manseyoeque tenhitori, itsanquinola jochunae quello fatuntsan jomin manseichun: Ya quiyanpunca tsachi manca patelechica tanjino jochunae. ³Junni aman ya pateleri pueblo dechi lochunae quiyanpunbe tulaichun yaca manseica jonunca quirachun. Aman ya pateleri ya lepra bichi manseica jonunca quiratori, ⁴itsan cosalaca tanjasa mantachunae: Finun pichu paluca, sedro tinun chideca, lubaquin tsanpaca, jungsi isopo tinun tapeca. Pichuca sonca tanjasa tichunae. ⁵Jungsi aman ya pateleri pi jinamin jamo pichu mancaca to nidabi totesa mantachunae.

⁶Jungsi aman manca son pichuca can, sedro chidecanan, lubaquin tsanpacanan, jungsi isopo tinun tapecanan can, quichunae. Jungsi aman ya toteca jun pichu asanchi ya cosalaca jera ata suwano jochunae jun pi jamo. Jungsi ya son pichucanan tsanquen an ya asanchi ata suwano jochunae. ⁷Junto aman ya asanchi siete ne arale, arale quino jochunae lepra bichi chumin jomin tsachica. Tsanquetobi pateleri ya tsachica manse joe tichunae. Tsantinunbi quello manfentsan jochunae. Junni ya son pichuca tsachila chununle nechi jabile tanjito manhereno jochunae. ⁸Aman quello fetuntsan jominnan manseica jun tsachiri yachi tsanpaca tachin, yanan pipiyan, quino jochunae. Jungsi misuca jera wirisino joe aca balechun. Tsanquino joe manseichun. Junto aman israelítala chunun minu manjino podeichunae. Juntonan siete ma fecári yachi yabi chuno itochunae; urachi catsono jochunae. ⁹Jungsi aman siete ma fenunbi, pucalete jera wirisino jochunae misubi aca, jungsi teseca, caca fulaca,

junsi fuca jera balechun. Junto manaman tsanpa tachin, pipiyan, quino jochunae. Juntobi aman wari quelo fetuntsan itochunae.

Perdon canun ma

16 ²Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Lachi yabi jali tin ranun banachi manca tamori, junte lachi tsara sen tamo joe tinue. Junni nuchi aco Aaronbe pade! yari piyanle ma cura junbi wituntsan joeque. Paca jun matesiri wintsan joe. ¿Jun sen postobi lachi cajon tsoco? Junni ya cajon tapa jamo, tsachilabe quiraimin joyoe poyobi. Jun tenchi Aarón epe tienpote ya cajon cale quelo fatuntsan joe. Epe tienpote quelo fatori, puyachunae.

³⁻⁵Junni Aaronni lachi tsara sen tamochi wichinato, itsanquino jochunae: Lino cuwa tsanca quica jun tsanpacasiri pono jochunae lachi tsara sen tamobi wino podeichun. Lino camisa pun, lino na panlon pun, lino sendori quica jun, lino cora pun, quino jochunae ya tsanpa Diosichi tenchi titiya quinun tsanpa joe tito. Tsanque lino tsanpaca potosiri lachi tsara sen tamobi wino podeichunae. Aman ya tsanpaca pochinato, pipiyo jochunae tinue. Aarón yachi jutsa tenchi, yachi familialachi jutsa tenchi, nalalan unila wala manca cuwano jochunae. Junsi jerale israelítalachi jutsa tenchi unila opisa manca cuwano jochunae jera nin potó lachi cuwato. Ya opisa jerale israelítala layaito cuwaca jun jochunae. Junni israelítala ya opisa cuwanato, paluca chibocanan pecuwanola jochunae tinue yalachi jutsa tenchi.

¹¹Aman ya nalalan unila walari, Aaronchi tenchi jochunae tinue yachi jutsaca piyarichun. Junni Aaronni ya walaca tanjasa carito, toteto, yachi jutsaca, junsi yachi familialachi jutsaca, piyarisa carichunae. ¹²Junsi insienso lucuca nin ponun tasonca cato, lachi cale tsomin mesabi nechi nin cala cato, ya tasonbi tuwale pono jochunae. Junsi insienso lucuca palu tedechinan chumile cato, jali tinranun banachi tamochi wino jochunae tinue. ¹³Junbi wito, lachi postobi rato, insienso lucuca nin calabi araleno jochunae. Junni lachi cajon tapari insienso poyochi jera doichunae yape Aaronni puyatusa. ¹⁴Junni Aaronni walachi asanca nasi cato, lachi cajon tapabi temisuchi araleno jochunae. Yo lanun nan tala siete neca cajon tapabi araleno jochunae tinue.

Junni Miya Diosi Moisebe cacuenta quinato, itsantinue: ¹⁵Tsanquetobi, chibo mancaca tsachilachi jutsa tenchi toteto, yachi asanca jali banale tamochi tanwino jochunae tinue. Junni ya asancanan cajon tapabi araleno jochunae wala nachi asanca cuwenta. Tapabi, junsi cajon cale, araleno jochunae tinue. ¹⁶Tsachila seiton quica jonari, o ti jutsacatiya quica jonari, ya jutsa tenchi lachi tsara sen tamonan yucapiyaca patichunae. Junni ya asancanan aralenato, lachi tsara sen tamoca

jera mancasinachunae. Junsi la Diosichi cale layainun jali ya, yanan tsachilachi quitsale chuto, tsachilachi jutsa tenchi yucapiyaca patichunae. Junto yacanan jun tsanquen anasanchi mancasino jochunae tinue.

¹⁷Aarón lachi tsara sen tamobi rasanan, monantiya ya jali yabi pewituntsan joe tinue. Yari junbi wito tsachilachi tenchi perdon panhachunae. Junni jera perdonaisa carito manlano fecári, monantiya pewino itochunae. Aman yachi jutsa tenchi, yachi familialachi jutsa tenchi, junsi jerale israelítalachi jutsa tenchi perdonaisa carito, ¹⁸jun postobi nechi loto, la Miya Diosichi cale tso min mesacanan casino jochunae tinue. Walachi asan nasi can, chibochican nasi can, quito, ya mesacanan ilipono jochunae. ¿Teyuncabi cachínan quiran chuco? Aman ya junpaluca cachinan quiranbi asanca ilipono jochunae tinue. ¹⁹Junto siete neca temisuchi asanca mesabi araleno jochunae. Ya mesanan tsachilachi quitsale tsoto, yalachi jutsa tenchi yucapiyaca pejochunae. Junto asanca tsanque aralenato mancasino jochunae tinue yape lachi sen mesa manjosa.

Junni Miya Diosi Moisebe cacuenta quinato, itsantinue: ²⁰Junni Aaronni lachi tsara sen tamoca, junsi Diosichi cale layainun jali yaca, junsi lachi mesaca jera mancasitobi, aman manca chibo son cajominca tanjasa carino jochunae tinue. ²¹Junsi yachi paluca tede chibochi misubi tale quito, israelítala jutsa quica junca jera pano jochunae culpa talarayoe tito. Ti seiton quica jonuncatiya jera pano jochunae tinue. Tsanquinasa ya jutsa chibochi misubi jera rachunae. Junto tsachi mancaca wenteto, ya jutsa pun chiboca epele tanjito eresa carino jochunae. ²²Junni chibo epe tobi topiyaca jun nenato, tsachilachi jutsacanan molanantiya chutunun postoca tanjichunae tinue.

²³Chiboca epele tanjinunbi, Aaronni lachi cale layainun jali yaca manjachunae. ¿Aman lachi tsara sen tamochi wichun lino tsanpaca pono jominuco? Aman lachi jali yaca manjato, lachi sen tamochi manwito, ya tsanpaca jera manlarito, junbinan purano jochunae tinue. ²⁴Junni junbinan pipiyatobi, yachi tsa tsanpaca manpoto, manan manlano jochunae. Manlatobi, ya paluca opisaca toteto, lachi cuwano jochunae manca yachi tenchi, manca jerale tsachilachi tenchi. Tsanquinari, la Diosi Aaronchi jutsacanan, junsi tsachilachi jutsacanan, jera perdonaiyanae tinue.

Diosi obedeseiminlabe sen joanae tinunca

26 ¹Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue: Nulari molde quilaquituna! yachi cale telenhichun lachi cale cuwenta. Junsi suca pintaquito molde quilaquituna! yachi cale telenhichun. Numanan tsanquituntsan joe. Lasiri nulachi Miya Diosi joyoe tinue. ²Jasaino mate tinantiya quilaquituna! Lachi yaca respetailaina! La nulachi Miya Diosi joyoe.

³Lachi mantaca meráto, la mantaca junca tsanlaquinari, ⁴nula suwa munarano mate suwa quisa cariyanae. Aman nula titiya waca jun, jinsi ti pelelatiya, seque uwaito sen puca ilaichunae. ⁵Junto aman tricoca, ubaca balelaquinato, duque numari fecári balelaquichunae. Junto duque ano fino talarachunae; jinsi nulachi tobi pansi seque chuno podeilaichunae tinue. ⁶Junto aman nulachi tobi seque chularato, wepanatuto pansi seque catsono podeilaichunae. La nulaca cuidaiyanae; junto aman papun animalilaca sueren, jinsi nulaca pa jominlaca quera quebi jasa carituanae. ⁷Nulabe pa jominlaca, nulari fe lolaichunae. Jinsi quera quito nulari yalaca totelaquichunae. ⁸Junto nula manteca israelítalari patsaca pa jominlaca suerelaquichunae; jinsi nula patsaca israelítalari chunca mili pa jominlaca suerelaquichunae tinue. Junto nulari pa jominlaca quera quito fe lolaichunae. ⁹La nulabe sen joanae tinue; junto nulaca duque serasa cariyanae. Jinsi nulabe trato quicaca jera queyanae tinue.

¹⁰Manaman trico cano ma fachunae. Juntonan man seicachi trico cayaca catalarachunae tinue. Junto matu tanun tricoca larino jochunae casan caya tricoca manseno podeichun. ¹¹La nulabe perato, nulaca seitolajoe tituanae tinue. ¹²La nulabe numasitiya peranae. Junto nulachi Diosi joanae; aman nulari lachi tsachila jolajochunae. ¹³La nulachi Miya Diosi joto, nulaca Egíptobi nechi manlaricayoe tinue yape nantari egíptolachi epe mantato tanun esclabola itolajosa. Nulari lutintsan esclabo jominlanue. Amanari la nulaca se larica jonan, lu josa nenalaratuchunae tinue. Diosi Moisebe tsantinue.

Diosi Merátuminlaca casticaqueyanae tinunca

¹⁴Diosi Moisebe cacuenta quinato, itsantinue: Juntonan aman nula la mantacaca merátuto obedeseituto, ¹⁵laca purato lachi mantaca meralaquitunari, jinsi labe trato quica juncanan quilaquitunari, ¹⁶la nulaca itsanque casticaqueyanae tinue: Duque padeseisa carin, totemin quiyanca eren, cupara quiyanca eren, caca quiyanca eren, jinsi puca cumana inun quiyanca eren, queyanae. Aman nula epenan waquelaquichunae. Ticatiya duque waca jun seicaca, nulaca pa jominlari jera josoletto filaquichunae tinue. ¹⁷Junto la nulachi contra joanae; junnan quera quito nulaca pa jominlari fe lolaichunae. Aman nulaca pa jominlari nulaca mantalaquichunae. Aman nulaca monantiya pasuwatusanan, sujilaichunae. ¹⁸Junto tsanque casticaquinunbi cameralaquitunari, aman siete ne fe mancasticaqueyanae tinue. ¹⁹Junto nula tenca iton joto fe joyoe tinanan, nantari tsantisa carituanae. Jinsi aman suwa quitusa cariyanae tinue yape titiya waca jun seitusa. ²⁰Junto nula duque tenfeto trabajaquilaquinasatiya, tinantiya seratuchunae. Jinsi pelelabinan puca ituchunae tinue. Diosi Moisebe tsantinue.

Israelítala niyanlanantiya chutunun tobi epele chude nenaminla jonunca

(Números)

Caque fiqi: In pilabi israelítala niyanlanantiya chutunun tobi nenato niyan icala jonunca chuteca joe.

Aman Israel tinun tsachichi nao manca “Leví” mumun jominue. Aman Moisebe yachi aco Aaronbe Levichi alica jominlanue. Junni Diosi yalaca mantanue jerale Levichi alicalari yachi tenchi trabajaquiminla josa. Aaronbe yachi alicalaberi patelela jono jominlanue. Junni Levichi weyan alicalari patelelabe peayudaimin jono jominlanue. Ya ayudaiminlaca “lebitala” tinunla joe. Junni “Lebita Bolonla” pilabi lebitalabe patelelabe niyan quimin jominla jonunca chuteca joe.

In pilabi Diosichi jali yaca pamin joe. Yaca fécarí miichun, “Israelítala diosica se tinun posto” tinun dibujoca quirade!

Aman Moisés in pila chutenu. Junni yanan in pila chutemin jotonan, tencachiqueca pato “la” titumin joe; “ya” timin joe uyan tsachica pánanun cuwenta. Junsi Moisés junte peratonan, ticatiya pato, “tsanquee” titumin joe; “tsanquinue” timin joe yachi cacachi quiratumin cuwenta.

Lebitala niyaque trabajaquiminla jonunca

3 ⁵Junni Miya Diosiri Moisebe itsanque panue:
⁶⁻⁷—Levichi alica israelítalaca jasa caride! tinue. Junsi yala ti quino jonunca pade! Aaronni Levichi alica joto, yabe yachi alicalabenan patelela jolajochunae tinue. Junni Levichi weyan alicalari patelelabe peayudaiminla jochunae tinue. Yalari patelelachi tenchi, junsi jerale israelítalachi tenchi, Diosichi cale layainun jali ya caquele Diosichi cosalaca trabajaquilaquichunae tinue.

¹⁰ Junto Aaronni yachi alicalabesiri patelela jonola joe tinue. Junni uyan tsachi patele iyoe tito tsanque trabajaquinari, yaca casticaquinato totenola jochunae tinue. Diosi tsanque mantanue.

Israelítala Sinaí postote nechi jilainunca

10 ¹¹ Israelítala Egíptobi nechi locale nechi man wata man pe palu chunca ma josa, Diosichi poyo manlonue. Diosi joeque tenhinun jali ya butuchi chuminnan manlonue. Yape israelítala junte nechi jintsan joeque tehhilaisa tsanhinue. ¹² Junni Sinaí postole nechi loto jilainaminan, Parán tinun postobi fenasa, Diosichi poyo mandeinue yape israelítala junte chudilaisa. Aman Sinaíbe Paranbe, palunan tilanantiya chutunun postobi joe.

¹⁷ Junni israelítala Sinaíbi nechi jilaichinato, lebitalari Diosichi jali yaca balecalaquinue. Gersonchi familiara, junsí Merárichi familiarabe, yalari ya jali yaca panáto nenamin jominlanue. Junto jera manbalecato, tepato panáto, weyan jinaminlabe parejo pejilainue.

³³ Tsanque Sinaí dute nechi lolainue Diosichi dute nechi. Junto peman ma jilainue. Junni jilainato Diosica mantenhinun cajoncanan petanjinaminlanue. Ya cajonca petanjinacaca quirato, Diosi yalabe trato quica junca mantenhimin jominlanue. Junni tsanque jilainato, ya cajonca jeralelachi caquele tanjimin jominlanue yape Diosi nuwi chudino jonunca micuwasa. ³⁴ Junni quepenan manan manjichun minu calaquinasa, Miya Diosichi poyo yalachi butuchi pejimin jominue. Junni itsanque jimín jominlanue: Diosichi poyo jamoca, junsí Diosichi cajon caque, junsí Diosichi jali yaca tepato pana jun, jimín jominlanue.

Diosi Israelítalachi tsachica cuwanae tinunca

11 ¹ Aman israelítala tilanantiya chutunun tobi jilainato, Miya Diosica seitonque palaquinue padeseilainayoeque. Junca meráto, Miya Diosiri nin ereto, yalachi weyan yaca niyasa carinue. ² Junnan israelítalari duque wepanato, Moiseca atilatinue yape ayudaisa. Junni Moiseri Diosibe rocaian, nin lunamin jera manpiyanue. ³ Junte Miya Diosi paito nin ereca jonan, ya postoca Tabera mumun polaquinue nin pocaca tsantinun joe tito.

⁴ Junni israelita itonlanan weyanlari israelítalabe pejinaminlanue. Junni yalari ano finocasiri tenca pun jominlanue. Junni weyan israelítala yalaca micato, yalanan pewarto itsanlatinue:

—Tsachica fino muquee tilatinue. ⁵ Egíptobiri anpun watsaca pacara quituminnan fimin jominlayoe. Junsí pepino, melon, fiban seboya, seboya paitenia, junsí asunsunan fimin jominlayoe tilatinue. ⁶ Junto amanari in chirán maná tinuncasiri finato, yaca jera amiicala joyoe tilatinue.

⁷Aman maná tinun finori culantro ninan quiran jominue. Nasi laquebanin jominue chide pele pilunan quiran. ⁸Aseite cuwenta anpun jominue. Tsachilari ma cura jito, ya maná tinunca layamin jominlanue. Junto ya maná tinunca molinochi o suchi ilimin jominlanue. Junto pibe daquin, o bibu quin, quimin jominlanue. ⁹Junni ya manári quepenan quiraimin jominue. Jana suwa quitusanan japisu ataimanhe; aman ya pi janasa manánan pejamin jominue.

¹⁰Junni Moiseri israelítala yala chununte paito warenaminlaca meránue. Junni yala tsanque pailananan, Miya Diosinan yaca seitoe tito yalaca duque painue. Junnan Moisenan yaca seitoe tito, ¹¹Miya Diosibe itsantinue:

—Lari nube mantinasanan, nuri laca seitonque tae tinue. ¿Ti quichun laca tsanque seitonque tayun? tinue. ¿O laca pa joyun? tinue. ¿Laca pachi in seiton tsachilaca mantamin suwaca joyun? tinue. ¹²Yalari nalala cuwenta jolajoe. Tedechi jalitato amanto tanjin tsannan cajolajoe. Juntanon lari yalachi apa, nin ayan itoyoe. Junni yalaca nalalaca cuwenta cuidaino muquetue tinue. Nu Diosi chiquilachi matu tatalabe to cuwanae tica jominue. ¿Junni ti quichun lacari in tsachilaca ya toca tanjisa carinayun? tinue. ¹³Yalari lachica jaminla joe tinue. Paito warede tsachica panhade jaminla joe tinue. ¿Lari tile nechi in tsachilachi cuwachun tsancari tsachica caichunan? ¹⁴Wari la mancari in jera tsachilaca mantamin jono podeitoyoe. In trabajo lachi tenchi polencari tenfe joe tinue. ¹⁵Junni nu Diosi, laca in tsachilaca camantamin josa carino cajotori, laca totede! Laca tsa laquiratori, toteniquede! tinue tsancari tenfeno itochun.

¹⁶Junni aman Miya Diosi Moisebe pato itsantinue:

—Siete chunca unicalaca wentede! tinue. Nu mirachunae mo mo mantá tantsan jonunca. Yalaca Diosichi cale layainun jali yabi winunte tanjade! tinue. Junte jato meralarade! tinue. ¹⁷La patato, nube pato, lachi Tencaca nuchibi nechi nasi larito, yalachi cuwanae tinue yape yalanan nube pemantano podeilaisa. Junnan nuri mancasiri mantano itochunae.

¹⁸Junto israelítalaca mantato, tenca seilaisa mantade! lachi cale jolajochun. Junto ayunanan tsachica filaquichunae tinue. Yalari paito, tsachica tamanpari se jono jonhoe tilatinae. Egíptobiri fe seque chumin jominlayoe tilatinae tinue. Aman lari meráyoe tinue tsachica fichique warenaminlaca. Junto tsachica cuwachinayoe tinue. ¹⁹Aman man malon fisa cuwano itoyoe, nin palu ma fisa, ni mante ma fisa, ni chunca ma fisa, nin palu chunca ma fisa, cuwano itoyoe tinue. ²⁰Nula man pe entero tsachica filaquichunae tinue. Ficachinan, quinfu forocho manlocari, junto pubachi uta tintsancari filaquichunae tinue. Tsanque cuwachinayoe laca puraca jolajonun tenchi. La israelítalabe peramin Diosi josanan, itsanque pato warelaquee tinue: Egíptobi nechi lotumanpari, fe se jono

jomin jonhoe tito warelaquee tinue. Jun tenchi tsachica uta tintsancari cuwachinayoe tinue.

²¹Junni aman Moiseri Diosibe itsanque panue:

—Chiquila israelítalari sota patsa mili uwan unilala jolajoyoe sonalaca, nalalaca mitutonan. ¿Junni nuri tsancari tsachilachi tsachica man pe entero filaquisa cuwano joyun? tinue. ²²¿Tile tsancari opisa o wala junhun? yape toteto jerale tsachila filaquisa. Lamaribitiya jerale watsaca canari, ¿aman michi jochunancan? tinue.

²³Juntonan Miya Diosiri beco pato itsantinue:

—¿Nuri laca cumana joeque tenca canayun? ¿Ya tsachicaca cuwano podeituchunaeque tenca canayun? tinue. Nu miichunae la paca fiqui tsanhinaminca quirato.

Siete chunca unicala Diosichi Tencachi sonbabe palaquinunca

²⁴Junni Moiseri weyan israelítalachica jito, Diosi niyaque paca jonunca jera manpanue. Junni siete chunca mantá tan unicalaca layato, Diosichi jali ya awinta wirucarinue. ²⁵Junni Miya Diosi poyobi patato, jun poyobi nechi Moisebe cuenta quinue. Junto yachi Tencaca Moiséchibi nechi nasi larito, ya siete chunca unicalachibi ponue. Junni Diosichi Tenca yalachibi winunbi, yalari Diosichi mantate palaquinue. Deituto jera pano jonunca palaquinue.

²⁶Junsi aman yala palucari weyanlabe Diosichi jali yaca pejica itominlanue. Manca Eldad, manca Medad, mumun jominlanue. Yalari weyan tsachila chununtenan puraica jominlanue. Juntonan Diosichi Tenca yalachibinan winan, yalanan Diosichi mantate pepalaquinaminue.

²⁷Junni moso manca yaca quirato, Moisebe pabi sujato itsantinue:

—Eldabe Medabe inchi jatutonan, tsachila chununte Diosichi mantate palaquinae tinue.

²⁸Junni ya moso tsantinasá, tsachi manca peraminue. Yari moso mánta Moisebe peayudaimin jominue. Yari Josué jominue Nun tinunchi nao. Junni yari ya moso pánaminca meráto, Moisebe itsantinue:

—Moisés, nu mantamin joto, Eldabe Medábeca tsantitusa tide! tinue.

²⁹Juntonan Moiseri yabe beco pato, itsantinue:

—La Diosichi tenchi pamin jonan, ¿nu uyanlaca tsanque patusa tennaco? tinue. Tsan itode! tinue. Tennatude! Yalanan tsanque pano se joe tinue. Miya Diosi jerale israelítalachi yachi Tencaca cuwato, yachi mantate pasa carimanpari, duque se jono jonhoe tinue.

³⁰Juntobi Moiseri ya unicalabe israelítala chunun postoca manjalainue.

Miya Diosi duque colin tsanca erenunca

³¹Junni Miya Diosi lamaribi nechi wu quisa carinue. Junni ya wube duque colin tsanla jajalainue. Jun pueblo tsan quelote patilainue. Junni

ya colin tsanlari tobi nechi man metro tsansite jajimin jominlanue. Duque jonan, israelítalachite nechi man malon entero jintsancari nuwiri fecári jominlanue. ³²Jun mate, jungsi man quepen, jungsi ayuna nanchi man malon, israelítalari colin tsanca canaminlanue. Fe pele caminla paman chunca tolo tsansi calaquinue. Junni jun to duque loban to jominue. Junni jera colin tsanca fino podeituto, tobi tsoreto patachi jequelaquinue pitaca cuwenta.

³³Juntonan aman cafilaquinasanan, Miya Diosiri duque paito, duque tsachilaca puyasa carinue. ³⁴Jun tenchi israelítala ya postoca Kibrot-Hataba mumun polaquinue. “Jilulachi pantiyon” tito tsantinun joe.

³⁵Junni israelítala Kibrot-Hatábate nechi manan manjilainue Hazerot fecári. Junte aman numari fecári chuminlanue.

Aaronbe Maríabe Moiseca seitonque palaquinunca

12 ¹Junni Aaronbe Maríabe Moiseca seitonque palaquinue Moiseri israelita iton sonabe casalaica jonun tenchi. Ya sona Cus tinun tobi nechi jominue. ²Junni Aaronbe Maríaberi itsanlatinue:

—Miya Diosiri Moisebesiri patucae tilatinue; chiquilabenan pacae tilatinue.

Junni Miya Diosiri yala tsantinaminlaca jera meranaminue. ³Juntonan Moiseri weyanla cuwentanan epe tsachi jono munaraminue; fe jono natiya munaratuminue. ⁴Junnasa Miya Diosiri Moisebe, Aaronbe, jungsi Maríabenan cuenta quito, itsantinue:

—Nula pemannan jalaide! tinue labe tulainun sen postoca.

¿Jana Diosichi cale layainun jali ya jominuco? Aman junchi jalaisa mantanue. ⁵Junni junbinan Miya Diosi jamochi nechi poyo ranunte patato, jun jali yabi winunte fanue. Junni junbi nechi pato, Aaronbe Maríabeca jalaide! tinue. Junni yala quelote fenan, ⁶Miya Diosiri itsantinue:

—Meralaquede! tinue. Nula tala tsachi manca lachi mantate pamin jonari, la yabe pánae. O quipibi o quirajasa carito, yabe pánae tinue. ⁷Juntonan Moiséberi tsanque pátiyoe tinue; yari uyanlaca fécarí seque labe mantaimin joe tinue. ⁸Junto Moiséberi quipibi pátiyoe tinue. Yabe cale cale tuca pamin joyoe tinue. Yari laca quirachunae. Labe mantaito nenamin joe. Tsan jonan, ¿nulari niyaito yaca seitonque pano jele tilatitiyun? tinue.

⁹Junni Miya Diosiri Aaronbe Maríabeca paito, jun postote nechi manjinue. ¹⁰Junni poyori Diosichi jali yabi nechi manjinasale, Aaronni Maríaca quiranasari, duque quiyan pun jominue; pucalete lepra bichi jera laca jominue. ¹¹Junni Aaronni Moisebe itsantinue:

—Mantamin Moisés, chiquila tenca iton joto jutsa quito, epele pato, jutsa quilaquiyoe tinue. Juntonan wa tsanni isa caritude! tinue. ¹²Moisés,

nuri chiquilachi soqui Maríaca quirade! tinue. Yari lepra bichi ito, quido iton jera inae puyaca naica jun cuwenta. Junni niya josatiya yaca tsanque padeseisa caritude! tinue.

¹³Junni Moiseri yachi soquichi tenchi Diosibe itsanque rocinue:

—Miya Diosi, Maríaca nasi manse suwade! tinue.

¹⁴Junni Miya Diosiri beco manpato, itsantinue:

—Nulachi apari Maríaca casticaquinato caforobi pipichi quica jomanpari, yari siete ma fecári luino jomin jonhoe. ¿Tsan joco? Junto Maríaca siete ma fecári israelítalachite nechi chican larito chutelaquede! tinue yape yari lu tenhisa. Junnasa bichi manseichunae; junto manjano podeichunae tinue.

¹⁵Junnan Maríaca israelítalachite nechi larito, dechi chutelaquinue siete ma fecári. Junto israelítalari María manjano fecári jali yaca baletuto, juntenan chuminlanue. ¹⁶Junni María israelítalabe chubi manjanunbi, aman manan jilainue. Jun posto Hazerot tinun jominue. Junni junbi nechi jito, Parán posto fecári jilainue tilanantiya chutunun postote. Junbi yala chunun jali ya manquito wan fecári manchuminlanue.

Moisés Canaán toca quiracalaquisa tsachilaca erenunca

13

¹Junni Miya Diosi Moisebe itsantinue:

²—Tsachilaca erede! yape Canaán tobi nosa quiracalaquisa. Ya toca lari nula israelítalachi cuwanae tinue. Junni chunca paluca mantá tan tsachilaca erede! tinue israelita bolon cura manca manca larito.

³Junni Miya Diosi tsanque mantaca jonan, Moiseri junca tsanto chunca paluca tsachilaca erenue. Niyanlanantiya chutunun Parán tobi chuminnan, ya chunca paluca mantá tan israelítalaca erenue yape Canaán toca quiracalaquisa.

¹⁷Junni Canaán toca nosa quiracasa erechinato, Moiseri ya chunca paluca israelítalabe itsantinue:

—Jilaide! tinue. Neguev tinun tose poletto, du minu lolaina! tinue.

¹⁸Junsi sele quiracalaquina! tinue. Jun tobi chumin tsachilari sonban jolajonunca o cumana jolajonunca, junsi duque jolajonunca o nari jolajonunca jera quiracalaquina! tinue. ¹⁹Tsa yabi chularanunca, o jali yabi chularanunca, pueblo awinta serica jonunca o itonunca, junsi tocanan quiracalaquina! sen to jonunca o seiton jonunca. ²⁰Junsi titiya waquenán, duque ti pucatiya imin jonunca o itumin jonuncanan, junsi duque chide pele chun jonunca o layan iton jonunca, sele quiracalaquina! tinue. Junto natiya jeleratulajona! Junni jun tobi nechi manjanato, jun tobi puca ica jominca tanjalaina! tinue.

Junni Moisés yalaca Canaán toca quiracasa ereno malateri uba luinano ma jominue. ²¹Junni ya quiracabi jimin israelítalari jun toca man nanchi

nechi man nanchi fecári jera quiracalaquinue. Zin tinun niyanlanantiya chutunun postole nechi Rehob tinun posto fecári nenato manjalainue. (Rehob Hamat quelole jominue.)

²⁵Junni junpalu chunca ma jun tobi quiracade nenato, israelítala chunun postoca manjalainue. ²⁶Moisebe Aaronbe weyan israelítalaberi Parán tote chuto yalaca méraminlanue Cades tinun postote. Junto yalari manjato jera quiracaya jonunca cuenta quilaquinue. Junsi jun pueblobi nechi uba tanjato quirawolaquinue. ²⁷Junto aman Moisebe itsanlatinue:

—Nu chiquilaca ereca jun to minu jilayioe. Junni jun tobiri duque ano fino joe; cupi, china pi jun to joe latinue. Junni in uba, titiya, jun tobi ica puca joe tilatinue. ²⁸Juntonan jun tobi chuminlari duque sonban tsachila jolajoe. Junsi wa pueblo joto, pueblo awinta wa serica doraé tilatinue. Junsi duque, duque uwan tsachilacanan junbi quiralaquiyoe; Anácachi alicala jolajoe tilatinue. ²⁹Junni Neguev nan tala quiracalaquiyoe. Junchi amalecítala chularae. Junsi du nan tala quiranari, hetéolanan, jebuséolanan, amorréolanan chularae. Junsi lamari quelote, junsi Jordán pi quelote, cananéola chularae tilatinue.

³⁰Junni ya chunca paluca quiracabi jiminlari tsanque pánasanan, yala manca jominue, Caleb mumun; yari panue. Jerale Moisechi cale raminlaca jera nosaisa carito itsanlatinue:

—Junni ya toca josolelaquisá! tinue. Ya toca josoleno podeino jolajoyoe tinue. Chiquilari junbi chuminlaca fe poden jolajoyoe tinue.

³¹Junni Calebe pejica jominlari yaca meráto itsanlatinue:

—Te, chiquilari fe lono podeino itolajoyoe latinue. Ya tsachilari chiquilaca fe sonban jolajoe latinue. ³²Junsi jun dubi chuminla duque seiton jolajoe. Yalari man quera quicaatosiri chuminla joe. Junsi jun tobi chumin tsachilari duque uwan tsachila jolajoe tilatinue. ³³Junni jun tobi tsachilari Anácachi alicalanán jolajoe tilatinue. Chiquilari yalachi cate nenato, tiri isu cuwenta tenhilaiyoe tilatinue. Junsi yalanan chiquilaca quirato, jun tsanquenán tenhito quiranaminlae tilatinue.

Israelítala Miya Diosica merátuchi latinunca

14 ¹Junni aman israelítari jun quepente waretó atilatinue. ²Junsi jerale israelítala Moisebe Aarónbeca seitonque pato Egíptobinan puyano o inte tilenantiya chutunun tobinan puyano fe se jono jomin jonhoe tilatinue. ³Junni ¿Miya Diosiri ti quichun chiquilaca in toca tanjaca junhun? tilatinue. O chiquilaca pa jominlari chiquilaca jera toteto chiquilachi nalalaca junsi sonalaca jera cato tanjisa jonhoe latinue. Junni Egíptocanan manjinan fe se jochunae latinue.

⁴Junsi yala tala beco beco pato itsanlatinue:

—Mantamin manca wentelaquisá! tilatinue. Junsi Egíptocanan manjilaisá! tilatinue.

⁵Junni yala tsanque palaquinasaleri, Moisebe Aarónberi tobi paloilainue yala jerale seiton israelítalachi cate. Wari in seiton israelítalabe podeilaitiyoeque tsanque tobi paloilainue. ⁶Tsan josanan, Josuebe Calebe quiracabi jiminla pejotonan, tsachilachi nan tala itominlanue; Diosichi nan tala jominlanue. (Aman Josueri Nun tinunchi nao jominue; Caleri Jefónechi nao jominue.) Junni Josuebe Calebe yalachi tsanpaca chilelaquinue israelítalaca pachi, jun toca josolebi jituchi tilatinaeque. ⁷Junto aman jerale israelítalabe pato itsanlatinue:

—Chiquila quiracaya jun tori duque sen to joe latinue. ⁸Junni Miya Diosiri chiquilachi nan tala pejoto, yari chiquilaca ayudaichunae yape jun tobi wino podeilaisa. Jun tobiri tsara sen fino titiya joe cupi, china pi, titiya. ⁹Junni nulari Miya Diosica seitonque patulajona! Junsi jun tobi chuminlacanan jeleralaratuna! Chiquila ya tsachilaca fe lono podeilaiyanae tilatinue. Yalacari tinantiya peayudaino itolajoe. Manan chiquilari Miya Diosica talarayoe. Junni yari chiquilaca ayudaichunae. Jun tenchi jele titulajona! tilatinue.

¹⁰Junni Calebe Josuebe tsanque palaquinasa, weyan israelítala yalaca merátuchi tito, suchi quito totechi tilatinue. Junnasa quiranari, Miya Diosi yachi cale layainun jali yate quiraito duque tsen, tsen quinue jerale israelítala quiralaquinasa. ¹¹Junni Miya Diosiri Moisebe panhato itsantinue:

—¿In tsachila nisi fecári laca seitonque palaquichunan? tinue. Yalachi tenchi duque wepanato quirantsancari quicayoe. ¿Junni numasi laca tennalarachunan? tinue. ¹²Junni lari yalaca casticaquito, quiyan erechinayoe tinue yape israelítalaca jera totesa. Junto Moisés, nuchi alicalacari duque serawoanae. Yalari israelítalaca fe duque, junsi fe sonban jolajochunae tinue.

¹³Junni Moiseri Miya Diosibe pato itsantinue:

—Nu in israelítalaca Egíptobi nechi laricae tinue. Junsi nuchi sonbabe yalaca larito, junto nunan yalaca jera totechinae tinue.

¹⁴Aman egíptolari junca meráto, Canaán tobi chuminlabe jera cuenta polarilaquichunae. Junni Canaán tobi chuminlanan nuca duque meracala joe. Chiquila israelítalabe nu Miya Diosi quiraica joeque meracala joe. Junsi chiquilabenan malon poyo cuwenta ito parejo jinaeque, junsi quepen tiri nin cuwenta ito jinaequenan meracala joe tinue.

¹⁵Junni nuri nuchi tsachilaca jera totenari, uyanlari junca miisi nuca duque seitonque palaquichunae. ¹⁶Miya Diosiri chiquila israelítalabe juraquito pato, Canaán tobi tanwiyanae tica jotonan, junbi tanwino podeituto, niyanlanantiya chutunun postote totenuie tilatichunae tinue. Junni tsanque nuca seitonque palaquichunae tinue. ¹⁷⁻¹⁸Junni Miya Diosi, la mirayoe nu casticaquimin joeque. Tsachi manca jutsa quinan, casticaquino joyoe tica joe. Junni ya jutsa tenchinan yachi alicalanan

padeseinola joe. Nietolanan, nietolachi nietolanan, padeseinola joe. Junsi Miya Diosi, nuri man fiqinana paca joe tinue. We paituanae ticae. Jutsa quito seitonque pánaminlaca perdonaimin joyoe ticae tinue. Junni Miya Diosi, nuri tsanque paca joto, amana poden joyoeque quirawode! tinue. ¹⁹Duque laquiramanyoe tica joto, amana in israelítala seiton quica jominlaca wantaimin joto perdonaide! tinue. Israelítala Egíptobi locale nechi duque jutsa quinaminlaca nuri jera perdonaica joe. Junto intenan jutsa quicaca perdonaide! tinue.

Miya Diosi israelítalaca casticaquinunca

²⁰Junni Moisés tsanque rocainan, Miya Diosiri pato itsantinue: Se joe. Nu rocainan, lari israelítalaca perdonaicayoe tinue. ²¹⁻²³Junni toteno jominnan perdonaitonan, casticaquechinayoe tinue. La israelítalachi tenchi duque sen cosa quica joyoe. Junsi duque wepanato quirantsancari quicayoe Egipto tobi. Junsi inte niyanlanantiya chutunun totenan jun tsannan quiyoe. Junni israelítalari junca jera quiracala jotonan, duque seiton icala joe. Yalari labe chunca ne mantaitucala joe nisi fecári yalachi jutsaca wantaino jonunca miichique. Junto yalari nin mancatiya la cuwano jun tobi wino podeilaituchunae tinue. Matu mate lari weyan israelítalabe itsanque paca jomanyoe: Ya toca cuwanae tica jomanyoe. Juntonan in seitonlari ya toca nin quirantiya quilaquituchunae tinue. Lachi fiqí tsa patichunae. ¿Aman la sonnamin Diosi jotuan? ¿Jerale tote lasiri duque sen patsa quimin jotuan? Tsan jonari, lachi fiqinana tsa patichunae tinue.

²⁴Juntonan Caleb tinuncari pepátioyoe; yari ya seitonla cuwenta tenca catumín joe. Yari laca seque merámin joe peleituto. Jun tenchi ya quiracabi jica jun toca yachiri cuwanae tinue. Yabe yachi familialabe yachi alicalabe jun tobi chularachunae tinue.

²⁵Ayuna nulari in postoca puranola jochunae. Junni mantenhilaide! Nulachile nechi ya to nan tala duque papun tsachila chularae. Yalari amalecítalabe cananéolabe jolajoe. Junni ayuna jilainato, yalachi nanchi natiya jitulajona! Necanan jito, Mar Rojo nanchi jilaina! tinue.

²⁶Junsi Miya Diosiri Moisebe Aarónbeca manan manpato itsantinue: ²⁷¿La nisi fecári in seiton israelítala epele pánaminlaca wantaino joichunan? Laca duque seitonque pánaminlaca meranayoe tinue. ²⁸Junni nu Moisés, jerale israelítalachica jito, lachi tenchi itsanque pana! tinue: Nulari inte puyacaichunae tilatinanan, lari sonnamin Miya Diosi joto tsanhisa cariyanae. ²⁹¿Junni jerale palu chunca wata poleca junlacari senso quino mate jera pila chudicala joco? Junni yalari laca duque seitonque paminla joto, intenan epe tobi puyalaichunae tina! tinue. ³⁰La tsa pato, Israelítalaca jun tobi wisa cariyanae tica jomanyoe. Juntonan amanari nulari israelítala jotonan, jun tobi chularatuchunae. Aman

Caleri, ya Jefónechi nao, junsi Josué, ya Nun tinunchi nao, yalari jun tobi pewilaichunae. Junni nula weyanlari jun tobi natiya pewilaituchunae tina! tinue.

³¹Junni nulachi nalalacari jun sen tobi wisa cariyanae. Nula itsanticalae: Chiquila jun tobi wichun tenfenari, jun to tsachilari chiquilaca pa joto chiquilachi nalalaca josolelaquichunae ticalae. Junni tsan itochunae. Nulari jun tobi numannan witusanan, nulachi nalalari jun tobi wito, toca josolelaquichunae. ³²Junto nula mantimini inte tinantiya chutunun tote puyalaichunae tina! tinue. ³³Junni nulachi nalala in niyanlanantiya chutunun tobi junpalu chunca wata fecári sonnanola jochunae. Opisa cuidaito, junsi wala cuidaito tsanque chularachunae nula unicala jera puyano fecári. Yalari nulachi jutsa tenchi padeseito tsanque chularachunae tina! tinue.

³⁴Junni jun toca quiracabi jiminlari junpalu chunca ma nenaminlanue. Jun tenchi nula casticaito junpalu chunca wata fecári nenanola joe niyanlanantiya chutunun tobi. Junni man malon tenchi man wata casticaino patilaichunae. Tsanque nula miilaichunae la Miya Diosica seitonque pánari niyantiya quimin jonunca. ³⁵La Miya Diosi tsantinayoe: In seiton tsachila lachi contra icala jonan, yalaca casticaquechinayoe. Junto niyanlanantiya chutunun tote jera puyalaichunae tinae tina! tinue. Miya Diosiri Moiseca mantanue israelítalaca tsanque cuenta polarisa.

³⁶⁻³⁷Aman chunca paluca israelítala ya toca quiracabi jito manjato, yala chuncari Miya Diosica duque seitonque pade manjalainue josoletuntsan to joeque. Junnan jerale israelítalanan Miya Diosica duque seitonque pepalaquinue. Junnan Miya Diosiri ya chunca tsachilaca quiyan ereto moora jera totenu. ³⁸Junni toca quiracabi jica jominlari chunca puyalainan, Josuebe Caléberi casonnaminlanue. Yalari Diosica seitonque patulajonan, Diosi yalaca totetunue.

Israelítala Hórmate jera peleilainunca

³⁹Junni Moiseri Miya Diosi pacaca israelítalabe jera manpánan, yalari duque laquiilainue seiton quilaquiyoeque. ⁴⁰Junni ayuna nanchi quepenanan wiruito, itsantilatinue:

—Inte duque jutsa quicala joyoe. Junni amana ya jutsaca purato, seque quito mannenato, Miya Diosi cuwanae tica jun toca josolebi jilaisa! tilatinue.

Tsantisi, du nanchi jichinaminlanue. ⁴¹Junni Moiseri israelítala tsanque pánaminlaca meráto, itsantinue:

—Miya Diosi nulaca numa mantaca joe jun to nanchi jituto, Mar Rojo nanchi jilinaque. ¿Junni niyaito Miya Diosi mantaca junca manaman merátulajoyun? Amana nula jun tobi wichique tenfelainatotiya, se lolaituchunae tinue. ⁴²Junni jun toca jilaitude! Miya Diosiri nulabe

peitoe. Junni nulaca pa jominlari nulaca fe lolaichunae tinue.

⁴³Amalecítala, junsi cananéolari, nula jino jun minute jera meralarae. Junni yalari nulabe quicaato, nulaca jera totelaquichunae tinue. Junni nulanán Miya Diosica puracala jonán, yari nulabe peitoe tinue.

⁴⁴Junni Moisés israelítalabe tsanque pánasanán, israelítalari natiya merátuto, du nanchi jinilainue jun toca josolechique. Junni Miya Diosichi cajonni juntenan purainue israelítala chununte. Junsi Moisenán junte purainue. ⁴⁵Junni amalecítala junsi cananéola jato, israelítalabe quicaato jera fe lolainán, israelítala sujínaminlaca Horma fecári sutanjito, duque israelítalaca espadachi quito fe lolainue.

Corebe junsi yachi amicolabe Diosica pailainunca

16 ¹⁻²Junni israelítala niyanlanantiya chutunún tobi nenato, yala manca Coré mumun jominue Levichi alica. Junni Coreri Izhárichi nao jominue junsi Coátichi nieto. Junni man mate Corebe, junsi pémánca tsachilabe, Moiseca pailainue. Ya tsachilari Datán manca, Abiram manca, On manca jominlanue. Aman Datánbe Abiránbe Eliachi naola jominlanue. Junsi Onni Pelétichi nao jominue. Ya Rubenchi alica jominue. Junni Corebe, Datánbe, Abiránbe, Onbe Moiseca pailainue. Junsi palu patsa mante chunca israelita tsachila Moisechi contra ito, yalabe peayudailainue. Yala palu patsa mante chunca israelítalari epe tsachila itominlanue; yalachi bolonbi mantamin jominlanue. Junsi yalari man weyan tsachilaca payimin jominlanue. Jeralela yalaca sen tsachila jolajoeque tenca camín jominlanue. ³Junto yala jeralela layaito, Moisebe Aarónbechica jito, itsanlatinue:

—Nula polencari mantachi timinla joe. Amanale nechí monantiya weyanlaca fe joyoeque tenca catuntsán joe. Nulasiri Miya Diosi wenteca junla itolajoe. Jerale israelítalaca Diosi wenteca joe latinue. Miya Diosiri chiquila piyanlelabe perae; nulabesiri itoe. ¿Niyaito nulari Miya Diosichi tsachilaca fe joyoeque tenca calaquinayún, junsi weyanlaca fe mantá tachi tilatinayún?

⁴Junni Moiseri jun fiquica meráto, tobi paloinue. ⁵Junto aman Corélabé itsantinue:

—Miya Diosi patsa wentemin joe mo yachi mantaca tano jonunca. Miya Diosi wenteca jun tsachisiri Diosichi mantate titiya quino podeichunae tinue. Junni meralaquede! Ayuna quepenán Miya Diosinán jera micuwachunae mo mo yachi jolajonunca. ⁶Junni ayuna nulari itsanquinola joe. Coré, nu, junsi jerale nube pejominla nida tanjanola joe tinue jun nidabi insienso lucuca nin pochun. ⁷Junto jun nidabi nin coma polaquina! Junsi aman insienso lucu poto, aman Miya Diosichi cale tsorelaquina! Junni Miya Diosi micuwachunae moca ya wenteca jonunca yape yachi mantá tan josa. Junni nula Levichi alicalari junca quirato, miino podeilaichunae tinue.

⁸Junsi Moiseri Corélabé itsanque panue:

—Nula Levichi alicalari, meralaquede! tinue. ⁹⁻¹⁰Israelítalachi Diosi Levichi alicalacasiri wentenue yape yachi cale rato yachi yabi trabajaquilaquisa. Junnan nulari jerale israelítalachi tenchi Diosichi cale titiya quilaquinae. Aarónlari patelela jolajoe; nula weyan Levichi alicalari patelelaca ayudaiminla joe. Junni Coré, Miya Diosiri nuca patele suwatutonán, nuca, junsi weyan Levichi alicalaca, yachi cale trabajaquisa munarae. ¿Yari duque sen cosa jotun? ¿Na cosa jochinan? ¿Nulachi tenchi Diosi duque quica jotun? ¿Junni ti quichun nulari junca michi itoe tito patele cuwenta mantamin jono munaralarayun? tinue. ¹¹Nulari Aaronca seitonque palaquituna! Yari nulaca natiya seiton quitue. Nulari layaito pailaito, Aaronchi contra paitulajoe; Miya Diosica pailainae tinue.

¹²Junsi Moiseri Datanca, junsi Abiranca, jasa tisa erenue. Junni aman yalari itsanque fiqui manherelaquinue:

—Jalaitiyoe tilatinue. ¹³Egipto sen to josanan, Moisés chiquilaca junbi nechi laricae. Jun tobiri titiya fino duque jominhe. Tsara sen ano finoca tenfetuminnan cantsan jominue latinue tiri pica canun cuwenta. Juntonan junbi nechi laticato, inte tanjaca joe yape in niyanlanantiya chutunun postote puyalaisa. Tsancari seiton quetobi, amanari chiquilaca mantamin jochi tinae tilatinue. ¿Ti joyoeque tenhinato? tilatinue.

¹⁴Amana tinantiya fino iton toca chiquilaca tanjaca joe tilatinue. Nin wita quinun posto itoe uba witanantiya quichun. Juntonan Moiseri chiquilaca yabe pejiniisa munarae tilatinue quirano podeitonla cuwenta. Te, yachica natiya jalaitiyoe tilatinue.

¹⁵Junni Moiseri junca meráto, duque painue. Junto Miya Diosibe itsantinue:

—Diosi, lari yalachica nin buro mancatiya josoletucayoe tinue. Junsi nin ticanantiya seiton quitucayoe tinue. Junto nube itsanque rocainayoe: Yalari ticatiya nuchi epe cuwanacaca tina catuna! tinue.

¹⁶Junsi aman Moiseri Corebe itsantinue:

—Ayuna quepenan nulari Miya Diosichi cale jato ralarana! tinue nube junsi nube pejominlabe. Junsi Aaronnan junte perachunae tinue. ¹⁷Nulari manca cura insienso lucu ponun nidaca tanjanola jochunae tinue. Junto aman jun nidabi insienso lucu ponola jochunae. Nu insienso lucu pun nida manca tachunae. Aaronnan manca tachunae tinue. Junsi nuchi palu patsa mante chunca amicolanan manca cura nida talarachunae. Junto jeralela Miya Diosichi cale wiruilaichunae tinue.

¹⁸Junto aman ayuna nanchi manca cura nida cato, jun nidabi nin coma pun, junsi insienso lucu pun, qito, aman Moisebe Aarónbechi quelole wiruilainue. Diosichi cale layainun jali ya winunte wiruilainue. ¹⁹Coré jerale weyan israelítalaca petanjaca jominue. Junto yalari Diosichi jali ya winunte wiruraminlanue niyan ino jonunca quirachun. Junnasa pansile

nechi jeralalachi cate Miya Diosichi tsen quirainue. ²⁰ Junto aman Miya Diosiri Moisebe Aarónbeca itsantinue:

²¹—Israelítalachite nechi joqueilaide! tinue. Moora yalaca jera totechinayoe tinue.

²²Juntonan Moisebe Aarónberi tobi mutsaino fecári bontoito, Diosibe itsantilatinue:

—O Diosi, nuri jerale tsachilaca sonnasa carimin joe latinue. Aman tsachi mancari jutsa quee. ¿Junni ti quichun jerale israelítalaca paichun? latinue.

²³Junnasa Datanbe Abirambe jaca itominlanue; yala chunun jali yabi caraminlanue. Junnasa Miya Diosiri Moisebe itsanque manpanue:

²⁴—Piyante israelítalabe pade! yape Corebe, Datanbe, junsi Abirambe chununte nechi joqueilaisa.

²⁵⁻²⁷Diosi tsantinunsi, Moiseri manwiruito, yabe pemantamin israelítalabe Datánlachica jilainue. Junni Datanbe Abiranbe yalachi jali yabi nechi locala joto, jali ya winunte wiruraminlanue yalachi sonalabe, nalalabe. Junni Moiseri yala chununte jito, piyanle israelítalabe itsantinue:

—Inte Coré, Datán, Abiram seiton tsachila jolajoe. Junni yalachite nechi joqueilaide! tinue. Junto yalachica ticanantiya taquiralaquituna! tinue nulanen yalachi jutsa tenchi puyalaituchun.

Junni weyan israelítalari jera joqueilainue. ²⁸Junni aman Moiseri jeralalabe itsantinue:

—Miya Diosi laca erecae yape inca jera tsanque quisa. Inca lachi mantateri tsanquitiyoe tinue. Yape nulari miilaisa, meralaquede! tinue. ²⁹In tsachilari uyanla cuwenta quiyanchi puyalainari, nulari miino podeilaichunae laca Diosi ereca jun itoeque. ³⁰Juntonan Miya Diosi nulaca wepanarichun toca bojisa carichunae yape in seiton tsachilari, yala titiya tanunlabe, junbi jera queereilaisa. Junnan aman tenhilaichunae tsanan Diosi ereca jun joeque. Yalari tsanque to tenpe queereito, junte sonnan doilainari, aman nulari miilaichunae tinue tsanan in tsachilari Miya Diosica paisa carilaquinueque

³¹Junni Moisés tsanque jera panunsileri, Corélachi tenpe to wecainiinue. ³²Junni aman jerale Corela to tenpe jera queereilainue yalachi jali yabe, junsi ya titiya tanunlabe. ³³Tsanque sonnan to tenpe jera darapatilainue yala titiya tanunlabenan. Junnunsi tori yalachi jamo jera mandoinue. Tsanque seitonlaca weyan israelítalachite nechi jera iton suwanue. ³⁴Junni junchi atinaminlaca meráto, man weyan quelote ramin israelítalari itsantito jera sujilainue. Chiquilanan to tenpe pequeereilaitusa! tilatinue. ³⁵Junni aman Coreca, Datanca, Abiranca jera totetobi, Miya Diosiri jamochi nechi nin ereto palu patsa mante chunca insienso lucuca nin pominlacanan nin pota jera totenu.

³⁶⁻³⁹Aman Corélari insienso lucuca nin pochun duque nida taminlanue. Bronseca quica jun nida jominlanue. Junni aman Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Eleazar Aaronchi naobe pade! yape insienso lucu pun nidaca jera manlayasa. Junto te petse puchuicacari nidabi nechí jera quepoto, nidacari seno jochunae tinue. Ya seiton tsachilari jutsa quinun tenchi tsanque puyalainue; juntonan jutsa quiminla jototiya ya nidaca lachi cuwacala jonan, ya nidalari lachi jolajoe tinue. Junto nidacari jera betsoleto, bronse pe tsan quino jochunae tinue. Junto Diosichi titiya cuwachun nin ponun mesabi jun bronse peca ocarilaquina! tinue. Junni israelítalari junca quirato, tsachila Diosibe pa jominlaca Diosiri niaquetiya casticaimin jonunca mantenhilaichunae tinue.

Junni patele Elezari ninbi puyaca jun tsachilachi insienso ponun nidaca jera mancanue. Junto aman Eleazar ya nidaca bronse pe tsan quisa carinue Diosichi titiya cuwanun mesabi ocarichun. ⁴⁰Junto aman Miya Diosi Moisebe niaque paca jonatiya, patele Elezari jun tsannan jera quinue. Junni Diosichi cuwanun mesabi bronse peca ocarica jonunca quirato israelítalari tenhinaminlanue monantiya Aaronchi alica itonlari Miya Diosichi cale féto, insienso lucuca nin pono podeino itoeque. Pansile Aaronchi alica itotonan jun mesate quello fétori, Corebe yachi amicolabe niyanhicala jonatiya, jun tsannan ilaichunaeque tenhinaminlanue.

⁴¹Diosi Corélaca toteca jun ayuna nanchi, piyanle israelítala Moisebe Aarónbeca itsanque palaquinue:

—Nulari Miya Diosichi tsachilaca totecala joe tilatinue.

⁴²Tsantiminla jeralela Moisechi, junsí Aaronchi contra layaito, Diosichi cale layainun jali ya minu quiraminlanue. Junni aman pansile nechí Miya Diosiri jun jali yaca poyochi jera donue. Junsí Miya Diosichi tseno junte quirainue. ⁴³Junnasale Moisebe Aaronbe Diosichi jali yabi winunte jalainue. ⁴⁴Junnan aman Miya Diosiri Moisebe itsantinue: ⁴⁵Ya seiton tsachilachite nechí joqueilaide! tinue. Lari yalaca moora jera totechinayoe tinue.

Junca meráto Moisebe Aarónberi bontoilainue tobi mutsaino fecári.

⁴⁶Junto aman Moiseri Aaronca itsantinue:

—Nuchi nidaca cachin! tinue. Junto Diosichi mesabi nin jominca cato, jun nidabi nin poto, insienso lucucanan poto, tsachilachica jide! tinue. Junto ya tsachilachi tenchi Miya Diosibe perdon panhade! tinue. Diosiri yalaca numa duque pa joto, puyanun quiyan ereca joe tinue.

⁴⁷Junni Aaronni Moisés niyan quisa tinatiya, junca jera tsanquinue. Insienso lucu casi, israelítala bolon ito wiruranun minu sucachi jinue.

Junnasa mantimini Diosiri numa quiyan ereca jonan, weyan israelítalari wari numa puyaca jominlanue. Junni aman Aaronni ninbe insiensobe nidabi poto, Diosibe perdon panhanue israelítalachi jutsa tenchi. ⁴⁸Junto aman Aaronni puyaca jominlabe cason jominlabeche jolale wiruinue.

Junni tsan inunsileri ya quiyan jerainue. ⁴⁹Ya quiyan deino fecári, chunca junpalu mili siete patsa israelítala numa puyaca jominlanue. Yalari Corebe puyaca junlale nechi chican jolajoe. ⁵⁰Junni quiyan jerainunbi, Aaronni Diosichi cale layainun jali yabi winunte manjanue Moisebe mantulaibi.

Aaronchi tola sununca

17 ¹Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue: ²⁻³Jerale israelítala tala mantaminlaca bolon cura tola mande mande tanjalaisa mantade! tinue. Junni jerale nechi chunca palude tola jochunae. Junni nuri yala mantaminlachi mumunca jera chutena! tinue yalachi tolabi. Junni Levílachi tolabiri Aaronchi mumunca chutena! tinue. ⁴Junto ya chunca palude toluca lachi cale layainun jali ya tamochi tsorena! lachi tsara sen tamochi. Lachi cajon cale la nulabe tulainunte tsorena! tinue. ⁵Junni lari mande tolabi luli isa cariyanae. Junto ya luli ica jun tola tsacuminca la wenteca jun jochunae tinue. Tsanquechinayoe yape israelítalari nulaca pa nenano tsanle deilaisa.

⁶Junni Moisés Diosi pacaca manpolarinan, israelítalari bolon cura tola mande mande tanjalainue. Junni tsanqueri chunca palude tola jominue. Junni chunca paludele nechi Aaronchi mande pejominue. ⁷Junni Moiseri jun chidelaca cato, Diosi joeque tenhinun jali yabi tsorenué Miya Diosichi cale.

⁸Junto aman ayuna nanchi Diosichi tsara sen tamochi manquirabi wilainue. Jun quiranari Aaronchi tolari suca jominue. Ya tolari Levichi alica israelita bolonchi jominue. Junni jun tolari suto, junbi japisunan, junsi lulinan, junsi pucanan ica jominue. Ya tolari almendra chide jominue. Junni almendra puca raminue. ⁹Junni Moiseri jera toluca junbi nechi manlarinue Miya Diosichi cale nechi. Junsi aman jerale israelítalachi quirawonue. Jun quiralaquinunbi, mantaminlari yalachi toluca mande mande jera mancalaquinue.

¹⁰Junni aman Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Aaronchi toluca manaman mantsorede! tinue. La Miya Diosichi cale tsoreto sede! tinue yape in seiton tsachilari ya toluca quirato tenhilaisa lari Aaronca wenteca joeque. Junni tsanquina! tinue yape yalari laca seitonque palaquitusa, lari yalaca jera totetuchun.

¹¹Junni Moisés Miya Diosi niyaque mantaca jonatiya, jun tsannan jera quinue.

Subi nechi pi lanunca

20 ¹Wata wicale nechi caque pete, israelítala Zin tinun postobi felainue. Junbi niyanlanantiya chutunun posto jominue. Junni junte nasi chuminlanue Cades tinun postote. Junni junbi Moisechi soqui María puyanue. Juntenan yaca menalaquinue.

²Junni jun Cádete israelítalari pi itominlanue cuchichun. Junto jeralela layaito, Moisebe Aarónbeca paito, ³Moisebe itsanlatinue:

—Diosi weyan israelítalaca casticaquito totenasa, chiquilanan pepuyaca jomanpari, se jono jomin jonhoe tilatinue. ⁴Chiquilari Miya Diosichi tsachila josanan, ¿ti quichun nulari chiquilaca inte tinantiya iton tote tanjalaiyun? tilatinue. ¿O chiquilaca chiquilachi animalilabe inte puyalaisa tanjacalayun? tilatinue. ⁵In postori seiton joe. Tinantiya waquetuntsan joe. Nin ico peletiya itoe, nin quinto silitiya itoe, nin uba witatiya itoe, junsi nin pitiya itoe cuchichun. ¿Ti quichun Egíptobi nechi larito inte tanjacalayun? tilatinue.

⁶Junni israelítala tsanlatinunsi, Moisebe Aarónberi yalaca purato Diosichi cale layainun jali yaca jilainue. Junbi féto, tamolanle wisi telenhito tobi mutsaito, Diosibe rocaillainue. Junnan jamochi nechi Miya Diosi tsenu. ⁷Junto Miya Diosi Moisebe itsanlatinue: ⁸¿Aaronchi tola suto japisu lonuco? Aman ya tolaca cato, nube Aaronbe jerale israelítalaca jasa caride! Junni jeralela layaicala josa, nuri jeralelachi cale du quelole wa suca mantato, pi lade! tilatide! tinue. Junnan subi nechi pi lachunae tinue yape nula jeralela, junsi nulachi animalilanan pi cuchino podeilaisa.

⁹Junni Moiseri Diosi mantacaca meráto, ya tola Diosichi tsara sen tamobi tsominca mancanue. ¹⁰Junsi Moisebe Aaronbe jerale israelítalaca wa sute layaisa carito, Moisés jeralelabe itsanlatinue:

—Nula Diosica merátuchi timinlari, laca meralaquede! ¿Ti quichun pailainayun? ¿O chiquilari in subi nechi pi larito cuwalaquisa tenjalaquin? ¿Tsanque nulachi pi cuwantsan jochunan? tinue.

¹¹Jun tsantisi Moiseri ya tolachi palu ne suca quinue. Junnan subi nechi duque pi lanue. Junnan tsachilanan junsi animalilanan pi cuchilaquinue. ¹²Juntonan Miya Diosiri Moisebe Aarónbeca painue. Yalari tsachilachi pi cuwalaquiyoe tilatinue. Tencachique sonbabe pi cuwalaquinayoe tinun cuwenta patinue Diosi cuwatuca cuwenta. Jun tenchi Diosi yalaca paito itsanlatinue: Nulari laca tennatuminlanue. Weyan israelítalachi cate pato, laca respetaituto, seque patulajoe tinue. Junto nula palucaca casticaquinan, la nulachi cuwaca jun tobi natiya wilaituchunae. Uyan manca tsachica mantá tan suwanae tinue yape israelítalaca junbi tanwisa.

¹³Ya pi lanun postote israelítala Miya Diosica paito firara tilatinue. Junto ya postoca Meriba mumun polaquinue. Jun tsan tito, firara ticaca tsantinun joe. Junte Diosi ya duque sen jonunca quirawonue.

Aarón puyanunca

²²Junni jerale israelítala Cades tinun postote nechi loto, Hor tinun duca jilainue. ²³Junteri edomítalachi to quelote jominue. Junni junte Miya Diosiri Moisebe Aarónbeca itsanlatinue: ²⁴Aarón inte puyano joe

tinue. Junto la israelítalachi to cuwaca junbi pewituchunae. Meriba tinunte pi larinato, nula palunan laca merátucalae. Jun tenchi jun tobi pewilaituchunae tinue. ²⁵Nu Moisés, Aaronbe yachi nao Eleazáribeca Hor tinun du butuchi tanjide! tinue. ²⁶¿Aarón duque sen tsanpa poco? patelela ponun tsanpa. Junni nu Moisés Aarón ya tsanpa ponunca larito, yachi nao Eleazárica pocarina! tinue yape yaman patele josa. Junni Aaronni jun dute puyano joe tinue.

²⁷Junni Moiseri Miya Diosi mantaca junca jun tsannan quito, jerale israelítala quiralaquinasa, peman ito Hor tinun dubi lolainue. ²⁸Junbi Moiseri Aarón ponun tsanpaca laricato, Eleazáricaman pocarinue. Jun du butuchinan Aarón puyanue. Junnan Moisebe Eleazáriberi dubi nechi manpatalainue. ²⁹Junni israelítalari Aarón puyaca jonunca meralaquito, peman chunca ma fecári warelaquinue laquichi.

Bronseca pini quinunca

21 ⁴Junni israelítalari Hor tinun dute nechi, Mar Rojo nan tala jilainue. Edomítalachi tose poletuchique tuca jilaitunue; man awinta jilainue. Jun jilainato, israelítalari pele tenca ito, wari nantari wantaitiyoe latinue. ⁵Junto Diosica seitonque pato, Moisécanan paito itsanlatinue:

—¿Ti quichun nulari chiquilaca Egíptobi nechi laricalayun? tilatinue. Inte chiquila niyanlanantiya iton tote puyalaisa tanjacala joe tilatinue. Nin pi, nin anonan itolajoyoe latinue. Wari in maná tinuncari fino podeilaitiyoe; seiton fino joe tilatinue.

⁶Junni Miya Diosi yaca meráto, seiton pini erenue. Junni israelítalaca jalinan, duque puyalainue. ⁷Junnan israelítalari Moiséchica jito itsanlatinue:

—Chiquilari Miya Diosica, junsi nuca seitonque pato, jutsa quicala joyoe; junnan Miya Diosibe rocaide! latinue yape ya pini jalinaminlaca chiquilachite nechi manheresa.

Junnan Moiseri israelítalachi tenchi Diosibe rocainue. ⁸Junni Miya Diosiri Moisebe itsantinue: Bronseca pini tsan quede! tinue jana tsachilaca pini jalilaquinae, yanan quiran. Junni chideca wirucarito, ya pini tsanca junbi eruncaride! tinue yape jerale tsachila quirano podeilaisa. Junni tsachi mancaca jalinari, jamobi bronse pini erunraminca quirato manseichunae tinue.

⁹Junni Moiseri bronseca pininan quiran quito, chide jamobi eruncarinue. Junni pini jalica junlari ya pinica quirato manseimin jominlanue.

Miya Balac Balaanca casa erenunca

22 ¹Junni israelítalari manan jilainato, moabítalachi tote nasi chudilainue. Jordán pile nechi yo lanun nan tala, Jericó pueblote

nechi pi man becochi chuminlanue. ²Junni moabítalachi miyari Balac jominue Zipórichi nao. Junni yari israelítala amorréolaca quera quito fe loca jominlaca quiraca jominue. ³Junsi jerale moabítala israelítalaca jele tinaminlanue duque duque joto duque sonban jolajoeque. ⁴Junto moabítalari madianita mantaminlabe cuenta quito itsanlatinue:

—Israelítalari chiquila titiya tanunca josolelaquechinae tinue wala pajabi jinato jera fide fide jimanhe, jun cuwenta.

Junnan Balac, moabítalachi miyari ⁵Balaanca jasa fiqui erenue. Yari yachi tsachilachi tobi, Petor puebloi, chuminue Eufrates pi quelote. Junni miya Balari Balaanbe itsanque fiqui erenue: Duque tsachila Egíptobi nechi loto jacala joe; amana yalari chiquilachi tobi chularae. Tsaina chiquilachi cate chularae tinue.

⁶Junni nu Balaam wewe jato, ya tsachilaca yuca quito cuwade! Yalari chiquilaca duque fe sonban jolajoe. Juntonan nu yuca quito cuwanari, pansile fe loto chiquilachi tobi nechi manlarito ereno podeicaichunae. Junni la mirayoe tinue nu Balaam mocatiya bendesiquinari, o yuca quinari, jun tsannan imin joeque. Tsanque miya Balac Balaánchica fiqui erenue.

⁷Junni moabita mantaminlabe madianita mantaminlabe tsanque Balaanbe pabi jilainue. Junto duque cala titiya tanjilainue israelítalaca yuca quica tenchi pacara quichun. Junni Balaánchibi féto, miya Balac fiqui erecaca jera palaquinue. ⁸Junni Balaanni beco pato itsantinue:

—Amana quepen inte catsolaide! tinue. Ayuna nanchi Miya Diosi niyan tinatiya manpánae tinue.

Junni panhabi jaminlari jun quepente junte catsolainue. ⁹Junni Diosiri jun quepente Balaanbe quiraito itsanque panue:

—¿Ya tsachila ti quichun nuchica jacala jun? tinue.

¹⁰Junni Balaanni Diosibe manpato itsantinue:

—Balac ereca jun jolajoe. Yari moabítalachi miya joe Zipórichi nao.

¹¹Aman israelita tsachila Egíptobi nechi locala joe latie tinue. Junto jeralela yalachi tote chularae. Miya Balac laca we jisa munarae yape israelítalaca yuca quito cuwasa. Junnan miya Balari quera quicaato fe loto, yachi tobi nechi jera manlarierrechun tsantinae tinue.

¹²Junni Miya Diosiri yaca meráto, Balaanbe itsantinue:

—Yalabe pejitude! tinue. Junsi Egíptobi nechi loca jun tsachilacanan yuca quitude! La patsanan yalaca bendesiquicayoe tinue.

¹³Junni ayuna nanchi Balaam cupato, panhabi jaca jun tsachilabe itsantinue:

—Nulachi toca manjilaide! Miya Diosi laca nulabe pejisa mantatue tinue.

¹⁴Junni moabítalaca mantaminlari yalachi toca manjilaito, miya Balabe itsanque manpalaquinue:

—Balaam chiquilabe pejatuchi tie latinue.

¹⁵Juntonan miya Balac peleituto, uyan mantaminlacaman erenué fe duque, jungsi fe mantá tanlaca yape Balaanni jasa. ¹⁶Junni yalari féto, Balaanbe itsanlatinue:

—Miya Balac, Zipórichi nao, fiqui ereto nube itsanque palaquisá tinae tilatinue: Niya josatiya yachica janiide! ¹⁷Yari nuca seque facarito, seque pánae tinae. Jeralelachi cale pato itsantiyanae tinae: Duque min pone joe tiyanae tinae. Junto nuri ti quisa tinatiya, yari queyanae tinae; junto janiito ya tsachilaca yuca quito cuwade! tinae latinue. Miya Balac tsanque pasa eree tilatinue.

¹⁸Junni Balaanni yaca meráto, yalabe itsantinue:

—Miya Balac yachi yaca, duque oro, cala punca, lachi cuwanasatiya, lari lachi Miya Diosi mantatunari ya tsachilaca niyanantiya quino podeino itoyoe. Yuca quino munaratotiya, natiya yuca quino podeitoyoe Miya Diosica jelerato. ¹⁹Juntonan amana quepente inte catsolaide! Junto aman in nete Miya Diosi niyan tinatiya miintsan jochunae tinue.

²⁰Junni Miya Diosiri Balaanbe quepente quiraito itsantinue:

—Junni ya tsachila nuca tanjichun jacala jonari, yalabe pejino muquinari, pejiniide! tinue. Juntonan junbi féto la mantacacari pana! tinue.

Balaanbe Miya Diosichi anjelibe

²¹Junni Balaanni ayuna nanchi wiruito, yachi buroca montura quito, burobi chudito moabita mantaminlabe pejinue. ²²Peyun palucaca petanjinaminue. Junni Miya Diosiri Balaanca painue ya jitusa munaranunca miratonan jiniinae tito. Junto yachi anjelica erenué yape Balaam jinanun minute poresa. ²³Junni burori Miya Diosichi anjelica minute espada tan wiruraminca quiranue. Junto minu dechica polenué. Junnan Balaanni buroca chidechi misuto, minubi manlarinue.

²⁴Junni wanbile ya anjeli duque dilapun minute wiruinue. Junte uba wita jonan, minu catenpe queloca su serica jominue. ²⁵Junni jun nete burori anjelica quirato, su serica dequelose polechi tito, Balaanchi nedeca nasi marasaisa carinue. Junnan buroca manan misunue. ²⁶Juntonan Miya Diosichi anjeliri caquenán jito, fe dilapunte wiruinue tsanle poletuntsante. ²⁷Aman jun nete buro poleno podeituto, tobi tsodinue. Junnan Balaam paito, chidechi duque misunue. ²⁸Jun óratenan Miya Diosiri buroca pasa carinue tsachila cuwenta. Junnan buro Balaanbe pato itsantinue:

—¿Ti quichun misunayun? tinue. Nuca natiya seiton quitiyoe. In nebe peman ne misunae tinue.

²⁹Junnan Balaanni buroca paito itsantinue:

—¿Ti quichun laca lucarinayun? La espada tedebi tamanpari, tsainanan toteno jomin joinhie tinue.

³⁰Junnan buro pato itsantinue:

—Nu numasitiya chudinun buro joyoe. Nu mirae numasinantiya tsantumanyoeque.

Junnan Balaanni tsa joe tinue. ³¹Junnan aman Miya Diosiri Balaáncanan yachi anjeli espada tan minute wiruraminca quirano podeisa carinue. Junca Balaanni quirato, perdonaide! tito, tobi mutsainue. ³²Junnan Miya Diosichi anjeliri yabe itsantinue:

—¿Ti quichun nuchi buroca peman ne misuyun? tinue. La minute poreinayoe tinue. Miya Baláchica jisa munaratiyoe tinue. ³³Burori laca quirato, dechica polee tinue. Jun dechica poletumanpari, nuca toteno jomin joinhie tinue. Juntonan burocari toteno itono jomin joinhie tinue.

³⁴Junnan Balaam Miya Diosichi anjelibe itsantinue:

—Jutsa quica joyoe. Nu minute poreinaeque miitomanyoe. Junto miya Baláchica jino seitonari, inte nechi lachi yaca manjiniyanæ tinue.

³⁵Juntonan Miya Diosichi anjeliri itsantinue:

—Ya tsachilabe pejino podeino joe. Juntonan Diosi pasa caricacari pana! tinue.

Tsanque Balaam miya Balac ereca jun tsachilabe pejinue.

Balaam israelítalaca bendesiquinunca

Junni Balaanni miya Baláchibi fenue. Junnan miya Balari israelítalaca yuca quisa tinan, Balaanni canta tsan quinue.

23 ⁷Itsantinue:

Balac, moabítalachi miya, laca jasa carie tinue.

Yo lanun minu chuminca jasa carie tinue.

Aranla chunun du minu chuminca jasa carie tinue.

Israelítalaca yuca quebi jade! tie tinue.

Jacóbochi alicalaca seitonque pabi jade! tie tinue.

⁸Tsantica josanan, Diosi yucaquitununlacari lanan yucaquino podeitiyoe tinue.

Yalaca Miya Diosi seitonque patunari, lari seitonque pano podeitiyoe tinue.

⁹In wa su dubi nechi israelítalaca quirano podeiyoe tinue.

Wa dubi nechi quiraereno podeiyoe tinue.

Yalari wepanatuto chularachunæ tinue.

Yalari jerale tote tsachi bolonla cuwenta itolajoe; Diosi wenteca jun jolajoe tinue.

¹⁰Yalari to poyo cuwenta duque jolajoe tinue.

¿Mo yalaca mino podeino junhun? tinue.

Lachi yala cuwenta sen joto puyano muquee.

La puyanato, yala cuwenta sen jono muquee tinue.

¹¹Balaam israelítalaca tsanque panue. Junni yaca miya Balac meráto, paito pato itsantinue:

—¿Niyan quinato? tinue. Yalari la painun jolajoe. Lari yalaca yuca quisa casa ereyoe. Juntonan nuri yalaca bendesiquinae. Tsanque pano itominhe tinue.

¹²Junni Balaam beco pato itsantinue:

—Miya Diosi niyaque pasa carinatiya pano joyoe tinue.

Josueca Moisés tenchi mantamin suwanunca

27 ¹²Junni duque wata polenunbi, Miya Diosi Moisebe itsantinue: Nu Abarim mumun dubi lona! tinue. Junbi nechi la israelítalachi cuwaca jun toca quirana! tinue. ¹³Junni nuri ya toca quiratobi, jun dubi puyano joe tinue. Nuchi aco Aarón tsanhica joe; amana nunan tsanhino joe. ¹⁴Zin tinun tote israelítalari laca pailainasa, nube Aaronbe laca merátucalae. Tsachila pi panhalaquinasa, la nulaca pi cuwasa cariyoe. Junni pi larilaquetobi, laca pi cuwae titulajoe; nulari pi cuwalaquinayoe tilatie. Jun tenchi nula puyato, la cuwaca jun tobi israelítalabe pewino itolajoe tinue. (Yari Meriba tinun pi lananun postoca pánaminue Cades quelote.)

¹⁵Junni Moiseri Miya Diosibe pato itsantinue:

¹⁶—Miya Diosi, nu jeralelaca sonnasa carimin joe. Junto amana nunan lachi tenchi mantamin wentede! yape la puyanunbi israelítalaca mantasa. Nu wentede! ¹⁷yape nuchi tsachilaca seque mantamin josa, junsu nunchi jino jonunca micuwamin josa. Tsantunari, nuchi tsachilari monantiya cuidaica iton opisa topiyaca cuwenta jolajochunae tinue.

¹⁸Junnan Miya Diosi Moisebe itsantinue:

—Josué, Nun tinunchi nao, yari lachi Tencaca pun nenamin joe tinue. Yaca jasa carito, yaca tedeche tale quito, ¹⁹Eleazar patelechi cate, junsu jerale israelítalachi cate yaca mantamin suwade! tinue.

Junnan Moiseri jun tsannan quinue.

Moisés israelítalaca debi ne payinunca

(Deuteronomio)

Caque fiqui: In pilabi Moisés israelítalaca yachi debi micarinun fiquicanan pamin joe.

Aman Moisés in pila chutenue. Junni yanan in pila chutemin jotonan, tencachiqueca pato “la” titumin joe; “ya” timin joe uyan tsachica pánanun cuwenta. Junsi Moisés junte peratonan, ticatiya pato, “tsanquee” titumin joe; “tsanquinue” timin joe yachi cacachi quiratumin cuwenta.

Fe munaranun mantá

1 ¹Junni israelítala niyanlanantiya chutunun postote chularato, Moisés yala jeralelabe itsanque pánaminue:

6 ¹⁻³Nulachi Miya Diosi nulaca yachi mantaca micarisa tica jonan micarichinayoe. Aman nulari sen tobi winola inae. Matu numari mate Diosi yachi tsachilabe paca jominue ya toca cuwano joyoeque. Ya tori duque sen joe. Tsan jonan, cupi, junsi china pi, tiri pica cuwenta cano podeintsan joe. Nulari ya toca canola joe tinue.

Junto nulari jun toca cato chutobi, la amana mantá micaricaca obedeseino jolajoe. In mantári nulachi joe. Nulachi nalalachi, nietolachi, junsi nulachi alicalachinan pejoe. Yaca seque obedeseitori, duque wata chularachunae; junsi jera seque jonan, duque nalala serato, wa bolon ino podeilaichunae. Jun tenchi in mantaca obedeseino jolajoe. Ya mantári itsanque joe tinue:

⁴Israelítala, meralaquede! Miya Diosiri chiquilachi Diosi joe. Yasiri tsa Diosi joe. ⁵Junnan nulari Diosica jera tencabi tsarasica laquiralarana! Misubinan tsaracari laquirato, sele tenca cato laquiralarana! Jera sonbabe yaca laquiralarana! tinue.

⁶La amana pánanunca ura jera miinola joe. ⁷Junto nulachi nalalaca in mantalaca micarilaquina! Junsi nula nunchi ratotiya in cosalaca cuenta quilaquina! Yabi rato, o minubi nenato, o catsochinato, o quepenan tala wiruinato, in cosalaca cuenta quilaquina! tinue. ⁸In mantaca pila chuteto, tedebi telelaquina! Junsi lesubinan telelaquina! junca manquirato mantenhighun. ⁹Junsi in mantalaca tutan pelebi pila chutelaquina! Junsi tamolanbinan tsanquenana pila chutelaquina! tinue.

Obedeseintsan jonunca

Junni Moisés israelítalabe capánato, itsantinue: ¹⁰Junni duque wata poleca, nulachi matu tatalabe Miya Diosi juraquito paca jominue ya sen toca cuwanaeque. Abrahambe, yachi nao Isaabe, yachi nieto Jacóbobe tsantica jominue. Junni aman Miya Diosi ya toca nulachi cuwachinae. Jun tobiri duque uraran wa pueblola jolajoe. Ya pueblolaca nulari quica itotonan tanola joe chuchun. ¹¹Jun pueblobiri sen ya chularae sen cosalabe, junsi pi canun foro, uba wita, olibo pelela titiya jera. Nulari jun yalate titiya quica itotonan, pi foro quichun to towatuminnan, nin uba wita, junsi olibo pelelaca, waquetuminnan, titiya cato peyaicari fino talarachunae tinue.

¹²Junni duque tato pansi chuto, nulari epe mantato tanun esclabo jominlayoeque pansitulajona! Miya Diosi nula Egíptobi esclabo jominlaca manse larica joeque natiya pansitulajona! tinue.

¹³Miya Diosicari jelerato respetailaina! Yacari meralaquina! Ticatiya juraquino muquinari, Miya Diosica pato tsanlaquina! Uyan epe diosilachi mumunca palaquituna! ¹⁴Nulachi quelote chumin tsachilari epe diosi joe tinunlaca se timinla joe; juntonan nulari tsa Diosi itoncari se tino itolajoe tinue. ¹⁵Miya Diosiri nulabe pejoe. Motiya yaca se tituto epe diosi joe tinunlaca se tinari, yari paimin joe. Junni nulari Miya Diosica puranari, yari nulaca paito seiton quito nulachi sen tobi nechi manquepolaquichunae tinue. ¹⁶Másabi nula seiton quito miichique tenfelaie nisi fecári Miya Diosi nulachi jutsaca wantaino jonunca. Junni nulachi sen tobi wito, natiya tsanlaquituna! ¹⁷Junsi Miya Diosi niaque mantanatiya, obedeseilaina! Ya mantá cuwaca juncanan jera obedeseilaina! ¹⁸Miya Diosichi cate se jonuncari quilaquina! nulachi tenchi jera sen josa, junsi ya sen toca josoleno podeichun. Miya Diosi matu mate nulachi tatalabe pato, Ya toca cuwanae tica jominue. ¹⁹Junsi Miya Diosiri nulaca pa junlaca nulachi cate nechi sujisa cariyanae tica joe. Junni nulari jera obedeseilainari, tsanchunae tinue.

Epe diosica se tino itonunca

7 ¹Moisés israelítalabe cacuenta quinato, itsantinue: Miya Diosiri nulachi sen toca cuwachinae tinue. Amana jun tobi siete bolon

tsachila chularae. Bolon cura nulaca fe joto, duque sonban jolajoe tinue. Hetéola, gergeséola, amorréola, cananéola, ferezéola, hevéola, junsi jebuséola junte chularae. Juntonan ya tsachilari nulaca fe duque sonban jolajosatiya, Miya Diosi yalaca jera suerechunae tinue yape nulari junbi wito toca josolelaquisa. ²Nula yalabe quera quilaquinasa, Miya Diosi nulaca sonba suwato ya tsachilaca fe losa carichunae tinue.

Jun quera quinato, nulari yalabe trato quituto jera totenola jochunae tinue mocanantiya laquiratuto. ³Nulari monantiya ya tsachilabe familia ino podeilaituchunae. Nulachi naolaca o namalaca jun tobi chumin nalan nalan tsachilabe casalaisa carino itolajoe. ⁴Junni tsanque casalailainari, nulachi naolaca o namalaca ya tsachilari Miya Diosica purasa carito, epe diosi joe tinunlaca se tisa carilaquichunae tinue. Jun tsanhilainari, Miya Diosi nulaca paito, moora seiton quito casticaquichunae tinue.

⁵Ya tsachilari epe diosilaca se tinato, yalachi ticatiya cuwanun mesa talarae. Se tinun molde talarae. Junsi Asera tinun diosichi molde talarae. Junni nulari ya mesalaca, moldelaca, ticatiya jera yucapiyarinola joe. Junsi epe diosi joe tinun moldelacanan jera nin ponola joe. ⁶Juntonan nulari uyan tsachila cuwenta itolajoe. Nulari Miya Diosichi sen tsachila jolajoe. Miya Diosi nulaca jerale tote tsachilale nechí wenteca junla joe tinue yape yachi sen tsachila jolajosa. ⁷Miya Diosi nulaca laquirato wenteca joe. Juntonan nulacari duque jonun tenchi tsanca itoe. Nulari weyan bolonlaca fe na bolon nacá jolajoe. ⁸Juntonan Miya Diosi nulaca laquirato wenteca joe matu nulachi tatalabe juraquito pato ayudaiyanae tica joto. Nula Egíptobi epe mantato tanun esclabo jominlaca manlarie. Duque sonba quito manlarie tinue yape Faraón tinun Egipto to miya wari mantatusa.

Ano fitosiri sonnano itonunca

8 ¹Moisés capánato, itsantinue: La amana mantá cuwanaca junca nula obedeseilaina! Yaca seque obedeseilaitori puyalaituchunae; junto duque seralaito quera quito feino podeilaichunae. Miya Diosi nulachi matu tatalabe juraquito pato, in toca cuwanaeque paca jominue. Nulari Miya Diosica seque obedeseilaitori, Diosi cuwanaca jun toca josoleno podeito, tsacumin ilaichunae.

²Nula mantenhilaide! Miya Diosi niyanlanantiya chutunun tote nulaca junpalu chunca wata cuidaie. Man postote man postote nenasa carie seiton fu tonte, nula niyan jonunca miichun. Nulachi tencabi niyaque tenca caminla jonunca miichique, junsi obedeseinola jonunca, o obedeseinola itonunca miichique, tsanque nenasa carie tinue. ³Yari nulaca duque ano mochi padeseisa carie. Jun tsanquetobi, aman maná tinun finoca cuwato, yaca fisa carie. Nula, junsi nulachi matu tatalanan manáca quiratumin jominlanue. Diosiri yaca cuwae yape nulari Diosi

cuidainaeque tenhilaisa. Junnan nula miilainue tsachilari anobesiri sonnano itoeque; Diosi pánacabenan sonnano jonunca miilainue.

⁴Junpalu chunca wata nenasanan tsanpari unica itunue; nedenan tuwatunue. ⁵Nulachi Miya Diosi nulaca cuidainaminheque tenhinola joe tencachique naoca cuidainun cuwenta. Apala nalalaca seque nenas casticaquinun cuwenta, tsanque Miya Diosi casticaquica joe yape seque nenano miilaisa. ⁶Jun tenchi Miya Diosichi mantaca obedeseilaina! Yachi minubi nenato, yaca jelerato respetailaina! tinue.

9 ¹Israelítala, meralaquede! tinue. Nula Jordán pica poleno óra fae. Junsi junte chumin tsachilabe quera quicaanola joe ya toca josoletto tsacumin ichun. Ya tsachilari nulaca fe jelelen, junsi fe duque jolajoe. Yalachi pueblola wa pueblo jolajoe; duque jamobi wa serica quica jun jolajoe. ²Junte chuminlari jelelen uwan jolajoe. Anácari duque uwan tsachi jominue; yachi alicala jolajoe. Tsachilari sonban soldadolaca pato, itsantiminlae: Monantiya Anácachi alicalaca fe lono podeilaituchunae timinlae. Junni nulari ya tsachilabenan quicaano jolajoe.

³Nulari miranola joe nulachi Miya Diosi nulabe pequichunaeque. Yari sonban nin jera nin pomín cuwenta joe. Yari ya tsachilaca jera yucapiyarito, yachi cate tinantiya itolajoeque miisa carichunae. Junni nulari moora fe losi, ya tsachilaca jun tobi nechi larinola jochunae. Miya Diosi jun tsanqueyanae tica jominue. ⁴Miya Diosi ya tsachilaca nula chuno jonun tote nechi larito erechunae. Junni yala lonunbi, nulachi tenca munate pato itsantitulajona! Miya Diosi chiquila duque sen jonan, ya tsachilaca larito ya toca chiquilachi cuwae titulajona! Miya Diosiri nula sen jonan ya tsachilaca larituchunae; ya tsachilari duque seitonla jonan larichunae tinue.

Diosi yachi mantate paminca ereno jonunca.

18 ¹⁸Junni Moiseri israelítalaca camicarinato, itsantinaminue: Miya Diosi itsantinae tinue: La manca tsachicaman Moisés cuwenta lachi mantate pamin tsachi suwanae. Yari israelita tsachi joto, la pasa tica junca israelítalabe jera pamin jochunae tinae tinue. ¹⁹Motiya yaca merátuchi timinlari lachi cale culpa talarachunae. ²⁰Junni manca tsachi la mantá cuwatusanan lachi mantate pánayoe tinari, yaca casticaquito totentsan jochunae. O yari epe diosilachi mantate pánanari, totenola jochunae tinae tinue.

²¹Junni nulari nulachi tencabi itsanque tenca calaquinachunae: ¿Niyaito miintsan jochunan? tsachi manca Diosi mantatusanan panari. ²²Aman itsanque miilaichunae: Tsachi manca Diosi mantatusanan panari, junni ya paca jun fiquiri tsa patituchunae. Niyantiya ichunae tinasanan, tsanhituchunae. Junni yachi fiqui tsa patitunari, junbe miintsan

jochunae tencahique mantatesiri pánaeque. Tsanque paminlaca natiya jeleratulajona! tinue.

19 ¹⁴Moisés Diosichi fiquica camicarinato, itsantinue: Nulari Miya Diosi cuwaca jun tobi chubi wisi, lindero quilaquichunae. Junni wanbile ya lindero quica junca natiya poletuto respetailaina! tinue yape nulachi quelote chuminlari michi to talarasa. ¹⁵Junsi manca tsachiri mancaca niaquetiya seiton quee tinasa, mancasiro testico jonari, culpa tae tituntsan jochunae. Paluca o pmanca testico jonari, culpa tae tintsan jochunae tinue.

¹⁶Pansile seiton tsachi manca jochunae. Yari nene pato testico ichunae. Seiton quica joeque nene pachunae. Junni nene joeque tenhitori, ¹⁷palu nanchinan Miya Diosichi cate janola jochunae. Patelelachi catenan, junsi jun malate mantaminlachi catenan, janola jochunae. ¹⁸Junni mantaminlari jera panhalaquichunae seque miichique tsanan seiton quica jonunca. Junni nene josanan tsantica jonari, ¹⁹nene pamin tsachica casticaquino patichunae. Ti seiton quica jonun tenchi casticaino jonuncatiya, ya nene pamin tsachiri jun tsanquenancasticaino jochunae. Yaca tsanque casticaquinato, nulachite nechi seiton jonunca larilaquichunae. ²⁰Junni uyan israelítalari tsanque casticaica jonunca meralaquito, yalari nene pano jeleralarachunae.

²¹Junni tsachi manca, manca tsachica totenari, yacanan totentsan jochunae. Tsachi manca, manca tsachichi cacaca larinari, ya lariminchi cacacanan larintsan jochunae. Tefunca balenari, baleminchicanan balentsan jochunae. O mancachi tedeca o nedeca yucapiyarica jonari, yaca jun tsannan quintsan jochunae tedeca, junsi nedecanan. Tsanque culpa patiminlaca laquiratuto casticaquiniquintsan jochunae tinue.

21 ²²Pansile tsachi manca duque seiton quinari, yaca totentsan jochunae. Junsi pansile toteca junca chide pelebi eruncarilaquichunae uyanlanan quirato jele tilatisa. ²³Jun tsanlaquitori, junbi nechi we manpatarito jun matenan menantsan jochunae. Chidebi wilocarica junlari Diosi yuca quica junla joe. Jun tenchi jun matenan menantsan jochunae tinue Miya Diosi nulachi cuwaca jun toca seiton suwatuchun.

22 ²²Junni pansile tsachi manca uyanchi sonabe seiton quito tsominlaca quiratori, palucacanan totenola jochunae. Tsanquinari, israelítalachibi jutsa itochunae. ²³Pansile sona manca unila tsachi mancabe casalaichun trato quica jochunae. Junni uyan unila ya sonaca pueblobi tulaito seiton quito, ya sonabe tsodichunae. Jun tsanlainari, ²⁴palucacanan pueblobi mantaminlachica tanjito, suchi quito

totentsan jochunae. Sonacari pueblobi jotonan isailaisa atitunun tenchi totenola jochunae. Unilacanan manca unilachi sonaca seiton quinun tenchi totenola jochunae. Jun tsanlaquinari, nulachibi jutsa itochunae tinue.

24 ¹Pansile tsachi manca, sonabe casalaichunae. Jun casalaica jotobi, ya sonaca seiton joeque miito, yaca munaratuchunae. Jun tsan jonari, unilari diborsio pila quisa carito, yachi cuwato, yaca manherechunae. ²Junni ya sona unila puraca jun joto, uyan unilabe mancasalaino podeichunae.

³⁻⁴Junni pansile manca unilanan yaca munaratuto, yaman diborsio pila quito yachi cuwato, yaca manherechunae. Junni casale unila jomin ya sonabe mancasalaino podeituchunae. O benete unila puyanari, casale unila jomin ya sonabe mancasalaino podeituchunae. Ya sonaca seiton joe tinun tenchi podeituchunae. Yacanan mancaniquinari, Miya Diosibe duque seiton jochunae. Nulari Miya Diosi nulachi tsacumin josa cuwaca jun tobi tsanque seiton cosa quino itolajoe tinue.

25 ⁵Junni paluca acola manca yabiri chularachunae. Junni manca aco casalaica joto, na caitonan puyanari, ya biudari uyan tsachica unila manquino podeituchunae. Puyacachi acocanan unila manquino jochunae. Ya unila ome joto, yaca cano jochunae. ⁶Junni ya acori jun biudabe nalala talaranari, caque nari puyaca jun acochi nao cuwenta jochunae tinue yape yachi mumunca israelítalachite tsanle pansitusa.

27 ¹Junni Moiseri israelítalabe capánato, itsantinue: Nula la amana mantanacaca obedeseino jolajoe tinue. Junni jerale mantá tanlanan jun tsanquenán mantalaquinue Moisés mantánacaca jeralela obedeseinola joeque.

28 ⁵⁸Junni Moisés itsantinue: In pilabi mantá chutecca junca obedeseino jolajoe; junsí nulachi uraran jeleranun Miya Diosichi mumunca respetaino jolajoe. Yaca respetailaitunari, ⁵⁹Diosí casticaquichunae. Yari duque padeseisa carichun, seiton manseitunun quiyanca nulachibi, junsí nulachi alicalachibinan erechunae. Ya mantaca obedeseilaitunari tsanchunae.

⁶⁰Nula Egíptobi chularasa, Egipto tsachilaca quiyanchi padeseisa carinaminue. Nula ya quiyanca duque jele timin jominlanue. Junni nula obedeseilaitutori, jun quiyanchinan deituto padeseilaichunae. ⁶¹Junsi man quiraquenán padeseisa carichunae; in micarinun pilabi chutecca itonun quiyancanan erechunae. Nula jera puyawiyano fecári padeseisa carichunae.

⁶²Diosica obedeseilaitunari, nula amana yoquidobi tsabo chunun tsansi duque jolajosanan, nasiri puraisa carichunae. Nulachi Miya Diosica obedeseitunun tenchi tsanchunae. ⁶³Amana fecári nulaca Diosi sen quino munarato, duque serawonae. Juntonan obedeseilaitunari, casticaquino munarato yucapiyarichunae. Junsi nula chuno jun tobi nechi mansularierechunae. ⁶⁴Nula Miya Diosica obedeseilaitunari, nulaca jera ara cura uyan toca suerechunae yape jerale tote nenalarasa. Junte uyan tolabi epe diosi joe tinunlaca se tilatichunae chideca o suca quica junlaca. Nula junsi nulachi matu tatalanan miratunun epe diosilaca se tilatichunae tinue.

Diosi manaman mansen quino jonunca

30 ¹Moisés israelítalabe capánato, itsantinue: Nula nulachi Miya Diosica obedeseilainari nulabe sen jochunae; juntonan obedeseilaitunari casticaquichunae. Junni nulanán niyanhino jonunca wentenola jochunae. Obedeseilaitunari, Diosi nulaca casticaquito, bare toca suerechunae. Junni jun tobi padeseito chuto, pansile jutsa quinunca telaquepoto, casan tala tenca mancato, Miya Diosibe mannenano munaralarachunae. ²⁻³Aman nulari jera tencachi sele Miya Diosichica manquelo falainari, nulaca laquirato ayudaichunae. Nula, nulachi naolanan, jera tencabe manquelo fato, la nulaca Diosibe obedeseisa tica jun fiquica meránari, Miya Diosi jera canbiyaito, nulabe jera sen jochunae. Junsi uyan toca ara cura ereca jominlaca inchi jera manlayachunae. ⁴Nisi nuwiri toca jica jominlacatiya nulachi Miya Diosi junbi nechi manjasa carichunae.

⁵Nulari Miya Diosi cuwaca jun tobi chubi winola inae. Matu nulachi tatalari jun tobi chumin jominlanue; amana nulanán junbi chuno jolajoe. Pansile Miya Diosi nulaca casticaquito bare toca ereca jonari, aman nula sen tenca ito Diosibe quelo manfalainari, nulaca jun sen toca manan manjasa carichunae. Nulaca seque chusa carito, nulachi matu to tatalaca fécarí na serasa carichunae.

⁶Tenca calaquede! Diosi nulachi matu tatalaca mantaca jominue nulachi jerale unila nalalachi numi quido punta nacaca poresa yape tenhilaisa Miya Diosichi jolajoyoeque. Junni Diosi nulaca sen tobi manchusa carino mate, nulachi Miya Diosinan nulachi tencacanan poreca jun cuwenta nulachi tencaca jera mansechunae yape Diosica seque laquiralarasa. Nulaca, junsi nulachi alicalacanan tsanquichunae yape jera tencachi laquirato yabe pechuno podeilaisa. ⁷Junni nulabe tsanque sen joto, nulaca pa joto seiton quiminlacari casticaquichunae tinue.

⁸Jun mate israelítala Miya Diosibe manquelo facala joto, jera obedeseilaichunae. La amana mantá cuwaca juncanan jera obedeseilaichunae. ⁹Jun tsanlainari, Miya Diosiri yala ti quilaquinasatiya

sequesiri losa carichunae. Duque nalala talarachunae; duque wala, jungsi uyan animalila, jungsi tica waquetotiya, seque calaquichunae. Matu numari wata poleca nulachi matu tatalabe sen quimin jominue; junto nulachi alicalabenan jun tsannan jochunae. ¹⁰Yalari Miya Diosica jera tencachi manquelo fato, in pilaquidobi chuteca jun mantalaca obedeseilainari, jun tsanquenan sen jochunae tinue.

¹¹Jungsi Moisés itsantinue: La mantanaca junca obedeseino nulabe polencari duque tenfe itochunae. Obedeseino podeilaichunae. ¹²In mantá jamochi Diosichi tobi itoe; jun tenchi nulari itsanque pano itolajoe: ¿Mo Diosichi toca mantá cabi lochunan? chiquilaca micarinan obedeseichun. ¹³Lamari becochinan itoe; junnan nula itsanque pano itolajoe: ¿Mo chiquilachi tenchi lamari becochi poletto Diosichi mantaca tanjato, chiquilaca micarichunnan? yaca meráto obedeseichun. ¹⁴Diosichi mantá nuwiri itoe; nulachi fiquiforobi joe; jungsi nulachi tencabinan poe. Junto nula obedeseino polencari duque tenfe itoe tinue.

¹⁵Meralaquede! Amana in palu cosaca wentelaquisa tinayoe. Wentenola joe sonnanoca o puyanoca. Sen cosa tanoca, o seiton cosa tanoca wentenola joe. ¹⁶In mantaca obedeseito Miya Diosica laquirato, yabe penenato yachi mantaca obedeseilaina! Obedeseilaitori, seque sonnalarato duque nalala talarachunae. Miya Diosinan nula chuno jun tobi duque seque quichunae. ¹⁷Juntonan inca jera merátuto uyan epe diosi joe tinunlaca se tito yachi cale telenhilaitori, ¹⁸puyalaichunae tinayoe; jun sen tobi seque sonnalaratuchunae. Jordán pica poletto jun sen toca catotiya, junte duque wata fecári chularatuchunae Diosica obedeseitutori.

¹⁹In mate Diosica lachi testico joe tinayoe; jungsi jun to patsanan testico pejoe. Jun tenchi nulacanan wentelaquisa tinayoe: sonnanoca o puyanoca, Diosi bendesiquisa tenjanari o seiton quisa tenjanari. Junni senca wentelaquede! yape nulanen jungsi nulachi alicalanan seque sonnano podeilaisa. ²⁰Miya Diosica laquirato obedeseilaide! Jungsi puralaquitude! Yaca puratutori, in sen tobi duque sonnano podeilaichunae. Numari wata poleca Miya Diosi nulachi matu tatalabe juraquito pato, in toca cuwanae tica jominue. Abrahambe, yachi nao Isaabe, jungsi yachi nieto Jacóbobe tsantica jominue tinue.

31 ¹Jungsi Moiseri jerale israelítalabe manaman manpánato ²itsantinue: Lari patsa palu chunca wata tayoe. Junto duque unica joto, sonban itoyoe man postole nechi man postoca jino. Junni Miya Diosi laca itsanticae: Jordán pica poletuto, nulachi tobi wino itoe ticae tinue. ³Juntonan Miya Diosiri nulabe pejoto nulachi caquele pejinachunae. Jungsi nula jun sen tobi wito nisi we josolelaquinasatiya, Diosi jun tsanquenan we jun tobi chuminlaca seiton quito yucapiyarichunae yape nula yalaca fe lotto, jun tobi chuno podeilaisa.

Junsi Josuenan nulabe penenachunae miya joto. Miya Diosi tsanque mantaca jonan tsanhichunae tinue. ⁴Nulari mantenhilaichunae Miya Diosi Sehón tinun miyaca, junsi Og tinun miyaca, jera yucapiyarinueque. Ya amorreo miyalaca, junsi yalachi toca jera yucapiyarinue. Junto Miya Diosi nula wino jonun tobi chumin tsachilaca jun tsannan quichunae. ⁵Junni Miya Diosi nulachi sonba cuwato ya tsachilaca fe losa carinan, la niyaque mantanatiya, yalaca jun tsannan quinola joe. ⁶Sonban tenca jolajona! Ya tsachilabe tulaito, jelechi wepanatulajona! Nulachi Miya Diosiri nulabe peayudaito, natiya puratuchunae tinue.

⁷Junsi Moiseri tsanque pasi, Josueca jasa tito, jerale israelítalachi cate yabe itsantinue:

—Sonban tenca joto tuca jona! Nu in tsachilaca Miya Diosi cuwaca jun tobi tanwino joe. Numari wata poleca Miya Diosi nulachi matu tatalabe ya sen toca nulachi cuwanae tica jominue. Junni nu Josué in tsachilaca jun tobi tanwino joe yape tsacumin ilaisa. ⁸Miya Diosi patsa nuchi caquele nenato, nube pejochunae; yari nuca puratuchunae. Junnan jeleratuto sonba tenca jona! tinue.

²⁴⁻²⁵Junni weyan israelítala Levichi bolonbi nechi jominlanue. Yalachi trabajori Miya Diosichi cajonca tannenato cuidaino jominlanue. Ya cajonni Diosi israelítalabe trato quica jonunca mantenhinun cajon jominue. Junni Moisés in mantalaca pilaquidobi jera chutetobi, cajon cuidaiminlaca itsantinue:

²⁶—Nen, in pilaca nulachi cuwanayoe; inbi Diosichi mantá chue. In pilaca nulachi Miya Diosichi cajón quelole chutelaquede! yape junte tsoto Diosi mantaca jonunca numasitiya mantenhisa carimin josa.

Moisés puyanunca

34 ¹Moisés Moab tobi nechi jito, Nebo tinun dubi lonue. Junsi Pisga tinun du puntabi lonue. Ya duri Jordán pi man becochi joe Jericó pueblo man becochi. Junni Moisés junte wirurasa, Miya Diosiri yabe israelítala chuno jun toca quirawonue. Man nan talari Galaad tinun to jominue. Junni nanni fe jabi Danchi alicala chuno jun to jominue. ²Man nan tala Neftalichi, Efraínchi, junsi Manasechi alicala chuno jun to jominue. Junsi man postoteri Mar Medeterráneo fecári Judachi alicala chuno jun to jominue. ³Junsi Neguev tinun postocanan, jun quelole wa conti jomincanan, Jericó pueblo quelole duque sen to jomincanan, jera quirawonue Zoar pueblo fecári. Aman Jericó puebloca Palmera Pueblo tinunnan joe. ⁴Junni Miya Diosiri jun tólaca jera quirawonato itsantinue: In toca israelítalachi cuwano joyoe. Lari juraquito pacayoe Abrahambe, Isaabe, junsi Jacóbobe, in toca yalachi alicalachi cuwanaeque. Juntonan nuri jun tobi wino itosanan, ya toca nuchi cacachi quirasa carinayoe tinue.

⁵Junni Moisés Miya Diosibe mantaimin joto, Moab tote puyanue. Miya Diosi tsanhino joe tica jominue; junni jun tsannan inue. ⁶Junnan Moab contite menanue Bet-peor pueblo catenle. Menaca jun postoca amanachitiya monantiya miitolajoe. ⁷Patsa palu chunca wata tan puyanue. Puyano fecári sonban joto ura quirano podennan cajominue. ⁸Junni israelítalari peman chunca ma fecári warelaquinue Moisés puyanun tenchi. Monantiya chutunun posto, Moab tinunte warelaquinue Moisés puyanan laquichi.

⁹Capuyatuminnan Josueca tedechi tale quica jominue duque miramin suwachun. Jun tenchi israelítala Josuécanan obedeseilainue. Miya Diosi Moisechi jera mantá cuwaca jonunca, obedeseilainue. (Aman Josuechi apari “Nun” mumun jominue.)

¹⁰Junni israelítalale nechi monantiya Moisés cuwenta Diosichi mantate pamin tsachi itominlanue. Moiséberi Miya Diosiri cale cale pamin jominue. ¹¹⁻¹²Yacari Egíptobi duque wepanato quirantsan quisa carinue. Diosi yaca ereca jominue wepanato quirantsan quisa yape Egipto miyaca, junsí mantaminlacanan, junsí jerale Egipto tobi chuminlacanan, wepanato quiralaquisa. Monantiya Moisés cuwenta mantá itominlanue. Monantiya israelítalachi cate Moisés cuwenta wepanato quirantsancari quilaquitunue.

Josué israelítalaca yalachi jono jonun tobi tanwinunca

Caque figui: Diosi israelítalaca Egipto tobi nechi manse larito, yalachi cuwano jun tobi chuteno jominue. Junni Moisés puyanunbi, manca israelita tsachi, Josué mumun, israelítalaca jun tobi tanwinue. Junni yala wino jun tobi duque uyan bolon tsachila numa chuminlanue. Junni israelítalari quera quilaquinue jun to tsachilabe. Diosi ayudaica jun, ya tsachilabe quera quicaato, jera fe isi, jun toca josoletto jun tobi chudilainue. Junni “Josué tanwinun” tinun pilabi junca jera pamin joe israelítala nियाque yalachi toca josoletto wilainunca.

Israelítalari casale yalachi tobi chubi wino mate jeralesa man posto man posto jera ara cura chudilainue. Itsanque jominue: Matu to Israel tinun tsachiri chunca paluca naola taminue. Junni yalachi alicalari chunca paluca bolon israelítala jominlanue. Junni yala chuno jun tobi wito, man bolon man postote, man bolon man postote, chumin jominlanue. Josueri jera mantanue bolon cura tile chunola jonunca. Rubenchi alicalacari man postote chusa carinue, Judáchi bolonlaca man postote chusa carinue, junsí uyanlanan tsanquenán bolon cura chudisa carinue. Bolon cura yalachi to case amana mate probinsia cuwenta inue. Junca fécarí miichun, “Israelítala chunun to” tinun mapaca quirade!

Diosi Josueca wentenunca

1 ¹Junni aman Moiseri Miya Diosibe mantaimin jominue. Junni aman manca tsachi Josué mumun, Nun tinunchi nao, yari Moisebe duque ayudaimin jominue. Junni Moisés puyanunbi, Miya Diosiri Josuebe itsanque panue: ²Labe mantaimin Moisés numa puyae tinue. Junni amanari nu lachi tsachilabe Jordán pica poletto, nulachi cuwano jun tobi tanwino joe. ³Lari Moisebe pato, itsantica jomanyoe: Nula tile nenanatiya, toca cuwanae tica jomanyoe tinue. Junni ya toca cuwachinayoe. ⁴Tinantiya chutunun postole nechi, man nanchi Líbano tinun dule nechi, Eufrates tinun wa pi fecári nulachi to jochunae

tinue. Hetéolachi tocanan nulachi cuwachinayoe. Junni nulachi tori Medeterráneo tinun lamari fecári jochunae tinue. ⁵Lari Moisebe peranun cuwenta nubenan perato numatotiya puratunae. Junnan nucari molanantiya fe lolaituchunae.

⁶Junni peleituto sonba tenca jona! Nuri ya toca israelítalachi quitsaleto cuwachunae. Ya toca nulachi matu tatalabe pato, cuwanae tica jomanyoe; yaca amana cuwachinayoe. Junni nuri ya toca jerale israelítalachi jera quitsaleto cuwano joe. ⁷Nuca incari mantaquechinayoe tinue: Peleituto sonba tenca jona! tinayoe. Junsi lachi mantate pamin Moisés mantacaca jera tuca meraná! tinayoe. Jun mantabi chutecaca jera meráto titiya quinari, jera se lochunae tinue. ⁸Numasitiya Diosichi mantá pilabi chuteca junca manpana! Junsi numasitiya Diosichi mantá pilabi chuteca junca quepen, malon quirato seque tenca cana! Tsanque Diosichi mantaca seque miratori, ticatiya seque quimin jochunae. Junni tsanque quinari, titiya jera se lochunae. ⁹La Diosi tsanque mantanayoe yape sonba tenca ito jeleratuto peleitusa. La nuchi Miya Diosi joto, nunchitiya nube parejo pejoanae tinue.

Josueri quiracaminlaca Jericoca erenunca

2 ¹Aman Sitim tinun postote nechi calotuminnan, Josueri paluca tsachilaca Jericoca, junsi quelote pueblolaca, nosa quiracalaquisa erenue. Junni yalari Jericoca jito, niyan unilalabetiya seiton imin sonachi yabi felainue. Ya sonari Rahab mumun jominue. Junni yalari jun sonachi yabi man quepen catsolainue. ²Juntonan Jericobi chumin tsachilari yala jacala jonunca tenhito, Jericobi mantamin miyabe pato itsanlatinue:

—Israelítala paluca in toca nosa quiracabi jacala joe tilatinue.

³Junni miyari Rahábichi itsanque fiqui erenue:

—Nuca quirabi jaca junlari quiracaminla joe. Junni yalaca larito chiquilachi cuwapode! tinue.

⁴Junni ya sonari jaca jun tsachilaca tsaisa carito, itsantinue:

—Tsa tie. Paluca tsachila chiqueca quirabi jalaie. Juntonan chiqueri tile nechi jacala jonunca natiya miitomanyoe. ⁵Junni yalari neme ino inasa inte nechi manjilaie. Pueblo tamolan doino inasa chiquechi yabi nechi manloto jilaie. Nunchi jicala jonunca miitoyoe. Juntonan nulari tsainanan bene jitori, juntele bene ilaichunae tinue.

⁶Juntonan ya paluca israelítalari natiya manjica itominlanue. Ya sonachi yabinan jamochi loto, lino tinun tape tuntu tenpe tsaica jominlanue. Rahábinan tsanque tsaisa carica jominue.

⁷Junni miya ereca jun tsachilari israelítalaca bene jilainayoeque tenhito, Jordán pi nan tala pi patari jilainue. Ya miyachi soldadola Rahábichi yabi nechi loto jilainasaleri, pueblo tamolanca dolaquinue.

⁸Junni aman quiracaminlari cacatsolaitusanan, Rahab yala tsaranun jamochi loto, yalabe itsantinue:

⁹—Chique mirayoe Miya Diosiri in toca israelítalachi cuwaca joeque. Junni yari duque jele tisa carica joe. Jerale Jericobi chuminlari israelítalaca duque duque jele timinla joyoe tinue. ¹⁰Aman junsí chiquilari meralaquiyoe nulari Egíptobi nechí loto jalainasa, Diosi Mar Rojo pica fu suwato cuwaeque yape nulari funse pola jalaisa. Junsí nula amorreo tinunlabe quera quicaato fe localaequenán meralaquiyoe. Junsí Jordán pi becochi miya Sehonbe, junsí miya Oguibeca fe loto, tilacatiya jera yucapiyaricalaequenán meralaquiyoe tinue.

¹¹Junca tsanque jera meráto, chiquilari duque jele timinla joyoe. Junto molanantiya nulabe quera quicaatuchi timinla joe. Junsí Miya Diosiri nulachi Diosi joe. Yari jamochinan, tótenan sonban Diosi joe. ¹²⁻¹³Jun tenchi chiqueri ayudaisa rocinayoe. Junni nulari Miya Diosichi cale juraquito palaquede! chiquechi apaca, ayanca, cayanlaca, miyanlaca, junsí chiquechi familiarlacari totetulojoanaeque. Chiquebe seque Diosichi cale juraquito palaquede! tinue. Chiqueri nulaca isainun cuwenta, nulanán chiquilaca isailaina! yape puyatulajosa. Tsanque se larilaquina! tinue.

¹⁴Junni ya paluca israelítalari itsantilatínue:

—Nuchi familiarlaca totelaquinari, chiquilanan puyacaichunae tilatínue. Juntonan nunán chiquilaca inte raminlaeque mobenantiya patuna! tilatínue. In toca Diosi chiquilachi cuwanunbi, nube sen jolajoanae tilatínue.

¹⁵Aman jun pueblo awinta wa serica jominue. Junni Rahábichi yari jun sericabi quica jun jominue. Junni Rahábiri ya quiracamin israelítalaca bentanase cabochi patarito manherenue. ¹⁶Junto aman yalabe itsantínue:

—Nulari we du minu jilaide! tinue yape nulaca neyato nenaminlari felaitusa. Junte peman ma fecári tsaito chularana! tinue. Miya ereca jun neyato nenaminla pueblaca manjalainunbi, aman manjilaina! tinue.

¹⁷⁻¹⁹Junni ya paluca israelítalari Rahábibe itsanlatinue:

—Nube juraquito pato, jun tsannan quilaqueyanae tilatínue. Junni aman chiquilari layaito quera quebi jalainasa, nuri in luba silin cabo silica in chiquila manlonun bentanale wilocarino joe tilatínue. Junsí jerale nuchi apaca, ayanca, cayanlaca, miyanlaca, junsí nuchi jera familiarlaca nuchi yabi layasuwanó joe yape querabi puyalaitusa. Juntonan nuchi familia manca jun yabi nechí loto jito querabi puyanari, yachi culpa jochunae. Natiya chiquilachi culpa itochunae. Juntonan yabi chumincanan totelaquinari, aman chiquilachi culpa jochunae tilatínue.

²⁰Junsí pansile nuri Jericobi chuminlabe chiquilaca inte raminlaeque panari, chiquilari nuchi familiarlaca isaitulojoanae tilatínue.

²¹Junni Rahábiri se joe tinue. Junni ya quiracamin israelítalari ina manquirantsan joe tito, aman manjilainue. Jilainunbi, Rahábiri ya luba silin cabo silica jun bentanale telenue.

²²Junni nosa quiracamin israelítalari paman ma fecári du minu tsaraminlanue. Junnasa soldadolari tiletiya neyato nenaminnan peleito, fetuminnan Jericoca manjilainue. ²³Junni aman ya nosa quiracaminlari dubi nechi manjito, Jordán pi becochi manpolelainue. Junto Josué ranunte manfelainue. Junni yalari niyaque nenato manjaca jonunca Josuebe jera cuenta manquilaquinue. ²⁴Junsi Josuebe itsantilatinue:
—Miya Diosiri in toca chiquilachi cuwaca joe. In tobi chuminlari chiquilaca duque duque jeleralarae tilatinue.

Israelítala Jordán pica polenunca

3 ¹Junni ayuna nanchi quepenan Josueri jerale israelítalabe Sitim tinun postote nechi jito, Jordán pibi felainue. Juntonan jun materi pica polelaitunue. Paman ma fecári junte chuminlanue. ²Junsi mantaminlari jerale israelítalaca quirato nenato ³itsanlatinue:
—Casalero patelela layaito, Miya Diosichi cajonca cato nanato jilaichunae. Junni yala jinaminlaca quirato, aman nulari benele jilaina! tilatinue.

¹⁴⁻¹⁶Junni israelítalari yala chununte nechi loto jera jilainue Jordán pica polebi. Junni yalachi caquele patelela Diosichi cajonca nana jun jinaminlanue. Juntonan Jordán piri jun malate duque duque pilu faca jun joto, butuchi butuchi pi jinaminue. Tsan josanan patelela pibi nede ponunsileri fechi nechi pi janamin junteri jera duinue. Junto piri jera nuwiri duito wa sericanan quiran inue Adán pueblo catenle, Saretán quelole. Junni weyan piri pelechi tala Arabá wa pipilu nanchi luweto, jera fuinue. (Aman ya pipilucanan Mar Salado tinun joe.) Junni israelítalari jun pi fuicase jera polelainue Jericó pueblo catenle. ¹⁷Junni jerale israelítalari funse polelainue. Aman Diosichi cajonca tanjimin patelelari Jordán pi quitsale fute wirurato junte purailainue weyan israelítala jera poleno fecári.

Josué Diosichi soldadolaca mantaminbe tulainunca

5 ¹³Junni aman man nete Josueri Jericó pueblo quelote nenaminue. Junnasa unila manca espada tan wiruraminue. Junni Josueri yachi quelole jito, itsanque panhanue:
—¿Nuri chiquilachi bolon soldado joyun, o chiquilaca pa junlachi soldado joyun? tinue.

¹⁴Junni yari manpato, itsantinue:
—Lari nunlachantiya itoyoe tinue. Lari Diosichi soldadolaca mantamin joyoe tinue.

Junni Josueri junca merasi, tobi mutsale telenhito, yabe itsanque panhanue:

—Lari Diosibe mantaimin joyoe. ¿Junni Diosi labe niyan tisa nuca eren? tinue.

¹⁵Junni Diosichi soldadolaca mantamin itsantinue:

—Sapatoca laride! tinue. Nu wiruranun postori Diosichi sen posto joe tinue.

Junni Josueri wewe sapatoca larinue.

Jerico puebloca quera quito fe ilainunca

6 ¹Junni Jerico pueblobi winun tamolanca doca jominlanue yape israelítala wiyalaitusa. Junni monantiya jun pueblobi win, nin manlon, ino podeitumin jominlanue.

²Juntonan Miya Diosiri Josuebe itsantinue: Lari Jerico puebloca nuchi cuwapochinayoe tinue. Junbi mantamin miyabe, junsí yachi soldadolabeca jera nuchi cuwapochinayoe tinue. ³Junni nula israelita soldadolari Jerico pueblo awinta ma cura man awinpolara ilaina! sota ma fecári. ⁴Junsi Diosichi cajonca petannenalarana! tinue. Jun cajón caquele sieteca patelela tutu tan jinola joe. Unila opisa cachica tutu quica junlaca tanola joe. Tsanque ma cura man awinpolara inola joe sota ma fecári. Junni aman siete ma inunbi, siete awinpolara inola jochunae. Junni siete awinpolara inato, patelelari tutu quinola jochunae. ⁵Junni tutuca wanca quilaquinasa, nulari sonba otilatina! tinue. Junni tsanque otinunsile Jerico pueblo awinta wa serica jominni wecaito arajito darapatachunae. Junni tsanque jera arajinasale, nulari jun pueblobi tuca wilaina! tinue.

⁶Diosi tsanque panunsi, Josueri, ya Nun tinunchi naori, patelelaca layasuwato, yalabe itsantinue:

—Diosichi cajonca cato jilainasa, sieteca patelelari tutu tan, jun cajón caquele jilaide! tinue.

⁷Junsi aman jerale israelítalabe itsantinue:

—Jilaide! tinue. Pueblo awinta awinpolelaide! tinue. Quera quicaano minlari jun cajon caquele jilaide! tinue.

⁸Junni Josué jera niyaque mantaca jonatiya, jun tsannan ilainue. Cajon caquele sieteca patelela tutu quede jilainue. Jun benele cajonca nana jun jinaminlanue. ⁹Quera quicaaminla weyanlari patelelachi caquele jinaminlanue. Weyanlari cajon benele jinaminlanue. Junni patelelari deituto tutu quinaminlanue. ¹⁰Junni Josueri weyan israelítalacari nosasa jilaisa tinue sonba otilatideque mantano fecári.

¹¹Junni israelítalari jun materi Diosichi cajonca tannenaminlabe man awinta ito manjalainue. Junto aman ayuna nanchi ¹²Josuéleri quepenan wiruito, patelelari Diosichi cajonca calaquinue. ¹³Junsi tsanquen an sieteca patelela jun cajon caquele tutu quede jinaminlanue deituto. Junsi tsanquen an quera quicaaminla weyanlari cajon caquele jinaminlanue. Weyanlari cajon benele jinaminlanue. ¹⁴Junni jun matenan tsanquen an

Jericó pueblo awinta man awinpolara isi, manjanilainue. Junni sota ma fecári tsanhilainue. ¹⁵Junni aman siete ma ichun tseinasa, quepenannan wiruito jito, jun pueblo awinta siete neca awinpolelainue. Jun matesiri siete neca awinpolelainue. ¹⁶Junni patelela siete nete tutu quilaquinasa, Josueri jeralelabe itsantinue:

—Sonba otilatide! tinue. Miya Diosiri ya puebloca numa chiquilachi cuwaca joe tinue. ¹⁷Junni ya puebloca jera yucapiyarinola joe. Miya Diosi tsanque mantaca joe tinue. Juntonan Rahábica, yachi familialaca totetulajona! tinue. Ya chiquila ereca jun nosa quiracaminlaca isaica jominue tinue. ¹⁸Jun pueblobi titiya jominca tina calaquituna! Miya Diosi jera jera yucapiyarisa mantaca joe. Ticatiya calaquinari, Diosi paito jerale israelítalaca niyantiya isa carichunae tinue. ¹⁹Aman óroca, calaca, junsi titiya bronseca, fieroca quica juncari calaquina! Juntonan yalari nulachi itochunae; Diosichi cuwanola joe. Yari tsanque mantaca joto, ya tsacumin jochunae tinue. Josueri tsanque mantanue.

²⁰Junni patelela tutu quilaquinasa, israelítalari sonba otilatinue. Junni tsanque sonba otinunsile, Jericó pueblo awinta wa serica jomin jera wecaito arajito darapatanue. Junni israelítalari jun pueblobi tuca wito fe lolainue. ²¹Junni aman junbi chuminlaca jera totelaquinue. Unilalaca, sonalaca, nalalaca, unicalaca, junsi wala, opisa, buro tsanlaca jera jera totelaquinue. Jericó puebloca tsanque jera yucapiyarilaquinue.

²²Junni Josueri paluca nosa quiracabi jica jominlabe itsantinue:

—Nulari Rahábichica jito, yaca, junsi yachi familialaca isaiyanae tica joto, uyanchi jera tanjilaide! tinue.

²³Junni yalari Rahábichi yaca jito, Rahábibe junsi yachi apa, ayan, cayanla, junsi jerale yachi familialaca cato, israelítala chunun quelote tanjilainue. ²⁴Junsi aman israelítalari óroca, calaca, junsi titiya bronseca, fieroca quica juncari jera lariato, Miya Diosichi cuwalaquinue yachi jali yabi tasa. Junsi pueblobi titiya jomincari jera nin polaquinue.

²⁵Junni Josueri tsanque Rahábica totesa caritunue. Rahábiri, ya piyanle unilalabetiya seiton imin sonari, yari nosa quiracabi jamin israelítalaca tsacarica jominue. Jun tenchi yaca, junsi yachi familialaca totesa caritunue. Junto Rahábiri israelítalabe pebolon inue.

Acán jutsa quinunca

²⁷Miya Diosiri Josuebe seque ayudainaminue. Junca jun tobi chuminla jera meralaquinue.

7 ¹Junni israelítalari Jericó puebloca quera quilaquinato, israelita manca jutsa quica jominue. Ya jutsa quiminni Cármichi nao jominue Acán tinun. Yachi tatari Zabdi jominue. Yachi tatachi apari Zera jominue.

Junni Jericó puebloca quera quito jera nin pun, toten, balen quito yucapiyarino jominlanue. Junni tsanque yucapiyarinato, weyan weyan

cosalacari cato Diosichi cuwano jominlanue. Tsanque Diosi mantaca jominue. Junnasa Acán mantimini yachi tencachique cato, tsaca jominue. Junni Acanni Diosi catusa tica junca cato, jutsa quinun tenchi, Miya Diosichi caleri jerale israelítala jutsa quica cuwenta jominlanue. Junni catusa tica junca canan, Miya Diosiri jerale israelítalaca pa jominue.

Acanchi jutsa tenchi Diosi israelítalaca casticaquinunca

²Junni Josueri weyan israelítalaca Hai tinun puebloca quiracalaquisa erenue ya pueblorcanan josolechun. Aman Hai tinun pueblori Betel tinunle nechi yo lanun nan tala jominue Betavén tinun pueblo quelote. Junni israelítalari junchi jito, quiracato manjalainue. ³Junto Josuebe itsantilatinue:

—Hai puebloca quera quichunni jera israelítalaca ereno munaratue tilatinue. Ya pueblori duque na nacá pueblo jonan, palu mili o peman mili tsachila michi jochunae tilatinue. Hai puebloca isaichun duque tsachila itolajoe tilatinue.

⁴Junni tsantito, peman mili tsansiri Hai puebloca quera quebi jilainue. Juntonan yalacari Hai pueblobi chuminlanan jera fe lolainue. Junni israelítalari jera sujilainue. ⁵Hai pueblobi chuminlari peman chunca sotaca israelítalaca totelaquinue. Junsi weyan israelítalacari Haibi nechi Sebarim fecári sutanjalainue. Aman dute beneito, yalaca fe lolainue. Jun tenchi israelítalari cumana tenca ito jera peleilainue. ⁶Junni Josuebe junsi fe mantaminlaberi junca meráto, yalachi camisaca chilén, misubi to lucu pun, quilaquinue duque duque wepanato laqui lolajoyoeque micuwachun. Junsi aman Miya Diosichi cajon caquele telenhito, tobi mutsaito, quebi inasa fecári telenraminlanue. ⁷Junto aman Josueri Diosibe itsantinue:

—Ayay, Miya Diosi, ¿ti quichun chiquilaca Jordán pica tanpolajaca jomanyun? tinue. ¿Amorréolachi cuwapochun inchi tanjaca jomanyun? tinue yape yalari jera totelaquisa. Jordán pi ja beconan puraica jomanpari, se jono jomin jonhoe tinue. ⁸Ayay, Miya Diosi, tinue. Israelítalari pa jominlaca jelechi sujilainan, duque lu joyoe tinue. ⁹Cananeo tinunla, junsi uyan in tote chuminlari junca meráto, yalari layaito chiquilabe quera quebi jalaichunae tinue. Junni chiquilari mancatiya sonnacaituchunae tinue. Jera puyacaichunae tinue. Junni Miya Diosi, chiquilari jera puyanari, nuca seitonque palaquichunae tinue.

¹⁰Junni aman Miya Diosiri Josuebe itsanque panue: Manwiruide! Tobi mutsaituto, uyan cosa quino tenca cade! tinue. ¹¹Israelita tsachi manca la mantacaca merátuto, jutsa quee. Jun tenchi israelítala quera quicaato peleilaie. Catusa tica junca cae. Ya cosalaca o nin pun, o Diosichi cuwan, quino jotonan, caniquee. Seitono joeque miratonan tarinto, ya titi ya tanunlabe parejo tsato tae tinue. ¹²Jun tenchi la Diosi israelítalaca

casticaquito peleisa cariyanae. Quera quicaato fe lono podeituto wari sujilaichunae tinue. Junto sujito nenalarachunae tinue. Israelítalari tsanque seiton quinan, yalacanan yucapiyarintsan joe tiyanae Jericó puebloca cuwenta. Jericobi chuminlachi cosalaca weyanca nin pun, weyanca Diosichi cuwan, quisa tica jomanyoe tinue. Junto nulari yaca tsanquino fecári, lari nulabe peitoanae tinue.

¹³Junni nuri we manwiruito, jerale israelítalabe cuenta quede! yape ayuna lachi cale jochun tenca seilainasa. La israelítalachi Miya Diosi tsantinayoe tinue. Nulari catusa tica junca calaquee tinue. Junto amanari ya caya junca nin pun, o lachi cuwan, quino fecári, nulari nulaca pa jominlaca fe lono podeilaituchunae tinue. ¹⁴Junni jerale israelítala bolon cura ayuna lachi cale quirainola joe. Casalari chunca palu bolonbi bolon cura fe mantá tanlasiri lachi cale janola jochunae tinue. Junni aman lari micuwanae nun bolonbi catusa tica junca cato tsato tanunca. Junni jun bolonbi nechiman wa familia cura lachi cale janola jochunae tinue. Junni lari jun bolonbi nun wa familia caya jonunca micuwanae tinue. Junni ya wa familiabi nechiman na familia cura lachi cale janola jochunae tinue. Junni lari jun wa familiabi nechi nun na familia caya jonunca micuwanae tinue. Junni jun na familiabi nechi manca cura lachi cale janola jochunae tinue. Junni lari nun tsachi caya jonunca micuwanae tinue.

¹⁵Junni nulari ya caya suwaca jun tsachicari totenola jochunae tinue. Yaca toteto, yaca, jungsi titiya tanunca jera nin ponola jochunae tinue. Ya israelítari jera israelítalaca lu tintsan quica jominue. Jun tenchi tsanque casticaquinola joe tinue. Yari Miya Diosi mantacaca merátumin jonun tenchi tsanlaquina! tinue.

Acanca casticaquinunca

¹⁶Junni aman ayuna nanchi Josueri quepenan wiruito, jerale israelítalaca man bolon cura Miya Diosichi cale jito quiraisa mantanue. Junni Miya Diosiri Judachi bolonca micuwanue. ¹⁷Junni aman Josueri Judachi bolonca wa familia cura Miya Diosichi cale quiraisa carinue. Junni Miya Diosiri Zérachi familia bolonbi micuwanue. Junni Zérachi familiabi nechi Zábdochichi bolonbi micuwanue. ¹⁸Junni aman Zábdochichi familialari manca cura Diosichi cale quirainan, Diosi Cármichi nao Acán tinunca micuwanue. Yari Zábdochichi nieto jominue Judachi bolon israelita.

¹⁹Junni aman Josueri Acanbe itsantinue:

—Nuri lachi nao cuwenta meráto, nene patuto, tsarasica paniquede! yape jeralela Diosica se tito yaca seque tenca calaquisa.

²⁰Junni aman Acanni itsantinue:

—T Sarasica pato, chiquilachi Miya Diosichi cale itsanque jutsa quicayoe tinue. ²¹Jericó pueblobi ticatiya jera arara quinato, Babilóniabi nechi duque uraran baren panuca, jungsi duque mica cala palu patsaca, oro man

piti man libra tsansi jadona quirato caya jomanyoe tinue. Junni yalaca lachi jali ya tenpe menato tayoe tinue. Juntonan calari tenpe joe tinue.

²²Junni aman Josueri weyan israelítalaca wewe Acanchi jali yabi neyalaquisa erenu. Junni yalari neyato, junte tsato taminca felainue. Calari weyan cosa tenpe jominue. ²³Junto aman jera cato Josuéchica, junsí weyan israelítalachica mantanjalinue. Junni aman yalari junca Miya Diosichi cale tanjito quirawolaquinue. ²⁴Juntobi aman Acanca Acor tinun conti minu tanjilainue. Junsí yachi titiya jominca jera petanjilainue. Jericobi caya jun calaca, óroca, panuca petanjilainue. Junsí yachi jali yaca, yachi nalalaca, junsí yachi wala, opisa, buro, titiya yachi jominca jera petanjilainue. ²⁵Junni aman contibi felaito, aman Josueri Acanbe itsantinue:

—Tsanque lu tintsan cosa quituntsan jominue. Junni amanari lu tintsan cosa quica jonun tenchi Miya Diosiri nuca padeseisa carichunae tinue.

Aman Josueri tsantinunsile jerale israelítalari Acanbe yachi familialabeca suchi qito toteto, ya titiya tanunlabe jera nin polaquinue. ²⁶Junsí aman jun jamo duque duque su dulaquinue. Ya su duri amana ma fecári cajoe. Junni ya contica “Acor” tito, “Lu pasainun conti” tinun joe. Junni aman Acánlaca tsanque totelaquinunbi, Miya Diosiri wari israelítalaca pa itominue.

Israelítala Diosi cuwaca jun toca calaquinunca

8 ¹Miya Diosiri Josuebe itsantinue: Jeleratuto, natiya peleituna! Manan nuchi soldadolaca layato, Hai puebloca quera quebi jilaide! tinue. Hai pueblo miyaca, junsí yachi tsachilaca, nulari feilaichunae. La feisa cariyanae tinue. Junni ya tori jera nulachi jochunae tinue. Miya Diosi tsantinue.

11 ²³Junni aman Josueri yachi tsachilabe layaito quera qito, duque toca josolelaquinue. Junni junca Miya Diosiri Moisebe paca jominue tsanquinola joeque. Junto aman Josueri jun jera toca chunca palu bolon israelítalachi jera quitsaleta cuwanue yape israelítalari jun tobi numatotiya sonnalarasa. Junto aman junte nechí quera quino deilainue.

Josué israelítalabe panunca

23 ¹Junni aman duque numari ma poletobi, Josueri israelítalabe panue Miya Diosi duque toca josolemiyaca joeque. Junni wari molabenantiya pataato quicaano itominlanue. Junni aman wari Josueri duque unica ²joto, jerale israelítalabe, junsí yalachi mantaminlabeca jasa carinue. Jerale unicalaca, jerale fe mantaminlaca, junsí yalachi mantate paminlaca jera jasa carito, aman yalabe itsantinue:

—Lari wari duque unica joyoe tinue. ³Junni Miya Diosiri nulaca pa jominlaca niyan quinunca nulanan quiralaquee tinue. Junto Diosi patsanan nulachi tenchi quicaanaminue tinue yape nulari duque toca josoletto cano podeilaisa. ⁴Junni lari Diosi cuwaca jun toca chunca palu bolon israelítalachi quitsaletto cuwacayoe tinue. Juntonan nula caya jun tocasiri quitsaletucayoe tinue. Diosi to cuwaca jun weyancari nulari cacaya itolajoe. Junni lari ya tocanan numa jera quitsaletto cuwacayoe tinue. Junni tsanque toca nulachi quitsaletto cuwanato, numa josoleca juncanan, cajosoleca itoncanan, quitsalecayoe tinue. Junni Jordán pile nechi Medeterráneo tinun lamari fecári toca quitsalecayoe tinue. ⁵Junni weyan tori cacaya itolajoyoe. Junni Miya Diosiri jun tobi chumin tsachilaca jera larito erechunae. Tsanqueyanae tica joe yape nulari ya tocanan jera tsacumin jolajosa. Diosiri tsantica joto, tsanquichunae tinue.

⁶Juntonan nulanan Moisés chutecca jun Diosichi Pilabi pánaminca seque meráto, mantaito nenachique duque duque tenfelaina! ⁷Weyan tsachila in tote chuminlaca Diosi larito eresa tenjalaquinari, nulari yalabe natiya palailaituna! Junsi yalachi diosi joe tinunlachi cale telenhitulajona! Ya diosi joe tinunlabe mantaitulajona! tinue. Ya diosilachi mumunte juraquito patulajona! Yachi mumuncari nin pantiya quitulajona! tinue. ⁸Numatotiya nulachi Miya Diosibesiri nenalarana! tinue amana fecári cuwenta.

⁹Nulachi catenan Miya Diosiri duque sonban wa bolon tsachilaca jun tote nechi larito erenue. Amana fecári monantiya nulabe quera quicaato fe lono podeitucala joe. ¹⁰Diosi patsanan nulachi tenchi quicaanaminue. Junto nula narin tsachila jotonan duque tsachilaca suerelaquichunae tinue Diosi ayudainasa. Yari tsanqueyanae tica joe. ¹¹Jun tenchi nulari tsarasi seque nenachique tenfelaina! nulachi Miya Diosica laquirato.

¹²⁻¹³Pansile nulari in to tsachilabe palailainari, Diosi nulaca ayudaituchunae tinue. Junsi Diosica purato yalachi bolon sonabe casalain ilainari, Diosi ya tsachilaca jun postote nechi larito eretuchunae tinue. Yalaca juntenan jera purachunae tinue yape yalari nulaca pasuwalaquisa. Junni ya tsachila juntenan purailaito, nulachiri dila cuwenta jolajochunae. Junsi nulachi betendeca asotaquica cuwenta jolajochunae tinue. Junsi aman nulachi cacabi po cuwenta jolajochunae. Aman Diosi in uraran toca nulachi cuwaca joe. Junni nula in seiton tsachilabe palailainari, yalari nulaca numasitiya pasuwalaquichunae in tote nula iton ino fecári.

¹⁴Junni Josueri capánato, itsantinue:

—Lari wari puyachinayoe. Juntonan nulaca seque miralarasa tenjae Miya Diosiri ticatiya tsanqueyanae tito jera tsanquica joeque. Diosi paca junni man fiqutiya epe poleca itoeque miralarasa tenjae tinue. ¹⁵Junni tsanque Miya Diosi jera sen pacaca tsanquica jotori, jun tsanquen

casticaqueyanae tito, yacanan tsanquichunae. Seiton quiminlaca, yaca merátuminlaca niyantiya queyanae titori, jun tsannan quichunae tinue. Yari titiya seque quimin joto, tsanquenana tsachilaca casticaquito seitonquenana quichunae tinue. Nulaca niyaquetiya casticaquichunae yape nula in sen to Diosi cuwaca junbi purailaitusa.

¹⁶Junni nulari Diosi mantacaca seque merátuto epe diosi joe tinunlaca se titori, yalachi cale telenhilainari, Miya Diosiri nulaca duque duque paichunae. Junto tsanque paito, nulachi toca moora manjsolechunae tinue. Junto nulaca ya cuwaca jun sen tobi nechi manlarichunae tinue.

Josué puyachinato israelítalabe tsanque cuenta quinue.

Diosichi mantate israelítalaca manse lariminla

(Jueces)

Caque figui: Israelítalari yalachi tobi chutobi, duque tsachila yalaca mantamin jominlanue. Casale Josué yalaca jun tobi tanwitobi, yanan yalaca mantamin jominue. Junni Josué puyanunbi israelítala Diosica merátumin ilainue. Junnan Diosi yalaca telaqueponue yape yalachi quelote chumin tsachilari yalaca seiton quilaquisa. Junni israelítalari michi padeseinaminnan, Diosibe ayudaideque manrocainan, Diosi tsachi mancaca manse larimin suwanue yape israelítala nantari padeseilaitusa. Junni ya manse larimin tsachi yalaca mantamin jominue puyano fecári.

Junni ya puyanunbi israelítalari manaman Diosica manmerátuminla inan, Diosi yalaca manaman padeseisa carimin jominue. Junni michi padeseinaminnan Diosibe manaman manrocainan, manca tsachicaman manse larimin suwamin jominue yape nantari padeseilaitusa. Junni junpalu patsa wata fecári israelítala tsantin chumin jominlanue. Junni in pilari ya manse lariminlaca cuenta polarimin joe. (Aman castila fiquichi ya manse lariminlaca “jueces” tinunla joe. Juntonan amana mate juela cuenta natiya itominlanue. Case miya cuwenta mantamin jominlanue.)

Josuela puyalainunbi niyanhilainunca

2 ⁶Israelítalari Josué cuwaca jun toca manca cura josoletto cabi jilainue. ⁷Junto Josué casonnano fecári jerale israelítalari Miya Diosica sequenan tennamin jominlanue. Aman jun mate fe unica israelítalari Diosi yalachi tenchi titiya sen cosa quito, Mar RóJose, jungsi Jordán pise polarica junca quiramin jominlanue. Junni yala casonnano fecárinan jerale israelítala Miya Diosica seque catennamin jominlanue.

⁸Juntonan Josueri patsa chunca wata tamin puyanue. Yari Miya Diosibe mantamin jominue; aman yachi apa “Nun” tinun jominue. ⁹Junni yacari yachi tencachique tobi menalaquinue. Ya postori Timnatsera tinun

jominue. Yari Gaas tinun dule nechi butunnin tala jominue Efraínchi bolon chunun tobi, du minu. ¹⁰Junni Josué, junsi yabe pemantaminla jera puyalainunbi, benete na manhuwaiminlari natiya miiton jominlanue Diosi yalachi tenchi titiya sen cosa quica jonunca.

Israelítala Miya Diosica puralaquinunca

¹¹Junni aman ya israelita mantaminla jera puyalainunbi, jerale israelítalari Miya Diosica purato, epe Baal tinun moldeca tennamin ilainue. ¹²Yalachi matu tatalari Egíptobi nechi manse larimin Miya Diosica tennamin jominlanue. Aman casan canaca jun tobi chuminla mantimini diosi joe tinunlaca tennamin jominlanue. Junnan israelítalanan tsa Diosica purato, jun tsanquenán moldeca tennamin ito Miya Diosica duque paisa carilaquinue. ¹³Diosica purato, yala tennanun molde weyanni Astarte tinunlaca, junsi Baal tinunca tennamin jominlanue.

¹⁴Junni israelítalari tsanque tsa Diosica puralaquinan, Diosiri paito, tarinlaca ereito, yalachi ticatiya jera tarinsa carinue. Junsi numasitiya quera quicaanato, peleilaisa carinue. ¹⁵Israelítala quera quicaabi jilainasa, Miya Diosinan yalachi contra jonan, yalari fe lono podeitoto peleimin jominlanue. Matulenan Miya Diosiri israelítalabe juraquito paca jominue yaca puralaquinari, tsanque casticaqueyanaeque.

Juntonan Miya Diosinan israelítalachi tsanque problema josa carito, ¹⁶aman yanán manca manca mantamin suwamin jominue yape israelítalaca manse larilaquisa. ¹⁷Juntonan israelítalari mantaminla pánaminca merátumin jominlanue. Junto Diosibe seque nenatuto, epe diosi joe tinunlaca tennamin jominlanue. Yalachi matu tatalari Miya Diosibe seque penenamin jominla josanan, inlari jun mica natiya tatuminlanue.

¹⁸Junni Diosiri mantaminla suwamin jominue. Tsanque suwato, ya mantaminlaca ayudaimin jominue. Junni ya mantaminlari israelítala padeseinaminlaca manse larimin jominlanue. Israelítalari padeseinato duque warenaminlanue. Junnan Diosi junca meráto laquitito, mantaminlaca wentemin jominue yape manse larilaquisa. ¹⁹Juntonan israelítalari manca mantamin puyano fecári seque mannenamin jominlanue. Aman ya mantamin puyanunsiri, fécarí seiton jutsa quimin jominlanue. Epe diosi joe tinunlaca tennato, ya epe diosilabe mantaimin jominlanue. Junto yalachi jutsaca puralaquituchique Diosica pa nenamin jominlanue.

²⁰Junni aman Miya Diosiri yalaca duque paito itsantinue: Lari nulachi matu to tatalabe trato quica jomanyoe tinue. Juntonan nulari ya tratoca tennatuto, merátuchi timinla joe tinue. ²¹Lari nula wino jun tobi uyan chuminlaca jera larito sueresa cariyanae tica jomanyoe tinue. Juntonan

amanari israelítalari tsanque seiton quite laca puracala josa, lari wari ya uyan tsachilaca sueresa carituañe tinue. Josué cason josa, sularica itonlacari yape juntenan chularasa quiraniqueyanae tinue.

²²Miya Diosiri yalaca sueresa caritunue israelítalaca miichun yalachi matu tatala cuwenta nenanola jonunca, o tsanle yaca puranola jonunca.

Israelítala uyan to miyabe mantainaminlaca Otoniel manse larinunca

3 ⁷Israelítalari yalachi Miya Diosica telaquepoto, Baal tinun, junsí Asera tinun moldelaca tennato, Miya Diosichi cale duque seiton quinaminlanue. ⁸Jun tenchi Miya Diosiri paito, israelítalabe Mesopotámíabi chuminlaca quera quicaato fe losa carinue. Mesopotamia miyari Cusanrisataim mumun jominue. Junni fe lotó, ya miyari ochu wata fecári israelítalaca mantanaminue.

⁹Junni israelítalari ya miyabe mantainato duque padeseinayoeque tenhito, aman Miya Diosibe manrocailainue. Junni aman Miya Diosiri Otoniélíca wentenue yape mantamin ito israelítalaca manse larisa. Ya Otoniel Cenachi nao jominue; junni Cenari Calébíchi benele aco jominue.

¹⁰Junni Diosichi Tencari Otoniélíchibi janue sonba tenca suwabi. Junni aman yari israelítalaca jera layaisa carito, yalaca mantamin jominue. Junto aman Otoniel israelítalaca layaisa carito, Cusanrisatainchi soldadolabe quera quicaalaquinue. Junni Miya Diosi israelítalabe peranan, quera quicaato manfe lolainue. ¹¹Junni aman juntele nechi junpalu chunca wata fecári jun tobi quera manhitominue.

Israelítala moabítalabe padeseinaminlaca Aod manse larinunca

Juntonan Otoniel puyanunbi, ¹²israelítalari manaman Miya Diosichi cale jutsa quilaquinue. Junni Diosiri yalaca casticaquichun moabítalacari israelítalaca fe poden jolajosa carinue. Junni moabítalaca mantamin Eglón mumun jominue. ¹³Aman ya Eglonni uyan palu bolonbe cuenta quinue. Yala amonítala man bolon, amalecítala man bolon, jominlanue. Junni tsanqueri peman bolon ito, israelítalaca quera quite fe lotó, israelítalachi Jericó pueblocka josolelaquinue.

¹⁴Junto ya Eglón mantaminni chunca ochu wata fecári israelítalaca mantanaminue. ¹⁵Junnasa aman israelítalari Diosibe manaman rocailainue. Junni aman Diosiri manca tsachicaman wentenue yape israelítalaca manse larisa. Junni ya tsachiri Aod mumun jominue Gérachi nao, Benjaminchi bolonbi nechi israelita.

Gedeonca cuenta quica

Junni israelítalari Miya Diosichi cale seiton caquinaminlanue. Junnan Miya Diosiri yalaca casticaquichun madianítalaca israelítalaca fe poden josa carinue. Junni madianítalari israelítalaca fe lotó duque pasuwanaminlanue. Junnasa

aman yalari Diosibe duque duque rocaillainue yape ayudaisa. Junni Diosiri manan tsachi manca, Gedeón tinunca, wentenu yape yari israelítalaca ayudaisa. Junni aman israelítalachi trico waqueca jun jera seica jominue. Junni madianítalari, amalecítalabe, junsí weyan jun tobi chumin tsachilabe layaito, israelítalachi tricoca tarinquebi jamin jominlanue.

6 ³⁴ Junnasa aman Diosichi Tenca Gedeónchica jato, duque poden suwanue. Junni yari opisa cachichi tutu quinan, jerale yachi familia yachite layailainue. Junni yala jeralela Abiezérichi bolon jominlanue. ³⁵ Junni aman Gedeonni weyan bolon israelítalachinan fiqui erenu. Yalari inla jominlanue: Manasela, Asérila, Zabulonla, junsí Neftalila. Junni jerale jun bolonbi nechí tsachilari Gedeonbe layaibi jalainue. ³⁶ Juntonan Gedeonni nasi jelerato, Miya Diosibe itsantinue: Nuri laca israelítalaca manse larimin suwanae tie tinue. Junni tsanan manse larimin suwano jotori, fabori nasi ide! lari tsarasica mirachun. ³⁷ Junto in opisa quido fu chúnca urachi trico lachinunte tsorechinayoe. Junni na suwa quinan, jun quidoca ata suwatonan, tocari jun quido tsonunte fun josa caride! tinue. Junnan lari tsarasica miranae tinue israelítalaca manse larisa carichunaeque.

³⁸ Junni jun tsannan inue. Ayuna nanchi quepenan Gedeonni wiruito ya quidoca cato churuleto, man tása tuwale pi larinue. ³⁹ Juntonan Gedeón cajeleraminue. Junto manaman Miya Diosibe itsantinue: Laca paituna! Manaman man fabori capanhachinayoe tsarasi mirachun tsanan israelítalaca manse larimin suwano jonunca. Junni in neteri fabori nasi ito tocari ata suwatonan, opisa quidocari fun josa caride! tinue.

⁴⁰ Junni Miya Diosiri jun quepen jun tsannan quinue. Aman ayuna nanchi quepenan manquiranari, ya opisa quidori fun jominue; manan tori jera ataica jominue.

7 ¹ Aman Jerobaal (ya Gedeón mumun joe) junsí jerale yabe pejominlari quepenan wiruito, Harod tinun pi bulanun minu jito, junte weyan ma fecári chuminlanue. Junnasa madianítalari yalachte nechí fe nan tala jominlanue More tinun du conti minu. ² Junni Gedeónlari junte chularasanan, Miya Diosiri Gedeonbe itsantinue: Nube jaca jun tsachilari polencari duque jolajoe tinue. Lari nulaca madianítalabe quera quicaato fe losa carinari, ya israelítalari yalachi sonbabenan fe lolaiyoe tilatichunae. La ayudainasa fe lolaiyoeque tenhilaituchunae. Junto yalari sonba jolajoyoe tilatichunae tinue. ³ Junni yape tsantilatitusa, weyanlacari yalachi yaca jera manhereniquede! tinue. Junto aman jeralelabe itsantide! Mochi mochi quera quino jelelaquinatiya, manjinilaide! tide! tinue.

Junni Gedeón tsantinan, palu chunca palu mili israelítalari yalachi yaca jera manjilainue. Aman chunca milisiri Gedeonbe purailainue.

⁴ Junni aman Miya Diosiri Gedeonbe manan itsanque panue: Polencari

duque tsachila cajolajoe tinue. Junto aman yalaca pica tanjide! yape pi cuchilaquisa. Junni junte lari micuwanae tinue mo mo nube pejinola jonunca, junsí mo mo pejinola itonunca.

⁵Junni aman Gedeonni ya chunca mili tsachilaca pi cuchilaquisa tanjinue. Junni aman Miya Diosiri itsantinue: Aman weyanlari pi cuchinato, tedechi pi casi casi fiquiforobi pocalaquichunae. Manan weyanlari pibinan mutsaito pi cuchilaquichunae. Junni nuri yalaca niyaque pi cuchilaquinunca quirato, palu bolon suwade! tinue.

⁶Junni aman tedechi pi cato cuchiminlari peman patsari jominlanue. Junte nechi jeralela pibi mutsaito cuchilaquinue.

⁷Junni aman Miya Diosiri Gedeonbe itsantinue: Lari in peman patsalaberi jerale israelítalaca manse larichinayoe tinue. Lachi sonbaberí nulari nasirí jotonan, madianítalaca fe lonola jochunae. Weyanlari yalachi yaca jera manjinola joe tinue.

⁸Junni aman weyan duque israelítalaca yalachi yaca jera manherenue. Juntonan yala manjinaminlachi anoca, junsí yalachi tutuca, jera calaquinue. Junni aman Gedeonni yachi peman patsa israelítalabe, madianítala ranunte nechi dubi jominlanue.

⁹Junni aman jun quepen Miya Diosiri Gedeonbe cuenta quito itsantinue: Wiruito madianítala ranunte quiracabi jide! tinue. Lari fe losa cariyanae tinue. ¹⁰Juntonan nuri cajeleratori, nuchi peon Fúrabe jito, ¹¹madianítala niyan tilatinanunca meralaquede! tinue. Junto yala niyantiya tinaminlaca meráto, nulari fe sonba tenca ilaichunae tinue.

Junni aman Gedeonbe Fúrabe madianítala ranunte quello féto meralaquinue. ¹²Junni aman madianítalabe amalecítalabe, junsí uyanla junchi chuminlabe layaito, duque layan puna talulu cuuenta jominlanue. Junsí aman yalari duque duque cameyo taminlanue. Yalaca jera mito quiranari, lamari pi fiquile tsalan ni tso minca mito quiranan tsancari jono jonhoe. Jaatsancari duque animalí jominlanue. ¹³Junni aman Gedeonbe yachi peyunberí nosasa jito duque quelole jilainue. Junnasa madianita soldado yachi quipica junca mancabe itsanque cuenta quinaminue:

—Chiquilari tsanquenán inte layaica jocaimannue. Junnasa quiranari du minu nechi sebadaca quica jun bibu manca elanpola jato, jali yabi icaie. Junni jun jali yari jera arajito queereie tinue.

¹⁴Junni aman manca soldadori junca meráto itsantinue:

—Yari ti jonunca tenhito natiya tenfe itoe tinue. Ya sebadaca quica jun biburi Gedeonla jolajochunae. Diosiri yalaca feisa carinan, chiquila madianítalaca fe loto, chiquila titiya tanunca jera josolelaquichunae tinue.

¹⁵Junni Gedeónlari yala paluca soldadola tsanque cuenta quinaminlaca meráto, Miya Diosica duque se tito manjalainue. Junto aman weyan israelítala catson tsonunte manjato, yalabe itsantinue:

—Mansönhilaide! Miya Diosiri chiquilabe ayudaito madianítalaca feisa carichunae tinue. Madianítalaca feino jolajoyoe tinue.

¹⁶Junni ya peman patsa israelítala mansónhinunsi, Gedeonni yalaca peman bolon suwanue. Bolon cura patsa patsa suwanue. Junsi jun bolonbi jeralelachi tseno pun to nida manca manca cuwanue. Junsi jeralelachi tutu mande mande cuwanue. ¹⁷Junsi aman Gedeonni itsantinue:

—Lari madianítalachi quelo fecári jichinayoe. Junni lari junbi fenari, ticatiya niyan quinaminca quirato, nulari jun tsannan quilaquina! tinue. ¹⁸La, junsi labe pejominla, tutu quilaquinunsi, nulanan tutu quilaquina! tinue. Madianítalachi awinta jera wirurato, tutu quilaquina! tinue. Junto aman tsanque tutu quinato, jeralela itsanque sonba otilatina! tinue: Miya Diosichi tenchi, junsi Gedeonchi tenchi quilaquinayoe tilatina! tinue.

¹⁹Junni aman Gedeonbe pejomin patsa israelítalabe quepen tala die tsansite madianítalachibi felainue. Aman Gedeonla nosa jalainasa, weyan madianítalari quirato wiruraminann manjinaminlanue; weyanlaman quirato wiruibi jinaminlanue. Junni madianítalari tsanque manjin, manjan, ilainasanan, Gedeónlari tutu quin, to nidaca jera bolen, quilaquinue. ²⁰Junto peman bolon israelítalanan man junni jera tutu quin, to nidaca jera bolen, quilaquinue yape tseno jera quirasaisa. Jala tedebi tseno tato, tsa tedebi tutu taminlanue. Junni aman jeralela itsanque sonba otilatinue: Miya Diosichi tenchi, junsi Gedeonchi tenchi, quera quicaalaquisa! tilatinue.

²¹Junni aman israelítalari tsanque sonba otisiri, tsenoca chumi jun wiruraniraminlanue. Junnasa aman madianítalari tsanque otinunca merán, junsi tsenoca quiran, quito jelechi arara jera mansujilainue.

²²Junni madianítalari tsanque jera sujilainasa, israelítalari tutu caquinaminlanue. Junni aman Miya Diosiri madianítalaca misubi jera palaisa carinan, yala talanan quera quicaalaquinue. Junto tsanque jera palaica junla Zerera minuse Betsita tinun fecári, junsi Abelmehola tinun to fecári, sujilainue Tabat tinun postote.

Caque Samuel

Caque figui: Casale Caque Samuélibe, Benete Samuélibe, man pilari jominue. Jun pilabi caque cuenta Samuélica panun cuenta joe; jun tenchi ya pilaca Samuel mumun polaquinue. Aman Samuel Diosichi tenchi pano mate israelítalari tsa “rey” tinun miya munaralarayoe tilatinue. Junni Samuéliri yalachi caque miyaca mantá tan suwanue. Ya Saúl mumun jominue. Junsi Saúlíchile nechi David israelítalachi miya jominue. Samuel yacanan mantá tan suwanue. Junni caque Samuel pilabi tsanque jera cuenta chutecca joe Samuel nainunle nechi David miya ino fecári. Benete Samuel pilari David miya jono mate niyan inanunca pamin joe.

Miya Diosi Anachi na cuwanae tinunca

1 ¹Manca tsachi jominue Elcana mumun. Junni yari Efraínla pejoto, yalachi tobi du minu chuminue. Junni ya tsachi Zofim tinun postobi, Ramataim pueblobi, chuminue. Junsi yachi apa Jeroham, junsi yachi tata Eliú, junsi yachi tatachi apa Tohu jominlanue. Junsi Tóhuchi apa mantimini Zuf jominue. Ya bolon israelítala Efraínchi alicala jominlanue. ²Junni Elcánari paluca sona tan jominue manca Ana, manca Penina. Junni Penina mantimini na tan jominue. Aman Anari na iton jominue. ³Junnasa Elcana mantimini wata cura ya chunun pueblobi nechi jimin jominlanue Silo tinun puebloca. Junbi duque poden Miya Diosica se tibi, junsi ticatiya epe cuwabi, jimin jominlanue. Junni jun pueblobi patele manca chuminue yachi mumun Elí. Junsi yachi naola paluca Miya Diosichi tenchi patelela pejominlanue. Manca Ofni, manca Finees mumun jominlanue.

⁴Junni Elcánari animalilaca Diosichi epe cuwanato, aman yachi familialabe layaito jun tsachicaca pefimin jominlanue. Junni Elcana Penínachi, junsi yachi naolachi, namalachi tsachica cuwamin jominue. ⁵Juntonan Anachi weyanlachica fe seque cuwamin jominue yaca fécarí laquiramin joto. Tsan josanan, Miya Diosi Anaca na tasa carica itominue. Juntonan Elcánari Anaca duque laquiramin jominue.

⁶Junnasa Elcánachi manca sona Penina, yari Anaca duque pasuwanaminue Diosi yaca na tasa caritueque. ⁷Elcánala wata cura

Diosichi yaca jimin jominlanue. Junni jica cura Penina mantimini Anaca duque pasuwamin jominue. Jun tenchi Anari waren, ano fitun, jominue.

⁸Junni Elcánari Anabe itsantinue:

—¿Ti quichun waren, laquiin, ano fitun jun, joyun? tinue. ¿La nu chunca unila nalala tanun tsansi se jotuan? tinue.

⁹Junni man nete Anari Silo tinun pueblobi rato, Miya Diosichi yaca jinue. Junnasa Eliri, ya patele joto, Miya Diosichi yabi tutan quelote chuminue. Junni Ana ano fitobi cupato, ¹⁰Miya Diosibe rocaínaminue. Duque laqui jomin joto, wareto, Miya Diosibe rocaito itsantinaminue:

¹¹Miya Diosi, nu jera podeimin joe. Junsi chique nube mantaimin joyoe. Juntonan na itoyoeque padeseinayoe. Junni niya josatiya na manca cuwade! chiqueca laquiramin joto. Ya náca cuwanan, nuchi mancuwanae yape nube mantaimin josa. Junsi ya náca nuchi mancuwaca joeque miralarasa, aca poresa carituanae tinue.

¹²Junni Ana duque numarinca Miya Diosibe tsanque rocaínaminue. Junnan Elí quiranue Ana fiqui foroca wecacarinaminca. ¹³Junni Anari sonba paca itominue. Junnan Eliri yachi fiquica meraca itoto, quiracachiri quiranaminue yachi fiqui foro wecacarinaminca. Junni Elí yaca winan jonhoeque tenca cato, ¹⁴itsantinue:

—¿Numasi fecári winan jochun? Wari binoca nanta cuchitude! tinue.

¹⁵Junni Elí tsantinunsi, Ana itsantinue:

—Chique winan itoyoe. Nin bino nin mala cuchitiyoe. Duque laqui, padesein, inato, Miya Diosibe rocaínato jera paniquinayoe tinue. ¹⁶Junni Elí, nuri chiqueca seiton sona joeque tenca catuna! Duque laqui, junsi padesein, inato Miya Diosibe rocaínayoe tinue.

¹⁷Junni Elí yaca merasi itsantinue:

—Tsanque jotori, seque manjide! Chiquila israelítalachi Diosi nu titiya panhaca jonunca jera cuwasa tenjae tinue.

¹⁸Junnan Anari beconan pato, duque acradeseinayoe tinue. Junsi manjito, ano fibi manjinue. Junsi wari laqui manhiton inue.

¹⁹Junsi aman ayuna nanchi quepenanan Miya Diosibe rocaítobi, Ramá puebloba manjilainue. Junbi chumin jominlanue. Junni Elcánari Anabe mancatsonue. Junnasa Miya Diosi Ana panhacaca mantenhito, ²⁰yaca na wisa carinue. Junni yari unila na quito yaca Samuel mumun ponue Miya Diosibe panhaca jomanyoe tito.

²¹Junni Elcana wata cura Miya Diosichi epe cuwabi jimin joto, man watatenan jerale yachi familialabe Síloca jilainue. ²²Junnasa Ana itsantinue:

—Chique Miya Diosichi yaca jitiyoe na cu purano fecári. Junni na cu puranunbi yaca tanjiyanae Miya Diosichi mancuwachun. Junca tanjito, junbi puranae tinue yape Miya Diosibe mantaisa.

²³Junni Ana tsantinunsi, yachi unila Elcánari itsantinue:

—Nube se jonari, na cu purano fecári purainiide! tinue. Junsi Miya Diosi yachi tenca munate quisa tenjae tinue.

Junni Ana náca cuidainato, na cu purano fecári jitunue. ²⁴Junni na cu puranunbi, aman Anari náca Silo puebloca tanjinue Miya Diosichi yaca. Junsi wala na pemanca, trico man tasá, bino junpalu calon tsansi, tanjinue. ²⁵Junsi Anala Sílobi fetobi, wala na manca Diosichi epe cuwasi, náca Eliche cuwalaquinue. ²⁶Junsi Ana itsantinue:

—Elí, nube cuenta quino muquee. Chique matu nuchi quelole Miya Diosibe rocinamanyoe; ya sona joyoe. Ya duque numari joe. ²⁷Junni jun mate chiqueri Miya Diosibe na cuwasa rocaiyoe. Junni ya nari ina joe; Miya Diosi cuwae tinue. ²⁸Junni chiquechi parte tenchi náca Miya Diosichi mancuwanayoe. Ya sonnano fecári, yari Miya Diosichi tenchi jochunae.

Junca merasi Eliri telenhito, Miya Diosibe acradeseinue.

Miya Diosi Samuélibe panunca

3 ¹Junni Samuel mantimini nalalan joto Miya Diosichi tenchi trabajaquinaminue Elí mantanaca jun. Junni jun malate Miya Diosi tsachilabe layan patumin jominue. Junni pansileri weyanlachi quirajamin josanan, duque ne quirajamin itominue. ²Junnasa Miya Diosi Samuélibe itsanque panue. Eliri se quirano podeiton joto, yachi tamochi catson tsominue. ³Junnasa Samuel mantimini Miya Diosichi tamochi tsominue catsochun Miya Diosichi cajon tsonun quelote. Junni tsenonan Miya Diosichi tamochi catularaminue. ⁴Junnasa Miya Diosi itsanque otinue: Samuel tinue. Junnan Samuel mantimini itsanque tulannue: Inte joyoe tinue. ⁵Junsi Elí tsonun fecári sucachi jito itsantinue:

—Elí, inte joyoe. ¿Ti quichun munarayun? tinue.

Junni Eliri itsantinue:

—La otitoyoe. Manjito mantsodiniide! tinue.

Junnan Samuel manjito mantsodinue. ⁶Junnasa manaman Miya Diosi manhotito, Samuel tinue. Junnan Samuel manaman cupato, Elíchica jito manan itsantinue:

—Elí, ina joyoe. ¿Ti quichun manan munarayun? tinue.

Junni Eliri Nao tito pato, itsantinue:

—La otitoyoe. Manjito mantsodiniide! tinue.

⁷Junni Samuel mantimini Miya Diosica camiica itominue. Junni Miya Diosiri camiisa carica itominue. ⁸Junni Miya Diosi manaman Samuélica otinue. Junnan Samuel manaman cupato jito, Elibe ina joyoe. ¿Ti quichun wari munarayun? tinue. Junni Eliri peman ne tsantinaminca meráto tenhinue Miya Diosi patsa Samuélica otinaeque. ⁹Junto Samuélibe itsantinue:

—Manjito mantsodiniide! tinue. Junni manaman Miya Diosi otinari, itsanque pade! Miya Diosi, la nube mantaimin joyoe. Junto meránayoe tina! tinue.

Junnan Samuel manaman manjito, yachi lowabi mantsodinue. ¹⁰Junni manaman wanbile Miya Diosi jato wiruito, casale cuwentanan otito, Samuel, Samuel tinue. Junnan Samuéleri yaca merasi itsantinue: Pade! Miya Diosi. La nube mantaimin joto, meránayoe tinue.

¹¹Junni Miya Diosiri itsantinue: La israelítalachite duque jele tintsan quechinayoe israelítalari junca quirato wepanalaisa. Meráminlari punquibi meráto, duque wepanalaichunae tinue. ¹²⁻¹³Elich naolari seiton quilaquinae. Laca seitonque palaquinae. Junni Eliri junca miratonan niyanantiya quitumin joe yape mandeilaisa. Jun tenchi numari paca jomanyoe Elibe yachi familiaralabeca jera casticaquechinayoeque. Junni tsarasica pachinayoe: Matu casticaqueyanae tica joto, aman casticaquechinayoe tinue. ¹⁴Junni juraquito pánato, itsanque paca jomanyoe: Yalachi jutsaca ti animalilacatiya lachi epe cuwanatotiya, o ti uyan cosalaca lachi epe cuwanatotiya, mancasino podeilaituchunae ticayoe tinue.

¹⁵Junni Diosi tsanque panunbi, Samuel mantimini mancatsonue ayuna nanchi fecári. Junni quepenanan wiruito, Diosichi yabi tamolanca lasito, Diosi paca junca Elibe manpano duque jeleraminue. ¹⁶Junnasa Elí mantimini Samuélica otito, Samuel tinan, Samuéleri beco manpato, ina joyoe tinue. ¹⁷Junsi Elí Samuélibe itsantinue:

—Nao, ¿Miya Diosi quepen nube niyaque pan? tinue. La rocinayoe Miya Diosi paca junca manpasa. Yaca pato, nin man fiquitiya tsatuto, jera pano joe. Man fiquicatiya tsanari, yape Diosi nuca sonba casticaquis! tinue.

¹⁸Tsanque Elí panhanunbi, Samuel mantimini jera pato, Miya Diosi paca junca nin man fiquitiya tsatuto panue. Elí yaca merasi, Diosi jera mantamin joe tito, yachi munate se jonari se joe tinue.

¹⁹Junni Samuel uwaide uwaide jinasa, Miya Diosiri duque ayudainaminue seque quisa. Diosi ayudainasa, Samuélica tsarasi sen fiquisiri pamin jominue. ²⁰Junnan jerale israelítala tenhinaminlanue Samuel tsa Diosichi tenchi pamin joeque. Dan tinun pueblote nechi Beerseba tinun pueblo fecári jeralela junca miraminlanue. ²¹Junni Miya Diosi Samuélibe Silo tinun pueblobi quiraito, yabe cuenta quimin jominue yape Samuel yaca seque mirasa.

Filistéola Diosichi cajonca josolelaquinunca

4 ¹Junni Miya Diosi Samuélibe pánan, ya paca junca jerale israelítalabe manpamin jominue. Junni jun malate filistéola layailainue israelítalabe quicaachun. Junnan israelítalanan layaito jilainue filistéolabe quera quicaabi. Jun jito, Ebenezer quelote jelen ya quito chuminlanue. Junnasa mantimini filistéolari Afec tinun postote jelen ya quito chuto, ²jera seito méraminlanue israelítalabe

quera quicaachun. Junto jun quicaato, filistéolari fe loto, junpalu mili israelítalaca junte totelaquinue.

Junni jun quera quicaatobi, filistéolari Diosichi cajonca cato tanjilainue. Junnan Diosiri yalaca duque casticaquinanan, Diosichi cajonca israelítalachi mancuwalaquinue. Junnan yalari mancato, Quiriat-jearim fecári mantanjalainue.

Israelítala Miya Diosichi cate manjachun tilatinanunca

7 ²Junni Diosichi cajon mantimini palu chunca wata fecári Quiriat-jearinbi tominue. Junnasa jerale israelítalari duque laquuito, Miya Diosichi cate manjachun tinaminlanue. ³Junnan Samuéleri jeralelabe itsantinue:

—Nulachi jera tencachi Miya Diosichi cate manjano muquilaquinari, itsanquinola joe: Diosi joe tinun moldelaca, junsi Astartet tinun moldelacanan, queponola joe tinue. Jaatsanque seiton quinun cosalaca jera telato, nulari Diosichi cate manjanola joe. Junsi yacasiri se tinola joe. Junnan Diosiri filistéolaca pasuwasa carituchunae tinue.

Israelítala miya tano munaranunca

8 ¹Junni Samuéleri unica joto, yachi naolaca israelítalaca mantamin suwanue. ²Junni unica naori Joel mumun jominue; junsi jun benete naori Abías. Junto yalari Beerseba tinun pueblobi mantamin jominlanue. ³Junni Samuélichí naola mantimini Samuel cuwenta itoto, duque fe jochi tito, duque calaca muna pun jominlanue. Cala cato, culpa tanlaca sen joe timin jominlanue. Junto yalari se mantalaquitunue. ⁴Junnan jerale israelita mantaminla layaito, Ramaca jilainue Samuélibe pabi. ⁵Junsi Samuélibe itsanlatinue:

—Nuri wari unica joe. Junsi nuchi nalalanan nu cuwenta itolajoe. Junni Samuel, nu miya manca suwade! yape chiquilaca seque mantasa. Aman jerale tsachi bolonla miya talarae; junni chiquilanan jun tsanquenanan miya munaralarayoe latinue.

⁶Junni israelítalari Miya manca suwade! tinaminlanue yape yalaca mantasa. Junni Samuel yaca munaratuto, Miya Diosibe rocinasa, ⁷Miya Diosi Samuélibe pato itsantinue: Yala pánanunca meraniquede! Nuca munaratiyoe timin tsanni latinae; juntonan laca tsanlatinae lari yalaca mantatusa munaralarae. ⁸Junni la yalaca Egíptobi nechi laricale nechi amana fecári jun tsannan jolajoe. Nuca niyaque seiton tilatinato, lacanan jun tsanquenanan tinaminlae tinue. Laca telato, uyan diosi tinunlaca se timinla joe tinue. ⁹Junni yala pánanunca meraniquede! Juntonan yalabe itsanque duque sonba fiqui pade! tinue. Ya miya yalaca mantanato duque sonbaque mantachunaeque pade! tinue.

¹⁰Junni Samuéleri Miya Diosi paca junca jerale miya suwasa tinamin israelítalabe manpolarito, ¹¹itsantinue:

—Miya jotori, yachi calu muricanun carobi jinasa, yaca cuidaimin soldadolanan uyan carobi, o calubi chudito, pejinola jochunae. Junni nula miya talaranunbi, yari nulachi naolaca jasa carito, jun soldadola suwachunae tinue. ¹²Junsi weyanlaca mili soldadolaca mantamin suwan, o mante chunca soldadolaca mantamin suwan, quichunae. Junto nula weyanlaca yachi toca trabajaquisa carichun tanjichunae; junsi weyanlaca quera quicaanun caro quin, lansa, flecha tsanla quin, quisa carichunae. ¹³Junsi nulachi namalacanan pejisa carichunae yachi puban pi quin, bibu quin, ano daquin, quebi. ¹⁴Junsi nulachi fe sen toca cato, uba witaca, olibo witaca can, quito, yachi tenchi mantaminlachi cuwachunae tinue.

¹⁵Junsi waca junlaca mancanato, patsa quintali cato chunca quintalica yachi mancuwano jochunae. Junsi ubaca jun tsannan quino jochunae tinue yape yachi tenchi mantaminlachi mancuwasa. ¹⁶Junsi nulachi fe sen peyunlaca, mosolaca, burolacanan cato, yachi tenchi trabajaquisa carichunae. ¹⁷Junni nulari patsa wala, patsa opisa talaratori, patsabi chuncaca yachi cuwanola jochunae. Junsi nula jeralela yachi tenchi trabajaquino patilaichunae tinue. ¹⁸Junto nula manca mate duque padeseito, miya duque trabajaquisa carinae tito, Miya Diosibe duque sonba panhalaquichunae. Tsannan yari nulaca merátuchunae tinue.

¹⁹Junnan israelítalari Samuel pánaminca meráto, yape josa! tito, beco manpato, chiquila miya tano munaralarayoe latinue. ²⁰Uyan tobi cuwenta chiquilanan miya tano munaralarayoe yape chiquilaca mantaquin, junsi quera quicaabi jimiyasa.

²¹Junni Samuéliri israelítala tsanque palaquinunca meráto, Miya Diosibe jera manpolarinue. ²²Junnan Miya Diosi Samuélibe pato, Yala munarato tsanlatinari, yalachi tenchi miya suwade! tinue. Junsi Samuéliri israelítalaca pueblolaca manjisa tito, ya cura manjinilaide! tinue. Lari miya wenteto suwanae tinue.

Saúl Samuélibe tulainunca

9 ¹⁻²Junni tsachi manca Benjaminchi alicabi nechi Cis mumun jominue. Junsi yachi apa Abiel, yachi tata Zeror, junsi yachi tatachi apa Becorat jominlanue. Aman Becorari Afíachi nao jominue. Junni ya Cis duque respetainun jominue. Junni yari nao manca taminue duque sennan quiran; yari Saúl jominue. Junsi weyan israelítalari ya Saúl cuwenta sennan quiran itominlanue. Junni yari jerale israelítalaca fe uwa jonan, monantiya yaca panchile nechi poletumin jominlanue.

³Junni manca mate Císichi burola topiyalainue. Junnan yari yachi nao Saúlibe itsantinue:

—Jera seito, burolaca manneyachin! Juntanon peyunca manca petanjide! tinue.

Junni peman maca neyato nenatonan, burolaca manfelaitunue. Junni tsan jominnan manca quelole pueblobi Diosichi mantate pamin tsachi chueque meraca

jominlanue. Junto yalari Diosichi mantate paminchica jilainue burolaca panhabi, yari manfeno ayudaichunaeque tenhito. Junni ya Diosichi mantate paminni Samuel jominue.

¹⁵Junni Miya Diosiri quisinchi Saúl cajatusanan Samuélíbe itsantica jominue: ¹⁶Ayuna itsanque órate tsachi manca jachunae tinue Benjaminchi bolon tobi nechi. Yaca nuri miya suwano joe yape lachi israelita tsachilaca mantasa, junsí ayudaisa, yape filistéola nantari mantalaquitusa. Lachi tsachilaca laquiito meracayoe tinue filistéola pasuwalaquinaeque meráto.

¹⁷Junni Samuélíri Saúl janaminca quiranaminue. Junnasa Miya Diosiri itsantinue: Ya tsachica pacayoe tinue yari lachi tsachilaca mantano joeque.

Samuel Saúlíca israelítalachi miya suwanunca

10 ¹Junni Samuel aseite man boteya cato, Saúlíchi misubi foleponato, yaca motito itsantinue:

—Miya Diosi amana nuca wentenae yape yachi tsachilachi miya josa. *Junsi Samuel tsantitobi, aman manca mate jerale israelítalaca bolon cura mantá tanlaca layailaisa carinue Saúl yalachi miya ino joeque pachun.*

²⁴Junsi Samuel jerale israelítalaca layasuwato, yalabe itsantinue: —In tsachica Diosi wenteca joe yape chiquilachi miya josa. Junsi manca israelítatiya ya tsachi cuwenta sonban, uwan itolajoe tinue.

Junni Samuel tsantinán, jerale israelítalari pato, yari sen miya jochunae latinue.

Filistéolabe quera quilaquinunca

13 ¹Junni Saúl man wata fecári israelítalachi miya numa jominue. Junni palu wata fecári mantá tan joto, ²peman mili israelítala

quera quicaano podenlaca wentenue yachi soldadola suwachun. Junnan ya soldadolari palu miliri Saúlíbe Micmas tinun pueblote purailainue Betel tinun dubi. Junsi man mili soldadolari Saúlíchi nao Jonatanbe Gabaa tinun pueblote purailainue. Aman Gabaa Benjamínlachi tobi jominue. Junni Saúl michi soldadola tayoe tito, weyan israelítalacari jera yalachi yaca manherenue.

³Junnasa mantimini weyan filisteo soldadolari dubi chudica jominlanue israelítalachi tobi. Junni Jonatánlari yalachica jito quera quicaalaquinue. Junni weyan filistéolari meralaquinue Jonatanla filistéolaca totelaquinueque. Junto duque painan, Saúl tenhinue jerale israelítalari filistéolabe quera quintsan jochunaeque. Junto jerale israelítalachi pueblo cura meracuwaminlaca erenue. Meracuwaminla pueblo cura fesi, tutu quilaquinue yape tsachila yalaca seque meralaquisa. ⁴Tsanque jerale israelítalari meralaquinue Saúlíchi soldadolari filistéolaca

totelaquinueque. Junsi weyan filistéolari duque pa joto quera quicaabi jalaichinaequenan meralaquinue. Junca meráto, jerale quera quicaano poden israelítalari Gilgal tinun pueblobi Saúlibe layailainue quera quicaachun.

⁵Junni filistéolanan layailainue israelítalabe quera quicaachun. Jun layaito, yalari peman chunca mili quera quicaanun caro tan, junsi sota mili soldadola calubi chudiminla, junsi uyan soldadola duque jominlanue. Duque jocachinan, lamari queloca tsalan cuwenta mitun piyari jominlanue. Junni ya filisteo soldadolari Micmas tinun puebloca jito, junte jelen ya quito chuminlanue. Aman Micmas Betavenle nechi yo lanun nanchi joe.

⁶Junni israelítalari duque wepanalainue filistéola quera quicaato fe lolaichinaequé. Junni duque jele tito, weyanlari sujín, weyanlari to forochi tsain, to foro quicabi tsain, junsi to towaca minu wito tsain, ilainue. ⁷Junnasa weyan israelítalari junte nechi sujito, Jordán pica poletto, Gad tobi, junsi Galaad tobi felainue. Tsanlainasanan, Saúl mantimini israelita soldadolabe Gilgal tinun pueblobi duque jelenasa méraminlanue filistéolari quera quilaquechinaequé.

⁸Junni Samuéliri Saúlibe paca jominue siete ma poletto janaequé Miya Diosichi epe cuwachun, filistéolaca fe lono podeichun ayudaisa. Junni tsantica jotonan, Samuéliri jun mate fatunue. Junnan Saúliri duque tenca canaminue. Junnasa israelítalanan jelechi manca cura jera manjinaminlanue. ⁹Junnan Saúl itsantinue:

—Animalilaca tanjalaide! la Miya Diosichi epe cuwachun. Lari jera nin poto Miya Diosichi cuwano munarayoe. Junsi weyan animalilacanan epe cuwano munarayoe tinue jeralelaca Miya Diosibe fe quello suwachun.

Junni animalilaca tanjalainunbi, Saúlinan jera toteto, nin poto Miya Diosichi cuwanaminue. ¹⁰Junni Saúl animalilaca jera nin ponasale, Samuel janaminue. Junni Saúl Samuélica facaricabi jito, yabe saludainue. ¹¹Junni Samuel itsantinue:

—¿Ti quichun nuri animalica nin poto Diosichi cuwanayun? tinue. Nuri tsanno itoe; lasiri tsanno joyoe tinue.

Junnan Saúl itsantinue:

—La quiranasa israelítalari manca cura yaca jera manjilainaminhe. Junsi nuri jun mate janae tica jotonan fatue. Junnasa filistéolari Micmas tinun pueblote jera layaito jolajoe chiquilabe quicaachun. ¹²Junnan lanan titotiya quino patíyoe. Junsi tenhiyoe filistéolari Gilgal puebloca jalaichinaequé chiquilabe quicaabi. Junsi Miya Diosichi tenchi animalica nin poto epe cuwano jola itosanan falaichinaequenan tenhiyoe. Jun tenchi lanan animalilaca Miya Diosichi nin poto cuwano patíyoe tinue yape yalaca fe lono podeichun ayudaisa.

¹³Junni tsantinan, Samuéliri itsantinue:

—Nuri tenca iton quica joe. Nu Miya Diosi paca junca merámanpari, yari nuca, nuchi naoca, nietoca, ticatiya israelítalachi miyala josa carino jomin jonhoe. ¹⁴Junni amanari tsanquica jonun tenchi, nuchi nao, nieto, titiya miya itolajochunae. Junnan Miya Diosiri manca tsachiri Diosichi cate seque quimin jonan, yaca israelítalaca mantamin mansuwachunae tinue. Nuri Diosi paca junca obedeseitunun tenchi miya jominca manlarichunae.

Diosi Saúllica telaqueponunca

15 ¹Junni man nete Samuéli Saúlibe itsantinue: —Miya Diosi laca nuchica ereca jominhe yape nuca israelítalachi miya suwasa yachi tsachilachi. Jun tenchi nuri Miya Diosi pánaminca meráde! ²Yari jera poden joto itsantinae: Amalecítalari duque seitonla joto, yalari israelítala Egipto tobi nechi janaminlaca yalachise polarilaquitunue. Junto yalari seitonla jonan, lari yalaca casticaquechinayoe. ³Junni nuri nuchi soldadolabe layaito, amalecítalabe quicaabi jinola joe. Junto nulari yalaca laquiratuto, titiya uyan cosa tanunlaca jera yucapiyarito, jerale unilalaca, sonalaca, nalalaca, na nacalaca, niyanlacatiya jera totenola joe. Junsí opisalaca, walalaca, burolaca, cameyolaca ticatiya jera totenola joe tinae tinue. Miya Diosi nuca tsanque mantanae tinue.

⁷Junni Saúliri yachi soldadolabe amalecítalaca fe loto suerenaminlanue. Junto Havila pueblote nechi Shur tinun to fecári sutanjilainue. Shuri Egipto to quelole joe. ⁸Junsí israelítalari amalecítalaca jera totelaquito, yalachi miya Agag tinunca calaquinue. ⁹Junsí Saúllichí soldadolari ya miyaca totetuto, junsí nin fe sen opisalaca, walalaca, totetulajonue. Junsí ti fe mica cosalacari yucapiyarilaquitunue. Seiton pele cosalacasiri jera yucapiyarilaquinue.

¹⁰Junnan Miya Diosi Samuélibe itsantinue:

¹¹—Lari duque laqui joyoe Saúllica miya suwaca jomanyoeque. Yari laca telato, obedeseitumin joe tinue.

Junnan Samuéli duque wepanato tenca canato, man quepen Miya Diosibe rocaínue. ¹²Junni Samuéli ayuna nanchi quepenanan wiruito Saúllichica jinasa, tsachila yabe tulaito itsanlatinue: Saúl Carmel tinun puebloca jica joe. Junsí junte monumento suca wirucarito, pila chuteca joe yape israelítalari tenhilaisa amalecítalaca fe lolaiyoeque. Junto junte nechi Saúlila Gilgal pueblo fecári jicala joe latinue. ¹³Junni Samuéli Saúllichica jinue. Junnan yari saludaito itsantinue:

—Samuel, Miya Diosi nuca bendesiquichunae. Lari Miya Diosi mantaca junca jera quicayoe tinue.

¹⁴Junni Samuéli itsantinue:

—Nuri Miya Diosi mantaca junca jera quica jonari, ¿ti tsancari firara latinan? Diosi mantaca jominue jerale opisalaca, walalaca jera totesa. Junni la mantimini opisala walala firara tinaminca meránayoe tinue.

¹⁵Junni Saúliri Samuélibe itsantinue:

—Israelítalari amalecítalaca fe loto, fe sen opisalaca, walalaca tanjacalae tinue yape nu Miya Diosichi nin poto cuwasa. Juntonan uyan cosalacari jera yucapiyarilaquiyoe tinue.

¹⁶Samuéliri Saúlibe itsantinue:

—Nantari patude! Lari Miya Diosi labe quepen paca junca nube pachinayoe tinue.

Junnan Saúliri paniquede! tinue. ¹⁷Junni Samuéliri itsantinue:

—Matuleri nuri fe jono tenhica itominue. Tsan josanan, Miya Diosi nuca israelítalachi miya suwanan, nu jerale israelita bolonlaca mantaminica joe tinue. ¹⁸Junto Miya Diosi nuca mantato, duque seiton, jutsa quimin amalecítalaca jera toten, yucapiyarin, quisa erecae tinue.

¹⁹¿Junni ti quichun Diosi mantaca junca nuri merátíyun? Nuri yalachi sen cosalacari jera canue. Junto nuri amalecítalaca jera totetuto, Miya Diosichi cate duque seiton quica joe tinue.

²⁰Junni Saúliri Samuélibe itsantinue:

—Lari Miya Diosi mantaca junca meráto, amalecítalaca jera toteto, yalachi miya Agag tinuncari tanjacalayoe tinue. ²¹Juntonan epe tsachilari walalaca, opisalaca calaquinue tinue Gilgal tinun pueblobi nu Miya Diosichi nin poto cuwasa.

²²Tsantinan, Samuéliri itsantinue:

—Miya Diosiri yaca obedeseisa fe munarae; yari animalilaca nin poto cuwasa polencari munaratue. Junsi ya mantaca junca meránari, opisalachi muluca nin poto cuwacaca fécarí sen joe. ²³Junni Diosica merátuminlari tiri pone quiminla cuwenta jolajoe. Junsi Diosica obedeseituchi timinlari tiri moldeca se timinla cuwenta jolajoe. Junni Saúl, nuri Diosica merátunue; junnan yari nu miya jominca munaratiyoe tinae tinue.

²⁴Junnan Saúl Samuélibe itsantinue:

—Tsa tie. Lari Miya Diosi mantaca junca merátuto, jutsa quica joyoe. Junsi nu paca juncanan merátíyoe; lachi tsachilaca jelechi yalacari meráyoe. Junto laca perdonaide! ²⁵Junsi labe parejo manjide! tinue Miya Diosica se tichun.

²⁶Junnan Samuéliri itsantinue:

—Lari nube parejo manjitiyoe. Nuri Diosi mantaca junca merátuca joe. Junnan Diosiri nuca israelítalachi miya jominca josolechunae tinue.

²⁷Junni Samuel tsantito manjinasa, Saúliri benechi nechí jato, yachi camisa puntaca chuinasá chile jinue. ²⁸Tsan quinán, Samuéliri itsantinue:

—Nu lachi camisa puntaca chile cae. Junni nuca Miya Diosi israelítalachi miya jominca chile canun cuwenta josolechinayoe tinae.

Junsi nu mantamin jominca josoletu, nuca fe sen israelítachi mantá mancuwachunae tinue.

Samuel Davica israelítalachi miya suwanunca

16 ¹Junni Miya Diosi Samuélibe itsantinue:
—Saúlchi tenchi nantari laqui itode! Lari yaca israelítalachi miya josa munaratiyoe. Junni nuri wala cachibi aseite pocato, Belén puebloca jito, Isaíchi yaca jide! Junte lari Isaíchi nao mancaca wenteca joyoe tinue miya josa.

²Junni Samuel itsantinue:

—¿Niyaque jiyanan? Pansile Saúl laca junchi jichinaeque merátori, totechunae tinue.

Junni Miya Diosiri itsantinue:

—Junchi jinato, wala náca cato tsachilaca layaisa caride! ya walaca lachi nin poto cuwabi jichinayoeque. ³Junto jun walaca lachi nin poto cuwanunte Isaícanan jasa tide! Junsi lari junte tsachi mancaca wentesa pánae tinue miya suwasa.

⁴Junni Samuéliri Miya Diosi mantaca junca meráto, Belén puebloca jinue. Junbi fenasa, junbi chumin mantá tanla tulaibi jato jelerato, itsanque panhalaquinue:

—¿Pa jatiyun? latinue.

⁵Junnan Samuéliri itsantinue:

—Lari pa jatiyoe. Diosichi nin poto cuwabi jayoe. Junni nulanen tenca seilaide! Diosichi cate jochun. Junto labe peaconpanailaide! tinue.

Junsi Isaíca, yachi nalalaca, seilaisa tinue yabe Diosichi cate ino podeilaisa. Junto Diosichi nin poto cuwanunte jera jalaisa tinue. ⁶Junni yala jera falainunbi, Samuéliri Isaíchi nao manca Eliaca quirato, yaca Miya Diosiri miya suwachun wenteca jonhoeque tenhinaminue. ⁷Junni Miya Diosi Samuélibe itsantinue:

—Ya tsachiri uwan joe, junsi sennan quiran joe. Juntonan tsan jominca tennatude! Lari yaca wentetucayoe tinue. Lari tsachila cuwenta quiratumanyoe. Tsachilari jamoleri sen jonuncari quiraminla joe; lari tencabi quiramin joyoe tinue.

⁸Junnasa Samuélichich cate Isaíchi manca nao Abinidácaman tanjanue. Junni Samuéliri yaca quirasi, yacanan Miya Diosiri wenteca itoe tinue.

⁹Junnan Isaíri yachi manca nao, Sama mumuncaman, Samuélichich cate tanjanue. Junni yaca quirasi, yacanan Miya Diosiri wenteca itoe tinue.

¹⁰Junni tsanque Isaíchi naola sietecaca Samuélichich cate jera tanjanue. Junnasanan Samuéliri yalaca jera quirato, nin yala mancacatiya Miya Diosiri wenteca itoe tinue. ¹¹Junni Isaíbe panhato itsantinue:

—¿Inla nuchi jera naola jolajun? tinue.

Junnan Isaíri itsantinue:

—Manca nanni fe nacan nao cajoe. Juntonan yari opisa cuidaito nenaé tinue.

Jun tsantinan, Samuéliri itsantinue:

—Ya naoca cabi erede! Ya itosari mesate ano fichun chudino itolajoyoe tinue.

¹²Junni Isaí ya naoca casa erenué. Junni ya janan quiranari, duque moso jominue. Lubacan jominue. Yachi cacaca quiranán, duque moso jominue. Junni Miya Diosi Samuéliribe itsantinue:

—Inca wentecayoe. Wiruito, yaca aseite ilipode! tinue yari miya jono joe tito.

¹³Junnan Samuéliri ya mosochi acola quiralaquinasa, aseite pun wala cachi cato, yachi misubi iliponue miya jono joe tito. Junni yari David mumun jominue. Junto jun mate nechi Diosichi Tenca yachibi raminue. Junsi Samuéliri yaca miya suwatobi, Ramá tinun puebloca manjinue.

Davibe Goliabe

17 ¹Junni filisteo soldadolari israelítalabe quera quicaachun Judálachitobi jera layailainue Soco tinun pueblobi. Junni Efesdamim tinun postote jali ya quito chudilainue. Aman Efesdamim Sócobe Azécabe quitsale joe. ²Junnasa Saúlínan yachi soldadolabe layaito Ela tinun contite jali ya quito chudilainue filistéolabe quera quicaachun. Junte layaito raminlanue wari jera quichun. ³Junto junte filistéolari man beco, israelítalari man beco, dubi jera layailainue. Yalachi quitsale wa conti jominue.

⁴Junnasa quiranari filistéolachi bolonbi nechi sonban soldado manca peman metro tsansi uwan jominue. Yari Goliat mumun jominue Gat pueblobi nechi. ⁵Junni yachi misubi bronseca quica jun casco pun jominue. Junsi yachi tencate bronsecanan quica junca man quintali fe jadona docarica jominue. ⁶Junni yachi botebi bronseca quica junca docarica jominue. Manca lansa, bronseca quica junca, palasale panaraminue. ⁷Junsi manca fe jelelen lansa taminue. Ya lansa chide jotonan, duque ayanden jominue; junsi jun lansabi fiero puntaca sitale poca jominue. Ya fiero puntari chunca junpalu libra tsansi jadona jominue. Junnasa yachi caquele yabe ayudaimin jinaminue. ⁸Junni ya filisteo tsachiri wiruito, israelítalabe otito itsantinue:

—¿Ti quichun nula jeralela quicaachun ralarayun? tinue. Lari filisteo joyoe; junni nulari Saúlíchi soldadola jolajoe. Junto nula tala mancacari wentelaquede! yape labe quicaabi inchi jasa. ⁹Junto yari laca fe lonari, chiquilari nulabe mantailiayanae. Junni la fe lonari, nulari chiquilabe mantaimin ilaichunae tinue. ¹⁰Junni amana la nulabe itsanque pánayoe: Nulari labe quicaasa mancata inchi erelaquede! tinue.

¹¹Junni Saúl yachi soldadolabe ya filisteo tsachi pánaminca meráto, jelechi peleilainue.

Junni Davichi acolari soldadola jominlanue. Junnasa Daviri soldado peitominue. Junto yari quera quicaalaquinanun minu quirabi jito, fenasa quiranari, Goliat israelítalabe pánaminue. Junca meráto, yari Saúlibe cuenta quebi jinue.

³²Junto David Saúlibe itsantinue:

—Nulari ya filisteo tsachi pánaminca meráto nin mancatiya peilelitude! Miya, lari nube mantaimin joto yabe quicaabi jichinayoe tinue.

³³Junnan Saúl itsantinue:

—Nu mancasiri ya filistéobe quicaano podeino itoe. Yari duque numari watale nechi quera quicaamin joe. Junni nuri nalalannan cajoe tinue.

³⁴Junni Daviri itsantinue:

—Miya, lari lachi apachi opisaca cuidaimin joto, cuidainasa weyante oso, luquela jato opisa cato tanjinan, ³⁵junni tsanca lari osoca, luquelaca bene jito opisaca manjosolemin jomanyoe tinue. Junni pansile luquela, oso laca cachun jananari, teyodele chuito quito totemin jomanyoe tinue. ³⁶Junto tsanque lari oso, luquela, titiya totemin jomanyoe. Junni in filisteo tsachi sonnamin Diosica jeleratuto, yachi soldadolabe seitonque pato, yanan ya oso o luquela cuwenta jochunae. Yacanan toteyanae tinue. ³⁷Junni Miya Diosiri laca luquelabe osobe quicaanasa cuidaica joto, laca in filisteo tsachi niyanantiya quitusa cuidaichunae tinue.

Junnan Saúliri itsantinue:

—Jiniide! Miya Diosi nuca cuidaisa munarayoe tinue.

³⁸Junni Saúliri Davica ya quera quicaabi jinun camisacanan posa carin, misubinan bronseca quica jun cascocanan posa carin, quito, tencatenan dosa carinue. ³⁹Junni jun quera quicaanun camisa titiya polaquinunbi, David yachi quitsale camisa jamote espadaca telenue. Junsi aman jichique tenfenu. Juntonan yari tsan pun nenano miica itoto, Saúlibe itsantinue:

—Lari tsan potumin joto, nenano podeitoyoe tinue.

Junni tsantisi, jera manlarinue. ⁴⁰Junsi yachi tolaca mancato, manteca su layucanlaca na pibi layato, yachi tolo tanunbi pocato, filistéobe quicaabi jinue ondaca yachi tedebe tan. Junni David filistéochi quelo fenasa, ⁴¹yanan Davichi quelo fade fade janaminue. Junnasa yachi cate yabe ayudaimin pejanaminue. ⁴²Junni ya filistéori Davica quiranari, yari moso, nalalan, lubacan jominue. Junnan Davica layan tennatuto, ⁴³yabe itsantinue:

—¿Lari susu jowan? yape nuri lachica chide tan janasari.

Junsi Davica yachi epe diosilachi mantate yucaquinue. ⁴⁴Junsi Davica itsantinue:

—Inchi janaminca lari nuca toteanae tinue yape barola, jelenchi jinamin animalila, nuca filaquisa.

⁴⁵Junnan Daviri itsantinue:

—Nuri lachica lanza tan, espada tan janae. Juntonan lari nuchica sonban Miya Diosichi mantate janayoe tinue. Yari israelita soldadolachi Diosi joe. Junni nuri yaca seitonque pánae tinue. ⁴⁶Junsi tsaina Miya Diosi nuca lachi cuwapochinae yape toteto misu poresa. Junnan nucari barola, junsi jelenchi jinamin animalila, filaquichunae tinue. Junsi weyan filistéolacanan barola, junsi jelenchi jinamin animalila, filaquichunae tinue. Junni jeralela miralarachunae Diosi israelítalabe pejoeque. ⁴⁷Junni tsanca jera quirato, inte bolon jominla miralarachunae Miya Diosiri espadachi, nin lansachi, isaitumin joeque. Junni Diosiri chiquilaca nulaca fe losa carichunae tinue.

⁴⁸Jun tsantinan, filistéori Davichi quelo jananan, Davinan we quelo fenaminue quicaachun. ⁴⁹Junto David ya tolo tanunbi sucaca laricato, onda tinunbi poto, filistéoca walaca quito lesule suchi quinue. Junnan filistéori lesule suca sitainan, palo tala tobi queereinue. ⁵⁰Junni tsanque Daviri filistéoca fe lonue suca ondabi poto walaca quito. Junsi Daviri espada iton jotonan tsanquinue. ⁵¹David filistéochica sujito, ya filistéochi espada papabi pomınca laricato, ya espadachi toteto, aman misu butunue.

Junnan weyan filistéolari fe quicaano min puyaca jonunca quirato, jera sujilainue. ⁵²Junni israelítala Judabi nechilanan, junsi Israel tobi nechilanan, jeralela atito filistéolaca Gat puebloca jinun minu fecári, junsi Ecrón pueblobi winun fecári jera sutanjilainue. Junnan Saarín pueblobi nechi Gat pueblo jinun minute, Ecrón puebloca jinun minute filistéola puyaca junla tsominlanue.

Junto David filistéoca totetobi, Saúlíchi soldado inue.

18 ⁵Junni Saúliri Davica nunchitiya erenatiya, duque seque quinue. Junnan tsanque seque quinanan, Saúliri yachi soldadolaca mantamin suwanue. Junnan ya soldadola, junsi Saúlíchi mantá tanlari, Davica seque quinae latinue.

⁶David Goliaca totetobi wanbile, jerale israelita soldadola manjilainue. Miya Saúlíbe Davibe jerale soldadolabe manjinaminlanue. Junni pueblo cura polelainasa, israelita sonalari canta quede, teraquede, miya Saúlíbe tulaibi jamin jominlanue. Son tito, canta quede, pandero quede, musica quede, tulaibi jamin jominlanue. ⁷Junni ya sonalari canta quinato teranato, itsanque canta quinaminlanue: Saúliri mili soldadolaca toteca joe; Daviri chunca mili soldadolaca toteca joe tinaminlanue.

⁸Junnan Saúliri tsanque canta quinaminlaca meráto, wepanato duque paito itsantinue:

—Davícarí chunca mili soldadolaca toteca joe latinae; manan lacari mili soldadolacari toteca joe latinae tinue. Junni Davica tsaracari munaratori, moora yaca miya suwachi latichunae tinue.

⁹Junni jun male nechi Saúliri luito Davica pa inue.

David Saúlchibi nechi sujínunca

Junni Saúliri Davica duque paito totechique tenfenan, David Saúlchibi nechi sujino patinue.

21 ¹ Junto David Nob tinun puebloca Ahimelec mumun pateleca quirabi jinue. Junnasa ya pateleri David janaminca quirato, tulaibi jato, duque wepanato panhato, itsantinue:

—¿Nuri duque soldadolabe nenamin jotonan, niyaito mancasiri janayun? tinue.

²Junnan itsantinue:

—Ti quichunto miya Saúl laca eree tinue. Junto yari laca mobenantiya patusa ticae ti quebi jinanunca, jungsi ti quino jonuncanan. Junnan soldadolaca junchi jera purayoe tinue. ³¿Junni inte ticatiya fino itoyun? Manteca bibu tatori, cuwade! Junni itotori, nu ti tanuncatiya cuwade! tinue.

⁴Junnan Ahimeleri itsantinue:

—Lari bibu tayoe. Juntonan ya biburi epe bibu itoe. Diosichi cuwaca jun joe. Junni lari ya bibuca cuwanae tinue nuchi soldadola tsainaban sonalabe catsoca itolajonari.

⁵Junnan David itsantinue:

—Palu ma sonalabe catsotucala joe. Jeralela yabi nechi jinato tenca seica jominlayoe Diosichi cale jochun. Junni amananan sen jolajoe. Junnan ya bibuca ti problemanantiya itonan, cuwano podeichunae.

⁶Junni Ahimeleri Miya Diosichi cuwaca jun bibuca Davichi cuwanue junte uyan bibu itonan. Ya bibucari jun matenan Miya Diosichi cuwanun mesabi nechi manlaricaya jominue uyan loban bibucaman tsorechun.

Saúl, jungsi yachi nalala, puyalainunca

31 ¹ Junni wanbi manaman filistéolari israelítalabe quera quicaanato fe lolainanan, yalari peleinato sujilainue. Junnasa duque israelítalanan Gilboa tinun dute puyalainue. ²Junni filistéolari Saúlca, jungsi yachi naolaca bene tanjito, Jonatanca, Abinidaca, jungsi Malquisúaca totelaquinue. ³Juntobi aman filisteo soldadola Saúlcanan fécarí sonba quicaato, yaca totechun flechachi quilaquinan, yari duque jele joto, ⁴yaca ayudaiminca itsantinue:

—Nuchi espadachi laca totede! tinue yape yala Diosica tennatuminla laca toteto, cacarito quiralaquitusa.

Junnan yabe ayudaiminni jele joto, totetuchi tinue. Jun totetuchi tinan, Saúl yachi tencachique espadachinan tilaito puyanue. ⁵Junni Saúl puyaca jominca quirato, yabe ayudaimin yachi tencachique espadachinan tilaito puyanue. ⁶Tsanque jun mate Saúl, jungsi yachi pemanca naola, jungsi yabe ayudaiminnan puyalainue. Junnasa duque uyan israelítalanan jera pepuyalainue.

Benete Samuel

Caque fiqui: Caque Samuel pilabi Benete Samuel pila tenchinan jera niyan jonunca chuteca joe.

David jerale israelítalachi miya inunca

5 ¹Junni jerale chunca palu bolon israelítala Hebrón puebloca jilainue miya Davibe cuenta quebi. Junsi miya Davíchica jito, itsantilatinue: —Chiquilari nube man bolonni jolajoyoe tilatinue. ²Miya Saúl casonnasa, nuri chiquilachi soldadolaca quera quicaanaminlaca tsa mantamin jominhe latinue. Junnasa Miya Diosiri pato, nuri israelita tsachilaca mantamin ino joeque paca jominue tilatinue.

³Tsanque jerale israelita mantaminlari Hebronca jito miya Davibe cuenta quilaquinue. Junbi Daviri yalabe trato quito, junto Miya Diosibe cuenta quinue yape yari yalachi testico josa. Tsanque Davica jerale israelítachi miya josa carilaquinue. ⁴Daviri miya ino mate peman chunca wata taminue; junto David junpalu chunca wata fecári mantanue.

⁵Hebronbi siete wata man quitsa Judá tobi chumin israelítalaca mantanaminue; junsi aman peman chunca peman wata Jerusalenbi mantanaminue. Junbi jerale israelítalachi miya jominue Judá tobi chuminlachi, junsi weyante chumin israelítalachinan.

Davibe Betsabebe

11 ¹Junni piyanle wata cura fuinasa, miyalari yalachi soldadolabe quera quicaabi jimin jominlanue. Juntonan jun watateri miya Daviri quera quicaabi pejica itominue. Junto yachi soldadolaca mantamin Joaca ereca jominue. Junsi Joachi cotole mantaminlacanan peereca jominue; junsi jerale soldadolaca ereca jominue.

Yalari jito amonítalabe quicaanato, yalachi pueblo, Rabá tinun, awinta ilainue quicaachun. Junnasa miya Daviri Jerusalénbinan puraica jominue.

²Junni quebi tala David lowabi nechi mancupato, yachi ya jamochi nenaminue. Junni junte nenato, duque moso sona pipiyanaminca

quiranue. ³Junni Daviri yachi peyun mancaca erenue ya sona mo jonunca miichun. Jun jinari, Betsabé joe tilatinue. Eliámichi nama joe tilatinue Uríachi sona. Aman ya Uríari Heteo to tsachi jominue.

⁴Junni Daviri tsachi mancaca erenue yape Betsabeca tanjasa. Jun tanjanan, Daviri ya sonabe catsonue. Ya sonari miya Davibe catsotobi, yachi yaca manjinue. Junni yari luban quirato casan manseica jun jominue. ⁵Aman ya sonari na poreito Davíchica fiqui manherenue na pun joyoeque. ⁶Junnan Daviri Joáchica itsanque fiqui erenue: Uríaca manherede! tinue. Weyan soldadolaca purato lachica jasa tide! tinue. Junnan Joari tsanhinue. ⁷Junni Urías Davíchica janan, Daviri Joabe soldadolaberi niyan jolajunque panhanue. Junsi querabi niyan junquen panhanue.

⁸Junni nanni wanbi Daviri Uríaca yaca manjide! tinue yape manjasaisa. Urías miya Davichi yate nechi jinasa, Daviri fe sen anoca epe cuwato erenue. ⁹Juntonan Uríari yachi yaca manjituto, Davichi ya tamolante man quepen pepolenue Davichi peyunlabe. ¹⁰Junni ayuna nanchi Davibe pato, Urías yachi yaca manjitue tilatinue. Junnan Daviri Uríabe itsanque panhanue:

—Nuwiri nechi manjaca jotonan, ¿niyaito nuchi yaca manjitiyun? tinue

¹¹Junnasa Uríari itsantinue:

—Diosichi cajon, junsi israelita soldadolari, jelen yabi chularae tinue. Aman fe mantamin Joanan, junsi nuchi cotole mantaminlanan urate catsolainae tinue. Junnasari lari numanan lachi yabi manwito, ano fin, junsi titiya cuchin, junsi lachi sonabe mancatson, ino podeitoye tinue. Lachi miya, nuchi tencachi juraquito pato, la numanan tsan cosa quino podeitoye tinue.

¹²Junni Daviri itsantinue:

—Amanari intenan puraide! tinue. Junto ayuna queraca manhereyanae tinue.

Junnan Uríari man malon fecári Jerusalenbi purainue. ¹³Junni Daviri Uríaca yabe ano fin, bino cuchin, quichun jasa tinue. Junto Uríaca jun quepen winan suwanue. Junni Uríari Davichi yate nechi loto jito, manaman miyachi peyunlabe catsobi jinue; yachi yacari natiya catsobi manjitunue.

¹⁴Ayuna nanchi quepenan, Daviri Joachi pila quinue; junto Uríaca yachica tanjisa tinue. ¹⁵Pilabi itsanque chutecca jominue: Uríaca fe caquebi erede! tinue fe seiton postobi. Junto mancarí puralaquede! tinue yape pa junlari totelaquisa.

¹⁶Aman junni Joari soldadolaca pa jominlachi pueblo awinta jera erenaminue. Jun erenato, Uríaca nanni fe podenla ranun postote peerenue. Yala pa jomin soldadolari duque poden jominlanue. ¹⁷Junni jun to soldadolari israelítalabe quicaachun lalainue. Junni pa jominlari

lato, Davichi soldadolabe quicaalaquinasa, weyan Davichi cotole mantaminlanan puyalainue. Junni yala puyalainasa, Uríanan parejo pepuyanue.

²⁶Junni Uríachi sonari yachi unila puyanueque meráto, duque laquiinue. ²⁷Juntonan wanbi ya sonachi laqui jera polenunbi, Daviri yachi yaca tanjasa erenue. Junto yachi sona josa canue. Junsi ya sonari unila na quinue. Juntonan Miya Diosiri David tsanquica jonunca natiya munaratuminue.

Natán Davica payinunca

12 ¹Miya Diosi yachi mantate pamin tsachi Natanca Davíchica erenue. Junni Natán Davíchica jato, itsanque cuenta quinue: —Manca pueblobi paluca tsachila jominlanue. Manca tsachi oco jominue; junsi manca tsachi mantimini popere jominue. ²Aman oco tsachiri duque wala, opisa titiya taminue. ³Mannan popere tsachiri opisa manca nacá caya juncari taminue. Yanan opisaca uwasuwaca jominue. Ya opisari yachi nalalabe, junsi yabenan parejo uwaica jominue. Ya opisari yala ano finanuncanan pefimin jominue; junsi jun tásabinan ticatiya cuchimin jominue; junsi yachi quelole catsomin jominue. Ya tsachiri ya opisaca yachi namaca cuwenta laquiraminue. ⁴Junni man mate tsachi manca nuwiri jinato ya oco tsachichica quirabi jinue. Juntonan ya oco tsachiri ya quirabi jamin tsachichi cufichun yachi walaca, junsi yachi opisaca toteto cufino munaratuminue. Junto yari popere tsachi opisa manca nacá tanunca josoletto, aman ya opisaca toteto yaca quirabi jaminchi cufinue tinue.

⁵Junni miya Daviri ya fiquica meráto, ya oco tsachica duque painue. Junto Natanbe itsantinue:

—La pato, Diosi lachi testico joe tito pato, tsanquimin tsachiri puyano joe tinayoe tinue. ⁶Junsi ya opisa tsacuminchi junpalu tsansi pacara quino jochunae tinue laquiratuto duque seiton quinun tenchi.

⁷David tsantinan, Natanni itsantinue:

—Nu ya tsachi joe tinue Uríachi sonaca caya jonun tenchi. Junsi israelítalachi Miya Diosi itsantinae tinue: David, lari nuca israelítalachi miya josa wentecayoe tinae tinue. Junsi Saúl totetusa isaicayoe tinae tinue. ⁸Saúl nuchi miya jomin josanan, lari yachi yaca, junsi junbi chuminlaca, yachi sonalaca titiya nuchi jera cuwapocayoe tinae tinue. Junsi israelítalacanan nuchi cuwapocayoe tinae tinue Israel tobi, junsi Judá tobinan. Aman yasiri itoe tinae tinue; nanni fe duquenan cacuwapono jomin joinhie tinae tinue. ⁹Junni ¿niyaito la pacaca merátuto, la munaratununca quiyun? tinue. Nuri ya heteo tsachica amonítalachi cuwapoto totesa carinue tinue. Aman yaca totelaquinunbi,

yachi sonaca cae tinae tinue. ¹⁰Nuri Diosi paca junca merátun, aman Uríachi sonaca can, quinun tenchi nuchi familialari numasitiya pataato chularachunae tinae tinue.

¹¹La Miya Diosi tsantinayoe tinae tinue: La nuchi familialacanan nube problema quisa cariyanae tinae tinue. Nu mirasanan nuchi sonalaca josoleto, nuchi familia máncachi cuwanae tinae tinue. Ya tsachiri nuchi sonalabe piyanlela quiranasa tsodichunae tinae tinue. ¹²Nuri nuchi jutsaca nosa quinue. Juntonan lari piyanle israelítala quiralaquinasa nuchi sonalabe tsodisa cariyanae tinae tinue.

¹³Natán tsanque jera cuenta quinunsi, Daviri itsantinue:

—La Miya Diosichi cale jutsa quica joyoe tinue.

Junnan Natanni itsantinue:

—Miya Diosi nuchi jutsaca piyarica joe; nuca puyasa carituchunae tinue. ¹⁴Juntonan nu Miya Diosichi cale wa jutsa quica jonan, nuchi nao casan naica jun, puyano jochunae tinue.

¹⁵Junni Natán yaca manjinunbi, Miya Diosiri Davibe Betsabebe na tanunca duque seitonque quiyaisa carinue. ¹⁶Junnan Daviri ya na tenchi Diosibe rocainue ano fitunca ito. Junto quepenteri tobi tson polenue.

¹⁷Junnan Davichi yabi chumin unicalari Davíchica jito, tobi tsominbe manwiruisa rocaiminlanue. Juntonan Daviri manwiruituchi tinue; junsí yalabe ano pefitumin jominue na laquichi.

¹⁸Junte nechi siete ma polenunbi, na puyanue. Junni miya Davibe mantaiminlari na puyanueque pano jeleraminlanue. Yalari itsanque tenca taminlanue: Na casonnasanan Daviri duque laqui jominueque, chiquila pánasanan tulantumin jominheque tenca canaminlanue. Junni tsan jonari, ¿niyaque na puyaeque pacaichunnan? tilatinue. Yari seiton cosa quino podeichunaeque tenca canaminlanue.

¹⁹Jun tsan josanan, miya Daviri yabe mantaiminla yala tala nosa cuenta quilaquinaminca meráto, yari tenhinue na puyaca joeque. Junto na puyanque panhanue. Junni yalari janhan, puyaca joe tilatinue.

²⁰Tsantinan, miya Daviri tobi nechi manwiruinue. Jun manwiruito, pipiyato, puban pi ilipoto, camisa titiya uyan manponue. Junto Diosichi yabi winue Diosica se tichun. Junni aman Diosica se titobi, yachi yaca jito ano fino panhato ano finue. ²¹Junnan yachi cotole mantaiminlari itsanque panhalaquinue:

—Miya, ¿niyaito tsanquinayun? tilatinue. Nuchi na cason josari, nuri ano fitunca ito na tenchi warenaminhe. Juntonan amana na puyaca joe; junnasa ano manfinue tilatinue. Miino podeilaitiyoe tilatinue.

²²Junnan miya Daviri itsanque tulannue:

—Na casonnasa, lari ano fitunca ito warenamanyoe tinue pansile Miya Diosi laca laquirato náca puyasa carituchunaeque tenca cato. ²³Amanari puyaca joe tinue. ¿Junni ti quichun ano fitunca ino join? tinue. Lari náca

mansonhisa carino podeitioe tinue. La yabe mantulaibi jiichunae; tsan josanan yari lachica manjatuchunae tinue.

²⁴Davichi na puyanunbi, David yachi sona Betsabebe pejominue yape laqui jomin manpolarisa. Junsi Betsabebe mancatsonue. Junnan ya sonari manan na manporeito manca naoman quinue. Junnan miya Daviri ya náca Salomón tinue. Aman Miya Diosiri ya náca laquiraminue.

Caque Miyala

(1 Reyes)

Caque fiqui: “Caque Miyala” pila, junsi “Benete Miyala” pila, israelítala niyan ilainanunca pamin pila joe. Israelítalari casale yalachi tobi chubi wino mate jeralela man posto man posto jera ara cura chudilainue. Itsanque jominue: Matu to Israel tinun tsachiri chunca paluca naola taminue. Junni yalachi alicalari chunca paluca bolon israelítala jominlanue. Junni yala chuno jun tobi wito, man bolon man postote, man bolon man postote, chumin jominlanue. Rubenchi alicalari man postote chumin jominlanue, Judáchi bolon man postote chumin jominlanue, junsi uyanlanan tsanquenán bolon cura chudilainue. Bolon cura yalachi to case amana mate probinsia cuwenta inue.

Junni miya David jerale chunca palu bolon israelítalachi miya jominue. Junni ya puyanunbi yachi nao Salomón jun tsanquenán jerale israelítalachi miya manhinue. Aman yala mantananun to Israel tinun to jominue. Junni Salomón puyanunbi yachi nao Roboaman jerale israelítalachi miya ino jominue. Tsannan weyan israelítalari Roboambe mantaituchique jera chican loto, yalari chican nasion ilainue. Chunca palu bolon israelítalale nechi chunca bolon chican lolainue. Yalachi to norte nanchi jominue. Ya tonan Israel mumunnan jominue. Aman puchuica junlari sur nanchi chumin jominlanue. Yalari palu bolonsiri jominlanue Judachi alicalabe Benjaminchi alicalabe. Junni yalachi tori Judá mumun jominue. (Benjaminchi alicalari duque na bolon jominlanue. Jun tenchi weyante Judá toca pato, Benjamínlaca tennatuto, Judáchi alicalacasiri tennato, manca bolonsiri joe timin jominlanue.) Aman Salomonchi nao Roboam Judá tobi miya jominue.

Israelítalaca pato, chunca palu bolonla tinun joe. Juntonan ya bolonlaca seque mino nasi tenfe joe. Israélichí nao manca Leví jominue. Junni Levichi alicalari man postobiri layaito chutumin jominlanue. Patelela joto, junsi patelelaca ayudaminla joto, ara cura chumin jominlanue jerale israelítalabe palaito. Junni chunca palu bolonlachi toca pato, Levichi alicalaca tennatuntsan joe. Chican to itoto uyanlachi tobi pechumin jominlanue. Junni tsan jonun tenchi chunca palu bolon patitue; chunca

mancari patie. Junnan Israélichí manca nao José jominue. Yari paluca naola taminue Efraínbe Manasebe. Junni israelítalachi bolonlaca mito, ya naolaca chican chican miminla joe. Efraínca man bolon joe, Manaseca man bolon joe, timinla joe. Junni tsanque minari, chunca palu bolon manpatie. Inca fécarí miichun, “ISRAELITALARI MOLA JOLAJONUNCA” tinun dibujoca quirade!

Miya David puyanunca

2 ¹⁰Aman miya Daviri puyanue. Junni puyanan, yachi pueblobinan menalaquinue Jerusalenbi. ¹¹Junni Daviri junpalu chunca wataca israelítalaca mantamin jominue. Hebronbi siete wata fecári mantanue; aman junsi Jerusalenbi peman chunca peman wataca mantanue. ¹²Ya puyanunsi, yachi nao Salomón mantamin manhinue. Ya mantanasa duque seque, problema iton, jominue.

Diosi Salomonbe quipibi panunca

3 ⁵Junni man quepen Salomónni Gabaón tinun pueblobi rasanan, Miya Diosiri yabe quipibi quiraito itsantinue: Titiya cuwasa tenjanatiya, panhaniquede! tinue. ⁶Junni Salomónni Diosibe itsanque panhanue: Nuri lachi apa Davibe duque sen jominue. Ya nube duque seque mantaito, nuchi cale seque nenamin jominue. Nuca puratuto, sen tenca joto, sensiri quito nenamin jominue. Junni nuri yaca duque laquirato, lacaman miya suwaca joe. Ya puyanunsi laca, yachi nao jominca, mantá tan mansuwanue. ⁷Nu lachi Miya Diosi lachi mantá cuwanue lachi apa David puyanunsi. Lari duque nalalan cajosanan, mantá cuwanue. Junni lari seque mantato nenano miitoyoe. ⁸Nu wenteca jun tsachilaca, laca mantasa carinae. Ya tsachilari duque jolajoe. Mituntsancari jolajoe. ⁹Diosi, monantiya in nuchi duque tsachilaca mantano podeino itolajoe tinue. Junni lachi tencaca sonba suwade! yalaca mantano podeichun. Junsi Diosi, laca mirasa caride! mo seitonla jonunca o mo senla jonunca.

¹⁰Junni Miya Diosiri duque son tinue Salomón tsanque panhanun tenchi. ¹¹Junni Salomonbe itsanque panue: Nuri labe panhatue nuca duque wata sonnasa carisa, nin oco suwasa, nin nube seiton tsachilaca totesa carisa. Nuri labe panhae tenca tan suwasari, ya tsachilaca seque mantamin jochun.

¹²Junni nu panhacaca quechinayoe. Nuca duque min, junsi duque tenca tan, suwachinayoe. Matute sonnaminlaca fe min, junsi nuca benete sonnano junlaca fe min, suwachinayoe. ¹³Junsi oconan suwachinayoe yape jeralela nuca respetailaisa. Nuri labe panhatue tsansa. Juntonan

tsanquenán nu sonnano fecári nin manca tsachitiya nu cuwenta mantamin itochunae. ¹⁴Lachi minubi seque nenanari, nuchi apa David cuwentanan lachi mantaca meráto nenanari, la nuca numari fecári sonnasa cariyanae tinue.

¹⁵Junni Salomón mansohito quiranari, quipi jominue. Junsi Jerusalenca manjito, Miya Diosichi cajon tsonun minu jito, junbi animalica nin poto Diosichi epe cuwanue. Junni junca cuwato, weyan ticatiya epe cacuwanue Diosibe fe quello nenano munarayoe tito. Junni tsanquetobi, yachi cotole mantaminlabe fiesta quinue.

Salomón duque tenca tan miinunca

¹⁶Junni jun malate paluca sonala miya Salomonca quirabi jilainue. Niyan unilalabetiya seiton imin sonala jominlanue. Aman junbi féto, ¹⁷yala manca itsantinue:

—Chiquechi miya, padeseinayoe. In sonabe chiquebe jun yabinan chularayoe. Junni paluito chuminnan chique na quiyoe. ¹⁸Junni peman mate yaman na quee. Chiquila palucari chuminlayoe. Nin manca uyan tsachitiya chiquilabe peitominlae. ¹⁹Junsi ya sonari quepen catsonato, yachi nácanan dilanue. Junni na puyanue. ²⁰Junni ya sonari quitsa quepente sonhito, chique catson tsosa, chiquechi náca cato tanjinue. Junsi yachi na puyacaca chiquechile mantsorenue. ²¹Junni quepenan mansohito, chiquechi nachí cu mancufichun quiranari, puyaca jominue. Junni nanni wanbileri náca sele manquiranari, chiquechi na itominue. Mancachi na jominue.

²²Junsi manca sonaman itsanque panue:

—Nene pánae. Chiquechi nari sonnan joe; nuchi na puyaca joe.

Junni casale pamin sona tsanque manan manpanue:

—Nene. Nuchi na puyaca joe. Chiquechi nari puyaca itoe.

Tsanque paluito pacaanaminlanue miya Salomonchi cale. ²³Junnasari miyari itsantinue:

—Ya manca sona yachi na son joe tinae. Junni manca sona yachi na son joe tinae. Junni manca sona nuchi na puyaca joe tinae. Junnasa manca pato, te, nuchi na puyaca joe tinae tinue.

²⁴Tsantisi, itsanque mantanue:

—Espada tanjalaide!

Junni aman espada tanjanunbi, ²⁵itsantinue:

—Na son jominca quitsale poreto, mancachi man pora, mancachi man pora, cuwalaquede! tinue.

²⁶Junni son jomin nachí ayan duque laquiinue na tenchi. Junto miya Salomonbe itsantinue:

—Niya josatiya, son jomin náca totetulajode! Ya náca manca sonachi cuwano fe se jochunae tinue.

Junnasa manca sonari itsantinue:

—Porede! palu piti. Tsanque ya náca nunan, chiquenan, tatuntsan jochunae tinue.

²⁷Junni miya junca meráto, itsanque mantanue:

—Náca mancuwade! tsa ayanchi. Náca totetulajode! timin, ya sona tsa ayan joe tinue.

²⁸Junni jerale israelítala meralaquinue miya tsanque mantaca jominueque. Salomón duque mirato, manse patarino podeinue. Junni respetaichun tilatinue. Junsi tenhilainue Diosi yaca duque tenca tan suwaca joeque yape seque mantano podeisa.

Salomón mantananun to

4 ²⁰Junni duque israelítala jominlanue. Weyanlari man nan talari chuminlanue Judá tinun postobi. Junsi man weyanlari man nan talanan chuminlanue Israel tinun postobi. Junni duque jolajonan, mino podeituntsancari jominlanue lamari tsalan cuwenta. Junni yalachi jerale tote duque ano fino jominue. Junsi cuchinonan duque jominue. Jun tsan jonan, jerale israelítala pansi sonnaminlanue. ²¹Junni Salomón israelítalacasiri mantatunue. Duque israelita itonlaccanan mantamin jominue. Eufrates pile nechi, filistéolachi to fecári, junsi Egipto to lindero fecári jeralelaca mantanaminue israelítalaccanan, israelita itonlaccanan. Junsi yalaca mantananan, yalari yachi inpuesto cala pacara quimin jominlanue.

³⁴Junni jerale tote meralaquinue Salomón duque tenca tan joeque. Junto duque tsachila jerale tote nechi janaminlanue ya pánaminca merábi.

Salomón Diosichi ya quinunca

5 ¹Junni Hiranni Tiro pueblobi miya jominue. Junni yanan pameránue David puyanunbi yachi nao Salomón miya manhica joeque. Hiranni junca meráto, Davibe matule nechi amico jomin joto, Salomonchi fiqui erenue. ²Junnunsi, Salomonnan itsanque pasa erenue ya Hiranbe:

³Nu ura miranae lachi apa David Diosichi ya quino podeitununca. Ya duque quera quicaamin jonan, Diosi yachi ya quisa caritunue. Miya Diosi Davica pa jominlaca jera fe losa carino fecári, quera quicaamin jominue. ⁴Junni amana lachi Miya Diosiri chiquilaca problema iton jera suwanue. Jeralete nin pa tala itonla, nin wa problema, itolajoyoe. ⁵Junni lari jun tenchi tenca cayoe lachi Miya Diosichi ya quichun. Diosi lachi apa Davibe paca jominue laca Diosichi ya quino joeque. Yari lachi apabe pato, nu puyanunbi nuchi nao miya ichunae tinue. Junsi ya naonan Diosichi ya quichunaequenana panue yaca se tichun.

⁶Junni nuchi trabajadorilaca mantade! yape Líbanobi sedro chideca poreto cuwalaquisa. Lanan peyun peereyanae nuchi peyunlabe parejo trabajaquilaquisa. Junsi nu niyaque nuchi peyunlachi pacara quintsan joe tinatiya, lanan jun tsanquenana pacara queyanae. Nu mirae chiquila israelítalari monantiya chide porenno miitonla joe nula cuwenta.

¹⁰Aman Hiranni junca meráto, Salomón panhacaca jera erenue. Sedro, sipres cutape quisa carito erenue.

¹⁸Junni Salomonchi trabajadorilabe, junsi Hirancho trabajadorilabe, Gebal pueblobi chuminlabe layaito, chideca jera se suwalaquinue. Junsi sucunan tsanquenana jera se suwalaquinue Diosichi ya quichun.

6 ¹Junni Salomón pema wata nasi fe israelítalachi miya jominnan, Miya Diosichi ya quinaminue. Jun pe “Zif” mumun jominue; palu pe jominue wata wicale nechi. Junni israelítala Egíptobi nechi manlonun junpalu patsa ochu chunca wata jominue.

¹¹Junni Diosichi ya quinasa, Miya Diosiri Salomonbe itsantinue: ¹²Nasi pano muquee ya quica tenchi: Nuri lachi mantaca meráto nenanari, la mantaca junca obedeseinari, la nube sen joanae tinue. Junsi nuchi apabe pacayoe seque quino joyoeque. Junni nuri labe seque nenanari, ya fiquica nubenana jera queyanae tinue. ¹³Junsi israelítalabe pechuanae; lachi tsachilaca puratuanae tinue.

¹⁴Tsanque Salomón Diosichi yaca jera quinue.

8 ¹⁴Junni Diosichi ya jera quisa caritobi, miya Salomoni jerale israelítalaca layasuwato, yalachi cale wiruinue. Israelítalanan yaca quirato wiruralaranana, yalaca bendesiquinue.

¹⁵—Israelítalachi Miya Diosica se tilatisa! tinue. Yari lachi apa Davibe paca junca jera quinue. Diosi itsantica jominue tinue: ¹⁶Lachi israelita tsachilaca Egíptobi nechi manlaricayale nechi, la nun pueblobi Diosichi ya quito Diosichi ya joe tilatisa. Tsan jotonan Davica wentecayoe tica jominue tinue yape yari lachi israelita tsachilaca mantamin josa.

¹⁷Junni Salomón capánato, itsantinue:

—Lachi apa David Diosichi ya quino munaraminue tinue yape israelítalari jun yabi yalachi Miya Diosica se tilatisa. ¹⁸Tsan josanan Miya Diosiri lachi apa Davibe pato, yachi tenchi ya quino munarano duque se joe tica jominue tinue. ¹⁹Juntonan nuri yachi tenchi ya quituchunae. Na tano joe. Junni ya nari nuchi na patsa joto Diosichi ya quichunae tica jominue tinue.

²⁰Junni amana Miya Diosi titiya queyanae tica junca jera quica joe. Matu lachi apa David mantá taminca amana laman tayoe. Junsi lanana ya

cuwenta israelítalaca mantanayoe. Junsi israelítalachi Miya Diosichi ya quisa caricayoe. ²¹Aman junsi jun yabinan man posto Diosichi cajonca tsorenun posto quisa cariyoe. Junni jun cajonbi Miya Diosi trato pila quica jun poe tinue. Jun trato chiquilachi matu tatalaca Egíptobi nechi manlarinato pila quisa carica jominue.

²²Junni Salomón tsanque jera patobi, Miya Diosichi ticatiya cuwanun mesa cachi wiruinue. Junte jerale israelítala layaito quiranamianue. Junsi Salomón yachi tedeca yoquido minu jalitato, ²³itsanque rocaínue:

—Israelítalachi Miya Diosi, nu cuwenta Diosi tinantiya itoe nin jamochi nin tótenan. Jera tencachi nube mantaiminlabe nu sen joe. Nu trato quito, yalaca laquirato, yalachi tenchi jera quimin joe. ²⁴Junsi nu lachi apa Davibe paca jominca jera quinue. Yari nuchi mantate nenamin jonan, nu paca jominca jera quinue.

²⁵Junni aman israelítalachi Miya Diosi, lachi apa Daviri nube mantaimin jonan, nu yabe itsantinue: Yachi alicala seque nenalaranari, nuchi cale David cuwentanan seque jolajonari, numasitiya yachi alicalacari israelítalachi miyala josa cariyanae tinue. ²⁶Junto israelítalachi Miya Diosi, la nube tsanque panhanayoe: nu lachi apa Davibe paca junca jera quina! Ya nube seque mantaimin jominue tinue.

²⁷Junni Diosi, nuri in toteri rano podeitue. To michi ayancan itoe. Jamochi duque ayancan josanan, junbinan michi ayancan itoe nu junbi chuno podeisa. Junni tsan jonari, ¿la ya quicabi niyaito jera wichun? tinue. ²⁸Junni lachi Miya Diosi, amana nube panhanaminca merása tenjae. La nube mantaimin jonan, junca jera quisa tenjae tinue. ²⁹Junni in yaca quepen, malon quiranasa tenjae. In ya nuchi ya joe. Nu In yabi chuanae ticae. La nube mantaimin joto, tsanque panhanayoe. ³⁰Junni labe weyan israelítalabe in yabi nube rocaíainasa, chiquilaca merána! Jamochi nu chunun postobi nechi chiquilaca meráto, chiquilachi jutsaca jera piyarina! tinue.

Miya Diosi Salomonbe quirainunca

9 ¹Aman Salomón Miya Diosichi yaca jera quin, aman tencachique yacanan jera quin, junsi uyan titiya quino munaranunca jera quin, quinue. ²Junca jera quinunbi, Miya Diosi yabe quirainue. Man ne tsanquenun quiraica jominue Gabaón postote. Aman inbe palu ne quiraito panue. ³Quiraisi, itsantinue:

—La nu rocaínaminca meráyoe. Junsi lachi cale panhanamincanan meráyoe. Junni la in ya quicaca numasitiya tenhito, lachi ya joe tiyanae tinue. Inte tsachila labe tulaino podeino jolajoe. Numasitiya in yaca quirato cuidaiyanae tinue. ⁴Junni nunan nuchi apa David cuwenta sen jonari, la nube sen joanae. David sen tenca tan jominue lachi cale. Yari la mantacaca jera mantaimin jominue. Junsi lachi mantaca merámin

jominue. ⁵Junsi la Davibe paca jomanyoe numasitiya yachi alica manca israelítalachi miya jochunaeque. Junni nu Salomón, lachi cale seque nenanari, la nuca Davichi nao joe tito israelítalachi miya cajosa cariyanae tinue. Junsi nuchi naoca, nietoca, junte nechi tsanque nuchi alicalaca israelítalachi miya josa cariyanae tinue.

Sabá to miya sona Salomonca quirabi janunca

10 ¹⁻²Jeralela miraminlanue Miya Diosi Salomonca duque tenca tan, respetainun suwaca joeque. Junsi Sabá to miya sonanan junca meráto, Jerusalenca jinue Salomonbe ti tenfe fiquilacatiya panhabi. Yari manpano podeino jonunca miichique panhabi jinue. Junni ya sonari Salomónchica janato, duque ticatiya tanjanue epe cuwachun. Puban pi, oro, mica suca cameyobi panarica jun tanjanue. Junni Sabá to miya sona Salomonchi cale jisi, jera cuenta polarinue titiya tenca caya jonunca. ³Junni Salomoni ya sona panhanacaca jera manpanue. Nin man fiquitiya itominue ya pano podeitunun fiqui. Jera manpanue.

⁴Junni Sabá to miya sonari tenhinue Salomoni duque tenca tan joeque. Junsi jun ya quicaca quiranue duque uraran quica jominueque. ⁵Junsi sen ano finaminca quiranue. Junsi yachi cotole mantá tanlaccanan quiranue sen yabiri chuminla jonunca. Junsi yabe mantaiminla niaque sonnaminla jonunca, moso tsanpa pominla jonuncanan quiranue. Junsi yachi ano cuwanaminlaccanan quiranue. Junsi Diosichi yabi animala tanjito nin poto Diosichi cuwanaminlaccanan quiranue. Junni ya sonari tsan jominlaca quirato, duque wepanato son tinue. ⁶Junto miya Salomonbe itsantinue:

—Chiquechi tobi chuminnan meránamanyoe tinue nu tsan jonunca. Tsan jonan tenhiyoe nu duque tenca tan joeque. Junni ticatiya jera meraca jun, tsa jominue tinue. ⁷Junni junbi chuminnan quereica itomanyoe. Junni amanari inchi jato chiquechi cacachinan jera quirato, aman quereiyoe. Junni chiqueri nu duque min joeque meraca jonunca, nu duque fécarí min joe. Junsi duque sen cosalaca taeque meraca josanan, nu duque fécarí sen cosalaca tan joe. ⁸Junsi nuchi mantate mantaminla duque son jolajona. Junsi nuchi tenchi trabajaquiminla duque son jolajona. Numasitiya nuchi cale jolajoe nuchi sen fiquica meráchun. ⁹Chique nuchi Miya Diosica se tinayoe tinue. Yari nuca sen joe tito israelítalachi miya suwaca joe tinue. Miya Diosi israelítalaca numasitiya laquirae; jun tenchi nuca yalachi miya suwaca joe tinue yape yalaca seque mantasa.

Salomón Diosica telaqueponunca

11 ⁴Junni Salomón unica inunbi, yachi sonalari yachi tencabi Diosica telaqueposa carilaquinue. Junsi uyan diosi tinunlaca se

tisa carilaquinue. Salomoni Diosibe tsanle cuwapoica itominue yachi apa David cuwenta. ⁵Aman Salomoni Astoret moldeca culto quimin inue ya sidóniolachi diosica. Junsí Milcom moldecanan se timin inue ya amonítalachi seíton moldeca. ⁶Junni Salomón tsanhinato, Miya Diosichi cale seíton quinaminue. Junsí Miya Diosica seque merátunue yachi apa David cuwenta.

⁹⁻¹⁰Junsi israelítalachi Miya Diosi Salomonca painue. Diosiri Salomonbe palu ne quiraica jominue. Junsí itsantica jominue: Uyan diosi tinunlaca se tituna! tica jominue. Tsanque paca josatiya, Salomoni yachi tencabi Miya Diosica se tino deito, yachi mantaca merátunue. ¹¹Jun tenchi Miya Diosi Salomonbe itsantinue: La nube trato quica jonunca nu seque nenatue. La mantá cuwaca junca merántiya quitunue. Junni jun tenchi la nuchi familiara mantá taminca jera manjoseleyanae yape nuchi alicala israelítalachi miya itolajosa. Ya mantaca josoletto, nube peayudaiminchi mancuwanae tinue. ¹²Junni nuchi apaca duque laquirato, nu casonnasari camanjoseletuanae. Nuchi nao miya josa tsanqueyanae tinue. ¹³Juntonan nuchi naochi mantaca tsanle jera josoletuanae. Jerale israelítalachile nechi man bolonbi camantasa cariyanae. Junsí Jerusalén pueblocanan camantasa cariyanae la wenteca jun puebloca. Tsanqueyanae nuchi apa Davica laquiratosiri.

²⁶Junni aman tsachi manca, Jeroboam mumun, yari miya Salomonchi contra inue. Jeroboanni Nabachi nao jominue. Yari Salomonchi cotole mantamin jominue. Sereda pueblobi nechi tsachi jominue; Efraínchi alica israelita jominue. Yachi ayán Zerúa biuda jominue.

²⁹Junni manca mate Jeroboam Jerusalenbi nechi loca jominue. Junni minute jinasa, Diosichi mantate pamin tsachi manca tulainue. Yari Ahías mumun jominue; Silo pueblobi nechi jominue. Yari casan panu nan jun jinaminue. Junni yala palucasiri witate raminlanue. ³⁰Junni Ahíari yachi casan panuca cato chilenu. Chunca palu piti quinue. ³¹Junsi Jeroboanbe itsantinue:

—Nen, in chunca piti tsanpa. Israelítalachi Miya Diosi nube itsanque pánae: Amana Salomón chunca palu bolon israelítalaca mantanae. Junnan in tsanpaca pitito nuchi chunca piti cuwaca joe. Aman jun tsanquenán la Diosi chunca bolon israelítalaca Salomónchica josoletto, nuchi cuwachinayoe tinae tinue yape nu yalachi miya josa.

³²Juntonan jerale israelítalaca Salomónchibi nechi josoletiyoe tinae tinue. Yachi apa Daviri labe duque seque mantaimin jomin jonán, yaca laquirato, man bolon israelítalaca puranae tinae tinue (Judachi alicalabe Benjaminchi alicalabe). Davichi alicala yalaca mantalaquichunae. Junte nechi Jerusalén

pueblonnan puranae yape Davichi alicala yacanan pemantalaquisa. Jun pueblo la jerale israelítalachi pueblobi nechi wenteca jun pueblo joe tinae tinue. ³³Salomonla laca puraca jonan, yala mantá taminca josolechinayoe. Astoret moldeca se tilatinae sidóniolachi diosica. Junsi Quemos moldeca se tilatinae moabítalachi diosica. Junte nechi Milcom moldecanan se tilatinae amonítalachi diosica. Lachi caleri seque nenatumin icala joe. La mantaca junca merátumin icala joe; yachi apa David cuwenta itolajoe tinae tinue.

³⁴Juntonan Salomón casonnasanan yachi mantaca camanjosoletuanae. Ya casonnaminnan, israelítalachi miya cajochunae tinae tinue. Yachi apaca laquirato tsanqueyanae yari labe seque mantaimin jomin jonan. ³⁵Juntonan Salomonchi nao miya jonunbi manjosoleyanae. Junni Jeroboam, yachi mantaca josoletto, nuchi mancuwanae tinae tinue yape nu chunca bolonchi miya josa. ³⁶David labe seque mantaimin jonan, yaca wentecayoe. Junsi Jerusalenca wentecayoe yape lachi sen pueblo josa. Junni Davichi alicala jun pueblobi camantalaquinasa, David patsanan junbi mantamin cuwenta jochunae. Lachi cale tseno cuwenta jochunae Davica mantenhichun. Juntonan yalari junbi mantalaquitunari, ya tseno piyaca cuwenta jochunae. Jun tenchi Jerusalenca josoletuto, Davichi alicalachinan manpuranae tinae tinue yape yalari camantalaquisa.

⁴⁰Junni Salomón junca miisi, Jeroboanca totechi tinue. Junnan Jeroboam Egíptoca sujinue miya Sisáchica. Junni Jeroboam Egíptobi chuminue Salomón puyano fecári.

Salomón puyanunca

⁴¹Salomón duque titiya uyan cosa quinue. Junni duque titiya pánaminue duque miranun fiquica. Aman junca in pilabi chutecca itonan, manca pilabi chutecca joe “Salomón titiya quica jonunca” tinun pilabi. ⁴²Salomón junpalu chunca wata fecári jerale israelítalaca mantanue Jerusalenbi chuto. ⁴³Junni ya puyanunbi Jerusalenbi menalaquinue. Ya pueblo Davichi pueblo tinun jominue. Junni Salomón puyacabi yachi nao Roboam israelítalachi miya manhinue.

Roboam sonba mantamin miya joanae tinunca

12 ¹Jerale israelítala Siquem puebloca jica jominlanue Roboanca miya joe tichun. ²Junni yala layaicabi Roboannan jinue. Junnasa Jeroboam, Nabachi nao, Egipto tobi cachuminue. Yari Salomonca jelechi Egíptoca sujica jominue. ³Junni weyan israelítalari Jeroboanca yalachica manjasa tisa erelaquinue. Junni Jeroboam ya israelítalabe man layanni ito Roboánchica jilainue. Junbi fesi itsantilatinue:

⁴—Roboam, nuchi apa Salomón duque sonba trabajaquisa carimin jominue. Junni aman nu chiquilabe duque sen joto, chiquilaca layan trabajaquisa carituna! Tsan jotori chiquilachi miya jochunada.

⁵Junni Roboanni itsantinue:

—Nulari manjinilaide! Peman ma poletobi manjalaina! labe cuenta manquebi.

Junni tsachila manjilainue.

⁶Junni miya Roboanni yachi apa casonnasa ayudaimin unicalabe cuenta quinue. Roboam unicalabe itsanque panhanue:

—Nulari panilaquede! ¿Israelítalabe niyaque manpano jowan? tinue.

⁷Junni jun unicalari itsanque palaquinue:

—Tsachila pánaminca meráto, seque manpánari, yala numasitiya nube mantailaichunae latinue.

⁸Juntonan Roboam unicala payinunca merátunue. Yabe parejo uwaito ayudaiminlabe panhanue. ⁹Yalabe itsanque panhanue:

—¿Niyaque nula laca payino jolajoyun? tinue. Tsachila laca yalabe sen josa tilatinae. Lachi apa cuwenta duque trabajaquisa caritusa tilatinae. ¿Niyaque la manpano jowan? tinue.

¹⁰Roboambe parejo uwaiminlari itsanque palaquinue:

—In tsachilabe itsanque manpano joe: Lachi apari nulaca duque sonba mantamin jominue. La mantimini fe duque sonba mantaqueyanae tintsan joe latinue. ¹¹Yari nulaca duque sonba trabajaquisa carie. La mantimini fe duque sonba trabajaquisa cariyanae tintsan joe latinue. Yari coreachi asota quinue; la mantimini po chun silichi asota queyanae tintsan joe latinue.

Jeroboam chunca bolon israelítalachi miya inunca

¹²Junni peman mate Jeroboambe weyan israelítalabe Roboánchica manjalainue ya mantacaca meráto. ¹³Juntonan Roboanni duque seitonque sonba manpanue unicala payica junca merátuto. ¹⁴Uyanla payica jonunca pato itsantinue:

—Lachi apa duque sonba trabajaquisa carimin jominue; lari junca fe duque sonba trabajaquisa cariyanae tinue. Lachi apari coreachi asota quinue; la mantimini po chun silichi asota queyanae tinue.

¹⁵Miya Diosi jera cuidainaminue. Yari Ahíaca matunan Sílobi nechi ereca jominue Jeroboambe cuenta quisa, ya israelítalachi miya manhino joeque pasa. Junni israelítalari miya Roboam seitonque sonba pánaminca merátuchi tilatinue. Yalari yaca quepoto, Jeroboanca miya mansuwachi tilatinue. Junni Miya Diosi jera tsanhisa carinaminue yachi fiqui jera tsarasi patisa. ¹⁶Junni israelítalari, miya Roboam yalaca merátunan, itsanque palaquinue:

—Nu Roboam, miya Davichi nieto jotonan, chiquilachi miya itochunae. Davichi familiarlabe man junni itolajoyoe. Junni chiquila jeralela chiquilachi yaca manjilaichinayoe. Davichi familia la yalachi boloncari cuidailaichunae.

Tsantitobi, Judachi bolon iton israelítalari jera manjilainue yalachi yaca. ¹⁷Junni Roboam Judachi bolonlacari mantanaminue. Weyan israelítalari Judá bolonla itonlanan, judálachi tote pechuminlanue. Junni Roboam yalacanan mantanaminue.

¹⁸Aman Adoranni miyachi tenchi inpuesto cala casa carimin jominue. Junni Roboam Adoranca israelítalachica manan manherenue yape ya calaca cuwalaquisa. Junnan Roboambe mantaituchi timinlari Adoranca su walacachi quito totelaquinue. Junni Roboam junca meráto, calu muricanun carobi we loto, yalaca jelechi Jerusalenca sujinue. ¹⁹Tsanque israelítala miya Davichi familialaca paito, yalaca puralaquinue yape yalaca mantatusa. Amana ma fecári israelítala tala Judachi bolon, chican jolajoe.

²⁰Junni israelítalari Jeroboam manjaca jonunca tenhilaito, yaca jasa carito, jeralalachi cale wirucarito, yaca israelítalachi miya suwalaquinue. Judásalari Davichi familialabe camantainaminlanue.

²⁵Junni Jeroboam miya ito, Siquem tinun puebloca mansesa carito, junbi chuminue. Siquem Efraín to dubi joe. Junsí Penuel puebloca jito, ya pueblacanan mansesa carinue. ²⁶⁻²⁷Junsí Jeroboam itsanque tenca canue: Miya Diosichi ya Jerusalenbi chue Judá tobi. Aman Roboam junbi miya joe. Junni israelítalari Diosichi epe cuwachun Jerusalenca jilaitori, miya Roboambe amico manhilaichunae. Junni yabe amico manhitori, laca toteto, yabe manan mantailaichunae. Tsanque Davichi familia Israel tobi chuminlacanan manaman mantá talarachunae.

²⁸Junni Jeroboam yabe ayudaiminlabe tenpalaquetobi, paluca wala na molde óroca quisa carinue. Tsanquesi, israelítalabe itsantinue:

—Israelítala, meralaquede! tinue. Nulari Jerusalenca michi jilaie tinue. Amanale nechi Jerusalenca jino itolajoe. In paluca wala na nulachi diosila jolajoe. Yalari nulaca Egíptobi nechi manlarilaquinue tinue.

²⁹Junni ya wala na molde quisa carica junca Jeroboanni mancaca Betel pueblobi, mancaca Dan pueblobi, chutesa carinue. ³⁰Jun tenchi israelítala ya moldeca se tito jutsa quilaquinue. Ya molde manca duque nuwiri jominue Dan pueblobi. Junni jun fecárinan jito, yaca se tinun tenchi Miya Diosichi cale duque wa jutsa jominue. ³¹Junsí Jeroboam du puntabi ya quisa carinue ya seiton moldelaca se tichun. Junsí weyan tsachilaca patele suwanue yape ya moldelaca se tilatisa. Diosi Levichi alicalacari patelela jonola joe tica josanan, Jeroboam uyanlacanan patele suwaniquinue.

Diosi Jeroboanca telaquepono jonunca

14

¹Jun malate Jeroboanchi nao, Abías mumun, quiyanpun inue.

²Junni Jeroboam yachi sonabe itsantinue:

—Uyan quiraque seide! yape lachi sona joeque miilaitusa. Junsi, Silo pueblaca jito, Ahíachica jide! Yari Diosichi mantate pamin tsachi joe. Junto matulenán labe paca jominhe la in tobi miya ino joeque. ³Junsi chunca bibu tanjide! Man frasco china pi, junsi uyan finocanan tanjide! Ahíachi epe cuwachun. Junto yabe panhade! tinue chiquilachi nao niyan ino jonunca.

⁴Junni Jeroboanchi sona jun tsanque jera seitobi jinue. Junto Sílobi fesi, Ahíachi yaca jinue. Junni Ahías quirano podeiton inaminue unicachique. ⁵Juntonan Miya Diosiri yaca tenhisa carinue Jeroboanchi sona janaeque. Yachi nao quiyanpun jonan, yari niyan ino jonunca panhabi janaeque tenhisa carinue. Junsi Diosi Ahíabe itsanque panue: Jeroboanchi sona uyan quiraque seito janae yape mo jonunca miino podeitusa. Junsi Diosi Ahíabe ya sona fanasa niyaque manpano jonuncanan panue.

⁶Junni Ahías ya sona tamolante wiyachinaminca tenhisi, itsantinue: —Jeroboanchi sona, wiyaniide! ¿Niyaito nene pano muquin uyan tsachichi sona joyoeque? Diosi laca mantaquee nube sonba fiqui pasa. ⁷Junni nuchi yaca manjiniide! Junto Jeroboanbe itsanque pana! tinue israelítalachi Diosi paca junca. Jeroboanbe Diosi itsanque pánae: La Jeroboanca epe tsachi jominca wenteto, miya suwacayoe tinae lachi israelita tsachilaca mantasa. ⁸La miya Davichi familiarachi mantaca manjoleyo tinae ya mantaca nuchi mancuwachun. Juntonan nuri David cuwenta labe mantaitue. Yari laca seque obedeseito la munaranuncasiri quimin jominue.

⁹Nu miya caitosanan, weyanlari miya jominlanue; yala weyanlari seque mantaitumin jominlae. Juntonan nu Jeroboam, mantá catobi yalaca fécarí mantaituchi tinae. Junsi nu jutsa quee Diosi nuca pa isa. Fieroca moldela quisa carito, yalaca diosila joe tito la tsa Diosica purae. ¹⁰Jun tenchi la nuca casticaquino joyoe tinae, junsi nuchi familiaraca, peyunla, ticatiya. Nuchi alicala in tobi chuminlaca jera puyasa cariyanae. Unilalaca nin mancatiya son puratuae. Nuchi alicalaca jera quechinayoe peca tapecasinun cuwenta. ¹¹Junni nula tala puyanunbi menantiya quitulajochunae. Pueblobi puyaca junlaca susu filaquichunae; uyante puyaca junlaca baro filaquichunae tinae tinue. Junni Miya Diosi tsanhichunaeque paca jonan, jun tsanhichunae tinue. Jeroboanbe Diosi tsanque pánae tinue.

¹²Junni nu, yachi sonabe tsanque pányoe: Nuchi yaca manjide! Pueblobi manwinasa, nuchi na puyachunae. ¹³Junsi israelítala jeralela warelaquichunae ya na tenchi. Yaca menalaquichunae. Juntonan Jeroboanchi alicalale nechi ya nasiri menaichunae. Ya nasiri israelítalachi Miya Diosichi cale sen jominue tinue.

¹⁴Man mate Diosi uyan tsachica israelítalachi miya mansuwachunae tinue. Aman ya tsachi miya itobi, Jeroboanchi alicalaca jera totechunae.

Moora tsanhisa carichunae tinue. Ahías Jeroboanchi sonabe tsanque panue.

¹⁷Junni tsantinunsi, Jeroboanchi sona manjinue Tirsa puebloca. Junni yachi yabi manwinasale, ya na puyanue. ¹⁸Junni náca menato, jerale israelítala yachi tenchi duque warelaquinue. Miya Diosi yachi mantate pamin Ahíachise tsanque paca jominue; junni jun tsannan inue.

¹⁹Junni Jeroboam duque quera quicaamin jominue. Junsi uyan cosanan titiya quimin jominue. Junni ya titiya jera quica junca israelita miya jominlachi pilabi jera chuteca joe. ²⁰Jeroboam palu chunca palu wata miya joto mantanaminnan puyanue. Ya puyacabi yachi nao Nadab miya manhinue.

Roboam Judá tobi miya jonunca

²¹Junnasa Roboam, Salomonchi nao, Judá tobi miya jominue. Junni Roboanni junpalu chunca man wata tan joto miya ino patinue; junsi chunca siete wata fecári Jerusalenbi mantanue. Aman Miya Diosiri israelítalachi tobi jera pueblote nechi Jerusalén puebloca wenteca jominue yape tsachilari junbi Diosi chue latisa. Aman Roboanchi ayanni Naama mumun jominue; amonita sona jominue. ²²Junni Roboanni miya jono mate Judá tobi chuminlari Miya Diosichi cale duque seiton quimin jominlanue. Matu unicala jutsa quica jominlaca fécarí seiton quimin jominlanue. Tsan joto, Miya Diosica fécarí paisa carilaquinue.

²⁵Junni Roboanni mante wata mantanasanan, Egipto miya yachi tobi nechi jato Jerusalenbi chuminlaca quera quinue. Junni ya miyachi mumunni Sisac jominue. Junni Sisachi soldadolari Roboanchi soldadolabe quera quicaalaquinue. ²⁶Junto Roboanchi yabi, junsi Diosichi yabi wito, duque mica cosalaca jera tarinlaquinue. Ticatiya jera tanjilainue. Aman Salomonni miya jono mate óroca isainun escudonan quiran duque quisa carica jominue. Junni Egipto soldadolari ya escudocanan jera josoletto tanjilainue.

³⁰Aman Roboanchi soldadolari Jeroboanchi soldadolabe numasitiya quera quicaato chuminlanue. ³¹Junsi Roboam puyanunbi Jerusalenbi matu unicala menaranunte menalaquinue miya Davichi pueblobi. Yachi ayanni, Naama mumun, Amón tobi nechi jominue. Junni Roboam puyanunbi yachi nao Abianni miya manhinue.

Abiam, junsi Asa, Judá tobi miyala jonunca

15

³Junni Abianni yachi apa niaque jutsa quimin jomin jonatiya, yanan jun tsanquenán quimin jominue. Yachi tatachi apa Daviri

yachi Miya Diosica seque laquiramin jomin josanan, Abianni ya cuwenta itominue.

⁸Junsi Abiam puyanunbi, yacanan Jerusalenbi menalaquinue Davichi pueblobi. Junsi yachi nao Asari miya manhinue.

¹¹Asari Miya Diosichi cale sen jominue; yachi matu tata David cuwenta seque nenamin jominue.

Israel tobi miyala

²⁵Junni Judá tobi Asari palu wata mantanasanan, Israel tobi miya Jeroboam puyanue. Junni Jeroboam puyanunsi, yachi nao Nadab miya manhinue. Yari palu wata fecári mantanue. ²⁶Juntonan yari yachi apa cuwenta joto, Miya Diosichi cale seitonque nenamin jominue. Yachi apari uyanlacanan jutsa quimiyamin jomin jonan, Nadari jun tsannan jominue.

²⁷⁻²⁸Junni tsantin chularasanan, Baasa tinun israelita tsachiri miya Nadaca paito yachi contra inue. Baásari Ahíachi nao jominue Isacárichi alica. Junni miya Nadabe yachi soldadolabe filistéolachica jito yalabe quera quicaalaquinue. Junni filistéolachi Gibetón tinun pueblote quera quicaalaquinato, Baásari miya Nadaca totenué. (Miya Asa peman wata Judá tobi mantanasa yaca totenué.) Yaca toteto, Baásaman israelítalachi miya manhinue. ²⁹Junto Baásari mantá casi, Jeroboanchi familialaca jera totenué. Matuleri Miya Diosiri yachi mantate paminca junca pasa carica jominue. Aman ya Diosichi mantate paminni Ahías mumun jominue. Sílobi chumin jominue. Junni Diosi ya Ahíaca pasa carica jominue Jeroboanchi familialaca jera totesa cariyanaeque. Junni tsantica josa, Baásari jun tsannan quinue. Nin mancatiya son puratunue.

Miya Acab

Junni jun tsanque polenunbi, Israel tobi duque uyan miya jominlanue. Baásachi nao Ela miya jominue; junsi Zímriri yaca toteto yaman miya manhinue. Juntonan Zímriri siete maleri puyanan, Omri tinun tsachiman miya manhinue. Junsi Omri puyanunbi yachi nao Acab israelítalachi tobi miya manhinue. Junni ya miyalari jeralela Diosichi cale duque seitionsiri quimin jominlanue. Acab mantimini uyanlaca fe duque seiton quimin jominue.

16 ³¹Matulenan Nabachi nao Jeroboam miya joto, duque jutsa quimin jominue. Junni Acari jun tsannan jominue. Yachi tencari tsanque jutsa quito nenato se jonijoe timin jominue. Junnasa Sidón tobi Etbaal tinun miya jominue. Junni Acari seiton joto, ya miyachi namabe casalainue Jezabélibe. Yabe casalaito, yachica jito, sidónlachi mite nenato, Baal tinun moldechi cale telenhito yaca se tinue. ³²Junsi Samaria pueblobinan Baálica se tinun ya quisa carito, junsi Baálíchi animalilaca

epe cuwanun mesacanan quisa carinue israelítalaca jun Baálíchi cale telenhimiyachun. ³³Junsi Asera tinun moldecanan quisa carinue yachi cale telenhimiyachun. Tsanque Acari israelítalachi Miya Diosica duque paisa carimin jominue. Israel tobi uyan miya jominlaca yari duque fécarí Diosica paisa carimin jominue.

Elías suwa quisa caritununca

17 ¹Junni Elías Diosichi mantate pamin jominue. Tisbe tinun pueblobi chumin jominue Galaad tobi. Junni Elíari miya Acáchica jito, itsantinue:

—La israelítalachi Miya Diosibe mantaimin joto, yachi mantate itsantinyoe: In watalate suwa quituchunae nin nasi nacátiya. La suwa manquisa tino fecári suwa quituchunae tinue.

²Junni Elías tsantinunsileri, Miya Diosi yabe itsantinue: ³Nuri inte nechí jide! tinue. Yo lanun nan tala jito, Querit tinun na pi minu tsaide! tinue Jordán pi becochi. ⁴Junte na pibi pi cuchino podeichunae, junsi pichulaca ereyanae tinue yape nuchi ano tanjilaisa.

⁵Junni Elíari Miya Diosi mantaca junca meráto, Querit tinun na pi quelote chubi jinue Jordán pi becochi. ⁶Junni quepenanan, quebi inasa, pichulari bibube tsachicabe tanjinaminlanue. Junsi Elíari na pibi pi cuchinaminue. ⁷Juntonan ma polede jinasari, jun tote suwa quitunan, ya na pinan fuinue.

Elíabe Sarepta pueblobi chumin biudabe

⁸Junnan Miya Diosiri Elíabe itsantinue: ⁹Sarepta puebloba chubi jide! tinue Sidón pueblo quelole. Junbi biuda manca chuminca mantacayoe tinue nuchi ano cuwasa.

¹⁰Junca merasi, Elíari Saréptaca jinue. Jun pueblobi wito, biuda manca te layanaminca quiranue. Junni yaca quirato otito, itsantinue:

—Pi man baso nasi tanjade! tinue la cuchichun.

¹¹Junni ya biudari pi cabi jinasaleri, Elíari manaman otito itsantinue: —Bibu manca nacá nasi tanjade! tinue.

¹²Junni biudari itsanque manpanue:

—Chique nuchi Miya Diosichi cale juraquito pachinayoe tinue. Bibucari natiya itoyoe tinue. Tarobi arina man chumi tsansiri tayoe tinue; junsi boteya máncabi aseite nasi nacári tayoe tinue. Te nasi layanamanyoe tinue chiquechi, junsi naochi, bibu asuwachun. Junsi ya bibu nacaca fisiri, wari ano mochi puyanilaiichunae tinue.

¹³Junca meráto, Elíari itsanque manpanue:

—Jeleratude! tinue. La pánacaca meráde! Bibu quiniquede! tinue. Juntonan casale lachi bibu quito ninfu tenpe asuwade! tinue; junsi aman nulachiman quina! tinue. ¹⁴Aman israelítalachi Miya Diosi itsantinae

tinue: Nulari bibu michi tanola joe tinae tinue fichun. Miya Diosi manaman suwa quisa carino fecári, nuchi arina, aseite jeraituchunae tinae tinue.

¹⁵Junni ya biudari Elías mantaca junca meráto, tsanquinue. Junni ya biuda, yachi familiara, junsí Elías, duque ma fecári michi ano fino taminlanue. ¹⁶Miya Diosiri Elíabe pacari, jun tsannan inue; arinanan, junsí aseitenan, natiya jeraitunue.

Diosi Elíachi tenchi nin erenunca

18 ¹Junni peman wata inasa, Miya Diosi Elíabe itsantinue: Miya Acáchica jide! tinue. Manaman suwa manquisa carichinayoe tinue. ²Junni Elári Acáchica jinue. Samaria pueblobi ano mochi duque padeseinaminlanue.

¹⁷Junni Acari Elíaca quirato, itsantinue:

—¿Nuri israelítalaca tsancari padeseisa carinaco? tinue.

¹⁸Junni Elári itsanque beco manpanue:

Lari padeseisa caritíyoe tinue. Nu, junsí nuchi familiarabe, tsancari padeseisa carilaquinae tinue. Miya Diosi mantaca junca merátuto yaca telaquepocala joe tinue; junsí Baal diosi tinun moldelaca se tito culto quiminla joe tinue. ¹⁹Amananan israelítalaca Carmelo tinun dubi layaisa mantade! tinue. Junsí junpalu patsa mante chunca Baálíchi mantate pamin tsachilaca jasa caride! Junsí junpalu patsa Asera tinun moldechi tenchi paminlaccanan pejasa caride! tinue. (Ya Asera tinunchi tsachilaca Acachi sona Jezabéliri cuidaimin jominue.)

²⁰Junni miya Acari Carmelo tinun duca israelítalaca jera layailaisa fiqui erenue. Baal, Asera tinun diosilachi mantate paminlaccanan pelayailaisa fiqui erenue. ²¹Junto Elári israelítalachile quelo féto itsantinue:

—¿Nulari numasi fecári palu cosaca tenca cano jolajoyun? tinue. Miya Diosiri tsa Diosi jonari, yabe nenalarade! tinue. Junsí Baal tsa Diosi jonari, yabe nenalarade! tinue.

Junni jun tsachilari niyaquenantiya beco manpatulajonue. ²²Junsí Elári capato itsantinue:

—Jerale Miya Diosichi tenchi paminlale nechi la mancari casonnayoe tinue. Juntonan Baálíchi tenchi paminlari junpalu patsa mante chunca jolajoe tinue. ²³Junni tsan jonari, unila wala palucaca chiquilachi cuwalaquede! tinue. Junsí yalari manca wentenola jochunae; junsí lanan manca canae tinue. Junsí walaca totelaquichunae, junsí pitilaquichunae, junto te jamo nanlaquichunae. Juntonan nin chutetuntsan jochunae tinue. Aman lanan tsanquenán walaca toteto pitiqueyanae; junsí te jamo nanqueyanae tinue nin quituminnan. ²⁴Junni yalari yalachi diosi tinunlabe nin eresa panhalaquichunae; junni lanan tsanquenán Miya

Diosibe nin eresa tiyanae tinue. Junni nun diositotiya meráto nin erenari, miintsan jochunae tinue ya tsa Diosi joeque.

Junni jerale israelítalari yaca meráto, beco manpato, se joe.
Tsanquintsan joe latinue. ²⁵Junni Elíari junpalu patsa mante chunca Baálíchi tenchi paminlabe itsantinue:

—Nulari duque joto, walaca caquenán calaquede! tinue. Junsí jera selaquede! nin chutetuminnan. Junto nulachi diosi tinunlabe nin eresa panhalaquede! tinue.

²⁶Junni yalari wala manca calaquinue. Junni jera sequetobi, Baálíbe nin eresa panhalaquinue. Quepenanle nechí quítsa ma fecári Baálíbe panhalaquinue. Itsantinaminlanue: Baal, ninca erede! Junsí suca mesa quica jun awinta suloto tiwinpolenaminlanue. Juntónan duque otinasanan, beco patunue. Niyannantiya quitunue. ²⁷Junni quítsa ma quelo inasari, Elíari Baálíchi tsachilaca lucarito, yalabe itsantinue:

—Fe sonba otilatide! Diosi jotori, fe sonba otinari meráchunae. O pansile tenca cato chunae, o pansile trabajaquebi jica jonhoe, o uyanchi nuwiri jica jonhoe. Pansile catson tsonae; mansoncarinola jochunae tinue.

²⁸Junni Baálíchi tsachilari caotinaminlanue. Junsí Baal meráchunae tito, yalachi mite tencachiquenan cuchiluchi wanenaminlanue. Junni asansiri jominlanue. ²⁹Junsí quítsa ma poletobi, quebi fecári otito suloto, loco cuwenta inaminlanue. Tsanlainasanan, tinantiya merátunue, junsí natiya patunue. Aman ma cura jun órate israelítalachi mite animalilaca toteto Diosichi cuwantsan jominue. ³⁰Junnan Elíari jerale tsachilabe itsantinue:

—Lachi quelole jalaide! tinue.

Junni jerale tsachilari yachica quelo falainue. Junsí Elíari Diosichi titiya epe cuwanun mesaca mansenu. Jera yucapiyaca jonan, walaca catsoretuminnan mesaca manseno jominue. ³¹Junni ya mesari suca quica jonan, Elíari casale chunca paluca sucaca ya mesaca mansenu. Israelítalari chunca palu bolon jominlanue; bolon cura Jacóbochi chunca paluca naolachi alicala jominlanue. (Aman Jacóboca Miya Diosi Israel mumun poca jominue.) Junni Elíari suca manca, manca bolon tenchi canue. ³²Junsí Miya Diosichi animalica nin poto cuwachun, ya sucaca mesa Miya Diosichi mantate mansenu. Junsí mante calon pi win tsansi conti quinue mesa awinta. ³³Junsí te jera seto, walaca pitito, te jamo nancarinue. ³⁴Junsí Elíari tsachilabe itsantinue:

—Junpalu balde pi pocato tanjalaide! Junsí ya pica animalibi, junsí tebinan folelaquede! tinue.

Jun tsanquinunbi, palu ne pi mancato folesa mantanue. Junni tsachilari tsanlaquinue. ³⁵Junni mesabi piri jerate fojinaminue; contibinan tuwainue. ³⁶Junsí animalica Diosichi cuwanun óra fanue. Jun óratenan

Elíari Diosichi titiya epe cuwanun mesaca quelo féto itsantinue: Miya Diosi, nu matu tata Abrahanchi Diosi joe tinue, junsí yachi nao Isaachi, yachi nieto Israélichinan Diosi joe tinue. Junto nu israelítalachi tsa Diosi joyoeque miisa caride! tinue. Lari nube mantaiminsiri joyoe tinue. Junto nu mantaca junca la tsanquinaca junca quirawoto miisa caride! tinue. ³⁷Junsí Miya, la panhanaca junca quede! tinue. In tsachilari nu Diosi jonunca miilaisa tenjae tinue. Junsí nunan manaman nuchica manjalaisa tinaeque miisa caride! tinue.

³⁸Junni jun óratenan Miya Diosiri nin erenue. Junni nin patato, wala tsachicaca, teca, sucaca, to lucuca, junsí pi contibi pomincanan jera nin ponue. ³⁹Junni tsachilari yaca quirato, tobi mutsaito telenhito itsantilatinue: Miya Diosiri tsa Diosi joe latinue; Miya Diosiri tsa Diosi patsa joe latinue.

⁴⁰Junsí Elíari itsantinue:

—Junpalu patsa mante chunca Baálíchi tsachilaca calaquede! tinue. Mocanantiya sujisa caritulajode! tinue.

Junnan tsachilari yalaca jera calaquinue. Junni Elíari yalaca Cisón tinun na pica tanjito, junte espadachi jera totenu.

Elía suwa quisa rocaínunca

⁴¹Junni junte nechi Elíari miya Acabe itsantinue:

—Seque ano fin, pi cuchin, quebi jide! Wa suwa pa joe tinue.

⁴²Junnan Acari ano fibi jinue. Junni Elíari Carmelo tinun dubi fe jamobi lonue. Junsí junte telenhito, yachi caforoca nede boloncabi tiliino fecári bontoinue Diosibe rocaito. ⁴³Junni jun tsanhitobi, yabe mantaiminbe itsantinue:

—Lamari minu quiraerede! tinue.

Junnan yabe mantaiminni jito quiranue. Junsí manjato, itsantinue:

—Tinantiya quiratoyoe tinue.

Jun tsantinunsiri, Elíari itsantinue:

—Siete neca junchi quiraerede! tinue.

⁴⁴Siete neca manaman jito quiranue. Jun siete ne quiratobi, Elíachica manjasi, itsantinue:

—Tsanini suwa poyo nacá nuwiri quirasá lamaribi nechi lanae tinue.

Junni Elíari itsantinue:

—Miya Acáchica jide! Yachica jito, caroca we sesa tide! Calubi caro chucarito, suwa quito minu cayucapiyaritusanan jisa tide! tinue.

⁴⁵Junni Acab yaca merásiri, yachi carobi loto, Jezreel puebloca jinue. Jun jinasari, yo quido jera nemenle cayaito, duque wu quito wa suwa quinue. ⁴⁶Junsí Elíari nedechi sucachi jinue. Sendorica seque teletto, aman Miya Diosi duque sonba cuwanasa, Jezreel pueblobi Acaca caquenán manfenu.

Elías Horeb tinun duca sujinunca

19 ¹Junni yabi manfatobi, Acab yachi sona Jezabélibe Elías niyan quica jonunca manpolarinue. Baálichi tenchi paminlaca jera espadachi toteca joe tinue. ²Junnan Jezabéliri yachi fiqui polarimin mancaca Elíabe itsantisa erenue: Chique nuca totesa carichinayoe. Nu Baálichi tenchi paminlaca totenu; jun cuwentanan nuca ayuna in óra caitusanan totesa carichinayoe. Chique tsanquitunari, diosila chiqueca duque casticaquinola joe tisa erenue.

³Junni Elías yaca meráto, yachi tenchi seiton jonunca tenhinue. Junto junte nechí sujinue yape totelaquitusa. Casale Beerseba puebloca jinue, Judá tobi; junsí yabe mantaiminca junte purato, ⁴niyanlanantiya chutunun posto minu jinue. Niyanlanantiya chutunun postoca man malon jinaminnan, enebro tinun chide pele tenpe chudinue. Puyachi tito, itsantinue: Miya Diosi, wari wantaitiyoe. Puyasa caride! Lari lachi tatalaca fe itoyoe tinue. ⁵Junsí ya chide pele tenpe tsodito catsonue.

Junni anjeli manca jato, tale quito itsantinue: Cupato, ano fide! tinue. ⁶Junni Elías cupato quiranari, ya tsonun misule bibu manca nin pocachi asuwaca jun tso minue; junsí pi nidabi pun chuminue. Junnan cupato yaca fin, pi cuchin, quito manaman mantsodinue.

⁷Juntonan manaman Miya Diosichi anjeli jato, manaman taquiranue. Junto itsantinue: Cupato fide! Duque nuwiri jino joe. Jun fitutori, jino sonba itochunae tinue. ⁸Junnan Elías manaman cupato, ano fin, pi cuchin, quinue. Ya anori junpalu chunca maca, quepen malon jino sonba cuwanue Horeb du fecári jichun. Jun dute Miya Diosi Moisebe cuenta quica jominue.

Diosi Elíabe cuenta quinunca

⁹Junni du minu féto, wa foro tenpe wito, man quepen polenue. Jun tseinunbi, Miya Diosi Elíabe pato itsantinue:

—Elías, ¿nu inte ti quinayun? tinue.

¹⁰Elári beco pato itsantinue:

—Miya Diosi, nusiri ticatiya jera quino poden joe. Tsan josanan, israelítalari nube trato quica junca pansicala joe. Juntonan lari nuca duque laquirato, duque tenfecayoe yalaca nuchi cate seque nenalarasa carichique. Juntonan yalari nuchi titiya epe cuwanun mesalaca jera bolecala joe; junsí nuchi mantate paminlaca espadachi jera totecala joe. Junnan la mancari nuchi mantate pamin casonnayoe. Juntonan lacanan petotechun neyalaquinae tinue.

¹¹Junni yaca meráto, Miya Diosi Elíaca itsantinue:

—Forochi nechí lato, lachi cate wiruide! tinue in dute.

Junnan Elías calatusanan, Miya Diosi yachise polenue. Duque sonba wu quinan, dubi su bajilainue. Juntonan jun wubi Miya Diosi itominue. Junsí

duque to wenu. Jun to weca junbinan Miya Diosi itominue. ¹²To wenuca polenunbi, nin lunaca jun jominue. Jun nin lunaca junbinan Miya Diosi itominue. Jun nin lunaca jun polenunbi, man fiqui jamimin, junsu jera nosasa jominue. ¹³Junni Elías ya fiquica meráto, yachi panu nannunchi yachi caforoca donue. Junsu forochi nechí loto, foro winle wiruinue. Junni man fiqui itsantinaca jun mera jominue:

—Elías, ¿nu inte ti quinayun?

¹⁴Junni Elías yaca meráto, itsanque beco manpanue:

—Miya Diori, nusiri ticatiya jera quino poden joe. Juntonan israelítalari nube trato quica junca jera pansicala joe. Juntonan lari nuca duque laquirato, duque yalaca nuchi cate nenalarasa carichique tenfecayoe. Juntonan yalari nuchi titiya epe cuwanun mesalaca bolecala joe. Junsu nuchi tenchi paminlaca espadachi totecala joe. Junnan la mancari nuchi tenchi pamin cajoyoe. Junsu lacanan petotechun neyalaquinae tinue.

¹⁸Juntonan Miya Diosi itsanque manpanue:

—Tsan itoe, Elías; tsan itoe. La Israel tobi siete mili tsachila labe penenaminlaca tayoe tinue. Yalari Baálíchi cale telenhito rocaica itolajoe; nin motinan tica itolajoe tinue.

Elías Eliséoca wentenunca

¹⁹Junni Elías junte nechí manjito, Eliséobe tulainue. (Aman Eliséochi apa Safat mumun jominue.) Junni Eliséori wita minu to bulenaminue. Chunca manca peyun taminue; yala manca cura paluca wala taminlanue. Junni Eliséori yalachi benechi jinaminue; yanan paluca walachi to bulenaminue. Junni Elías Eliséochi quello féto, yachi panu nannunca Eliséochi jamo nannue. ²⁰Junnan Eliseo tenhinue Elíabe peayudaimin ito pejino joyoeque. Junto walalaca purato, Elíachica sujito itsantinue:

—Lachi apaca, ayanca, motito despediibi moora jisa caride! Junto aman nube pejibi manjanae tinue.

Elías beco manpato, itsantinue:

—Se joe, jide! Juntonan la niyan quica junca pansituna! tinue.

²¹Junni Eliseo jito, yachi wala palucaca toteto, to bulenun chidechi wala tsachicaca asuwato, tsachilachi filaquisu cuwanue. Juntobi Elíachi ayudaimin ito, Elíabe pejinue.

Benete Miyala

(2 Reyes)

Caque fiqui: “Caque Miyala” pilabi, “Benete Miyala” pila tenchinan jera niyan jonunca chutecca joe.

Elíaca jamochi tanlonunca

2 ¹Junni Miya Diosi Elíaca wu soritinanunchi jamochi tanjino ma fenue. Junnasa Elíari, yabe ayudaimin Eliséobe, Gilgal pueblobi nechi jilainue.

⁶Junto minute jilainato, Elías Eliséobe itsantinue:

—Nuri inte puraino munaratori, puraide! Miya Diosiri laca Jordán pica jisa tie tinue.

Junnan Eliséori beco pato, itsantinue:

—La Miya Diosichi cate, nuchi cate, nuca mancarí puratuanaeque juraquinayoe tinue.

Junto palunan Jordán pica jilainue. ⁷Jun jilainasari, mante chunca Diosichi mantate pano miimin tsachila jabile wiruichun jalainue Elíachi caquele. Junni Elíabe Eliséobe Jordán pi fiquile wiruilainue. ⁸Junsi Elías yachi panu nannunca tepato, pibi quechutenue. Jun tsanquinan, piri man nanchi man nanchi joqueinue. Junnan palunan pi fuicase polelainue.

⁹Jun pica polelaitobi, Elías Eliséobe itsantinue:

—La nube capenenasanan, nuchi tenchi ti quino jonunca pade! tinue.

Junnan Eliseo itsanque beco panue:

—Nuri Diosichi sonba duque tae; junni lari palu tsansi tano munarayoe tinue.

¹⁰Junni Elías manpato, itsantinue:

—Nuri duque tenfeca panhaca joe. Junni la nuchile nechi jamochi jinaminca quiratori, Diosi nu panhaca junca cuwachunaque mirachunae. La jamochi jinaminca quiratunari, Diosi cuwatuchunae tinue.

¹¹Junni minute tsanque cuenta quede jilainasa, pansile nechi ninca caro quica jun quirainue; junsi muricamin calunan ninca quica jun quirainue.

Junni Elíabe Eliséobechi quitsale janasa, Elíaca wu soritinanun jato jamochi tanjinue. ¹²Junni Eliséori yaca quirato, itsanque otinue:

—Elías, nuri lachi apa cuwenta jominhe. Junsi jerale israelítalachi sonban soldado bolon cuwenta jominhe tinue.

Juntele nechí Eliséori Elíaca wari manquiratunue.

Eliseo Diosichi mantate paminla tala fe jonunca

Junnunbi Eliséori yachi tsanpaca cato, quitsale chilenu. ¹³Junni Elíachi panu quepoica junca cato, Jordán pica manjanue. Pi fiquile wiruito, ¹⁴pica jun panuchi quechuteto, otito itsantinue:

—Elíachi Miya Diosi, lachinan sen quito quirawode! tinue.

Jun tsantinunsile, piri man nanchi, man nanchi joqueinue. Junnan Eliséori pi fu inan, pi fu icase manpolajanue. ¹⁵Junni mante chunca Diosichi mantate pano miiminlari Eliséoca quiranaminlanue. (Yala Jericobi nechí jominlanue.) Junni yalari junca quirato itsanlatinue:

—Matu Elías sonba tanunca, amana Eliseo tae latinue.

Junni yaca tulaibi jilaito, yachi cale telenhilainue.

Naamán lepra bichi manseinunca

5 ¹Aman tsachi manca Naamán mumun jominue. Yari Siria to soldadolaca mantamin jominue. Junni Miya Diosi Siria soldadolaca Naamán mantanasa fe losa carinue. Junnan Siria to miya yaca duque munaraminue. Junni Naamanni sen soldado jotonan, lepra bichichi quiyanpun jominue.

²Junni man nete Siria soldadola Israel to soldadolabe quicaato, síriolari israelita sona na mancaca mantato tachun tanjica jominlanue. Junni ya sona nari Naamanchi sonachi peyun sona na jominue. ³Junni man nete ya nari yachi patronabe itsantinue:

—Samaria pueblote Diosichi mantate pamin tsachi manca chue tinue Israel tobi. Junni chiquechi patronni yaca quirabi jinari, yachi lepra bichica mansechunae tinue.

⁴Junni Naamanni yaca meráto, Siria miyachica jito, ya sona na paca junca cuenta quinue. ⁵Junnan miyari se joe tito, itsantinue:

—Israel toca jide! Lari ya to miyachi pila quisa carito erechinayoe tinue yape yari nuca ayudaisa.

Junnan Naamanni Israel toca jinue. Jinato, man quintali medio oro, siete quintali medio cala, junsi chunca neca canbiyaquin tsansi tsanpa tanjinue. Ya jeraca epe cuwano jominue yaca janpequinan. ⁶Junni Naamán yachi miya ereca jun pilacanan tanjinue Israel to miyachi cuwachun. Junni ya pilabiri itsantinaminue: In pilaca Naamanbe erenayoe lachi soldadolaca mantaminbe. Naamanca erenayoe yape nu yachi lepra quiyanca mansesa.

⁷Junni Israel to miya ya pilaca quirato, duque wepananue. Junni yalachi mite yachi tsanpaca chilenu duque wepanaca joeque tenhilaisa. Junto itsantinue:

—¿Diosi joinhin? Numasitiya Diosisiri sonnasa carin, puyasa carin, quichunae tinue. ¿Niyaito Siria to miyari lepra quiyan tan tsachica manse suwachunaeque tenca can quinan? tinue. Quiralaquede! Laca paisa carino munarae quera quicaachun.

⁸Junni Eliseo Diosichi mantate pamin joto, jun fiquica meráto, miyachica itsanque fiqui erenu: ¿Ti quichun nuchi tsanpaca chileyun? Epenan wepanaca joe. Ya quiyanpun tsachica lachica jasa tide! tinue. Junnan yari Israel tobi Diosichi mantate pamin tsachi chueque miichunae tinue.

⁹Junni Israel to miyari Naamanca Eliséochica erenu. Junnan Naamanni yachi calu muricanun carobi manwito jito, Eliséochi ya tamolan fecári jinue. Weyan calu, titiya pejlainue. ¹⁰Junni Eliséori yachi yabi nechí lotuminnan, yabi mantaimincari Naamanbe itsantisa erenu: Jordán pica jito, siete neca pibi wide! Junnan nuchi lepra bichi manseichunae tisa erenu.

¹¹Junnan Naamanni ya fiquica meráto, duque painue. Junto itsantide jinue:

—Lari Diosichi mantate pamin tsachiri yabi nechí lato, laca facaricabi jachunaeque tenca canamanyoe. Junto yari lachi cate wiruito, quiyanpun postole tedeche taquirato, yachi Miya Diosibe rocaito, lepra bichica manseichunaeque tenca canamanyoe. ¹²Síriabi Damasco pueblote Abana pi joe, junsí Farfar pi joe. Ya paluca píleri jerale Israel to pílica duque fe sen pi jolajoe. ¿Niyaito jun pílabi pipiyato manseituno joinhin? tinue.

Junni Naamanni junte nechí duque pa manjinue. ¹³Junnan yachi peyunlari quelo féto, yabe itsantilatinue:

—Miya Naamán, ya Diosichi mantate pamin tsachiri duque tenfeca quisa tica jomanpari, nu quino jomin jonhoe tilatinue. ¿Tsan iton? ¿Junni nu manseichun ti quichun Jordán pibi pipiyana mumaratiyun? tilatinue.

¹⁴Junni yalaca meráto, Naamanni yaca se joe tito, Eliseo mantaca junca quito siete neca Jordán pibi tenpe winue. Tsan ito tsa manseica inue. Yachi quidori nachí quido cuwenta manhinue. ¹⁵Junni yari, jerale yabe penenaminlabe, manaman Eliséochica jilainue. Junni Naamán Eliséochi cate itsantinue:

—Amana mirayoe tinue inte Israel tobi tsa Diosi patsa chueque. Uyanchiri itoe tinue.

Asíriolari Israel tobi chuminlaca fe loto, uyan toca tanjilainunca

Junni duque wata poleta, Eliseo numa puyaca jonunbi, Israel tobi itsan jominue:

17 ¹Miya Acari chunca palu wata Judá tobi mantanasa, Oséari Israel tobi miya inue. Yari Elachi nao jominue. Samaria pueblobi

nue wata mantanue. ²Juntonan yari Miya Diosichi cate duque seitonque nenaminue. Matu Israel to miyala tsansi seiton itotonan, duque seiton jominue.

³Junni Oseas Israel tobi miya josa, asíriolabe quera quicaano patinue. Asiria to miya Salmanasar israelítalabe quera quicaachun soldadolaca erenue. Junto asíriolari fe lolainue. Fe loto, Oséaca Asiria miyabe mantaisa carica jominlanue. Junto inpuesto cala eresa carica jominlanue.

⁴Tsan josanan, Oséari asíriolabe nantari mantaituchique tenfenue. Junto yabe pemantaminlaca Egipto toca erenue Egipto miya Isobe soldadolaca panhalaquisa yape yalaca ayudailaisa. Junsi wata cura inpuesto calaca asíriolachi ereno jotonan eretunue. Junni Asiria miya Salmanasar junca tenhito, miya Oséaca dosa carinue. ⁵Junsi Oséaca doquetobi, yachi soldadolabe manaman jalainue; junto Samaria pueblobi chuminlabe peman wata fecári quicaalaquinue. ⁶Oseas nue wata tsansi miya jonunbi, Asiria soldadola Samáriabi chuminlaca fe lolainue. Junto asíriola Israel tobi chuminlaca bare toca tanjilainue. Uyanchi nuwiri toca tanjito, Halah tinun pueblobi chusa carilaquinue Habor tinun postote, Gozán pi quelote. Junsi jun quelole médolachi pueblolabi israelítalaca chusa carilaquinue.

⁷Israelítalari Miya Diosica merátuto jutsa quicala jonun tenchi jera tsanque patilainue. Matu mate Faraón tinun Egipto miya yalaca mantanasa, Diosi yalaca jun tobi nechi larica jominue. Tsan josanan, yalari Diosica purato, uyan epe diosie tinunlabe mantailainue. ⁸Miya Diosiri israelítalachi to cuwachun, duque uyan tsachi bolonlaca sularica jominue yape israelítala junte chularasa. Ya tsachilaca, seiton cosa quiminla jonan jera sularinue. Juntonan israelítalanan jun seiton cosalacanan quimin jominlanue. Jun tsanquenanan Israel to miyalanan uyan seiton jutsaca quimiyalaquinue.

⁹Junto israelítalanan Miya Diosica nosasa seiton quilaquinue. Dubi epe diosie tinun moldelaca se tinun posto quilaquinue. Wa pueblolabi, junsi na pueblolabi quilaquinue. ¹⁰Junsi dulabi wa sulaca wirucarilaquinue diosi molde quito. Junsi jun dulabi Asera diosie tinun moldecanan wirucarilaquinue. Duque dulabi, junsi wa chide pele tenpe quilaquinue. ¹¹Junto duque seiton cosa quilaquinue. Miya Diosi seiton tsachilaca yalachi tote nechi larica jominue; aman israelítalanan jun cuwentanan quito, epe diosie tinun moldelachi cate insienso lucuca nin polaquinue. Seiton animali cosa quilaquinan, Miya Diosi yalaca duque painue. ¹²Miya Diosi tuca paca jominue epe diosie tinun moldelaca se tilatitusa; juntonan yalari merátuto, tsanquinaquinue.

¹⁸Jun tenchi Miya Diosi Israel tobi chumin israelítalaca duque paito yalachi tobi nechi larito, yachite nechi joque suwanue. Yalaca jera larito, Judá tobi chumin israelítalacari yalachi tobi puranue.

Israelita iton tsachila Samáriabi chudilainunca

²⁴Junni Israel tobi chuminlaca uyan tobi chusa eretobi, Asiria to miya uyan tsachilaca Israel tobi chularasa erenue. Babilóniabi chumin jominlaca erenue. Cútabi chumin jominlaca, Avabi chumin jominlaca, Hamátibi chumin jominlaca, junsi Sefarvaimbi chumin jominlaca erenue. Junto israelítalachi pueblolabi chularasa erenue Samaria tote. (Jun mate Israel tinun jomin toca Samaria tinun ica jominue.) Junni yalari Samaria toca jera tsacumin ito jun pueblobi chudilainue. ²⁵Juntonan ya tsachilari junte chularato, Miya Diosica se tilatitunue; junnan Miya Diosiri luquelaca erenue. Junnan luquelalari yala weyanlaca totelaquinue. ²⁶Junnan Asiria to miyabe itsantibi jilainue: Nu Samaria tobi chusa ereca jun tsachila duque padeseilainae. Yalari israelítalachi Diosica se tino miitolajoe. Junnan jun tobi chumin Diosi paito, luquelaca erenae tinue. Junni jun to Diosica se tino miitolajonan, luquela yalaca totenae tinue.

²⁷Junni Asiria to miya yaca meráto, itsantinue: Israelita patele mancaca Asríabi neyalaquede! yape Samáriabi chumin tsachilaca micarisa. Israelítalaca chiquilachi toca tanjato, patelelacanan petanjaca jominlanue. Junto israelita patele Samáriabi manchubi jino joe tinue israelita itonlaca niyaque jun to Diosica se tino jonunca micarichun.

²⁸Junni israelita patele manca, matu Samáriabi chumin, Betélibi chubi jinue; junto Miya Diosica se tino micarinue. ²⁹Tsanque micarinasanan, ya israelita itonla, yala bolon cura yalachi mite diosi tinun moldelaca quilaquinue. Matu israelítala, Samáriate chumin jominla, dulabi ya nacá quica jominlanue yalachi epe diosie tinun moldelaca se tichun. Junto israelita itonlanan yalachi epe diosie tinun moldelacanan quito, jun ya nacálabi polaquinue jerale pueblolabi.

³³Junto ya israelita itonlari Miya Diosica se tinatonan, epe diosie tinun moldelacanan pe se tinaminlanue. Yala nuwiri nechí jato, yalachi mite quinaminlanue.

Diosi Judá tobi chumin israelítalaca se larinunca yape Asiria to miya yalaca fe lotusa

Junni Judá tobi chumin israelítalaca bare toca catanjitusanan, itsan jominue:

18 ¹Oseas, Elachi nao, peman wata Israel tobi mantanasa, Ezequías, Acachi nao, Judá tobi miya inue. ²Yari palu chunca mante wata tato miya inue. Yachi ayanni Abi mumun jominue Zacaríachi nama. Junto Ezequíari palu chunca nue wata Jerusalén pueblobi mantanue. ³Yari Miya Diosichi cate duque sen quinue yachi matu tata David cuwenta.

Junni Ezequías Judá tobi miya josa, Asiria to miya, Senequerib mumun, Judá toca cachique quera quinue. Junni quera quinato, Asiria to miyari duque soldadolaca

Jerusalenca erenu quicaalaquisa. Ya soldadola jato, Jerusalén quelote chudilainue quera quicaano podeichun.

²⁸Junni Asiria soldadolaca mantamin, ya Rabsaces wiruito duque sonba otinue. Jerale Jerusalén pueblobi chumin tsachilaca otito, israelítalachi fiqichi itsantinue:

—Nulari Asiria tobi duque mantá tan miya fiqi erecaca meralaquede!

²⁹Nulachi miya Ezequías nulabe itsantichunae: Asíriola chiquilabe quera quicaalaquinari, fe locaichunae tichunae. Junni tsantinaminca natiya quereilaitude! Nene pasa carilaquitude! Asiria miyari in puebloca tsacumin ichinae. Ezequías nulaca se larino podeituchunae.

³⁰Ezequías nulabe itsantichunae: Miya Diosica tennalarasa! Yari asíriola quilaquinasa isaichunae. Diosi Asiria miyachi soldadolaca in puebloca tsacumin isa carituchunae tichunae tinue. Junni Ezequías tsantinari, yaca meralaquituna! tinue.

19 ¹Junni miya Ezequías tsanque otinaminca meráto, duque duque wepananue. Yachi tsanpaca chilenu; junto duque seiton pitasa carimin tsanpaca poniraminue yape duque wepanaca joeque tenhilaisa. Junto Miya Diosichi yabi winue.

²Junsi Ezequías yachi amicolaca erenu yape Diosichi mantate pamin Isaíabe palaquisa. Eliaquina, Sébnaca, junsi fe mantá tan patelelaca erenu. Eliaquinni Ezequíachi mayordomo jominue; Sébnari jun tobi niyanhinanuncatiya pila quimin jominue. Yalari Isaíachica jilainue. Yalanan duque seiton pitasa carimin tsanpaca poca jun jilainue duque wepanato. Yala jeralalaca Ezequías erenu yape Amochi nao Isaíabe palaquisa. ³Isaíabe itsanlatina! tinue. Amana chiquila duque seiton problema talarayoe tilatina! tinue. Duque tennalarasa carinae. Asíriola chiquilaca pele tenca isa carito, Diosica seitonque palaquinae tilatina! tinue. Sona manca na quichun quiyanchi podeitoto sonba iton cuuenta jolajoyoe. ⁴Junni nuchi Miya Diosiri Rabsaces pánacaca meraca jonari, se jonoe tilatina! tinue. Yari Asiria miya ereca jun jato, son Diosica seitonque paca. Junni nuchi Miya Diosi ya fiquica meráto casticaquino jonhoe. Junnan nu rocaide! tilatina! tinue chiquila casonnaminlachi tenchi.

⁵Junni Ezequías ereca junlari Isaíachibi felaito, ya fiquica jera polarilaquinue. ⁶Junnan yari manpato, in fiquica Ezequíachicanan mantanjisa tinue: Miya Diosi itsantinae: Asiria to miyachi mantate pamin tsachi laca seiton fiqi pánasa, yaca jeleratude! tinae tinue.

Junni Miya Diosi Isaíabe Ezequíabe rocaica junca meránue. Junto Asiria to soldadolaca yalachi tocanan manjilaisa carinue. Man quepentenan Miya Diosichi anjeli patsa ochu chunca mante mili soldadolaca totenu. Tsanquito yalachi toca manjilaisa carinue.

Junnunsi, Ezequías puyanunbi, Judá tobi duque miyala jominlanue. Casale yachi nao Manasés miya jominue; yari duque seiton jominue. Jun

polenunbi Manasechi nao Amón miya inue; yanan seiton tsachi jominue. Juntonan Amonchi nao Josías duque sen miya jominue; Miya Diosibe seque nenamin jominue. Junni ya puyanunbi yachi nao Joacaz miya inue. Jun benebi yachi aco Joacim miya inue. Yanan duque seiton miya jominue.

Babilónialari Judá toca yucapiyarilaquinunca

24 ¹Joacim Judá tobi miya jono mate, Babilonia to miya Nabucodonosor, soldadolaca erenué quera quichun. Junto yalari quera quito, Judá tobi chuminlaca fe lolainue. Junni Joacim peman wata fecári miya Nabucodonosóribé mantainue. Jun polenunbi Joacinni miya Nabucodonosórica paito, yabe nantari mantaitiyoe tinue babilónialachi mantabi nechi se lochun.

²⁻⁴Tsan josanan Miya Diosi Judá toca se laritunue. Diosichi mantate paminlari numa paca jominlanue Diosi Judá toca casticaquichunaeque. Manasés Judá tobi miya joto duque jutsa quimin jominue. Jerusalenbi duque senlaca totesa carica jominue. Jun tenchi Miya Diosi ya jutsaca perdonaituto, Judá toca casticaqueyanae tica jominue yalachi tobi nechi larito, yachi cale nechi joque suwachun. Junnan Joacinni babilónialachi mantabi nechi se lono podeitunue. Miya Diosi babilonia soldadolaca erenué. (Babilónialari “caldéola” tinunnan jolajoe.) Junsí Asiria soldadolaca, moabita soldadolaca, amonita soldadolacanan erenué Judá toca casticaquichun. Yalari Judá toca duque seiton quilaquinue.

⁵Junni Joacim uyan titiya jera quicaca jera pila chutecca joe. Judá to miyala niyan quinunca chutenun pilabi jera chutecca joe. ⁶Junni Joacim puyanunbi, yachi nao Joaquin miya inue.

⁹Aman Joaquin Diosichi cale seiton miya jominue yachi apa cuwenta. ¹⁰Aman jun malate Babilonia to miya Nabucodonosórichi soldadola Jerusalenca mannan jato, awinta chudilainue israelítalabe quicaachun. Monantiya win, nin lon, ino podeilaitunue. ¹¹Tsantin chularasanan, Nabucodonosor patsa janue. ¹²Miya Joaquinni junca quirato, yachi ayanbe, yabe pemantaminlabe, junte nechi yabe ayudaiminlabe jeralela Nabucodonosórichi cuwapoilainue. Junnan yari yalaca bare toca tanjinue. Miya Nabucodonosor ochu wata Babilóniabi mantanasa tsanhinue.

¹³Junni miyaca bare toca tanjitobi, Nabucodonosor Diosichi yabi, junsí miya Joaquinchi yabi, titiya mica cosalaca jera larito, Babilóniaca tanjisa carinue. Junsí Salomón Diosichi yabi chutechun duque cosalaca óroca quisa carica jominue. Junni tsan cosalacanan Nabucodonosor jera piti talulu bolesa carito tanjisa carinue. Miya Diosi yachi mantate pasa carica jominue tsanhichunaeque. ¹⁴Junto Nabucodonosor duque

israelítalaca Judá tobi nechi do tanjisa carinue. Tsachilaca mantaminlaca, fe min soldadolaca, suca ya quiminlaca, chideca ya quiminlaca, fieroca trabajaquiminlaca, junsi uyan cosa quino minlaca jera tanjinue. Jerale nechi chunca mili tsachilaca tanjilainue. Junto Judá tobi fe poperelacasiri puralaquinue.

¹⁷ Junto aman Joaquínlaca Babilónia toca tanjitobi, Nabucodonosor Mataníaca Jerusalenbi miya suwanue. Aman Matanías Joaquinchi manpi jominue. Juntonan Mataníachi mumunca canbiyaquito, Sedequías mumun ponue. ¹⁸ Sedequías palu chunca man wata tato miya ito, chunca man wata fecári Jerusalenbi mantanue. Yachi ayan Hamutal mumun jominue. Junsi yachi tatari Líbnabi nechi joto, Jeremías mumun jominue.

¹⁹ Juntonan Sedequíari Miya Diosichi cate duque seiton quinaminue Joacim cuwentanan. ²⁰ Jun tenchi Miya Diosi Jerusalenbi chuminlaca, junsi jerale Judá tobi chuminlaccanan paito, casticaquito, yachi cate nechi suerenue.

Diosichi yaca yucapiyarilaquinunca

Miya Diosi israelítalaca itsanque casticaquinue: Sedequíari Babilonia miyabe mantaito chuminnan, inale yaca paito nantari mantaitiyoe tinue. Junni Sedequía tsantinan, Nabucodonosórinan beconan paito yachi soldadolaca jera ereto, Jerusalén pueblote awinta chudilainue yape monantiya win, nin lon, ino podeilaitusa. Junto man wata quitsa tsansite Jerusalenca tsacumin ito, Sedequíachi cacaca larilaquito, Sedequíaccanan Babilóniaca petanjilainue. Junsi Nabucodonosori soldadolaca mantamin mancaca, Nabuzaradán mumunca, Jerusalén pueblota erenue.

25 ⁹ Junni Nabuzaradán Jerusalenbi féto, Diosichi yaca, miyachi yaca, junsi jun pueblobi chumin yálaca jera nin posa carinue. Fe respetainun tsachilachi yálaca nin ponue. ¹⁰ Nabuzaradanbe duque caldeo soldadola pejica jominlanue. Junto yalari Jerusalén pueblo awinta suca serica quica junca jera aralelaquinue. ¹¹ Junsi uyan israelita tsachilaccanan Babilóniaca tanjilainue. Jerale Babilonia miyaca ayudaimin israelítalaca, jerale suca ya quiminlaca, chideca ya quiminlaca, junsi tsan cosa quiminlaca tanjilainue, junsi duque uyan tsachilaca tanjilainue. ¹² Junto fe poperelacari puralaquinue yape titiya waqueto chularasa. ¹³ Diosichi ya chununte duque bronseca quica jun cosa cajominue. Tutancala, pi ponun, junsi uyan cosala jera bronseca quica junsiri jominlanue. Junni ya bronseca quica junlaccanan caldeo soldadola jera piti talulu quito, Babilóniaca tanjilainue.

Esdras chuteca jun pila

Caque fiqui (Esdras tenchi, jungsi Nehemías tenchi): Diosi israelítalaca numari paca jominue yachi mantaca obedeseitulajonari yalaca casticaquito bare toca ereyanaeque. Junni israelítalari yachi mantaca merátuchi timin jera icala jonan, Diosi yalaca bare toca jera ereca jominue.

Babilonia to soldadolari israelítalabe quera quicaato, yalaca fe loto, Babilonia toca jera tanjica jominlanue. Israelítalabe quera quicaato, yalaca jera fe loto, duque israelítalaca yalachi tobi nechi larito Babilonia toca tanjica jominlanue. Jesucristo naino case sota patsa wata cajosanan tsanque tanjica jominlanue. (Junca fécarí miichun, Benete Miyalabi quirade! capítulo 24-25-bi.)

Junni Babilóniaca tanjicale nechi mante chunca wata tsansite Babilonia to miyari israelítalaca yalachi toca manherenue. Israelítalachi permiso cuwanue yape mochi manjino muquilaquinatiya, yalachi toca jera manjino podeilaisa. Junni duque israelítala yalachi toca manjilainue Jerusalén puebloca. Junni junbi manfesi, casale casalari Diosichi ya manquino munaraminlanue. Junni Diosichi ya quilaquinasanan, uyan quelole chumin tsachilari yalaca paito duque pasuwanaminlanue yape Diosichi ya quilaquitusa. Tsan josanan inale Diosichi ya jera manquino podeilainue.

Matu mate Diosi israelítalaca Egipto tobi nechi manse larica jominue. Israelítala Egíptobi epe mantato tanun esclabo jominlaca manse larinue. Junni se larinun quepen Diosi israelítalaca mantaca jominue lebadura iton bibu quito filaquisa. Opisa náca toteto, ya tsachicaca, jungsi lebadura potuca jun bibuca filaquinue. Junni Diosi mantanue israelítala wata cura fiesta quito jun tsanquenán opisa náca, jungsi lebadura iton bibuca filaquisa Diosi yalaca Egíptobi nechi manse larica jonunca mantenhilaisa. Junni bare toca tanjica jun israelítalari yalachi toca manjato, Diosichi ya jera manquetobi, jun fiesta quilaquinue. Yari casa ma fiesta jominue. Esdras capítulo 6-bi junca paca joe.

Aman israelítalaca yalachi tobi nechi tanjica junle nechi, yalachi toca manjato Diosichi ya jera manquino fecári, siete chunca wata jominue. Aman “Esdras” tinun pilabi jun fecári jera pila chuteca joe.

Junni manaman siete chunca wata polenunbi, weyan israelítalanan yalachi toca jera manjilainue. Yalanan Babilonia tobi nechi yalachi toca manjilainue. Aman Nehemíari ya bolon israelítalaca mantamin jominue. Yalari Jerusalén pueblo awinta wa serica tsan jominca manquilaquinue. Matuleri Babilonia soldadola quera quilaquinato, ya sericaca jera yucapiyarica jominlanue. Junni Nehemíalari ya sericaca jera manselaquinue yape yaca pa junlari yalaca quera quito fe lolaitusa. Aman junca “Nehemías” pilabi jera chutecca joe.

Miya Ciro mantanunca

1 ¹ Ciro Persia tobi miya inunle nechi caque watate mantá cuwanue yape israelítalari yalachi toca manjino podeilaisa. Diosichi mantate pamin Jeremías paca jominue israelítalari yalachi toca manjilaichunaeque. Junto Diosinan Círoca mantá cuwasa carinue yape Jeremías paca junca jera tsa patisa. Junni Círori jerale tote ya mantaca meracuwasa erenue. Pila quisa carito erenue yape mantaminlari tsachilaca layasuwato ya pilaca quirato palaquisa. Itsanque mantá erenue:

² La Ciro, Pérsiabi miya joto, itsantinayoe: Miya Diosi jamochi chuto laca jera tote mantasa miya suwaca joe tinue. Junni aman Jerusalenbi yachi ya manca manquisa tica joe tinue Judá tobi. Miya Diosichi ya jochunae tinue.

³ Junni nula israelítalari, Diosichi tsachila joto meralaquede! Nula motiya jino munaralaratori, Jerusalenca manjilaito, Diosichi yaca quilaquina! tinue. Diosi ayudaisa tenjae tinue. Miya Diosi israelítalachi Diosi jonan, yachi ya Jerusalenbi quintsan joe tinue.

⁴ Israelita itonlanan ayudainola joe tinue. Amana israelítalari yalachi tote nechi nuwiri chuto manjilaichinae tinue; junnan yala jinanun minubi quelote chuminlari ayudainola joe tinue. Cala, oro, animali ticatiya epe cuwato ayudainola joe. Junsi cala cuwanola joe tinue Jerusalenbi Diosichi ya quilaquisa.

Ciro tsanque fiqui erenue.

Israelítala Jerusalenca manjalainunca

⁵ Junni layan israelita mantaminla Jerusalenca manjino tenca calaquinue. Yalari Judachi, junsi Benjaminchi alicala jominlanue. Junsi Levichi alicalanen jominlanue. Yalari weyanla patelela jominlanue; weyanlari patelelabe peayudaimin jominlanue ya lebita tinunla. Yalaca Diosinan Jerusalenca manjano muquesa carinue Miya Diosichi casan ya quebi. ⁶ Jerale israelítalachi quelote chuminlanan, israelita itotonan ayudailainue cala

epe cuwato, oro, animal, junsí uyan cosa titiya, duque mica cosalacanan epe cuwato. Junsí yalachi tenca muna duque ofrenda cuwalaquinue yape israelítalari yalachi tobi manfetobi Diosichi ya quilaquisa.

⁷Miya Círonan ayudainue. Duque numari manca miya, Nabucodonosori tinun, Miya Diosichi yaca aralesa carica jominue. Cayucapiyaritusanan, duque mica cosalaca tarinsa carica jominue. Junto Miya Diosichi yabi tarinca cosalaca yachi epe diosi tinunlachi yabi posa carica jominue. Junni ya tarinca cosalaca Ciro miyari israelítalachi jera mancuwanue yape mantanjito Diosichi casan ya quica junbi manpolaquisa.

Culto manquilaquinunca

3 ¹Wata wicale nechi siete pe inasa, Diosichi fiesta quino jominlanue. Junni jun fiesta quino ma fecári israelítala yalachi toca manjica junlari yalachi pueblolabi manchuminlanue. Junni jun pe wica josa, yalari Jerusalenbi layailainue. ²Junto weyan israelítalari yalachi Diosichi titiya cuwanun mesa quilaquinue jun mesabi animalilaca nin potó Diosichi cuwachun. Duque numari Moiseri Diosichi tenchi pila chuteto, tsanque cuwantsan joe tica jominue. Inlari ya mesa quimin jominlanue: Casale patelela quimin jominlanue Josuebe yachi familialabe. (Yari Josadachi nao jominue.) Junsí Zorobabélibe yachi familialabe pequimin jominlanue. (Yari Salatiélichí nao jominue.) ³Junni yalari quelote chumin israelita itonlaca jelerato, ya mesaca quinilaquinue matu mate chunun postote. Junto piyanle ma cura quepenan, quebi Diosichi animal epe cuwato yaca se tinaminlanue. Animalilaca ya mesabi nin ponato, Diosichi cuwanayoe tilatinue.

Mesa quetobi, junsí Diosichi casan yanan quinaminlanue.

Diosichi ya quinacaca deisa carilaquinunca

Junte chumin weyan tsachilari israelítalaca pa jominlanue. Aman junte manjaca jun israelítala Judá, Leví, junsí Benjaminchi bolonla jominlanue. Junni israelita itonlari yalaca pa jominlanue.

4 ⁴Diosichi ya quilaquinaeque meráto, ya pa jun tsachilari israelítalaca peleisa carichique tenfenaminlanue yape Diosichi yaca quitulajosa. ⁵Miyachi tenchi trabajaquiminlachinan pacara quilaquinue yape israelítalaca problema quilaquisa. Ciro Pérsiabi miya josanan pasuwanilaquinaminue ya puyano fecári. Darío miya ito, wari pasuwanaminlaca deisa carinue.

Wanbi yalaca pa junlari duque pasuwanamin deicabi, israelítalari Diosichi casan yaca jeralaquinue. Darío mante wata tsansi mantanasa, jeralaquinue.

Diosichi yaca jerato, fiesta quilaquinunca

6 ¹⁶Israelítalari Diosichi yaca jera quetobi, yala tala wa fiesta quilaquinue. Patelela, lebitala, junsí uyan weyanla yalachi

toca manjaca junlabe duque son tito fiesta quilaquinue Diosichi yaca manquilaquiyoe tito. ¹⁷Jun fiesta mate duque animalilaca totelaquinue Diosichi epe cuwato. Itsanque Diosichi cuwalaquinue: Patsa nala nalan wala, palu patsa unila opisa, junsí junpalu patsa opisa na. Junsí chunca paluca chibo toteto cuwalaquinue yape Diosi yalachi jutsaca perdonaisa. Chunca palu bolon israelítala jominlanue; junni bolon cura chibo manca cuwalaquinue chunca paluca chibo.

¹⁸Jun jera tsanquetobi, patelelaca chican cura bolon suwalaquinue yape ya bolonlari Diosichi yabi turno cura Diosichi tenchi titiya quilaquisa. Lebitalaca jun tsannan quilaquinue yape yalari patelelaca ayudailaisa. Tsanto, patelelabe lebitalabe Jerusalenbi Diosichi tenchi quinaminlanue Diosichi Pilabi chununca. Moisés niyaque chutecca junca, jun tsannan quinaminlanue.

¹⁹Junsí yalachi toca manjaca junla wa ma fiesta quilaquinue. Jun fiesta quino pebi chunca junpalu ma josa ya fiesta quilaquinue. ²⁰Patelela, junsí lebitalari jera mantsaleca jominlanue; tsanqueri wari Diosichi cosalaca quello fentsan ilainue. Casa mate patelelari jeralelachi tenchi opisa náca toteto cuwalaquinue. Yalachi tenchinan tsanlaquinue, junsí weyan patelelachi tenchi, junsí uyan bare tobi nechí manjaca junlachi tenchinan tsanlaquinue.

²¹Yalachi toca manjaca jun israelítalari casa ma fiestate ano filaquinue. Junsí duque israelítalari bare toca jica iton jominlanue; yalari israelita itonlachi seiton costunbre pecaya jominlanue tsa Diosica tennatuno. Junnasa weyanlari ya seiton costunbreca telaquepoto, man weyan israelítalabe yalachi Miya Diosica pese tinaminlanue. Yalanan jun casa ma fiestate ano pefilaquinue. ²²Siete ma fecári fiesta quilaquinue. Junni jun fiesta malate lebadura iton bibuca finaminlanue. Lebadura pun bibuca natiya fitulajonue. Junni aman Diosi Persia miyaca israelítalaca laquirasa carica jominue. Junni jun laquirato, yalachi Diosichi ya quilaquinasa peayudaica jominue. Junni jun tenchi duque son tito fiesta quilaquinue.

Nehemías chuteca jun pila

Caque fiqui: “Esdras” pilabi “Nehemías” pila tenchinan jera niyan jonunca chuteca joe.

Nehemías yachi tsachila tenchi rocaínunca

1 ¹⁻²La Hacialíachi nao Nehemías in pilaca quinayoe. Miya Artajerjes palu chunca wata mantanasa, lachi aco Hanani lachibi fae. Junni yari Diciembre pebi jominue. La Susa tinun mantá tanla chunun pueblobi chumanyoe. Junnasa lachi acori Judá tobi nechi jaca jun tsachilaca lachica petanjae. Junni Jerusalem niyan junque panhayoe; junsí Judá tobi chumin israelítalacanan niyan jolajunque panhayoe. (Soldolari israelítalaca bare toca tanjino materi jeralelaca tanjica itominlanue. Weyanlari chiquilachi tótenan puraica jominlanue. Junnan yala niyan jolajunque panhayoe.)

³Junni yalari itsanque manpalaquee: Judá tobi nechi tanjica itonla junbi padeseilainae. Yalachi tenchi duque seitoe; lu jolajoe. Jerusalén awinta wa serica jomin, juntenan amanari jera arajica jun joe; junsí jun pueblobi winun tamolan jominnan jera niyaca joe tilatie.

⁴In fiquica meráto, chudito Jerusalén pueblo tenchi wareyoe. Weyan ma fecári duque laqui joto, ano fitunca ito jamochi sonnamin Diosibe rocaínamanyoe. ⁵Diosibe itsantiyoe: Miya Diosi, nuri sonban Diosi joto, jamochi chumin joe. Tsachilari nuca jeleranola joe. Junsí nu trato quito, nuca laquirato mantaiminlabe ticatiya queyanae titori, jun tsanquimin joe. ⁶Junto la amana panhanayoe; la pánacaca merása tenjae. La mirayoe chiquila israelítala jeralela nuchi tsachila jotonan jutsa quicala joyoeque. Lachi familialanan, junsí lanan, nuchi cale jutsa quica jolajoyoe. Jun tenchi quepen, malon chiquilachi tenchi nube rocaínayoe. ⁷Nu pacaca merátuto, nuchi cale seiton quicala joyoe. Nuri Moiseca nuchi mantaca pila quisa carinue; junnasa chiquilari jun mantaca meraca itolajoyoe. ⁸Nu paca joe chiquilaca jutsa quinari chiquilachi tote nechi larito ereyanaeque. Jun erenato, jerale tote ara cura ereyanaeque paca joe. ⁹Junsí nu paca joe nuchi quelole manjalainari, junsí nu mantacaca manmeralakinari,

chiquilachi toca mantanjanae tica joe. Nu chiquilachi tobi man postoca wentenue nuchi josa. Junni nu paca joe. Chiquilari nuchi cale manjalainari, chiquilaca nuchi sen postoca mantanjanae tica joe.

¹⁰Chiquilari nuchi jolajoyoe. Nube mantaiminla joyoe. Nuri duque sonban joto, chiquilachi matu tatalaca Egipto tobi nechi manse larinue.

¹¹Junto Miya Diosi, nube panhanayoe la rocinacaca merása. Chiquila layaito nuca se tino munaralarayoe. Junni chiquila panhacaca jun tsanquede! Junsi jera seque josa caride! miya Artajérjebe cuenta quinasa. Ya miyaca laca laquirasa caride! yape yari la panhanunca meráto tsanquisa. Tsanque Diosibe panhayoe.

Aman jun malate lari miya Artajérjечи copa polarimin jomanyoe yape bino cuchisa. Jun tenchi Diosibe tsanque rocinamanyoe.

Artajerjes Nehemíaca Jerusalenca erenunca

2 ¹Aman miya Artajerjes palu chunca wata mantanasa, Abril pete, miyachi bino tanjaca jominlae. Junni lari copa casi yachi cuwayoe. Aman yachi cale trabajaquinato, laqui caforo nenatumin jomin jomanyoe. Jun mate mantimini laqui jomanyoe. Junni bino cuwanasa, ²miyari labe itsantie:

—Duque laqui joeque quiranayoe. ¿Niyaito tsan joyun? Quiyanpunnan quiran itoe. ¿Pansile nu problema tananco? tie.

Jun órate duque jele jototiya, ³seque itsanque saludaiyoe:

—Miya, nu duque sen joto, numatotiya sonnasa tenjae. ¿Niyaito laqui itono join lachi pueblo jera yucapiyaca jonari? Jerusalenbi lachi apa, junsi tatala, menaranlae; juntonan ya pueblori jera yucapiyaca joe. Junsi jun pueblobi winun tamolan jomincanan jera nin pocala joe tiyoe.

⁴Miyari yaca merasi, itsantie:

—¿Ayudaichun ti quino jowan? tie.

Junni lari jamobi chumin Diosibe lachi tencabi rocaito, ⁵miyabe itsantiyoe:

—Miya, nube se jonari, laca laquiratori, Judá toca erede! tiyoe ya Jerusalén puebloca mansechun. Jerusalenni lachi apala, tatala menaranun pueblo joe tiyoe.

⁶Miyari yachi sonaca quelole chuteto tato, itsanque panhae:

—¿Numasi fecári jichun? ¿Nisibi manjachun?

La beco manpánan, miyari laca manjisa permiso cuwae. ⁷Junsi miyabe carta cuwasa panhayoe la manpoleno jun tolata cobernadorilachi cuwachun. Yo winun nan tala jino jomanyoe Eufrates pi man becochi; junto ya cartaca munaramanyoe yape cobernadorilari pasuwatuto Judá toca polarilaquisa.

⁸Junte nechi manqui cartanan panhayoe Asaf tsachichi, ya miyachi jelenca cuidaiminchi. Jun cartase Asabe chide cuwasa tisa munaramanyoe.

Lari paman cosa tenchi chide munaramanyoe: Diosichi ya quelole duque sen ya quintsan jominue mantaminla chularasa. Junsi Jerusalén awinta wa sericabi, pueblobi winun tamolan manquintsan jominue. Junsi la chunun yacanan quintsan jominue. Junni ya paman cosa tenchi chide cuwadeque mantasa munaramanyoe. Junni lachi Miya Diosi ya miyaca labe sen josa carinan, la munaranunca jera cuwaniquisa mantaquee.

⁹Junni labe weyan israelítalabe Eufraates pi poleto jilaiyoe. Miya Artajerjes calubi chudito jimin soldadolaca chiquilabe erenue yape isailaisa. Capitanlabe, junsi uyan soldadolabe jominlanue. Junni pi poleto, junbi mantamin cobernadorilachica jito, miya ereca jun pilaca cuwayoe. ¹⁰Junnasa mantimini paluca cobernadorilari Jerusalén puebloca natiya mansesa munaratuto, chiquilaca duque pailaie. Yalari Sanbalat, junsi Tobías, jominlanue. Sanbalat horonita tsachi jominue; aman Tobíari miyachi cotole mantamin joto, yari amonita tsachi jominue.

Jerusalén puebloca manselaquinunca

Junni yalari pa jolajosatiya, chiquilari Jerusalenbi felaiyoe. Junni Jerusalenbi fesi, jeralé israelita mantaminlaca layasuwalaiyoe.

¹⁷Junni ya mantaminlabe itsantiyoe:

—Nula ura jera seque miralarae amana mate seitonque pasailainayoeque inte Jerusalenbi. In pueblo yucapiyaca joe. Junsi pueblobi awinta serica jonunte tamolan jomincanan nin pocala joe tiyoe. Jun tenchi amanari man layanni ito, parejo trabajaquinola joyoe. Man layanni ito, manan serica manquilaquis! pueblo awinta, yape uyan tsachilari chiquilaca cacarito quiralaquitusa.

¹⁸Tsantitobi, la payoe lachi Diosi labe duque sen jominheque; junsi miya Artajerjes labe pacacanan jera payoe. Junni junca merátobi weyan israelítalari trabajaquilaquis! tilatie. Seque tenca cato trabajaquinaminlae. Junto beco beco sonba tenca suwacaalae.

¹⁹Junnasa Sanbalat, Tobías, junsi Gesem tinun árabe tsachi, yalari chiquilaca cacarito quiranato, itsantilatie:

—¿Ti tenca calaquinayun? tilatie. ¿Miyabe mantaituchique quera quino tenca calaquinayun? tilatie.

²⁰Junnasa lari itsanque tulan payoe:

—Nulari chiquila Jerusalenbi titiya quinanunca natiya miranola itoe tiyoe. Jerusalén nulachi pueblo itoe; nulari ya puebloca tennatumin jominlae. Junsi tede potulajona! tiyoe. Jamochi sonnamin Diosibe mantaminla joto, puebloca manselaquinayoe; jerano podeisa Diosi ayudaichunae tiyoe.

4 ⁶Junni tsachilari seque trabajaquino muna punla joto, duque quilaquiyoe. Wa serica jominca pueblo awinta jera manseca

jominlayoe quitsa jamobi feno fecári. ⁷ Junto sericabi foro jominlaca jera mandonaminlayoe. Junnasa Sanbalat, Tobías, árabela, amonítala junsi Asdobi chuminla yaca meráto, chiquilaca duque pailainue. ⁸ Tsaracari pa joto, tenca calaquinue niyan quito Jerusalenca yucapiyarino jonunca. ⁹ Junnan chiquilari chiquilachi Diosibe rocailaiyoe; junsi weyan israelítalaca quiralaquinasa erelaquiyoe quepen, malon quiralaquinasa, chiquilaca pa jominla pasuwalaquitusa.

6 ¹⁵ Junto ya sericaca mante chunca palu mate jeralaquiyoe. Ya trabajo Septiembre pe inasa jeraie. ¹⁶ Chiquilaca pa jominlari chiquila ya trabajoca moora jeracala joeque meralaquito, yalari tenhilainue chiquilachi Diosi ayudainasa podeilaieque. Junto yalari, junsi chiquilachi to quelolate chuminlanan, chiquilaca duque jele joto lu tinaminlae. Wari casale tenhitumin jominlanue Diosi chiquilaca tsancari poden suwaca joeque.

Jerale bare tobi nechí manjamin israelítala junpalu chunca palu mili nasi fe jominlanue.

Diosichi mantá pilaca quiralaquinunca

8 ¹ Jerale israelítalari Pi Tamolan catenle jera layailaie. Esdrari, Diosichi mantaca micarimin, junte pejominhe. Junni aman tsanque layaicala joto, Esdrabe pato, Diosichi mantá pilaca tanjade! latie. Ya pilaca Miya Diosiri Moisebe jera paca jominue yape Moiseri jerale israelítalabe pasa. ² Junsi aman tsanque layaino ma, wata wicale nechí siete pe inasa, caque ma jominhe. Junni Esdras patele joto, Diosichi mantá pilaca cato, israelítala layaica jun postoca tanjae. Aman junte layaica junlari unilala, sonala, junsi seque tenca cano poden nalan nalanla jominlanue. ³ Junni Esdrari junte layaica junlachi cale Diosichi mantá pilaca quepenanle nechí yotu fecári pila quirae.

Junni Esdras pila quiranaminca jerale israelítalari seque meránaminlae. ⁴ Aman Esdrari cutapeca jamobile lowa quica junbi wiruraminhe. Yachi tsa nanchi pewiruraminlari Matatías, Sema, Anías, Urías, Hilcías, junsi Maasías; aman jala nanchi wiruraminlari Pedaías, Misael, Malaquías, Hasum, Hasbadana, Zacarías, junsi Mesulam jominlae. ⁵ Junni jeralela quiralaquinasa, Esdrari junte jamobile wirurato, Diosichi Pilaca quirachun lasie. Junto aman Diosichi Pilaca lasinasaleri, israelítalari jera seque meránaminlae. ⁶ Junni aman Esdrari ticatiya jera quino poden Miya Diosica se tinasa, aman jerale israelítalari tedeca jamochi jalitato, tsa joe, tsa joe tilatie. Junni tsantitobi, aman jeralela telenhito, tobi mutsaito Miya Diosica se tilatie.

⁷ Aman junte weyan lebitala pejominlae. Jesús, Bani, Serebías, Jamín, Acub, Sabetai, Hodías, Maasías, Kelita, Azarías, Josabed, Hanán,

junsi Pelaía pelayaica jominlae. Junni yalari Diosichi mantá pila micarilaquine yape tsachila entendeilaisa. Junnasa tsachilari seque meráto, wiruraminlae. ⁸Junni lebitalari Diosichi mantá pilaca tuca pato pila quirato seque micarilaquee yape jeralelanan meráto seque entendeilaisa.

⁹Junni aman israelítalari Diosichi mantá pilaca meráto, jeralela laquito warelaquee yalari jun pilabe seque mantaitumin jolajoyoe tito. Juntonan labe, Esdrabe, junsi lebitalabenan, warenaminlaca payilaquiyoe. (Aman la Nehemías cobernadori jomanyoe; Esdrari patele joto Diosichi Pilaca micarimin jominhe; junsi lebitalanan Diosichi Pilaca micarimin jominlae.) Junni aman chiquilari ya israelítalaca laqui itolajode! tilatiyoe. Junsi warelaquitude! tilatiyoe. Wareno itolajoe. In materi chiquilachi Miya Diosichi cale sen fiesta quino ma joe tilatiyoe. ¹⁰Junsi itsantiyoe: Ano fibi jilaide! Fe sen anoca filaquina! Junsi pinban bino cuchin quelaquede! tiyoe. Junsi aman ano fino itonlachi ano fisa erelaquede! tiyoe. Aman in materi chiquilachi Miya Diosichi cale sen fiesta quino ma joe tiyoe. Laqui itolajode! Miya Diosichi tenchi pansi jolajonari, yanan chiquilaca isaichunae tiyoe.

¹¹Junsi lebitalanan tsachilaca laquito warelaquitusa payilaquee. In materi Miya Diosichi cale sen fiesta quino ma joe latie. ¹²Junni aman jerale israelítalari ano fin, titiya cuchin, quebi jilaie. Junsi ano fino itonlachinan ano fisa erelaquee. Tsanque wa fiesta quito, Miya Diosichi mantá pila micaricaca seque entendeilaito, duque son tilatiyoe.

Jelen ya quilaquinunca

¹³Junni aman ayuna nanchi jerale israelita mantaminlari Diosichi mantá pilaca fécarí entendeichun Esdrabe pelayailaie. Aman Esdrari micarimin jominhe. Junni junte pelayaica junlari israelita patelela, lebitala, junsi familia cura mantá tanla jominlae. ¹⁴Aman Diosichi Pilaca miinato, Miya Diosiri Moisebe itsanque israelítalabe manpasa mantaca jonunca felaiyoe. Wata cura jun pete israelítala tsanque Diosichi cale fiesta quilaquinato, chunun yate nechi uyanchi lolaito, fiesta jeraicari jelen ya quito chuno joeque chutecca jominue. ¹⁵Jerusalenbi, junsi jerale uyan pueblobi, fiqui polarintsan jominue du minu jito ali calaquisa jelen ya quichun. Tsa olibo ali, jelen olibo ali, arayán ali, junsi titiya uyan chide ali tsanlaca cato, jelen ya quinola joeque chutecca jominue Diosichi mantá pilabi.

¹⁶Junni Esdralari jun fiquica Diosichi Pilabi quirato, jeralela ya fiquica obedeseito, tiletiya jelen ya nacála quilaquee. Yalachi selate, ya jamobi, Diosichi yabi wiruinun postolate, Pi Tamolan tinun quelote, junsi Efraínchi Tamolan tinun quelote tiletiya jelen ya jera quilaquee.

¹⁷Junni aman jerale israelítala uyanchi nechi yalachi toca manjaca

junla, titiya jelen ya quilaquee. Junni fiesta ma poleno fecári jun jelen yabi chuminlayoe. Nun tinunchi nao Josué sonnano male nechi jun ma fecári tsanque fiesta mate jelen ya quinoca jera puraca jominlanue. Junni aman jelen ya fiesta quito, jeralela duque son jominlayoe. ¹⁸Junni Diosichi cale siete ma fecári ya fiesta quilaquiyoe. Junni Esdrari ma cura Diosichi mantá chuteca jun pilaca quirato pánaminhe. Junni aman debi ma ochu ma josa, Diosichi cosalaca fécarí duque tenca cachun manaman layailaiyoe. Tsanque chiquilachi mi jominhe.

Joca pamin pila

(Job)

Caque figui: ¿Niyaito tsachila padeseiminla jun? Numari mánta tsachilari yaca tenca calaquinaminue. Junni “Job” pilaca quirato, fécarí miino podeintsan joe niya ito padeseiminla jonunca.

Job numasi sonnamin jonunca seque miituntsan joe. Pansile Abrahamla sonnano malatenan Jonan pesonnamin jominue.

1 ¹Uz tinun tobi tsachi manca jominue Job mumun. Ya tsachiri duque sen jominue. Diosica jelerato respetaimin, junto seiton quituchique duque tenfemin, jominue. ²Junni Job sieteca naola taminue; namala pmanca taminue. ³Junsi siete mili opisa taminue, cameyo pman mili, wala man mili, mante patsa buro taminue. Junsi aman duque peyunla taminue. Junto jun tobi yasiri fe oco tsachi jominue.

⁴Ya sieteca naolari duque fiesta quimin jominlanue man nete mancachi yabi, man nete mancachi yabi. Junto yalachi pmanca soquilacanan pemeracuwamin jominlanue yape yalanan ano fin, junsi titiya cuchin, quilaquisa. ⁵Junni tsanque fiesta jera quilaquinunsi, Job yachi naolaca jasa carimin jominue. Pansile fiesta quilaquinato yalachi tencabi Diosica seitonque pato jutsa quilaquin queeque tenca cato, ya naolaca jasa carimin jominue. Junni naola jalainan, Job animalica toteto Diosichi cuwato rocaimin jominue jutsa quicala jonari manperdonaisa. Tsanque yachi mite ma cura tsanquimin jominue.

⁶Junni aman manca mate Diosichi anjelila Miya Diosichi cale jera layaino jominlanue. Junnasa Satanás pejanue. ⁷Junni Miya Diosiri yabe itsanque panhanue:

—¿Nuri nunchi nechi janayun? tinue.

Junni Satanari itsantinue:

—Piyarle tote quirato nenamanyoe tinue.

⁸Junni Miya Diosiri Satanabe itsantinue:

—¿Lachi tsachi Job tinunca tenhiyun? Piyarle tote ya tsansi senni monantiya itolajoe tinue. Seque mantaimin joto, seque nenamin joe. Laca

duque respetaimin joe tinue. Junto seiton quituchique duque tenfemin joe tinue.

⁹Juntonan Satanari Miya Diosibe itsantinue:

—Tsa tie. Yari nuca jelerato respetaito nenamin joe. Juntonan epe tsan itoe. ¹⁰Nuri yaca, yachi familialaca, jungsi ya titiya tanunlaca niyanantiya isa caritumin joe tinue. Yari ticatiya quinari, nu cuidaimin joe. Junnan yari duque duque oco joe. ¹¹Ya tanunlaca nuri jera manjosoleniquede! Tsanquinari, nuchi cate nuca seitonque pano jonhoe tinue.

¹²Junni Miya Diosiri junca merasi, Satanabe itsantinue:

—Se joe. Jiniide! Job tanunca jera niyantiya quinquede! tinue. Juntonan Jócari niyanantiya quituna! tinue.

Junni Miya Diosi tsantinunsi, Satanari jiniinue.

¹³Manca mate Jochi naolari yalachi caque acochi yabi fiesta quinaminlanue soquilabenan. ¹⁴Junte ralarasari, tsachi manca Jochi yaca jato itsantide janue:

—Witabi ticatiya waquechun walachi toca bulenaminlayoe. Junnasa burolari quelolenan tape fito wiruraminlae. ¹⁵Junni moorari sabeo tinun seiton tsachila jalaie tinue. Junto peyunlaca espadachi jera toteto, animalica jera tarinlaquee tinue. La mancasiri se lono podeito, nube pabi jayoe tinue.

¹⁶Junni yari jera capatusanan, mancaman jato, yari itsantinue:

—Cunta pinda patato, opisalaca jungsi opisa quiraminlacanan jera totee. La mancasiri se lono podeiyoe nube manpabi jano podeichun.

¹⁷Junni yanan tsanquenán jera capatusanan, mancaman jato, yari itsantinue:

—Caldeo tsachila peman bolon jalaito, peyunlaca espadachi jera toteto, cameyolaca jera tarinlaquee tinue. La mancasiri se lono podeiyoe nube manpabi jano podeichun.

¹⁸Junni yari tsanquenán jera capatusanan, manca peyunman itsantide janue:

—Nuchi naola, jungsi namalanan, caque acochi yabi fiesta quito ano fin, titiya cuchin, quinaminlae. ¹⁹Junnasa moorari wa wu sonba jato, yaca jera aralee. Duque sonban wu jato, yaca wecacarito, nuchi naolachi jamo jera aralee. Yalari jera puyalainasa, la mancasiri se lono podeiyoe nube manpabi jano podeichun.

²⁰Junni aman Job duque laqui wiruinue. Jungsi yachi camisaca chilenué yape laqui inaeque tenhilaisa. Aman jungsi yachi misuca fu misu icari jera wirisinue. Junto aman Diosica se tichun tobi palo tala mutsale tsodinue.

²¹Jungsi itsantinue:

—Lari na inato ticanantiya iton naicayoe. Junni lari tsanquenán puyanato, ticanantiya tanjino itoyoe tinue. La titiya tanuncari Miya Diosiri jera cuwaca jominhe; junto Miya Diosinan jera mancanae tinue. Junnan Miya Diosica se tino joyoe tinue.

²²Tsanque titiya tanunca jera iton inatonan, Job jutsa quitunue, nin Diosicanan seitonque patunue.

Satanás Jochi pucacaman padeseisa carinunca

2 ¹Junni man neman anjelilari Miya Diosichi cale layailainue. Junnasa Satanari manan junte pejaca jominue. ²Junni Miya Diosiri Satanabe itsanque panhanue:

—¿Nuri nunchi nechi janayun? tinue.

Junni Satanari itsanque manpanue:

—Piyarle tote quirato nenamanyoe tinue.

³Aman Miya Diosiri itsantinue:

—¿Lachi tsachi Job tinunca tenhinayun? Piyarle tote ya tsansi senni monantiya itolajoe tinue. Seque mantaito nenamin joto, seque nena tinue. Laca duque jelerato respetaimin joe tinue. Seiton quituchique duque tenfemin joe tinue. Junni nuri seiton quisa carica josatiya, jutsa quitue. Yari seiton quica itosanan, yachica jera yucapiyarito cuwae. Juntonan yari laca calaquirato, jutsa caquitue tinue.

⁴Junni Satanari Miya Diosibe itsanque manpanue:

—Tsachilari yalachi puca casennan jotori, nisitiya wantaiminla joe. Junto ticatiya tanunca cuwalaquichunae puyatuchique. ⁵Juntonan yachi pucaca quiyanpun isa caride! Tsanquinari, nuchi cate nuca seitonque pachunae tinue.

⁶Junni Miya Diosiri Satanabe itsanque manpanue:

—Se joe. Jiniide! Yaca niyantiya quiniquede! tinue. Juntonan totecachiri tina totetuna! tinue.

⁷Junni Satanari Miya Diosichile nechi jito, Joca duque seiton quiyanchi quiyanpun isa carinue. Pucatele quidobi bichi jera lanue nede papale nechi misu butu fecári.

⁸Junni Jori ninfu queponun postobi chudito, to nida pitichi duque pitachi marisito chuminue. ⁹Junnasa yachi sonari itsantinue:

—¿Nuri ti quichun Diosibe seque canenachique tenfenayun? tinue. Nuri Diosica seitonque pato wari puyade! tinue.

¹⁰Juntonan Jori yachi sonabe itsantinue:

—Sona, nuri epele patude! Diosi ticatiya se josa carinari, se joe timinlayoe. Aman niyaquetiya padeseisa carinanari, ¿niyaito se tituminla jowan? tinue.

Junni aman Jori tsanque duque padeseinatotiya, seitonque patunue.

Jochi amicola quirabi jalainunca

¹¹Junni Jochi amicola pemanca yachica jilainue: Yala manca Elifaz jominue Temán tobi nechi. Manca Bildad jominue Súa tobi nechi. Manca Zofar jominue Naamati tobi nechi. Yalari Job tsanque padeseinaminca meráto, Jóchica jilaisa!

tilatinue. Junni Jobe peaconpanaibi jalainue; junsi laqui jominca manpolarisa ayudaibi jalainue. ¹²Junni Jóchica jato, jabile nechi quiralaquinue. Junni Jochi quiyanni duque seiton jonan, Joca case manmiilaituwianue. Junni aman atito warelaquinue; junsi yalachi camisaca chilelaquinue laqui jolajoyoeque micuwachun. Junsi aman to lucuca jamochi walalaquinue yalachibi to lucu josa laqui jolajoyoeque micuwachun. ¹³Junsi aman Jobe parejo tobi pechudilainue. Junto man tominco enteroca man fiquitiya paca iton chuminlanue. Job tsancari animal padeseinaminca quiranamlanue; junto tsanque pechuminlanue.

Job tsancari padeseinayoe tinunca

3 ¹⁻²Michibi aman Jori panue. Naica itomanpari, fe se jono jomin jonhoe tito itsantinue:

¹¹ Lari lachi ayanchi pecolobinan puyaca jomanpari,
O amannin nainaminlenan puyaca jomanpari,
lachi tenchi fe se jono jomin jonhoe.

¹² Numatotiya ayan laca itomanpari,
Junsi yachi botebi chuteto cu cufica itomanpari,
Fe se jono jomin jonhoe.

¹³ Lari nainaminleri puyaca jomanpari,
Amanari padeseituto catson tsomin cuwenta rano jomin joinhie.

²⁰ ¿Niyaito Diosiri tsancari padeseinamincanan casonnasa carin quinan?
Tsancari laqui jochunni, ¿ti quichun casonnain?

²¹ Lachiri duque puyano muquinae.
Sen cosalaca duque munaranunca, aman puyanoca junca fécarí
munarayoe.
Juntonan puyano podeitoyoe.

²² Lari puyatosiri pansí joanae.

²³ Ti quino jonunca miiototo, sonnano munaratiyoe.
Diosi laca doca cuwenta jonan, nunchitiya jichi titori podeitoyoe.

²⁴ Weyanlari ano filaquinasa,
Lari wa jasa quin, junsi fudachi duque quiyatin, tinayoe.

²⁵ La duque jele tinun, junsi duque wepananun josa, yanan lachibi patie.
La fécarí jele tinun cosa lachica jaca joe.

²⁶ Natiya jasaino podeitoyoe;
Junsi lachi tencabinan pansí itoyoe.
Pansi itonan lachi tencabi duque pasuwanae tinue.

Elifaz panunca

4 ¹Job tsantinunbi, Elifaz, Temán tobi nechi jamin tsachi, itsanque panue:

- ² Lachi tencari nuri uyanla motiya palaquinari, paichunae tenjae;
Juntanon lari nube titiya nasi pano joyoe.
Patuca jun jono podeitoyoe.
- ³ Nuri duque uyanlaca niyaque nenano jonunca micarimin jominhe
tinue.
Junsi pele tenca jominlachi tencaca sonba tenca mansuwamin
jominhe tinue.
- ⁴ Pansile motiya problemabe padeseinari, nuri manse patarimin
jominhe tinue.
Junsi aman cumana tenca tanca nuri ayudaimin jominhe tinue.
- ⁵ Junni tsanque uyanla niyantiya inaminlaca ayudaimin jotori,
¿Niyaito nunan padeseinatori sonban tenca jono podeitoyun?
¿Niyaito nunan pele jono patíyun?
- ⁶ Nuri Diosica duque respetaito, wepanatuto chuyoe timin jominhe.
Diosibe seque nenamin joto, nuchi cosa se patichunae timin
jominhe.
Tsan jotori, ¿amanari niyaito Diosica seque tennano podeitoyun?
- ⁷ Junni meráde! Tsachi manca niyaquetiya culpa itotori, numanan
tsanque padeseituchunae.
Nunan tenca cade! sen tsachi tsanque padeseino itonunca.
- ⁸ Duque uyan tsachilaca quiramin joyoe.
Junni yalaca quirato, itsanque quiramin joyoe tinue:
Seiton quiminla, junsi jutsa quiminlasiri tsanque padeseiminla joe
yala seiton jutsa quinun tenchi.
- ⁹ Diosiri seiton quiminlaca paito totemin joe.
Diosi yalaca jera yucapiyarimin joe tinue.

5 ⁸Lari nu cuwenta padeseinamanpari, Diosibe manse patichique
tenfeno joinhie.

- Junsi ayudaisa manrocaino joinhie.
- ⁹ Diosiri duque sen cosa quiminhe tinue.
Monantiya ya quinaminca miino podeitue.
Duque wepanato quirantsancari quiminhe tinue.
- ¹⁰ Diosiri tobi suwa quisa carimin joe
Yape titiya waqueca junla suwachi se tilatisa.
- ¹¹ Epe jominlaca mantá tan suwamin joe.
Junsi laqui chuminlaca isaimin joe.
- ¹² Duque mirayoe timinla ticatiya quichun tenca caminlaca,
Yari se laritumin joe yape tinantiya quino podeitusa.
- ¹³ Pansile duque mirayoe timinlari uyanlaca seiton quilaquinari,
Jun seiton quinaminlacanan manyucapiyarimin joe.
Junsi seitonlari uyanlaca seiton quino tenca calaquinasa,

Diosiri junca jera epe suwamin joe tinue.
Elifari Jobe tsanque cuenta quinue.

Manaman Job panunca

6 ¹ Elifaz tsantinunbi, Jori yachi pемanca amicolabe itsanque panue:
² Lachi quiyanni tiri jadon panánun cuwenta joe.

La padeseinanunni tiri jadonca panáto tanjinun cuwenta joe.

Junni junca pansile mito quiranari,

³ Lamari fiquite tsomin tsalanca fe jadon jono jonhoe tinue.

Jun tenchi tsancari sonba pánayoe.

⁸ Diosi la panhananunca jun tsannan quisa tenjae.

Junsi la munaranunca quisa tenjae.

⁹ Diosiri laca nin toten, nin manse suwatun, joe.

Manse suwano itotori, wari totesa joe.

¹⁰ Amana fecári in quiyanca wantaiyoe.

Junto amana puyatori,

Sen Diosichi cale jera respetaito, puyano fecári wantaiyoe tino
podeino joinhie.

Juntonan padeseinato casonnatori, in quiyanca nantari wantaituto

Diosica paito epele pano patiichunae.

Junto puyano duque seitosatiya, puyano munarayoe.

¹¹ In quiyambe nantari wantaino podeituto,

¿Wari ti quichun casonnano joinhin?

²⁸ Aman nulari laca seque caforo tala caforo tala quirato, miito pade!

¿Nene pánawan, o nene patuwan?

²⁹ Nulari epele panunca mantelaquepolaquede!

Seiton itolajode!

Lari tsa pánaeque quereilaide!

³⁰ ¿Nene pánae tilatinayun?

¿O lari niyaquetiya pánaminca, tenca catuminnan pánae
tilatinayun? tinue.

Jori yalabe tsanque panue.

Bildad panunca

8 ¹ Junni Bildad, Súabi nechí jamin tsachi, yari pato, itsantineue:

² —Job, ¿nuri numasi fecári tsanque epele pachun?

Nuri tsanque epele pánanan, nuchi fiquiri duque wa wu cuwenta
joe.

³ Diosi titiya jera quino poden joto,

Yari mocanantiya epele padeseisa caritumin joe.

- 4 Pansile nuchi nalalari Diosibe seiton jutsa quicala jonhoe;
Jun tenchi Diosiri yalaca casticaquito jera puyasa carinue.
- 5 Junni nuri quepenan cura Diosica tenca cato, yachi cale jona!
Yari titiya quino poden jonan, nuca laquirasa panhade!
- 6 Nuri yachi cale seque mannenato jutsa quitunari, yari cuidaichunae.
Yachi cale seque mannenamin tsachi jonun tenchi nuchi yabi seque
mansonnasa carichunae.
- 7 Seque mannenanari,
Diosi nuca matu jominca duque fe oco tsachi mansuwachunae.

20 Diosi jutsa iton tsachilacari numanan paitumin joe.
Juntanon seiton tsachilacari ayudaitumin joe.

21 Diosibe seque mannenamin inari,
Yari nuca son tito cacarito nenamin mansuwachunae.

22 Junto nuca pa junlaca lucarichunae.
Diosiri numasitiya seitonlaca yucapiyarimin joe.

Bildari tsantinue.

Job manaman panunca

- 9 ¹ Junni Bildad pánamin deinunsile, Jori itsantinue:
² Lari tsanque joeque tsarasi mirayoe tinue.
Junsi lanan mirayoe monantiya Diosichi cale jutsa iton joyoe tino
podeino itolajoyoeque.
- ³ Pansile motiya Diosibe pacaachi titori, numanan feino podeituchunae.
Man mili ne yabe pacaatori, nin man netiya feino podeicaituchunae.
- ⁴ Diosiri jera miramin joto, jera poden joe.
Junnan monantiya yachi cale fe lono podeituchunae.
- ⁵ Diosiri paito jerale dulaca wecacarimin joe.
Niyaque tsanquinanunca tenhitudanan, tsanquimin joe.
- ⁶ Diosiri toca duque wesa carimin joe.
- ⁷ Diosiri yoca quiraitude! tinari, yori quiraituchunae.
Junsi aman tsabolaca tsetulajode! tinari, tsetulajochunae.
- ⁸ Yoquidoca quinato, monantiya ayudaitusanan quinue.
Aman yari lamari latsabi nenamin joe.
- ⁹ Diosiri duque bolon tsabolaca quinue.
Junto man bolon intele josa, man bolonni uyanchi joe.
Junca Diosiri jera quica joe.
- ¹⁰ Diosiri ticatiya duque uraran quimin joe.
Monantiya jera miilaituchunae niyaito tsanquimin jonunca.
Diosi duque wepanantsan quinun cosala
Mituntsancari duque jolajoe.
- ¹¹ Diosiri lachi cale polenasanan, lari quirano podeituichunae.

- Lari tenhitudanan lachi quelole polechunae.
- ¹² Diosiri ticatiya canari,
 Monantiya catude! lachie; mancuwade! tino podeilaituchunae.
 Monantiya juncari ¿Ti quichun tsanque quiyun? tinonan
 podeilaituchunae.
- ¹³ Diosi painari, mandeisa carino numatotiya podeituntsan jochunae.
 Fe joyoe timinlaca ayudaiminlari, yachi cale luito peleiminla joe.
- ¹⁴ Junni Diosiri ticatiya tsan joe tinari,
 ¿Niyaito lari tsan itoe tino podeino joinhin?
 Fiqui itoyoe yabe beco pachun.
- ¹⁵ Lari seiton cosa quitutonan,
 Diosibe beco pano podeino itoyoe.
 Yari chiquilaca miito pamin joe.
 Laquirasa panhato rocainori podeiyoe.
- ¹⁶ Diosibe panhamanpari, junni yari labe beco manpamanpari,
 Junnasatiya la panhacaca tennatueque tenca cano joinhie.
- ¹⁷ Diosiri duque wa wube suwabe sonba quinun cuwenta laca padeseisa
 carie.
 Laca epenan nantanancari fuda josa carie.
- ¹⁸ Pansi seque sonnasa carituto,
 Nin jasá casa caritue.
- ¹⁹ Diosiberi quicaano munaranari, yari laca duque fe sonban joe.
 Junsi lari Diosibe juisio quino munaranari, monantiya yaca lachi
 cale suwano podeituchunae.
- ²⁰ Aman lari sen joyoe titori, culpa patino joyoe tsantinun tenchi.
 Jutsa itoyoe titori, ya fiquiri jutsa jochunae.
- ²¹ La sen tsachi jomanpari, tencachiqueca tennano itoyoe.
 La sonnanoca tennatuno joinhie.
- ²² Man cosasiri capano joyoe:
 Diosiri jun tsanquenán padeseisa carimin joe culpa tanlaca, junsi
 culpa itonlaccanan.
- Job tsantinue.

Zofar panunca

- 11** ¹ Job pato deinunsileri, Zofáriman pato itsantinue:
² Tsancari epe fiqui paminbe beco pantsan joe.
 Duque pamin jonun tenchi tsa pamin joyoe tituntsan joe.
- ³ ¿Tsanque epele pánato nosasa isa cariyanaeque tenca canayun?
 ¿Nu epele paca fiquica meráto manpalaquituchunaeque tenca
 canayun?
- ⁴ Nuri Diosica tuca quereinayoe tinae.
 Junsi nuri Diosichi cale sen tsachi joyoeque tennae.

⁵ Lachiri junca Diosinan nube manpasa tenjae.

⁶ Junto Diosiri nisi miranunca micuwachunae.

Tsachilari miratunun fiqui jonoe; entendeinari duque sen fiqui jonoe.

Nuri Diosichi cosaca entendeica jomanpari, tenthino jomin jonhoe.

Diosi nuca nisi casticaquintsan jonunca quica itoeque tenthintsan jomin jonhoe.

⁷ ¿Nuri Diosichi tenfe cosalaca jera entendeimin joyoeque tenca canayun?

¿Diosi jera poden jonan, nuri jun tsannan poden joyoeque tenca canayun?

⁸ Diosichi cosalari yo quidoca fe jamochi joe.

Junsi puyan ocolachi postoca fécarí tenpe joe.

Junnan nuri niyaquenantiya entedeino podeituchunae.

⁹ Diosichi cosalari toca fe jelelen joe.

Junsi lamaricanan fe jelelen joe.

¹⁰ Diosiri mocatiya dochun cabi jano jonari, junsi miito quirano jonari, Monantiya jatusa carino podeituchunae.

¹¹ Diosiri mirae mo nene pun jonunca; ya jutsa quinaminlaca quiranae. O nuri Job, ¿Diosiri miitoeque tenca canayun?

¹² Jelenchi nenamin buro naayanlari tsachi náca quino itolajochunae. Jun tsanquenán tenca itonlari miraminla itolajochunae.

¹³ Job, nuri uyan tenca manhito, seque mannenato, Diosibe manrocaide!

¹⁴ Duque jutsa tatori, jera mantelaquepoto jutsa manquituto nenade! Nuchi familiara jutsa quinaminlaca quiraniquituna!

¹⁵ Tsanquitori, luratuto nenamin jochunae.

Tinantiya culpa iton nenato, sonban joto jeleratuchunae.

Zofari Jobe tsantinue.

Job manan manpanunca

12 ¹ Zofar pánamin deinunsi, Jori manan manpato itsantinue: ² Jeralela tenca cananunca manpaminla joyoe timinla joe tinue.

Junto wari nula puyalainari,

Nula tsansi miraminlari piyanle tote numanan itolajochunaeque tenca caminla joe tinue.

³ Lanan ticatiya nasi nacári entedeimin joyoe.

Lari nulaca pele itoyoe.

Nulari piyanlela miranuncari palaquinae.

⁴ Seque nenato jutsa quica itoyoe.

Nanni matuleri Diosi laca jera merámin jominhe.

Tsan josanan, lachi amicola jotonan laca cacarilaquinae.

⁵ Problema iton nenaminlari titiya problemabe padeseinaminlaca
quiratuchi timinla joe.

Pansile motiya queereichinaminca quiratori,
Natiya tennatuto quiraniquiminla joe yape queereinilaisa.

⁶ Tarinlari yalachi yabi pansi chularae casticaitiyoe tito.

Diosi munaratununca quiminla jotonan, pansi sonnaminla joe.
Yalari casticaituto, titiya tanunca seque talarayoeque tenca caminla
joe tinue.

13 ¹Lari lachi cacachinan quiraca joyoe.
Lachi punquichinan meraca joyoe.

²Nula miranuncari lanan mirayoe.

Tibinantiya nulaca pele jotiyoe.

³Juntonan juncari nulabe pano muquetue; Diosiberi pano muquee.

Laberi fe se jochunae nulaberi patuto fe poden Diosiberi jera pano.

⁴Nulari tsarasica patuto, nene palaquinae.

Nulari manjanpetumin doctor cuwenta jolajoe.

⁵Nosasa inola joe.

Nulari nosasa ilaimanpari,

Weyan tsachilari nulaca duque miramin joeque tenca cano jominla
jonhoe.

⁶Niya josatiya nasi meralaquede!

Lari niyaque tenca cananunca nulabe pachinayoe.

²⁰Diosiberi itsantimin joyoe: Diosi, lari palu cosacasiri quisa
panhanayoe.

Junni in palu cosaca quinari, numanan nuchile nechi sujituanae.

²¹Casaleri casticaquinamin mandeisa tenjae.

Junsi tsancari duque jeleratusa carisa tenjae.

²²Laca otito pade! Panari, lari tulanqueanae.

O la caque pánaminca meráto nu Diosiri manpade!

²³¿Lari ti jutsa quica jowan? Pade!

¿Tica seiton quica jowan? tinue.

19 ¹Jori Diosibe tsantitobi, aman pemanca amicolabe itsantinue:
²¿Nulari numasi fecári tsanque pasuwanola joyun?

Nulachi fiquiri fuda suwamin joe.

³Nulari laca chunca ne yucacuracala joe.

¿Tsanque pánato nulachiri lu jatulajun?

²¹Nulari lachi amicola jotori, Diosi laca tsanque seitonque padeseisa
carinari,

Nulari laca laquiralarade!

²² Nulari Diosinan jono ma tsanni laca nantanancari casticaquichi timinla joe.

¿Wari michi seiton quicala jotiyun?

²³ Mototiya la panun fiquica pila chutelaquisa tenjae.

Junsi mototiya lachi fiquica pilaquido tiwica junbi chutelaquisa munarayoe.

²⁴ Mototiya fiero sinselichi lachi fiquica plomopebi pila chutelaquisa tenjae.

O subi pila chutelaquisa tenjae yape numatotiya manpiyatusa.

²⁵ Juntonan tsan josanan, lari mirayoe tsachi manca laca isaichunaeque;

Junsi yari sonnaequenan mirayoe.

Junsi aman yari in tote lachi abocado jono joeque mirayoe.

²⁶ Junto in quiyanchi lachi quido jera yucapiyato puyaca jototiya,

Lari Diosica cale cale quiranae tinue.

Diosi panunca

38 ¹ Junni Miya Diosiri Jobe poyo soritinanunbi nechi pato, itsantinue:

² Job, ¿nuri ti quichun lachi sen fiquica seitoe tinayun?

Nuri tsanque pánato, tenca iton joyoequeri micuwanae.

³ ¿Nuri sonban joyoeque tenca canayun?

Tsanan sonban jotori, micuwade! in panhacaca manpato:

⁴ Lari toca quinasa, ¿nuri nunchi niya ramanyun?

Manpade! tsanan tsancari miramin jotori.

⁵ ¿Mo toca quinato tsansi ayancan jochunae tin?

¿Mo in toca tsanquino jochunaeque tenca can?

¿Nuri ya mo jonunca mirayun?

⁶ ¿In tori tibi nanran?

⁷ Aman tseinasa tsemin tsabolari se tilatinasa, jerale labe mantaiminlari son tilatinasa, to, yoquido, titiya quiyoe.

¿Junca miramanyun?

¹⁶ Job, ¿nuri lamari tenpe tenpe pi jinanun minu quirabi jiyun?

¹⁷ ¿Junsi nuri puyaca junla chununbi tamolanca quirapobi jiyun?

Jun postobi quiratori, duque jele tintsan quiran animali joe.

¹⁸ ¿Junsi tori nisi ayancan jonunca mirayun?

Tsanan junca jera miratori, pade!

¹⁹ Tsen joto, ¿niyaito tsen jun?

Junsi nemen joto, ¿niyaito nemen jun?

²⁰ ¿Nuri weyan postote tsen, junsi weyan postote nemen, josa carino podeino joyun?

²¹ Nuri tsancari unica joyoeque tenca canato,
 ¿Casale tsanhinasa numa wari sonnamin jomanyun? ¿Tsan itoco?
 Junni tsan itoeque seque mirano joe.
 Diosi Jobe tsantinue.

Job manan manpanunca

42 ¹ Miya Diosiri pánamin deinunsi, Jori itsantinue:
² Lari mirayoe nuri ticatiya jera quino poden joeque.
 Niyaque tenca canatiya, nu jera mirae.
³ Lari nuchi sen fiquica seitoaque pano itomanyoe.
 Tsanque pánato, lari tenca iton joyoequeri micuwanamanyoe.
 Lari tsanque pánato, entendeitunun cosaca pánamin joanue.
 Ya cosalari duque uraran jonan, lari natiya miitomin jomanyoe.
⁴ Diosi, la panhanasa nasi merása tenjae.
 La panhanasa, nuri laca micaride!
⁵ Junni lari amana fecári nuca meracachiri miramanyoe.
 Juntonan amanari tsarasica mirayoe lachi cacachi quiranun
 cuwenta.
⁶ Junto amanari lari tsanque paca jomanyoeque mantenhito, uyan tala
 tenca mancanayoe.
 Junto lari nuca seitonque panun tenchi laqui joyoeque micuwachun,
 To jopo jamo ninfu quepoto chudichinayoe tinue.

Diosiri Joca manaman oco tsachi josa carinunca

⁷ Jori Miya Diosibe tsantinunbi, aman Diosi Elifábeman itsantinue:
 —Nuri, junsi nuchi paluca amicolari, laca pánato tsarasica patulajoe.
 Labe mantaimin Jori tsarasica pae; juntonan nulari tsarasica palaquitue.
 Jun tenchi nulabe duque pa joyoe. ⁸ Junni aman nulari sieteca wala toro,
 junsi sieteca opisaca cato, labe mantaimin Jóchica tanjalaide! Junto junte
 toteto, lachi cuwalaquede! epe cuwanun cuwenta. Junte nechí aman labe
 mantaimin Jori nulachi tenchi labe rocaichunae. Junni lari ya rocaicaca
 meráto, nulaca casticaquituanæ. Nulari laca tsarasica patulajoe labe
 mantaimin Job cuwenta. Jun tenchi nulaca casticaquintsan jominlae.
 Juntonan Jori nulachi tenchi rocainan, casticaquituanæ tinue.
⁹ Junni Elifabe Bildabe Zofáriberi Miya Diosi niyaque mantaca jonunca
 quilaquinue. Junni Job yalachi tenchi rocainan, Miya Diosiri jera
 perdonainue.
¹⁰ Junni Jori yachi amicolachi tenchi Diosibe rocainunbi, Diosiri Joca
 manaman oco tsachi mansuwanue. Ticatiya matu taminca man tsansi
 fécarí tan mansuwanue. ¹¹ Junni aman jerale yachi acola, soquila,
 junsi yachi amicola, junsi jerale Joca matu quiramín jominla quirabi
 manjalainue. Junto yachi yabi wa fiesta quilaquinue. Junto jeralela

palaquinue Miya Diosiri Joca tsaracari laqui tintsancari padeseisa carieque. Junto aman jeralela cala manca epe cuwan, jungsi oro aniyo epe cuwan, quilaquinue.

¹²Job tsancari padeseinunbi, Miya Diosiri duque duque bendesiquinue matuca fécarí. Junni Jori chunca junpalu mili opisa tamin manhinue. Jungsi cameyo sota mili, wala palu mili, jungsi buro man mili, tamin manhinue. ¹³Jungsi aman sieteca naola, namala pamanca tamin manhinue. ¹⁴Caque sona náca Jemima mumun polaquinue; aman jun beneleca Cesia mumun polaquinue. Jungsi aman debica Kerenhapuc. ¹⁵Jun jerale tote Jochi namala tsansi uraran moso sonala itominlanue. Junni Jori ya namalachi erensia pecuwanue yachi naolachi cuwentanan.

¹⁶Junni Jori junte nechi patsa junpalu chunca wata casonnaminue. Junto yachi naolaca, yachi nietolaca, nietolachi nalalaca, jungsi nietolachi nietolaca jera quiranue. ¹⁷Duque unica jotobi puyanue.

Salmo

(Israelítala canta quinun pila)

Caque fiqui: Salmo pila israelítalachi canta quinun pila jominue. Yalari Diosica se tinato, o Diosibe rocinato, in pilaca canta quimin jominlanue. Amana mate natiya miituntsan joe niyaque tono jomin jonunca. Juntonan fiquiri catalarayoe Diosichi pilabi.

Miya David duque salmo chutenue. Junsi weyan salmoca uyan israelítalanan pechutelaquinue. Weyan salmochiri Diosica se tinun joe. Weyan salmochiri Diosibe rocinun joe salmo quiminca manse larisa. Weyan weyanni sonba rocinun joe yape Diosi seitonlaca casticaquisa. Weyan salmochiri Diosibe acadeseinun joe salmo quiminbe sen joeque.

Jesucristo naino mili wata cajosanan Salmo pilaca quilaquinue. Juntonan weyan salmo Jesucristoca paminla joe. Salmo 16:10-bi itsantie: Nuri lachi tencaca puyan ocolachibi natiya puratuchunae. Junni miya Daviri ya pilaca chutenato, tencachiqueca patunue; Jesucristoca pánaminue Diosi yaca mansoncarichunaeque.

Salmo 2

¹ ¿Niyaito Diosica tennatumin tsachila tsancari firara timinla junhun?

Yalari titiya quino jonunca epele tenca caminla joe.

² Jerale tote chumin miyalari, junsi mantaminlari, Diosica merátuchi timinla joe.

Yalari Miya Diosica seiton quichun layaito tenpaminla joe.

Junsi Diosi wenteca jun tsachicanan seiton quichi timinla joe.

³ Yalari sonba pato, itsantiminla joe:

Diosi chiquilaca cadenachi teleca jun cuwenta tae timinla joe.

Juntonan yaca fe loto manse lolaiyanae timinla joe.

⁴ Yala tsantinaminlaca, Miya Diosiri jamochi chuto, yalaca lucarito cacarichunae.

⁵ Aman Diosi paito yalaca wepanasa carichunae.

Duque paito itsantichunae:

- ⁶ Tsachi mancaca wentecayoe tichunae yape miya josa.
Junni ya tsachica lachi Sion tinun sen dubi miya josa mantacayoe
tichunae.
- ⁷ Junni ya tsachiri itsanque pachunae:
Labe Miya Diosi pato, nuri lachi Nao joe tie.
Amana pánayoe tie nuca lachi Nao joeque.
Miya Diosi labe tsantica joe tichunae.
- ⁸ Aman Diosi capánato ya wenteca jun tsachibe itsantica joe:
Jerale toca nuchi josa panhaniquina!
Panhanari, cuwaniqueyanae tica joe.
Nun tocatiya nuchi cuwasa tinari, cuwaniqueyanae tica joe.
- ⁹ Junnan duque sonba mantá tan joto, miyalaca fe lochunae tica joe.
To nidaca boleto pitisiri suwanun cuwenta, miyalaca jera fe
lochunae tica joe.
- ¹⁰ Mantaminla, meralaquede! Jerale tote chumin miyala, inte
micarinanunca seque miilaide!
- ¹¹ Miya Diosibe respetaito mantailaina!
Junsi duque son tito duque respetailaide!
- ¹² Junsi jelebe Diosichi Naochi cale telenhilaide!
Tsanlaitunari, moora paino podeichunae.
Paitori, nula tiletiya nenaminlaca toteniquino podeichunae.
Junnasa ya cuidaisa yachi cuwapoiminlari pansí jolajochunae.

Salmo 5

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosi, la pánaminca meráde!
Padeseinato tsantinanunca meráde!
- ² Lachi Diosi, lachi Miya joto ticatiya panhanan cuwaniquina!
Nubesiri rocaimin joanae.
- ³ Miya Diosi, quepenanan la pánaminca nu meráchunae.
Junto quepenanan nube cuenta queyanae.
Junto aman nu niyaque manpamin jonunca la méranae.
- ⁴ Nu Diosi patsa joto, seitonca munaiton joe.
Jutsa quiminlari nube numanan pechuno podeilaituchunae.
- ⁵ Aman fe joyoeque tenca caminlanan nuchi cale rano
podeilaituchunae.
Seiton quiminlaca nu pa joe.

- ⁶ Junsi nene paminlaca casticaquimin joe.
Encanaminlaca, junsi toteminlaca Miya Diosi wantaino podeiton joe.
- ⁷ Laca mantimini nu duque laquirato, nuchi yabi wino podeisa carichunae.
Junto nuca duque respetaito, nuchi cale telenhimin joyoe nuchi sen ya nanchi tenca cato quirato.
- ⁸ Miya Diosi, laca pa jominlari duque pasuwaminla joe.
Junnan nube ti quino jonunca ayudaisa panhanayoe.
Junsi nuchi minuse seque nenachunnan panhanayoe.
- ⁹ Junto aman laca pa jominlari seiton tenca joto, ticatiya tsa patuminla joe.
Yala paca fiquiri seiton jonan, menaranun foro manforoica junbi nechi cuwenta joe.
Junsi amico cuwenta pánatonan, titiya cachiqueri paminla joe.
- ¹⁰ Diosi, yalaca casticaquede!
Yala seiton quichun tenpanasa, yala tenpaca junca se losa caritude!
Nube contra joto, duque seiton quica jolajoe; junnan yalaca telaquepode!
- ¹¹ Aman tsan josanan, nuca tennato cuidaisa timinlari duque son jonola joe.
Numasitiya pansi, son canta quinola joe nu yalaca cuidaimin jonan.
Nuca laquiraminlari nuchi tenchi son jolajochunae.
- ¹² Miya Diosi, nu seque nenaminlabe sen jochunae.
Yalaca duque seque cuidaimin joe.

Salmo 8

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosi, nu chiquilachi Miya joe.
Jerale tote mantá tan jonan, nuca se tintsan joe.
Junsi yoquido jamobi mantá tan joto, duque quirantsancari sen quica joe.
- ² Junsi aman nalalacanan nuca se tisa carimin joe.
Aman cu fimin nalalaca nuca seque pamin suwaca joe.
Nu yalachi fiquise seitonlaca fe lochunae.
Ya fiquiseri nuca pa jominlacanan fe loto nosasa isa carichunae.
- ³ Junsi nu yoquidoca quica joe.
Junsi aman nunan peca, tsaboca junte josa carica joe.
Yaca tenca cato,

⁴ Itsantiyoe:

Tsachila seiton jolajosatiya, nu Diosiri chiquilaca tennamin joe.

Tsachila epe jominlacatiya laquiramin joe.

⁵ Tsachilachi mantá cuwato, case anjelilachi tsansi mantá cuwanue.

Tsachilachi duque mantá cuwanue

Yape yalaca sen jolajoe tinsan josa.

⁶ Nu jera quicaca tsachilacari mantamin josa carinue.

Jera ticatiya fe josa carinue.

⁷ Junsi tsachilachi mantá cuwanue opisaca, walaca, junsi jelenchi

chumin animalilaca mantalaquisa.

⁸ Junsi mantá cuwanue pichulaca, watsalaca, junsi jera lamaribi

chumin animalilacanan mantalaquisa.

⁹ Miya Diosi, nu chiquilachi Miya joe.

Nu jerale tote mantá tan jonan, nuca se tinsan joe.

Salmo 10

¹ Miya Diosi, ¿Niyaito lachi quelo fatiyun?

¿Niya jonan problema tasa tsaimin joyun?

² Seiton tsachila duque fe joyoeque tenca caminla joe.

Junsi cumana tsachica paito duque pasuwaminla joe.

Ya seitonla weyan tsachilachi tranpa pominla jotonan, yalanan yalachi tranpabi manqueereilaichunae.

³ Ya seiton tsachila yala titiya quinunca duque sen joeque tenca caminla joe.

Duque cano muna punlaca seque palaquito, Miya Diosica seitonque paminla joe.

⁴ Junto aman duque fe joyoeque tenhito, Diosica neyatuminla joe.

Yalari tenca canato, Diosica natiya tenca catuminla joe.

⁵ Aman tenca iton tsachila numasitiya seiton quitosiri nenaminla joe.

Junsi yalari Diosi casticaquichunaeque tenca catuminla joe.

Junto jerale yalaca pa jominlaca epe joe timinla joe.

⁶ Junsi yalaca monantiya fe lolaituchunaeque tenca caminla joe.

Junto numanan problema itoanaeque tenca caminla joe.

⁷ Seitonquesiri tenca caminla joe; junsi aman seitonque pan, nene pan, quiminla joe.

Seitonquesiri paminla joe.

¹² Miya Diosi, yalaca niyantotiya quede!

Junto poperelaca cuidaino pansitude!

- ¹⁵ Junsi ya seitonlachi tedeca coledede!
Seitonlachi jutsaca casticaquede! jutsa iton ino fecári.
- ¹⁶ Miya Diosiri numatotiya Miya joto polechunae.
Aman yaca tennatuminlaca yachi tsachilachi tobi nechi manlarica joe.

Salmo 14

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Aman tenca itonlari Diosica itoeque tenca cato, yalachi tencabi jera yucapiyacala joe.
Junsi duque seiton quiminla joe; junto mancanantiya seque quimin itoe.
- ² Miya Diosiri jamochi nechi quiranue tsa manca tsachi entendeimin jonunca.
Junsi tsa manca Diosica neyamin jonunca quiranue.
- ³ Juntonan jeralela seiton minusesiri jicala joe.
Jeralela jun tsannan jolajoe; mancanantiya sen quimin itoe, nin mancanantiya.
- ⁴ Seiton quiminlari entendeituminla joe.
Jana tsachila bibuca casi finun cuwenta, yalari lachi tsachilachi cosalaca josoleniquiminla joe.
Junsi Miya Diosibe rocaituminla joe.
- ⁵ Junto aman yalari Diosi yaca meráto obedeseiminlabe peraeque tenhito, jelechi jowinpolaquichunae.
- ⁶ Junsi poperela sen cosa quichi tinaminlaca quirato, seitonlari yalaca seitonque pato lucariminla joe.
Juntonan Miya Diosiri poperelaca ayudaimin joe.
- ⁷ Junto Diosica Sion dubi nechi jasa tenjae yachi israelita tsachilaca se laribi.
Junsi Miya Diosi chiquila padeseinaminlaca jera seque ayudaichunae chiquilachi tenchi jera titiya seque patisa.
Aman tsanquino mate jerale israelítala, Jacóbochi alicala joto, duque pansí joto, son tilatichunae.

Salmo 16

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Diosi, laca cuidaide!
Nu laca cuidaichunaeque tennayoe.
- ² Aman la nube itsanque pacayoe:

Nu lachi sen Miya joe.
Nusiri lachi senca cuwamin joe.

³ In tote weyanla Diosichi tsachila joto, seque nenaminla joe.
Lari yalacari sen jolajoe timin joyoe.

⁴ Diosi joe tinunlaca duque se timinlari duque padeseilaichunae.
Aman lari numanan ya tsachilabe parejo itoanae.
Yalabe animalilaca toteto asanca ya seiton moldelachi cale foletu
cuwatuanae.
Junsi yalachi mumuncanan patuanae.

⁵ Miya Diosi, nuca tato, wari nantari ticanantiya munaratiyoe.
Nu laca seque cuidaimin joe.

⁶ Junto uraran sen toca lachi cuwaca joe.
Lachi cuwaca jun tori duque uraran to joe.

⁷ Miya Diosi yachi sen minuca micuwamin joe.
Junnan yaca se tiyanae.
Junsi lachi tencaca quepen micarimin joe ti sen jonunca.

⁸ Miya Diosi numasitiya labe pejochunaeque mirayoe.
Lachi tsa tede nanchi rato ayudainanan, peleituanae.

⁹ Junni lachi tencabi pansi joto, duque son tito cuenta quimin joyoe.
La puyano jotonan, wepanatiyoe.
Mansönhino joyoeque mirato, wepanatuto meraniranae.

¹⁰ Nuri lachi tencaca puyan ocolachibi natiya puratuchunae.
Laca, nuchi sen tsachi jonan, petesa carituchunae.

¹¹ Sonnanun minuca lachi micuwachunae.
Nu labe penenato, laca duque pansi josa carichunae.
La nube numatotiya son joto poleyanae.

Salmo 18

Miya David in salmo chutenue.

⁴⁶ Miya Diosica se tito, Biba! tilatasa!
Ya laca cuidaimin joto, duque sen joe.

Aman laca se larimin jonan, yaca se tintsan joe.

⁴⁷ Junsi aman tsachila laca seiton quicala jonan, Diosiri yalaca
casticaquimin joe.

Junsi laca duque tsachilaca mantamin suwaca joe.

⁴⁸ Junsi laca pa jominla paito lachi contra jolajosa, Diosi laca se larimin joe.

Junsi seitonla lachi contra quera quilaquinari, Diosi laca se larimin joe.

Seiton tsachila laca seiton quilaquinasa, Diosi laca se larimin joe.

⁴⁹ Jun tenchi israelita itonlachite nuca tsara se tito, nuchi tenchi canta queyanae.

⁵⁰ Aman nu laca wentenue miya josa.

Nusiri laca pa jominlaca jera fe lochun ayudaimin joe.

La David itsantinayoe: Nu numasitiya laca laquirato, labe duque sen jochunae.

Junsi lachi alicalabenan sen jochunae.

Salmo 19

Miya David in salmo chutenue.

¹ Yoquidoca quirato miintsan joe Diosi poden joto sen jonunca.

Junsi yoquidoca quirato miralarayoe Diosi quica jonunca.

² Aman manca ma jerainunsi, manca mamam joe.

Junsi man quepen jerainunsi, man quepenman joe.

Itsan cosalaca quirato miilaiyoe Diosi tsanquica jonunca.

³ Aman Diosi fiquichi patusanan, ya micarica fiqui mera itosanan,

⁴ Yachi fiqui jerale tote mera joe.

Junsi aman fe nuwiri tobitiya Diosi quicaca quirato, Diosi joeque miintsan joe.

Aman Diosi yoquidoca yochi ya cuwenta quica joe.

⁵ Quepenanan son quiraimin joe; tsachi manca casan casalaito yachi tamochi nechi lanun cuwenta lamin joe.

Yori yoquidose son tito sujimin joe tsachi manca carerabi sujimun cuwenta.

⁶ Aman yori fechi nechi quiraito, yoquidose poletto pelechi manpiyapolemin joe.

Junsi pata quito, ticatiya jera loba suwamin joe.

⁷ Miya Diosichi mantári tsara sen joe.

Junsi tencaca casan mansuwamin joe.

Miya Diosi micarica jun fiquica seque tennantsan joe.

Tinantiya miiton tsachilaca min suwamin joe.

⁸ Miya Diosi mantaca junni sen joe.

Yaca meránan, tencaca son tenjasa carimin joe.

Miya Diosica meráminlari sen minuseri nenalarachunae.

Miya Diosichi mantári yalachi cacachi tenchi tseno cuwenta joe.

- ⁹ Miya Diosica jelerato respetaino duque se joe. Numatotiya tsanque jelerato nenato polentsan joe.
Aman Miya Diosichi mantaca meráminlari ti tsa jonunca miralarachunae. Tsarasi fiquisiri joe.
- ¹⁰ Yachi mantári duque sen oroca fe munarantsan joe.
Junsi pinban china pica fe sen joe.
- ¹¹ La Diosibe mantaimin joto, yachi mantabe duque miimin joyoe.
Yaca meráminlari duque senca talarachunae.
- ¹² Monantiya tencachique jutsaca tenhituminla joe.
Miya Diosi, lanan lachi jutsaca miitoyoe; juntonan perdonaide!
- ¹³ La nube mantaimin jonan, fe joyoeque tenca tan itosa caride!
Laca cuidaide! fe joyoeque tenca tan itochun.
Nu seque cuidainari, falta iton tsachi joichunae.
Junsi nuca paito nenatuichunae.
- ¹⁴ Miya Diosi, sen fiquicari pano muquee yape nu sen fiqui pamin joe tisa.
Junsi nu sen joe tinuncari tenca cano muquee.
Nusiri laca cuidaito se larimin joe.

Salmo 22

Miya David in salmo chutenue.

- ¹⁶ Seiton bolonlari susu cuwenta lachi awinta layaicala joe.
Yalari lachi tedeca, nedeca tilecala joe.
- ¹⁷ Lachi chideca quirato jera mino podeintsan joe.
Juntonan laca pa jominla laca quiraniquiminla joe.
- ¹⁸ Lachi camisa ticatiya quitsaalaquinae.
Apostaito sorteailinae mo cano jonunca miichun.
- ¹⁹ Miya Diosi, nu laca sonba suwamin joto, lachile nechi joqueitude!
Laca wewe ayudaide!
- ²⁰ Laca espadachi totelaquitusa caride!
Yala susu cuwenta papun tsachilaca, laca totesa caritude!
- ²¹ Yalari luquela cuwenta papun jolajoe.
Yalachile nechi isaide!
Junsi yalari jelen wala cachichi quinun cuwenta seiton quichi timinla joe.
Yalachile nechi isaide!
- ²² Lachi acolaca, lachi soquilaca Diosichi fiquica micariyanae.
Yala layailainan, yalachi cale Diosica se tiyanae.

Salmo 23

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosi opisa tsacumin cuwenta yachi tsachilaca cuidaimin joe.
Tsanque laca cuidaimin jonan, lachi tinantiya falta itochunae.
- ² Aman opisa tsacumin opisalaca sen tape chun minu tanjimanhe.
Junsi sen na pica, pi cuchisa tanjimanhe.
Miya Diosi laca jun tsanquen an cuidaimin joe.
- ³ La cumana ica josa, yari manan sonba mansuwamin joe.
Junsi yachi sen minuse laca nenasa carimin joe yape jeralela yaca se tilatisa.
- ⁴ Aman opisala na dilancanse, junsi nemente, poleno jonari, opisa tsacumin chidechi supoto tolachi poretó cuidaimin joe.
Miya Diosi, la puyan tsancari problemase poleno jototiya mirayoe nu jun tsanquen an cuidainato tanpoleno joeque.
Aman nu seque cuidainasa, ticanantiya jeleratuanae.
- ⁵ Aman laca pa jominla quelote rasatiya, nu laca seque cuidaimin joe.
Sen fino cuwamin joe; puban pica misubi pomin joe; junsi sen pica puchuicari cuwamin joe.
- ⁶ Miya Diosi, nu laca laquirato, puyano fecári seque cuidaichunae.
Junsi aman nube numatotiya chuto poleanae.

Salmo 24

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosi jerale toca tsacumin joe.
Junsi titiya in tote jominla yachisiri joe.
In tote sonnaminlanan yachiri jolajoe.
- ² Miya Diosiri toca wetumin quinue.
Lamari jamo, junsi pi jamo to quinue.
Junnan titiya jera Miya Diosichisiri joe.
- ³ ¿Miya Diosichi sen dubi mo lono podeichunan?
¿Mo yachi sen yabi wino podeichunan?
- ⁴ Jutsa quituminla, junsi seitonque tenca catuminla, yalari jun sen dubi lono podeilaichunae.
Aman epe cosaca tennatuminla, junsi nene patuminla, yalari jun sen yabi wino podeilaichunae.
- ⁵ Miya Diosiri tsanque seque nenaminlabe sen jochunae.

Ya se larimin joe; seiton tsachilari Diosichi senlaca seiton quechique tenfelainari, yari bendesiquito fe losa carichunae.

⁶ Miya Diosiri yachi quello feno munaraminlaca tsanque ayudaichunae. Junsi aman Jacóbochi Diosichi cale jano munaraminlanan tsanque sen jonola jochunae.

Salmo 32

Miya David in salmo chutenue.

¹ Jutsa perdonaica jun tsachilari duque son jolajochunae.

Aman culpa tanunca Diosi jera perdonaica jonari, duque son jolajochunae.

² Miya Diosi culpa quica iton tsachilanan son jolajochunae.

Junsi tencabi seiton quin, nene pan, quino munaratumin tsachilanan duque son jolajochunae.

³ La matu jutsa quitumanyoe timin jomanyoe.

Junsi tsanque pánatonan, fudachi waredede nenamanyoe.

Junsi aman nantanancari quiyanpun ide ide jinamanyoe.

⁴ Junto Diosi, nuri laca quepen, malon casticaquinaminhe.

Aman jana fu mate wa pata quinan luli jequeimanhe; jun cuwenta lari nantanancari cumana ide cumana ide jinamanyoe.

⁵ Junto aman lachi tencabi itsantiyoe: Miya Diosi, nube lachi jutsaca jera pánae.

Junsi aman ti seiton quica jonuncatiya luratuto paniquiyoe.

Jun tsantinan, nuri lachi jutsaca jera perdonaica joe.

⁶ Jun tenchi nuchi tsachilari nuberi rocailaichunae nu meráno jun órate.

Tsachila duque wa problema tanari, duque pilu fato yachi ya fecári fanun cuwenta jochunae.

Juntonan nuca tennaminlachibiri numanan fatuchunae.

⁷ Diosi, lari problema tatori, nuchica jimin joyoe.

Junnan nuri la wepananasa cuidaimin joe.

Junto nuchi tsachila lachi awinta layaito canta quilaquichunae Diosi se larica joeque.

⁸ Miya Diosi itsantinae: Nuca entendeisa cariyanae tinae.

Nu nenano jun minuca micuwato, nuca seque cuidaiyanae tinae.

⁹ Aman calula, junsi mulala, animali joto entendeino podeituminla joe.

Junto freno o sili itonari, quello jasa carino podeituntsan joe.

Nuri ya animalila cuwenta itona!

- ¹⁰ Aman seitonlari duque padeseito fuda pasailaichunae.
 Juntonan Miya Diosiri yaca tennaminlacari duque laquirae.
¹¹ Jun tenchi sen tsachila, Miya Diosica son tito, pansi jolajode!
 Jerale sen tenca tanla, son tito canta quilaquede!

Salmo 34

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosica piyanle órate se tiyanae.
 Numasitiya lachi fiqui forochi Diosica se tiyanae.
² Miya Diosichi tenchi lachi tenca duque son joe.
 Aman fe joyoeque tenca catuminlanan in fiquica meráto duque son
 jolajochunae.
³ Junsi jeralela man junnique pato se tilatasa!
 Junto Miya Diosi nisi poden jonunca palaquisa!
⁴ Miya Diosibe rocainan, yari laca meraé.
 Junsi yari la jeleranunca piyarito, jeleratumin suwae.
⁵ Aman Miya Diosica tennaminlari duque son caforo ilainue.
 Yaca tennaminla joto, numanan luilaitunue.
⁶ Aman lari duque padeseinato, Miya Diosibe rocaiyo.
 Junni Diosiri laca meráto, laqui itosa carie.
⁷ Miya Diosichi anjelilari Diosica respetaito jeleraminlaca se larin,
 Junsi isain, iminla joe.
⁸ Miya Diosi sen jonunca miichun, meráto quiralaquede!
 Yaca tennaminlari pansi jolajochunae.
⁹ Miya Diosichi cuwapoica junlari, yaca respetailaina!
 Aman yaca respetaiminlachiri tinantiya falta itochunae.
¹⁰ Aman luquelari sonban jotonan, duque ano muquin pasaimanhe.
 Tsan josanan Miya Diosichibi quelo feminlari ti sen cosanantiya
 falta itosa nenalarachunae.
¹¹ Lachi nalala, jato meralaquede!
 Miya Diosica respetaito jelerano micariyanae.
¹² ¿Duque wata sonnano munaralarayun?
 ¿Numari fecári pansi sonnano munaralarayun?
¹³ Tsan jonari, seitonque patun,
 Junsi nene patun, jolajona!

- 14 Junsi seiton quituto, sencari laquiralarana!
Paito quicaato chularatuna!
- 15 Aman Miya Diosiri senlacari cuidaimin joe.
Junsi yabe rocainan, merámin joe.
- 16 Miya Diosiri seiton quiminlaca pa joe.
Yari jerale seitonlaca paito jerachunae yape tsachila jun seitonlaca
mantenhilaitusa.
- 17 Sen tsachila rocainan, Miya Diosiri merámin joe.
Junsi problema tano matenan ayudaimin joe.
- 18 Aman tsachilari duque duque laqui joto,
Yalari ti cosatiya seitonquesiri joeque tenca canasanan,
Miya Diosiri quelole rae ayudaichun.
- 19 Aman sen tsachi duque problema tasanan,
Miya Diosiri jera problemaca fe losa ayudaimin joe.
- 20 Diosiri ya tsachichi pucabi man chidenantiya colelaquitusa
Cuidaimin joe.
- 21 Aman seitonlari seiton jocachiri puyaminla joe.
Seque nenaminlacanan quiratuchi latinari, Diosi yalaca
casticaquichunae.
- 22 Miya Diosiri yabe mantaiminlaca puyatusa se larimin joe.
Yaca tennaminlacari casticaquituchunae.

Salmo 35

Miya David in salmo chutenue.

- 1 Miya Diosi, laca pa jominlachi contra ide!
Junsi laca pa jominlabe quicaade!
- 2 Miya Diosi, quicaachun jera michiide!
Junsi labe ayudaibi jade!
- 3 Junsi nuchi lansaca cato, laca seiton quinaminlabe quicaade!
Junsi nu laca se larimin joyoe tide!
- 19 Labe pa jominlaca son titusa caride!
Yalari la niyanantiya quitusanan pa jolajoe.
Aman laca fe sen joyoeque cacaca cuni cuni quito quiratusa tenjae.
- 20 Aman in tote duque tsachila seque, paituto chuno munaraminla joe.
Junnasanan ya seitonlari pa nenanoca munaraminla joe.
Aman yalari sen tsachilaca paito, encanano tenca caminla joe.
- 21 Yalari laca sonba pato, itsantiminla joe:
Aman tsancari seiton quimin tsachica quiralaquede!

- ²² Miya Diosi, nuri jera quiraca joe.
 Junsi natiya nosasa ituna!
 Miya Diosi, lachile nechi natiya joqueituna!
- ²³ Lachi Miya Diosi, sonhito cupade!
 Junsi la sen joeque mirasa caride!
 Junsi nu lachi nan tala jode!

Salmo 36

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Seiton quinaminlaca quirato, lachi tencabi miiyoe yalari Diosica jeleratuminla joeque.
- ² Junsi yalari duque sen joyoeque tenca cato, epele tenca caminla joe.
 Yala seiton quinaminlaca uyanlari miilaituchunae timinla joe.
 Yalachi jutsaca uyanlari pailaituchunae timinla joe.
- ³ Aman yalari seitonquesiri pan, nene pan, quiminla joe.
 Junto seque tenca catumin, junsi seque quitumin, icala joe.
- ⁴ Junsi aman yalachi lowabi tsonnan, nियाque seiton quino jonunca tenca cato tsominla joe.
 Yalari seiton minucasiri duque munaramin jolajoe.
 Junto yalachi jutsaca telaquepotuchi timin jolajoe.
- ⁵ Aman Miya Diosi, nuri numasitiya duque laquiramin joe.
 Junto nuri tsachilachi tenchi tsara sen quinoca telaitumin joe.
- ⁶ Aman nu quica jun wa du sonba joto canbiyaitumin joe.
 Junni nunan jun du cuwenta sonba joto, senlaca se timin joe; junsi seitonlaca casticaquimin joe.
 Aman lamari duque ayan foron, junsi wapun jonan,
 Jera miino podeituntsan joe.
 Junni nuchi mantánan jun tsanquenán jera miino podeituntsan joe.
 Miya Diosi, nuri tsachilaca, junsi animalilacanan, sonnasa carimin joe.

Salmo 37

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Seitonlaca wepanatuna!
 Seiton quicachi oco iminlaca quirato, yala cuwenta seiton quechique natiya munaratuna!
- ² Jana tape poreca moora jequeimanhe; tsanque yalari moora jerailachunae.
 Junnan yalaca natiya wepanatuna!

- ³ Diosica tennato, seque quito nenalarana!
Tsanque nenatori, Diosi cuidainasa nuchi tobi seque chuchunae.
- ⁴ Miya Diosica duque son tilatina!
Tsantinari, ti fe munarato panhanunca Diosi cuwachunae.
- ⁵ Junsi Miya Diosichi tedebi cuwapoide!
Yaca tennanan, yari nuca ayudaichunae.
- ⁶ Nuri sen tsachi jonan, Diosi sen quimin jonunca jeralelachi cale
quirawochunae.
Aman jeralela yotute pata tsenunca quiraminla joe; jun cuwenta nu
sen tsachi jonunca jeralela quirano podeilaichunae.
- ⁷ Weyanlari seiton quitonan fe lominla joe.
Tsan josatiya, Miya Diosichi cale nosasa meranirana!
Paituto mérana! Miya Diosiri ayudaichunae.
- ⁸ Paitulajona! Seiton quechique tenfetulajona!
- ⁹ Aman Miya Diosiri seitonlaca yucapiyarito casticaquichunae.
Junsi yaca tennato méraminlari yalachi toca tsanle talarachunae.

Salmo 40

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosibe sonba pato rocaiyo yape labe ayudaisa.
Junsi yaca tennato méranan, yari meraé.
- ² Junsi pipa forochi cuwenta padeseinasa, yari se larie.
Pipa tenpe unhichinanun cuwenta duque problema tasanan, yari se
larie.
Junsi aman sucabi seque wiruisa carito, tuca nenano ayudaie.
- ³ Junsi casan canta quisa carie.
Junnan chiquilachi Diosica se tito canta quiyoe.
Duque tsachila junca tenhito, yaca jelerato respetailaichunae.
Junsi Miya Diosica tennalarachunae.
- ⁴ Miya Diosica tennaminlari papunlabe nenalaratuchunae.
Junsi nene fiquica tennato nenalaratuchunae.
Junto aman duque pansi jolajochunae.
- ⁵ Lachi Miya Diosi, nuri chiquilachi tenchi duque duque sen cosa quimin joe.
Junsi numasitiya chiquilaca tenhito cuidaimin joe.
Nube cuenta quinato, nu jera titiya sen quicaca jera manpano
podeituntsan joe.

Junca pano munaratonan, fiqui itoyoe pachun.
Titiya mino podeituntsancari joe.

- ⁶ Diosi, nuri animalilaca toteto cuwasa munaratue.
Junsi puca, ni tsanlaccanan cuwasanan munaratue.
Nuri tsachila animalilaca nin poto jutsa tenchi epe cuwanaminlaca
se titue.
Junto laca merán pun suwacae.
- ⁷ Junnan itsantiyoe: Diosi, quirade!
Nuchi munate nenabi jacayoe.
Nuchi pilaquido tiwicabi laca pato, itsanque chuteca joe:
- ⁸ Lachi Diosi, nuchi tenca munate qito nenato, pansi joyoe.
Lachi tencabi nu micarica fiquica tayoe.

Salmo 41

Miya David in salmo chutenue.

- ⁵ Laca pa jominlari laca duque padeseisa munaraminla joe.
Junsi aman laca moora puyasa munaralarae yape jeralela lachi
mumunca pansilaisa.
- ⁶ Junsi laca quirabi jato, amiconan quiraque cuwenta quitonan, nenesiri
paminla joe.
Junsi ti seiton quirasitiya, yacari mantenhiminla joe.
Aman lachi yabi nechí manlosi, jeralelabe jun seitonca cuenta
polariminla joe.
- ⁷ Laca pa jominlari layaito, laca niyaquetiya paminla joe.
Jutsa tenchi padeseinaeque tenca cato, itsantiminla joe:
- ⁸ Duque seiton quiyan yaca caya joe.
Junnan quiyanpun joto, manseino itoe timinla joe.
- ⁹ Lachi duque tennanun amico jotonan, junsi labe ano pefimin tsachi
jomin jotonan,
Lachi contra ica joe.
- ¹⁰ Miya Diosi, laca quirade!
Laca manseisa caride! ya seiton tsachilaca casticaquichun.

Salmo 44

Corechi naola in salmo chutelaquinue.

- ¹ Diosi, nu matu mate niyan quimin jonunca meracalayoe.

Chiquilachi tatalari matu nu niyan quimin jonunca pacalae.

² Nuca merátumin tsachi bolonlaca nunan casticaquica joe.

Yalaca in tobi nechi jera quepoca joe.

Junto nunan chiquilachi matu tatalaca inte chularasa tanjaca jominue.

³ Chiquilachi matu tatalari quera quito fe loca jominlanue.

Juntonan yalachi sonbachi, yalachi espadachi fe lotuca jominlanue.

Nu yalaca fe losa carica jominue.

Yalari in toca josolelaquitunue; nu nuchi sonbachi josoleto cuwanue.

Duque mantá tan joto, nu yalabe parejo pejominue.

Junnan yala fe lolainue; yalaca laquirato tsanque fe losa carinue.

²⁰ Diosi, nu mirae chiquilari nuca pansitucala joeque.

Nuca pansicala jomanpari, nu ura mirano jomin jonhoe.

Nuca puratulajoyoe.

Nuca purato, epe diosi joe tinunca se tilatimanpari,

²¹ Nu ura tenhito, chiquilabe ¿Ti quichun tsanlaquiyun? tino jomin jonhoe.

Aman nuri chiquilachi tencabi niyaque tenca cananunca ura mirae.

²² Tsan josanan, chiquila nuchi tsachila jonun tenchi numasitiya totainonan jolajoyoe.

Junni seitonlaberi chiquilari yalachiri totenun opisala cuwenta jolajoyoe.

²³ Junni Miya Diosi, ¿niyaito catson tsoyun?

Wari mansonhide!

Junsi natiya chiquilachite nechi tsanle joqueituna!

²⁴ ¿Junsi niya jonan tsainayun?

¿Niyaito chiquilaca pansiyun?

Junsi chiquila duque padeseinanunca tenhitumin tsanni joe.

²⁵ Aman duque luito padeseica jun jolajoyoe.

Duque padeseilainayoe tobi quepoito tsomin cuwenta.

²⁶ Juntonan Diosi, wiruito ayudaibi jade!

Duque laquirato chiquilaca se laride!

Salmos 45

Corechi naola in salmo chutelaquinue.

¹ Duque sen fiquilaca duque tenca canayoe.

La pánato, duque seque pila quimin cuwenta pamin joyoe.

Miyachi cale canta quechinayoe:

- ² Jerale tsachilale nechi nusiri fe uraran joe.
Nuri fécarí uraran sen fiquica pamin joe.
Junnan Diosi numasitiya nuca bendesiquica joe.
- ⁶ Diosi, nuri numasitiya mantamin joto polechunae.
Nu Miya joto, tuca mantachunae.
- ⁷ Senca munarae; seitonca natiya munaratue.
Junto Diosiri nuchi Diosi joto, nuca wenteto duque son josa carie.
Diosiri nube pejunla tala nucari fe son josa carie.

Salmo 49

Corechi naola in salmo chutelaquinue.

- ¹ Jerale tote chumin tsachila, inca meralaquede!
² Oco tsachila, poperela, mantaminla, mantaiminla, meralaquede!
³ Duque sen fiqui pachinayoe.
Miranun fiquica tenca cato pachinayoe.
- ⁴ Entendeino tenfe fiquica meráchinayoe.
Arpa quinato, tenfe fiquica canta quechinayoe.
- ⁵ Aman tenfe ma josatiya, lari natiya jeleratuanae.
Junsi laca pa jominla seiton quichun layailainasanan, la
jeleratuanae.
- ⁶ Aman weyan tsachilari calaca, junsi yala tanun cosalacasiri,
tennaminla joe.
Junsi oco joto, ti cosacatiya quiniqeyanaeque tenca caminla joe.
- ⁷ Junni yala tsanque tenca canatonan, uyan tsachilachi tencaca se
larino podeilaituchunae.
Monantiya Diosichi pacara quino podeilaituchunae tsachilaca se
larisa.
- ⁸ Junsi tsachila puyatusa, cala cuwano podeituntsan joe.
- ⁹ Aman nisi cala cuwanatotiya, numatotiya puyatuto poleno
podeituntsan joe.
- ¹⁰ Jerale tsachila jun tsanquenán puyaminla joe.
Duque tenca tan tsachila, tenca iton tsachila cuwentanan puyaminla
joe.
Yalachi calaca uyan tsachilachi puraminla joe.
- ¹¹ Yalari yalachi yaca numatotiya chuto polechunaeque tenca caminla
joe.
Yalachi yaca numanan arajituchunaeque tenca caminla joe.

Jun tenchi yalachi toca yalachi mumunca mumun pomínla joe yala puyaca josanan tsachila yalaca mantenhilaisa.

¹² Juntonan epesiri joe.

Duque oco tsachi jomin josatiya, numatotiya yaca mantenhito polelaituchunae.

Animalila cuwenta puyaniiminla joe.

¹³ Tsanque tenca cato nenaminla tenca iton jolajoe.

Tsan josanan, yalachi nalala, nietola, yala paca fiquica duque tenca oco fiqui jominue timinla joe.

¹⁴ Opisa tsacumin opisaca suponan, cotonlabi manfamanhe.

Jun cuwenta supoito, fe joyoeque tenca caminlari puyacalachi postobi felaichunae.

Aman jeralela mansonhino mate senlari seitonlaca fe lolaichunae.

Junsi seitonla moso jominla jotonan, puyacalachi postobi moso itolajochunae.

¹⁵ Aman la mantimini tsanhino itoyoe; la puyanari, Diosi laca se larichunae.

Junsi ya chunun postoca laca tanjichunae.

¹⁶ Jun tenchi tsachila oco inaminlaca quirato wepanatulajona!

Junsi sen cosa fe cade cade jinaminlaca quirato, tennalaratuna!

¹⁷ Aman ya oco tsachila puyatori, tinantiya tanjino podeilaituchunae.

Puyacalachi postote ya sen cosalaca tano podeilaituchunae.

¹⁸ Aman oco tsachilari in tote chuto pansí, son tenhiminla joe.

Junsi tsachila yaca oco jonan duque se timinla joe.

¹⁹ Juntonan ya tsachichi puyano ma fachunae.

Junni puyatobi tseinaminca nantari quiratuchunae.

²⁰ Tenca calaquede! Duque respetainun tsachila jotonan, seque tenca tan itotori,

Tsanle puyamin animalila cuwentanan jolajoe.

Salmo 51

Miya David in salmo chutenue.

¹ Diosi, nu laquiramin joto, laca laquirade!

Aman nu duque laquirato, lachi culpaca piyaride!

² Lachi tencabi seitonca tsaiede!

Junsi lachi jutsaca caside!

³ La merán iton jomanyoeque mirayoe.

- La jutsa quica jonunca pansino podeitioe.
- ⁴ Nuchi calesiri jutsa quicayoe.
 Nu munaratunun seiton cosaca quicayoe.
 Jun tenchi nu laca seitonunca panari, nuchi fiquica meráto, sen joe tino joyoe.
 Tsanque tenhinsan jochunae nuri tsachilaca tuca miimin joeque.
- ⁵ La nainunle nechi seiton joyoe; tsa joe.
 Lachi ayanchi pecolobi capominnan, jutsa pun jomanyoe.
- ⁶ Aman nu chiquilachi tencabi tsa seque tenca casa munarae.
 Junsi nu lachi tencabi seque tenca tan suwaca joe.
- ⁷ Aman jana patelela animalilachi asanca cato, isopo tinun tapechi
 Diosichi yabi ti cosacatiya tsalemanhe;
 Jun tsanquenani lachi tencaca tsaledge!
 Jun tsanquinari, lachi tencabi jera tsaleca joichunae.
 Nu lachi tencaca tsalenari, duque duque fiban joichunae.
- ⁸ Junsi son joto, pansi josa caride!
 Jutsa quinun tenchi nuri laca duque padeseisa carica joe.
 Junni laca manan manson josa carinari, manseiichunae.
- ⁹ Jachicaide! lachi jutsaca tsanle quiratuchun.
 Junsi seiton quica jonunca piyaride!
- ¹⁰ Miya Diosi, lachi tencaca casica josa tenjae.
 Nube seque nenachun casan tenca cuwade!
- ¹¹ Lachile nechi joqueituna!
 Nuchi Tencaca manjosoletuna!
- ¹² Matu se loca joyoeque tenhito, duque son jomanyoe.
 Jun cuwentanan manan manson josa caride!
 Junsi nuchi sen Tencaca lachibi sonba suwasa tenjae.
- ¹³ Tsanquinari, aman nuca merátuchi timinlaca nuchi minuca micariyanae.
 Junnan yalachi jutsaca purato nuchica manjalaichunae.
- ¹⁴ Diosi, nuri laca se larimin joto, seque nenachun ayudaide!
 mocanantiya totetuchun.
 Tsanque nenato, nuca cantaquito, seque mantamin joe tito cantaqueyanae.
- ¹⁵ Miya Diosi, nuca pato, se tisa caride!
- ¹⁶ Nu ticatiya epe cuwasa munaratue.
 Animalilaca nin poto cuwasa munaratue.
 Tsanlaca munaramin jomanpari, cuwaca jono jomin joinhie.

Juntonan, nuri tsanlaca munaratumin joe.

¹⁷ Aman nuri, nuchi tsachilaca jutsa tenchi laqui tenca jolajosa munaramin joe.

Junsi jutsa quiyoeque laqui jominlaca nu merámin joe.

Salmo 68

Miya David in salmo chutenue.

¹ Yabe pa jominlaca Diosi paito sueresa tenjae.

Diosica pa jominlari yachi cale nechi sujilaisa tenjae.

¹⁷ Diosiri duque miyon tala quera quicaanun caro tae.

Miya Diosi Sinaí dubi nechi ya carolabe janae yabe rocaínun yaca.

¹⁸ Aman nu tsachilaca fe loca joto, jamochi manlonato yalaca petanjinue.

Junsi nu tsachilachi ticatiya epe cuwanue.

Diosica merátuchi timin jominlachi tenchinan cuwanue yape Miya Diosi yalachite chusa.

¹⁹ Chiquilaca se larimin Miya Diosica se tilatisa!

Chiquilaca seque nenasa, ma cura ma cura ayudaimin joe.

Salmo 69

Miya David in salmo chutenue.

¹ Diosi, laca se laride!

Tsachi pibi jadichinamin cuwenta joyoe.

² Junsi wa pipa pipilubi tenpe winamin cuwenta joyoe.

Nede fenhitiyoe wiruichun.

Duque wapun pi joto, laca derin luwa tanjinae.

³ Ayudaisa otinaminnan, wari pepaito jequen ica joyoe.

Lachi Diosica quiraereto mérasanan, lachi caca jera pepa ica joe.

⁴ Duque tsachila laca epelenan paiminla joe.

Laca pa jominlari, lachi misubi a silica fécarí duque jolajoe.

Junsi laca pa jominlari nantanancari sonban ilainae.

Yalari epenan laca seiton quichi timinla joe.

La ticanantiya tarinca itosanan, yalari tarinca junca pacara quede!
timinla joe.

⁵ Lachi Diosi, nu mirae la tenca iton cuwenta nenamin jonunca.

Junto lachi jutsaca nu miranirae.

- ⁶ Jera quino poden Miya Diosi, nuca tennaminlaca, lachi culpa tenchi
luilaitusa tenjae.
Israelítalachi Diosi, manca manca nube seque nenano munaralarae;
yalaca lachi culpa tenchi palaisa munaratiyoe.
- ⁷ La nube penenamin jonun tenchi tsachila laca seiton quiminla joe.
Junsi luisa cariminla joe.
- ⁸ Lachi acolanan quiratununca cuwenta tennalarae.
Uyanchi nechi tsachilaca cuwenta tennalarae.
- ⁹ Padeseino jototiya, nuchi yaca respetaisa carino joyoe.
Nuca yucacuraminla labenan seiton jolajoe.
- ¹⁰ Aman ano fitunca ito warenari, yalari lucariminla joe.
- ¹¹ Tsachilachi jutsa tenchi laqui nenasa, yalari laca quirato cacariminla
joe.
- ¹² Junsi respetainunla laca epele paminla joe;
Winanlanan laca lucarito canta quiminla joe.
- ¹³ Miya Diosi, nu meránasa, nube rocainayoe.
Lachi Diosi, nu duque laquiramin joto, beco manpade!
Nu tsara se larimin joto, la rocainaminca meráde!
- ¹⁴ Laca pa jominla pasuwalaquinasanan, mudubi winamin cuwenta joyoe.
Pi wapunbi jadinamin cuwenta joyoe.
- ¹⁵ Wa pibi derin luwa tanjinaca jun cuwenta joyoe.
Junsi pilu rewesa tenpe pocanaca cuwenta joyoe.
Junni lachi Diosi, laca se laride! tsanque padeseituchun.
- ¹⁶ Miya Diosi, manpade!
Nu sen joto, duque laquiramin joe.
Duque laquiramin joto, laca tennade!
- ¹⁷ La nube mantaimin jonan, laca jachicaitude!
Duque wepananayoe; we ayudaide!
- ¹⁸ Lachi quello fato, laca pa jominlachile nechi se laride!
- ¹⁹ Nu mirae niyaque padeseica jonunca.
Laca pa jominla seiton quicala joe.
Junsi laca lucarito palaque tenca casa cariminla joe.
Nuri junca jera mirato, mo mo tsancala jonunca mirae.
- ²⁰ Yala duque seiton quilaquinanan, duque duque laqui joyoe.
Junsi peleito cumana ica joyoe.
Laca laquirato ayudailaisa neyayoe; juntonan monantiya
laquiratuminla joe.
- ²¹ Lachi ano cuwanayoe tito, cantsa pi cutsawolaquee.
Pi muquinasa, pele binoca cutsawolaquee.
- ²² Aman yalachi fiestabi ano fino junca problema josa caride!

Seque quino munaralarasanan, yalachi tenchi seitonque patisa caride!

²³ Junsi yalaca quiratumin suwade!

Yalaca cumana suwato, yalachi boteca numasitiya jowinposa caride!

²⁴ Nu yalaca paito, casticaquede!

Yalaca pa joto, padeseisa caride!

²⁵ Yala chunun posto yape epe jonijosa!

Monantiya jun tobi chuno itolajosa!

²⁶ Diosi, nu laca padeseisa carinasa, yalari ayudaitucalae.

Nu fudacarica junlaca yalari yucacurato cuenta quiminla joe.

²⁷ Diosi, yalari seiton quicala jonan, nu yalaca seiton quede!

Yalaca perdonaitusa tenjae.

²⁸ Yalachi mumun nuchi sonnanun pilabi chutecaca piyaride!

Senlachi mumunca nuchi pilabi chutenato, yalachi mumuncari chutetuna!

²⁹ Lachi Diosi, labe ayudaina!

Quiyanpun joto padeseinasa, se larina!

³⁰ Junto aman, Diosi, nuchi mumunca se tito canta queyanae.

Junsi acradeseito nuca se tiyanae.

Salmo 78

Miya David in salmo chutenue.

¹ Lachi tsachila, lachi mantaca sele meralaquede!

La pánanunca meralaquede!

² Duque tenca canun fiquica pachinayoe.

To quinunle nechi camerátununca micarichinayoe.

³ Jeralela meráto seque entendeinun fiquica pato,

Jun fiquichi casan cosaca micarichinayoe.

Chiquilachi apala ya fiquica cuenta quilaquee.

⁴ Aman chiquilanan chiquilachi nalalabenan ya fiquica cuenta quilaqueyanae Miya Diosica se tito.

Aman naino junlacanan micarintsan jochunae Miya Diosica se tintsan joeque.

Diosi poden joto, wepanantsancari seque quicaca, yalabe cuenta quilaquintsan jochunae.

Junni lari ya ura miranun fiquica manpato, jun fiquichi natiya camerátunun cosaca micarichinayoe.

⁵ Diosi matu mate israelítalachi mantá cuwanue.

Yalari Jacóbochi alicala joto, chiquilachi tatala jominlanue.

- Diosiri panue yala niyaque nenano jonunca.
 Junsi yalachi nalalacanan, nietolacanan tsanquenán micarisa tinue.
- ⁶ Tsanque micarino jominlanue yape ya nalalanan uwaitobi, yalachi nalalacaman, nietolacaman manmicarilaquisá!
 Tsanque israelítalachi mantá cuwaca jominue yape Diosichi cosalaca pansilaitusa.
- ¹⁹ Tsan josanan, israelítala niyanlanantiya chutunun minu nenato,
 Diosica itsanque pato pailainue:
 Diosi wa suca bole ereto, to jera doino fecári duque pi larinue.
 Tsanquino poden jotonan, ¿niyanlanantiya chutunun minu ano cuwano podeichunan? tilatinue.
- ²⁰ Pi cuwatonan, ¿anocanan cuwano podeichunan?
 ¿Junsi Diosi yachi tsachilachi tsachicacanan cuwano podeichunan? latinue.
- ²¹ Jacóbochi alicala tsanlatinan, Diosi yalaca meráto duque painue.
 Diosi israelítalaca paito, nin ereto casticaquinue.
- ²² Yalari Diosica tennatuminlanue.
 Junto Diosi ayudainaeque tenhilaitunue.
- ²³ Juntonan Diosiri yachi tsachilabe ayudaito,
 Poyo serawoto suwa quisa carinue.
- ²⁴ Jun tsanquenán jamochi nechi erenato, suwa eretunue; finoca erenue.
 Diosiri maná tinunca jamochi nechi patarinaminue yape tsachila bibuca cuwenta filaquisá.
- ³⁸ Diosi yachi tsachilaca laquiraminue.
 Yalachi jutsaca perdonaito, jera totetunue.
 Duque ne paitonan, manseiniimin jominue.
 Aman paitonan, jera casticaquitumin jominue.
- ³⁹ Diosiri tsachilaca tenca cato, cumana joeque tenhinue.
 Wu nasi quinaminnan, moora deimanhe;
 Tsachilari wu cuwenta jolajoeque tenhito, duque casticaquitumin jominue.
- ⁵³ Diosi israelítalaca Egíptobi nechi manlarito, seque tanjinaminue jelerasa caritoto.
 Junsi israelítalaca pa jominlaca lamarichi doisa carinue.
- ⁵⁴ Diosiri yachi tsachilaca ya cuwano jun sen toca tanjinue.
 Diosi quicaato fe loto, in duca josoletó yalachi cuwanue.
- ⁵⁵ Israelítala jun tobi wilainasa, junbi chuminlaca jera sularinue.
 Diosiri chunca palu bolon israelítalachi chican chican to cuwanue.
 Junsi bolon cura chican sonnasa carinue.

- 58 Israelítalari seiton moldelaca se tinun posto quito, Diosica duque pa
tenhisa carinaminlanue.
Diosica purato seiton moldeca se tinan, Diosi painue.
- 59 Junni Diosi israelítala niyaque nenalaranunca quirato, painue.
Yalaca duque paito, yachi yaca puranue.
- 60 Silo tinun pueblobi Diosica se tinun ya jominue.
Diosi junbi tsachilachite chuminue.
- 61 Jun yabi Diosichi cajon tsominca quiralaquito, Diosi tsara sen joto,
tsara poden joto, yalabe pejoequenan tenhimin jominlanue.
Tsan josanan, Diosi paito, israelítalaca pa jomin tsachilaca ya
cajonca tanjisa carinue.
- 62 Diosi yachi tsachilaca paito, quera quicaasa carinan,
Pa jominlari israelítalaca totelaquinue.
- 65 Aman nanni wanbi Diosi catson tsomin mansonhinun cuwenta inue.
Soldado manca winan ito sonba otito quicaachunae.
Diosi jun tsanquenán israelítalachi tenchi sonba quinue.
- 66 Israelítalaca pa jominlaca fe loto, yalaca sujisa carinue.
Junsi Diosi ya tsachilaca numasitiya luisa carinue.
- 67 Diosi israelítalachi sonban miya cuwanue.
Josechi bolonbi nechi tsachica mantamin josa wentetunue.
Josechi nao Efraínchi bolonbi nechicanan wentetunue.
- 68 Judachi bolonbi nechica wentenue.
Junsi Sion tinun ducanan laquirato wentenue junbi nechi mantachun.
- 69 Jun dubi Diosi yachi ya quisa carinue.
Jun yari dubi quica joto, quirasan jominue.
To cuwenta numatotiya sonba josa carinue.
- 70 David Diosibe mantaimin jonan, yacari israelítalaca mantamin josa
wentenue.
Daviri opisa cuidaimin jominca miya suwanue.
- 71 Diosiri opisa cuidaimin jominca yachi tsachilaca cuidaimin suwanue.
Daviri matu niyaque opisa cuidaimin jomin joto, jun tsanquenán
israelítalaca cuidainaminue.
- 72 Daviri sen tenca tan joto, Diosichi tsachilaca seque cuidainato, duque
seque mantamin jominue.

Salmo 91

- 1 Jana pata quinasa, tsachilari chide pele tenpe isanhilaimanhe.
Jun tsanquenán jamobi chumin Diosiri, jera poden joto, yachi
tsachilaca cuidaichunae.

- ² Miya Diosibe itsantichinayoe:
 Lachi Diosi, la nuca tennanan nuri cuidaimin joe.
 Nuca tennato tiri wa sonban yabi winun cuwenta joe yape laca pa
 jominla niyanantiya quino podeilaitusa.
- ³ Nuca pa jominla pichu la ponun cuwenta seiton quichi latinari, Diosiri
 nuca se larichunae.
 Junsi Diosiri nu duque quiyanpun jominca mansechunae.
- ⁴ Jana walpa na ayan yachi nalalaca panpe tenpe pocamanhe.
 Jun tsanquenán Diosi nuca cuidaichunae.
 Jana escudo tinun fiero pechi soldado doimanhe; jun tsanquenán
 Diosi yachi tsarasi paca fiquichi nuca isaichunae.
- ⁵ Junnan quepen niyan ino jonunca jeleratuchunae.
 Junsi malon flechachi quinaminlacanan jeleratuchunae.
- ⁶ Junto tsachila quepen o malon quiyan calaquinasanan jeleratuchunae.
- ⁷ Nuchi quelote duque tsachila puyalaichunae.
 Nuchi jala nan tala mili puyalaichunae.
 Junsi nuchi tsa nan tala chunca mili puyalaichunae.
 Aman nuri niyanantiya ituchunae.
- ⁸ Cacachiri quirachunae seitonla niyaque casticainaminca.
- ⁹ Miya Diosica tennamin joyoe laca cuidaichunaeque.
 Junni nunan jamobi chumin Diosica tennamin ica joe.
- ¹⁰ Junto niyaquenantiya seiton quilaquichunae.
 Junsi nuchi familiaranan quiyailaituchunae.
- ¹¹ Diosi yachi anjelilaca erechunae yape nuca cuidaisa.
 Yalari nunchi jinasatiya, cuidailaichunae.
- ¹² Nuca amanle canilaquichunae yape nuchi nede subi icatusa.
- ¹³ Luquelaca fe loto terechunae.
 Pini, junsi uyan papun animala tilacatiya fe loto nedechi
 dilachunae.
- ¹⁴ Diosi yaca tennamin tsachica pato, itsantimin joe:
 Laca mirato laquiramin joe.
 Jun tenchi la Diosi yaca sen postote tanae timin joe yape
 niyanlanantiya seiton quitusa.
- ¹⁵ Otinari, beco manhotiyanae; junsi padeseinasa lanan yabe parejo
 pejoanae.
 Yaca se laryanae; junsi tsachilaca yaca respetaisa cariyanae.
- ¹⁶ Duque duque unica jono fecári pansi sonnasa cariyanae.
 Yaca se larito, pansi josa cariyanae timin joe.

Salmo 95

⁶ Diosica telenhito se tichun jalaide!

Miya Diosi chiquilaca quica jonan, yachi cale telenhilaisa!

⁷ Yari chiquilachi Diosi joe.

Chiquilari yachi tsachila jolajoyoe.

Chiquilari yachi potrerobi pomin opisa cuwenta jolajoyoe.

Amana Diosi pánaminca meránatori,

⁸ Merátuchi timin itolajona!

Israelítala niyanlanantiya chutunun tote nenalarasanan,

Diosiri yalaca niya quiraque tenca tanla jonunca miinaminue.

Meriba tinun postote (yanan Masah tinun posto joe) tsanquinue.

Junnasa israelítalari uyan tenca ito, Diosica merátuchi latinue.

Nulari wari yala cuwenta itolajona!

⁹ Diosiri ya matu to israelítalaca pato, itsantinue: Yalari lacanan

miichique tenfelaie tinue nisi fecári jutsaca wantaino jonunca.

¹⁰ Junni ya israelítalari junpalu chunca wata fecári epele nenato, la

Diosi ticatiya sonba quinaminca quiranaminlae tinue.

Junnan Diosi yalaca paiyoe tinue.

Paito, itsantinue: Yala numasitiya epele tenca cato nenato, Diosichi

minuca miitucala joe tinue.

¹¹ Jun tenchi yalari jasainun tobi wino jominla josatiya,

Diosi yalaca paito juraquito pánayoe tinue yalaca jun tobi wisa

carituanaeque.

Salmo 102

¹ Miya Diosi, la nube rocainanunca meráde!

La nube panhananunca meráde!

² La duque laqui josa, nuchi caforoca quiratusa tsatude!

Sen tenca tan joto, meráde!

Nuca otinan, we beco mantulande!

³ Wari poyo cuwenta jeraichinayoe.

Lachi chidela titiya niyanasa tsansi fuda joe.

²³ Diosiri laca unica caitosanan cumana suwaca joe.

Diosiri laca unica caitumincanan puyarichi tinae.

²⁴ Lari itsantiyoe: Lachi Diosi, la casonnana jomincanan puyasa

caritude!

Nuri numatotiya sonnato polemin joe.

²⁵ Nuri Miya joto, casale casaleri toca quinue.

- Junsi yoquidocanan quinue.
²⁶ Yalari jera unica ito, iton ilaichunae.
 Nu mantimini numatotiya sennan joto polechunae.
 To, yoquido camisa cuwenta unica ilaichunae.
 Camisa canbiyaquinique cuwenta, casan to, casan yoquido
 manquichunae.
²⁷ Nu mantimini numatotiya canbiyaituchunae,
 Numasitiya jun tsannan joto polechunae.
²⁸ Nube mantaiminlachi alicalaca cuidaichunae.
 Junsi nuchi cale seque sonnasa carichunae.

Salmo 104

- ¹ Miya Diosi, tencabi nechi nuca se tito itsantinayoe:
 Lachi Miya Diosi, nuri duque poden joe.
 Nuca quirato, uraran tsen jonuncari quiraminlayoe.
² Yari nuchi tsemin camisa cuwenta joe.
 Nu yoquidoca quinato, tiri jalica quisilenun cuwenta quica joe.
³ Nu jamobi ya quinato, tiri lamari jamo tutan chutecca cuwenta quica
 joe.
 Junsi poyoca nuchi caronan quiran suwamin joe.
 Nu wube, tiri pichu cuwenta jajimin joe.
⁴ Wucari nuchi fiquica tanjimin suwamin joe.
 Junsi nin lunanunca nube mantaimin suwamin joe.
³³ La sonnano fecári Miya Diosica canta queyanae.
 Junsi puyano fecári yaca se tito canta queyanae.
³⁴ La Miya Diosica tenca canasa, duque se tenjamin joe.
 Yaca duque son tiyanae.
³⁵ In tote jutsa quiminlaca jerailaisa tenjae.
 Seitonlari jera puyalaisa tenjae.
 Miya Diosica jera tencabi nechi se tinayoe.
 Yaca se tintsan joe.

Salmo 109

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Diosi, nuca se tinayoe.
 Junni la nube rocinasa,
 Nosasa ituto beco mantulande!
² Seiton tsachila laca seitonque paminla joe.

- Junsi yalari nene pato, laca culpa patariminla joe.
- ³ Yalari numasitiya paito, lachi kontrasiri jominla joe.
Yalaca niyanantiya quitusanan, yucacuraminla joe.
- ⁴ Laquirato seque josanan, yalari lachi contra icala joe.
Junni yala seitonque palaquinasanan, lari nube rocaimin joyoe.
- ⁵ Junsi aman la seque quica josanan, yalari laca seiton quiminla joe.
Junsi becori laquirasanan, yalari paiminla joe.
- ⁶ Aman yala juisiobi rasa, ya juenan seiton tsachi jonari, se jonoe.
Yalachi abocadonan yalachi contra panari, se jonoe.
- ⁷ Jue yalaca culpa tae tino jochunae.
Aman yala se lochun panhalaquinasana, yalachi fiquichinan culpa patilainari, se jonoe.
- ⁸ Yala moora puyanari se jonoe yape yala tanunca uyanla tsacumin ilaisa.
- ²¹ Miya Diosi, lachi Miya joto, labe sen jode! yape tsachila nuca seque palaquisa.
Nu seque laquiramin joto, laca se laride!
- ²² Duque popere joto, duque padeseinayoe.
Lachi tenca fudaica jun cuwenta joe.
- ²³ Ocopinchi cuwenta piyapolenayoe.
Isu jajinaminca wu wecarinasa cuwenta wepananayoe.
- ²⁴ Ano fitunan, lachi nede bolonca jowinponae.
Junsi ano fino itonan quiyaito, chidesiri inayoe.
- ²⁵ Tsachila laca quirato, cacariminla joe.
Laca lucarito quirato, misuca wecariminla joe.
- ²⁶ Lachi Miya Diosi, laca ayudaide!
Laca laquirato, se laride!
- ²⁷ Tsachila miralarasa tenjae nu Diosi laca tsanque padeseinamincanan se larimin joeque.

Salmo 110

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosi lachi Miyaca mantanue yachi tsa tede nanchi chudito mantasa.
Nuca fe losa cariyanae tinue.
Junsi junte me chude! tinue nuca pa jominlaca fe losa carino fecári.
- ² Jerusalén pueblobi, Sion tinun dubi, Miya Diosi nuchi chide cuwanue.

Jerale tsachila tsan chide tanunca quirato, nu mantamin joeque
tenhilaichunae.

Aman tsanque ya chideca tato, nuca pa jominlaca fe lochunae.

³ Jera fe lono mate nuchi tsachila tenca mánta nuchi cuwapoilaichunae.

Nu duque sen jonunca ura quirantsan joe.

Jana quepenan na suwa quinan tape ataito mansonbaimanhe; jun
cuwenta nuri ma cura casan sonba cade cade jimin joe.

⁴ Miya Diosiri juraquito pato, yachi fiquica canbiyaquituchunae.

Juraquito, nu numatotiya patele joto polechunae tinue.

Melquisedec cuwenta patele jochunae tinue.

⁵ Miya Diosiri nuchi tsa tede nan tala rae.

Ya paino mate miyalaca yucapiyarichunae.

⁶ Yari jerale tote chuminlaca juisio quito casticaquichunae.

Casticaquinunbi duque puyaca jun tsachila tsolarachunae.

Jerale tote seiton quiminlaca fe loto sonba casticaquichunae.

⁷ Junsi minuse jinaminnan na pibi pi cuchito, manaman sonba

mancachunae jeralelaca fe lochun.

Salmo 112

¹ Miya Diosica jelerato respetaiminlari son jolajochunae.

Yachi mantaca meráno munaraminlari pansí jolajochunae.

⁷ Yalari seiton fiquica meráto, jeleratulajochunae.

Miya Diosica tennato, yalachi tenca sonba ica jolajochunae.

⁸ Sonba tenca joto, ticanantiya jele iton jolajochunae.

Yalaca pa jominlaca lucarino podeilaichunae.

⁹ Poperelachi ticatiya epe cuwaminla joe.

Numatotiya sen joto polelaichunae.

Duque poden jonan, uyanlari yalaca duque se tilatichunae.

¹⁰ Seitonlari tsan jonunca quirato, pailaichunae.

Junsi pa jotonan, niyanantiya quino podeituto, tefuncari dato dato
quilaquichunae.

Aman pa jominlari titiya quino munaratonan, tinantiya quino
podeilaituchunae.

Salmo 118

¹ Miya Diosi sen jonan, yaca se tilatide!

Yari numatotiya laquiramin jochunae.

² Jerale israelítala, itsantilatide!

Yari numatotiya laquiramin jochunae.

³ Patelelanan itsantilatide!

Yari numatotiya laquiramin jochunae.

⁴ Miya Diosica jelerato respetaiminla, itsantilatide!

Yari numatotiya laquiramin jochunae.

⁵ La padeseino mate Miya Diosica otinan, yari meráto laca se larie.

⁶ Miya Diosiri labe duque ayudaimin joe.

Jun tenchi tsachilaca jeleratiyoe niyanlaquinasatiya.

⁷ Miya Diosi labe pejoto ayudaichunae.

Junsi laca pa jominlaca fe loichunae.

⁸ Tsachilaca tennanqueri Miya Diosica tennano fécarí sen joe.

⁹ Sonban tsachilaca tennanqueri Miya Diosica tennano fécarí sen joe.

²¹ Miya Diosi, la rocaicaca merámin jonan, nuca se tiyanae.

Nu laca se larica joe.

²² Suca ya quimínlari su mancaca seitoe tito queponilaquichunae.

Juntonan tsanquicala josanan, wanbile ya suri fe munaranun sen su jochunae.

²³ Miya Diosi tsanhisa carichunae.

Junca quiraminla tsara sen joe latiyoe tilatichunae.

²⁴ Miya Diosiri in maca quica joe.

Jun tenchi amana son joto, pansí jonola joyoe.

²⁵ Miya Diosi, niya josatiya chiquilaca se laride!

Miya Diosi, niya josatiya ti cosacatiya chiquilachi tenchi seque josa caride!

²⁶ Miya Diosichi mantate pade janaminca seque pantsan joe.

Miya Diosichi yabi nechi yaca se tilatinayoe.

²⁷ Miya Diosisiri Diosi joe; yari chiquilaca mirasa carimin joe.

Animalilaca cabo silichi telelaquede! Diosichi titiya epe cuwanun mesabi.

²⁸ Nu lachi Diosi jonan, nuca se tinayoe.

Lachi Diosi, nuca se tinayoe.

²⁹ Miya Diosi duque sen joto, numasitiya laquiramin jonan, yaca se tilatide!

Salmo 119

⁹ ¿Niyaito nala nalan tsachilari tenca casica jun jono podeilaichunan? Diosichi fiquica meráto obedeseito tsanno podeilaichunae.

- ¹⁰ Diosi, la nuca jera tencachi neyayoe.
Laca nuchi fiquica merámin josa caride!
- ¹¹ Nuchi fiquica pansituchun, lachi tencabi jera tayoe tsanque nuchi cale
jutsa quituchun.
- ¹² Miya Diosi, nuri duque sen joe.
Nuchi mantaca micaride!
- ¹³ Nu jera mantaca junca la jera pánae.
- ¹⁴ Aman tsachila duque cala cato, duque son tilatimanhe.
La mantimini nu mantaca jun minuse nenato, yalaca fécarí duque
son tinayoe.

Salmo 140

Miya David in salmo chutenue.

- ¹ Miya Diosi, seiton tsachilachite nechi se laride!
Duque seiton quiminlachite pechusanan, laca isaide!
- ² Yalari niyaque seiton quintsan jonuncari tenca caminla joe.
Ma cura quicaanocari neyaminla joe.
- ³ Yalachi fiqui pini cuwenta seiton joe.
Pini janpechi yucapiyarinun cuwenta, yalari yalachi fiquichi
yucapiyariminla joe.
- ⁸ Miya Diosi, seitonlachi titiya munaranunca cuwatuna!
Yala tenca canaca junca tsanque quisa caritude! yape fe joyoeque
tenca catulajosa.
- ⁹ Lachi contra jominlari lachi awintaito paiminla joe.
Junni yala laca seitonque patisa latinari, ya seitonca yalachibinan
manpataride!

Minla paca fiqui

(Proverbios)

Caque fiqui: Minla Paca Fiqui cuenta polaritumin joe. Yari canta quinun pila itoe. Israelítalari duque na fiqui nacári pamin jominlanue micarichun. Junni Diosi ya fiqui weyanca in pilabi chutesa carinue. Miya Davichi nao, Salomón tinun, in fiquica fécarí duque pila chutenue. Junsi weyan israelítalanan in fiquica weyan weyan pila chutelaquinue.

Aman Minla Paca Fiquichi duque miintsan joe. Unilabe sonabe niyaque nenano jonunca, nalalaca niyaque uwa suwano jonunca, niyaque necosio quino jonunca, poperelabe niyan jono jonunca, mantaminlabe niyan jono jonunca pamin joe. Winan itori, o leyan sona tatori, o tenca itonque nenatori, niyaque padeseino jonuncanan jera pamin joe.

1 ¹Salomón, israelítalachi miya Davichi naori, duque miranun fiquica panue. ²Junni yari micarichun itsanque panue yape yaca meráminlari miilaisa. Junni Salomoni min panun fiquica tsachilabe ayudaito entendeisa carichun panue. Junni ya paca fiqui inte chuteca joe.

Min tsachila jonoca

⁷Duque min jochunni, casale Miya Diosica duque jelerato respetaino joe. Junsi minla panun fiquicari tenca itonlari munaratulajoe; nin miinonan munaratulajoe.

Apachi mantaca pansituntsan joe

⁸Lachi nao, nuchi apa micarica junca seque meraná! Junsi nuchi ayan payica juncanan pansituna!

3 ¹Lachi nao, la titiya mantanari, junca natiya pansituna! Numasitiya lachi mantaca mantenhina!

²Jun tsan jotori, duque unica ino fecári sonnachunae; junsi duque pansi jochunae.

³Lari itsanque mantanayoe: Laquiranoca natiya deituna! Tsa panocanan natiya deituna!

Junni ya fiquiri duque munaranun joe. Junto nuchi cudanbi win ponun cuwenta, numasitiya nuchi tenca quelote jochunae.

Junni ya fiquica nuchi misubi pocana! pilaquidobi chutenun cuwenta.

⁴Jun tsanquinari, Diosinan, jungsi tsachilanan nuca sen tsachi joe latichunae.

Min joyoeque tenca catuntsan joe

⁵Miya Diosica tennana! Nuri tenca mánta min joyoeque tenca catuna!

⁶Junni nuri ti cosacatiya quino tenca canatotiya, Miya Diosica casale tennana! Junni tsanque yaca tenhinari, seque nenasa carichunae.

⁷Duque min joyoeque tenhituna! Miya Diosica jelerato respetaito, jutsa quinoca telato nenana!

⁸Jun tsanque nenanari, ti remediolacatiya fe sen jochunae. Tsanque seque nenatori, chidebi fuda itosa nenachunae.

Calaca Diosichi cuwantsan joe

⁹Miya Diosica se tito, nulachi calaca Diosichi cuwano jonunca cuwalaquina! Jungsi ti pucacatiya canatori, Miya Diosichi caque fe senca cuwalaquina!

¹⁰Jun tsanlaquitori, binoca, jungsi titiya pucacanan duque talarachunae tilenantiya setuntsancari.

Diosi casticaquino jonunca

¹¹Lachi nao, Miya Diosiri nuca casticaquinari, yape! tituna! Nuri Diosi seitoe tica junca merátuchi tituna!

¹²Apalari yalachi laquiranun nalalaca casticaquilaquichunae. Junni Miya Diosinan ya laquiranunlaca jun tsanquen an casticaquimin joe.

Neloranunca we mancuwantsan joe

²⁸Nuchi quelote chuminlachi neloratori, mancuwachun cala tatori, amana cala itoyoe; ayuna janari mancuwanae tituna!

Diosi senlabe sen joe

³³Miya Diosiri seitonlachi yaca yucapiyarito cuwamin joe. Mannan senla chunun postoca bendesiquimin joe.

³⁴Miya Diosiri lucarimin tsachilaca lucarimin joe. Juntonan fe joyoeque tenca catuminlaberi sen joe.

Seiton sonabe nenatuntsan joe

6 ²⁵Duque moso sona jotonan seiton jonari, nuchi tencabi munaituna! Jungsi nuca seque munatito quiramin josanan, yabe encanaituna!

²⁶Junni seiton sonalabe nenatori, michi ano fino itochunae. Jungsi uyanlachi sonalabe nosa nenanari, nuchi tencaca padeseisa carilaquichunae.

²⁷Jana tsachi manca nin lunaminca yachi tencabi nancaritori, yachi tsanpaca niyasa carituno podeituchunae. ²⁸Jana tsachi manca nin jamo nenatori, yachi nede niyasa carituno podeituchunae. ²⁹Junni tsanquenan tsachi manca uyanlachi sonabe nenatori, casticaino jonunca polarino podeituchunae.

Moca payino jonunca

9 ⁸Epele pamin tsachica payituna! Tsanquinari, nuca paichunae. Juntonan min tsachica payinari, nuca laquirachunae.

Seque necosio quinoca

11 ¹Miya Diosiri seque mitumin balansaca munaratue. Seque mimin balansacari duque munarae.

Yucacuratuntsan joe

¹²Tenca iton tsachilari yachi quelote chuminlaca yucacuralaquichunae. Junnasa minlari nosasa ilaichunae.

Quiraturunlachi tenchi carantia ituntsan joe

¹⁵Tsachi manca quiraturunlachi carantia ito, yachi nelo jonunca mancuwanae titori, jun tenchi duque wepanato padeseichunae. Junni manca tsachiri tsanle carantia itutori, seque chuchunae.

Isa pun itono jonunca

²⁴Weyan tsachilari isa itoto epe cuwanatonan, fe duque tanilarachunae. Junsi isa punla mantimini popere ilaichunae.

²⁵Junsi isa itonlari ti necosiotiya quinaminlaca Diosi cala serasa carichunae. Uyanlaca michi tasa caritori, yalanan michi talarachunae.

Sen sonabe, seiton sonabe

12 ⁴Sen sona jotori, yachi yabi yachi unilaca miya suwachunae. Mannan seiton sona mantimini yachi unilaca padeseisa carichunae.

Nalalaca casticaquinoca

13 ²⁴Aman nalalaca casticaquituminlari yalaca laquiratuminla joe. Mannan nalalaca laquiraminlari na nacá jonunle nechi casticaquiminla joe.

Poperelaca seitonque paminla

14 ²⁰Poperela jonari, quirananunlanan yalaca seitonque palaquimanhe. Juntonan ocola jonari, duque tsachilari yalaca se timinla joe.

²¹Juntonan quiranunlaca seitonque paminlari jutsa quilaquinae. Junni poperelaca ayudaiminlari duque son jolajochunae.

Trabajaquinoca

²³Trabajaquitori, nuchi sonbabe ticatiya cachunae. Junsi duque paminlari tinantiya canailaituchunae.

Poperelaca laquirantsan joe

³¹Diosinan poperelaca quinue. Junsi poperelaca munaratutori, Diosicanan tsanquenán munaratulajoe. Poperelaca laquirato ayudaitori, Diosicanan tsanquenán laquiraminla joe.

Otoque pato manse patarino joe

15 ¹Aman otoque manpatori, paica jominca deisa carichunae. Juntonan sonba patori, nantanancari paisa carichunae.

Calachi son jono podeituntsan joe

¹⁶Titiya duque itonla Miya Diosica respetaito jeleraminlari jotori, son jolajochunae. Yalari problema tan ocolaca fe son jolajochunae.

¹⁷Junsi tsachica duque fino itonla jotonan, laquiraminla jotori, duque tsachica fino tanlaca fe son jolajochunae. Pa jominla jotori, son itolajochunae.

Seque tenca catuminnan paminla

²⁸Senlari duque tenca catobi paminla joe. Manan seitonlari tenca catuminnan paniquiminla joe.

Min jono duque se joe

16 ¹⁶Min jono, oro tanoca fe se joe. Junsi entedeino, cala tanoca fe se joe.

Sen minu, seiton minu

²⁵Tsachilaberi senan quiran minu joe; juntonan ya minuri puyasa carimin minu joe.

Paituto meráminla

³²Paituto merámin tsachiri sonba quicaaminlaca fe sen jochunae. Pa jotonan wantaino, quera quito fe lonoca fe se joe.

Jutsaca patunoca

17 ⁹Tsachi mancari manca tsachichi contra jutsa quinari, yari ya jutsaca patutori, jutsa quiminca amico suwachunae. Mannan ya jutsaca patori, paisa carichunae.

Seiton mantaminla

²³Seitonque mantaminlari seitonlaca fe losa carichunae nosa cala cato.

Duque patuntsan joe

²⁸Tenca iton tsachi patunari, jeralesa yaca tenca oco joe latichunae. Nosasa inari, duque min joe latichunae.

Lan punla

18 ⁹Lanbe trabajaquiminlari, ticatiya se quituto yucapiyariminla cuwenta jolajochunae.

Tenca cato seque meránoca

¹⁷Paluca tsachilari pataaca jotori, caque paminni tsanan quiran tichunae. Junsi benete pamin panari, aman tsa itonunca miintsan jochunae.

Sen sonabe casalainoca

²²Tsachi manca sona catori, sen cosaca fena. Diosi yabe sen joto sen sonaca fesa carica joe.

Poperelachi cuwantsan joe

21 ¹³Tsachi manca poperela ticatiya panhanasa cuwatunari, aman yanan ticatiya panhanasa monantiya meralaquituchunae.

Diosiri fe losa carimin joe

³¹Soldadolari yalachi calucari selaquichunae quera quicaabi jichun. Juntonan calulari queraca fe losa carituchunae; Miya Diosiri tsanquichunae.

Nalalaca seque micarinoca

22 ⁶Nalalaca seque nenano micarilaquina! Tsanque micarinari, uwaitobi sen minuca puralakituchunae.

¹⁵Jerale nalala yalachi tencabi merátuchi timinla joe. Casticaquinari, meráno miilaichunae.

Oco ichique tenfetuntsan joe

23 ⁴Duque oco ichique tenfetulajona! Tenca oco jotori, tsanque tenfenoca deilaina!

⁵Calari parinqui cuwenta panpe lato jajimin joe. Junsi neyato quiranari, itoe.

Uyanlachi toca josoletuntsan joe

¹⁰Linderote suca tsoreca junca dechi mantsoretuna! Junsi apa itonlachi tocanan josoletaquituna! ¹¹Tsanlaquinari, Diosi duque sonban joto isaichunae. Yari nuca casticaquichunae.

Nalalaca casticaquinoca

¹³Nuchi náca casticaquintsan jonari, casticaquina! Sili nacachi quinari, puyano itoe.

¹⁴Náca casticaquino se joe; Seque merátori, puyano patituchunae.

Winan inoca

²⁹¿Mola fuda tilatichunán?

¿Mola epele paiminla jochunan?

¿Mola pataato laqui nenaminla jochunan?

¿Mola epelenan fudaito nenaminla jochunan?

¿Junsi molachi caca paba laminla jochunan?

³⁰Bino cuchinoca telatuminlari tsanla joe. Warente tsan cacuchichi timinlari tsanla joe.

³¹Junni jun tenchi binoca tenca cato nenatuna! Weyanlari binoca itsantiminla joe:

Uranan luba pin nacaca copabi poto quiranari, tseba pin joe timinla joe.

Ura otoque luwaimin joe timinla joe.

³²Junni aman warente cuchinaminnan, inaleri pini jalica cuwenta winan cayaito padeseiminla joe.

³³Duque winan itori, loco cuwenta seiton ocolaca quiraminla jochunae. Tenca iton cuwenta epele palaquichunae.

³⁴Junni tsachi manca lamaribi barcobi jinato fe jamobi rato, duque wenanan, misu tiwin tenhichunae. Junni winan inari, tsan tenjachunae.

³⁵Junsi itsantichunae:

Laca quilaquinasari, natiya fuda tenhitiyoe.

Asota quilaquinasanan, tenhitiyoe.

Junsi mansonhisi, mannan fe warente neyabi jinayoe tichunae.

Nene patuntsan joe

25 ¹⁴Wube poyobe jotonan suwa quitunari, ya poyolari epe jominue latichunae. Junni tsachi manca epe cuwanae titonan cuwatutori, yari jun poyo cuwenta jochunae.

Pa jominlabenan sen jono jonunca

²¹Nuca pa jomin tsachinan ano muquinasasa jonari, ano fisa cuwana! Junsi pi muquinasasa jonari, pica cuchisa cuwana!

²²Jun tsanquinari, nuca pa jominni duque luichunae. Junni Miya Diosiri nuchi pacara quichunae.

Pa caforo jonoca

²³Norte minu nechi wu jatori, poyoca tanjichunae yape suwa quitusa. Jun cuwentanan tsachila pa caforo jolajotori, uyanlaca jele polaquichunae yape yalachi contra palaquitusa.

Papun sona

²⁴Nacan ya nacabi chuno fe se joe duque wa ya tatonan papun sonabe chunobe quirachun.

Sen fiquica meráno duque se joe

²⁵Tsachi manca pi muquinasa pi cuchinari, duque se tenjachunae. Jun tsanquenán nuwiri nechi sen fiquica meránari, se tenjachunae.

Seitonlaca jeleratuntsan joe

²⁶Pi lanun forocho pipa pun jotori, to pi jonari, seito. Jun tsanquenán sen tsachiri seiton tsachica jele tinari, seito.

Tencachique sen joyoe tituntsan joe

²⁷Polencari china pi cuchinari, seitochunae. Jun tsanquenán tencachique sen joyoe tinari, yanan seitochunae.

Tenca manta wantainoca

²⁸Pueblo máncabi wa serica iton jotori, duque pelicro tachunae. Jun tsanquenán tsachi manca, tenca mánta wantaino podeitutori, seiton quinánun tenchi pelicro tachunae.

Moca respetaino jonunca

26 ¹Fu mate wa suwa quinari, wepanantsan jochunae. Junsu puca cano mate suwa quinari, seitochunae. Jun tsanquenán tenca iton tsachi jonari, minlaca cuwenta respetaituntsan jochunae.

Epele yucaquinoca

²Quimi tsanla chuditumin joe. Jun tsanquenán sen tsachilaca epele yucaquilaquinari, yucaquica fiqui ya tsachilachibi chudituchunae.

Tenca itonla

³Caluca seque jisa tenjanari, chide nacá tano joe. Junsu buroca seque jisa tenjanari, freno pono joe. Jun tsanquenán tenca itonca seque nenasa tenjanari, asota quino joe.

⁴Tenca iton tsachibe ya cuwenta beco patuna! Tsantitori, nunan tenca iton cuwenta pejochunae.

⁵Junni tenca itonbe beco pánato, minbe cuwenta patuna! Tsanque panari, tenca itonni min joyoeque tenhichunae.

⁶Tsachi manca uyanlachi ticatiya cuwasa, tenca itonbe eretori, tencachique nedeca porenun cuwenta jochunae. Jun wanbileri problema jochunae.

⁷Jancanni seque nenachi titonan, seque jituchunae. Jun tsanquenán tenca itonni min cuwenta seque pachique tenfenasanán, se patituchunae.

¹¹Susulari catsa quitonán yanán manfibi jamanhe. Jun tsanquenán tenca itonlari seiton cosaca manaman quilaquimanhe.

¹²Tenca itonlaca ticatiya seque quichunaeque tenhituntsan joe.

Juntonán tenca itonlari seque quituminla jotonán, min joyoeque tenca caminlaca fe seque quilaquichunae.

Lan punla

¹³Lan tsachiri trabaja quebi jituchique itsantichunae: Jino podeitioye; minute luquela jinachunae tichunae.

¹⁴Bisacrabi tamoperi manchi manchi wemanhe. Jun cuwenta lan tsachiri yachi lowabi man tala man tala lecapolemanhe.

¹⁵Lan tsachiri nidabi tedeche ano cachunae. Juntonán ano finaminnán cansaichunae.

Seiton cuenta polariminla

¹⁸Loco tsachica tenca calaquede! Yari nin chun flechaca nunchitíya areniquichunae tsachilaca toteno jonunca tenhituto. ¹⁹Junni amicobe nene paminlari ya loco cuwenta jolajochunae; nene patonán, wanbileri tensaatosiri tsanque pacayoe timinla joe.

Sen joyoe tituntsan joe

27 ²Tenca mánta sen joyoe tituna! Uyanlari nuca sen joe latinari, fe se jochunae.

Oco joto, min joyoeque tenca caminla

28 ¹¹Oco tsachilari min joyoeque tenhilaichunae. Mannán poperelari, tsa min jotori, tsa itoeque miilaichunae.

Diosicasiri jelerana!

29 ²⁵Tsachilaca jeleranari, ti cosalatiya se lotuchunae. Mannán Miya Diosica jelerato respetainari, yari cuidaichunae.

Oco itono jonoca

30 ⁸Nene fiquica munaratiyoe. Diosiri laca poperenan, nin oconan, suwatusa tenjae. Lachi titiya fino tsanlacari cuwasa tenjae.

⁹Duque cala tatori, Diosica tennatumin ito pansichunae; jungsi Miya Diosi pánaca juncanan merátuchi tiichunae.

Mannan polencari popere jotori, tarinqueichunae. Jungsi lachi Diosica seitonque pano joichunae.

Sen sonala

31 ³⁰Sona moso jonari, yaca sen joe latichunae; juntonan tsan itochunae. Duque uraran nacá jomin jotonan, yari polechunae. Miya Diosica jelerato respetaimin jonari, ya sonaca duque se tinsan jochunae.

Isaías chuteca jun pila

Caque figui: Isaías Diosichi mantate pamin tsachi jominue. Jerusalén pueblobi chuto, israelítalaca payimin jominue jutsaca telaquepoto Diosibe seque nenalaranaque. Jutsaca telaquepotunari Diosi sonba casticaquichunaeque payimin jominue.

Jesucristo naino sota patsa wata cajosanan pila quica jotonan, Jesucristocanan duque pamin joe. Isaías 53:5-bi itsantie: Chiquila Diosica merátuchi tinun tenchi yaca tilelaquichunae. Chiquilachi jutsa tenchi yari padeseichunae; junsi yari casticaichunae yape chiquilari Diosibe manse patilaisa. Diosi Isafaca tsanque pila chutesa carinaminue Diosichi Nao tsachilachi tenchi niyanhino jonunca micarichun.

1 ¹La Isafári Amochi nao joyoe. Diosi lachi quirajacabi pánan, in pila chutesa cariyoe. Junto Diosiri Judá tobi, Jerusalén pueblobi chumin israelítalaca pasa tie. Uzías, junsi Jotam, junsi Acáz, junsi Ezequías Judá tobi miyala josa, Diosi labe cuenta quimin jominhe.

²Junni jeralela meralaquede! Jamochi chuminla, tote chuminla, meralaquede! Miya Diosi nulabe itsanque pánae: Lari israelítalaca nalalaca cuwenta wa suwacayoe tinae uwan ino fecári. Junnasa yalari labe seiton icala joe tinae. ³Aman walari tsacuminca mirae; junsi buro nun tsacuminchi cotonla jonuncanan mirae. Junnasa israelítalari lachi tsachila jotonan, laca miitonla, junsi entendeituminla jera icala joe tinae.

⁴Junni Miya Diosi israelítalaca itsantinae: Nulari jutsa quiminla joto, seiton quinocasiri tenca punla joe. Junsi matu seiton quiminlachi alicalanán jolajoe. Junto nulanan seiton jera icala joe. Junni nulari Miya Diosica jera telacala joe. Junto nulachi jera sen Diosicanan puracala joe tinae.

⁵Junni pansile manca tsachi yaca mantaminbe seiton inari, yaca duque asota quito casticaquichunae. Junni yari jun tsannasanán, duque seitonnan cajonari, nantanancari fe asota quichunae. Junsi yari jeralete fudaica jochunae yachi misubi, tencalate, pucalate. ⁶Junni nulari jun cuwentanan jolajoe. Nedebi nechí misu fecári jera fudaito, tuwaca, junsi bichi chun cuwenta jera icala joe. Junni junca monantiya quiyananunte aseite poto, tsanpachi teletó, janpeca itolajoe.

⁷Junsi nula chunun to molanantiya chutuntsan ica joe. Pa jominla nula chunun pueblolaca jera nin polaquee. Junsi nula waca juncanan jera filaquee. Uyan to tsachila nulachi toca jera yucapiyaricala joe tinae. ⁸Junni Jerusalente Sion tinun dubiri senan cajoe. Juntonan Jerusalén pueblori uba witabi o melon witabi jelen yaca cuwenta isaituntsan ica joe. Junsi pa jun soldadolari pueblaca jera awintaica cuwentanan joe tinae. ⁹Miya Diosi chiquila israelítalabe tsantinae. Junni jera quino poden Miya Diosi pansile chiquilaca capuchutuca jomanpari, Sodoma, Gomorra pueblaca Diosi yucapiyarino mate cuwenta jeraicala jono jomin joinhie.

Diosichi cale sen quito nenanola jonunca

¹⁰Nula mantamlari, Miya Diosichi fiquica seque meralaquede! Sodoma pueblobi mantamin jominla cuwenta seiton icala joe. Junto Miya Diosichi fiquica seque meralaquede! Junni jerale israelítala, meralaquede! Nulari Gomorra pueblobi chumin jominla cuwentanan jera seiton icala joe. Junto chiquilachi Diosi mantacaca meralaquede!

¹¹Junni Miya Diosiri nulabe itsantinae: ¿Ti quichun nulari tsancari opisaca lachi nin poto cuwachun tanjalainayun? Mulun animalilacachi seboca, junsi walachi, chibochi, opisachi asanca, tanjaminla joe. Junni tsanque ticatiya jera tanjalainasanan, lari amiica joto munaratiyoe tinae.

¹²Nulari lachi cate jalainae. ¿Juntonan mo nulaca lachi selabi terebi wisa tin? tinae. ¹³Junni Miya Diosiri itsantinae: Ya epe cosalaca lachi nantari tanjatulajona! Insienso lucu nin pocaca wari nantari wantaitiyoe tinae. Junsi nulari pe tsotso mate, jasaino mate, tsachilaca jera layaisa carito fiesta quimiyaminla joe lachi tenchi fiesta quilaquinayoe tito. Junni lari ya fiesta quinaminlaca nantari wantaitiyoe. Ya fiestallate seiton quiminla joe tinae. ¹⁴Junsi lari pe tsotso mate fiesta quiminlaca pa joyoe. Nulachi duque wa sen fiesta tinunca pa joyoe. Nulari lachi cate epe tsanlaquinae. Junnan lari nantari wantaitiyoe.

¹⁵Junsi nulari labe rocaichun tede jalitalaquinasanan, lari uyan nanchi quiramin joyoe nulaca quiratuchique. Junsi nisi rocailainasatiya, lari merátuanae. Nulari toteminla cuwenta icala joe. ¹⁶Junni nulachi tencaca tsalenun cuwenta mancasilaquede! Junsi lachi cale jutsa quinoca deilaide! Seiton quinocanan deilaide! ¹⁷Junsi sen quinoca miilaide! Seque quinonan duque tenfelaina! Junsi padeseinaminlacanan ayudailaina! Junsi apa iton nalalabe sen jolajona! Junsi biudalacanan seitonla pasuwalaquinari, ayudailaina! tinae.

¹⁸Junsi Miya Diosi itsantinae: Nulachi jutsaca cuenta quichun jalaide! Nulachi jutsari nulachi tencabi duque luban cuwenta joe; junni tsan josatiya lari nulachi tencaca casito duque fiban mansuwanae. Nulachi jutsari lubaquin tsanpa cuwentanan joe; junni tsan jominca mancasito,

nulachi tencaca fiban opisa fu cuwenta suwanae. ¹⁹Junni nula laca laquirato obedeseilaitori, witabi sen icaca filaquichunae. ²⁰Juntonan nula laca laquiratuto, mantaituchi latinari, quera quicaanaminnan puyalaichunae. Monantiya ayudaituchunae tinae. Miya Diosi patsa tsantinae.

Diosi Isaíaca yachi tenchi pasa tinunca

6 ¹Junni Uzías miya jomin puyanun watate, la Isaías Miya Diosica quirayoe jamobi mantato chudinunbi chuminca. Uaran joe. Ya ponun tsanpari yachi ya jeralete lowarae. ²Junnasa ya chunun jamole serafín tinun anjelila jajilainae. Junni yalaca quiranari, yalari manca cura sotaqui panpe chunla joe. Junto paluqui panpechi caforo doralarae, junsí paluqui panpechiri nedeca doralarae, junsí paluqui panpechi jajilainae. ³Junni yala tala itsanque palaquincae: Sen, sen, sen, jera poden Miya Diosi. Jerale tote seque jera mantamin joe latinae.

⁴Junni yalari tsanque sonba pánasa, Diosichi yabi tamolan tutan wecaie, junsí nin poyo tuwainie. ⁵Junni lari tsanhinaminca quirato, itsantiyoe: ¿La popereri niyanhinan? Titiya jera quino poden Miya Diosica lachi cacachinan quirato, puyaichunae. Lari lachi fiquiforoche seitonque pamin joyoe; junsí tsanquen an seitonque paminlachi quitsabi chunyoie tiyoe.

⁶La tsantinasanan, ya sotaqui panpe chun mancarí, Diosichi ticatiya cuwanun mesabi nechi nin comaca tenasachi casi, lachica ja cachi jae. ⁷Junsí ya nin comachi lachi fiquiforoche tilicarie. Junto itsantie: Quirade! In nin comachi nuchi jutsaca piyarie, junsí Diosinan nuchi culpaca perdonaie tie.

⁸Junni jun tsantinunbi Miya Diosi pánaminca meráyoe. Yari itsantie: ¿Moca ereyanan? ¿Mo chiquilachi tenchi jichunan? tie. Junni lari ya pánaminca meráto, itsantiyoe: La ina joyoe; junni laca erede! tiyoe.

⁹Junni yari tsachila merátuchi timinla joeque mirato, la Isaíaca itsanque pasa mantaquee:

Nuri israelítalabe itsanque pade! tie. Nulari Diosichi fiquica jera merátonan, natiya seque miitunilajona! Quiratonan, natiya seque quiratunilajona! tide! tie. ¹⁰Junni tsanque tsachilaca lachi fiquica pánato, yalaca tenca itonla cuwenta suwanachunae. Junni nu Isaías micarinato, yalaca meráno podeitonla, quirano podeitonla cuwenta, suwaniquede! tie. Tsanquede! yape yalari quirano podeiton, meráno podeiton, junsí entendeituminla cuwenta jolajosa. Tsanque podeiton suwade! tie yape labe cayaituto manseitunilajosa.

¹¹Junni Diosi tsanque panunsileri, lari Miya Diosi tito, ¿Numasi fecári tsan jochunan? tiyoe. Junni yari itsantie: Jerale puebloca jera yucapiyarino fecári, junni molanantiya jun pueblo yabi chutuno fecári,

junto witalacanan jera telano fecári tsan jochunae tie. ¹²Junni tsanque israelítalaca uyan toca nuwiri tanjilaisa carichinayoe tie yape nulachi tori quepoca jun josa. ¹³Junte nechi chunca tsachilabi nechi pansile manca in tobi cachunari, yaca manaman casticaqueyanae tie. Junni tsan josanan, chide pele toleca cuwenta jochunae. Chide pelega tolenan, buturi puraimanhe. Junni jun butubi mansumanhe. Junto jun chide butubi mansunaca cuwenta lachi tsachila manan manseralaichunae tie. Tsanque Miya Diosi labe pae.

Judá toca pa junlari peleito telanola jonunca

Acaz Judá tobi miya josanan, Siria to soldadolabe Israel to soldadolabe jera layaito, Judá tobe quera quichun seinaminlanue. Junni Acaz duque jele tito chusanan, la Isaías yabe payoe jeleratunaque.

7 ¹⁰Junsi Diosi labe in fiquica pae Acabe manpolarisa: ¹¹Acaz, nuchi Miya Diosibe panhade! wepanato quirantsancari quedeque yape nu junca quirato, Diosi ayudaichunaeque tennasa. Junni tiletiya wepanato quirantsancari quisa tide! tie jamochi, junsi totenan. ¹²Junni Acaz beco pato itsantie: Lari Miya Diosibe panhatiyoe tie tsanque wepanato quirantsancari quisa. La tsanquisa panhano seitochunae tie. ¹³Junni la Isaíari Acabe itsantiyoe: Nuri miya Davichi alica joto laca meráde! Diosi patsanan nube pánae yabe panhadeque. Junnasa nuri yabe panhatuchi tinae. Junto nuri tsachilaberi panhatuchi titue; lachi Diosibenan tsantinae tiyoe. ¿Ti quichun tsannayun? tiyoe.

¹⁴Junni tsanque jonari, Miya Diosinan wepanato quirantsancari quichunae tiyoe yape yaca quirato ayudaichunaeque tenhisa. Mancari jun sona, na wichunae. Junto yari na tachunae. Junni ya náca Emanuel tinun jochunae tiyoe “Diosi chiquilabe perae” tito.

¹⁵Junni la Isaías pato, lachi na ino junca tenca cade! tiyoe. Yari china pi cuchin, mantequiya fin, quimin jochunae tiyoe sen jonunca, seiton jonunca wenteno podeino fecári. ¹⁶Junnasa mantimini ya nari seque tenca catumin cajosanan, ya Siria tobi miya jomin, junsi Israel tobi miya jomin, Judá tobi chuminlaca nantari wepanarilaquituchunae. Junni yala chunun tori jera yucapiyachunae tiyoe. Aman la Isaíari miya Acabe tsantiyoe.

8 ³⁻⁴Junni la Isaíari lachi sonabe catsoyoe. Junnan yari na wito na quee. Junni Miya Diosi labe itsantie: Ya nari apa, ayan tino podeiton cajosanan, Siria to soldadolabe Israel to soldadolabenan nulaca pasuwano deilaichunae. Sírialala yalachi tobi, Damasco pueblobi, duque sen cosala talarae. Junsi Israel tobi chuminla yalachi Samaria pueblobinan duque mica tarinca jun cosalaca talarae. Tsan josanan, uyan to soldadolari jalaichunae. Asiria tobi nechi jato, yalari Siria toca, junsi Israel toca, jera

fe lolaichunae. Asiria to soldadola yalabe quera quicaato fe lolaichunae. Junni yalaca fe loto, yalachi sen cosalaca jera josoletto, Asiria toca jera tanjilaichunae. Jun tenchi nuchi náca Mahersalalhasbaz mumun pode! tie josoleminla we jalaichunae tito.

Duque sen miya naino jonunca

9 ¹Casaleri Diosiri Galiléabi chuminlaca pa jomin soldadolaca fe losa carinue. Junteri Zabulonchi, junsu Neftalichi alica israelítala chularae. Wa pipilu quelote chularae Jordán pitenan. Jun quelote israelita itonlanan pechularae. Junni Diosi galiléalaca padeseisa caritonan, manca mate yalaca duque manson jolajosa carichunae. Junsu Diosi yalaca itsantie: ²Jun tobi chuminlachi tenca nemente chularasanan, tsaracari tseichunae. Nemenbi cuwenta padeseito chularasanan, jera mantseichunae tie.

⁶Na manca cuwachunae. Ya nari Diosi cuwaca jun jochunae. Junto ya nachi jera mantasa mantá cuwaca jochunae. Junsu ya náca itsan joe latichunae: Yari duque wepanato quirantsancari quimin joe, junsu seque payimin joe, jera quino poden Diosi joe, numatotiya sonnato polemin Apa joe, seque jera pansu chularasa mantamin joe latichunae. ⁷Junsu yari matu miya David cuwenta mantamin jochunae. Junto ya jerale tote Miya joto, ya mantanasa nanta quera quicaalaquituchunae. Junsu jeralela yaca meráminla jochunae. Junto yabe pemantaminla niaque seque quino jonatiya, seque jera quilaquituchunae. Junte nechi yari numatotiya seque mantato polechunae. Junni Miya Diosiri jera quino podeimin joto, duque laquiramin joto, tsan josa carichunae.

Diosi casticaquinunbi nasiri israelítala Diosichi quello manfanola jonunca

La Isaías Israel tobi chuminlabe itsantinayoe: Asíriolari Diosica tennatuminla josanan, Diosi yalaca erechunae Israel tobe chuminlaca casticaquiqua. Asíriola yalachi sonbabe israelítalaca fe lolainayoeque tenca canasanan, Diosi yalaca fe losa carichunae israelítalaca casticaquichun. Tsan josanan, wanbile Diosi asíriolacanan casticaquichunae tinue israelítalaca seiton quinun tenchi.

10 ²⁰Diosi israelítalaca casticaquinunbi, israelítalari nasiri sujito se lolaichunae. Yalari yalachi toca seiton quimin tsachilacanan tennamin jominlanue chiquilaca ayudailaichunae tito. Junni nantari tsanque tennalaratuchunae; Miya Diosicasiri tsaracari tennalarachunae. Yari israelítalachi sen Diosi joe, ²¹junsu yacari monantiya fe lono podeilaituchunae. Junnan Jacóbochi alicala nasiri puraicalari Miya Diosica mantennalarachunae. ²²Seque meralaquede! Nula israelítala lamari dequelote duque tsalan ni tsonun cuwenta duque jolajotonan,

nasiri Diosichi quelo manfalaichunae. Diosi tsanqueyanaeque paca joe. Duque casticaquintsan jonan, duque yucapiyarito casticaquichunae. ²³Ticatiya jera quino poden Miya Diosi patsanan tsanqueyanae tica joto, jerale israelitalachi toca yucapiyarichunae.

Isaíchi alicari seque mantamin jono jonunca

11 ¹Isaí, miya Davichi apa, chide butu cuwenta joe. Junni yachi alica manca, butubi mansuca jun cuwenta jochunae. ²Jun tsachichibi Miya Diosichi Tenca patsa rachunae; duque min, tenca tan, jungsi sonban suwachunae. Ya tsachiri mantamin ito, duque mirato, Miya Diosica respetaito jelerachunae. ³Miya Diosica seque, son tito respetachunae.

Jamoleri quirato patuchunae. Mo tsa pánanunca miito pachun, epele meráto patuchunae. ⁴Pansile epe tsachilari tsa palaquinanan, yalaca isaito seque quichunae. Yachi tobi poperela chuminlaca isaito pachunae. Duque sonba pachunae; yachi fiquiri seiton tsachilaca silichi asota quinanan cuwenta jochunae. Seiton tsachilacari furipocachiri totechunae. ⁵Numasitiya tsacasiri pachunae. Senlacasiri fe losa carichunae.

⁶Jun materi lbori opisa náca niyaquenantiya seiton quituto, man junni jochunae; luquelabe chibo nabe niyanantiya ituto man junni jolajochunae; jungsi wala nabe luquelabe tsachila tanun uyan animalilabe man parejori nenalarachunae. Jerale animalila min joto, nalala tannenano podeintsancari min jolajochunae. ⁷Wala na ayanbe osobe amico jolajonan, yalachi nalalanan man jasainin ilaichunae. Luquela wala cuwenta lapa fichunae. ⁸Tsachi nalala pini foro quelole tensaano podeilaichunae; jungsi pini forobi tede ereno podeilaichunae. ⁹Jerale Diosichi sen postote seiton quilaquituchunae. Lamari jeralete pi joe; jun tsanquenán jerale tote Miya Diosica miralarachunae.

¹⁰Jun materi ya tsachi, Isaíchi alica, miya jochunae. Yari poden jonan, jeralela quiralaquichunae. Nuwiri uyan tobi nechi yaca quirabi jalaichunae. Yari tsanque mantá tato, duque seque mantachunae.

¹¹Jun materi Miya Diosi tsachilaca miisa carichunae yari duque poden joyoeque. Yachi tsachilaca yalachi toca manjalaisa carichunae. Duque uyanchi nuwiri tólaca tanjica junlanan mantanjachunae. Asíriabi nechi, Egíptobi nechi, Pátrobi nechi, Etiopíabi nechi, Elanbi nechi, Sináribi nechi, Hamátibi nechi jungsi lamari becochi duque uyan tólabi nechi jera manjalaisa carichunae.

Isaías micarinunca

29 ¹³Miya Diosi la Isaíabe itsantie: In tsachilari labe obedeseimin cuwenta paminla joe; juntonan tsa itoe. Laca se tinato, fiqui forochiri se timinla joe. Laca natiya merátuchi timinla joe. Lachi cale

epe telenhiminla joe. Micarinato, tsachilachi miteri micariminla joe tie. ¹⁴Jun tenchi Diosi itsantimin joe: Duque wepanato quirantsan quito quirawochinayoe tie yape in tsachilari wepanato quiralaquisa. Jun mate ticatiya duque miraminlari miiton manhilaichunae. Duque tenca ocolari tenca iton manhilaichunae tie.

¹⁵Junni weyan tsachilari Miya Diosichi cate nechí tsaichique tenfelaichunae yape ti quino tenca cananunca miitusa. Nemente seiton quito, monantiya quiratue timinla joe; jungsi monantiya miitue timinla joe. Jun tsantiminlari duque casticaílaichunae. ¹⁶Yalari loco cuwenta paminla joe. Tsachi manca ticatiya quinán, ya quica jun cosari nu quitucae; tencachiquenan icayoe tituchunae. Jungsi toca peroli quica junni, yaca quimin tsachica patuchunae ya titiya quino miitoeque. Tsan josanan tsachilari yalaca quimin Diosica jun tsanquenan epele paminla joe.

Israelítala itsanque inola jonunca

40 ¹Junni Diosi israelítalabe itsantinae: Lachi tsachilaca jamiminque palaquede! yape laqui polarilaquisa. ²Jerusalenbi chuminlaca laquibe palaquede! tinae. Sonba pato, padeseino ma jeraica joe tilatide! tinae. Yalachi jutsaca perdonaica joe. Miya Diosi yalachi jera jutsa tenchi michi casticaquica joe tilatide! tinae.

³Tsachi manca niyanlanantiya chutunun postote sonba pato, itsanque payichunae: Miya Diosi jano jonun tenchi jera manseilaide! Chiquilachi Diosichi tenchi jun postote minuca mansenun cuwenta, jun tsanquenan nulachi tencabinan manseilaide! tichunae tinae. ⁴Yape sen minu josa toca towano joe tichunae. Jungsi araleno joe yape parejo ton josa. Duque du ton jominca urara parejo ton suwano joe. Jun cuwenta nulachi tencaca tsanquintsan joe tichunae tinae. ⁵Ya tsachi jun tsantinunbi, la Miya Diosi nulachi micuwanae duque sen joto, poden joyoeque. Jerale tsachila layaito junca quiralaquichunae tinae. Miya Diosi patsanan pánae tsanhichunaeque.

⁶Junni Miya Diosiri la Isaíabe pato, sonba pade! tie. Junni lari tica sonba pánanque panhayoe. Junni itsanque manpae: Itsanque sonba pade! tie: Jerale tsachila lapa cuwenta moora puyamin jolajochunae. Tsaracari mantá tan tsachila jotonan, lapa luli cuwenta moora jeraiminla jochunae. ⁷Pata quinari, lapari moora jequeito puyamanhe. Lapa lulinan jequeito queereimanhe Miya Diosi sonban wu quisa carinari. Junni jerale tsachila jun lapa cuwenta jolajoe. ⁸Lapa moora jequeito puyamanhe. Lapa lulinan jequeito queereiniimanhe. Chiquilachi Diosichi fiqui mantimini numatotiya joto polechunae. Diosi laca tsanque pasa tie.

Isaías manquiraquenan micarinunca

¹²¿Mo lamari pica tede contichi mino podeichunan? ¿Mo yoquidoca tedechi mino podeichunan? ¿Mo jerale tote jera to lucuca pmanca temisuchi layano

podeichunan? ¿Mo duca romanachi mino podeichunan? Diosisiri tsanquino podeichunae. ¹³ ¿Mo Miya Diosica micarinquin? ¿Mo yaca mantucarinquin? ¹⁴ ¿Diosi mobe panhan? yape yaca payisa. ¿Mo Diosica micarito, seiton quituminnan titiya quisa tenca cano micarinquin? ¿Mo tsancari duque micarinquin? ¿Mo miramin suwanquin? Monantiya tsantue.

²⁷ Nula israelítala, Jacóbochi alicala, ¿Ti quichun Miya Diosi chiquilaca tenhitue latinayun? ¿Ti quichun Diosi chiquilaca tennatuto se patarítue tilatinayun? ²⁸ ¿Miya Diosi niyan jonunca miitolajoyun? ¿Yari niyan jonunca meraca itominlayun? Miya Diosi numasitiya jomin joe. Yari jera toca quica joe. Junto yari pepa itumin joe. Jera miramin joe. ²⁹ Pepa ica junlaca mansonba suwamin joe; cumana jominlaca fe sonba mansuwamin joe. ³⁰ Mosolanan pepa iminla joe; fe sonbanlanan cumana ito queereiminla joe. ³¹ Juntonan Miya Diosiri numasitiya yaca tenhiminlachi sonba mancuwamin joe yape titiya quino podeilaisa. Junnan parinqui cuwenta jamobi jajilaichunae. Sujilainaminnan, pepa itulajochunae; nenalarasanan, jasapiya jatuchunae.

Miya Diosibe mantaimin tsachi

42 ¹ Diosi itsantie: Quiralaquede! Tsachi manca la wenteca jun joto labe mantaimin jochunae tie. Yaca laquirato se tiyanae tie. Lachi Tencaca ya tsachichibi wisa cariyanae. Junni ya tsachiri piyanle tote chuminlaca seque tuca mantachunae tie. ² Junni ya tsachiri pataato epele patuchunae. Pueblobi paito paminla cuwenta itochunae. ³ Ya tsachiri cumana tenca tanlaca ayudaito, yalaca sonba tenca mansuwachunae. Jeralelaca tsa pato, sele mantachunae. ⁴ Yari peleituto tsantin nenato, jerale tote tuca mantamin miya ichunae. Jerale tobinan yachi mantaca tennalarachunae tie. Diosiri tsantie.

⁵ Aman Miya Diosiri yoquido quinue yape jamobi josa. Junsi toca quito, jera tape, chide titiya jera quinue. Junto tsachilaca sonnasa carin, junsi titiya tote sonnaminlaca jasisa carimin joe. Junni ya Diosinan yabe mantaimin tsachibe itsantie: ⁶ La Miya Diosi joto, nuca wentecayoe tie. Nu duque seque nenaminca wentecayoe. Aman nuca cuidaito nuchise israelítalabe casan trato queyanae tie. Nu israelita itonlachi tenchi tseno cuwenta jochunae. ⁷ Caca itonlaca manquirasa carichunae; doraminlaca manlarisa carichunae. Nemente nenaminlaca tsenbi manlarichunae tie.

⁸ Lari Miya Diosi joyoe tie. Ya lachi mumun joe tie. Jerale tsachilari lacasiri se tinola joe. Uyan diosi joe tinunlaca se tisa carituanæ. Lachi cale telenhinola joe; epe diosi moldelachi cale telenhisa carituanæ tie.

Sen fiqui

52 ⁷ Sen fiquica meráto, duque sen joe latichunae. Du minu sen fiqui pabi janaminca quirato, duque sen joe latichunae. Junsi

wari pansi chularano joeque pabi janan, duque sen joe latichunae. Jerusalenbi chuminlabe pato, nulachi Diosi mantanaeque panari, duque sen joe latichunae. ⁸Meralaquede! Pueblo serica jamobi quirato cuidaiminlari atilatichunae. Quera fe lolaiyoeque son tito, man parejori atilatichunae. Cacachinan quiralaquichunae Miya Diosiri manaman Jerusalenca manjato ayudainaeque. ⁹Junni Jerusalenbi suca quica jun ya arajica josatiya, junte chuminlari son tito atinola jochunae. Miya Diosiri Jerusalenbi chuminlaca pansi chusa carie tito, son tinola jochunae. Jerusalenca pa junlachibi nechi manjosoleca joeque son tinola jochunae. ¹⁰Miya Diosiri sonbaito quichunae piyanle tote chumin tsachilachi cate. Junnan piyanle tote chumin tsachilari miralarachunae chiquilachi Miya Diosiri chiquilaca manse larieque.

¹¹Junni wewe Babilóniabi nechi manjalaide! tilatichunae. Janato, quello fetuntsan cosaca natiya taquiratuna! tilatichunae. Miya Diosichi yabi jomin cosalaca nanaminlari Babilónialachi seiton cosalaca taquirano itolajochunae; junto Diosibe seque mantaino podeilaichunae. ¹²Juntonan Babilóniabi nechi janato natiya wepana lolaituchunae. Israelítalachi Miya Diosiri jera isainasa, seque jamiminque manjanola jochunae.

Miyabe mantaimin tsachi padeseitobi fe lono jonunca

¹³Diosi itsantie: Labe mantaimin fe lochunae. Duque duque mantá tan jochunae; yaca duque se tilatichunae. ¹⁴Juntonan yari casale duque padeseichunae. Yachi caforoca quiratori wepanantsan jochunae; tsachi caforonan quiran iton ica jun jochunae. Junni tsanca quirato, wepanacala jotonan, ¹⁵aman jun tsanquenán duque mantá tanca, junsí se tintsanca, manquirato manwepanantsan jochunae. Junni duque tobi chuminla, junsí duque miyala, yaca manquirato, man fiquitiya pano podeilaituchunae. Aman yaca quirato, numanan camerátununca entendeilaichunae. Junto jelechinan niaquenantiya pano podeilaituchunae.

53 ¹Miya Diosi, chiquila fiqui polarica junca tsachilari tennatuchi latichunae. Nu duque wepanato quirantsancari seque quinaminca quiratonan, tennatuchi latichunae. ²Casaleri Miya Diosibe mantaimin tsachi epe jomintsan quiran jochunae epe tape fu tobi telenle quica jun cuwenta. Uaran itoto, quiratuntsan jochunae. Uyan tsachilanan quiranán jonijochunae. ³Aman yacari tsachilari quiratuchi latichunae. Junto tsanle telaquepolaquinan, yari duque padeseimin unila jochunae. Munaratununca cuwenta quiratuchi ticaichunae. Epe tsachi joe tito, sen joeque tenhicituchunae.

⁴Junni aman tsan josanan, yari chiquila quiyanpun jominca mansechun padeseito, chiquilachi fuda jominca mansechun duque fudaichunae. Chiquilari tenca cato, Diosiri fuda suwaca jonhoeque tenca cayaichunae. Junsí Diosi yaca casticaquinato tsanque padeseisa carinaeque tenca

cayaichunae. ⁵Juntonan tsan itochunae. Chiquila Diosica merátuchi tinun tenchi yacari tilelaquichunae. Chiquilachi jutsa tenchi yari padeseichunae; junsi yari casticaichunae yape chiquilari Diosibe manse patilaisa. Yari fudaica jonun tenchi chiquilari manseinola joyoe.

⁶Junni chiquilari jeralela opisa cuwenta topiyalaiyoe manca manca chiquilachi tenca munate nenato. Juntonan Miya Diosiri chiquila jeralela tenchi yacasiri casticaquichunae.

⁷Yaca seiton quilaquinasanan, paituto wantainiichunae. Junnan yacari opisa náca cuwenta totebi tanjilaichunae. Jana opisari fu porecanasa atituto tsoniramanhe; junni yari jun cuwenta beco patuchunae. ⁸Yaca doto, seitonque pato totelaquichunae. Jun mate chuminla patuntsancari seitonla joto, yaca totelaquichunae. Lachi tsachilachi jutsa tenchi totelaquichunae. ⁹Seitonlabe parejo menalaquichunae. Aman yari puyaca joto, oco tsachilabe parejo pejochunae. Juntonan yari numanan jutsa qituca jochunae; nin nene patuca jochunae.

¹⁰Aman Miya Diosiri yaca tsanque padeseisa carino joyoe tinue. Yanan jutsa tenchi tenca mánta cuwaca jun cuwenta cuwapoito, numatotiya sonnato, yachi alica tsanlaca quirachunae. Junsi aman Miya Diosi ticatiya quino tenca canari, yari junca se losa carimin jochunae. ¹¹Aman yari tencabi duque duque padeseinun tenchi, uyanlari sen ilaichunae. Aman sen icala jonunca quirato, yari duque pansí jochunae. Junni Miyabe mantaimin tsachiri duque tsachilaca Diosichi cale sen jolajosa carichunae. Yari jun tsachilachi jutsa tenchi padeseica jun joto, tsan josa carichunae.

¹²Jun tenchi Diosiri yaca duque duque mantá tan joe tito, quera quicaato fe lominlachi premio cuwanun cuwenta, yachi tsanquenun cuwachunae. Aman yacari seitonlabe man parejori joe latinasanan, yari duque tsachilachi jutsa tenchi padeseinachunae. Junto yari duque jutsa quimin tsachilachi tenchi Diosibe rocaichunae.

Miya Diosiri tsachilaca ayudaiyanae tinunca

55 ¹Junni Diosiri itsantie: Tencabi pi muquinasas cuwenta jominlari pi cuchibi jalaide! tie. Aman cala itonlanan jalaide! tie. Pacara quituminnan, ano fichun canun cuwenta jochunae nulachi tenca Diosichi cale sen josa. Junsi bino, cupi ticatiya tsanle pacara quituminnan canun cuwenta sen jochunae. ²Seiton ano tenchiri nulachi calaca cuwatulajona! Ano fitobinan ano camuquinasanan puraitori, ¿ti quichun pacara quiminlayun? La pánanunca seque merátori, nulachi tencabi sen ano fica cuwenta sen jolajochunae. Junsi mulun tsachicaca finun cuwentanan sen jolajochunae. ³Junni lachica jato, tencabe meralaquede! Seque meránari, nulachi tencari sonnato polechunae. Lari nulabe numatotiya jeraitumin trato queyanae. Junni matu to miya Davica laquirato, yabe tuca pato,

tsanqueyanae tica jomanyoe. Junni ya tratoca quinato, miya Davichi tenchi titiya queyanae tica junca, nulachi tenchi jera queyanae tie.

⁴Lari ya miyaca lachi testico suwanae yape duque tobi chuminlabe pasa; junsi mantamin suwanae duque tsachilaca micarisa. ⁵Junni ya tratoca quinunbi, yari miratunun tsachila tilacatiya mantachunae. Yaca miratumin tsachila titiya yabe mantaibi jalaichunae. Lari israelítalachi sen Miya Diosi joto, yaca sen joe tito tsan josa cariyanae tie.

⁶Junsi Miya Diosi itsantinae: Nulari laca neyalaquede! feno capodeintsan josanan. Laca otilatide! nulachi quelote carasanan. ⁷Seiton tsachila, nula seitonque nenanunca telaquepolaquede! Jutsa quiminla, nula tenca cananunca telaquepoto, lachica manjalainari, lari nulaca laquiranae. Aman la nulachi Diosichica manjalainari, lari sen joto nulaca perdonaiyanae tinae. ⁸⁻⁹Junni aman lari nula tenca canun cuwenta tenca catumin joyoe. Junsi nula titiya quinun cuwenta quitumin joyoe. Jana yoquidori duque animali jamobi joe. Junni jun tsanquenan la tenca cato quinunni nula tenca cato quinunca duque fe sen joe tinae. Aman Miya Diosi tsantinae.

¹⁰Junsi Miya Diosiri itsantie: Jamochi nechi suwa patatori, jamochi manlotumanhe. Tote jera puraito, toca atasuwamanhe yape titiya waqueca junla seinan, manan manwaquechun ni josa, junsi yape ano fino duque josa. ¹¹Junni jun tsanquenan lachi fiqui paca junni epe itoe. Lachi niyan quisa tenjanatiya, jun tsannan quimin joe tie.

¹²Diosi itsantie: Nula israelítalari duque bare tobi chularatotiya, manjato, pansí, son, nulachi tencachique toca manjalaichunae. Nula tencachique toca manjalainato, duque son tilatichunae. Aman jerale dula son tito canta quinun cuwenta, junsi jerale chide pele son tito tede didi quinun cuwenta, jochunae. ¹³Junni aman jun materi epe tape jono jomin postote sen sipres tinun wa chide pelela jolajochunae. Junsi tini jono jomin postote sen arayán tinun chide pelela jolajochunae. Junni aman jeralela junca quiranato, la Miya Diosica se tilatichunae. Aman numasitiya yalaca quirato, la poden joeque mantenhintsan jochunae tie. Miya Diosi tsantie.

Israelítala, junsi israelita itonla, Diosibe nenano jolajonunca

56 ⁶Miya Diosi itsantie: Israelita itonlanan labe cayaino podeilaichunae. Labe cayailaitori, laca laquirato mantailaichunae. Jasaino maca respetailaichunae. Junsi la nulabe trato quica jonunca meráto nenalarachunae. ⁷Jun tsanlaquinari, lachi sen duca tanjanae. Labe rocainun yate duque son jolajosa cariyanae. Yalari lachi titiya cuwanun mesabi ticatiya nin poto lachi epe cuwalaquinari, se joe tiyanae. Lachi yari jerale tote nechi tsachila Diosibe rocainun ya tinun jochunae. ⁸Junsi quicaato fe loto, uyan toca tanjica jun israelítalaca

jera manjasa carino joyoe tie. Yalachi toca manjasa carimin Miya Diosi tsantie.

Diosi tsachilaca se larino jonunca

61 ¹Tsachi manca jochunae. Yari itsantichunae: Miya Diosichi Tencaca tayoe. Diosi laca mantá tan suwaca joe yape poperelaca sen fiqica micarisa. Diosi laca ereca joe yape tencabi laqui junlaca pansi josa carisa. Doraminlaca manlarinola joe tisa ereca joe. Doranun yabi nechi manlarilaquede! tisa ereca joe. ²Miya Diosi tsachilaca laquirato ayudaino ma joeque micarisa ereca joe tichunae. Chiquilachi Miya Diosi chiquilaca pa jominlaca paino ma faca joeque pasa ereca joe. Laqui jominlaca sonba tenca mansuwasa ereca joe tichunae.

³Junsi ya tsachi itsantichunae: Jerusalenbi chuminla duque padeseito, tencabi laqui joto misubi ninfu poto nenaca jolajoe. Lari ya laquica piyarito, yalachi tencabi son josa cariyanae tichunae. Warenaminlaca uraran puban pica ponun cuwenta pansi manjosa cariyanae tichunae. Seitonlaca jele timin jominlaca son tisa cariyanae tichunae. Jun mate uyan tsachila israelítalaca pato, sonban joto, Miya Diosi waca jun wa chide pele cuwenta sonban jolajoe tilatichunae. Miya Diosi sen joto poden joyoeque micuwachun tsan josa carichunae.

Diosi tsachilabe sen jono jonunca

65 ¹Miya Diosi itsantie: Laca miichique tenfetuminlabenan quiraiyanae. Laca neyatumin jominlari laca felaichunae. Labe rocaitumin jominlabenan pato, inte rayoe tiyanae tie. ²Junnasa israelítalaca numasitiya ayudaichun tinasanan, laca merátuchi timin uyan tenca pun tsachila jolajoe tie.

¹⁷Junsi Miya Diosi itsantie: Quiralaquede! Casan yoquido, junsi casan to queyanae. Jerale matu jomin cosalaca pansilaichunae; monantiya yaca mantenhilaituchunae tie. ¹⁸Jerusalenbi chuminlaca pansi jolajosa cariyanae. Junte chuminlaca son tisa cariyanae. Junto nulari la quinaminca quirato, numatotiya son tito polelaichunae. ¹⁹La patsanan Jerusalén tenchi son tiyanae. Lachi tsachilachi tenchi son tiyanae. Jun Jerusalenbi monantiya warelaquituchunae. Monantiya wepanato atilatituchunae.

²⁰Junte nalalari casan naica jun puyalaituchunae; unicalanan puyano wata michi ituminnan puyalaituchunae. Patsa wata tan puyaca jonari, nalalannan puyae tilatichunae. Patsa wata fetunari, yuca quica jun joto moora puyaca jonhoe latichunae.

²¹Junni tsachila ya quilaquitori, yalanan jun yabi chularachunae. Uba sili waquelaquitori, yalanan uba filaquichunae. ²²Amanari ya quimin

tsachi puyanari, manca tsachi jun yabi chudimin joe. Manca tsachi uba waqueto puyanari, manca tsachi uba fimin joe. Jun materi tsan itochunae. Lachi tsachila chide pele cuwenta duque sonnalarachunae. La wenteca junlari titiya waqueto, yalanan filaquichunae. ²³La Miya Diosi lachi matu tsachilabe duque sen jomanyoe. Junto yalachi alicalabenan jun tsanquenán seque queyanae. Epenan trabajaquilaquituchunae. Yalachi nalalari yuca quica junla itochunae.

²⁴Yalari capanhalaquitusanan, lari meránae. Cajera panhalaquitusanan, jera meraca joanae. ²⁵Jun materi lobobe opisa nabe parejo ano filaquichunae. Luquela wala cuwenta lapa fichunae. Junsi piniri to fichunae. Jun lachi sen dubiri monantiya seiton quilaquituchunae tie. Miya Diosi tsantie.

Diosi jera quica jonunca

66 ¹Miya Diosi itsantie: Yoquido la mantato chudinun cuwentasiri joe. Tori la tereranun teranca cuwenta joe. Tsan jonari, ¿nulari lachi tenchi tile ya quilaquichun? ¿Tile la jasainun posto quilaquichun? tie. ²La tenca mánta jera quicayoe. La quica jonan jolajoe. Juntonan Diosi ayudaitunari podeitioeque tenhiminlaca seque quiranae tie. Lachi fichuica duque respetaiminlaca seque quiranae tie. La Miya Diosi tsantinayoe tie.

Jeremías chuteca jun pila

Caque fiqui: Jeremías Diosichi mantate pamin jominue. Aman Jeremías na caitusanan, israelítalari man tori jominnan palu to ica jominlanue. Norte nanchi to Israel tinun jominue; sur nanchi to Judá tinun jominue. (Junca fécarí miichun, Caque Miyala capitulo 12-bi quirade!) Junni Jeremías Judá tobi chuto payimin jominue.

Jutsaca telaquepotuto, Diosichi quelole mannenatunari, Babilonia tsachila chiquilachica jato bare toca tanjilaichunae timin jominue. Diosi israelítalaca tsanque casticaquichunae timin jominue. Weyan israelítalari junca meráto, yaca duque paito case totewiyalajonue yalaca tsanque payinun tenchi. Junni israelítalari Jeremías payicaca merátunan, Babilonia soldadolari jato yalaca cato tanjilainue Babilonia to fecári.

1 ¹La Jeremías itsanque pila chutenayoe: Miya Diosi labe pato, itsantie:

⁵—Nu caitusanan, nuca wenteca jomanyoe tie. Na caitusanan wentecayoe tie. Junto itsantica jomanyoe tie: Nu duque tobi chumin tsachilabe lachi mantate pachunae tica jomanyoe tie.

⁶Junni Miya Diosi tsantinunbi, lari tulanto itsantiyoe:

—Miya, lari duque nalalan joto, seque pano podeiton joyoe.

⁷Junnan Miya Diosiri tulanto, itsantie:

—Polencari nalalan joyoe titude! tie. Nuri la nunchi erenatiya jito, la niyaque pasa mantanatiya pachunae tie. ⁸Mocanantiya jeleratuna! tie. Lari isaichun nube peranae tie. La Miya Diosi tsantinayoe tie.

⁹Junni aman Miya Diosiri tede ereto, lachi fiqui foroca taquirae. Junto itsantie:

—Lari lachi fiquica pasa cariyanae tie. ¹⁰Amana nuchi jera mantá cuwachinayoe tie yape duque to tsachilabe pamin josa. Nuchi fiqui casticaquimin jochunae; yucapiyariminnan jochunae; padeseisa cariminnan jochunae; junsí ayudaiminnan jochunae tie.

Diosichi yabi Jeremías panunca

7 ¹Junni Miya Diosi la Jeremíaca pato itsantie: ²Miya Diosichi ya tamolan winunte wiruito, in fiquica polarina! tie. Jerale Judá tobi

chuminla in tamolanse polenato meralaquede! tina! tie. Miya Diosica se tibi wilainato, in Miya Diosichi fiquica meralaquede! tina! tie. ³Titiya jera quino poden Miya Diosi itsantinae tina! tie.

Junni la Jeremías junte wiruito, Miya Diosi itsanque pacaca israelítalabe jera polariyoe:

Seque nenato, sen cosa quilaquede! tinae. Tsanquilaquinari, nulaca in tobi cachularasa cariyanae. ⁴Weyanlari itsantiminla joe: Inte Jerusalente Miya Diosichi ya jonari, padeseicaituchunae timinla joe. Tsantiminlaca quereitulajona! Yari nene joe. ⁵Seque nenato, sen cosa quintsan joe. Nene pacaanoca puralaquede! ⁶Uyan to tsachilacanan nene pato, seiton quitulajona! Apa iton nalalacanan, junsi biudalacanan seiton quitulajona! Inte tinantiya seiton quitumin tsachilaca totenoca deilaide! Epe diosi joe tinunlacanan se tino puralaquede! (Yalaca se tinaminnan, nulanen padeseiminla joe.) Tsanque seiton quinoca puralakinari, ⁷inte cachularasa cariyanae. In tori nulachi matu tatalachi tsanle cuwaca jun to joe tinae.

⁸Junsi la Jeremías israelítalaca Diosichi tenchi payinato, in fiquicanan payoe. Diosi itsantinae tiyoe: Nulari nene fiqui, seitonuncari quereito tennaminla joe tinae. ⁹Nulanen tarinminla joe; toten, uyanchi sonaca can, nene pan, quiminla joe. Baal tinun moldechi cale insienso lucuca nin pomina joe. Tennatunsa epe diosilaca se timinla joe.

¹⁰Jun jera seiton cosa quetobi, inte lachi yabi wito, lachi cate wiruiminla joe. Nulari inte lachi yabi rato, tinantiya seiton itochunaeque tenca caminla joe. La munaratunun seiton cosa quilaquinatonan, seiton itucaichunaeque tennalarae. ¹¹Nulari lachi yaca tarinnun ya cuwenta suwacala joe. La Miya Diosi nulachi jutsaca jera quiranayoe tinayoe.

¹²Matu numari Silo pueblaca wenteca jomanyoe yape junte lachi ya josa. Juntonan israelita tsachilari jun postote jutsa quilaquinue. Junnan lachi tsachilaca casticaquicayoe. Ya postoca quirabi jilaide! niyaque yalachi jutsa tenchi yucapiyarica jonunca miibi. ¹³Lari nulaca duque ne pacayoe seque nenalarasa. Juntonan nulari merátuminla joe; nin tulantuminla joe. La Miya Diosi tsanque pánayoe. ¹⁴Junni meralaquede! Lari in yaca nulachi, junsi nulachi matu tatalachi cuwaca jomanyoe yape inte laca se tilatasa. Nulari inte rato niyaquenantiya seiton itochunaeque tenca talarae. Juntonan tsanque itoe. Sílobi lachi yaca yucapiyarisa caricayoe. Intenan lachi yaca jun tsannan quino joyoe.

¹⁵Aman Israel tinun tobi chumin jomin israelítalaca tenca calaquede! Yalari israelítala jolajosanan, yalaca casticaquiyoe. Yalaca yalachi tobi nechí tanjisa cariyoe. Junni nulachi jutsaca puratulajonari, nulaca inte nechí jun tsannan queyanae tinae. Miya Diosi la Jeremíaca mantaca jominhe yape israelítalabe yachi fiquica tsanque jera pasa.

9 ²³Junsi Miya Diosi itsantinae tina! tie:
Miraminla min joyoeque fe jochi tino itolajoe. Podenla poden joyoeque fe jochi tino itolajoe. Oco tsachila oco joyoeque fe jochi tino itolajoe. ²⁴Motiya fe jochi titori, laca mirato fe jochi tinola joe. La Diosi titiya jerale tote quinato, jutsa quitumin joto, tsachilaca laquirato, seque quimanyoe. Tsachilaca la tsan joeque mirasa tenjae tinae. Miya Diosi la Jeremíaca mantaquee yape ya fiquica israelítalabe jera manpolarisa.

Diosi israelítalachi tenchi sen quino jonunca

23 ¹Junni Miya Diosi itsantinae: Lachi tsachila opisa cuwenta jolajoe. Yalaca mantaminlari se cuidaituminla joe; jera topiyato ara cura jisa carica jolajoe. La tsanque mantaminlaca casticaqueyanae tinae.

²Junni aman israelítalachi Miya Diosi yachi tsachilaca mantaminlabe itsantinae: Lachi opisalaca cuidaino jominlanue. Juntonan jera ara cura nenasa carica jolajoe. La mantimini nulaca casticaica jun nenalarasa cariyanae tinae seiton quicala jonun tenchi. Miya Diosi tsantinae. ³La Diosi lachi tsachilaca uyan toca suereca jotonan, puchuicalaca manaman mantanjano joyoe. Opisa cuidaiminla opisalaca yalachi potrerobi mantanjalamanche; jun cuwentanan lachi tsachilaca mantanjanae yape duque na seralaisa. Lachi tsachilaca jun cuwenta uyan tobi nechi mantanjano joyoe. ⁴Junte seque cuidaiminlaca ereyanae. Junnan opisalari jele iton jolajoto, jeralela junte jolajochunae tinae. Miya Diosi tsantinae.

⁵Junsi Miya Diosi itsantinae: Nanni ina Davichi alicaca manaman miya josa cariyanae. Yari mirato mantachunae. In tobi titiya quinato, seiton quituto, sequesiri mantachunae tinae. ⁶Ya mantanasa, jerale israelítala seque chularachunae Judá tobinan, junsi Israel tobinan. Ya miyacari mumun pato, “Chiquilaca Jera Fe Losa Carimin Miya Diosi” tilatichunae tinae. Miya Diosi tsantinae.

Jeremíaca totelaquewiyunanca

26 ¹Junni Joacim, Josíachi nao, Judá tobi casan miya inunsile, Miya Diosi la Jeremíaca itsantie: ²Miya Diosichi yaca jito, selate wiruide! tinue. Junte la pasa tica jonunca pade! Israelítala jerale pueblobi nechi jato, Diosichi yabi wilainasa, yalachi fiqui cuwasa erenayoe; in fiquica jera pano joe tie. ³Pansile nu pánacaca meráto seitonque nenanoca puralaquichunae tie. Lari yalaca yalachi jutsa tenchi casticaquino tenca canayoe. Juntonan yalari seitonque nenanoca puralaquinari, casticaquino itoyoe tie.

⁴Junni la Jeremías Miya Diosi itsanque pacaca israelítalabe jera manpolariyoe:

Nula israelítala merátuminla joe tinae; jungsi la Diosi paca junca merátuminla joe. ⁵Lachi mantate pamin tsachila nulachi jutsaca purasa tilatinasa, nulari yalaca merátuminla joe. Duque ne nulachica pasa erecayoe; juntonan nulari merátuminla joe. ⁶Junni tsanque nenato merátulajonari, nulaca casticaqueyanae. Mantenhilaide! Lari Silo pueblobi lachi ya quisa carica jotonan, jun yaca jera yucapiyarisa cariyoe israelítalaca casticaquito. Junni nulanen merátulajonari, in Diosichi yaca jun tsanquen en yucapiyarisa cariyanae. In puebloca duque casticaquinan, uyan tobi nechi tsachila in puebloca pato itsanlatichunae: Diosi paito tsanquimin joe latichunae tinae. Miya Diosi tsantinae.

⁷Junni la Jeremías Diosichi fiquica polarinan, jeralela meralaquee. Patelela, Diosichi mantate pamin joyoe timinla, jungsi jerale tsachila meralaquee. ⁸Junni jera merátobi, duque paito, laca cato, labe itsanlatie:

—Nuca totelaquechinayoe latie. ⁹¿Niyaito nuca Miya Diosi seiton cosa pasa eree tinayun? latie. Nu pato, Miya Diosi patsa in Diosichi yaca seiton quisa carito yucapiyarino joe tinae latie Sílobi yachi yaca quicae, jun cuwenta. In puebloca yucapiyarichunae tinae monantiya sonnatunun fecári. ¿Ti quichun tsantinayun? tilatie.

Junni jeralela paito, la Jeremíachi quelo falaie Diosichi ya selate.

¹⁰Junni jun Judá tobi mantaminlari meralaquee tsachilari laca pailainaque. Junto miyachi yate nechi Diosichi ya fecári jito, “Casan Tamolan” tinun quelole chudilaie. ¹¹Junni patelela, jungsi Diosichi mantate pamin joyoe timinlari laca pa joto tsachilabe palaquee. Mantaminlabe, jungsi jera tsachilabe itsanlatie:

—In tsachica toteto casticaquino joe latie in puebloca seitonque panun tenchi. Nulari nulachi punquichinan meracala joe latie.

¹²Junni tsanlatinunsi, la Jeremíari mantaminlabe, jungsi tsachilabe itsantiyoe:

—Lari lachi tenchi pátiyoe; Miya Diosi patsanan Diosichi yaca, jungsi in puebloca, tsanque pasa ereca joe. ¹³Seque nenato, sen cosa quilaquede! Nulachi Miya Diosica meralaqueede! Jun tsanlainari, tsanque casticaquituchunae. ¹⁴Amana lari nula mantanaca jun joyoe; junni laca niyan quintsan jonunca tenca catotiya, quinilaquede! tiyoe. ¹⁵Juntonan man cosa mirano jolajoe: Laca totetori, culpa iton tsachica toteca jolajochunae. Jun totelaquitori, in pueblobi chuminla jeralela culpa ilaichunae. Tsa pato, lachi tenchi pátiyoe; Miya Diosi patsanan tsanque jera tuca pasa erecae tiyoe.

¹⁶Junni la Jeremías tsanque panunsi, mantaminlari patelelabe, jungsi Diosichi mantate pamin joyoe timinlabe itsanlatie:

—In tsachica totetuntsan joe latie. Yari chiquilachi Miya Diosi pasa tica junca paca joe latie.

¹⁷Junni weyan unicalari wiruito, junte jaca jun tsachilabe itsanlatie:

¹⁸—Ezequías Judá tobi miya jono mate Miqueas mumun tsachiri Moreset pueblobi nechi jato, Judá tobi chumin israelítalaca Miya Diosichi tenchi pabi janue. Yari itsantinue: Titiya jera quino poden Miya Diosi nulabe itsantinae tinue: Sion dubi Jerusalén pueblo joe; yaca jera yucapiyarica jun ino joe. Jun dubi ya itochunae; to buleca jun cuwenta jochunae. Pueblori tape ducarica cuwenta epe jochunae. Amana mate Diosichi ya chunun du nacate jun mate jera tsalaichunae tinae tinue. ¹⁹Junni miya Ezequías, junsi yachi tsachila, yaca meráto, ¿Miquéaca totelaquin? jun tsantica jonun tenchi. Tsanlaquitunue; totetulajonue. Ya miyari Miya Diosica jelerato, laquirasa panhanue. Junnan Miya Diosiri laquirato, casticaquitunue tsanqueyanae tica jotonan. Ezequíalari Miquéaca totelaquitunue. ¿Junni chiquilari Jeremíaca totecaichunan? tsan jonun tenchi. Yaca toteno duque seiton jochunae tilatie.

Jeremías Babilonia tobi chumin israelítalachi pila quito erenunca

29 ¹⁻²Junni Jeconías Judá tobi miya josa, Babilonia tobi nechi miya Nabucodonosor soldadolaca erenue israelítalaca cato Babilóniaca tanjichun. Soldadolari miya Jeconíaca, yachi yabi trabajaquiminlaca, yachi ayanca, Judá tobi junsi Jerusalén pueblobi mantaminlacanan tanjilainue. Junsi mecanicolaca, albanililaca, chideca ya quiminlaca, junsi uyan titiya jun tsan quiminlaca jera tanjilainue; junsi patelelaca, Diosichi mantate paminlaca, junte nechi duque tsachilaca tanjilainue. Junni ya tsachilaca Babilóniaca tanjica josa, la Jeremías Jerusalenbi nechi ya israelítalachi pila quito ereyoe. La pila quino mate weyan israelita mantaminla numa puyacala josanan, weyanlari Babilonia tobi casonnaminlanue. Junni jun pilabi itsantiyoe:

¹⁰Babilóniaca tanjica jun israelítalabe Miya Diosi itsantinae: Nula Babilóniabi siete chunca wata chularanunbi, la Diosi nulachi tenchi sen queyanae tinae. Matuleri paca jomanyoe nulachi toca manjasa cariyanaeque. Junte siete chunca wata chularasa, manjalaisa cariyanae tinae. ¹¹Junsi La mirayoe tinae nulachi tenchi sen quino joyoeque. Seiton quituto, seque queyanae. Nulari seque, pansi chuno munarato meralarae. Junni la Miya Diosi nulaca tsanque chularasa cariyanae tinae. La Miya Diosi tsantinayoe tinae. ¹²Junnan nulari laca otito, labe rocailainan, lari meránae. ¹³Lachi fe quelo ichique tenfelainanan, lanan nulachi quelo iyanae. Jera tencachi lachi quelo ichique tenfelaichunae. Jun tenchi la nulabe pejoanae tinae. ¹⁴Nulaca lachi quelo josa cariyanae tinae. Amana titiya seitonquesiri joe; jun tienpote ticatiya sequesiri josa cariyanae. La Miya Diosi casticaquito, nulachi tote nechi sularito erecayoe yape uyanlachi tobi chularasa. Juntonan uyan tobi nechi manaman inte manlayaisa cariyanae. La inte nechi losa carica jotonan, inte manjasa cariyanae tinae.

Miya Diosi tsanque cuenta quee yape la Jeremías israelítalachi pila quito eresa.

Miya Diosi Israelítalaca seque chularasa cariyanae tinunca

31 ¹⁵Junni man nete Miya Diosi israelítalachi itsanque fiqui paca jominue: Ramá tinun pueblobi warelaquinaminca meralaquichunae. Atito warelaquichunae. Junbi chumin sonala yalachi naola tenchi warelaquichunae. Naola itolajonan, pansi manhituanae latichunae tinae. ¹⁶Juntonan Miya Diosiri itsantinae: Israelita sonala, wari nantari warelaquituna! tinae. Amana laqui jototiya, manaman son jolajochunae. Jun tenchi wareno itolajoe. Nulachi naola pa jominlachi tobi nechi manjalaichunae tinae. Miya Diosi tsantinae. ¹⁷Son tito meralarade! Israelítala yalachi toca manjanola joe tinae. Miya Diosi tsantinae.

²⁷Junsi Miya Diosi israelítalabe itsantinae: Manaman duque tsachila israelítalachi tobi manchularachunae. Junsi duque animalila talarachunae wala, opisa titiya. La israelítalachi tobi duque tsachilanan sonnalarasa cariyanae Israel tinun tobi, junsi Judá tinun tobinan.

²⁸Nulaca duque casticaquito yucapiyarichun seiton quica joto, jun mate duque sen quino joyoe tinae. Miya Diosi tsantinae.

²⁹Tsachila itsantiminla joe: Apala seiton quilaquinan, nalalari padeseiminla joe. Juntonan jun materi tsanlatituchunae tinae. ³⁰Jun materi seiton quiminlari padeseilaichunae. Tsachi manca casticaquica jun puyatori, yachi jutsa tenchiri tsanhichunae tinae.

³¹Junsi Miya Diosi israelítalabe itsantinae: Man tienpote la israelítalabe casan trato queyanae tinae. Israel tobi chumin israelítalabe trato quino joyoe; junsi Judabi chuminlabenan tsanquenán trato quino joyoe. ³²La nulachi tatalabe trato quica jomanyoe Egipto tobi nechi manlarino mate. Yalari ya tratoca obedeseilaitue. La Miya Diosi yalachi unila cuwenta laquirato cuidaimin josanan, yalari lachi tratoca obedeseilaitue. Juntonan israelítalabe casan trato quica junni, ya unica trato cuwenta itochunae tinae.

³³Ya casan tratori itsanque jochunae: La lachi mantaca yalachi tencabi pun josa cariyanae; junsi lachi mantaca yalachi misubi mirasa cariyanae. La Miya Diosi yalachi Diosi joanae; yalari lachi tsachila jolajochunae tinae. ³⁴Tsachilari amicolaca, junsi familiaralaca, laca mirasa carino munaratulajochunae. Jeralelanan laca numa miralarachunae. Fe sonba mantaminla, junsi fécarí epe tsachilanan laca miralarachunae tinae. Jun mate jeralela laca miralarachunae. Jun materi nula seiton quica junca perdonaiyanae; junsi wari nulachi jutsaca mantenhituanae tinae. Miya Diosi tsanque cuenta quee yape la Jeremías israelítalabe manpolarisa.

Miya Sedequías Jeremíaca donunca

32 ¹Junni miya Sedequías Judá tobi chunca wata mantanasa, Miya Diosi la Jeremíabe manaman panue israelítalabe manpasa. Miya Nabucodonosor chunca ochu wata Babilóniabi mantanasa tsanque pae. ²Junni jun malate miya Nabucodonosor yachi soldadolaca Jerusalén puebloca manaman quera quisa ereca jominhe. Junnasa la Jeremíari Diosichi mantate pamin joto, chiquilachi miyachi yabi donun selate do chumanyoe.

³Judá to miya Sedequías laca dosa ereca jominhe yaca Diosichi mantate paca jonun tenchi. Diosi paca fiquica Sedequíabe itsanque paca jomanyoe: Miya Diosi itsantinae: Jerusalén puebloca Babilonia to miyaca tsacumin isa cariyanae tinae tiyoe. ⁴⁻⁵Miya Sedequíanan sujino podeituchunae tinae. Nabucodonosor, ya babilónialachi miya, yari yachi soldadolaca ereto, Sedequíaca casa carito, Babilóniaca petanjichunae tinae. Junbi Babilonia miyabe cale cale quirato cuenta quichunae. Junni junbi la Miya Diosi pano fecári chuchunae tinae. Nula israelítalari babilónialabe duque sonba quicaalaquitonan, fe lono podeilaituchunae tinae. La Miya Diosi tsantinayoe tinae tiyoe.

Junni la Jeremías Diosichi fiquica tsanque polarinun tenchi miya Sedequías laca doca jominhe.

Miya Diosi Israelítalabe casan trato queyanae tinunca

³⁶Junni nanni fe wanbile israelítalachi Miya Diosi la Jeremíabe itsantie: Israelítala cuenta quiminla joe tie Babilonia to miyari yachi soldadolaca ereto, in Jerusalén puebloca quera quisa carichunaeque. Junsi inte chuminla ano mochi, quiyanchi padeseilaichunaeque cuenta quiminla joe tie. Junsi Babilonia to miyari chiquilaca jera mantachunaeque cuenta quiminla joe tie. Junni ya fiquiri jera tsa patino josanan, israelítalachi Diosi in puebloca man fiquinan capánae. Yari itsantinae: ³⁷Inte nechí do tanjica jun israelítalaca manaman inte manlayaisa cariyanae tie. Yalaca duque paito ereto, uyanlachi tobi chusa cariyanae. Manca tobi, manca tobi chusa cariyanae. Juntonan manjasa carito, inte pansí manchularasa cariyanae tie.

³⁸Yalari lachi tsachila jolajochunae; lari yalachi Diosi joanae tie. ³⁹Yalaca uyan tenca pun josa cariyanae tie yape numatotiya laca jelerato respetailaisa, junsi lachi minubi nenano munaralarasa. Junni tsanque nenalaratori, sequesiri chularachunae. Junsi yalachi aicalanan seque chularachunae. ⁴⁰Yalabe manca trato quino joyoe tie jeraitumin trato. Ya trato itsanque jochunae: Yalachi tenchi sen quinoca puratunae; yalaca labe seque mantaino muna pun suwanae tie yape laca respetaito jeleralarasa. Numatotiya laca puratusa cariyanae tie. Tsanque casan trato israelítalabe queyanae tie.

Miya Diosi la Jeremíabe tsanque cuenta quee yape israelítalabe manpasa.

Davichi alica manca duque sen miya jono jonunca

33 ¹⁴Junni Miya Diosi itsantie: Tsara sen ma fachunae. Jun mate Israel tobi chumin israelítalachi sen queyanae; junsi Judá tobi chuminlachinan sen quino joyoe tie. Numarinan sen queyanae tica jomanyoe. Jun sen ma fanunbi, tsanqueyanae tica junca jera queyanae tie. ¹⁵Jun ma fanunbi, Davichi alica patsaca mantamin josa cariyanae. Ya tsachiri israelítalaca nene patuto seque mantamin jochunae. ¹⁶Jun materi jera Judá tobi chuminla, junsi Jerusalenbi chuminla, monantiya pasuwaca iton seque chularachunae tie. Ya pueblochi mumun “Miya Diosi Chiquilachi Tenchi Sen Quimin” tinun mumun jochunae tie.

¹⁹Junni Miya Diosi la Jeremíabe cuenta quinato itsantie: ²⁰La Miya Diosi itsantinayoe: La man trato quica joto itsanquimanyoe: Malonte tse josa carito, quepente nemen isa carimanyoe. Ma cura tsanhimin joe deituto. ²¹Jun tsanquen an labe mantaimin miya Davibe trato quiyoe yachi alica miya jono joeque. Junni ya tratonan tsanquen an deituchunae tie. Miya Diosi tsantie.

Jeremíaca forochi polaquinunca

38 ¹⁻³Junni la Jeremías tsachilaca micarinato, itsantiyoe: Wari numa quiralaquinae Babilonia to miyari yachi soldadolaca ereca joeque chiquilabe quicaachun. Yalari chiquilachi soldadolaca fe lolaichunae. Junsi in Jerusalén pueblonan fe lolaichunae. Junni ya Babilonia to soldadolabe quicaalaquituna! Peleito, pueblochi nechi loto, yalachi cuwapoilaide! Nulari jun tsanlaitori, puyalaituchunae. Juntonan pueblote purailaitori, puyalaichunae. O soldadola totelaquichunae, o ano mochi o quiyanchi puyalaichunae tiyoe.

Junni la tsantinanunca junpaluca tsachila, israelita miyachi tenchi trabajaquiminlari, meralaquee. Ya meráminlari inla jominlanue: Sefatías Matanchi nao, Gedalías Pasúrichi nao, Jucal Selemíachi nao, junsi Pasur Malquíachi nao. Yalari la pánaca junca meráto, ⁴miyachica jito itsanlatinue: Jeremías duque seitonque pánae latinue. Israelítalaca pele tenca isa carinae. Junsi Jerusalente soldadolacanan pele tenca isa carinae. In pueblochi chuminlaca pansu chusa munaratue; yalachi tenchi seiton josa munarae tilatinue. Israelítalaca tsanque seitonque paca jonan, yaca totentsan joe tilatinue. ⁵Junni miyari ya tsachilabe beco pato, itsantinue: Nulari Jeremíaca niyan quino muquinatiya quinilaquede! tinue. Nula miralarachunae. Lari nulaca natiya poreno podeino itoyoe tinue.

⁶Aman la Jeremíari donun ya selate cadoramanyoe. Aman jun selate miyachi nao Malquíachi pi foro jominhe. Junni ya mantaminlari laca cato, jun pi forobi cabo silichi polaquee. Ya forori pi iton ica jonan, pipabi mena wiyoe.

⁷⁻⁸Junni manca tsachi laca pi forochoi pocala jonunca meránue. Yari Etiopía tsachi jominue Ebedmelec mumun. Miya tennanun tsachi joto, yachi yabi trabajaquimin jominue. Jun órate miyari “Benjaminchi Tamolan” tinunte cuenta quinaminue. Junni Ebedmeleri miyachi yabi nechí loto, junchi jito, miyabe itsantinue:

⁹—Miyá, ya tsachilari Jeremíaca duque seiton quicala joe. Pi forochoi pocala joe. Pueblote ano itonan, ano mochi puyachunae tinue.

¹⁰Junni miyari yaca meráto, pi forochoi nechí manlarisa tinue. Peman chunca tsachilaca tanjisa tinue. Junni yalari man jinni ito, laca pi forobi nechí manlarilaquisá tinue yape puyatusa. ¹¹Junni Ebedmelec peman chunca tsachilaca layato, casale unica tsanpa queponun postoca tanjinue. Calaca senun tamo tenpe jominue. Junni unica tsanpa, junsí cabo sili cato, pi foroca tanjito, lachica patarito, ¹²laca mantaquee tsanpaca panchi minu podeque yape cabo siliri lachi panchica sitiletusa.

Junni tsanquiyoe. ¹³Junni ya tsachilari cabo silichi laca manlarilaquee. Junni forochoi nechí manloto, donun selatenan capurayoe.

Jeremías miya Sedequíabe cuenta quinunca

¹⁴Junni forochoi nechí manlonunbi, miya Sedequíás laca jasa fiqui erenue. Diosichi ya peman tamolante tulaibi jasa tinue. Junni junte tulaíto, miyari labe itsantie:

—Nube nasi panhachinayoe; junto nuca tsa manpasa munarayoe tie luratuto.

¹⁵Junni la Jeremías miyabe itsantiyoe:

—Seitochunae. Tsa panari, nuri laca totechunae; nasi payinari, merátuchunae. Jun tenchi la tsa panari seitochunae tiyoe.

¹⁶Junni la tsantinunsi miyari nosa pato, Diosichi cate juraquito pánayoe tito, itsantie:

—Chiquilaca sonnasa carimin Miya Diosichi cate juraquinayoe tie totetuanaeque, junsí totechi timinlachinan cuwapotuanaeque.

¹⁷Junni miya tsantinán, lari itsantiyoe:

—Jera quino poden Miya Diosi, israelítalachi Diosi, itsantinae: ¿Babilonia to miya chiquilabe quicaachun soldadolaca ereca joco? Junni nuri Babilonia soldadolaca mantaminlachi we cuwapoitori, puyatuchunae tinae. Nu, junsí nuchi familialanan, puyalaituchunae. Junsí Babilonia soldadola Jerusalén puebllocanan nin polaquituchunae. ¹⁸Babilonia soldadolachi cuwapoilaitunari, yala jalaito, in pueblloca cato nin polaquichunae tinae. Junni nuri sujino podeituchunae tinae.

Miya Diosi miya Sedequíaca lachise tsanque pae.

Junni tsantica josanan, miya Sedequíari cuwapoitunue. Junni Jeremías paca jun fiqui jera tsa patinue. Babilonia soldadolari jato, Jerusalén puebloca cato jera nin polaquinue. Junsi Sedequíacari Babilonia toca tanjilainue.

Daniel chutecca jun pila

Caque fiqui: Diosi israelítalaca casticaquito, fe mantá tanlaca, minlaca, junsi podenlaca bare toca tanjisa carica jominue. Babilonia to soldadolari yalaca Babilonia toca tanjilainue. Junni yala weyan tanjica jun israelítalari duque tenca tan nala nalanla jominlanue. Yala manca Daniel mumun jominue. Junni duque tenca tan jonan, Babilonia to miya yaca jera estudiaisa carito, yaca mantá tan suwanue Babilonia tobi. Duque unica fecári Daniel Babilonia tobi chuminue. Weyan miyala Daniélica se joe titó yalachi cotole mantá tan suwamin jominlanue. Weyan miyala mantimini yaca epe joe titó natiya mantá tan suwatin jominlanue.

Aman Daniel Diosica tennatuminlachite chutonan, Diosica seque quereito seque nenamin jominue. Yachi duque neca quirajamin jominue. Capitulo 12-bi pila chutecca joe to jeraino ma quello inasa niyan ino jonunca quirajaeque.

Daniélila Babilonia tobi mantá tan ilainunca

1 ¹Junni miya Joacim Judá tobi pema wata mantanasa, Babilonia tobi nechi soldadola jato quera quilaquinue. Junni Nabucodonosor Babilonia tobi miya jominue; junni yachi soldadolari Jerusalén puebloca jera awintaito méraminlanue yape Jerusalénlari ano mochi padeseito peleilaisa. ²Junni fe losi, miya Nabucodonosórichi soldadola Joacina cato Babilóniaca tanjilainue. Miya Diosi patsa Nabucodonosórica tsansa carinue. Junni Diosichi yabi tanun tsanlaca weyanca tarinto tanjilainue. Ya cosalaca Babilonia toca jera tanjito, yachi epe diosí tinunlachi yabi senun tamochi chutelaquinue. ³Junni weyan nalan nalan israelítalaca Babilonia toca tanjilainue yape miya Nabucodonosórichi tenchi trabajaquilaquis.

Junni Nabucodonosórichi mayordomo Aspenaz tinun tsachi jominue. Yari eunuco tinun tsachi jominue. Aspenari duque fe sen nalan nalanlaca neyabi jinue yape miyabe mantaiminla josa. Junni yari miya Joacinchí familiaralaca pewentenu; junsi weyan mantá tan israelítalachi familiaralacanan pewentenu. ⁴Junni duque min nalan

nalanlaca, quiyanpun itonlaca, seque mantaiminlaca, junsi duque tenca oco tsachilaca wentenu. Tsanque sen nalan nalanlaca wentenu yape miyachi yabi mantaiminla josa Babilonia tobi. Junni jun wenteca junlaca Babilónialari yalachi fiqi pano micarino jominlanue. Junni jun fiqi jera micaritobi, caldeólachi librocana pemicarino jominlanue. (Aman Babilónialacanan caldeo tinun jolajoe.)

⁵Junni miya Nabucodonosóriri mantanue yape ya finun anocanan, ya cuchinun binocanan jun nalan nalanlachi pecuwalaquisa. Junsi pema wata fecári micarilaquisa tinue. Junni jera miitobi, miyabe petrabajaquilaquichunae tinue. ⁶Junni Daniel, Ananías, Misael, junsi Azaríanan, ya nalan nalanlabe pejominlanue. Junni yalari israelita jominlanue Judachi alicala. ⁷Junni miyachi mayordomori mumun jera canbiyaquinue. Itsanque canbiyaquinue: Daniélica Beltsasar tinue, Ananíaca Sadrac tinue, Misaélica Mesac tinue, junsi Azaríacanan Abednego tinue.

⁸Junni miya finun anori israelítala fitunun ano jominue. Diosi mantaca jominue tsanca fitusa. Jun tenchi Daniéliri miya ano finunca fituchun, yachi binocanan cuchituchun, tenca canue jutsa quituchun. Junni Daniéliri miyachi mayordomobe itsanque panue: Miyachi ano finunca pefito jutsa quino munaratiyoe tinue. ⁹Junni Diosiri ya mayordomoca Daniélica laquirasa carinue. Junnan Daniélica ayudaino tenca canue. ¹⁰Junni ya mayordomori itsantinue:

—Lachiri miyaca duque jelequee tinue. Miyari nulachi sen anoca, junsi sen cuchinuncanan, pecuwasa mantaquee tinue. Junni pansile miyari nulaca quirato, uyan nalan nalanlaca fécarí chide oco jolajonari, miyari laca casticaquito totesa mantachunae tinue.

¹¹Junni mayordomori manca peyunca mantaca jominue yape Daniélichi, Ananíachi, Misaélichi, Azaríachi ano potu cuwasa. Ya peyunni Melsar tinun jominue. Junni Daniéliri Melsáribé itsantinue:

¹²—Chiquilaca miichun quirasa tenjae tinue yape niyan jolajonunca tenhito quirasa. Ano daminlabe pade! tinue chunca ma fecári ni tsanlacari dato chiquilachi cuwasa. Junsi picari cutsawosa tide! tinue. ¹³Junni chunca ma polenunbi, chiquilaca quiran, junsi miya ano finunca fito chumin nalan nalanlaca quiran, quina! tinue mola fe senan cajolajosa. ¹⁴Junni Melsar Daniel pacaca meráto, tsan joe tinue. Junni chunca ma fecári ni tsanlacasiri cuwato quiranue. ¹⁵Junni chunca ma poletobi, Daniéliri yachi amicolaberi miyachi anoca fimin nalan nalanlaca fe quiyanpoica iton, junsi uyanlaca fe sonbanlanan, jominlanue. ¹⁶Junni Melsar Daniélila fino jun anoca, binoca, larito, yalachi ni tsanlacari cuwanue.

¹⁷Junni Diosiri ya junpaluca nalan nalanlaca duque tenca oco, junsi entendeimin, josa carinue. Junni yalari jera mirano jonunca

miraminlanue. Daniéliri uyanlachi quipica, jungsi quirajacacanan jera miimin jominue.

¹⁸Junni miyari ya nalan nalanlaca peman wata fecári micarisa tica jominue. Aman junni peman wata inunsi, mayordomori yalaca miya Nabucodonosórichica tanjinue. ¹⁹Junni miyari jerale nalan nalanlabe cuenta quinari, Daniel, Ananías, Misael, jungsi Azarías fe sen jominlanue. Jun tenchi miyabe mantaito trabajaquiminla ilainue. ²⁰Junni miyari ti cosacatiya miino munaratori, jungsi ticatiya panhano munaratori, yalabe panhaniquimin jominue. Junni miyari tenhinue yalari uyan minlaca, jungsi ponelalaca, chunca ne tsansi fe min jolajoeque. ²¹Junni Daniéliri jun to miyalachi tenchi duque numari trabajaquinue. Ciro miya ino matenan catrabajaquito chuminue.

Miya Nabucodonosor quipi quiranunca

2 ¹Junni miya Nabucodonosor palu wata mantanaminnan duque quipi quiranaminue. Junni jun tenchi catsono podeitumin jominue ya quipica duque tenca canato. ²Junni miyari duque minlaca, jungsi ponelalaca jasa carinue yachi quipica junca miilaisa. Junni ponelalari miyachica jalainue. ³Junni miyari itsantinue:

—La quipi quirato, junca entendeichique wepananayoe tinue.

⁴Junni minlari miyabe arameo fiquichi saludaito, numatotiya sonnato polena! latinue. Jungsi itsanlatinue:

—Niyaque quipica jonunca paniquede! tilatinue. Junni chiquilari nube mantaiminla joto, ya quipica niyaque jonunca manpalaqueyanae tilatinue.

⁵Junni miya manpato, itsantinue:

—Quipica jera pansica joyoe tinue. Junni nulari palaquede! tinue lachi niyaque quipica jonunca. Jungsi niyaque jonunca micarilaquichunae tinue. Junni nulari jera pano podeilaitunari, lari soldadolaca ereyanae tinue yape nulachi yaca jera buleto cuwasa. Jungsi nulacanan jera pitito queposa ereyanae. ⁶Junni nulari lachi niyaque quipica junca jera pan, jungsi niyaque jonuncanan pan, quilaquinari, lari nulachi ticatiya duque epe cuwanae tinue; jungsi mantá tan suwanae tinue. Junni nulari la quipi quiraca jonunca palaquede! tinue.

⁷Junni ponelalari miyabe itsanque manpalaquinue:

—Junni ti quipica jonunca paniquede! latinue. Junni chiquilari niyaque jonunca manpalaqueyanae latinue.

⁸Junni miyari manpato itsantinue:

—Lari nula niyaque tenca calaquinanunca jera tenhica joyoe tinue. Lachi quipica junca jera pansica joyoe. Junni nulari junca tenhito epele palaquinae tinue. ⁹Junni lachi quipica junca nulari manpalaquitunari, lari nula jeralelaca jun tsanquen casticaqueyanae tinue. Lari

itsanque manpánayoe tinue: Nulari lachi quipica junca, jungsi niyaque jonunca, nene pachun cuenta jera quilaquinae tinue. Junni nulari nene palaquichunae lari ya quipica mantenhisa métrato. Junni wanhilaitude! La quipi quiracaca panilaquede! tinue. Nula jera pano podeilainari, lari miranae niyaque jonunca micarino podeinola jonuncanan.

¹⁰Junni pone minlari miyabe itsanque palaquinue:

—Nuchi quipica pano podeiminni in toteri itoe latinue. Niyan miyalanantiya ponelalabe tsanque panhatuca jominla jonhoe latinue.

¹¹Junni nu panhanacari duque tenfe joe latinue. Ya quipica paminni in tote itochunae latinue. Diosilasiri podeilaichunae latinue. Juntonan yalari tsachilabe pechutumina jochunae latinue.

¹²Junni miyari ya fiquica merasí, duque paito yachi soldadolaca erenue yape Babilonia tobi min tsachilaca, ponelalaca, jera totelaquisa.

¹³Junni jerale minlaca totesa mantá cuwanan, Daniélicanan, jungsi yachi amicolacanan neyalaquinue yalacanan petotechun.

¹⁴Junni Arioc miyaca cuidaimin soldadolaca mantamin jominue. Junni Ariori minlaca jera totelaquechinato, Daniélichibi fenue. Junni Daniéliri mirato pato, ¹⁵itsantinue:

—¿Miyari niyaito jerale minlaca tsancari wewe totesa mantaquin? tinue.

Junni Ariori ti tenchi totesa mantá cuwaca jonunca jera panue Daniélibe. ¹⁶Junni Daniéliri miyachica jinue rocaibi nasi camérasa, ya quipica entendeino podeichun. ¹⁷Junni tsanque pasi, Daniéliri yaca manjinue yachi amicolabe pabi. Ananíabe, Misaélibe, jungsi Azariabenan panue. ¹⁸Junni jamochi chumin Diosibe rocaínaminlanue ya quipica entendeino podeilaichun. Tsanque rocaílainue yape Babilóniabi chumin minlaca totelaquinatotiya, yalacari petotelaquitusa. ¹⁹Junni Diosiri miyachi quipicaca quepentenan Daniélibe panue quirajasa carito. Junni Daniéliri ya quipica miitobi, jamochi chumin Diosica duque se tinue.

²⁴Junni jun tsanhinunbi, Daniéliri Arióchica jinue. Miyari Arioca mantaca jominue yape jerale Babilonia tobi minlaca jera totesa. Junnasa mantimini Daniéliri yabe itsantinue:

—Minlaca totelaquitude! tinue. Laca miyachica tanjide! Lari yachi quipicaca jera pánae tinue.

²⁵Junni Ariori Daniélica miya Nabucodonosórichica we tanjinue. Junto Ariori miyabe itsantinue:

—Quipicaca seque pano podeimin tsachica feyoe tinue. Yari israelita joe; yachi tobi nechi tanjaca jun joe tinue.

²⁶Junni miyari Daniélibe itsantinue: (Aman Daniel Beltsasar tinun jominue.)

—¿Nuri lachi quipica junca manpano podeino joyun? tinue. ¿Jungsi lachi quipi ti jonuncanan manpano podeino joyun? tinue.

²⁷Junni Daniéliri miyabe itsantinue:

—Ya quipica pano podeimin tsachiri itoe tinue. Ti duque min jototiya, ti ponelalanantiya pano podeilaituchunae tinue. Junni nuri duque tenfe cosaca miino munarae tinue. ²⁸Junni tsa Diosi jamochi chue tinue. Yari duque tenfe cosalaca miisa carino poden joe tinue. Junni wanbile niyanhino jonuncanan mirasa, Diosinan ya quipica quirawoca joe tinue. Junni nuchi lowabi catson tsoa, quipicaca, jungsi quirajacacanan, lachi nube jera pano muquee tinue.

²⁹Junni nuri nuchi lowabi tsominnan, wanbileri niyanhino jonunca tenca cato tsominue tinue. Junni Diosiri miratununca miisa carimin joto, nuca quipibi miisa carinue tinue. ³⁰Junni Diosiri labe jera pae tinue ya quipiri ti manpatino jonunca. Junni Diosiri la uyan tsachilaca fe min jonun tenchi patue tinue. Juntonan Diosiri miisa carie tinue yape la nube manpano podeisa ti pano jonuncatiya. Junni lari nuchi quipibi ti manpánanunca pano munarayoe tinue yape nuri nuchi tencabi tenca cananunca entendeino podeisa.

³¹Junni miya, ¿nuchi quipibiri duque jelelen moldeca quipica joco? tinue. ¿Nuchi cale ya molde wiruraminca quiranuco? ¿Junni yari tsen, moso jominuco? tinue. ¿Duque jele tintsan jominuco? tinue. ³²¿Junni ya moldechi misu mantimini orosiri jominuco? ¿Junni tencate, jungsi tedelateri calaca quica jominuco? tinue. ¿Jungsi pecolobe, boteberi bronseca quica jominuco? tinue. ³³¿Junni nede iyucateri fieroca quica jominuco? tinue. ¿Jungsi nederi tobe fierobeca quica jominuco? tinue. ³⁴¿Junni nuri ya moldeca quiranamino? tinue. ¿Junnasa quiranari, suca manca darapatanuco? tinue. Ya sucari tenca mánta bale jato darapatanue poreerca cuwenta. ¿Junni nedebi icaisi, ya moldeca jera bule erenuco? tinue. ³⁵¿Junni moorari ya fierori, tori, bronseri, calari, jungsi oronan jera piti talulu inuco? tinue. Jana pata mabe trico tunlequinasa petseri jera jajimanhe; ¿jun cuwenta inuco? tinue. ¿Junni wa wu jasi, ya moldechi lucuca jera tanjinuco? tinue. ¿Junni ya moldeca icamin suri uwainni, uwainni inuco? tinue. ¿Wa du ito, jerale tote quidiinuco? tinue. ³⁶¿Junni nuchiri tsanque quipinuco? tinue. Junni Daniel miyabe cacuenta quinato, itsantinue:

—Junni aman miya, nube lari manpachinayoe tinue nuchi quipiri ti nियाque pánanunca. ³⁷Junni miya, nuri fe sonban miya joe tinue. Junni jamochi chumin Diosi nuca mantá tan suwanue tinue. Junni nuri duque sonban jonan, nuca duque respetailainae tinue. ³⁸Junni Diosi nuca mantá tan suwanue tinue tsachilaca, animalilacanan, jungsi pichulacanan, jungsi tile chuminlacatiya jera mantasa. Junni Diosiri nuchi jeralelachica fe sonban mantá cuwanue tinue. Junni miya, nuri moldechi oro misu cuwenta joe tinue.

³⁹Junni nu puyanunbi, uyan manca mantamin jochunae tinue. Junni yari nu cuwenta seque mantamin itochunae tinue. Junni ya mantaminni jun

moldechi panchile calaca quica jun cuwenta jochunae tinue. Junni jun benete manca mantaminman jerale tote mantachunae tinue. Junni ya mantaminni moldechi pecolole bronseca quica jun cuwenta jochunae tinue. ⁴⁰Junni yachi benele manca mantaminman jochunae tinue. Yari duque sonban jochunae tinue. Yari fiero cuwenta sonban jochunae. Junni fierodechi jera piti suwanun cuwenta, yanan uyan mantaminlachi tólaca jera yucapiyarichunae tinue.

⁴¹Miya, ¿nuri quiranuco? moldechi nedebi man posto fiero jominueque, junsi man posto to jominueque. ¿To nida quinun to jera asuwaca tsan jominuco? Junni yari itsanque pánae tinue: jun mate miyalari chican chican mantalaquichunae tinue man postote manca miya, man postote manca miya. Junni jun tobi miyalari weyanteri fiero cuwenta sonban jolajochunae tinue; junsi weyanteri to cuwenta cumana jolajochunae tinue. ⁴²Junni nemisubiri tobe fierobeca palaca junca quica jominue tinue. Junni ya tobi miyalanan duque sonban jotonan, cumananan jolajochunae tinue. ⁴³¿Junni nuri tobe fierobe palaca junca quiraco? tinue; junni jun tólabi mantaminlari man bolonni ito man junni ichique tenfelaichunae tinue fécarí sonba mantá tachun. Juntonan tobe fierobe palaitonan natiya sonba itumin joe tinue. Junni ya mantaminlari man junni ichique tenfetonan, tsa sonban jono podeilaituchunae tinue.

⁴⁴Junni ya mantaminlari mantalaquinasa, jamochi chumin Diosiri casan miya manca suwachunae tinue. Junni ya miyacari uyan bolon tsachila fe lono podeilaituchunae tinue. Junni ya miyari Diosi suwaca jun miya joto, uyan miyalaca mantá iton jera mansuwachunae tinue. Junsi ya miyari numatotiya mantato polechunae tinue. ⁴⁵Junni nu quiraca jun sucari tsanque micuwamin jominue. ¿Ya sucari monantiya tulipoca itosanan dubi nechi bale januco? tinue. ¿Junsi fieroca, bronseca, tocanan, calacanan, órocanan jera luculenuco? tinue. Junni yari jera manmicuwamin joe ya casan miyari uyan miyalaca jera yucapiyarichunaeque. Junni, Miya, jamochi chumin Diosi nube tsanque quipibi panue tinue nanni ina itsanque patino joeque. Junni nuchi quipiri tsa joe tinue. Junsi la manpacanan tsa joe tinue.

⁴⁶Junni miya Nabucodonosor Daniélichi cale telenhinue misu tobi tiliino fecári. Junto Daniélichi ticatiya epe cuwato, insienso lucuca nin posa carinue. ⁴⁷Junsi Daniélibe itsantinue:

—Junni nula se tinun Diosiri jerale uyan diosilaca fe sonban joe tinue. Junni yari miyalachi Miya joe tinue. Yasiri miitonunca pamin joe tinue. Junnan Daniel, lachi quipica nuri miino podeinue tinue.

⁴⁸Junsi miyari Daniélica duque mantá tan suwato, ticatiya duque senlaca epe jera cuwanue. Junsi Babilonia tobi cobernadori suwato, jun tobinan minlaca mantamin suwanue.

⁴⁹Junni Daniéliri miyabe Sadraca, Mesaca, junsi Abednégocanan panhanue. Junnan miyari yala pemancaca Babilonia tobi duque mantá tan pesuwanue. Junsi Daniéliri miyabe purainue yabe pemantachun.

Oro moldechi cale telenhisa tinunca

3 ¹Junni miya Nabucodonosóriri óroca tsachi molde manca quisa mantanue peman chunca metro uwan, peman metro ayancan. Junsi Dura tinun layu ton postote chutesa carinue Babilonia tobi. ²Junni miyari Babilonia to probinsia tala cobernadorilaca jera jalaisa tisa erenue. Junsi mantá tan soldadolacanan, yachi tobi mantá tanlacanan, payiminlaca, cala layaminlaca, juelaca, jefe politico tsanlaca, jun tobi jera mantá tanlacanan jalaisa tisa erenue. Junni miyari jeralelaca jalaisa tisa tinue ya molde quica tenchi fiesta quino joyoe tito. ³Junni jerale mantá tanlari layailainue moldeca se tito fiesta quichun. Junni moldechi cale wiruraminlanue. ⁴Junni fiestabi anunsio fiqui polariminni sonba pato itsantinue:

—Jeralela meralaquede! tinue. Ti tsachila jototiya, nunchi nechí jaca jototiya, ti fiqui paminla jototiya, meralaquede! tinue. ⁵Moorari musica meralaquichunae tinue. Tutu, folota, banbutu, arpa, salterio, sanponiya, meralaquichunae. Junsi uyan músicalacanan mera jochunae tinue. Junni nulari jun musicalaca meránan tenchi, miya Nabucodonosor óroca molde quisa carica junchi cale telenhito se tilatina! tinue. ⁶Junni mo ya moldeca se tito telenhituminlacari we canan tenchi nin lunanunbi quepono jochunae tinue.

⁷Junni jun musica meránan tenchi jeralela jun oro moldechi cale yaca se tito telenhilainue. ⁸Junni israelítalaca pa jun caldéolari junte pejominlanue. Junni yalari miya Nabucodonosórichi cale israelítalaca seiton curalakinue moldechi cale telenhituminla joeque. ⁹Miyabe itsanlatinue:

—Nu duque sen jonan, nuca duque numari fecári sonnasa tenjalaquee. ¹⁰Nu mantaca joe jeralela musica merasí ya oro moldechi cale telenhito se tilatista. ¹¹Mo yaca telenhituminlacari duque chiban ninbi quepono jochunaeque mantaca joe latinue. ¹²Junni Miya, pemanca israelítalari inte peralarae latinue Sadrac, Mesac, junsi Abednego. Nuri yalaca Babilonia tobi mantá tan suwaca joe latinue. Junni yalari nuca merátuto, nuchi diosilachi cale telenhituminla joe latinue. Junsi nu óroca molde quisa caricachi calenan telenhilaitunue latinue.

¹³Junni miya Nabucodonosóriri junca meráto duque pa tenhinue. Junni Sadraca, Mesaca, junsi Abednégoca yachica tanjadeque mantanue. Junni yalaca we tanjalainunsi, ¹⁴yalabe itsanque panhanue:

—Sadrac, Mesac, Abednego, ¿nulari lachi diosilachi cale tsanan telenhituminla joyun? tinue. ¿Junsi la óroca molde quisa caricachi calenan telenhilaitiyun? tinue. ¹⁵¿Junni nulari telenhilaichinayun? tinue. Musica meránan tenchi la molde quisa caricachi cale telenhito se tilatina! tinue. Junni nulari moldechi cale telenhitulajonari, amananan nin

lunanunbi queposa cariyanae tinue. Jun tsannari, ti diosinantiya se larino podeituchunae tinue.

¹⁶Junni pmanca israelítalari itsanque beco manpalaquinue:

—Junni in cosaca tenpano itolajoyoe latinue. ¹⁷Chiquilari tsa Diosicasiri se timinlayoe latinue. Junni yari ninbi pominlaca, junsu nu miyari ti quino munaranuncatiya se larino podeichunae latinue. Junsu ninbi nechinan manse larichunae latinue. ¹⁸Junni Diosi chiquilaca se larino itosatiya, nuca tsarasica mirasa tenjalaquee. Nuchi diosi tinunlachi cale, junsu oro moldechi cale, natiya telenhilaituanae latinue.

Ninbi nechi se larica jonunca

¹⁹Junni Nabucodonosóriri junca merasi, yala pmanca israelítalaca pachi duque pa caforo inue. Junsu yachi peyunlaca duque fe chiban nin quisa mantanue. ²⁰Junsu fe sonban soldadolaca wenteto erenue yape Sadraca, Mesaca, junsu Abednégocha cato, cabo silichi teleto, ninbi quepolaquisa. ²¹Junni yalaca tsanpaca punlacanan, sapato, sonperero, titiya punlacanan teleto, chiban ninbi quepolaquinue. ²²Junni miyari wewe ninbi queposa mantaca jominue; junni ninbi duque lunato duque nuwiri sulonaminue soldadolachi fecári. Junni soldadolari ninbi cayaito puyanilainue. ²³Junni pmanca israelítalari tela junla ninbi quepoilainue.

²⁴Junnunsi miya Nabucodonosóriri we wiruinue. Wepanato quirato, yabe pemantaminlabe itsanque panue:

—¿Pmanca tsachilaca tela junlaca ninbi walalaquitun? tinue.

Yalari beco pato, Pemancare; tsare latinue. ²⁵Junni miyari itsanque panue:

—Junni niyaitoto lari junpaluca tsachilaca quiranayoe tinue. Junsu tela itonla joe tinue. Junni yalari nin quitsabi nenalarae. Niyanantiya ica itonla joe tinue. Junni yala pemancalari ninbi quepoca junla joe tinue. Junni ya mancari diosilachi naonan quiran joe tinue.

²⁶Junni tsantisiri, Nabucodonosóriri nin quelo féto itsanque otinue:

—Sadrac, Mesac, Abednego, jamochi chumin Diosibe mantaiminla, ninbi nechi manlalaide! tinue.

Junni ninbi nechi pemancari manlanilainue. ²⁷Junni mantaminlari ya pmanca tsachilaca quelo falainue quirachun. Junni yalaca niyanantiya ica itonca quiralaquinue. Yalachi a man silinantiya niyaca itominue. Tsanpanantiya niyaca itominue. Junsu niyan pubantiya itominlanue.

²⁸Junni jun pmanca tsachilaca quirasi, miya Nabucodonosóriri duque sonba otito, itsanque panue:

—Sadrac, Mesac, Abednégochi Diosicasiri se tilatasa! tinue. Yari yachi anjelica erenue tinue yape inlaca se larisa. Junsu yalari Diosica seque meráminla joe tinue. Junsu yalari la miya joto mantaca junca meralaquitue tinue. Junsu diosi tinun moldechi cale telenhin, nin se

tin, tituchique puyano tenca caya jominlanue. ²⁹Jun tenchi molatiya in tsachilachi Diosica seitonque paminlaca toteto, pitito jera quepuntsan jochunae. Junsi yalachi yacanan araletto quepuntsan jochunae tinue. Ti bolonbi nechí, uyan tobi nechí, ti fiqui paminlacatiya, in tsachilachi Diosica seitonque paminlaca tsanque casticaquino jochunae tinue. Junni uyan diosi tinunlari yalachi Diosi cuwenta tsachilaca se larimin itoe tinue.

³⁰Junni miyari ya pmanca israelítalaca Babilonia probinsiabi fe mantá tan suwanue yape yabe pemantalaquisa.

Nabucodonosor loco ica jomin jonunca

4 ¹Junni miya Nabucodonosóriri itsanque pila quisa carinue: La, miya Nabucodonosóriri, jerale pueblobi chumin tsachilabe, junsi jera tobi chuminlabe, junsi jera fiqui paminlabenan, jerale tote chuminlabe saludainayoe tinue. Nulaca titiya quinasanan, se losa tenjae. Junsi seque chularasa tenjae tinue. ²Lachiri nulaca mirasa tenjae jamochi chumin Diosi laca wepanantsancari queeque. ³Diosiri duque wepanato quirantsancari quimin joe tinue. Junni yari numatotiya mantato polechunae. Numatotiya cuidaimin joto cuidaichunae tinue.

⁴Junni la, Nabucodonosor, lachi mantato chunun wa yabi duque seque, son chumanyoe tinue. ⁵Junni quepen lowabi catson tsosa, quipi quee. Yari laca duque wepanasa carie tinue. Junsi quirajasa carie. Yanan laca duque jele tenhisa carie. Lari jun quepen tenca canasanan, duque jele quee tinue. ⁶Junni jerale Babilonia tobi chumin minlaca jasa payoe tinue yape yalari lachi quipica ti niaque manpánanunca pano podeilaisa. ⁷Junni Babilonia to ponelalari, junsi minlari, jera lachica jalaie. Junni lari yalabe quipica junca payoe. Junni yalari niaque manpánanunca pano podeilaitue tinue. ⁸Junni jun benete lari Daniélibe payoe. (Lari yaca Beltsasar tensaato mumun poca jomanyoe la se tinun diosica tenca cato.) Junni Daniéliri numasitiya diosilachi sen tencabe nenamin joe tinue. Junni lachi quipica junca yabe itsanque payoe tinue:

⁹Beltsasar, nuri minlaca mantamin joe tiyoe. Lari mirayoe sen diosilachi tencari nuchibi ponunca. Junsi nuri tenfe cosalaca miino podeimin joe tiyoe. Meraniquede! tiyoe lari quipi quiraca jonunca. Junsi ya quipiri niaque manpánanunca pade! tiyoe tinue. ¹⁰Junni la lowabi tsosa, itsanque quirajae tinue: To quitsale duque uwan chide pele chumannue tinue. ¹¹Junni ya chide peleri duque uwaito, poloden ie. Fe puntabi japisu chuminlari yo quidobi tiliilainamannue tinue. Junsi nisi nuwiri nechitiya ya chide pelega ura quirano podeintsan jomannue tinue. ¹²Junsi japisunan duque moso jomannue; jeralela fintsancari puca imin jomannue tinue. Junni jerale animalila jun chide pele tenpe wimin jolajomannue tinue pata isanhibi. Junsi chide alibiri pichula tasen quimin

jolajomannue tinue. Junni ya chide pele jonan, tote jera chuminlari pansi chularamannue tinue.

¹³Junni pansile nechiri cuidaimin anjeli manca patanaminca quirayoe.

¹⁴Junni yari duque sonba pato, itsanque pae tinue:

Ya chide pelega tolede! Alica porede! Japisucanan balede! Pucalacanan baletto quepolaquede! tie tinue. Junsí ti animalica chide pele tenpe isanhito wiruraminlaca, chide alibi pichu chuminlacanan, jera suerelaquede! tie tinue. ¹⁵Junsí butube telenlebecari puralaquede! tie tinue. Junsí fierobe bronsebeca quica cadenachi telelaquede! tie yape manjitusa. Junsí potrero tapebi puralaquede! tie tinue. Junsí junte puralaquina! tie yape junbi suwa patasa. Potrerobi animalí cuwenta tape fito chusa tie tinue. ¹⁶Junsí yari tsachi tenca canaminnan, animalí cuwenta tennamin ichunae. Siete wata fecári tsanque quiyanpun jochunae tie tinue. ¹⁷Junni cuidaimin anjelilari Diosi tsanque pacaca palaquee yape jerale tsachilari miralarasa jamochi chumin Diosi tsachilachi miyalaca mantano poden joeque. Junni mo tsachicatiya miya suwano munaratori, yaca miya suwamin joe. Junsí fécarí epe tsachilaca miya suwamin joe tinue.

¹⁸Junni miya Nabucodonosor jun cuenta quetobi, Daniélibe itsantinue:

—La miya Nabucodonosor in quipica quiraca joyoe tinue. Junni Beltsasar, nuri lachi quipi niyaque pánanunca pade! tinue. Lachi tobi minlari monantiya entendeino podeituminla joe tinue. Juntanon nuri seque manpano podeichunae; sen diosilachi tencari nuchibi pun joe tinue.

¹⁹Junni Daniel, Beltsasar tinunni, case man óra fecári duque tenca cato chudinue. Daniélichí misubi ya quipica merasi, duque wepanantsan cosa janue. Junca jele tito tenca cato, cuenta quituchi tito chuminue. Tsan rasanan miya Nabucodonosor Daniélica pato, paniquede! tinue. Natiya tennatuto, lachi quipiri ti jonunca labe paniquede! tinue. Junni Daniel itsanque panue:

—Ay, miya tinue. In quipica junni nuca tsanhitusa tenjae. Nube pa jominlaca tsanhisa tenjae tinue. ²⁰¿Junni nuri chide pelega quiraca joco? Junsí ya chide peleri duque ayanden joto, uwan chide pele jominue tinue. Junni ya chide pelecari duque nuwiri nechí quirano podeintsan jominue wa chide pele jonun tenchi. ²¹Duque japisu chun, pucanan jeralelachi fino michi intsansi imin, jominue. Junni jun chide pele tenpenan animalilari isanle wirurabi wimin jominlanue; junsí pichulari chide alibiri tasen quimin jominlanue.

²²Miya, ya chide peleri nu joe tinue. Junni nuri duque mantano poden joe. Junsí nunan yoquidobi feintsancari mantano poden joe tinue. Junsí nunan jerale tote mantano poden joe tinue.

²³Miya, ¿nuri cuidaimin anjeli manca patanaminca quiranuco? tinue. ¿Jamochi nechí patanato itsanque panuco? tinue: Chide pelega

toleto yucapiyarilaquede! tie tinue. Junsi butube telenlebecari tobi puchulaquede! tie tinue. Junsi fierobe bronsebeca cadena quica junchi telelaquede! tie tinue. Junsi potrero tapebi pepuralaquede! tie tinue. Junni siete wata fecári suwa ataito potrerobi animalila cuwenta tape fito chuchunae tie tinue.

²⁴Junni miya, jamochi chumin Diosiri nuca tsanque pato, casticaquechinayoe tica joe tinue. ²⁵Junni nuri tsachilachile nechi chican larinan, animalilabe pechuchunae tinue. Junsi nuri wala cuwenta tape fito, suwa ataichunae tinue. Junni nuri siete wata fecári tsanque chuchunae. Tsa Diosi tsachilachi miyalaca fe mantamin joeque tenhino fecári tsanque chuchunae tinue. Junni Diosiri moca munarato yaca miya suwamin joequen an tenhino joe.

²⁶¿Juntonan quipinan itsanque paco? ¿Butube telenlebecari tobi purasa tinuco? tinue. Junni yari itsanque pánae: Nuri nuchi tobi manaman mantachunae tinue. Junni Diosica jera mantamin joeque tenhitosiri nuri manan manmantano podeichunae tinue. ²⁷Junnan miya, lari nuca payichinayoe tinue. La itsanque pánacaca seque meraná! tinue: Jutsa quituto, seque nenade! tinue. Nuchi jutsaca purato, poperelaca ayudaide! tinue. Pansile tsanquinari, Diosi tsanque casticaquituchunae tinue.

²⁸Junni Daniel paca, jun tsanquen an patinue. ²⁹Itsanque jominue: Quiipi quiraca jun man wata polenasa, miyari Babilonia tobi yachi wa yabi ³⁰itsanque pade nenaminue: In Babilonia pueblori duque jelelen joe tinue. Quiralaquede! tinue. Lachi sonbachi quiyoe tinue lachi tobi capital, yape jeralela laca duque jelequir a quimin joe tilatisa. ³¹Junto miyari tsanque capánasan an, jamochi nechi fiqui panue: Miya Nabucodonosor, nuri inca meráde! Nu mantananunni amanari nuchi itoe tinue. ³²Nuri tsachilachile nechi chican larinan, animalilabe pechuchunae tinue. Siete wata fecári wala cuwenta tape fito chuchunae tinue jerale tote miyalaca Diosi mantamin joeque tenhino fecári. Junni Diosiri moca munarato yaca mantasa carimin joequen an tenhino joe tinue.

³³Daniel jun tsanque paca josa, jun tsanquen an patinue. Junni Nabucodonosórica tsachilachile nechi chicanle larilaquinue. Wala cuwenta tape fito, suwanan atainue. Junsi yachi a parinqui fu cuwenta uwainue; junsi yachi tewewenan pichu newewe cuwenta inue.

Nabucodonosor loco jominnan manseinunca

³⁴Junni Nabucodonosor loco jominnan manseitobi, itsanque pila chutesa carinue:

Siete wata inunbi, la, Nabucodonosor, jamochi quirato, loco jomin manseica jun tenjae tinue. Junsi aman jamochi chumin Diosica se tiyoe. Junto itsanque pato, numatotiya sonnato polemin Diosica se tiyoe tinue: Diosi numatotiya sonban jochunae; yachi mantári numatotiya

jeraituchunae tiyoe tinue. ³⁵Jerale tsachilari yachi cale duque cumana jolajoyoe tiyoe. Junni yari niyaque munaratotiya tsanque quimin joe. Jamochinan, junsi totenan ti munaranuncatiya quiniquimin joe. Junni yari titiya quino munaraminca tsantude! timin tsachi monantiya itoe. Junsi monantiya itoe tiyoe ti quichun tsannaminca panhamin tsachi.

³⁶Junni lari jun óratenan manaman seque tenca cano podeiyoe tinue. Junni lari manaman mantano podeiyoe tinue. Laca jeralela manrespetaimin manhilainue tinue. Junni manaman duque sonban miya iyoe tinue. Junni payiminlari lachica jalainue; junsi lari lachi tobi manaman mantamin iyoe tinue. Junni lari matu mantananunca fe sonban mantá tan iyoe tinue. ³⁷Junsi amanale nechi la Nabucodonosor jamochi mantamin Miya Diosica duque se tito, yaca respetainayoe tinue. Junto yaca duque seque quimin joe tinayoe tinue. Junto ya duque sencasiri quimin joe tinayoe tinue. Junsi yanan fe joyoeque tenca caminlaca pele suwamin joe tinayoe tinue.

Tamo pebi pila quinunca

5 ¹Junni wanbile Belsasáriman Babilonia tobi miya inue. Junni yari yachi tobi mili mantaminlaca jasa tinue fiesta quichun tito. Junsi ano finato, miyari ya jasa tica junlabe duque bino cuchilaquinue. ²⁻³Aman miyachi tata Nabucodonosor duque calaca, óroca quica jun tása tsanlaca Jerusalenbi nechi caya jominue. Diosichi yabi nechi tarinto Babilonia toca tanjaca jominue. Junni miya Belsasar winan ito, ya tása tsanlaca tanjasa carito, junbi binoca cuchilaquinue. Miyachi tsa sonala, junsi yachi uyan sonala, junsi jerale fiestabi raminlari jun tásabi bino cuchilaquinue. ⁴Junni jeralela bino cuchinato, yalachi diosi tinunlaca se tilatinue. Oroca, calaca, bronseca, fieroca, chideca, junsi suca, quica jun diosilaca se tilatinue.

⁵Junni yala miyachi yabi fiesta quito chularasanan, tsachi tede tsan quirainue. Junni ya tederi fiban tamo pebi pila quinue lanparin chunun caquele. Junni tseno tsechi miyari ya tedeca pila quinaminca quirato, ⁶wepanacachinan jera fiba lanue; junsi cumana ito pucalete jera jowinponue. ⁷Junsi duque sonba atito otie Babilonia ponelalaca, junsi titiya minlaca. Junni yalabe itsantinue: Mo ja pilaca quica junca quiraminchi, junsi ti niyaque pánanunca paminchi, lari tsara sen tsanpa posa cariyanae tinue. Junsi oro cadenaca cuwanae yape cudanbi posa; junsi la mantananunbi duque mantá tan pesuwanae tinue. Labe lachi apabesiri yaca fe mantá tacaichunae tinue.

⁸Junni miyachi jerale minlari tamochi wilainue. Junni monantiya tamopebi pila chuminca quirano podeitoto, ti niyaque pánanunca pano podeilaitunue. ⁹Junni miya Belsasáririri duque jelechi jera fiba lanue. Junsi miyabe mantaminlari niyantiya quino miitominlanue. ¹⁰Junni

miya Belsasárichi mamari yachi nieto atinaminca meráto, fiestaca jasa tica junlanan peatinaminlaca meránue. Junto fiesta quinanun tamochi wito, Miya, nuri duque sen joto numari fecári sonnasa tenjae tito itsanque panue:

—Ja pila tenchi tennatude! tinue. Fiba latude! tinue. ¹¹In tote sen diosilachi tenca pun tsachi manca joe tinue. Nuchi tata miya joto, yaca seque tenca cano min, tenca oco, jonunca miraminue. Junsi diosila cuwenta duque min joe tinue. Jun tenchi miya Nabucodonosórirri ya tsachica jerale minlaca, ponelalaca, mantamin suwaca jominue tinue. ¹²Junni ya tsachiri Daniel mumun joe tinue. Aman miya Nabucodonosor Daniélica Beltsasar mumun poca jominue tinue. Yari duque min tenca oco joe tinue; junsi quipica junlaca niyaque pánanunca entedeino podeimin joe tinue. Junsi duque tenfe fiquilacanan niyaque pánanunca pano podeimin joe tinue. Junsi tenfe problemalacanan manse patarino poden joe tinue. Junni nuri Daniélica jasa tide! tinue. Junni yari tamopebi pila chuminca pano podeichunae tinue.

¹³Junni Daniélica miyachica tanjalainue. Junni miyari itsanque panhanue:

—¿Nu Daniéliyun? tinue. ¿Lachi tata Nabucodonosor nuca inchi jasa carin? ¿Judea tobi nechí israelita joco? tinue.

¹⁴Junni Daniel tsa joe tinue. Junni miyari itsantinue:

—Nuchi tencabi sen diosilachi tenca poe latie tinue. Seque tenca camin, junsi min, tenca oco joe latie tinue. ¹⁵Junni meráde! Fe min tsachilari inte raminlae tinue ja pilaca quirato ti niyaque pánanunca pachun. Juntonan yalari tinantiya entedeino podeilaitue tinue. ¹⁶Junni lari nuca tsarasica entedeimin joeque meraca joyoe tinue. Junsi duque tenfe problemacanan manse patarimin joeque meráyoe tinue. Junto nuri in pilaca quirato ti niyaque pánanunca pade! tinue. Lachi tenchi tsannari, lari duque sen tsanpaca posa cariyanae tinue; junsi cudanbi oro cadenaca posa cariyanae tinue; junsi la mantananunbi duque mantá tan pesuwanae tinue. Labe lachi apabesiri nuca fe mantá tacaichunae tinue.

¹⁷Junni Daniéliri miya Belsasáribi itsanque panue:

—Miya, nube duque acradeseinayoe. Tsanno josanan, nu epe cuwano junca lari munaratiyoe; nin mantananunbi duque mantá tan pejono munaratiyoe tinue. Junni uyan tsachilachi ya mantaca cuwade! tinue. Juntonan lari tamopebi pila chutecca junca quiraniquechinayoe. Ti niyaque manpánatiya, lari nube manpánae tinue.

¹⁸Junni jamochi chumin Diosiri nuchi tata Nabucodonosóricari duque mantá tan suwanue. Junni duque sonban miya suwanue tinue yape tsachilari yaca respetaito se tilatisa. ¹⁹Jun tenchi jerale pueblobi chumin tsachilari, jera bolonlanan, jerale fiqui paminlanan, miya janasa respetaito jowinpomin jominlae tinue. Junsi yari moca toteno

munaratotiya, toteniquimin jominhe; junsi moca sonnasa tenjanari, sonnasa carimin jominhe. Junni weyan tsachilacari duque mantá tan suwamin jominhe; junsi weyanlacari epe tsachi isa carimin jominhe tinue. ²⁰Junni miya Nabucodonosóriri duque fe joyoeque tenca cato, duque seiton inue. Jun tsanque seiton inan, Diosiri miyachi mantaca manjosolenue yape tsachilari yaca respetaitumin ilaisa. ²¹Junni yari tsachilachile nechí chican larinan, animalila cuwenta ie. Jelen burolabe chuminhe wala cuwenta tape fito, junsi suwa atain ito. Junni jamochi chumin Diosi tsachi miyalaca fe mantá tan joe. Junni Diosiri moca miya josa munaratori, yaca miya suwamin joe. Aman junca tenhino fecári Nabucodonosor animalila cuwenta chuminue.

²²Junni aman miya Belsasar, nuri Nabucodonosórichi nieto joto, nuchi tata niyan jomin jonunca miraminue tinue. Juntonan nuri yaca miratonan, nunan jun tsanquenán fe joyoeque tenhinue. ²³Junsi nunan jamochi mantamin Diosichi contrainue nuchi mesabi Diosichi yabi nechí tanjaca jun copalaca, tásalaca tanjasa carito. Junsi nube mantaminla, nuchi tsa sonala, nuchi uyan sonala jeralela jun copalabi bino cuchilaquinue. Junsi oro moldeca se tilatinue calaca, bronseca, fieroca, chideca, junsi suca quica jun moldelaca. Quiratumín, merátumin, ticanantiya miiton diosilaca se tilatinue. Junto, miya, nuri tsa Diosicari se titunue. Yari nuca sonnasa carinan, nuri sonnae. Nu titiya quito, Diosi poden suwanan tsanquinae. Tsan josanan nuri yaca se titunue.

²⁴Jun tenchi tedeca in fiquica pila quisa carinue: ²⁵*MENE, MENE, TEKEL*, junsi *UPARSIN*. ²⁶Junni ya pilari itsanque pánae tinue: *MENE*, Diosiri miinue nu seque mantatununca; jun tenchi nu miya jono jeraino joeque paca joe tinue. ²⁷*TEKEL*, junsi nu mantanaca junca, balansabi mito quiranun cuwenta, nuri duque pele ica joe. ²⁸*UPARSIN*, miya, nu mantananun tori quitsaichunae. Junsi médolachi, pérsalachi cuwapochunae tinue.

²⁹Junni Daniel tsantinunsi, miya Belsásárirí Daniélica fe sen tsanpaca pocarin, cudanbinan oro cadenaca pocarin, quisa mantanue. Junsi jeralelabe panue junte nechí mantanunbi Daniélica duque mantá tan pesuwacayoeque. Labe lachi apabesiri Daniélica fe mantá talaranae tinue.

³⁰Junni jun quepen médolari miya Belsásárica totelaquinue caldéolachi miyaca. ³¹Junsi miya Daríori Médabi nechí jato, Belsasar mantá taminca josolenue. Aman Daríori sota chunca palu wata tan joto jun toca mantá canue.

Daniel luquela forobi

6 ¹Junni miya Daríori patsa palu chunca tenientela suwanue yape yachi manca tobi manca tobi mantalaquisa. ²Junsi pemanca cobernadorila suwanue yape jun tenientelaca seque quirato mantalaquisa.

Tsanque quirano jominlanue yape tenientela miyaca seiton quilaquitusa. Junni Daniel manca yalabe pemantamin jominue. ³Junni miyari moora tenhinue Daniéliri weyan tenientelaca o cobernadorilaca fe seque mantano poden joeque. Jun tenchi miyari Daniélica yachi to jeralete mantamin suwano tenca canaminue.

⁴Junni cobernadorilabe tenientelabe junca meráto, tenca calaquinue Daniélica niyaque culpa tan suwantsan junhunque yape yalaca mantamin itosa. Daniel mantimini duque sen tsachi jonun tenchi, yaca niyaquenantiya culpa patarino podeilaitunue. ⁵Juntonan Daniélica pa jominlari catenpanato, yala tala itsantilatinue: Daniélica niyaquenantiya culpa quino podeilaitiyoue seiton patarichun. Jun tenchi Daniélica manquiraque tenpalaquinue yari Diosibe penenamin joto in tote mantanunca merátuchunaeque. Junni miya Daríori Diosichi cosa contra mantanari, Daniel ya mantaca merátuto culpa patichunaeque tenpalaquinue.

⁶Junni cobernadorilabe tenientelabe tsanque tenpatobi, miya Daríobe cuenta quebi jilainue. Miyachibi fetobi, itsanque palaquinue:

—O Miya, nu duque sen jonan, duque numari fecári sonnasa tenjalaquee latinue. ⁷Jerale tote nechí mantaminla tala layaito cuenta quilaquiyoue latinue. Miya, nu casan mantá quinari, duque se jono jochunae latiyoe tilatinue. Darío, nu mantade! peman chunca ma fecári monantiya diosilabe rocailitusa, nin uyan tsachilabetiya. Miya, nubesiri rocailaisa tina! tilatinue. Mo tsachilatiya ya mantaca merátulajonari, luquela forochi quepontosan jochunae latinue. ⁸Jun tenchi Miya, nuri in pilaca firmaquede! latinue yape monantiya ya mantaca piyarín, ni canbiyaquin, quilaquitusa.

⁹Junni jun mantaminla pacaca meráto, miya Daríori ya mantaca firmaquinue.

¹⁰Junni jun wanbileri Daniel meránue miya Daríori ya casan mantaca numa firmaquinueque. Junni Daniéliri yachi yabi manfetobi, catsonun tamochi wito, numasitiya bentana lasimin jomin joto, jun matenan tsanquen an lasiniquinue. Ya bentanari Jerusalén nan tala jominue. Jun bentanale jito Daniéliri numasitiya Diosica se tito rocaimin jominue. Junni Daniéliri ma cura peman ne Diosica se tito rocaimin joto, jun matenan jun tsannan inue. ¹¹Junni Daniélica pa jominlari quello féto quiranari, Daniel Diosica se tito rocaiminue. ¹²Junni Diosibe rocaiminca quirasi, mantaminlari we jilainue miya Daríobe pabi. Daríobe itsanque palaquinue:

—Miya, in peman chunca ma fecári jeralesa ti cosacatiya nubesiri panhano jominhe latinue. Nuri ya mantaca firmaquica joe latinue. Ya mantári itsanque mantanae: Nube panhatuto, diosilabe o pansile uyan tsachilabe panhanari, yaca luquela forobi quepono jochunaeque mantanue. ¿Tsan joco?

Junni miyari manpato, itsantinue:

—Tsan joe tinue. Junni chiquilari médolachi, jungsi pérsalachi mi tatori, jun mite quintsan jochunae tinue. Nin mantaminlari yalachi mantaca canbiyaquin, nin piyarin, quituntsan joe tinue. Junni ya mantaca firmaquica joto, obedeseisa carintsan joe tinue.

¹³Junni mantaminlari itsanque palaquinue:

—Daniéliri jun mantaca merátumin joe tilatinue. Yari israelita joe; Judá tobi nechí chiquilachi toca tanjaca jun joe. Yari nuca respetaituto, nuchi mantaca merátumin joe. Daniel ma cura peman ne yachi Diosibe rocaimin joe latinue.

¹⁴Tsanque merasi, miyari duque laquiinue. Junto miya Daríori Daniélica niyaquetiya se larichique tenfenué. Yo pelechí wino fecári tenca canue yachi amicoca se larichique. Junni duque tenfenatonan, natiya podeitunue.

¹⁵Junni seiton tsachilari miyachica jato, itsanlatinue:

—Miya, nuri mirae médolachi mite, jungsi pérsalachi mite, miya firmaquica jun mantaca piyarituntsan jochunaeque.

¹⁶Junni miya Daríori Daniélica tanjalaisa erenué yape luquela forocho quepolaquisa. Junni luquela forocho quepolaquechinasanan, miyari Daniélibe itsantinue:

—Nuri nuchi Diosibe duque seque mantaimin jonan, yari nuca se larisa tenjae tinue yape luquela fitusa.

¹⁷Jungsi Daniélica luquela forocho queposi, wa suca tanjato dolaquinue. Jungsi wara poto, miyari jun warabi caoton josanan yachi aniyochinan seyo quinue. Junte nechí duque miyachi mantaminlanan jun tsanquenán warabi aniyochi seyo quilaquinue yape monantiya Daniélica manlarino podeilaitusa. ¹⁸Junni miyari yachi yabi manfesi, ano fituminnan tsodinue. Junto miyari laquichi man quepen catsono podeitunue. Jungsi musica merátunue.

¹⁹Junni miyari tseinunsileri wepana wiruito jun luquela foroca quirabi sujinue. ²⁰Junni luquela forobi quelo fesi, Daniélica duque laqui tito otito itsantinue:

—Daniel, nuri tsa sonnamin Diosibe duque seque mantaimin jonan, ¿nuchi Diosi nuca isaino podein? tinue yape luquela fitusa.

²¹Junni Daniel manpato, itsantinue:

—Miya, nuri tsancari sen jonan, numatotiya sonnato polesa tenjae tinue. ²²Lachi Diosiri yachi anjelica erenué. Ya anjeliri luquela fiquiforoca doquee yape laca fitusa, nin fuda suwatusa. La culpa itonunca, o nuchinan contra itonunca, Diosiri jera mirae tinue.

²³Junni miyari duque son tito yachi tsachilaca mantanue yape Daniélica luquela forobi nechí manlarilaquisa. Junni manlarisi quiranari, niyannantiya ica iton jominue; nin fuda suwaca iton jominue. Daniéliri

Diosica duque tennamin jonan, luquelari yaca niyanantiya quitunue. ²⁴Junnan miyari Daniélica seitonque culpa quiminlaca jeralelaca casa erenu. Junni miyari jun seitonlaca luquela forochi queposa mantanue. Yalachi sonalaca, yalachi nalalacanan, jeralelaca luquela forochi queposa mantanue. Junni jun seitonlacari ya luquelalari tobi capatitumincanan casi casi jera piti cura erelaquinue yalachi chideca jera coletu.

²⁵Junni miya Darfori we pila quinue yachi tobi chuminlachi erechun. Itsanque pila erenu:

Lachiri jeralelaca pansi seque chularasa tenjae. ²⁶Junsi mantanayoe Daniélichí Diosicasiri duque jelerato respetailinaque. Yari son Diosi joe. Ya mantananun tsachi bolonlaca numatotiya cuidainanan, monantiya yalaca yucapiyarino podeilaituchunae. Yari numatotiya mantá tan joto polechunae. ²⁷Junni Diosiri se larimin joe; yari fe losa carimin joe. Diosiri wepanato quirantsancari seque quimin joe. Diosichi tobinan, in tótenan, tsannan quimin joe. Duque seque quimin joe yape yachi tsachilari son Diosi joeque tenhilaisa. Junni Diosinan Daniélica luquela fisa carituto se larinue. ²⁸Darfo miya jono mate Daniéliri duque mantá tan jominue. Junsi Círori Persia tobi miya jono matenan Daniéliri jun tsanquenán mantá tan jominue.

Daniélichí quirajanunca to jeraino ma queloinasa niyan ino jonunca

10 ¹Miya Ciro paman wata Persia tobi mantanasa, Daniélichí quirajanue. (Daniel “Beltsasar” mumunnan jominue.) Diosi Daniélichí quirajasa carito, yaca tsarasi fiquica miisa carinue. Duque wepanantsan fiqui josanan, Daniel entendeinue. Quirajacaca jera miino podeinue.

²Junca Daniel itsanque pila chutenu: Jun malate la Daniel paman tominco fecári duque wepananamanyoe. ³Sen anoca fitun, tsachicaca fitun, binoca cuchitun, puban pi ilipotun, jomanyoe paman tominco fecári.

⁴Junni wata wicale nechi caque pete, palu chunca junpalu mate, Hidekel tinun wa pi fiquile wiruramanyoe. ⁵Junni jamochi quiranari, tsachi tsan wiruranue. Yachi baren camisa lino cuwa tsanca quica jun joe. Duque sen oro corea quica jun joe. ⁶Yachi pucari berilo tinun sunan quiran joe. Yachi caforo cunta pinda cuenta tsen joe. Cacari nin lunaca tsanni quiran joe. Yachi tede, nede casica jun bronsenan quiran joe. Ya pánasa, duque tsachila pánanun cuwenta mera jae.

⁷La Daniel yaca quirayoe; lachisiri quirajae. Labe peramin tsachilari natiya quiratusanan, yalachi duque jelelaquinan, sujito tsailaie. ⁸Junni la mancasiri wirurasanan, duque quirajae. Yaca quirato, duque cumana ito, natiya sonba iton iyoe. ⁹Junni ya tsachi tsan cuenta quinaminca meráyoe. Yaca meráto, tobi palo tala queereito tenjatucari catsoyoe.

To jeraino ma quello inasa niyan ino jonunca

Junni ya tsachi tsan Daniélibe cuenta quinue to jeraino ma queloinasa niyanhino jonunca. Duque bolonlanan quera quino jonunca panue. Aman Daniéliri junca pato itsanque pila quinue:

12 ¹Ya tsachi tsan labe itsantie: Debi malate anjeli manca jachunae Miguel mumun. Junni ya anjeliri nuchi tsachilabe isaito ayudaichunae israelita bolonlabe. Junni tsanhino mate duque jele tintsan ma jochunae. Junni tsachila jono male nechi, in tsansi seiton ma natiya caitominue tie. Junsí jera israelítalari librobi mumun chunlasiri se lolaichunae tie. ²Junni jun mate duque puyaca junlari mansonhaichunae tie. Junni weyanlari numatotiya Diosibe chuto polelaichunae. Weyanla mantimini numatotiya lu, fuda, padesein, ito polelaichunae tie. ³Mannan duque min tsachilari numatotiya respetainunla jochunae tie. Junsí ya minlari tsachilaca Diosibe seque penenasa cariminla jochunae. Junto yalari yoquidobi tsabo cuwenta numatotiya tseminla joto polelaichunae.

⁴Junni Daniel, nuri in fiquica mobenantiya patuna! tie. Junsí in pilaca lasitunun suwana! tie to jeraino ma quelloino fecári. Junni to jeraino inasa, tsachilari piyanlete sunenalarachunae. Junsí tsachila ticatiya duque fe miilaichunae tie. Ya tsachi tsan labe tsantie.

⁵Junni lachi caquirajanasa, la Daniel man paluca tsachilaca quirayoe pi man beco, man beco wiruraminlaca. ⁶Junsí yala manca, labe cuenta quinamin tsachi tsanbe ticato panhae. Yari lino tsanpaca pun tsachi joe; junsí pi jamo wirurae. Junni yala mancari itsanque panhae: ¿Nisi fecári jaatsanque wepanantsan ma jochunan? tie. ⁷Junni ya lino tsanpaca pun tsachi tsanni jamochi tedeca jalitato, son Diosica pato juraquee. Juraquesi, itsanque pae: Wata, palu wata, quitsa watate Diosichi israelita tsachilaca fe lono deichunae tie. Junni la paca fiquiri jun tienpotenan jera tsa patichunae tie.

⁸La Daniel ya tsachi pánaminca merátonan, ticanantiya entendeitoyoe. Jun tenchi itsanque panhayoe: Miya, ¿inni niyaque patichunan? tiyoe.

⁹Junni yari labe itsantie: Daniel, nuri tennatuto chunirana! tie. Jeraino ma fecári monantiya la pacaca entedeino podeilaituchunae tie. ¹⁰Duque tsachilari casicaito jera sen tenca ilaichunae tie. Junsí seitonlari fe seiton ilaichunae tie in cosalacari natiya tenhituto. Mannan min tsachilari jera entedeilaichunae. ¹¹Junni Diosichi yabi ma cura ticatiya Diosichi epe cuwanaminnan deinunsi, duque seiton suwamin wichunae tie. Aman junte nechi mili palu patsa nue chunca ma polechunae tie. ¹²Junni Diosica tennato méraminlari, mili peman patsa peman chunca mante ma fecári seque méraminlari, duque son jolajochunae tie.

¹³Junni Daniel, nuri puyano fecári seque chunirachunae. Junto to jeraino mate mansönhichunae tie Diosi sen cuwano junca cachun.

Oseas chutecca jun pila

Caque fiqui: Miya Davichi nao Salomón puyanunbi israelítalari man tori jominnan palu bolon ito palu to ilainue. Norte nanchi to Israel tinun jominue. Sur nanchi to Judá tinun jominue. Israel tinun to capital pueblo Samaria jominue; aman Judá tinun to capital Jerusalén pueblo jominue. (Junca fécarí miichun, Caque Miyala capítulo 12-bi quirade!)

Aman Oseas Israel tinun tobi Diosichi mantate pamin jominue. Junni Diosi israelítalaca tuca micarichun Oséaca duque tenfe cosaca quisa tinue. Piyarle unilalabe seiton imin sonabe casalaisa tinue. Ya sonari, Gomer mumun, Oséabe casalaitobinan uyan unilalabe canenamin jominue. Junni Diosi Oséaca mantanue israelítalaca itsanque payisa: Gomer yachi unilabe seiton joto uyanlabe nenamin cuwenta, nula israelítalanan Diosibe seiton joto uyan diosi tinunlabe penenaminla joe tisa carinue.

Oseas micarinato, Diosi israelítalaca yalachi jutsa tenchi casticaquino jotonan, nanni wanbile yalari Diosibe penenamin manhicala jonan, Diosi yalabe duque sen manjochunae timin jominue.

Oséachi sona, junsí nalala

1 ¹La Oseas, Beérichi nao, in pilaca quinayoe. Miya Diosi labe itsanque pae yape weyan israelítalabe manpolarisa. Aman la Diosichi mantate pano mate Uzías, junsí Jotam, junsí Acáz, junsí Ezequías, yalari Judá tobi miyala jominlae. Junnasa Jeroboam, Joachi nao, Israel tobi miya jominhe. ²Junni Miya Diosi labe casale pánato itsantie: Israel tobi chuminlari laca puracala joe tie. Sona manca seiton joto, yachi unilaca purato uyanlabe nenamin cuwenta, yalari laca puracala joe tie. Junni Diosi la Oséaca mantaquee seiton sonabe casalaito, nalala tasa, yape israelítala chiquilaca quirato miilaisa. Junni ya nalalari seiton sonachi nalala jolajochunae tie. Miya Diosiri laca tsanque mantaquee.

³Junnan lari Diblainchi nama Goméribé casalaiyoe. Junni ya sonari na wito, unila na quee. ⁴Junni Miya Diosi labe itsantie: Ya náca Jezreel

mumun polaquede! tie yape tsachila yaca quirato Jezreel tinun puebloca tenca calaquisa. (Aman “Jezreel” tito, “Diosi waqueca jun joe” tito tsantinun joe.) Aman Jehú Israel tobi miya jono mate, yari Jezreel tinun pueblobi chuminlaca duque seiton quica joe tie. Jun tenchi Jehuchi alicalaca moora casticaqueyanae tie. Junsí Israel tobi chuminlacanan duque casticaquito, nulachile nechí mantaca manjosoleyanae tie yape israelita mantaminlari nulachi tobi nantari mantalaquitusa. ⁵Junto israelítalaca casticaquinato, nulachi soldadolaca querabi peleisa cariyanae tie. Jezreel pueblo contite quera quilaquinaminca peleisa cariyanae tie.

⁶Junsí manaman Gomer na wito, sona na quee. Junní Diosi labe itsantie: Ya náca Lo-ruhama mumun polaquede! tie. (“Laquitituca” tito tsantinun joe.) Junní ya náca tsanque mumun polaquede! tie yape tsachila yaca quirato, Diosi Israel toca nantari laquitituchunaeque tenca calaquisa. La Diosi Israel toca laquitituto, jera iton suwanae tie. ⁷Juntonan Judá tocari laquitino joyoe tie. Yalachi Miya Diosi joto, yalaca se lariyanae tie. Quera quilaquitusanan, flechachi nin espadachi quilaquitusanan, junsí soldadola quicaalaquitusanan, nin caluchi quicaabi jilaitusanan, yalaca se lariyanae tie.

⁸Junsí Lo-ruhama cu finoca puraca jonunbi, Gomer manaman na wito, unila na quee. ⁹In nete Miya Diosi labe itsantie: Ya náca Lo-ammi mumun polaquede! tie. (“Lo-ammi” tito, “Lachi tsachila itolajoe” tito tsantinun joe.) Junní ya náca tsanque mumun polaquede! tie yape tsachila yaca quirato, Diosi israelítalaca lachi itolajoe tichunaeque tenca calaquisa. Wari Israel tobi chuminlari lachi tsachila itolajoe tie; junnan wari lanan nulachi Diosi itoanae tie.

Diosi israelítalabe sen manjono jonunca

¹⁰Junsí Diosi la Oséabe itsantie: Juntonan manca materi israelítalaca duque serasa cariyanae tie. Lamari dequelote mituntsancari tsalan tsoe; jun cuwenta israelítalaca duque serawoanae tie. Jun mate la Diosi israelítalaca lachi itolajoe tituanae tie. Manquiraque pato, israelítalaca la sonnamin Diosichi nalala jolajoe tiyanae tie. ¹¹Jun mate Judá tobi chuminlabe, Israel tobi chuminlabe, man junní manhito, jerale israelítala manca miyasiri talarachunae tie. Junto israelítalari jerale tote nechí Jerusalenca manlalaichunae tie. Jun mate jerale israelítalaca Jezreel tintsan jochunae; duque sonban jolajochunae tie Diosi waqueca jun chide pele cuwenta.

2 ¹⁶Junsí Diosi la Oséabe itsantie: Jun materi israelítala laca patron joe tilatituchunae tie. Tsantitoto, Diosica chiquilachi unila joe latichunae tie. Jerale israelita bolonchi unila cuwenta joanae tie.

¹⁷Israelítalachi epe diosi joe tinunlaca pasa carituanæ tie; israelítalari tsanlaca pansito tsanle palaquituchunæ tie. ¹⁸Jun mate animalilabe trato quino joyoe tie yape nulaca niyanantiya quilaquitusa. Jelenchi nenamin animalilabe, pichulabe, junsi pinilabe trato quino joyoe tie yape seiton quilaquitusa. Israelítalachi toca espadachi, junsi uyan querabi quinun cosalachi, quisa carituanæ tie yape lachi tsachila pansi chularasa. ¹⁹Junto israelítalaca lachi sona cuwenta suwanæ tie. Nulaca laquirato, nulachi tenchi se quito, lachi sona cuwenta suwanæ tie. ²⁰Junto lachi sona cuwenta suwato, numatotiya puratuanæ tie. Tsan jonan, nulari miilaichunæ tie nulachi Miya Diosi joeque.

²¹La Miya Diosi joto itsantinayoe tie: Yoquidobi nechí suwa quisa cariyanae tie yape to atan josa. ²²Junnan duque trico, bino, aseite jochunæ tie. Junnan duque ano fino jonan, jerale israelítalachi toca Jezreel tinsan jochunæ; Diosi waqueca jun cuwenta jonan. Lachi tsachila joto, jera michi talarachunæ tie. ²³Junsi lachi tsachilaca nulachi tobi waqueca jun chide pele cuwenta sonba suwanæ; junsi seque cuidaiyanæ tie. Nula lachi jolajochunæ tie. Miya Diosi tsantie.

Diosi lachi namaca Lo-ruhama mumun posa carie “Laquitituca joe” tito. Diosi yachi tsachilaca laquititudo quepoca jominhe yape casticailaisa. Junsi lachi naoca Lo-ammi mumun posa carie “Lachi tsachila itolajoe” tito. Israelítalari Diosichi tsachila iton ica jominlae. Tsan josanan, Miya Diosi man fiquinan pato, itsantie: Jun materi israelítalaca manaman laquitiyanae tie. Jun mate manaman lachi tsachila manjolajochunæ tie. Junni yalari laca pato, chiquilachi Diosi joe latichunæ tie.

Miya Diosi labe tsanque pae yape Israel tobi chumin israelítalabe manpasa.

6 ¹La Oseas Diosichi mantate itsantinayoe: Israel tobi chuminlari Diosica itsantiminla joe: Manaman Miya Diosibe quelo felaisa! latiminla joe. Diosiri chiquilaca casticaquee; juntonan chiquilabe manse jochunæ. Fuda suwæ; juntonan chiquilaca mansechunæ timinla joe. ²Diosi chiquilaca we seque manchusa carichunæ. Peman mate mansoncarica cuwenta chiquilaca moora manse patarichunæ timinla joe yape yabe seque mannenalarasa. ³Junnan chiquilari Miya Diosibe cayaito, yaca fécarí miide miide jilaisa! Jana ma cura yo lamanhe; jun tsansinan seguro joe Diosi chiquilaca ayudaichunæque. Jana pilute, junsi sino pilute, suwa quimanhe; jun tsansinan seguro joe timinla joe Diosi chiquilachica jachunæque. Israelítalari Diosica tsantiminla joe.

⁴Juntonan Miya Diosi israelítalabe manpato itsantie: ¿Israel tobi chuminlaca niyan quino jowan? tie. ¿Junsi Judá tobi chuminlaccanan niyan quino jowan? tie. Nulari laca laquirayoe tinatonan, quepenan suwa poyo cuwenta jolajoe tie. Suwa poyo moora manpiyamanhe; jun

cuwenta nulari laquiranoca moora mantelaminla joe tie. Quepenan tala to atan tseimanhe; juntonan moora manfuimanhe. Jun cuwenta nulari laquirayoe tinatonan, laca manpuraniquiminlae tie.

⁵Junnan Diosi pato, lachi mantate paminlaca nulabe duque sonba pasa erecayoe tie. Yalari pánato, casticailaichunaequesiri pamin jominlae tie. Nulaca culpa talarae tito, sonba casticaquisa carichinayoe tie cunta quinun cuwenta. ⁶Nulari opisa, wala titiya toteto la Diosichi epe cuwaminla joe tie. Juntonan yaca layan munaratiyoe tie; tsachilaca laquiralarasa fe munarayoe tie. Lari Diosi jonan, laca meránsan joe. Jun tenchi epe cuwacaca munaratuto, laca meralaquisa fe munarayoe tie.

11 ¹Junsi Diosi itsantie: Junni israelítala casale bolon inaminlaca duque laquiramanyoe tie. Israelita bolonca lachi nao joe tito, Egipto tobi nechi manjasa tiyoe tie. ²Juntonan lari israelítalaca duque fécarí laquirasanan, nulari lachite nechi fe nuwiri, fe nuwiri nenamin jominlae tie. Lachi tsachila jotonan, epe diosi joe tinunlachi ticatiya toteto epe cuwamin jominlae tie. Diosi joe tinun moldelachi cale insienso lucuca nin pomin jominlae tie. ³Jun tsanlaquinasanan, nalalaca nedechi jino micarinun cuwenta, israelítalaca micariyoe tie niyaque nenano jonunca. Juntonan nulari la cuidainanunca mantenhituchi timin jominlae tie. ⁴Juntonan tsachilachi mite duque laquirato, jamiminque lachi quelo manfalaisa cariyoe tie. Epe mantato tanun esclabo tsan jominlaca se lariyoe tie pansí mannenalarasa. Nulachi ano finoca cuwayoe tie.

⁸Junto la Diosi lachi tsachilaca numanan puratuanæ tie. Israelítalaca natiya purano podeituanæ tie. Lari Admabi chuminlaca, junsi Zeboinbi chuminlaca duque yucapiyarito casticaquicayoe tie. Juntonan lachi tsachilacari tsanno itoyoe; lachi tencabi nulaca duque laquirayoe tie. ⁹Duque pa jototiya, tsancari casticaquituanæ tie. Matu cuwenta sonba mancasticaquituanæ tie. Lari Miya Diosi joyoe; tsachi itoyoe tie. Nulachi tsara sen Diosi joto, nulachibi seque chubi janae; paito jatuanæ tie.

Joel chuteca jun pila

Caque fiqui: Joel Diosichi mantate pato, israelítalaca payimin jominue yalachi jutsaca telaquepoto Diosibe seque mannenalaranaque. Duque pamin jominue Diosi laquiramin joto tsachilabe sen jochunaeque. Junsi 2:28-32-bi chuteca joe Diosi yachi Tencaca yachi tsachilachibi erechunaeque.

Diosi tsachilaca laquiranunca

1 ¹La Joel Peteúlichí nao joyoe. Junni Miya Diosi labe pae yape israelítalabe fiqui manpolarisa. Ya fiquiri itsanque joe:

2 ¹²Miya Diosi itsantinae: Jera tencachi lachica manquelo falaide! tinae. Junto nulachi jutsa tenchi ano fitunca ito, atito warelaquede! tinae. ¹³Nulachi Miya Diosi tsantinán, nulari yabe manquelo falaide! Chiquilachi mite laqui joeque tenhilaisa, ¿chiquilachi camisaca chilelaquimanyoco? Junni nulachi camisacari chilelaquituna! Nulachi tencabiri laquiilaina! camisa chilénun cuwenta. Miya Diosiri duque wantaimin joto, duque munarato laquirae. Yari casticaquino munaratue.

²³Nula Jerusalenbi chuminla, son tilatide! Nulachi Miya Diosichi tenchi son tilatide! Yari nula suwa quisa munaralarasa suwa quisa carimin joe jera waqueno podeilaisa. Pilu mate, junsi sino pilu matenan, suwa quisa carimin joe waqueca jera seisa. Matu mate tsanquimin joto, manaman tsanquichunae. ²⁴Junnan duque trico balelaquichunae. Bino, aseite, titiya michi jochunae.

²⁵Miya Diosi nulabe itsantinae: Nula weyan watate duque waqueto perdeicala jonunca la jera mancuwano joyoe. Jun poleca watalate lari nulaca casticaquito, duque malun, isu, titiya erecayoe yape nulachi pelelaca jera filaquisa. Ya animalilari la ereca jun joto duque pa jomin soldadola cuwenta jalaie. ²⁶Juntonan duque mancuwanae yape nisi muquinan filaquisa, junsi la nulachi Miya Diosi jonan se tilatisa. Lari nulachite seque wepanantsancari quimin joyoe yape nulari numanan

manluilaitusa. ²⁷Junni nulaca tenhisa cariyanae la Miya Diosi nula israelítalabe peraeque. Junsí lasiri nulachi Miya Diosi joeque tenhito, uyan diosi itoeque tenhilaichunae. Junto lachi tsachilari numanan manlu tinola itochunae. Miya Diosi nulabe tsantinae.

Diosichi Tenca patano jonunca

²⁸Junsi Diosi nulabe itsantinae: Jera tsanquetobi, lachi Tencaca jerale tsachilachica ereyanae. Nulachi naolaca, junsí namalaca, lachi mantate palaquisa cariyanae. Unicalaca quipi quirasa cariyanae; nalan nalan unilalachi quirajasa cariyanae. ²⁹Jun mate lachi Tencaca labe mantaimin unilalachibi, junsí sonalachibi ereyanae. ³⁰Yoquidobi duque titiya quirawoanae yape wepanato quiralaquisa. Tobinan ticatiya quirawoanae asanca, ninca, nin poyoca. ³¹Yori nemen ichunae; penan asan cuwenta luban ichunae tinae. Miya Diosi nulabe jera tsantinae.

Aman Miya Diosi to yucapiyarino ma quelo inasa tsanhisa carichunae. Jun mate duque sen jotonan, duque wepanantsan jochunae. ³²Juntonan Miya Diosibe rocaiminlacari puyasa carituto, se larichunae. Sion dubi Jerusalén joe; junni junbi lominlari se lono podeilaichunae. Miya Diosi tsanqueyanae tica joe; junto tsanchunae. Aman Diosi wenteca junlari puyatuto se lolaichunae.

Amós chuteca jun pila

Caque fiqui: Miya Davichi nao Salomón puyanunbi israelítalari man tori jominnan palu bolon ito palu to ilainue. Norte nanchi to Israel tinun jominue. Sur nanchi to Judá tinun jominue. Israel tinun to capital pueblo Samaria jominue; aman Judá tinun to capital Jerusalén pueblo jominue. (Junca fécarí miichun, Caque Miyala capítulo 12-bi quirade!) Aman Amós Judá tobi nechí jotonan, Israel tobi Diosichi mantate pamin jominue.

Amós israelítalaca payito, Diosichi tenchi ticatiya seque quinayoeque tenca canatonan, Diosibe tsa seque penenatuminla joe timin jominue.

1 ¹La Amós in pilaca chutesa carinayoe. Lari Tecoa pueblobi chuto, opisa cuidaimin jomanyoe. Junni Diosi labe pae Israel tobi chumin israelítalabe manpolarisa. To wenun male nechí palu wata jachi jominhe. Junni la panun malate Uzías Judá tobi miya jominhe; junsí Jeroboam, Joachi nao, Israel tobi miya jominhe. Junni la israelítalabe paca jun fiquiri itsanque joe:

Diosichi mantate panonan jonunca

3 ¹Israelítala, Miya Diosi nulaca paito itsantinae. Nulaca Egíptobi nechí larimin Diosichi fiquica jeralela meralaquede! Itsantinae:
²Jerale tote duque tsachi bolon jolajosatiya, la Diosiri nulacari wentecayoe tinae.
Junto nulaca casticaqueyanae tinae nulari tsancari seiton cosa quinun tenchi.
³Tsachi manca, mancabe pa jotori, paluito nenalaratuchunae.
Jun tsanquenán nulari Diosichi cale seiton jolajonari, yari nulabe penenatuchunae.
⁴Luquela jelenchi paito firara tinatori, tsachicaca finato tsantinachunae.
Luquela nalala forocho pataalaquinatori, fino tato tsantilatinachunae.
Nula seque nenalaratunari, Diosi nulaca tsanquenán paichunae.
⁵Pichu manca tobi quepoitori, lapocabi ichunae.

Lapoca supe loto tobi quepoinari, titiya cayaito junbi ica jochunae.
Nula tencabe nenalaratutori, tsanquenán cayailaichunae.

⁶ Pueblo máncabi tutu merara quinari, tsachila wepana tilatichunae.
Pueblobi titiya problema inari, Miya Diosi tsanhisa mantaca
jochunae.

Nula manseilaitunari, nulachi pueblolabi tsanhichunae.

⁷ Juntonan inca tenca calaquede!

Diosichi mantate paminlari yabe mantaiminla joyoe.

Junnan Miya Diosi titiya quino jotori, casale chiquilabe pamin joe.

⁸ Junni meralaquede! Motiya luquela painaminca meráto, jelechi
jowinpotuminnan polelaituchunae.

Jun tsanquenán chiquila Diosichi mantate paminlari Diosi
mantananunca meráto, polarituminnan polenola itoyoe.

Jun tenchi la yachi mantate nulabe panonan joyoe.

Miya Diosi israelítalabe panunca

5 ²¹ Miya Diosi nulabe itsantinae: Nulari lachi tenchi fiesta
quilaquinayoe tito quiminla joe. Yaca munaratiyoe. Lari yaca
seitoe tiyoe. Nulari ticatiya lachi cuwachun layaiminla joe; tsanque
layainatonan, nantanan laca papun suwaminla joe. ²² Nulari labe se
patichique animalilaca nin poto epe cuwaminla joe lachi cuwanayoe
tito. Junsi ti nilacatiya, opisa, junsi uyan cosala cuwaminla joe. Mulun
animalilaca cuwaminla joe labe sen jochun. Juntonan yaca munaratiyoe;
catiyoe tinae. ²³ Laca canta quilaquinationan, firarari quiminla joe.
Tsanlaquitude! Nula musica quinaminlaca meráno muquetue tinae.

²⁴ Lachiri nula tiletiya nenato, sen cosa quede nenalarasa tenjae tinae
mobenantiya nene pacaatuto. ²⁵ Israelítala, nulachi matu to tatalari
tinantiya chutunun tobi junpalu chunca wata nenato, animalilaca
toteto, junsi uyan cosalaca epe cuwalaquee lachi epe cuwalaquinayoe
tito. Juntonan lachi cuwatulajoe. ²⁶ Nulari Sicut moldeca tannenamin
jominlae; nulari ya tsanquiranca miya joe timin jominlae. Junsi Quiún
tinun moldecanan tannenamin jominlae. Ya tsaboca diosi joe tito, molde
quito yaca se timin jominlae. ²⁷ Ya moldeca se tinun tenchi nulaca nulachi
tote nechí nuwiri erechinayoe tinae Damasco pueblo banachi. Miya Diosi
ticatiya jera quino poden joto, tsanque pánae. Tsanque mantamin joe.

Amós Amasíabe panunca

7 ¹⁰ Patele manca, Amasías mumun, Betel pueblobi chuminue.
Yari Israel tobi miya Jeroboánchica itsanque pasa erenue: Miya
Jeroboam, Amori Israel tobi nenato, nuca seitonque pade nanae. Yari
tsanque pade canenatori, in toca duque problema tan suwachunae tisa
erenue. ¹¹ Yari itsanque pade nanae: Nu Jeroboanca, espadachi puyano

joe tinae. Junsi chiquilaca pa jominla chiquilaca bare toca chusa tanjilaichunae tinae tinue.

¹²Junto Amasíari miyachi tsanque fiqui eretobi, la Amoca itsanque mantaquee:

—Amori, nuri Judá to israelita joe. Junto Diosichi mantate pamin joyoe titori, Israel tote nechí manjide! tie. Nuri Diosichi tenchi pato cala canaino muquinari, nuchi Judá toca manjito, junbi tsantin nenade! tie. ¹³Wari in Betel pueblote tsanque fiqui patuna! tie. In pueblori miya Jeroboanni Diosichí cale telenhinun ya joe; inni Israel to capital pueblo joe tie.

¹⁴Junni lari Amasíabe beco pato itsantiyoe:

—Lari Diosichi mantate pamin itomanyoe; yachi mantate pato cala canaimin natiya itoyoe. Nin Diosichi mantate paminchi naonan itoyoe tiyoe. Lari walaca cuidaito cala canaimin joyoe; junsi jelen ico pucaca baleto osimin joyoe tiyoe sonnano podeichun. ¹⁵Juntonan Miya Diosiri wala cuidainoca telasa carito, labe itsanque pae tiyoe: Israel toca jito, lachi tsachilabe lachi mantate pade! tie tiyoe. ¹⁶Junto jun tsanquinayoe tiyoe. Junnan nunan Miya Diosichi fiquica meráno joe. Meráde! Nuri laca Miya Diosichi tenchi israelítalaca seitonque patusa tinae.

¹⁷Juntonan Miya Diosi nuca itsanque seitonque pánae tiyoe: In pueblote nuchi sona patsanan piyanle unilalabe seiton imin sona ino joe. Junsi nuchi naola, namala espadachi quica jun puyano jolajoe tinae tiyoe. Israelítalaca pa jominla nulaca cato, bare toca tanjilaichunae. Junnan nu Diosica merátuminla chunun tobi pepuyano joe. Junsi uyan tsachilari sorteailaichunae tinae tiyoe mo amana nu to tanunca cano jonunca.

La Amori tsanque Diosichi fiquica Amasíabe polariyoe.

Diosi Israel toca manse suwano joyoe tinunca

9 ¹¹Junni man nete la Amós israelítalabe itsanque Diosichi fiquica payoe: Davichi tsachila, nula israelítalari, problema tan jera icala joe tinae tiyoe. Chunun ya jera yucapiyato foroimanhe; jun cuwenta ica jolajoe tinae tiyoe. Juntonan man mate la Diosi jun yaca jera manse queyanae tinae tiyoe. Jun yaca manwirucarito, matu cuwenta mansuwanae tinae tiyoe. ¹²Israelítalari lachi tsachila tinunla joe. Junni jun materi israelítala duque tólaca mantamin jolajochunae. Edomítala puchuica junlari, junsi jerale tobi chuminlari, yala jeralela israelítalabe mantaiminla jochunae tinae tiyoe. Junnan Miya Diosi tsantito, yanan tsanhisa carichunae tiyoe.

Jonaca pamin pila

(Jonás)

Caque fiqui: Jonás israelita jomincanan Diosi yaca israelita itonlachica erenue yape yalaca Diosichi mantate payisa. Jun mate fécarí sonban to Asiria tinun jominue. Asiria to capital pueblo Nínive tinun jominue. Junni Diosi Jonaca Níniveca erenue yape junbi chuminlaca payisa. Jutsaca telaquepotunari Diosi Nínive puebloca jera yucapiyarichunaeque payino jominue. Junni Jonás casaleri epele sujitonan, wanbile Níniveca manjito payinue.

Jonás Diosichibi nechi sujinunca

- 1** ¹Miya Diosiri Jonabe itsanque panue:
—Jonás, Amítaichi nao, ²Nínive tinun wa puebloca jide! tinue. Junsi junbi chuminlabe pade! la ya puebloca yucapiyarichinaeque. Yalari duque jutsa quiminla joeque mirayoe tinue.
- ³Junni Diosi tsantica josanan, Jonari Nínive puebloca jitunue. Miya Diosica merátuto, yachi cale nechi sujichique tenfenu. Jope puebloca jito, barco fenue Társica puebloca jichinaminca. Junto pasaje cuwato, barcobi winue Társica jito Diosichi cate nechi nuwiri sujinyoeque tenca cato.
- ⁴Junni lamaribi jilainasanan, Miya Diosiri sonba wa wu quisa carito, lamaricanan duque sonba wesa carinue. Ya barcori jera bojinonocari wenaminue. ⁵Junni jun barcobi trabajaquiminlari duque jele tinato, ti diosila joe tinunlacatiya pato rochainaminlanue. Junsi titiya tanunlaca barcobi nechi lamaribi jera quepolaquinue yape barco quefoisa tito. Jonás mantimini barco tenpe wito, catson tsominue. ⁶Junni barcobi mantamin capitanni Jonáchica jisi itsantinue:
—¿Niyaito nuri inte catson tsoyun? Cupade! Nuchi Diosibe rocaide! Pansile yari chiquilaca laquirato se larichunae tinue.
- ⁷Aman tsantinasanan, jun barcobi trabajaquinaminla itsantilatinue:
—Suerte quilaquisa! mo culpa tanunca miichun, ¿mochi tenchi itsanque padeseilainain? tito.

Junni suerte quinan, Jonás culpa tan lonue. ⁸Junni Jonabe itsantilatinue:

—¿Niyaito tsancari casticaino patin? Pade! ¿Niyaito inte jaca joyun? ¿Nunchi nechí jayun? ¿Nun tobi nechiyun? ¿Ti tsachi bolonbi nechí joyun? tilatinue.

⁹Junni Jonás pato, itsantinue:

—Lari hebreo tsachi joyoe. (Israelítalacanan “hebreo” timinla joe.) Junsí Miya Diosica jelerato respetaimin joyoe tinue. Yari jamochi chumin joe. Yari lamaricanan, tocanan quimin joe. ¹⁰⁻¹¹Lari Miya Diosichi cale nechí sujinamanyoe tinue.

Junni yalari jun fiquica meránasaleri, fécarí wu quinanan, lamari fécarí paide paide jinaminue. Junnan nantanan fe duque jele tinaminlanue. Junni Jonabe itsanque panhalaquinue:

—¿Niyaito tsanhinayun? ¿Ti quintsan jun lamari deisa?

¹²Junni Jonás itsantinue:

—Laca lamaribi quepolaquede! Junnan lamari mandeichunae. La mirayoe la tenchi padeseilainayoeque.

¹³Tsantica josanan, barcobi trabajaquiminlari Jonaca lamaribi quepotuchi tilatinue. Junto palanca quito, fe sonba jichique tenfelainue to dequelo fechun tito. Juntonan latsabe wube fécarí fécarí sonba quinanan, podeilaitunue. ¹⁴Junni duque jelechi sonba atilatinue. Miya Diosibe itsantilatinue:

—Miya Diosi, chiquilaca in tsachichi culpa tenchi puyasa caritude! tilatinue. Mannan in tsachiri culpa tayoe titonan, pansile nuchi cale culpa itochunae. Aman tsan jonari, chiquilaca culpa quituna! tilatinue lamaribi quepoto totenun tenchi. Miya Diosi, chiquila miralarayoe tilatinue nuri niyan quino muquinatiya quiniquichunaeque.

¹⁵Tsanque patobi, aman Jonaca lamaribi quepolaquinue. Jun quinunsile, lamari mandeinue. ¹⁶Junni barcobi trabajaquiminla junca quirato, Miya Diosica duque tenca cato respetailainue. Junsí Diosichi ticatiya epe cuwato, aman juraquito, Miya Diosica tennato nenalaranae tilatinue.

¹⁷Junni Jonaca lamaribi queponunsi, Miya Diosiri wa watsaca seto erenue yape Jonaca luwasa tito. Junni Jonari watsa luwaca jun, watsa pecolobi paman ma, paman quepen pominue.

Nínivebi Diosichi fiqui pánanunca

2 ¹Junni Jonás watsa pecolobi nechí yachi Miya Diosibe rocaíne yaca manse larisa.

¹⁰Junni Miya Diosiri ya watsaca to quelole catsa manquisa carinue yape Jonás manlosa.

3 ¹Aman manlonunbi Miya Diosiri Jonabe manan manpato, itsantinue:

²—Nínive wa puebloca jide! Junsi la nube pachinacaca junbi pade!

³⁻⁴Junni Miya Diosi pacaca meráto, Jonás Nínive puebloca jinue.

Níniveri wa pueblo jominue. Jun pueblobi jeralete polechun peman ma nenano jominue. Junni Jonás jun pueblobi witobi man malon nenaminue. Sonba pato, pade nenaminue. Junpalu chunca mate Diosi in puebloca yucapiyarichinaeque pade nenaminue.

⁵Junni jun pueblobi chuminla, ocola, poperela, jeraleta, jun fiquica merasi Diosica quereilainue. Junsi ano fitunca ichun tilatinue. Junsi duque laquito, duque seiton pitasa carimin tsanpaca polaquinue jutsa quiminla joyoe tito.

⁶Junni Nínivebi mantamin miyanan Jonás paca jun fiquica meráto, ya chudinunbi nechi cupasi, miya joto ponun tsanpaca larito, yanan duque seiton pitasa carimin tsanpa peponue. Junsi ninfu araleta junbi chudinue yape uyanla tenhilaisa laqui joeque jutsa tanun tenchi. ⁷Junni miyabe yabe pemantaminlabe pila quito, jun pueblo jeralete polarilaquinue. Junni jun pilabi itsanque panue: Ticanantiya filaquitusa mantanue. Junsi walalachi, opisalachi, uyan animalilachinan ano cufitusa mantanue. Nin pi cuchisa carituntsan joe tinue. ⁸Jerale tsachila duque seiton pitasa carimin tsanpaca pun, jerale animalilabi tsan tsanpaca nancarin, quinola joe tinue yape jeraleta tenhilaisa yalachi jutsa tenchi laqui jolajoeque. Junni Diosibe nulachi jera sonbabe panhalaquede! tinue. Manca cura amana jutsaca telaquepoto, seiton quinaminnan telanola joe tinue. ⁹¿Tsanlaquinari Diosi painaminnan deichunancan? Tsan jonari, puyalaituichunae tinue.

¹⁰Junni Diosinan quiranue Nínivebi chumin tsachila jutsaca telaqueponaminlaca. Junto Diosi yucapiyarino jominnan, yucapiyaritunue.

Jonás Diosica painunca

4 ¹Junni Jonás se titunue Diosi Nínivelaca perdonaica jonun tenchi. Duque painue. ²Junni Diosibe itsanque rocaínue:

—Miya Diosi, meráde! Lachi tobi cachuminnan, lari miramanyoe nuri perdonaimin joeque. La miramanyoe nuri ya puebloca yucapiyarino itoeque. Jun tenchi Tarsis puebloca sujinamanyoe. La mirayoe nuri duque laquiramin joeque. Junni layan paitumin joequenán mirayoe. Nuri numasitiya mocatiya casticaquechinayoe titonan, duque laquiramin joto, aman casticaquitumin joe. ³Jun tenchi Miya Diosi, la duque duque laqui joto nube panhanayoe laca nasi puyasa carideque. La puyano sonnanoca duque fe se jono jonhoe tinue.

⁴Junni Miya Diosiri Jonabe itsanque panue:

—Tsanque paituna! Seitoe tinue.

⁵Junnunsi Jonás Nínive pueblobi nechi yo lanun nan tala manloto, weyan ma fecári pueblo quelote chuminue. Junte jelen ya nacá quito, junbi pata doito chuminue ya pueblo niyanhinanunca quirachun tito.

⁶Junnasa mantimini Miya Diosi duque japisu chun sili susa carinue. Duque japisu joto, Jonachi misuca isan quinaminue. Junni Jonás duque son tito, ya silica se tinue yaca isan quinae tito. ⁷Junni ayuna nanchi Miya Diosiri malunca erenue yape jun silica jera fisa. Junnan siliri jera jequeinue. ⁸Junni pata quinasa Diosiri duque chiban wu quisa carinue. Junni Jonachi misubi pata duque chiba jonan, Jonari duque cumana inayoeque tenhito, puyachun tinue. Puyano sonnanoca fe se jochunae tinue. ⁹Junni Diosiri yabe itsanque panue:

—¿Nuca isan quinamin sili puyanun tenchi pa joyun?

Junnan Jonás itsanque panue:

—Duque pa joyoe. Puyano fecári pa joanae tinue.

¹⁰Junni Miya Diosiri itsantinue:

—Nuri silica waquetucae. Nin susa carintiya quitucae. Man quepente suquin, junsi man quepentenan puyae. ¿Junni nuri in silica laquirayun? tinue. ¹¹Nu in silica laquiranari, ¿la Nínive puebloca in silica fécarí laquirano jotuan? Ya pueblobi patsa palu chunca mili fe ticanantiya tenhituminla chularae. Junsi duque animalilanan jolajoe tinue.

Miqueas chutecca jun pila

Caque fiqui: Miqueas Diosichi mantate israelítalaca payimin jominue. Jerale israelítala duque seiton icala jonan Diosi casticaquechinaeque payinaminue. Junsi to jeraino ma queloinasa jerale tote chuminla, israelita itonla jotonan, Diosica tennalarachunaeque micarinaminue. Junsi capitulo 5-bi chutecca joe Jesucristo Belén pueblobi naichunaeque.

Diosi israelítalaca casticaquino jonunca

1 ¹La Miqueas, Moreset pueblobi chumin joto, in pilaca Diosichi mantate quinayoe. Miya Diosi labe pae Samáriabi chuminlabe, junsi Jerusalenbi chuminlabe yachi fiquica pasa. Aman ya fiquica pánamanyoe Jotam tinun tsachi Judá tobi miya jono mate; junsi Acáz, Ezequía, miya josanan capánamanyoe. Junni ya fiquica in pilabi pila chutenayoe.

⁵Miya Diosiri toca jera yucapiyarichinae Jacóbochi alicalarí Diosibe mantaituchi timinla jonan. Israelítalari duque jutsa quicala joe. ¿Nun israelítala Diosibe mantaituchi timinla jun? Aman Israel tobi Samaria pueblo joe. Junni junbi chumin israelítalari mantaituchi timinla joe. ¿Junsi tile israelítalari epe diosi moldelachi cale telenhinun posto jun? Aman Judá tobi Jerusalén pueblo joe. Junni junbi chumin israelítala jun postobi telenhiminla joe. ⁶Jun tenchi Miya Diosiri itsantinae: Samaria puebloca tsanle jera yucapiyarichinayoe tinae. Jun pueblobi chuminlaca jera iton suwato, yalachi puebloca epe to cuwenta suwachunae tinae uba wita manquintsancari. Ya quica jomin sucalacari jera aralanan, tiletiya jera arara tsolarachunae. Tsanque sucalari jera arara icala jonan, ya quichun to tenpe menaca jun wa sucalanan jera quiraicala jochunae tinae.

Jerale tote chuminla Diosica tennalarano jonunca

4 ¹Juntonan to jeraino ma quello inasari, Jerusalén pueblori, Sion tinun du jamo joto, duque tennanun pueblo manjochunae. Aman ya pueblori fécarí tennanun joto, fécarí sen jochunae. Junni jun du

jamo Diosichi ya jochunae; yari piyanle tote fécarí sen posto joto munaranun jochunae. Piyanle tote nechi tsachilari junte jera jalaichunae. ²Piyanle postote nechi duque tsachila jato itsanlatichunae: Jilaisa! Miya Diosichi ya chunun dubi lolaisa! tilatichunae. Junbi Diosichi cosaca micarilaquichunae. Jerusalenbi yachi fiquica micarilaquichunae. Junnan Diosichi yaca jilaisa! Israelítala se tinun Diosichi yaca jilaisa! tilatichunae. Diosi niyaque nenalarasa munaranunca miibi jun yaca jilaisa! Tsanque miitori, Diosichi minuse seque nenano podeicaichunae tilatichunae.

³Jun mate palu bolon tsachila yala tala pataacala jonari, Miya Diosiri pachunae nun bolon seque pamin jonunca. Yari duque nuwiri bare tobi chumin sonban tsachilaca tsanque jera se patarichunae jue cuwenta. Tsan jera jonunbi, jerale tsachilari quera quicaatumin ito, yalachi espadaca to bulenun mansuwalaquichunae. Junsi yalachi lansacari poladera mansuwalaquichunae. Jun materi nun tsachi bolonnantiya man bolon tsachilabe quera quicaalaquituchunae. Junsi nala nalanlaca soldado jono wari micarilaquituchunae. ⁴Junni jun materi jeralela ticanantiya tennatuto, jeleratuto chularachunae. Junto manca cura tencachique uba sili tenpe o tencachique ico pele tenpe jasaito chularachunae. Ticatiya jera quino poden Miya Diosi tsan jochunaeque paca joe.

Belén pueblobi miya naino jonunca

5 ²Junsi aman Miya Diosiri Belén Efrata tinun puebloca itsantinae: Judá tobi na nacá pueblo josanan, junbi israelita tsachi naito, israelítalachi miya ichunae tinae. Junto yari numatotiya jomin jochunae tinae. ³Aman Diosiri yachi tsachilaca purachunae. Juntonan tsanle puratuchunae. Sona manca unila na quichunae. Junni ya naino fecáriri Diosi yachi tsachilaca purachunae. Junni aman jerale israelítala bare toca tanjica jun jominla yalachi toca jera manjalaichunae tinae. ⁴Junni ya mantamin tsachiri sonban jochunae. Junto opisa cuidaimin cuwenta yachi tsachilaca cuidaichunae. Yari Miya Diosichi sonbabe, junsi Diosichi munate, tsanque cuidaimin jochunae. Jun mate piyanle tobi chuminla Miya Diosica se tilatichunae. Junni ya mantaminchi tsachilari pansi chuno podeilaichunae tinae.

Miqueas seiton tsachilaca panunca

7 ¹Wepananayoe. Uba cano ma polenunbi uba neyamin cuwenta joyoe. Puraica jun ubacanan manaman neyato jera canunbi, tsachi manca uba manan manneyamanpari, natiya catuchunae. Junni lari sen tsachilaca neyanatonan, tsanque fetiyoe ya uba neyamin tsachi cuwenta. Sen uba, o ico puca fino duque munaratonan fetiyoe. ²Piyanle tobi Diosibe seque, seque penenaminla itolajoe. Piyanle tsachila

seiton quitosiri nenaminla joe. Weyanlari uyanlaca seiton quichun encanaminla joe. ³Seiton quino talari tsaran jolajoe. Junni mantaminlari seque quichun pacara quisa timinla joe. Junsi juelari fe duque pacara quiminlaca isaiminla joe. Mantá tanlari yalachi munate quiminla joe; junto uyanlaccanan seiton quimiyaminla joe.

⁴Mantá tanla tala fe senlanan tsa sen patsa itolajoe. Seiton po cuwenta jolajoe. Aman uyanlaca nanni fe seque nenaminlanan, o uyanlaca nanni fe respetaunlanan seitonla joe epe tape cuwentari. Juntonan aman manca ma fachunae ya jerale seitonlaca yalachi jutsa tenchi casticaquino ma. Junca Diosichi mantate paminla numa pacala joe. Jun materi seiton quiminla tenca jera palaito, tinantiya quino podeilaituchunae. ⁵Jeralela seitonla jonan, amicolachi fiquica natiya quereituntsan joe. Junsi miyalaccanan tennatuntsan joe yalanan encanalaquichunaeque. Tsachila tencachique sonabe pánanunca duque tencabe jonola joe pansile encanachunaeque. ⁶Naolari apalaca paito beco paminla joe; junsi namalanan ayanlabe contra jolajoe. Nasolanan unilachi ayanbe pa jolajoe. Tsanque familia talanan pa jolajoe. ⁷Junni tsanla josatiya, lari Miya Diosica tennato méranæ. Diosica tenca cato méranæ. Yari laca se larimin joe; junto laca seque meráchunaeque mirayoe.

Zacarías chuteca jun pila

Caque fiqui: Israelítalaca Babilonia toca tanjica jominlanue. Junni duque wata polenunbi yalachi toca manjilainue. (Junca fécarí miichun, Esdras pilaca, junsí Nehemías pilaca quirade!) Junni yalachi toca manjitobi, Zacarías Diosichi mantate yalaca payimin jominue. Seque chuno podeichun, Diosichica manjanola joeque payinaminue. Diosi yachica manjaca junlabe duque sen jochunaeque micarinaminue. Capitulo 9-bi Jesucrístoca panue se larimin Miya yalachica jachunae tito.

Diosibe manse patinola jonunca

1 ¹La Zacarías Diosichi mantate pamin jonan, Miya Diosi in fiquica labe pae yape israelítalabe manpasa. La Berequíachi nao joyoe, junsí Iddochi nieto. Junni Diosi in fiquica cuwae Darío wata ochu pe mantanasa. Diosiri itsantie:

²La Miya Diosi nula israelítalachi matu tatalabe duque paica jomanyoe tie. ³Junni nulari lachica manjalaide! tie. Tsanlainari, lanan nulachica manjanae tie. La Miya Diosi ticatiya jera quino poden joto tsantinayoe tie. ⁴Nulachi matu tatalari jutsa quinato, seiton quimin jominlae tie. Lari lachi mantate paminlaca yalachica ereca jomanyoe yape seiton quinamin deilaisa. Juntonan ya matu tatalari merátuchi tito, seiton quinoca deitulajoe. Junni nulari yala cuwenta itolajode! La Miya Diosi tsantinayoe tie. ⁵Aman nulachi matu tatalari, ¿jera puyacala joco? ¿Junsí lachi mantate paminlanan, michi sonnaminnan jera puyacala joco? tie. ⁶Junni mantenhilaide! La Diosi numari mate lachi mantate paminlachise paca jomanyoe nulachi matu tatalari obedeseilaitunari yalaca casticaqueyanaeque. Junni laca obedeseilaitunan, casticaquiyoe. Junni casticaquinunbi, jutsa quinunca telaquepoto lachica manjalaie. Junsí tenhilaie lari yalaca polencari casticaquitueque. Yalari tuca pato, jera quino poden Miya Diosi chiquilaca casticaquinato, quintsan jonuncasiri casticaquimin jominhe tilatie tie. Miya Diosiri la Zacaríabe tsantie yape israelítalabe manpolarisa.

Diosi Jerusalénlachi tenchi seque quino jonunca

8 ¹Miya Diosi ticatiya jera quino poden joto, la Zacaríabe in fiquica pae: ²La Diosi ticatiya jera quino poden joto, israelítalaca pato,

itsantinayoe tie. Sion tinun duca isaino duque duque munarayoe. Jun du jamo Jerusalén joe. Junni molatiya Jerusalenbi chuminlaca seiton quebi jalainari, yalaca duque paito isaino joyoe. ³Junto Jerusalenca manjato, junte chuanae tie. Junni la junte manjato chusa, ya pueblolari “Tsarasi Panun Pueblo” tinun mumun jochunae. Pueblo chunun duri “Miya Diosi Yachi Josa Wenteca Jun Du” tinun mumun jochunae. La ticatiya jera quino poden Diosi tsantinayoe tie.

⁴La israelítalachi tenchi titiya jera se patarino mate duque unica fecári sonnalarachunae. Unicalanan, sinucalanan manaman Jerusalenbi pansi manchularachunae. Yalari duque unica jolajoto, tolábe nenamin jolajochunae. ⁵Junsi duque nálalanan Jerusalenbi jeleratuto, pansi tensaato nenalarachunae tie.

⁶Tsanhino mate casonnamin israelítalari junca wepanalaichunae. Tsanque pansi manchuno podeituntsan joeque tenca calaquichunae. La Miya Diosi mantimini ticatiya jera quino poden joto, podeituntsan joe titiyoe. Junca wepanatiyoe. Podeintsan joe tiyoe tie.

⁷Lari lachi tsachilaca se laryanae yape uyan to tsachilabe mantaito chularatusa. ⁸Tsanque manse larito, Jerusalenbi chusa mantanjanae tie. Junni junte yalari lachi tsachila jolajochunae. Lari yalachi Diosi joanae. Seque mantailaichunae. Junni lari seque, tsarasi pato mantaqueyanae tie.

Diosi la Zacaríabe tsantie yape israelítalabe mantsantisa.

Israelítalachi Miya

9 ⁹Miya Diosi Sion tinun dubi chuminlabe itsantinae: Junte Jerusalén pueblote son tilatide! Son tito canta quilaquede! tie. Nulaca se larimin Miya nulachica jachunae. Juntonan epe tsachi cuwenta burobi chudito jachunae. Nalalan burobi chudito jachunae. ¹⁰Yari wari tsachilaca nantari quera quicaasa carituchunae. Efraín tinun bolon tsachilachi quera quicaanun carolaca jera yucapiyarito cuwachunae. Junsi yanan Jerusalenbi quera quicaanun calulaca, junsi flecha, tilacatiya jera yucapiyarito cuwachunae. Yanan piyanle tote mantachunae. Eufrates tinun pile nechi duque fe nuwiri to fecári mantachunae tie.

12 ¹Miya Diosi yoquidoca, junsi toca quimin joto, junsi tsachilachi tencaca quito, yalachi pucabi pomin joto, aman in fiquica israelítalabe pánae: ²Jerusalén puebloca bino pun copa cuwenta josa cariyanae. Binori cuchiminlaca winan suwamanhe. Junni uyan to tsachilari Jerusalén pueblote quera quicaatori bino chuchito winan ica junla cuwenta tenca iton jera ilaichunae. Judá tobi quera quicaato fe lochique jato podeilaituchunae tie. ³Juntonan jun mate Jerusalén puebloca uyan to tsachilachi tenchi jadon wa su cuwenta josa cariyanae tie. Junto niyanlatiya ya suca jalitato tanjichi timinlari, jun wa suchi

dilailaichunae. Manca to manca to layaito, Jerusalén puebloca quera quechique tenfeto, fe lono podeilaituchunae. ⁴Aman lari yalachi calulaca jera wepanarito, junsí jun calubi chumin soldadolaca loco jera suwanae tie. Tsanque Israel tinunchi nao Judachi bolonlaca cuidaiyanae tie. Yalabe pa junlachi quera quicaanun calulaca caca iton cuwenta suwanae.

⁵Junni Judá bolonbi mantaminla junca quirato, yalachi tencabi itsanque tenca calaquichunae: Diosichi sonbabe fe lolainayoe. Jerusalenbi chuminlari Diosichi sonbabe poden jolajoyoeque tenca calaquichunae. Ticatiya jera quino poden Miya Diosi chiquilachi Diosi jonan, sonban jolajoyoeque tenca calaquichunae tie.

⁶Jana nin calaca tebi ponari, duque nin lumanhe. Junsí duque jequen tape tuntubi nin ponari, sonba lumanhe. Junni jun mate israelita soldado mantaminla nin lusa carinun cuwenta quelote chuminlaca sonba quito fe lolaichunae. Junni israelítalari manaman Jerusalenbi manchuto, seque pansí manchularachunae tie.

⁷Junni la Miya Diosi israelítalaca se larinato, itsanquechinayoe. Seitochunae Jerusalenbi chuminlari weyan israelítalaca fe sen jolajoyoeque tenca calaquinari. Jeralela jun tsannan jolajoyoeque tenhinsan joe. Jun tenchi lari Judá tobi chuminlaca se larinato, casale uyan postote se lariyanae, junte nechi Jerusaléntenan se lariyanae tie yape jeralelanan man parejori jolajoyoeque tenhilaisa. ⁸Junto lari Miya Diosi joto, Jerusalenbi chuminlacanan isaiyanae. Junnan jeralela duque, duque sonban jolajochunae. Fe cumana jominnan mansonban ito, miya David cuwenta sonban jochunae. Junsí Davichi alicalari Diosi cuwentanan jolajochunae, o Diosi ereca jun anjeli yalachi caquele nenamin cuwenta jolajochunae. ⁹Jun mate pansile niyanlatiya Jerusalenca quera quichi timinlaca tsanle jera yucapiyariyanae tie.

¹⁰Jerusalenbi chuminlachi tencaca, junsí miya Davichi alicalachi tencaca, sen jolajosa cariyanae. Junto duque Diosibe rocaino muna punla jolajochunae. Junni aman tsan jonunbi, yala tileca jun tsachica yalanan manquiralaquichunae. Yaca quirato, laqui jolajoto warelaquichunae tie. Mancari nao jomin puyanan cuwenta, o caque nao puyanan cuwenta warelaquichunae.

Diosichi tsachila

13 ⁷Jera titiya quino poden Miya Diosi itsantie: Opisa cuidaiminca quinquede! Labe pejomincanan quinquede! Opisalaca cuidaiminca totesa cariyanae. Tsanquenán, yachi opisa cuwenta junlari ara cura jera jilaichunae. Junni lari opisa na cuwenta junlaca padeseisa cariyanae tie. ⁸⁻⁹In tobi pmanca tsachila cura paluca puyalaichunae. Pmancabi mancari son puraichunae. Junni ya son puraiminlaca duque paseiseisa cariyanae yape sen ilaisa, calaca o óroca petse larichun

ninbi chibato pi suwanun cuwenta. Tsanque padeseisa cariyanae seiton jominca jera larito sen mansuwachun. Tsan jera quinunbi, aman laca otilatinan, lari meránae tie. Junni yalaca lachi tsachila jolajoe tiyanae; junni yalanan Miya Diosiri chiquilachi Diosie tilatichunae tie. Miya Diosi tsantie.

Malaquíás chuteca jun pila

Caque fiqui: Israelítalaca Babilonia toca tanjica jominlanue. Junni duque wata polenunbi yalachi toca manjilainue. (Junca fécarí miichun, Esdras pilaca, junsí Nehemías pilaca quirade!) Junni yalachi toca manjato manchudito, casaleri Diosibe seque nenamin jominlanue. Junni nanni ina israelítalaca mantaminlari jera seíton ito Diosica merátuchi timin ica jominlanue. Patelela, junsí mantá tanla jera seíton ica jominlanue. Junni Malaquíás Diosichi mantate yalaca payimin jominue seítonque nenanunca telaquepoto Diosibe manaman seque mannenalarasa. Capítulo 3-bi Diosi yachi tenchi paminca erechunaeque chutenue. Junni duque wata polenunbi Mumunmin Juan tinun tsachi Diosichi tenchi pamin inan, ya fiqui tsa patinue.

Israelítalaca Diosi laquiranunca

1 ¹La Malaquíás Miya Diosichi mantate pamin joyoe. Junni yari labe cuenta quito, israelítalachi contra pae yape lari yachi fiquica israelítalabe manpasa. Junni yachi fiqui itsanque joe:

²⁻³Miya Diosiri nulaca laquirayoe tinae. Juntonan nulari ¿Diosi tsa laquiramin jonunca niyaito miíntsan jun? timinla joe. Junnan Miya Diosi beco pato, itsantinae: Meralaquede! tinae. Esaúbe Jacóbobe acola josanan, Jacóboca laquirato, Esaúcari laquiratumanyoe. Tsanquiyoe tsanquino munaranun tenchisiri. Aman jun tenchinan amana nulaca laquirayoe Jacóbochi alicala jonan. Aman Esaúchi alicalacari dusiri jun to minu chusa caricayoe. Junsí ya toca jequen josa caricayoe case tinantiya uwaituntsan. Jun tobi jelenchi jinamin animalilari nenasa caricayoe. Tsanque miíntsan joe nula israelítalacari laquiraeque. Diosiri tsantinae nula israelítalabe.

Diosi patelalaca payinunca yalachi sonalabe seque nenalarasa

2 ¹Patelela, meralaquede! Miya Diosi nulaca mantaca junca meralaquede!

¹³Nulari seíton químinla joe. Juntonan Diosichi cale wareto, yachi titiya cuwanun mesaca capinchi ata suwaminla joe. Tsan josanan, nulari

epe cuwanaca junca Diosi se titiyoe tinae. Catiyoe tinae. ¹⁴Junni nula mantimini panhaminla joe niyaito Diosiri epe cuwanaca junca se titun junhunque. Junni Miya Diosiri itsantinae niya jonan nula epe cuwacaca se titununca: Nulari nalalan joto casalainato, nulachi sonalabe seque nenalaranaeque trato quica jominlae. Uyan sonalaca mancatuto yalaberi seque nenalaranae tica jominlae. Junsi numasitiya yalabe sen joanae tica jominlae. Juntonan la Diosi nulaca mirayoe tinae. Nulari tsanque trato quicala jotonan, jun tsanque nenatuminla joe tinae. Jun tenchi la Diosi nula epe cuwanacaca se titiyoe tinae.

¹⁵Diosi tsachilaca quinato, unilaca, sonaca quinue. Junto unilabe sonabeca mantanue yape yala paluito mancasiri puca cuwenta josa. Pucanan, tencanan, Diosichi jolajoe. ¿Junni ti tenchi tsanque mantanun? Aman tsachilaca duque serasa munaraminue yape duque tsachila Diosichi tenchi nenalarasa. Jun tenchi tsanque mantaca jominue. Junni tencabe jolajona! Nula nalalan joto casalainato, nulachi sonalabe trato quica jominlanue yalabesiri nenalaranaeque. Junni tencabe nenalarana! tinae ya sonabesiri nenachun. ¹⁶Jera quino poden Miya Diosi, israelítalachi Diosi joto, itsantica jominue: Sonaca puraminlari yalachi tencabi jutsa midilainae. Junni yalaca paimin joyoe tinae. Junni nulachi tencabi niyaque tenca cananunca cuidailaina! Nulari uyan sonalaca talaratuna!

Miya jato se patarino jonunca

3 ¹Ticatiya jera quino poden Miya Diosi itsantinae: Lachi tenchi paminca ereyanae tinae yape lachi cate minu senasa. Nulari Miya manca jasa meralarae; junni yari pansile nechi jachunae. Junto Diosichi yabi wichunae tinae. Nulari Diosichi fiqui paminca jasa meralarae yape Diosi trato quica junca manpasa. Junni yari wari fachunae tinae. Diosi tsantinae.

²Juntonan la Malaquías itsantinayoe: Ya Miya janari, ¿mo wantaito wiruichunan? tiyoe. Yari nin cuwenta seitonca jera piyaribi jachunae. Yari jabon cuwenta chiquilachi tencabi seiton midicaca jera manpiyarimin jochunae. ³Miya Diosiri Levichi alica patelalachi tencaca jera mancasichunae. Jana calaca, junsi óroca, petse larichun ninbi chiba suwato pi suwamanhe. Junni jun tsanquenán Diosi patelelachi tencaca jera mancasichunae. Junni Diosi yalaca jera manse suwanunbi, aman Diosichi seque epe cuwano manpodeilaichunae. ⁴Duque numari materi Miya Diosiri duque pansí jominue Judachi tobi, junsi Jerusalén pueblobi chuminla, yachi epe cuwalaquinun tenchi. Junni ya patelelachi tencaca jera mancasicabi, epe cuwalaquinanun tenchi manan manpansi jochunae.

⁵Titiya jera quino poden Miya Diosi itsantinae: Mo mo sen quilaquinanunca, junsi mo mo seiton quilaquinanunca quirabi jano joyoe tinae. Junni tsanque quirabi jato, pone quiminlaca, uyan sonalabe

nenaminlaca, nene paminlaca paito testico cuwenta yalachi contra pánae. Aman weyanlari cajosale pacara quiminla joe. Junsi biudalaca, apa iton nalalaca, junsi uyan tobi nechi jaca junlaca encanato tarinminla joe. Junni jerale tsanquiminlachi contra la Miya Diosi testico cuwenta paito pánae tinae. Diosi tsantinae.

Diosichi cuwano jonunca

⁶Diosi itsantinae: Jacóbochi alicala, meralaquede! Lari Miya Diosi joto canbiyaitumin joyoe tinae. La canbiyaica jomanpari, nula israelítalaca casticaquito jera toteca jono jomin joinhie tinae. ⁷Nulachi matu tatala lachi mantaca telaqueponun cuwenta, nulanana telaquepoca joto, la mantacaca merátuchi timinla joe tinae. Jun tenchi titiya jera quino poden Miya Diosi nulabe itsantinae: Nulari lachi quelo manhilaide! Nulari lachi quelo manhilainari, lanan nulachi quelo manhiyanae.

Juntonan nulari te, Diosichile nechi joqueitulajoyoe timinla joe. ⁸Junni Diosiri nulabe itsanque panhanae: ¿Tsachilari Diosichica tarinno se jochunan? tinae. Junni nulari te, tarintulajoyoe timinla joe. Juntonan Diosiri itsanque beco manpánae: ¿Nulari ticatiya chunca catori, la Diosichi manca cuwanola joco? Juntonan nulari tsantumina joe; junto lachica tarinlaquinae tinae. Junsi nulari ofrenda cuwanola joe; juncanan cuwatumina joe. Tsanquenana lachica tarinlaquinae tinae. ⁹Nula israelítala jeralela tsanque tarinlaquito, yucaquica junla joe tinae. ¹⁰Junto Diosi nulabe itsantinae: Ticatiya chunca catori, lachi cuwachun manca tanjalaina! Nula tsanque tanjalainari, lachi yabi titiya fino jochunae. Nulari tsanque cuwato quiralaquede! lari niyan quino jonunca quirano muquilaquinari. Junni lari yoquidobi bentanaca lasito duque cuwanique, ticatiya duque puchuino fecári cuwanae tinae. ¹¹Nula tsanque cuwanilaquinari, la Diosiri nulachi uba witaca, junsi uyan witala ticatiya jera isaito cuidaiyanae tinae yape titiya waca junla quiyanchi puyalaitusa. ¹²Tsanque nulachi witalaca isaito cuidainasa, uyanlari nulaca pato, sen tobi chularato, duque pansí joto sen jolajoe tilatichunae tinae. La ticatiya jera quino poden Miya Diosi joto tsantinayoe tinae.

Diosi jerale senlachi tenchi jera seque losa carino ma

4 ¹Ticatiya jera quino poden Miya Diosi itsantinae: Manca mate seitonlaca, junsi fe joyoe timinlaca, jera casticaqueyanae tinae. Junni ya casticaquinunni jornobi cuwenta chiban animalí jochunae. Junni seitonlari jequen tape cuwenta ninbi niyalaichunae tinae jera iton ino fecári. ²Aman nula Diosica jelerato respetaiminlachi tenchi sen ma jochunae tinae. Nulachi tenchi duque sen quica jonana, yo tsenasa cuwenta jochunae. Jun tenchi nula jera manseilaichunae. Nulari jun mate son tito sulolaichunae wala náca cotonlabi nechi larinana son tito sulonun

cuwenta. ³Jun mate yalari to jopoca terenun cuwenta seiton tsachilaca jera fe lolaichunae tinae. Jera quino poden Miya Diosi tsantinae.

⁴Jun tenchi nulari Horeb tinun dubi Moisechi mantá cuwaca junca mantenhilaide! La Miya Diosi ya mantaca cuwacayoe yape piyanle israelítala jun mantabe mataito meralaquisa. ⁵Juntonan meralaquede! tinae. Ticatiya jera seque losa carinun ma cafetusanan, lachi mantate pamin Elíaca nulachica ereyanae tinae. Junni jun mate duque sen jotonan, duque wepanato quirantsan ma jochunae. ⁶Junni Elías jatobi, apalabe nalalabeca man parejori seque mantenca casa carichunae. Juntonan tsachilari yaca merátulajonari, lanan jato jeralelaca yucapiyarito casticaqueyanae tinae. Miya Diosi tsantinae.